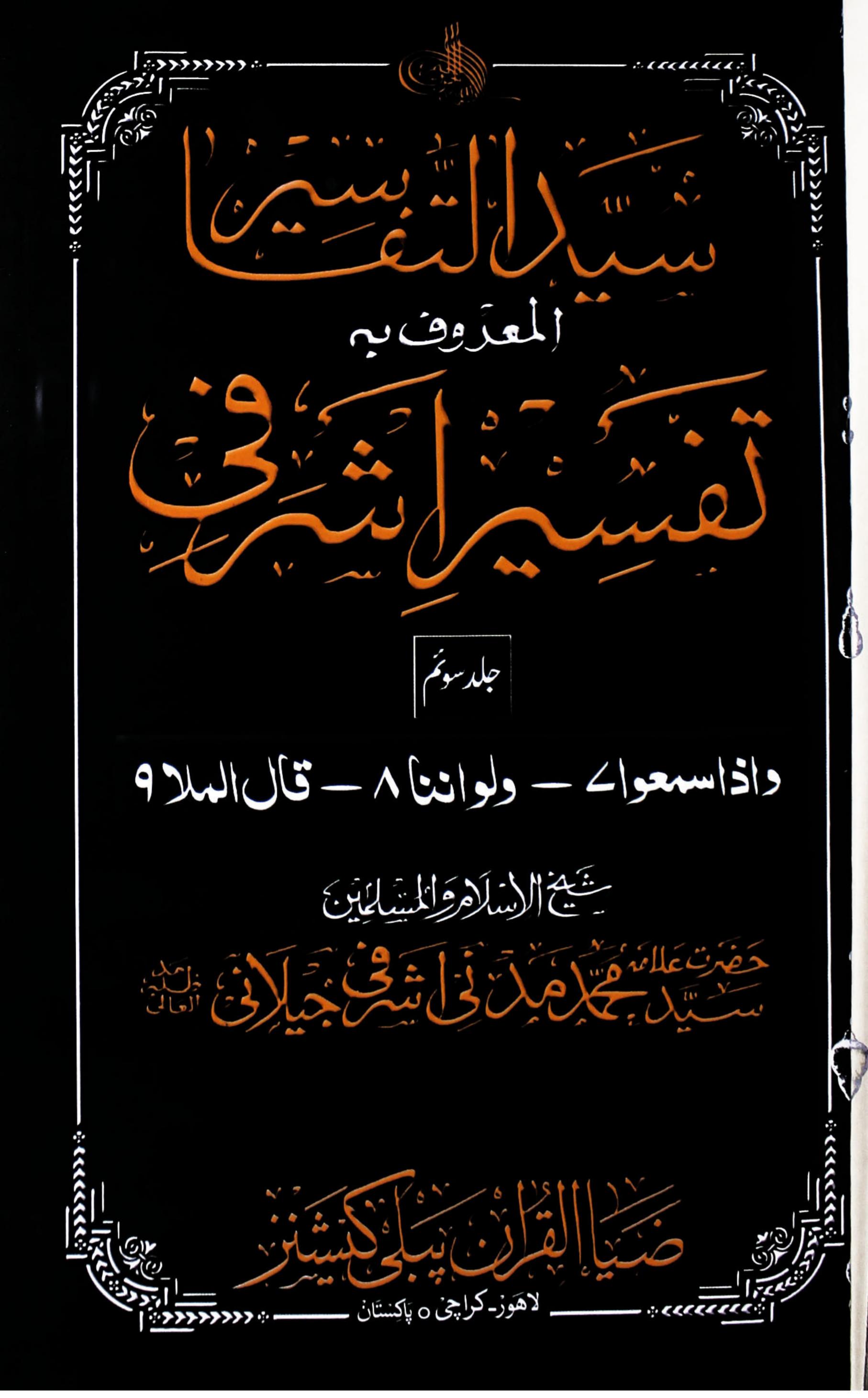


Marfat.com



﴿ جمله حقوق بحق شیخ الاسلام ٹرسٹ (احمرآ باد،انڈیا) محفوظ ﴾

اشاعت طذابهاجازت يشخ الاسلام ٹرسٹ

مسيدالتفاسير المعروف بتفسيرا شرفي وللمسوم

نام کتاب: مفه

شيخ الاسلام حضرت علامه سيدمحمه مدنى اشرفى جيلاني مظلهالعالى

کورڈیزائن و کمپیوٹرائز ڈکتابت:

منصوراحمراشرفی ﴿نيويارك، يوايساك

بيد. اشاعت اول:

پاکستان، ذوالحجه۳۳۳ اه بمطابق اکتوبر۲۰۱۲ء محمد حفیظ البر کات شاہ، ضیاءالقرآن پبلی کیشنز، لا ہور، کراچی

ناشر:

صري الفرين الفراق المنافعة



دا تا گنج بخش روڈ ، لا ہورفون: 37221953 فیکس:۔37238010 9۔الکریم مارکیٹ ، اردو بازار ، لا ہور نے فون: 37247350 فیکس: 37225085-042 14۔انفال سنٹر ، اردو بازار ، کراچی فون: 32212011 فیکس: 2210212-021



فهرسرف

مضامين	تمبرشار
عرض ناشر عرض ناشر المستحدد المست	413
المعواء ما	&r
۔۔۔۔۔۔ کلام البی کوئ کرفن کو پہچانے والول کے آنسو بہانے کاذکر ۔۔۔۔۔۔۔ سا	&r
۔۔۔۔۔ ایمان والوں کو عم ، کہ اللہ کے حلال کئے ہوئے کو ، حرام قرار نہ دیں ۔۔۔۔۔۔ ۱۵	ér
۔۔۔۔۔۔۔ بے خبری کی قسموں پر اللہ تعالی گرفت نہیں فرما تا ۔۔۔۔۔۔۔ کا	40
۔۔۔۔۔۔ قسموں کومضبوط کر کے توڑ ڈالنے والوں کے کفارے کا بیان ۔۔۔۔۔۔ ۱۸	&Y
شراب حرام كرنے كے احكام بندرت كاور مرحله وارنازل فرمانے كاذكر	64
شراب اورجوا اور بانسے ناپاک ہی ہیں شراب اور جوا اور بانسے ناپاک ہی ہیں	·
شیطان جن ذر یعول سے مومنوں میں مثنی ڈالناجا ہتا ہے، انکاذ کر ۲۲	69
مومنول کوالنداورا سکےرسول کھی کا کہامانے کا تھم دیاجارہاہے ۲۲	610
۔۔۔۔۔ تریم سے پہلے شراب نوشی وغیرہ کرنے والے ایمان والوں پرکوئی گناہیں ۔۔۔۔۔۔ ۲۵	611
مومنول کوشکار کے ذریعے جانے کاذکر ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	611
احرام کی حالت میں شکارند مارنے کا تھم ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	61
احرام کی حالت میں شکار کر لینے والوں کے کفارے کا تعین ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	41m
احرام کی حالت میں دریائی شکار حلال اور خشکی کا شکار حرام کرنے کا ذکر ۔۔۔۔۔۔ ۲۰	610
بنادیااللہ نے کعبر مت والے گھر کولوگوں کے قیام کا سبب ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	617
رسول پرصرف تبلیغ ہے۔انھوں نے پہنچادیا،وہ اپنے فریضہ سے سبکدوش ہوگئے ۔۔۔۔۔	612
مومنول کووه نه پوچھنے کا حکم ،جواگر بتادیا جائے ،توبرا لگے انکو ۔۔۔۔۔۔۔ ۳۵	611
مشرکوں کا بعض جانوروں کوخود حرام کر لینے اور اللہ پر جھوٹ بہتان کڑھ لینے کاذکر ۔۔۔۔ ۲۷	619
مومنول کیلئے وصیت کے تعلق سے گواہوں اور انکی گوائی کے احکامات کاذکر ۔۔۔۔۔ اس	6r.
روزِ قیامت الله تعالی رسولول سے فرمائیگا، که کیاجواب دیئے گئے تم؟ م	611
روزِ قیامت الله تعالی القلیکا اسے جوارشا وفر مائیگا، اسکاتفصیلی ذکر ۲۸	frr
﴿ جس میں انکوتمام مجزات دیئے گئے انکاذ کر، اور ایکے حواریوں اور	
ان پرخوان اتارے جانے اور اس سلسلے میں انکی دعا کاذکر شامل ہے ﴾	
- حضرت علینی التکلیفالا سے سوال ، کہ کیاتم نے کہاتھا ، کہ مجھ کواور میری ماں کو معبود بنالواللہ کو چھوڑ کر؟ ۔۔ ۵۲	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
روزِ قیامت کے تعلق سے اللہ کا فرمان، کہ بیدن ہے کہ فائدہ دے پیجوں کو انکی سچائی میں۔۔۔۔ ۵۳	- 6 rm

﴿٢٥﴾ ۔۔۔۔۔ حضرت علیلی التکلینی نے جوابافر مایا، میں نے انکووہی کہاجہ کا حکم تونے مجھے دیا ۔۔۔۔۔ ۲۵
﴿٢٦﴾ ﴿ وَلَوْ الْالْعَامِ ٢ ﴿ وَلَوْ الْلَالْعَامِ ٢ ﴿ وَلَوْ الْلَالْعَامِ ٢ ﴿ وَلَوْ الْلَالْعَامِ ١ اللَّهِ وَلَا الْمُؤْمِدُ الْمُؤْ
﴿ ٢٧﴾ سارى خوبيال الله كيلي جس نے بيدا فرمايا آسانوں كواورز مين كو ك
﴿٢٨﴾ الله تعالى نے بيدا كياتم كوشى سے، پھر فيصله كيا ايك ميعادِ مقرر كا الله تعالىٰ نے بيدا كيا تم كوشى سے، پھر فيصله كيا ايك ميعادِ مقرر كا
﴿٢٩﴾ ۔۔۔۔ زمین میں مضبوط کئے جانے والوں کو، انکی نافر مانی کی وجہ سے، ہلاک کئے جانے کاذکر ۔۔۔۔ ١٢
وسلى كافرول كى بولى كاذكر، كه كيول نبيل اتارا گياس نبي پركوئى فرشته جوانفيل نبي باوركرا تا سام
﴿٣١﴾ ۔۔۔۔ كافروں اورمشركوں كومشورہ، كەز مين ميں گھومو، پھرديكھوكە كياانجام ہوا جھٹلانے والوں كا' ۔۔۔۔ ١٥
﴿ ٣٢﴾ اگرالله تهمین نقصان پہنچادے، تو کوئی اسکامٹانے والانہیں، بجزاسکے ۱۸
﴿ ٣٣﴾ ۔۔۔۔۔۔ اللہ تعالیٰ کے، سب سے بڑا، گواہ ہونے کابیان ۔۔۔۔۔۔۔ دے
﴿ ٣٧ ﴾ حضور بي قرآن ك ذريع ذرات بين تمام انسانون كو، جس جس كو پنج ٥٠
﴿٣٥﴾ ۔۔۔۔۔ اہل کتاب پہچانے ہیں اس نی کو،جیسا کہ لوگ اینے بیوں کو پہچانیں ۔۔۔۔۔ اک
﴿٣٦﴾ ال سے زیادہ ظالم کون، جس نے بہتان باندھااللہ تعالی پر جھوٹ کا ۔۔۔۔۔۔ ۲۷
الموسي الموسي المحكمة الموالي الموسيكون الموسيكون الموسيكية والول كاذكر مدروس الموسيكية والول كاذكر مدروس الموسيكية والول كاذكر مدروس الموسيكية والول كاذكر مدروس الموسيكية والول كاذكر
﴿٣٨﴾ بيشك كهائے ميں رہاللہ سے ملنے كو جھٹلانے والے ، اور روزِ قيامت وه برابو جھلادے ہيں٨
وسم اورنبیں ہے دنیاوی زندگی مرکھیل کود۔اور بیٹک آخرت کا گھر بہتر ہے انکے لئے، جوڈریں۔۔۔ ۵۹
﴿ ١٠٠ ﴿ حضور الله كوجظلائ جاني يرجور في موتاب، اسكاذكراوراسيراطمينان دلاياجار باب ١٠٠
الله الله الله الله الله الله الله الله
الله كافرمان، كهم نيبين جيوزا كتاب ميں كھے ۔۔۔۔۔۔۔ الله كافرمان، كهم نيبين جيوزا كتاب ميں كچھ ۔۔۔۔۔۔۔ الله كافرمان، كهم
المسلم ا
﴿ ٢٢﴾ الله تعالیٰ کا فرمان، که دیکھوکه س طرح ہے ہم آیتیں پیش کرتے ہیں ۔۔۔۔۔۔ ۱۹
﴿ ٢٥﴾ ۔۔۔۔۔ حضور ﷺ كوفر مادینے كاتكم، كەنبىل ہے میراكوئی فعل وقول مگر جووتی بیجی گئی مجھتک ۔۔۔۔ ۹۳ ﴿ ٢٥﴾ ۔۔۔۔ ۴
ما مراس من مراس من مراس من
131 607 600 min, 1919 30 - 4 - 1000 - 1919 - 1000 - 1
الله الله الله الله الله الله الله الله
(۱۵) مومنول کواللہ تعالیٰ کی آیتوں میں نکتہ چینی کرنے والوں سے، منہ پھیر لینے کا تھے ۔۔۔۔۔ الا
مومنول کوان سطحی گراختار کر لین کا تکریخون نید کی الحال کر مال م
و ۵۳ است من سارا ميم التلفيلا كان بي الما الما الما الما الما كان كري كان كري كان كري كان كري كان كري كان كري كري كان كري

~

﴾ ۔۔ حضرت ابراہیم التکلیفالا کی ،لوگوں کے بنائے ہوئے مختلف خداؤں سے ، بیزاری کے اظہار کاذکر ۔۔ 119	or)
العلیم ال	003
﴾ الله تعالى نے اپنے عظیم المرتبت پیغمبروں کا ذکر فر مایا اور انکی تعریف فر مائی ۱۲۲	640
﴾ ۔۔۔۔۔ ان بے قدروں کاذکر، جنھوں نے ہیں کی قدراللہ کی ، جوقدر کرنے کاحق ہے ۔۔۔۔۔ ۱۲۹	04
الله تعالی بی زنده کومرده سے اور مرده کوزنده سے نکالنے والا ہے ۔۔۔۔۔۔ ۱۳۳	۵۸۵
الله الله الله الله الله الله الله الله	609
الله تعالی ای ہے جس نے برسایا آسان سے پانی اور نکالا بودے سبزہ اور مختلف قسم کے پیل ۔۔۔ ۱۳۶	(Y.)
	411)
	(1r)
	(4r)
الله تعالی نے حضور کھی کومشرکوں برنگرانی کا ذمہ دارہیں کیا ۔۔۔۔۔۔۔ ۱۳۲	(4r)
	(ar)
الله تعالی جنم کا کفر کمانے والوں کے دلوں اور آنکھوں کو بلٹ دیگا ۔۔۔۔۔۔۔ ۱۳۵	(41)
المام مام مام مام مام مام مام مام مام ما	647)
	(4A)
	(49)
الله تعالى راه پر چلنے والوں اور راه سے بھلنے والوں دونوں کوخوب جانتا ہے ۔۔۔۔۔۔ ۱۵۲	(4.)
و مسلمانوكووه ذبيحهان كاحكم جس برذئ كرتے وقت الله كانام ليا كيابو ١٥٢	€<1}
المعان بان بالما ميل مان بيان كيك تفورى مقدار مين حرام كهان كي اجازت مسدد الم	(2r)
المانوجيور دوكلا وهكام طرح كاكناه مدمدددد	200
1	200
	(20)
	EZY)
	44
	41
المع من والس سے سوال ، كه كيائيل آئے تمہارے ياس رسول تم ميں سے؟	€29¢
» الله تعالی جا ہے تو قوموں کو بدل دے لیعنی ایک کوہٹا کر دوسری لے آئے ۔۔۔۔۔ ۱۹۲	€v•}
كافرول نے اللہ بى كى دى ہوئى تھيتى اور مويشيول ميں ، الله كااورائے بتوں كا حصه كرديا ١٦٣	€ VI €
٥ كافرول في اورمويشيول مين حرام وطلال كي على سالتد تعالى پرافتراء باندها ١٦٦	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

این اولا دکومارڈ النے والے کھائے میں پڑ گئے €Ar} الله بى ہے جس نے ہمارى روزى كيلئے بيدافر مائے باغ ، پھل اور مولىتى وغيره & Ar کا فروں سے انگی اپنی سیائی ثابت کرنے کیلئے سوال ، کہ ثابت کرو کہ کون سے نرو مادہ حرام ہیں \$ A D } جس نے من گھڑت باندھااللہ پر جھوٹ ،تواس سے زیادہ ظالم کون؟ & AY ۔ کوئی غذاحرام ہیں بج مردار ،سور کا گوشت ، نافر مانی کا جانور \$ A L } 121 یہود یوں پرناخن والے جانو راور چندشم کی چر بی سزا کے طور پرحرام کردی گئے تھی **€** ∧∧ حرام بر کافروں کی گواہی کے ساتھ مسلمانوں کو گواہی نددینے کا حکم €A9€ اہل کتاب پرجوجو پروردگارنے حرام فرمایا تھا،اسکی تفصیل بیان کی جارہی ہے **€90** بہتری کی نیت کےعلاوہ ، نتیموں کے مال کے قریب بھی نہ تھٹکنے کا حکم 491 كين دين ميں ناپ اور تول كو بورار كھوانصاف سے اور بدديانتي نه كرو €9r} ہمیشہ انصاف کی بات بولنے کا حکم جا ہے بات اپنوں ہی پر کیوں نہ پڑے 49m الله كى راه چلنے اور دوسرى را ہول يرنه چلنے كا حكم جوالله كى راه سے دوركردي 49m مشرکوں کے پاس قرآن آگیا کہ وہ قیامت میں نہ کہا گیں کہ میں کتاب نملی €90} 115 49Y - جس نے اللہ کی آینوں کو جھٹلا یا اور بے رخی برتی ، انکو بہت جلد سز المے کی 115 الله كى نشانياں و كھے لينے كے بعد كى كاايمان لاناا سكے بچھكام نہ آئيگا 494 IMM €9A} يہلے سے ايمان نہ لانے والے يا اپنے ايمان ميں نيكي نه كمانے والے عذاب كاشكار ہونگے ینے دین کوٹکڑے کرنے والوں اور اپنے کوٹکڑیوں میں بانٹ کینے والوں کا معاملہ اللہ کی سپر د ہے 499 \$100 B ایک بیلی پردس گنا تواب ، مرایک برائی پراس کے برابرعذاب ہوگا اور علم نہوگا اے محبوب آپ سنادیں!میری نماز اور جج ، زندگی اور موت سب اللہ تعالیٰ کیلئے ہے €1+1} اور جیس کما تاکوئی ، مراسکاذ مددارو بی ہے۔اورکوئی کسی دوسرے کا بوجھ بیس اٹھا تا €1.1} IAA \$1.m الله بی نے لوگوں کوز مین میں خلیفہ بنایا اور ایک کودوسرے پر بلندی دیتا ہے آز مائش کیلئے 119 \$1.00 p . قرآن کوچھوڑ کر جوجا کم ہیں انکی پیروی نہ کرنے کا حکم 41.00 191 \$1.13 جن كى طرف رسول بھيج كئے ان ہے بھى اور رسولوں سے بھى سوال ہوگا قيامت ميں 190 عمل کی تول اس دن ٹھیک ہے۔ توجہ کاوزن بھاری ہوا، وہی کامیاب ہیر \$1.4 do جىكابلە بلكايرا، تووەخودايي كرتوتول كى دجەسے كھاٹا اتھانے والے ہيں ہمیں پیدا کرنے ،صورت بخشنے ،اور فرشتوں کو آوم کا سجدہ کرنے کے حکم کا ذکر کیا جارہا۔ سب نے آدم کا سجدہ کیا سواا بلیس کے، کہوہ سجدہ کرنے والوں میں نہ ہوا ۔ سجدہ نہ کرنے کی وجہ پوچھنے پر اہلیس نے جواب دیا میں بہتر ہوں اس سے۔۔۔

الله نے ابلیں کو علم دیا، تو یہاں سے اتر جا، تجھے حق نہ تھا کہ یہاں غرور کرنے \$117 b ابلیس نے قیامت تک کیلئے اپنی جان بخشی ما نگی اور اللہ تعالی نے مہلت عظافر مادی 199 \$11mg اولادِآدم کوبہکانے کے معلق سے شیطان کے پروگرام کوبیان کیا جارہاہے \$110 p ابلیس کومر دودوملعون کر کے اورجہنم کامژ دہ سنا کروہاں سے نکال دیا گیا 4110% حضرت آدم وحوا کو جنت میں رہنے، جہاں سے جاہے کھانے ، مگرایک خاص پیڑ کے پاس نہ جانیکا حکم ہوا۔ &IIIA شیطان نے دونوں میں وسوسہ ڈالا۔ انھوں نے اس پیڑ سے کھایا اور انکی شرمگاہیں برہنہ ہوگئیں ۔۔ دونوں کی لغزش پر جب باز پرس ہوئی تو شرمندگی سے فرمایا، اے ہمارے رب ہم نے اپناباگاڑ ڈالا \$11A اولادِآدم كيليّ لباس اتارے جانے كاذكراورذكركه خوف خداكالباس سب سے بہتر ہے 100 €119¢ ۔۔ آ دمیوں کوشیطان کے فتنے سے بینے کیلئے کہا جارہا ہے \$110 p اولادِآدم كوہر بارمسجدآنے میں اپنی آرائی اختیار کرنے كاحكم فرمایا جارہا ہے &ITI> تحلی اور ڈھکی بےشرمیوں کواور گناہ اور ناحق ظلم کوحرام فرمادیئے جانے کا ذکر \$177 à ہرامت کا ایک وفت آخری ہے جس سے گھڑی بھربھی وہ نہ آگے ہوئی ، نہ پیچھے \$11m 717 آگے پیچھے جہنم میں داخل ہو نیوالی امتوں کے ایک دوسرے کے بارے میں مکالمات کا ذ \$110 p 417 الله تعالیٰ کی آینوں کو جھٹلانے والے بھی بھی جنت میں داخل نہ ہو نگے \$110 b ۔ جنت میں داخل ہونے والوں کے سینوں میں سے کینہ ھینچے لیا جائےگا \$177 . جنت اورجہنم کے درمیان ایک پردہ ہے جسے اعراف کہتے ہیں \$11Z 227 اعراف پر پچھلوگ ہونگے جوسب جنتیوں اور جہنمیوں کوائے حلیہ سے پہچان کینگے \$ITA جہنمیوں نے جنتیوں سے کچھ یائی اور اللہ کی دی ہوئی روزی سے کچھ مانگا 4119 \$1m. ۔ اللہ نے جنت کے کھانے اور پینے کودوز خیوں برحرام فر مادیا ہے 112 \$111p 24 الله تعالیٰ نے آسانوں اور زمین کو چھودن میں پیدافر مایا، پھر برابرممل کر دیاعرش پر \$177\$ سورج، جاند، تارےاوررات ودن کا باہم لگےر ہنا جلد جلد،سب مسخر اللہ کے حکم کے \$1mm ۔۔ بیشک اللہ کی رحمت نزد کی ہے خلص بندوں کے 222 \$ITT مردول كوزمين سے نكالے جانے كوسمجھانے كيلئے چندمثالوں كاذكر مور ہاہے \$100p حضرت نوح التكييل كوانكي قوم كي طرف بصح جانے اورا نكاا بني قوم كو پيغام دينے كا ذ 食リアイラ حضرت هود العليمة كوقوم عادى طرف بصيح جان اورائك بيغام كاذكر حضرت صالح التكييل كوشمود كي طرف بصيح جانے اوراؤٹني كے مجز كاذكر ----- سام الله الله __ قوم خمود نے اونٹنی کی کوچیں کا ف لیں اور جث دھری سے عذاب طلب کرنے پرعذاب آنے کا ذکر ۔ ٢٣٦ rm --------- حضرت لوط التلفيل كوائي قوم كى طرف بصيح جانے اور قوم سے مكالمات كاذكر ﴿١٠٠ ﴾ __ حضرت شعيب العَلَيْلا كوتوم مدين كى طرف بصح جانے اورائلى قوم كوناپ تول تھيك ركھنے كاذكر __ ٥٠٠

﴿ ١٤﴾ _ الله نے حضور ﷺ سے فرمایا کہ یکاردوا ہے انسان بیشک! میں اللہ کارسول ہوں تم سب کی طرف کے۔ ٢٠٩ ۔ قوم کے یانی مانگنے پراللہ تعالیٰ نے موی التکلیٹالا کو حکم فر مایا کہ اپناعصا مارو پھر پر ،تو یائی نکل آیا ۔۔ ۱۳۲ \$121\$ ۔۔۔۔ بنی اسرائیل پرمن وسلویٰ اتارے جانے کا ذکر ،مگرانہوں نے اپنابٹاڑ لیا ۔۔۔۔۔۔ ۱۳۲ \$12r\$ بن اسرائیل کوایک آبادی میں رہے، استغفار کرنے ، اور سجدہ کرتے ہوئے داخل ہونے کا حکم ۔۔ ساس \$12m ۔ بنی اسرائیل نے اللہ تعالیٰ کی بتائی ہوئی بات کو بدل دیا اورا ندھیر مجایا ،تو عذاب آگیا ۔۔۔۔ ۱۳۳ \$12r\$ سیچرکومحیلیاں نہ پکڑنے کے قانون کی خلاف ورزی کرنے والی دریا کے کنارے کی آبادی کاذکر ۔ ۱۹۵ \$120à ۔۔ سرکشی کرنے والے جب کسی کی بھی تقیمت نہ مانے ،تو انہیں بندر بنادیا گیا ۔۔۔۔۔۔ ۱۹۸ \$127à الله نے اعلانِ عام کردیا، که ضروران پر بھیجتار ہیگا قیامت تک ایسے کو، جوانہیں براعذاب دیا کریں ۔ ۳۱۹ \$14L ۔۔۔ کتاب کے وارث ہوکراسکے بدلے دنیا کی یو بھی لینے والوں کا ذکر \$14A €1∠9} الله تعالى كتاب كوتفامنے والوں اور نماز قائم رکھنے والے نیکوں کا اجر ضائع نہیں فرما تا €1A+} تورات کی اطاعت کا افرارنہ کرنے والوں کے سروں پر پہاڑ لٹکایا گیا، کہ کر پڑیگا أدم التكيين كأسل كوخود الحكي او بركواه بنايا كيا، كه كيامين تمهارا برورد كارتبيس مون؟ \$111p \$IAT اس محص کاوا قعہ جسےاللہ نے اپنی آبیتیں دی تھیں مگروہ ان سے پھر کر شیطان کے بیچھے لگ گیا \$IAP> جہنم کیلئے پیدافر مائے جانے والے بہتیرے جن وانسان کالفصیلی ذکر \$INP الله بی کیلئے ہیں سارے اچھے نام ، تواسے یکاروان ناموں سے mmr. 4110 . حضور ﷺ جوا کے ہردم کے ساتھ مالک ہیں ،ان میں کوئی جنون ہیں 220 & INY ۔۔۔ جسلی کمراہی اللہ بتادے، تواسکا کوئی ہادی تہیں mmy \$11A - حضور على سے جب قیامت کے بارے میں یو چھا گیا،تواللہ تعالیٰ نے اسکے جواب کا ذکر فرمایا \$1AA . حضور ﷺ کے غیب بتانے کے تعلق سے چند باتوں کا ذکر فر مایا جار ہا ہے \$119b - تمام انسانوں کوایک جان سے پیدا کئے جانے کا ذکر کیا گیا €19·} مشرکول نے جن کوا پنامعبود بنار کھا ہے، انکی اصلیت کا ذکر فر مایا جار ہاہے €191À حضور بھی سے ارشاد ہوا'معاف کردیا کرو، اور نیکی کاظم دیتے رہو، اور جاہلوں سے کنارے رہا کرؤ۔ ۳۴۹ \$19r\$ اگر شیطان کا کونیاتم میں ہے کسی کوکونیے ،تواللہ سے پناہ ما نگ لے **ma**+ \$19m} شیطان کے بھائیوں کوشیاطین کھنچے چلے جاتے ہیں کمراہی میں، پھر تھے جہیں ra. \$19m اور جب پڑھا جائے قرآن تو اسکو کان لگا کرسنو،اور چیپ رہو، کہ رحم کئے جاؤ' mar. منح وشام اینے پروردگارکوڈر کے ساتھ گڑ گڑا کراوردل میں یادکرنے کا حکم دیا جارہا ---- پہلا مجدہ تلاوت اور مجدہ کرنے والوں کا ذکر ----- سورة الانفال، ﴿١٩٨﴾ -- اموال غنيمت كے بارے ميں يو چھنے والوں كوجواب كراموال غنيمت كے مالك الله ورسول بين _ _ ٣٥٥

﴿ ١٩٩﴾ _ تھیک ماننے والے وہی ہیں کہ اللہ کاذ کر سکر جنگے دل ڈرجا نیں اور آئیتی سکر جنکا ایمان بڑھ جائے ۔ ٣٥٦
﴿ ٢٠٠﴾ ۔۔۔ الله كااراده ہے كہائيے حق كلموں كوحق كرد كھائے، تاكه حق كوحق اور ناحق كوناحق فرمادے ۔۔۔ ٢٥٩
﴿١٠١﴾ ۔۔۔۔۔ بی کریم بھی کی دعا پر اللہ تعالیٰ نے ایک ہزار فرشتوں سے لگا تار مدوفر مائی ۔۔۔۔۔ ٢٠١٠
﴿٢٠٢﴾ ۔۔۔۔ غزوہ بدر میں مونین کے اظمینان کیلئے اللہ نے ان پراونکھ طاری فرمائی اور بارش بھیجی ۔۔۔۔ ٣٦٢
﴿٢٠٣﴾ ۔۔۔۔ اللہ تعالیٰ نے مونین کو جنگ میں مضبوط کیا، یہ کہ کر، کہ میں تمہارے ساتھ ہوں ۔۔۔۔ ۳۲۳
﴿٢٠٢﴾ مونین کو جنگ میں کافرین سے ٹر بھیڑ کے دوران انکی طرف پیٹے نہ کرنے کا علم ، یعنی نہ بھا گنے کا ٣٦٥
﴿٢٠٥﴾ _ جوخاك حضور على في خافرول كي أنكهول مين جينيكي، الله نے فرماياوه تم نے نبيل، ليكن الله نے جينيكى _ ٢٠٥٠
﴿٢٠٦﴾ ۔۔۔ مونین سے ارشاد، کہ کہامانو اللہ کا اور اسکے رسول کا، اور مت پھرواس سے جبکہ تم من چکے ۔۔۔ ٢٠٦٩
﴿ ٢٠٧﴾ ۔۔۔۔ رسول ﷺ کی بکار برمومنین کواپنی حاضری سے جواب دینے کا حکم ارشادفر مایا جارہا ہے ۔۔۔۔ اے
﴿٢٠٨﴾ ۔۔۔۔۔ اللہ تعالی مونین پراینے احسانات یا دولار ہاہے تاکہ وہ شکر گزار ہوں ۔۔۔۔۔ ۲۲۸
﴿ ٢٠٩ ﴾ تـــــ مونين كوآ بي مين أور الله ورسول سے خيانت نه كرنے كا كلم ديا جار ہا ہے ـــــ مونين كوآ بي مين أور الله ورسول سے خيانت نه كرنے كا كلم ديا جار ہا ہے ـــــ مونين
﴿٢١٠﴾ ۔۔۔۔۔ مونین کوفر مایا جارہا ہے کہ جان رکھوتہارا مال ہمہاری اولا دفتنہی ہے ۔۔۔۔۔ ۲۲۳
﴿ ٢١١﴾ ۔۔۔۔۔۔ مونین کواللہ ہے ڈرنے پر بخشش کامڑ دہ سایا جارہا ہے ۔۔۔۔۔۔ ۲۲۳
﴿٢١٢﴾ كافرين في حضور الله كالم يحداول كهيلاء الله في الله واول كوتورويا مهم
﴿٢١٣﴾ الله، اسكماته داؤل كهين والول كوداؤل كابهتر جواب دين والاب ١٢٥٠
﴿ ١١٢﴾ ۔۔۔۔ كافرين نے الله كى آينوں كو صرف الكوں كے قصے كردانا، كمايياتو بم بھى كہدليں ۔۔۔۔ ٩٧٥
﴿٢١٥﴾ كافرين نے عذاب مانگا، مراللہ نے فرمایا، اے رسول آپ جب تك ان ميں ہيں
اوراستغفار کرنے والے استغفار کررہے ہیں، اللہ عذاب بھیخے والانہیں ۔۔۔۔۔ ۳۸۰
﴿٢١٦﴾ ۔۔۔۔۔ بیت اللہ کے پاس کافرین کی نماز جو کہ سیٹی اور تالی تھی ، کاذکر فرمایا جارہا ہے ۔۔۔۔۔ ١٨٦
﴿٢١٤﴾ كفرك في والياني مالكو، لوكول كوالله كى راه سے روكنے كيلئے خرچ كرتے ہيں ٢٨٢
﴿٢١٨﴾ كافرين لوكول كوالله كى راه سے روكنے كيلئے خرچ كرليس، پھر پچچتاوا كرليس، پھر ہراد يئے جائينگے ٣٨٢
﴿٢١٩﴾ ۔۔۔ اللہ تعالی گندے کو سھرے سے علیحدہ فرمادیگا، پھرتمام گندوں کے ڈھیرکوجہنم میں ڈال دیگا ۔۔۔ ٣٨٣
﴿٢٢٠﴾ كافرول كوايك موقع اورديا جارها به كدا كربازا كئے ،توانكا يجيلا كيا ہوا بخش ديا جائيًا ٣٨٣
﴿٢١١﴾ اگروه بازنه آئيس، توقل كردوانكو، يهال تك كهندره جائے كوئى شورش اور ہوجائے دين ساراالله كا ٣٨٧
﴿٢٢٢﴾ ۔۔۔۔۔ اگر کافروں نے بے رخی برتی ، توجان لوکہ بیٹک تہارامولی اللہ ہے ۔۔۔۔۔ اگر کافروں نے بازی برقی ، توجان لوکہ بیٹک تہارامولی اللہ ہے
﴿٢٢٣﴾ كيمااچهامولي اوركيمااچهامدگار ١٣٨٠
(۲۲۳) تشریخ لغات (۲۲۳)
و ۲۲۵ الله الله الله الله الله الله الله الل

نَحْمَدُهُ وَ نُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ ـــا مَا الْعُدُ



عرض ناشر

ایک طرف مفسرمحترم، حضور شخ الاسلام والمسلمین اپنی جگه اپنے قلم مبارک سے تفسیری گوہر بیش بہا حوالہ ، قرطاس فرمار ہے ہیں ، جبکہ پراخلاص محنت کرنے والے حضور قبلہ گاہی کے مسودے کو ایک خوبصورت کتاب میں ڈھال کر قارئین کی خدمت میں پیش کرنے میں مصروف ہیں اور دوسری طرف سیدالتفاسیر المعروف بیفیراشر فی 'علاءِ کرام ، طلباءِ اسلام اور دیگر قارئین کی مرکز نگاہ بنی ہوئی ہوئی ہے۔ دعاؤں ، تجزیوں اور مشوروں کا ایک دفتر جمع ہوتا جارہا ہے ، اور یوں تفسیر اشر فی مقبولیت کا سفر بھی تیزی سے مطے کررہی ہے۔

جوں جوں جوں تفسیر هذائی جلدی قارئین تک پہنچ رہی ہیں، حضور محدث اعظم ہند تعریب کے اردو ترجمہ قرآن، بنام معارف القرآن کی ڈیمانڈ بھی بڑھ رہی ہے۔۔ لہذا۔۔ ادارے نے اسلاء میں اپنی معارف القرآن کی پہلی اشاعت کے بعد، اب اسے مزید خوبصورت انداز میں شائع کرنے کا کام بھی مکمل کرلیا ہے۔ اس اشاعت میں نہایت ہی عرق ریزی ہے رموز اوقا فی ترجمہ کا ایک منفر د اضافہ کیا ہے، جس سے محدث اعظم ہند رحمت الشعلیہ کے پہلے ہی سے آسان اردو ترجمہ قرآن کو پڑھنے اور سجھنے کیلئے مزید آسان اور دلچسپ بنانے کا اجتمام بھی ہوگیا ہے۔ انشاء اللہ جلد ہی قارئین کی اور سجھنے کیلئے مزید آسان اور دلچسپ بنانے کا اجتمام بھی ہوگیا ہے۔ انشاء اللہ جلد ہی قارئین کی خدمت میں پیش کردیا جائیگا۔تفسیر انثر فی کو انگریزی زبان میں منتقل کرنے کیلئے بھی انتظامات کمل کرلئے گئے ہیں، بلکہ ایک پارے کا کام پایہ یہ تحمیل تک بھی پہنچ گیا ہے۔

گوبل اسلا مک مشن ﴿ نیویارک ، یوایس اے ﴾ کے علاوہ انڈیا میں کوشاں ہیں۔ ساتھ ہی شخ کمارف القرآن اور تفسیر انثر فی کی نہایت شاندار اشاعت و ترسیل میں کوشاں ہیں۔ ساتھ ہی شخ معارف القرآن اور تفسیر انثر فی کی نہایت شاندار اشاعت و ترسیل میں کوشاں ہیں۔ ساتھ ہی شخ

Marfat.com

1.

الاسلام کے مریدین ،معتقدین و دیگر محبان اہلسنّت انگلینڈ میں بھی انگی ترسیل میں دن ورات ایک کئے ہوئے ہیں۔

یہ تمام کام توفیق الہی کے بغیر ممکن نہ تھا۔ شیخ الاسلام کی برکت، علمائے اہلسنّت کی دعا ئیں، مخلصین کی انتقاب محنت، اس ادارے کا یہی کچھ ہر مایہ ہے، جودین مین کی خدمت میں معاون ثابت ہور ہا ہے جسکے نتیج میں اب ہم سیدالتفاسیر المعروف بنفسیر اشر فی ﴿ جلد سومً ﴾ یعنی ساتویں، آٹھویں اورنویں یارے کی تفسیر کے ساتھ حاضر خدمت ہیں، جبکہ مفسر محترم کی جانب سے ۲۱ویں پارے تک تفسیری کام مکمل ہو چکا ہے جوانشاء اللہ جلد ہی قارئین کی خدمت میں پیش کردیا جائے گا۔

اداره حضور شیخ الاسلام والمسلمین حضرت علامه سیدمحد مدنی انثر فی جیلانی دامت برکاتهم العالیه کا مین میرود شیخ الاسلام والمسلمین حضرت علامه سیدمحد مدنی انثر فی جیلانی دامت برکاتهم العالیه کا

تہددل سے مشکور وممنون ہے، کہ آپ اپنے معمولات میں سے اس اہم کام کیلئے وقت نکالے ہوئے ہیں۔ اس کے ساتھ ہم اللہ رب العزت سے دعا گوہیں، کہ وہ حضور مفسر محترم کی صحت وعمر میں برکت عطا فرمائے اور اس تفسیری کام کواپنی توفیق رفیق سے یا ہے تھیل تک پہنچانے کے ساتھ ساتھ حضور مفسر

محترم كاسابيتا دبرهم برقائم ودائم ركھ_

ہم ہندوستان اور پاکستان کے مقتدرعلاء کرام کا تہدول سے شکر یہ اوا کرتے ہیں جھوں نے اس کوشش کو تحریک اور زبانی طور پر سرا ہا اور دعاؤں سے نواز ا۔۔۔خاص طور سے شکر یہ اور دعاؤں کے مستحق ہیں گلوبل اسلا مک مشن (نیویارک، امریکہ) کے منصور احمد اشرنی جواس کتاب کوخوبصورت شکل میں ڈھالتے ہیں، جناب علامہ مفتی محمد الیوب صاحب اشرنی (بولٹن، انگلینڈ)، جناب علامہ منا حساب معامد الله فیل کا اونی، کرا ہی، پاکستان)، جناب علامہ مفتی محمد الیاس رضوی صاحب منظد العالی (جامعہ نفر قالعلوم، کرا ہی، پاکستان) جواپی مصروفیات سے قیمتی وقت نکال کرنہایت ہی عرق ریزی سے کم پیوٹرائز ڈ متن تفسیر کی پروف ریڈنگ فرماتے ہیں۔۔۔۔ جناب علامہ مفتی محمد فخر الدین علوی اشرنی (نیوجری، امریکہ) جو کتاب کی تیاری میں اہم معاملات ہیں مشن کی معاونت فرماتے ہیں۔۔۔۔ مزید براآں۔۔ہم نہایت مشکور وممنون ہیں، شخ الحدیث حضرت علامہ غلام جیلانی خان اشرنی اسریکہ اس کے حضرت علامہ غلام جیلانی خان اشرنی

اصحاب دا فراد کے بغیرگلوبل اسلامکمشن کے کاموں کا خاصہ حصہ کراچی ، پاکستان میں پیکیل کے مراحل

طنہیں کرسکتا، انکے ذکر کے بغیر ہماری بات مکمل نہیں ہوسکتی۔ہم جناب سیدریاض علی اشرقی صاحب بناب عبدالقادرصاحب بمعداہل خانہ، جناب مسرورعلی قریشی صاحب اور جناب عزیز علی خان صاحب کے بھی بے حد شکر گزار ہیں۔ساتھ ہی ضیاءالقرآن پبلی کیشنز کے جناب حاجی حفیظ البرکات شاہ صاحب کے بھی ہم ممنون ہیں کہ یہ کتاب اُن کے مطبع خانے میں چھپ کر اُن کے ادار ہے سے بھی دستیاب ہوگ۔

اللہ ﷺ تمام اصحاب جنکا ذکر او پر کیا گیا اور جنکا ذکر باعث طوالت زیرتج برینا آسکا، ان سب کو جزائے خیرعطافر مائے۔حضور مفسر محترم اور اہلسنت و جماعت کی تمام مقتدرہ ستیوں اور علماء کر ام کے عمر اور صحت میں برکت عطافر مائے ، اور ان سب کا سابی تادیر دنیائے سنیت پر قائم و دائم رکھے۔اسکے عمر اور صحت میں برکت عطافر مائے ، اور ان سب کا سابی تادیر دنیائے سنیت پر قائم و دائم رکھے۔اسکے ساتھ ہی حضور ﷺ کے سیچ ماننے والوں کی زمانے کی گردشوں سے حفاظت فرمائے ۔ نیز ۔ گلوبل ساتھ ہی حضور ﴿ فیوارک ، امریکہ ﴾ کو دین کی بیش از بیش خدمت کرنے کی توفیق مرحمت فرمائے۔

﴿ امين! بِجَاهِ النَّبِيِّ الْكَرِيمُ وَالِهِ وَاصْحَابِهِ اَجُمَعِينَ ﴾

اچیز مسعوداحمه محمر مسعوداحمه سروردی،اشرفی

چیئر مین گلوبل اسلا مک مشن، انک نیویارک، یوایس اے

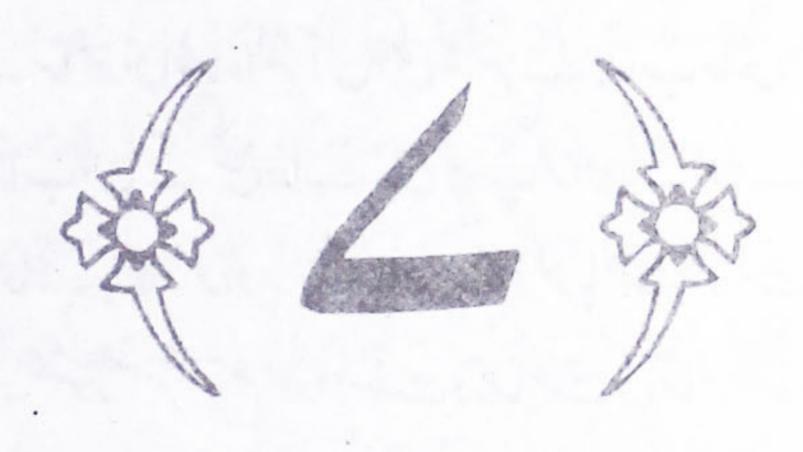
۱۲ری خان سسساھے ۔۔ بمطابق۔ ۵رفروری، ۱۲۰ ع حسب سابق:

متن تفیر کے چندمشکل الفاظ کے معانی کوقار کین کی آسانی کیلئے کتاب کے آخیر میں 'تشریح لغات کے عنوان سے درج کردیا گیا ہے۔ ﴿اداره ﴾

حسبِ معمول ايك دلجيسي نوك:

تفیراشرفی کی اس جلد سوئم کے متن تفیر میں • ۸۸،۳۷ (دی لاکھ، اٹھائی ہزار، تین سوستر)
حروف۔۔۔۔ ۵،۵۷ ا(ایک لاکھ، سترہ ہزار، سات سو پینتالیس) الفاظ ۔۔۔ ۵،۵۷۹ (آٹھ ہزار، سات سو پینتالیس) الفاظ ۔۔۔ ۱۶ کا کہ شامل (آٹھ ہزار، سات سوانائی) سطریں۔۔۔ اور ۵،۵۵ (تین ہزار، پانچ سوپانچ) پیراگراف شامل بیں۔۔۔ کی مرتبہ پروف ریڈنگ کی جانچ کی ہے، پھر بھی اگر کوئی غلطی سامنے آئے، تو ہمیں اطلاع دیکر قارئین شکریہ کے مستحق ہوں۔۔۔ ﴿ادارہ﴾





بحدہ تعالیٰ آج بتاریخ ۲۲ر جب ۱۳۳۰ھ ۔۔ مطابق۔۔ ۱۹جولائی ۱۹۰۰ء بروز پنج شنبہ ساتویں پارہ کی تفییر شروع کردی۔ مولی تعالیٰ اس کی تعمیل کی تو فیق عطافر مائے۔ (امین)

Marfat.com

بنئ (وفر لا عني الراجعني الراجعيم

جن عالموں اور عابدوں کا سابقہ آیت میں ذکر کیا گیا ہے، وہ کچھالی روحِ سعادت رکھنے والے رقبق القلب ہیں، کہ جب حضرت نجاشی کے دربار میں انکے سامنے حضرت جعفر طیار نے سورہ مریم اورسورہ طلی بعض آیتیں سنا کیں۔۔ جب شاہ حبشہ موصوف کے فرستادہ ستر کے علاء بارگاہِ رسولِ کریم میں حاضر ہوئے اور آپ کھی نے انکے سامنے سورہ لیسین شریف کی تلاوت فرمائی، تو سب کے سب کی آنکھیں بے تحاشہ چھلک پڑیں۔ سبجی نے بیمن شریف کی تلاوت فرمائی، تو سب کے سب کی آنکھیں بے تحاشہ چھلک پڑیں۔ سبجی نے برملااعتراف کیا کہ آپ پرنازل شدہ کتاب میں جو باتیں ہیں، وہ سب ہماری کتاب انجیل کے فرمودات کے بالکل مطابق ہیں۔۔ انحقر۔ شاہِ جشہ حضرت نجاشی اور انکے سارے اصحاب اور درباری مشرف باسلام ہوگئے۔۔ چنانچ۔۔ انہوں نے اپنے کوغرور و تکبر سے بچایا۔

وإذاسبغواماً أنزل إلى الرسول تركى أغينهم تفيض من التامع

اورجهان ما پایاوه، جونازل کیا گیا ہے رسول اسلام کی طرف، تو دیکھلوان کی آنکھیں، کہ آنسو بہارہی ہیں،

مِتَاعَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ مِبَنَا امْتَا فَأَكْثَبُنَا مَعَ الشَّهِدِينَ ٣

كيونكمانھوں نے حق پہچان ليا۔ وہ كہتے ہيں! اے ہمارے پروردگارہم نے مان ليا، تو ہم كولكھ لے گواہوں ميں

(اورجہاں ت پایا) خواہ حضرت جعفرطیار کی زبان سے۔۔یا۔سیدمختار علی کےلب ہائے

پاک سے (وہ، جونازل کیا گیارسولِ اسلام کی طرف، تو دیکھلو) اپنی نگاہِ علم وادراک ہے ان حبشہ والوں کی ۔ نیز۔۔اپنے سرکی آئھوں سے اپنے دربار میں (ان) حاضر ہونے والوں (کی آئھوں سے اپنے دربار میں (ان) حاضر ہونے والوں (کی آئھوں) جو دربار میں دوربار میں دوربار

(کہ نسوبہاری ہیں)۔ان سے اس رفت قلبی اوراشکباری کاظہور ہونا ہی تھا، (کیونکہ انہوں نے حق پیچان لیا)۔انکابیروناحق وصدافت کی معرفت ہی کا نتیجہ ہے۔

اس مقام پریہ بات بھی قابل غور ہے کہ جب بعض میں کی معرفت نے انھوں اُلا دیا ،
تو پھرائلی کیا حالت ہوتی اگروہ کل حق کی معرفت والے ہوجاتے اور پور ہے آن کریم
کی ساعت فرمالیتے ۔۔ نیز۔۔ رسول کریم کی سنت کا مکمل احاطہ کر لیتے جبکہ انکی مخضری معرفت
نے انھیں مجبور کردیا کہ ایمان لائیں اور اسلام میں داخل ہوجا ئیں۔۔ چنانچہ۔۔

(وہ کہتے ہیں) کہ (اے ہمارے پروردگار! ہم نے) اس رسولِ اسلام اوراس پرنازل شدہ کلام کو (مان لیا، تو ہم کولکھ لے) اُن (گواہوں میں) جنھوں نے رسول کریم اور قر آنِ عکیم کی صدافت

وحقانیت کی گواہی دی ہے۔۔یا۔ ہمیں امتِ محمدی میں شامل فرمادے، جن کی شان انجیل میں یہ بیان کی گئے ہے کہ وہ قیامت کے دن ساری امتوں پر گواہ ہوں گے۔۔۔

جب حضرت جعفر کے رفقاء مدینے پہنچ ، تو وہاں کے یہود یوں نے انکی ملامت کی کہتم لوگ کیا جھٹ بٹ ایمان لائے ، ہمیں دیکھو کہ مدت گزری ہمیں دعوت اسلام کرتے ہیں اور ہم نہیں مانتے ۔۔ یونہی ۔۔ اہلِ حبشہ نے نجاشی سے کہا کہ چیرت ہے ، کہ تو اس محض پر ایمان لایا جسے تو نے دیکھا تک نہیں ۔ تو ان ملامت کرنے والوں کوان سب نے یہی جواب دیا ، کہ ہم دینِ اسلام کے حضور سرتسلیم نم کیوں نہ کریں ۔۔۔

وَمَا لِنَا لَا ثُوْمِنَ بِاللَّهِ وَعَاجًاء كَا مِنَ الْحَقّ وَلَطْمَعُ أَنَ يُدُخِلِنَا

اور الله كو، اورجو ہمارے پاس حق آیا۔ كيول نه مانيں جب كہم اسكے لا کچی ہيں كه داخل كردے

رَيُّنَامَعُ الْقُومِ الصَّالِحِينَ ﴿ فَأَكَا بَهُ وَاللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنْتِ ثَجْرِي مِنَ

ہم کو ہمارا پروردگارنیکوں کے ساتھ واللہ نے ان کوثواب بخشاجوانھوں نے کہااس کا، جنتی، کہ بہتی ہیں جن کے

تَحْتِهَا الْأَنْهُ وُلِي يُنَ فِيهَا وُذُلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ٥

نیچ نہریں، ہمیشداس میں رہے والے۔ اور مخلصوں کی جزاہے۔

(اورالله) تعالی (کواورجو ہمارے پاس) رسول کریم اور قرآن کیم کی صورت میں (حق آیا، کیول نہ ما نیں، جبکہ ہم اسکے لالچی) اور حریص (ہیں) اور اس بات کی آرزور کھتے ہیں (کہ داخل کردے ہم کو ہمارا پروردگار) رسول واصحابِ رسول، بالحضوص مہاجرین اولین اور امت مجمدی کے (نیکول کے ساتھ)۔

(تواللہ) تعالیٰ (نے ان کوثواب بخشا) اور بہ سبب اس قول کے (جوانہوں نے) اخلاص و اعتقاد کی راہ سے (کہا اسکا) اجرعطافر مایا اور وہ بھی معمولی نہیں بلکہ (جنتیں، کہ بہتی ہیں جن کے) مکانوں اور درختوں کے (بیچے نہریں) اور حال یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے (ہمیشہ اس مکانوں اور درختوں کے (بیچے نہریں) اور حال یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے (ہمیشہ اس میں رہنے والے) ہیں۔ (اور یہ) کیا ہی اچھی (مخلصوں کی جزاء ہے) جو سرایا اخلاص ہوکر نیک کام انجام دیتے رہتے ہیں۔

خدائے كريم كے اس فضل وكرم كوسننے كے ساتھ اس قادرٍ مطلق كے عدل كو بھی و يھتے چلو___

وَالْنِينَ كُفُّ وَا وَكُنَّ الْوِ إِلَيْنِنَّا أُولِلِكَ أَصَلَّحُ الْجُحِيْدِ فَ

اور جھوں نے انکارکیااور جھٹلایا ہماری آیوں کو، تو وہ جہنم والے ہیں۔

(اور) اچھی طرح سے س لو، کہ (جھوں نے انکار کیااور) اسکی یہ شکل اختیار کری کہ (جھٹلایا ہماری آیوں کو) اور اسی پر آتھیں موت آگئ، (تو وہ جہنم والے ہیں) جس میں ہمیشہ رہنا ہے۔

۔ الحاصل۔ جن عیسائیوں نے دینِ حق کو پہچان لیا، اللہ تعالی نے اپنے فضل وکرم سے انکوا نے ایمان اور اعمالِ صالحہ کے صلے میں جنتیں عطافر مائیں اور جن عیسائیوں، یہودیوں انکوا نے ایمان اور اعمالِ صالحہ کے صلے میں جنتیں عطافر مائیں اور جن عیسائیوں، یہودیوں اور شرکیین نے واضح دلائل اور مجزات دیکھنے کے باوجود تکبر اور ہٹ دھری سے اللہ تعالیٰ کے وجود ، اسکی وحدانیت اور اسکے انبیاء کے صدق کا انکار کیا، اللہ تعالیٰ انکوا پنے عدل کے نقاضے وجود ، اسکی وحدانیت اور اسکے انبیاء کے صدق کا انکار کیا، اللہ تعالیٰ انکوا پنے عدل کے نقاضے سے دوز خ میں ڈال دیگا۔ الحقر۔ ثواب اللہ تعالیٰ کافضل ہے اور عذاب اللہ تعالیٰ کاعدل سے دوز خ میں ڈال دیگا۔ الحقر۔ ثواب اللہ تعالیٰ کافضل ہے اور عذاب اللہ تعالیٰ کاعدل ہے۔ اس مقام پر بید ذہن شین رہے کہ دین حق پر ایمان لانے کا مطلب بینہیں ہے کہ مانے

لِمَا يُعَالَّنِينَ الْمُعْوَالِا مُحْرِمُوا طَبِينِ مَا آحَلُ اللهُ لَكُمُ وَلَا تَعْتَلُ وَالْ

والاافراط وتفريط كأشكار بموجائ __تو_

اے وہ جوایمان لا بچے! نہرام قرار دو پاکیزہ چیزوں کو، جواللہ نے حلال کردیاتمہارے لئے، اور قانون نہتوڑو۔

إنّ الله لا يُجِبُّ الْمُعَتَّدِينَ

بيشك الله نهيل يبند فرماتا قانون شكنول كو

(اے وہ جوابمان لا مچکے!) نبی کریم کی زبانِ فیض ترجمان سے قیامت اور اس دن کی سختیول کوئن کر بالکلیہ ترک دنیا کے رہبانیت زدہ غیر فطری اعمال کا اپنے کو پابند بنانے کے عزم وارادہ سے بعض آؤ۔

اسلام نے اسطرح کے غیر فطری ضابطوں کی حوصلہ افزائی کبھی نہیں گی۔۔ چانچہ۔۔ عہد
رسالت میں جب حضرت عثمان ابن مظعون کے مکان پر حضرت ابو بکر صدیق ، حضرت علی
مرتضلی ، حضرت عبداللہ ابن مسعود ، حضرت مقداداور حضرت سلمان رض الله تعالی اکٹھا ہوکر
اس بات پر منفق ہوگئے کہ جتنی عمر باقی ہے ، اس میں دن کوروز ہر کھیں اور رات عبادت میں
بسر کریں اور بچھونے پر نہ سوئیں اور گوشت اور چربی نہ کھائیں ، اور عور توں کے پاس نہ جائیں
اور دنیا کوچھوڑ کر کملی اوڑھ کر سیا جی کریں اور ادھراُ دھر گھو متے رہیں۔

انظارادے کی خرجیے ہی رسول کریم کو ہوئی ہو آپ نے ان صحابہ سے فرمایا کہتم لوگوں نے جونکر کی ہے، میں اس بات پر مامور نہیں ہوں۔ بیشک تم پر تمہار نے فس کا حق ہے ہتم روزہ بھی رکھواور افطار بھی کرو، رات کوعبادت بھی کرواور آ رام بھی کرو۔ مجھے دیکھو، میں عبادت کے واسطے المحتا بھی ہوں اور افطار بھی کرتا ہوں، گوشت و چربی بھی المحتا بھی ہوں اور افطار بھی کرتا ہوں، گوشت و چربی بھی حاتا ہوں اور خولوئی میری سنت سے بازر ہیگا اور اس کھاتا ہوں اور غور توں کے پاس بھی جاتا ہوں، توسن لواجوکوئی میری سنت سے بازر ہیگا اور اس سے اعراض کریگا، وہ مجھ سے نہیں ہے اور میر بیش کردہ دین فطرت سے دور ہے۔ توا ہے ایمان والو! (خرام قرار دو پاکیزہ چیزوں کو جواللہ) تعالی (نے طال کر دیا تمہار ہے گئے)۔ لیعنی وہ چیزیں جواچھی ہیں اور ان سے تمہار نے نفوس لذت پاتے ہیں حرام اشیاء سے مکمل اجتناب لازم ہے، اس کو جانے کی طرح حرام نہ کرو، کہ جس طرح حرام اشیاء سے مکمل اجتناب الازم ہے، اس طرح کا اجتناب تم ان حلال اشیاء سے بھی کرنے لگو۔ یا۔ یطور تقشف و تزخد دنیاوی طلل لذتوں کے حرک کے عزم وارادہ کو مبالغۃ اسطرح ظاہر کرو کہ نہم نے ان لذتوں کو الیے ناویرحرام کرلیا ہے۔

۔۔الخفر۔۔اللہ تعالی نے تمہارے لئے جن جن چیزوں کو حلال فرمادیا ہے، انکے ترک و اجتناب کواپنے او پرلازم نہ کرو (اور) خدا کے بنائے ہوئے (قانون نہ تو ڑو)۔حلال کردہ اشیاء کی حدود سے متجاوز ہوکران اشیاء کی طرف نہ جاؤجن کوتم پرحرام کیا گیا ہے۔۔الغرض۔۔نہ تو خدا کے حلال کردہ کوحرام قرار دو،اور نہ ہی اسکے حرام کردہ کو حلال سمجھو۔۔بلکہ۔طیبات کو کھاتے وقت بھی اسراف سے کام نہ لو،اسلئے کہ اسراف بھی حرام کھانے کی طرح حرام کی طرف متجاوز کرتا ہے اوراچھی طرح سے ذہن شین کرلو کہ (بیشک اللہ) تعالی (نہیں پیند فرماتا قانون شکنوں کو)، جوائی خواہش کے مطابق خدا کے حرام کردہ کو حلال اوراسکے حلال کردہ کو حرام قرار دیکر خدائی قانون کوتو ڑنے کی جسارت کرتے خدا کے حدود سے تجاوز کرنے والوں کے مل سے خوش نہیں ہوتا۔۔الخفر۔۔قانون میں سے اللہ تعالی اسطرح کے حدود سے تجاوز کرنے والوں کے مل سے خوش نہیں ہوتا۔۔الخفر۔۔قانون میں سے اللہ تعالی اسطرح کے حدود سے تجاوز کرنے والوں کے مل

وَكُلُّوا مِثَارِنَ فَكُمُ اللهُ حَلِلاَ طَيِّبًا وَالْقُوا اللهَ الْذِي اَنْتُوبِهِ مُؤْمِنُونَ وَكُلُّوا مِثَارِنَ فَكُمُ اللهُ عَلَا مُؤْمِنُونَ وَالله عَلَا اللهُ الْذِي الله الله وَمَ الله عَن الله عن ال

(پاکیزه) بعنی جوغذا کے طور پر مستعمل ہواوراس سے نشو ونما حاصل ہو۔ الغرض۔ حلال و پاکیزہ چیزیں کھاؤ (اور) اللہ تعالیٰ کی حلال کی ہوئی چیزوں کو حرام کر لینے میں (ڈرو) اس (اللہ) تعالیٰ (کو،جس کو تم لوگ مانے ہو)۔ اس نے جس جس کو حلال فرمادیا وہ حلال ہی ہے،خواہ وہ کھائی جاتی ہو۔ یا۔ نہ کھائی جاتی ہو۔ لہذا صرف کھانے کی اشیاء کو حلال نہ سمجھے، اسلئے کہ اسکے سوااور دوسری اشیاء بھی حلال ہیں، اگر چہوہ کھائی نہیں جاتیں۔

۔۔الحاصل۔۔ایمان کا تقاضہ یہی ہے کہ انسان تقوی پیدا کرے، یعنی ان امور سے کنارہ کشی اختیار کر لےجن سے اسے روکا گیا ہے اور مقرر کردہ حدسے متجاوز نہ ہو۔۔۔اس آیت کے نازل ہونے کے بعد صحابہ ء کرام نے عرض کیا کہ یارسول اللہ ﷺ ہم نے جوشم کھائی ہے،اسے کیا کریں؟ توارشاد ہوا کہ۔۔۔

لا بُوَّاخِنُ حُوْلِكُ بِاللَّغُو فِيَ اَيُهَانِكُمُ وَلَكِنَ يُوَّاخِنُكُمْ بِمَاعَقَلَ نَبِيلِ مَعْلَى وَقَا خِنْكُمْ بِمَاعَقَلَ نَبِيلِ اللَّهِ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الل

خُلِكُ كَفَّارِيُّ أَيْمَانِكُمُ إِذَا حَلَفَهُمُ وَاحْفَظُوْ آيَكُاكُمُ كُنْ لِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ عَلِمُ اللَّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ الْحَلْمُ عَلَيْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ

لكم المينه لعككم تشكرون

تہارے لئے اپن آینوں کو، کہیں تم شکر گزار ہوجاؤ

(نہیں گرفت کرتا تمہاری اللہ) تعالی (تمہاری بے خبری کی قسموں میں)۔ ۔۔مثلًا: دور ہے کسی شے کود کیچ کر کہے کہ بیفلاں شے ہے اور پھرفتم کھا کے کہے کہ واقعی بیدوہی شے ہے حالانکہ وہ شے اسطرح نہ ہوجیسے وہ کہتا ہے، توبیقیم نیمین لغو ہے۔اس فتم پر اس مخص پرکوئی مواخذہ نہیں، نہ گناہ، نہ کفارہ۔اورا گرکوئی زمانہ، ماضی یا حال کے متعلق جھوئی اس محض پرکوئی مواخذہ نہیں، نہ گناہ، نہ کفارہ۔اورا گرکوئی زمانہ، ماضی یا حال کے متعلق جھوئی قتم کھائے۔۔مثلاً جتم کھا کر کہے کہ میں نے بیکام کیا ہے،حالانکہ وہ کام نہ کیا ہو۔۔یا۔مثلاً: قتم کھا کر کہے کہ وہ مقروض ہے، حالانکہ اس پر کسی قتم کا قرض نہیں۔اس قتم کو میں عموں ' کہتے ہیں۔اسکا حکم بیہ ہے کہ اس مخص پر گناہ ہے، کفارہ نہیں۔اور گناہ بھی کبیرہ،جس سے تو بہ کرنا اسپر لازم ہے۔

۔۔الغرض۔۔یمین لغو پراللہ تعالی تمہاری گرفت نہیں فر مائیگا (کیکن پکڑیگاتم کوجوتم نے مضبوط عہد بنادیا قسمول کو) یعنی نیت اوراراد ہے ہے تم نے ان قسمول کوزیادہ مضبوط اور پختہ کیا ہے۔اباگرتم نے انکوتو ڑا، تو انکاموا خذہ ہوگا، اسلئے کہتم نے جسکا معاہدہ کر کے اسے تو ڑا، تو اسکی سز امقرر ہوئی۔ فرہن شین رہے کہ ذمانہ مستقبل میں کسی کام کوکر نے ۔۔یا۔نہ کرنے سے متعلق قسم کو دیمین منعق ، کہتر ہیں۔

تواگرائس می کوتو را دیا گیا (تواسکا کفارہ ہے) جس سے اسکی غلطی اور گناہ کا از الہ ہو سکے (کھانا میں مسکینوں کو) ،خواہ دس مسکینوں کو ایک ساتھ بٹھا کے کھلائے۔ یا۔ کسی مسکین کودس دن کھلائے ۔ یا۔ کسی مسکین کودس دن کھلائے ۔ یا۔ کسی مسکین کودس دن کا کھانا کیدم دیدے۔ ان تمام صورتوں میں کفارہ ادا ہوجائے گا۔ خیال رہے کہ کھانا (درمیانی درجہ کا) ہونا چا ہے (جواپنے گھر والوں کو کھلاتے رہتے ہو) یعنی نہ بہت اعلی درجہ کا اور نہ ہی بہت ادنی درجہ کا۔ نوع میں بھی درمیانی ہے اور مقدار میں بھی۔ مقدار میں درمیانی کی شکل یہ ہے کہ ایک صدقہ ء فطر کے مطابق ہو۔

کفارہ اداکرنے کیلئے ندکورہ بالا ہدایت کے مطابق کھانا کھلانا ہے (بیان) دس مسکینوں (کو کپڑا پہنانا) ہے۔ کپڑا پہنانا) ہے۔

وہ لباس پہنائے جوانے عام بدن کو ڈھانپتا ہو۔ تو اگر کسی کوصرف شلوار دیدے، تو بہ پوشاک کے حکم میں نہ ہوگا۔ کم از کم اتنا تو دے جس سے ستر عورت ہوجائے اور اسکو پہن کر وہ نماز پڑھ سکیں۔

(یاایک برده) مین شرعی غلام (کوآزادکرنا) ہے۔

خواہ وہ غلام مومن ہویا کافر، مرد ہویا عورت، چھوٹا ہویا بڑا، لیکن سالم اور بے عیب ہو، نابینا اور بہرانہ ہو۔ ایسا بھی نہ ہوجس سے کسی قتم کا نفع نہ اٹھایا جاسکے۔۔ چنانچہ۔۔ وہ دائمی پاگل نہ ہو، کیونکہ نفع یا بی عقل سے ہوتی ہے اور اسکی عقل مفقود ہے۔ اور جس کے دونوں یا بال

ہاتھ یا دونوں انگو تھے کئے ہوئے ہوں یا دونوں یا وک نہ ہوں۔۔یا۔۔ایک ہی جانب سے
ایک ہاتھ اورایک یا وک کئے ہوئے ان سب کو بھی کفارہ میں دینا جائز نہیں۔
ایک ہاتھ اورایک یا وک کٹ گیا ہو، تو ان سب کو بھی کفارہ میں دینا جائز نہیں۔
اسی خلامہ کی کان میں دیا۔ اسال سرجس میں مملوکہ نہ کامل ہوں ناقص نہ ہو، اسی لئر' میں'

مُ لَفِيسِّينَ اللَّهِ

اسی غلام کو کفارہ میں دیا جاسکتا ہے جس میں مملوکیت کامل ہو، ناقص نہ ہو، اسی گئے کہ در را اور ام ولد کو کفارہ میں نہیں دیا جاسکتا، اسلئے کہ بیا ایک جہت سے آزادی کے ستحق ہیں۔۔ بنا بریں۔ ان میں مملوکیت ناقص ہے۔ اسی طرح وہ مکاتب کہ جس نے پچھ حصدر قم کا اداکر دیا اسے بھی کفارہ میں دینا ناجا کز ہے، اسلئے کہ اسے عوض کے بدلے آزاد کیا جارہ ہے اور عوض کے بدلے آزاد کیا جارہ ہے اور عوش کے بدلے آزادی ایک تجارت کیسی ؟

تے بدیرے ارادی ایک مجارت ہے اور تھارہ ایک عبادت ہے، اور عبادت ہے اور عبادت ہے اور عبادت ہے اور عبادت میں مفقود ہے۔ عبادت میں تو صرف رضائے الہی مطلوب ہوتی ہے، اور وہ اس میں مفقود ہے۔

۔۔الحاصل۔۔کفارہ اداکرنے کیلئے ان تینوں میں سے ایک کا ہونا ضروری ہے اور یہ کفارہ دینے والے کی مرضی پر ہے،نہ تو اسپر بیتینوں واجب ہیں اور نہ ہی بالکل ترک۔ جب ان میں سے کسی ایک کوادا کر بگا، تو اپنی ذمہ داری سے بری ہوجائیگا۔اب اگر کوئی ان فدکورہ بالا تینوں کی ادائیگی کی طاقت رکھتا ہو، تو اسے اختیار ہے کہ ان میں کوئی ایک اداکردے۔

(توجس نے نہ پایا) ان تینوں کفارہ میں سے ایک بھی، یعنی و شخص ان تینوں مذکورہ بالا میں سے کسی ایک کی وہ محض ان تینوں مذکورہ بالا میں سے کسی ایک کی ادائیگی کی طاقت نہیں رکھتا، (تو) اسکا کفارہ، (تین دن کاروزہ) ہے، جوتین دن مسلسل

طور پرر کھے جائیں۔ (بیکفارہ ہے تہاری قسموں کا جب قشم کھا کررہ جاؤ) اور پھراسکوتوڑ ڈالو۔۔۔

اے ایمان والو! اپنی فراست ایمانی سے کام لو (اور اپنی قسموں کا خیال رکھو) ہر ہر بات میں فسم نے کھاؤ بلکہ جہاں تک ہوسکے اس سے بچتے رہو، بشرطیکہ اس میں تمہارا نقصان نہ ہو۔ اگر نقصان

ہوتا دیکھو۔۔یا۔ قسم کھا کر پھر پچھتاتے ہو کہ تسم نہ کھانے میں بھلائی تھی ،تواب ْ حانث 'ہو کر کفارہ ادا کردو، جیسے بیمین منعقدہ' کا کفارہ ہوتا ہے۔

۔ مثلاً کسی نے ترک فرائض کی شم کھائی۔ یا۔ کسی گناہ کے ارتکاب کی شم کھائی ، تواس میں لازم ہے کہ ایسے امور کیلئے' حانث' ہوکر کفارہ ادا کرے، یعنی گناہ نہ کر ہے اور کفارہ ادا کر دے وغیرہ وغیرہ ۔ ذہن نشین رہے کہ بعض صور تیں ایسی ہیں ان میں' حانث' ہونا ہی افضل ہے۔ مثلاً کسی مسلمان سے گفتگو ترک کرنے کی شم کھائے ، تواسے چاہئے کہ اس سے گفتگو کرکے کفارہ ادا کردے ۔ ان کے علاوہ باقی صور توں یعنی' مباحات' میں شم کھالے ، تو اسے فرصور توں یعنی' مباحات' میں شم کھالے ، تو اسے فرصور توں یعنی' مباحات' میں شم کھالے ، تو اسے فرصور توں یعنی' مباحات' میں مشم کھالے ، تو اسے فرصور توں یعنی' مباحات' میں مشم کھالے ، تو اسے نہوں دور توں یعنی' مباحات' میں مشم کھالے ، تو اسے نہوں دور توں یعنی' مباحات' میں مشم کھالے ، تو اسے نہوں دور توں یعنی' مباحات' میں مشم کھالے ، تو اسٹ نہ ہواور اپنی تشم کو محفوظ رکھے۔

ایمان والو!رب کریم کی کرم فرمائی تو دیکھوکہ جس طرح اس نے قتم کا کفارہ عجیب ودل نشین انداز میں صاف میان فرمادیا (اسطرح) یعنی بالکل اسی طرح (بیان کرتا ہے اللہ) تعالی (تمہار سے انداز میں صاف میان فرمادیا (اسطرح) یعنی بالکل اسی طرح (بیان کرتا ہے اللہ) اللہ تعالی کے بیان کے اپنی آیتوں این کرنے پر (کہیں تم شکر گزار ہوجاؤ) اوراسکی نعمت کاشکر کرو۔

اے ایمان والو! نبی کریم کی زبان مبارک سے قیامت کے دن کی تختیوں اور اس روز کی قبر سامانیوں کا حال سن کراخروی عذاب وعمّاب سے محفوظ رہنے کے خیال سے ازخودا پنے او پر حرام قرار او پرغیر فطری پابندیاں نہ عائد کرلو، یہاں تک کہ اسکے لئے ان چیز وں کو اپنے او پر حرام قرار دے لئے حلال فرمادیا ہے۔ غور کرو کہ اللہ تعالی خودتم پر بے حد دیم و کریم ہے، اسی لئے اخروی نجات اور دارین کی صلاح وفلاح کیلئے جن جن باتوں کی انجام دبی ضروری ہے۔ یوں۔ ہر جن جن باتوں سے اپنے کو بچانا لازمی ہے اس رحیم و کریم نے خود ہی اپنے رسول کریم کے ذریعے ان تمام امور کو ظاہر فرمادیا ہے، بندوں پرنہیں کریم نے خود ہی اپنے رسول کریم کے ذریعے ان تمام امور کو ظاہر فرمادیا ہے، بندوں پرنہیں چھوڑا کہ وہ اپنی مرضی سے جسکو چاہیں حرام گمان کر کے اس سے بالکلیہ کنارہ کئی اختیار کرلیں، اور جسے چاہیں حلال سمجھ کر اسکوا پناتے رہیں۔

۔۔الحقر۔۔اللہ تعالیٰ کے حلال فرمودہ کو حرام سمجھنا۔۔یا۔۔حرام کردہ کو حلال قرار دینا،
ہندوں کو ان باتوں کا اختیار نہیں۔اللہ، قادر مطلق، مختارِ حقیق، عالم الغیب والشہادہ، اپنہ ہندوں کی مصلحتوں کو خوب جانتا ہے اور وہ اپنے بندوں کو کسی دشواری میں مبتلا نہیں کرنا چاہتا ہلکہ بندوں کی مصلحتوں کو خوج اسانی پیند فرما تا ہے، اسی لئے بہت سارے ایسے امور جن کو وہ حرام فرما نا چاہتا ہے یکبارگی حرام نہیں فرما تا ہے، اسی لئے بہت سارے ایسے امور جن کو وہ حرام فرما نا ایسے وقت میں اسکی حرمت کا اعلان فرما تا ہے جو اس اعلان کا مناسب ترین وقت ہوتا ہے ایسا کہ اس پڑمل کرنا بندوں کیلئے دشوار نہیں رہ جاتا۔۔ چنا نچہ۔۔اعلان سنتے ہی بندے بلا ایسا کہ اس پڑمل کرنا بندول کیلئے دشوار نہیں رہ جاتا۔۔چنا نچہ۔۔اعلان سنتے ہی بندے بلا شراب ہی کے تعلق سے جواحکام نازل فرمائے گئے ہیں، وہ بھی تدریجی اور مرحلہ وار ہی شراب ہی کے تعلق سے جواحکام نازل فرمائے گئے ہیں، وہ بھی تدریجی اور مرحلہ وار ہی ہیں۔۔ ہیں۔۔ جن تعالی نے شراب کے بارے میں چار آ بیتیں نازل فرمائیں:

ومِن ثَمَرْتِ النِّحِيلِ وَالْرَعْنَابِ لَنْجُنْ وَنَ مِنْهُ سَكَّرًا وَمِنْ قَاحَسنًا اللَّهِيلِ وَالْرَعْنَابِ لَنْجُنْ وَنَ مِنْهُ سَكَّرًا وَمِنْ قَاحَسنًا اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اورمیوہ سے مجوروں کے اورانگوروں کے لیتے ہوتم اس سے نشہ کرنے والی چیزیں اورا جھارزق۔ ۔۔۔اوراس زمانے میں شراب حلال تھی۔

ہ۔۔دوسری اس وقت جب حضرت فاروقِ اعظم اور حضرت معاذبن جبل رفی نے شراب اور جوائے باب میں رسول مقبول بھی سے بوچھا، توجواب نازل ہوا:

قُل فِيهِمَا إِنْهُ كَبِيرُومِنَا فِعُ لِلنَّاسِ

اے محبوب! فرمادو کہ شراب وجوئے میں گناہ بڑا ہے اور پچھ تعتیں ہیں لوگوں کے واسطے۔ ۔۔۔ بین کر پچھ لوگوں نے بڑا گناہ ہونے کے خیال سے شراب خوری ترک کر دی اور بعضے منفعت کے لحاظ سے شراب چینے میں مشغول رہے۔

ہ۔۔تیسری اس وقت جب حضرت عبد الرحمٰن بن عوف ﷺ کے یہاں ضیافت ہوئی اوربعض مسلمانوں نے شراب پی کرمغرب کی نماز شروع کی ،توامام نے نشے کی حالت میں فال یکا یکا الکون وی بڑھی اور تمام سورت میں لفظ لا نہ پڑھا،تو یہ آیت نازل ہوئی کہ:

لائقرنواالصلوة وأنثوسكرى

نةريب جاؤنماز كاس حال ميس كتم نشے ميں ہو۔

۔۔۔اکثر صحابہ بولے، کہ جس چیز کا پینا نماز اور ہمارے درمیان میں حائل ہو، اُسے بینا مناسب نہیں اور دفعۃ بالکل ترک کردی۔

اس زمانے میں جب عتبان بن مالک نے ضیافت کی اور بعضے مسلمانوں کو،
کہ سعد ابن وقاص ﷺ بھی ان میں تھے مہمان بلایا، کھانے کے بعد شراب کا دور ہوااور مستی
کی حالت میں سعد بن وقاص ﷺ نے ایک شعرجس میں انصار کی ہجوتھی پڑھا، اہل مجلس میں
سے ایک نے حضرت سعد کواونٹ کی ہڈی مار کر زخمی کر دیا۔ حضرت سعد کی اس بات کی شکایت
رسول مقبول ﷺ کی مجلس عالی میں بیان کی ،اس پر حضرت فاروق اعظم نے دعا کی:

اللهم بيّن لَنَا فِي الْحَمْرِ بَيَاناً شَافِياً الله بيان فرمادے مارے واسطے شراب كے باب ميں بيان شافی ' --- توبيآيت تحريم نازل موتى - المأيدة ٥

يَايُّهَا الّذِينَ امْنُوْ الْمُنَا الْحُنُرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ رَجْسٌ مِّن

اے وہ جوایمان لا چے! شراب اور جوا اور بت اور پانے ناپاک ہی ہیں،

عَمَلِ الشَّيْظِنِ فَاجْتَنِبُولَا لَكُلُّكُمْ ثُقْلِحُونَ ٥

شیطان کے کام، توان سے بچوکہ فلاح یاؤہ

(اے وہ جوایمان لا چکے) یہی حقیقت ہے اور اسکے سوانہیں، کہ (شراب) یعنی انگور کا وہ کیا شیرہ جو پڑے پڑے سڑ کر جھاگ چھوڑ دے۔ نیز۔ اسکے علاوہ ہرنشہ آور مشر دب (اور جوا)، یعنی وہ سارے کھیل اور اعمال جن میں ہار جیت ہو (اور بت) جوعبادت کیلئے نصب کئے جاتے ہوں (اور پانسے) جسکے ذریعہ خیر وشر کیلئے قسمت آزمائی کی جاتی ہو۔ الغرض۔ یہ سب (ناپاک ہی ہیں)۔ اور دراصل یہ سب کے سب (شیطان کے کام) ہیں۔

یعنی بے جملہ اموران گندگیوں میں سے ہیں شیطان جنہیں سنوار کرظا ہر کرتا ہے۔ چونکہ شیطان انہی امور کا داعی، رغبت دہندہ، اور ایکے ارتکاب کنندگان کے دلوں کے آگے مزین کرکے دکھانے والا ہے، تو بنیادی طور پر بیاسی کاعمل قراریایا۔۔۔

(توان سے بچو) لینی ان پلید چیزوں سے لازمی طور پر پر ہیز کرواوراس دجس سے بالکلیہ کنارہ شی اختیار کرلو(تا) کہاس پر ہیز کے سبب دنیاوآخرت میں (فلاح پا) جا(ؤ)،اور جان لوکہ۔۔۔

اِتَّمَا يُرِينُ الشَّيْظِيُ آنَ يُوقِعَ بَيْنَكُو الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءِ فِي الْحَدْرِو

شیطان توبس بهی جا ہتاہے کہ ڈال دے تہارے آپس میں وشمنی اور کینہ کو، شراب پینے و

الْمَيْسِرِ دَيَصُنَّكُمْ عَنْ ذِكْرِاللهِ وَعَنِ الصَّلْوَةِ وَكُلِ انْتُو مُنْتَهُونَ ®

جوا کھیلنے میں، اورروک دے تم کو ذکر البی سے، اور نماز سے۔ تواب کیاتم بازائے؟

(شیطان توبس یمی چاہتاہے کہ ڈال دے) شراب وجوا کا مرتکب بنا کر (تمہارے آپس میں دشمنی اور کینہ کوشراب پینے وجوا کھیلنے میں)۔

شراب پینے سے عداوت یوں اٹھتی ہے کہ شرابی لوگ جب شراب پی کرمخمور ہوتے ہیں تو آپ میں مخبور ہوتے ہیں تو آپ میں میں خوب جھڑتے اور پھر لڑمرتے ہیں، جیسے ایک انصاری نے شراب کے نشے میں حضرت سعد بن وقاص کو اونٹ کی ہڈی ماری تو وہ زخمی ہو گئے تھے۔۔یونبی۔۔قمار بازی میں

عداوت یوں پیدا ہوتی ہے، کہ ایسے مال ،اہل وعیال کی بھی شرط لگا دیتے ہیں اور جب ان میں ایک کامیاب ہوگیا، تو دوسرا اسپر کڑھتار ہا اور اپنے حریف کا ہمیشہ ہمیشہ کیلئے دشمن بن گیا۔ چونکہ شراب نوشی عرب کی فطرت ثانیہ بن چکی تھی۔۔۔تو رب کریم نے کرم فر ما یا اور یک برگی شراب کی حرمت کا حکم نازل نہیں فر ما دیا ، بلکہ پہلے پہل مختلف انداز سے شراب نوشی کی قباحت و شناعت انکے دل و د ماغ میں راسخ فر ما دی۔۔ کہیں شراب کا ذکر جوئے کے ساتھ ملا کر کیا۔۔۔ کہیں اسے بلید قرار دیا ۔۔ کہیں اسے بلید قرار دیا ۔۔۔ کہیں اسے شیطان کے کاموں سے قرار دیا۔۔۔ کہیں اس سے کنارہ کشی کو بہتر فر مایا ۔۔۔ کہیں اسے شیطان کے کاموں سے قرار دیا۔۔۔ کہیں اس سے کنارہ کشی کو بہتر فر مایا کہیں اسے دشمنی وخصومت کا سبب قرار دیا۔۔۔ کہیں اسے یا ذر کھنے والی چیز کہیں اسے دشمنی وخصومت کا سبب قرار دیا۔۔۔ کہیں اسے یا دِ الٰہی سے باز رکھنے والی چیز کہیں اسے مناز سے مانع فر مایا۔

نی کریم کی حکیمانہ دعوت اور آپ کی بابر کت صحبت کا اثر بیہ ہوا کہ فاروقِ اعظم نے اپی اس خواہش کا اظہار فرماویا، کہ کاش کہ مولی تعالی اسکی حرمت کا حکم فرماوے، پھر کہیں جاکر رب کریم نے صاف صاف لفظوں میں شراب نوشی سے اجتناب کوفرض قرار دیکر اسکی حرمت کا اعلان فرما دیا۔ نبی کریم نے تو یہاں تک ارشاد فرما دیا کہ: مُدَمِّنُ الْخَدُرِ کَعَابِدِ الْوَتُنِ۔ ہمیشہ شراب یہنے والا بت پرست کے مانند ہے۔

۔۔الحقر۔۔شراب و قمار کے استعال سے دنیا کے بڑے بڑے فسادات بریا ہوئے ہیں۔
مذکورہ بالا ارشاد میں صرف شراب و قمار سے 'نہی' مقصود ہے۔اسکے ساتھ ساتھ 'ازلام و
انصاب'،جس سے اہل ایمان پہلے ہی سے دور تھے، کا ذکر صرف یہ ظاہر کرنے کیلئے کر دیا
گیا، کہ شراب و جوابھی خرابیوں کے لحاظ سے 'ازلام وانصاب' سے پچھ کم نہیں۔ پس اے
ایمان والو، جیسے تم 'ازلام وانصاب' کو براسمجھتے ہو،ایسے ہی یہ شراب و قمار بھی ہیں۔ یہ شراب و
قمار دینی امور میں بھی بہت خلل ڈالتے ہیں،اسلئے کہ شراب سے طرب و ستی پیدا ہوتی ہے
اور لذت جسمانیہ اور شہوت نصانیہ شراب سے نشو و نمایاتی ہے اور یہ تمام امور اللہ تعالیٰ کے
اور لذت جسمانیہ اور شہوت نصانیہ شراب سے نشو و نمایاتی ہے اور یہ تمام امور اللہ تعالیٰ کے
ذکر، یہاں تک کہ افضل الذکر نماز سے روکتے ہیں۔

اسی طرح قمار بھی، کہ اسکا انہاک بھی عبادت سے غفلت کا سبب بنتا ہے، جبکہ اپنے حریف میں میں میں میں میں میں میں م حریف پرغلبہ پاجائے تو بھی اسے حرص ہوتی ہے کہ کام بن رہا ہے، اسے کمل کرنا ضروری ہے۔اس طرح سے غفلت چھاجا کیگی، تو عبادت و ذکر وفکر اور نماز چلی جا کیگی۔اوراگر
مغلوب ہورہا ہے، تو بھی چاہے گا کہ نماز وعبادت وغیرہ جاتی ہے تو جائے دو، میں اپنے
حریف سے بدلہ لونگا۔اسطرح سے نماز اور ذکر الہی سے محروم ہوجائیگا۔
(اور) شیطان تو یہی چاہتا ہے کہ (روک دیتم کوذکر الہی سے،اور) خصوصیت کے ساتھ
سب سے زیادہ عظیم ذکر (نماز سے)۔ (تو) ایمان والو! ان بری باتوں کے عیبوں سے مطلع ہو چکنے،
بلکہ اسکے مفاسد کو چشم خود دیکھ لینے کے بعد، (اب کیا تم باز آئے)؟
ماصل ارشادیہ ہے کہ جب شراب و قمار کے جملے عوب تم پر ظاہر ہو چکے، تو تم الحقریب
نہ ہوجا وَ اورانکوانجام دینے سے مکمل طور پر اپنے کوروک لو۔

وَالْحِيْعُوااللَّهُ وَالْحِيْعُواالرَّسُولَ وَاحْذَرُوا قَانَ تُولِيُّتُمْ فَاعْدُوا

اوركها ما نوالله كااوركها ما نورسول كا، اور دراكرو_ تواگرتم نے منھ پھيرا، توجان ركھو

المُناعلى رَسُولِنَا الْبَلْغُ النَّبِينَ @

كهمار _ رسول برصرف صاف تبليغ ب

(اور) شراب و قمار سے پر ہیز کرنے میں اور اُن جملہ امور میں جن کے تم مامور ہو (کہا مانو اللہ) تعالی (کا،اور کہا مانور سول کا،اور) خداور سول کے تھم کی مخالفت کرنے میں (ڈراکرو) لیعنی ہر حال میں خدا ور سول کے احکام کی خلاف ورزی سے اپنے کو بچاتے رہو۔ المختر۔ خداور سول کے احام میں یاس ولیا ظر کھو۔۔۔

(تو) اچھی طرح سے تن لوکہ اب (اگرتم نے منھ پھیرا) اور خداور سول کی فرمانبرداری واطاعت
سے اعراض کیا، (تو جان رکھو) اسکا ضررتمہیں کو پہنچنے والا ہے، اس سے خود ہمارے رسول کا نقصان
ہونے والانہیں ہے۔ اسلئے کہ کسی حکم کومنواوینا، یہ فرائض نبوت میں واخل نہیں، کیوں (کہ ہمارے
رسول پر صرف صاف صاف تبلیغ ہے) اور وہ اُسے سرانجام دے چکے۔ اب وہ اپنی ذمہ داری سے
عہدہ برآ ہیں اور تمہارے اوپر جحت قائم ہوگئی اور تمہاری عذر داریاں بریار ہوگئیں، اب تمہارے لئے
عذاب کے سوااور کچھ ہیں۔۔۔اے محبوب! تم اپنے ان صحابہ کو باخر فرمادو، جو اپنے ان ایمان والے
بھائیوں کا حال جاننا چاہتے ہیں، جو شراب پیٹے تھے اور اسی حال میں فوت ہوگئے، کہ۔۔۔

الثقرا والمنوا وعبلوا الطباعث فتراثقوا والمنوافق الثقوا

ڈرے، اورایمان لائے اور نیک کام کئے، پھر کانے، اور خوب مان گئے، پھر تھرائے

وَاحْسَنُوا وَاللهُ يُحِبُ الْمُحْسِنِينَ ﴾

اورنيك كردار مو گئے۔ اور الله محبوب ركھتا ہے خلص نيكوكاروں كو

(نہیں ہان پرجوایمان لائے اور نیک کام کئے کوئی گناہ جوانھوں نے چھولیا تھا)۔ یعن

اس چھنے کی وجہ سے ان سے کوئی باز پرس نہیں ہوگ۔۔۔ (جبکہ وہ ڈرے) یعنی کفر وشرک سے پر ہیز

کرتے رہے (اورایمان لائے) اور اسپر ثابت قدم رہے (اور نیک کام کئے)، اچھے اعمال انجام دیتے

رہے (پھر) خوف خداسے (کانچ) اور تمام محر مات شرعیہ سے خود کو بچاتے رہے، (اور خوب) خوب

(مان گئے) یعنی ان حرام کر دہ امور کے حرام ہونے پر ایمان لائے (پھر تھرائے) شریعت کی خلاف

ورزی کرنے سے، اور ثابت رہے ہمیشدا پی پر ہیزگاری پر (اور نیک کردار ہوگئے)۔ یہاں تک کہ

دوسروں پر بھی احسان کرنے گئے۔۔۔ ایسے صالحین و خلصین سے سی عمل کی تحریم سے پہلے اسکوانجام

دے لینے پر کسی باز پر س کا سوال ہی کیا ہے؟ (اور) ایسے لوگ ذکورہ باز پر سے محفوظ کیوں ندر ہیں،

اسلئے کہ (اللہ) تعالی (محبوب رکھتا ہے مخلص نیکوکاروں کو)۔

اسلئے کہ (اللہ) تعالی (محبوب رکھتا ہے مخلص نیکوکاروں کو)۔

۔۔الخضر۔۔شراب وقمار کی تخریم کی آیت نازل ہونے سے پہلے جن لوگوں نے شراب نوشی اور قمار بازی کی اور پھر وفات پا گئے، یہ لوگ بھی باز پرس نہ ہونے میں بالکل انھیں لوگوں کی اور پھر وفات پا گئے، یہ لوگ بھی باز پرس نہ ہونے میں بالکل انھیں لوگوں کی طرح ہیں، جنہوں نے آیت تحریم نازل ہونے کے بعدان سے بالکلیہ کنارہ کشی اختیار کرلی۔

سابقہ آینوں میں اللہ تعالی نے فر مایا تھا کہ جن پاکیزہ اور پہندیدہ چیزوں کو اللہ تعالی نے تمہارے لئے حلال کیا ہے انکوحرام نہ قرار دو۔ پھر اللہ تعالی نے شراب اور جوئے کومشنی فرمایا اور فرمایا کہ بیحرام اور نجس ہیں۔ پھر اللہ تعالی نے وحشی جانوروں کے شکار کو محرم بیعن احرام والوں پرحرام فرمایا ، اور شکار کرنے پر اسکی تلافی اور تدارک کیلئے تاوان بیان فرمایا۔۔۔ بیمی سنت الہید ہی ہے کہ گاہے بگاہے وہ اپنے نیک بندوں کی آزمائش فرما تا ہے تا کہ ان بیائ

بندول کیلئے انکامقام ومرتبہ خودانکا اپناچشم دید ہوجائے اور دوسروں کو بھی ایکے جذبات و احساسات کاعلم ہوجائے۔۔تو۔۔

يَايُّهَا الَّذِيْنَ امْنُوْ الْيَبُلُونَكُمُ اللهُ بِشَى عِنَ الصَّيْرِ تَنَالُهُ ايُدِيكُمُ

اے وہ جوا یمان لا چکے! ضرور جانچے گائمہیں الله کچھ شکار سے، کہ بینے جائیں تمہارے ہاتھ

ورِفَاحُكُمْ لِيعَلَمُ اللَّهُ مَنْ يَخَافَة بِالْغَيْبِ فَبَنِ اعْتَاى

اور نیزے ان تک، تا کہ معلوم کرادے الله، کہون ڈرتاہے اس کوبے دیکھے۔ توجوحدے آگے ہوا

بَعْنَاذُلِكَ فَلَهُ عَنَاكِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اس کے بعد، تواس کے لئے عذاب ہے دکھ دینے والا

(اے وہ جوایمان لا چکے، ضرور جانچے گاتمہیں اللہ) تعالی اور تہارے ساتھ آزمائش کرنے

والول كامعامله فرمائيگا اوروه بھی اس وفت كهتم حالت احرام میں ہو (مجھ شكارسے)۔ اوروہ بھی ایسے

(كم) بأساني (بيني جاكين تمهار باتھ) جبكه وه شكار چھوٹے ہوں اور ہاتھ سے بكڑے جاسكتے ہوں

(اورنیزےان تک) جبکہ وہ شکار بڑے ہول اور ہاتھ سے نہ پکڑے جاسکتے ہول۔

اگر چہ یہ آزمائش اتن عگین نہیں جسے من کرتم گھراجاؤ۔۔یا۔۔اسکی تھیل میں کوئی تکلیف ہو، جیسے بنی اسرائیل کی قبل نفس اور اتلاف مال سے آزمائش ہوئی، وہ بڑی آزمائش تھی۔اور تہماری آزمائش تو 'اہل ایلۂ کی آزمائش کی طرح ہلکی ہے، جنھیں سنیچر کے دن مجھل کے شکار سے روکا گیا تھا۔۔۔۔اس میں اشارہ ہے کہ اگرتم اس چھوٹی سی آزمائش میں کا میاب نہیں ہو

سكتے ،تو پھرتم اس سے سخت تر آزمائش میں کس طرح كامیاب ہوسكو گے۔

اس آیت کا شان ہو لیہ ہے کہ آنخضرت کے مکم معظمہ کی زیارت کا ارادہ فر مایا اور صحابہ کرام کولیکر مدینہ طیبہ سے چل پڑے، اس وقت صحابہ کی جماعت ایک ہزار پانچ سو پینتالیس ۱۵۴۵ افراد پر مشمل تھی، جب مکہ شریف کے قریب ایک جگہ حدیبہ میں اترے، تو انہیں اللہ تعالی نے شکار سے آز مایا، اسلئے کہ وہ اس وقت احرام باند ھے ہوئے تھے۔ وحثی جانوروں کی حالت بیتھی، کہ وہ انئے سامان کے قریب آکر کھڑے ہوجاتے۔ این جانوروں کا ان سے اس قدر مانوس ہوجانا اسلئے تھا کہ انہیں آز مایا جائے۔ چنا نچہ۔ صحابہ کرام کیلئے انکا بکڑنا آسان ہو گیا۔ اگر انھیں ہاتھ سے پکڑ لیتے۔ یا۔ نیز ہمار کر شکار کر لیتے، تو انکے انکا کیکڑنا آسان ہو گیا۔ اگر انھیں ہاتھ سے پکڑ لیتے۔ یا۔ نیز ہمار کر شکار کر لیتے، تو انکے انکا کیکڑنا آسان ہو گیا۔ اگر انھیں ہاتھ سے پکڑ لیتے۔ یا۔ نیز ہمار کر شکار کر لیتے، تو انکے

لئے مشکل نہ تھا۔ چنانچے۔ بعض حضرات نے اسکاارادہ بھی کرلیا، توبیآ بت اتری۔
خیال رہے کہ اس مقام پرشکار سے جنگل کے شکار مراد ہیں، خواہ وہ ماکول ہوں۔ یا۔
غیر ماکول ۔ اُ نئے ماسوا جنھیں شرعاً مشتنیٰ کیا گیا ہو جیسے: (۱) ۔ سانپ، (۲) ۔ بچھو، (۳) ۔ کوّا،
(۴) ۔ بھیڑیا، (۵) ۔ چوہا۔ حدیث شریف میں ان پانچوں کو، حل وحرم، ہر جگہ مارنے کی اجازت ہے۔۔۔ مونین کی مذکورہ بالا آزمائش کس لئے؟

۔۔۔ (تاکہ معلوم کرادے اللہ) تعالی اپنے سارے احباب کو (کہ کون ڈرتا ہے اس) کے عذاب آخرت (کو بے دیکھے) غائبانہ۔

ظاہر ہے کہ بیاسکی قوت ایمان کی دلیل ہے کہ باوجود بکہ وہ شکار کوآسانی سے پکڑسکتا ہے کیاسکتا ہے کہ بیان کی دلیل ہے کہ باوجود بکہ وہ شکار کوآسانی سے پکڑسکتا ہے کیاں اللہ تعالیٰ کے خوف خداوندی نہیں ۔۔۔ چنانچے۔۔۔وہ شکار کو پکڑتا ہے بیاسکے ضعف ایمانی کی دلیل ہے۔۔

(توجومد سے آگے ہوااس) جانکاری (کے بعد)، کہ شکارکوآسانی اور سہل الحصول صرف اسکی آزمائش کیلئے کیا گیا ہے، ورنہ شکارعموماً ڈرسے بھاگ جاتے ہیں اور کسی کے قریب نہیں آتے۔۔۔ تو پھر جب بہی بھاگ جانے کی عادت رکھنے والے وحشی ساتھ ساتھ پھرنے لگیس، تو سمجھ لینا چاہئے کہ اس میں کوئی حکمت ہے، اور وہ وہ ہی کہ اس سے انکا امتحان لینا مطلوب ہے۔ اسکے باوجود پھر بھی کوئی شکار کر لیتا ہے، تو سمجھو کہ حدسے تجاوز کررہا ہے۔۔۔ (تو اس) حدسے بڑھنے والے (کیلئے عذاب ہے دکھو سے واللی)، اسلئے کہ بیٹے ضعم عمداً بغاوت کررہا ہے۔ اس نے اللہ تعالی کے حکم سے لا پر وائی کی اور اسے معمولی شکی سمجھ کر اللہ تعالی کی طاعت سے نکل گیا۔

یہاں عذاب سے مرادعذابِ آخرت ہے۔ ایک قول میر بھی ہے کہ اسکود نیا میں بھی سزا دی جائیگی اور وہ آخرت میں بھی عذاب کا مستحق ہوگا۔ دنیا کی سزامیں اسکی پشت بر ہنہ کر کے اسپر کوڑے لگائے جائمنگے۔ یو۔۔

اَیُنَا النِیْنَ امنوالا تفت السیک وانته کرم و کرم و کانته منکم النی است الله می کرم و کر

هَنَ يَا الْمُعَبِّدُ الْحُكَامُ الْعُكَامُ مَعْلَكُمْنَ الْحِعْلَ فَلِكَ صِيَامًا لِيَنْ وَقَى الْمُعَلِيْنَ الْحُعْلَاكُ فَلِكَ صِيَامًا لِيَنْ وَقَى الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِينَ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ ال

ديال امريع عفا الله عتاسكف ومن عاد فينتقو الله

اينے كئے كامزه- الله تعالى نے معاف فرماديا جو پہلے ہو چكا- اورجس نے اب كيا، توبدله لے گاالله

مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيْرُدُو انْتِقَامِ

اس سے۔ اور الله غلبہ والا انتقام والا ہے۔

(اے وہ جوامیان لا چکے، نہ ماروشکار) لینی اس جانور کا شکار نہ کروجو خلقی طور پروحشی ہو، خواه اسكا گوشت كھايا جاتا ہو۔ يا۔ نہ كھايا جاتا ہو، مذكورہ بالا ان جانوروں كے سواجنكا استناء كيا جاچكا ہے۔۔۔کب؟ (جبکہ تم احرام باند سے ہو) تج۔۔یا۔۔عمرہ کا۔ (اور) پوری توجہ کے ساتھ سن لوکہ (جس نے مارااسکوتم میں سے عمراً)۔۔۔اصل حکم تو قتل عمد کیلئے ہے، لیکن اس حکم میں قتل خطاء کو بھی زجراً اورتو بخاشامل کردیا گیاہے، تاکه آئندہ اس حکم کی اہمیت معلوم ہوجائے۔۔الخضر۔عمداً قُل کرے۔ ایا۔ خطاءً۔۔۔ (تواسکی یاداش) لینی جزاء وفدیہ کی پہلی شکل (جو مارا ہے اسکے برابر کا چویا یہ ہے)۔۔

خلقت وجثہ کے اعتبار ہے ہیں، بلکہ باعتبار قیمت کے

جس شكاركونل كيا كيا ہے اسكى قيمت كا اعتبار أسى علاقے كے مطابق ہوگا جہاں وہ شكار فل كيا كيا بيا بكار حيثيت كاجانور كتن مين بيخة اورخريدت بين-اگر شكار كرده مقتول جانور کی قیمت ممل قربانی کی قیمت کے برابر ہوجائے ، تواب شکار کے آل کرنے والے کو اختیارہے، جاہے تو قربانی کا جانور خرید کر کے اس جانورکورم میں ذیح کرے، جاہے تواسکی گندم ۔۔یا۔۔جو۔ یا تھجورین خرید کرکے ہرایک ممکین کوفطرانہ کے مطابق نصف صاع --یا--صاع کے برابر دیدے، اور اگر جاہے تو ہر مسکین کے طعام کے بجائے ایک ایک روزہ رکھے، لیکن جوطعام مسکین کے نصاب کو پورانہیں ہوتا، بلکہ تھوڑا ہے، تب بھی اسکے

یعنی مثال کے طور پراگر قیت میں اتنا گیہوں حاصل ہوا کہ پانچ مسکینوں کوتو بالکل فطرہ کے مقدار میں مل سکتا ہے ، مرایک مسکین کواس مقدار سے کم مل رہا ہو، ایسی صورت میں بطور کفارہ چھمل روزے رکھنے ہوئے۔۔۔ بیخیال رہے کہ قربانی تو صرف حرم ہی میں کرنی ہوگی۔رہ گیاصدقہ ،تووہ کہیں بھی دیاجاسکتا ہے۔۔یونہی۔۔روزہ بھی کسی بھی مقام پر رکھاجاسکتا ہے۔

یہ بھی ضروری ہے کہ (فیصلہ کریں اسکا) کہ جوشکار مارا گیا ہے چو پایوں میں کون اسکے مثل ہوسکتا ہے (دومنصف تم میں سے) ۔ یعنی تہمار ہے صاحب فہم وفر است، ارباب عدل وانصاف دین بھائی ہوں۔ ۔ چنانچہ۔ ۔ یہ مصفین اس تعلق سے جو فیصلہ کردیئے توتسلیم کیا جائیگا منصفین کے فیصلے کے بعد جو قیمت بنتی ہواس سے قربانی کا جانور لے سکنے کی صورت میں شکار کرنے والے کواختیار ہے کہ وہ اس سے جانور خرید کراسے (قربانی) قرار دے جو (کعبہ) کے آس پاس جرم (کو پہنچنے والی) اور وہیں فرنے ہونے والی ہو۔ (یا) اس شکار کرنے والے پر (کفارہ ہے) اس قبل کا (مسکینوں کی غذا، یا) اسکا کفارہ ہے (اس کے برابر) جو دینا ہے (روز ہے) رکھنا۔

ندکورہ بالا وضاحت کے مطابق اسپر جزاء اسکئے ہے(تاکہ) قاتل (چکھے اپنے کئے کامزہ)
اوراسے وہ تکلیف وضرر پنچے جوابخ نفس کی شامت اعمال کی وجہ سے پہنچی ہے۔ ہاں بیضر ورہے کہ
اپنے فضل وکرم سے (اللہ تعالی نے معاف فرما دیا جو)' نہی 'کے نزول سے (پہلے ہوچکا)، خواہ زمانہ ء
جاہلیت میں حالت احرام میں کسی نے شکار کرلیا ہو۔ یا۔ شکار حرام ہونے کے قبل کسی' محرم' نے شکار
کیا ہو (اور جس نے) حالت احرام میں شکار کی ممانعت آجانے کے بعد (اب) اس حالت میں شکار
(کیا، تو بدلہ لے گا اللہ) تعالی (اس سے) یعنی اُسے آخرت کے عذاب میں مبتلا فرمائیگا اور دنیا میں
سمافی ان گا

اس آیت میں گناہ کبیرہ پراصرار کرنے والے کیلئے بہت سخت وعید ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس گناہ کو دو بارہ کرنے پرانتھام لینے کی وعید سنائی ہے۔ بندہ کو چاہئے کہ ہرآن اور ہر کظہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتارہے، اور اللہ تعالیٰ سے اپنے گناہوں کی معافی چاہتارہے، اور کسی مجھی گناہ کو دو بارہ کرنے سے اجتناب کرے، مباداوہ اللہ تعالیٰ کے انتھام کا شکار ہوجائے۔ ایک قول کے مطابق اگر محرم نے دوبارہ شکار کوئل کیا، تو اسکو کفارہ اداکرنے کا حکم نہیں دیا جائے گا۔۔۔ مگر بعض کے نزدیک اس فعل میں اعادہ سے کفارہ واجب ہے۔۔۔ آیت کریمہ ایسوں کیلئے صرف انتھام خداوندی کے تعلق سے زیادہ صاف اور واضح ہے۔ ۔۔ الخقر۔۔ ایسوں کو انجھی طرح سے جان لینا چاہئے (اور) یا در کھنا چاہئے کہ (اللہ) تعالیٰ ۔۔ الخقر۔۔ ایسوں کو انجھی طرح سے جان لینا چاہئے (اور) یا در کھنا چاہئے کہ (اللہ) تعالیٰ ۔۔ الخقر۔۔ ایسوں کو انجھی طرح سے جان لینا چاہئے (اور) یا در کھنا چاہئے کہ (اللہ) تعالیٰ ۔۔ الخقر۔۔ ایسوں کو انجھی طرح سے جان لینا چاہئے (اور) یا در کھنا چاہئے کہ (اللہ) تعالیٰ میں (غلبہ والا) ہے۔ اسکے حکم اور فیصلے کوکوئی ٹال نہیں سکتا۔۔ نیز۔۔ وہ گناہ پر اصرار کرنے

والول سے (انقام) لینے (والا ہے)۔۔۔اور س لوکہ۔۔۔

اُجِلَ لَكُوْصَيْدُ الْبَحْرِوطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُوْد لِلسَّيَّارَةِ وَحُرِّم عَلَيْكُو

طلال کردیا گیاتم کو دریائی شکاراوراس کوغذا بنانا، تنهارے فائدہ کے لئے اور مسافروں کیلئے۔ اور حرام کیا گیاتم پر

صَيْدُ الْبَرِّفَا دُمْتُوْحُرُفًا وَاتَّقُوا الله الَّذِي كَيْدُونَ الله النَّذِي النَّهِ اللَّهُ الْبَرِي النَّه النَّالِي النَّه النَّالِي اللَّه النَّالِي اللَّهُ النَّالِي اللَّه النَّالِي اللَّه النَّالِي اللَّهُ اللّ

خشکی کاشکار جب تک کہتم آحرام میں ہو۔ اورڈ رواللہ سے جس کی طرف حشر کئے جاؤگ و (حلال کردیا گیاتم کو دریائی شکار) وہ دریا میں ہو۔ یا۔ نہر۔ یا۔ چشمہ۔ یا۔ کنویں میں ہو۔ ہروہ شے جو صرف پانی ہی میں رہ سکتی ہو، وہ ماکول ہو۔ یا۔ غیر ماکول ۔ الحقر۔ دریا کا شکار تہمارے لئے حلال ہے، خواہ تم حالت احرام میں ہو۔ یا۔ نہ ہو۔ (اور) ایسے ہی وہ چیزیں جنھیں دریا کی موجیں باہر پھینک دیں۔ یا۔ دریا کے خشک ہوجانے کے بعد جو چیزیں حاصل ہوتی ہیں،

وہ سب تمہارے لئے حلال ہیں۔۔ چنانچہ۔۔ دریا وغیرہ سے حاصل شدہ (اس) چیز (کو) اپنی (غذا

بنانا) تمہارے لئے طلال کردیا گیاہے۔

جبکی قدر _ تفصیل ہے ہے، کہ پانی کے جملہ حیوانات کی دوسم ہیں، ارچھلی، ۱۔ اسکے ماسوا۔ مجھلی مختلف اقسام کے باوجود حلال ہے، خواہ مری ہوئی ہو۔ گر۔ یہاں وقت جبکہ بلا سبب مری ہو۔ اگر کس سبب سے مرے، جیسے پھر پر گر کر مرے ۔ یا۔ پانی بند ہوجانے سے مرجائے وغیرہ، وغیرہ، تو ایسی صورت میں حرام ہے۔ مجھلی کے علاوہ باتی چیزیں دوستم کی ہیں۔ اوجوجنگل میں گزارتی ہیں جیسے مینٹرک اور سرطان۔ ایلے جمجھ اقسام حرام ہیں۔ ۱۔ جوجنگل میں گزارتی ہیں جیسے مینٹرک اور سرطان۔ ایلے جمجھا کے سواسب حرام ہیں۔ صرف پانی میں گزارتی ہیں جنگل میں نہیں جا تیں، ان میں چھلی کے سواسب حرام ہیں۔ دریائی شکار کو حلال فرمادینا، رب کریم کا کرم ہے جو (تمہارے فائدے کیلئے) ہے (اور مسافروں) کی منفعت (کیلئے) ہے، تا کہ اسے شکار کرکے جہاں چا ہیں لیجا ئیں۔ اے حالت احرام میں دینے والو! سنو (اور) یا در کھو، کہ (حرام کیا گیا ہے تم پر ختگی کا شکار) یعنی ان پر ندوں کا شکار جو انڈے دیتے ہیں، اگر چہ بحض اوقات وہ پانی میں بھی بسر کرتے ہیں، جیسے دریائی پر ندے ۔ یو نبی۔۔ منگل کا ہرشکار (جب تک کم تم احرام میں ہو)۔ دیگل کا ہرشکار (جب تک کم تم احرام میں ہو)۔ اور جب یہ خطاب احرام والوں سے ہوگیا، تو اس حکم سے نفیر محرم کا شکار وغیرہ خارج

ہے۔اب اگر کوئی فیرمحرم شکار کرے،جسکا محرم نے اشارۃ اور کنایۃ بھی عکم نددیا ہواور نہ

اسکی رہبری کی ہو، نہ ہی اسکی طرف اشارہ کیا ہو، ایبا شکار' محرم' کوبھی کھانا حلال ہے۔۔ یونہی۔۔احرام باند صنے سے پہلے جس شکار کو ذرج کیا ہو، بعداحرام اُسے کھانا جائز ہے۔۔ المخقر۔۔حالت احرام میں شکار کرنے سے بچو۔

(اورڈرواللہ) تعالیٰ کےعذاب وعتاب (سے) اوراللہ تعالیٰ کے تمام منع کردہ حرام ومعاصی سے بچو، من جملہ انکے احرام کی حالت میں شکار کرنا ہے۔ وہ رب ذوالجلال (جسکی طرف حشر کئے جاؤگے) یعنی جسکی طرف تم جمع کئے جاؤگے، اسکے غیر کی طرف نہیں کہ جس سے تمہیں پناہ مل سکے۔ تمہارام جمع اور منتہی اسی کی طرف ہے۔ کہ جہال اسکا حکم ہوگا فر شتے تمہیں ہا تک کر لیجا کمنگے۔ اگر بہشت کی طرف فرمان ہوگا، تو بہشت کی طرف، ورنہ جہنم کی طرف۔

جَعَلَ اللهُ الْحَعْبَةُ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيلًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْ رَالْحَرَامَ

بنادیااللہ نے کعبرمت والے گھر کولوگوں کے قیام کا سبب، اور حرمت والے مہینہ کو دا کہ مرحد کر مرکز کا مرحولی اور کا موجوزی کر میں مرحد کر مرسوم کو سرائے مالا کا اللہ ا

والهناى والقلايرة فولك لتغلثوات الله يعلم ما في السّلوت

اور حرم جانے والی قربانی اور یتے والے جانوروں کو، بیاسلئے کہتم لوگ باور کرلو، کہ بیٹک اللہ جانتا ہے جو کچھآ سانوں میں ہے،

ومَا فِي الْارْضِ وَاتَ الله بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمُ @

اور جو کھوز مین میں ہے، اور بے شک الله سب کھے جانتا ہے۔

سابقہ آیت میں اللہ تعالی نے محرم پرشکار کرنے کوحرام فرمایا تھا، اب اس آیت میں بیان فرمار ہاہے کہ جس طرح حرم وحثی جانوروں اور پرندوں کیلئے باعث امن ہے، اس طرح وہ انسانوں کیلئے بعث امن ہے، اور دنیا اور آخرت کی بھلائیوں اور سعادتوں کے حصول کاسب ہے۔ عرب میں کوئی امیر اور رئیس نہیں تھا جوضعیف ومظلوم کاحق ، قوی اور ظالم سے دلا سکے اور جوکوئی کسی بدکار کوسز ااور نکوکار کو جزاء دے سکے، تو اللہ تعالی نے کعبہ کولوگوں کی معاملات کی در شکی اور اصلاح کاسب بنادیا۔

چونکہ بیت اللہ کی تعظیم انکے دل و د ماغ میں متحکم ہو چکی تھی اور انکے رگ و پے میں مرایت کر چکی تھی ۔۔ چنانچہ۔۔وہ اس شہر میں جنگ وجدال سے اجتناب کرتے تھے۔سال کے چار حرمت والے مہینوں، یعنی ذ والقعدہ، ذ والحجہ، محرتم اور رجب میں بھی لڑائی جھگڑ ہے

سے پر ہیز کرتے تھے اور زائرین بیت کو بیت اللہ کی تعظیم کی وجہ سے مامون اور محفوط رکھتے سے بر ہیز کرتے تھے اور زائرین بیت کو بیت اللہ کی تعظیم کی وجہ سے مامون اور محفوط رکھتے تھے۔ اسی طرح قربانی کے جو جانور حرم میں لے جائے جائے جاتے تھے، جن کو المھامی اور القلایوں کہا جاتا تھا، انکی بھی بیت اللہ کی وجہ سے تعظیم کرتے تھے۔

مناسک جج کی ادائیگی کی وجہ سے اس بے آب وگیاہ اور بنجرز مین میں تمام دنیا کے مسلمان ٹوٹ کرآتے ہیں اور ہر جگہ سے یہاں تجارتی سامان، پھل اور غلہ پہنچتا ہے اور اس بیت کی وجہ سے ساکنان حرم کیلئے اسباب زیست فراہم ہوتے ہیں۔ دور دور سے لوگ حرم میں آکر عبادت کرتے ہیں، دنیا کی زیب وزینت سے اجتناب کرتے ہیں۔ حرم میں قرآن کریم کی تلاوت کرتے ہیں اور طواف کرنے کی سعی تلاوت کرتے ہیں اور زیادہ سے زیادہ حرم میں نمازیں پڑھتے ہیں اور طواف کرنے کی سعی کرتے ہیں۔ جج کا اجتماع دیکھ کرمخشر کو یاد کرتے ہیں۔ انکے دلوں میں خدا کے سامنے کھڑے ہونے کا خوف زیادہ ہوتا ہے اور وہ برے کا موں سے بازر ہنے اور بقیہ عمر میں زیادہ سے زیادہ نمازیں بہاں آتے ہیں اور واپس جاتے ہوئے اپنا دل نمیں چھوڑ جاتے ہیں اور ساری عمر میں آنے کی پیاس رہتی ہے۔

۔۔الحقر۔۔ (بناویا اللہ) تعالی (نے) اس چوکورمخصوص بلندگھر،جسکوحضرت ابراہیم اور حضرت اساعیل علیماللام نے مکہ میں بنایا، یعنی (کعبہ حرمت والے گھر کولوگوں کے قیام کا سبب)،

جس چیز کے سبب سے لوگوں کے معاملات قائم اور درست ہول۔

کعبہ کی زیارت کر کے اور اسکا طواف کر کے لوگ جج وعمرہ کی عبادات کو انجام دیتے ہیں، جس سے انکی آخرت درست ہوتی ہے اور چونکہ اللہ تعالیٰ نے اسکوامن کی جگہ بنادیا ہے اور تمام دنیا سے تجارتی سامان تھنچ کر کعبہ کی سرز مین پر چلاآتا ہے، اس سے انکی دنیا درست ہوتی ہے۔

(اور) کیا (حرمت والے مہینہ کو) بھی لوگوں کے آمور قائم رہنے کا سب۔۔۔یعنی اس مہینے فریضہ ہے گی ادائیگ کریں۔۔یا۔سب ماہ حرام مراد ہیں، کہ لوگ اس میں لوٹ مارسے بے خوف رہنے ہیں۔۔۔ (اور حرم جانے والی قربانی اور بیخ والے جانوروں کو) بھی کاموں کے قیام کا سبب کیا ہے۔۔۔یعنی انکے سبب سے چور وغیرہ کے تعرض سے لوگ محفوظ و مامون ہیں۔۔۔اور (یہ) یعنی جو کیا گیا، وہ (اسلئے) ہے (کہتم باور کر لوکہ بیشک اللہ) تعالی (جانتا ہے جو پھھ آسانوں میں ہے اور جو پھھ زمین میں ہے) کہ مذکورہ بالاتمام امور مشروعہ دینی ودینوی ضرروں کے دینے اور انکے منافع اور جو پھھ زمین میں ہے) کہ مذکورہ بالاتمام امور مشروعہ دینی ودینوی ضرروں کے دینے اور انکے منافع

کے حصول کا بہترین ذریعہ ہیں، ان باتوں کو اللہ تعالیٰ ان امور مذکورہ کے وقوع سے پہلے ہی جانتا ہے ۔۔۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسکاشارع کتنی بڑی حکمتوں کا مالک ہے اور بیا شیاء اسکے علم سے باہر نہیں۔۔ الغرض۔۔ اسکاعلم جمعے اشیاء کو محیط ہے۔ یعنی صرف آسان وزمین (اور) اس میں موجود اشیاء ہی نہیں، بلکہ کوئی معلوم ہو، یعنی جس میں کسی کے علم سے وابستہ ہونے کی صلاحیت ہو۔۔۔۔ (بیشک اللہ) تعالیٰ (سب کچھ جانتا ہے)۔ یخصیص کے بعد، تعیم محض تا کید کیلئے ہے۔۔۔۔ اس مقام پراچھی طرح سے۔۔۔۔

اعْكَنُوْ النَّ شَرِيدُ الْحِقَابِ وَانَّ اللَّهُ عَفُورٌ سَجِيمُ ﴿

یقین مانو کہ بیشک الله عذاب دیے میں بڑا سخت ہے، اور بے شک الله غفور دیم ہے۔

(یقین مانو، کہ بیشک الله) تعالیٰ محارم ربانیۂ کی ہتک اور پھر اسپر اصرار کرنے والے کو اعذاب دینے میں بڑا سخت ہے) اسکے برعکس جومحارم کی محافظت کرتا ہے۔۔یا۔۔اسکے محارم کی ہتک کرکے پھرتا ئب ہوجا تا ہے، تو وہ مغفرت ورحمت کے سائے میں آجا تا ہے (اور بیشک) اسکے لئے کرائلہ) تعالیٰ (غفور دیم ہے) اور یہی اللہ تعالیٰ کا وعدہ کر بمانہ ہے۔ اچھی طرح سے جان لو کہ۔۔۔

مَاعَلَى الرَّسُولِ إِلَّالْبَلْعُ وَاللَّهُ يَعَلَّمُ فَاثْبُدُونَ وَفَاتَكُتُنُّونَ 9

رسول پرصرف تبلیغ ہے۔ اور الله جانتا ہے جوتم ظاہر کرو اور جوتم چھیاؤہ

(رسول پرصرف تبلیغ ہے) کہ وہ بتادیں ،کہ ان امور کو بجالا نے میں تو اب ہے اور ان امور
کے ارتکاب پرعذاب ۔ ان پر جو واجب تھا ، انہوں نے پہنچادیا۔ وہ اپنے فریضہ سے سبکدوش ہوگئے۔
اب تمہارے او پر جمت قائم ہوگئ کہ اگر کوئی سرموانح اف کریگا ،سز ایا ئیگا۔ اور پھرکوئی عذر مسموع نہ ہوگا۔
(اور)یا درکھوکہ (اللہ) تعالی (جانتا ہے جوتم ظاہر کرواور جوتم چھیاؤ)۔

۔۔الحاصل۔۔اللہ تعالیٰ تمہارے ہر ظاہراور پوشیدہ امورکو جانتا ہے۔ یعنی جو تول و فعل ظاہر کرواسے بھی جانتا ہے اور جو چھیا کر کرتے ہو،اسکو بھی جانتا ہے،جس پرتمہارامواخذہ ہوگا،خواہ وہ تمہاراعمل تھوڑااور نہایت قلیل ہی کیوں نہ ہو۔ بیتو ظاہر ہے کہ تمہارے اقوال و افعال میں بعض طیب ہیں اور بعض خبیث ۔۔یونہی۔۔تمہارے افراد اور اموال وغیرہ میں بھی بعض طیب ہیں اور بعض خبیث، تو کہیں قول طیب کوقول خبیث کی طرح ،فعل طیب کو بعض طیب ہیں اور بعض خبیث، تو کہیں قول طیب کوقول خبیث کی طرح ،فعل طیب کو

فعل خبیث کی طرح ، مال طیب کو مال خبیث کی طرح اور فرد طیب کوفرد خبیث کی طرح نه بچھ لیاجائے۔۔اسلئے۔۔

قُلُ لَا يَسْتُوى الْخِينِ فَ وَالطِّيبُ وَلَوْ الْحِبَكَ كَثُرُهُ الْخَبِيثِ فَ

كهددوكه برابرنبي بالنده اوريا كيزه، كوتهين الجهى لك كند كاول فالمحدوك بالمنافقة الملك في المحدوق في المحدد في المحدد

توالله سے ڈروائے على مندو، كەفلاح توپاؤ،

اے محبوب! واضح لفظول میں (کہدو کہ برابرنہیں ہے گندہ اور پاکیزہ، گوتمہیں اچھی گئے گندے کا دَل) خبیث خبیث ہی ہے، خواہ کم ہویازیادہ اور طیب طیب ہی ہے، خواہ قلیل ہویا کثر۔۔ الحقر۔۔ گندگی کی کمیت و کیفیت کچھ بھی ہو، وہ گندگی ہی ہے۔۔یوں۔۔ پاکیزگی کی مقدار اور اسکی شکل و الحقر۔۔گندگی کی مودہ پاکیزگی ہی ہے۔ طیب وخبیث کے پہچانے کی آسان شکل ہے۔۔

﴿ الله - - شریعت جسے مامور فرمائے وہ طیب، اورجسکوحرام قرار دے وہ خبیث ۔

﴿٢﴾-- برمومن طيب --- بركا فرخبيث _

﴿٣﴾--برمنقى طيب---برفاسق خبيث_

﴿ ٢ ﴾ -- بررزق طال طيب -- بررزق حرام خبيث -

﴿ ٥ ﴾ -- جمله صفات حميده اوراوصاف جميله طيب، اسكه مقابل مين جمله اعمال رذيله اورافعال

قبیحہ خبیث، وغیرہ وغیرہ۔۔الخضر۔۔اچھائی اور برائی معترہے، کمی اور زیادتی نہیں۔

(تو) حرام چیزوں کو حلال کر لینے میں (اللہ) تعالیٰ (سے وروائے عقل مندو)! کیونکہ اللہ

تعالی نے تہ ہیں خبیث وطیب سمجھ لینے کی عقل عطافر مائی ہے، تو اس عقل سے کام لو۔ نہ خود خبیث بنو اور نہ ہی کسی خبیث وطیب آنے دو، تم خود بھی طیب بنے رہواور اپنے اعمال واقوال واحوال کو بھی طیب بنا کے رکھو، تا (کہ) دنیا میں تکلیف ہی سہی ، آخرت کی (فلاح تو یاؤ) اور وہاں کی رسوائی مسلی طیب بنا کے رکھو، تا (کہ) دنیا میں تکلیف ہی سہی ، آخرت کی (فلاح تو یاؤ) اور وہاں کی رسوائی

سے اسے کو بحالو۔

يَايُّهُ الْذِينَ المَنْوَ الْاسْتَكُوْ اعْنَ الشَيَّاء إِنْ يُبْكُ لَكُو سَعُوْكُو وَإِنْ سَعُوا الْمِنْ الْم اعده جوایمان لا چکانه پوچها کروایی چزین، که اگرصاف بتادی جائین تم سے، توزُ الگیم کو، اورا گر پوچه پڑے

Marfat.com

1002

عَنْهَاجِينَ يُنْزُلُ الْقُرْانَ ثُبُدُ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ عَفُورُ حَلِيْمُ اللَّهُ عَفُورُ حَلِيْمُ

الی بات جس وقت قرآن اتارا جارہاہے، توصاف ظاہر کردیا جائےگا۔ الله اس سے معافی دے اور الله غفور حکیم ہے۔

(اے وہ جوامیان لا مچکے) غیرضروری سوالات کرنا بھی کوئی اچھی چیز نہیں ، تو اللہ تعالیٰ کے

رسول سے غیر ضروری سوالات کرنے سے اپنے کو بچاؤ اور اس واقعہ کو یا دکرو، کہ جب فریضہ ہو تے کا بیان فر مایا ، اسپر حضرت سراقہ بین مالک نظیفی نے عرض کیا ، کہ کیا ہر سال فرض ہے؟ حضور نے سکوت فر مایا ۔ سائل نے سوال کی بین مالک نظیفی نے عرض کیا ، کہ کیا ہر سال فرض ہے؟ حضور نے سکوت فر مایا ۔ سائل نے سوال کی تکرار کی ، تو ارشا دفر مایا کہ جو میں نہ بیان کروں اسکے در پے نہ ہو۔۔۔ اگر میں ہاں کہہ دیتا، تو ہر سال جج فرض ہوجا تا اور تم نہ کر سکتے ۔ مجھے اس وقت تک کچھ نہ کہا کرو، جب تک میں تمہیں خود نہ کہوں ۔ پہلے لوگ بھی اسلئے ہلاک ہوئے ، کہ وہ اپنے انبیاء میں اسلام سے سوال کی کثر ت اور ہر بات میں خواہ مخواہ کا اختلاف رکھتے ۔ جب میں تمہیں کسی بات کا تھکم دوں ، تو اسپر فوراً عمل کروجس قدر تم میں استطاعت ہوں جو برجن باتوں سے میں تمہیں روکوں اُن سے رک جاؤ۔

تواے ایمان والو! (نہ پوچھا کروایسی چیزیں، کہاگر) جواباً (صاف بتادی جا ئیں تم سے، تو ہرا گئے تم کو)، جن پر عمل کرنا تمہارے لئے گراں بار ہو (اور) یا در کھو کہ جن چیزوں کا تمہیں حکم نہیں دیا گیاا نے تعلق سے (اگر پوچھ پڑے تم) مشقت و دشواری میں مبتلا کردیے والی (الیمی بات) کے تعلق سے حکم خداوندی، اور وہ بھی کس وقت؟ (جس وقت قرآن اتارا جارہا ہے) اور نزول قرآن کا سلسلہ جاری ہے، (تو) تمہارے پوچھنے کی وجہ سے صاف (صاف ظاہر کر دیا جائے گا) اور اسکے تعلق سے جو حکم خداوندی ہے، اسکا تمہیں مکلف بنادیا جائے گا۔ اب خواہ اسپر عملدرآ مرتمہارے لئے کتنا ہی گراں بار

ليول نه بو

غور کروجس نے جے کے متعلق سوال کیا تھا، اس پر ہرسال اگر جے فرض ہوجا تا، تو وہ خودا پنے سوال سے کس قدر شرمسار ہوتا۔ اپنے فضل و کرم سے (اللہ) تعالی (اس سے معافی و بے) اور سوال کرنے والے سے کوئی مواخذہ نہ فرمائے۔ اللہ تعالی نے اپنے فضل و کرم سے اُسے معاف کر بھی دیا اور اسپر ہرسال جے فرض نہیں کیا، ور نہ اسے ہرسال اپنے سوال کرنے کا خمیازہ بھگتنا پڑتا، کیکن اللہ تعالی اندا سیانہیں کیا۔ بلکہ دنیوی معافی کے علاوہ آخرت کی سز ابھی اُسے معاف فرمادی، ور نہ اسکے عبث ایسانہیں کیا۔ بلکہ دنیوی معافی کے علاوہ آخرت کی سز ابھی اُسے معاف فرمادی، ور نہ اسکے عبث

سوالات کا تقاضایہ تھا، کہ کم سے کم اُسے آخرت میں تو سزاملتی، لیکن بفضلہ تعالیٰ وہ بھی معاف ہوئی۔
(اور) ایسا کیوں نہ ہو، اسلئے کہ (اللہ) تعالیٰ (غفور) ہے۔ یعنی بخشنے والا اور معاف فرمادینے والا ہے۔
۔نیز۔۔وہ (حلیم ہے) تحل والا ہے، عقوبت اور عذاب میں جلدی نہیں کرتا۔ ایمان والو! غیر ضروری اور عبث سوالات صرف تم میں ہے بعض افراد نے نہیں کئے۔۔بلکہ۔۔

قَلْ سَأَلُهَا قُومٌ مِنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا لَفِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ ال

ایسے ہی سوالات کے تھے تم سے پہلے لوگوں نے، پھروہی اس کے منکر ہوگئے۔
(ایسے ہی) عبث اور لا یعنی (سوالات کئے تھے تم سے پہلے لوگوں نے)۔ گوانھوں نے بعینہ
بہی سوال نہیں کیا تھا، بلکہ اسکی مانند تھا جس سے وہ مستحق سز اہوئے، اسلئے کہ انھیں ایسے سوالات سے
ممانعت بھی تھی (پھروہی اسکے منکر ہوگئے)۔

کیبی قو موں نے اپ نبیوں سے چند فرمائٹی مجزات کا سوال کیا تھا۔ جب اللہ تعالی نے الکے سوالات کو پورا کردیا اور ان نبیوں کو وہ مجزات عطافر مادیے، تو وہ ان نبیوں پر ایمان لانے کی بجائے اپنے انکار اور کفر میں پختہ ہوگئے، جیسے حضرت صالح الطیکی کا فوم نے اور کا سوال کیا تھا۔ اور جب وہ اوٹی آگئی، تو انہوں نے اسکی کونچیں کا ب دیں۔ اور حضرت عیسی الطیکی کی قوم نے یہ سوال کیا تھا، کہ ان پر آسمان سے دستر خوان نازل کیا جائے۔ اور جب ان پر دستر خوان نازل کر دیا گیا، تو وہ کفر میں مبتلا ہوگئے۔
جائے۔ اور جب ان پر دستر خوان نازل کر دیا گیا، تو وہ کفر میں مبتلا ہوگئے۔
تو اللہ تعالی نے مسلمانوں کو انکے نبی کی وساطت اور انکی زبان سے تنیبہ کی، کہ وہ سوالات کرنے معاصلے میں پہلی امنوں کے راستے پر نہ چل پڑیں۔ اسلئے فرمایا کہ تم فرمائٹی مجزات کا سوال نہ کرو، نہ کسی کا پوشیدہ راز معلوم کرو، اور جو چیزتم پر فرض۔ یا۔ حرام نہیں کی مجزات کا سوال نہ کرو۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ اسکان کیا جائے، تو تم کو نا گوار ہو۔ یا۔ تم کسی وشوار کی میں پڑجاؤ۔ ایسے ہی نبی کریم کا امتحان لینے۔ یہ اسکا ہوائی وضاحت کیلئے سوال کرنا، وشول کرنا، یہ تمام سوالات کرنا بالکل جائز ہے۔ اب یہ خوف جو چیز بہچھ میں نہ آئے اسکو پو چھنا، کسی چیش آئدہ صاحت کے متحلق سوال کرنا، یہ تمام سوالات کرنا بالکل جائز ہے۔ اب یہ خوف نہیں۔ کے سوال کرنے کی وجہ سے کسی شری سے کی حرمت نازل ہوجا نیکی۔

طلال وحرام نازل ہونے کا معاملہ وحی برموقوف ہے اور نبی کریم کے بردہ فرمانے کے بعد ،سلسله ، وحی ختم ہو چکا ہے۔ پس اگر کوئی شخص پیش آمدہ مسئلہ میں ۔۔یا۔ کسی نئے حادثہ میں ۔۔یا۔ کسی غیرمنصوص صورت نازلہ میں بھی مسئلہ کاحل دریافت کرنے کیلئے علماء سے سوال كرتا ہے، تواسكاية سوال كرنا جائز ہے۔ حكم قرآنی ہے: فستعلواً المالي كريان كنت والانعليون _ "اكرتم كولم بين وعلم والول عصوال كرو - يونى _ فرمان نبوى هے: فَإِنَّمَا شِفَاعُ الْعِي ٱلشُّوالِ _ 'جهالت كى شفاء سوال كرنا ہے ـ ۔۔۔اور جو محض کسی برا پناعلمی تفوق ظاہر کرنے کیلئے سوال کرے، تا کہ اسکا جواب نہ آئے اور وہ عاجز ہوجائے۔۔یا۔۔جو محض ضداور ہٹ دھری کیلئے سوال کرے۔۔یا۔۔جو محض عناداً سوال کرے سوایسے سوال ناجائز ہیں،خواہ کم ہول ۔۔یا۔۔زیادہ۔البتہ علماء کسی مسکلہ میں ایک دوسرے کی رائے معلوم کرنے کیلئے جوسوال کرتے ہیں اور مذاکرہ اور مباحثہ کرتے ہیں وه جائز ہیں۔اسی طرح کسی دلیل پرنقض وار دکرنااور مسلمات بین الفریقین سے معارضہ کرنا بهى جائز ہے اوراحقاقِ فق اورابطالِ باطل كيلئے مناظرہ كرنا بھى جائز ہے۔ اس سے پہلی آبیوں میں کثر ت سوال سے منع فرمایا تھا، کہ مبادا کوئی چیز حرام نہ ہواور تمہارے سوال کی وجہ سے حرام کردی جائے ، اور اب اگلی آیت میں بیفر مایا جارہا ہے کہ مشرکوں نے ازخود بعض جانوروں کوحرام کرلیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اُسے حرام نہیں کیا، وہ بدستورطال ہیں۔سوجس چیز کوالٹداورا سکے رسول نے نہرام کیا ہو،اسکورام قرار دے کر شریعت سازی نه کرو۔اور ذہن شین کرلوکہ۔۔۔

 بچرزہوتا، تو اہل جاہلیت اسکے کان کو چیر کرچھوڑ دیتے۔ نہ اس پرسوار ہوتے، نہ اسکا دودھ دو ہے، نہ اسے پانی سے دو کتے اور نہ ہی چرا گاہ سے۔ اسکو بجے بڑتا گئے (اور نہ سانڈ کو) جسکے تعلق سے اہل جاہلیت منت مانتے، کہ اگر میں سفر سے بسلامت لوٹا۔ یا۔ اپنی بیاری سے چھٹکا دا پاکر تندرست ہوگیا، تو یہ میری اونٹنی سکا بہتے ہوگی، یعنی بتول کیلئے مفت چھوڑ دی جا کیگی، اور بجے بڑتا کی طرح اس سے بھی کسی طرح کافائدہ حاصل کرنا حرام ہوگا۔

(اور نه وصیله بکری کو) ،جسکے تعلق سے زمانه ، جاہلیت کی رسم تھی ، که اگر بکری سات بارجنتی اور ساتویں بار مادہ جنتی ، تو اس سے خود نفع اٹھاتے اور اگر زجنتی ، تو وہ بتوں کیلئے ہوتا۔ اور اگر زو مادہ بر دونوں کو بیک وقت جنتی تو کہتے 'وصَلَتُ اَخَاهَا 'مادہ این بھائی سے الگی۔ اسی وجہ سے اس نرکو بھی دونوں کو بیک وقت جنتی تو کہتے ۔ (اور نہ حامی اس مادہ کی وجہ سے زندہ چھوڑ دیتے اور ذرج نہیں کرتے ، اور اس مادہ کو وجب کے لئے ۔ (اور نہ حامی اونٹ کو) ،جسکے تعلق سے زمانہ ، جاہلیت کی عادت تھی جب اونٹ ، اور ٹارگا بھن کر دیتا، تو کہتے : اور ٹ کو) ،جسکے تعلق سے زمانہ ، جاہلیت کی عادت تھی جب اونٹ ، اور ٹی کودس بارگا بھن کر دیتا، تو کہتے : قد کہ می ظاہر ہوگئ وہ ہوگئ ،

--- پھراسپرسواری نہ کرتے اور نہاسپر بوجھ لادتے اور نہ ہی اُسے پانی اور جارے سے روکتے اور اس اونٹ کو مخامر کہتے۔

۔۔الخضر۔۔ مذکورہ بالاتمام جانوردین الہی میں حلال تھے،اللہ تعالیٰ نے انھیں جرام نہیں قرار دیا۔ (لیکن جنہوں نے کفر کیا) اور عمرو بن الحی خزاعی کی پیروی کی ، جوان تمام باتوں کا سب سے بڑا مفتری تھا،اس نے حضرت اساعیل النظامیٰ کے دین کو بگاڑ ااورائی نے ، می بہت بت گڑھا اور احکام کے رسوم جاری کئے ، تو وہ اوراسکے کھڑے ۔ اسی نے ، می بجوری تھا ، سراہ ہم ہماری کئے ، تو وہ اوراسکے مارے پیروکار (وہ) ہیں جو (بہتان رکھتے ہیں اللہ) تعالیٰ (پر جھوٹ کا)۔ اپنی خودساختہ روش کوخدائی مارے پیروکار (وہ) ہیں جو (بہتان رکھتے ہیں اللہ) تعالیٰ (پر جھوٹ کا)۔ اپنی خودساختہ روش کوخدائی دین باور کرانا، بیخدا کی ذات پر ایک کھلا ہواا فتر اء ہے، جبکا بچ سے کوئی تعلق نہیں۔

میں باور کرانا، بیخدا کی ذات پر ایک کھلا ہواا فتر اء ہے، جبکا بچ سے کوئی تعلق نہیں۔

میں لوگوں (کی اکثر بت بے عقل ہے)۔ چنا نچ۔۔وہ نہیں ہیجھتے کہ واقعی یفعل افتر اءاور باطل ہے، میں لیک وہ ان می خالفت نہیں کرسکتے کہ اس باطل کو چھوڑ کر اپنے کوخی کی طرف لاسکیں، بلکہ مرتے دم تک اس کے وہ اس تقلید بدکی قید میں جھنے دہتے ہیں۔ انکی بے عقلی کا عالم ہیہ کہ کہ از روئے ہدایت۔۔۔

وَ إِذَا فِينَ لَهُ مَعَالُوا إِلَى عَاكَنُولَ اللَّهُ وَ إِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسُبُنَا

اور جب الحيس كها كياكة جاوًا سكى طرف جونازل فرماياالله نے اوررسول كى طرف، توجواب ديا،كر مميں كافى ہے

مَا وَجُنْ نَاعَلَيُهِ ابَّاءِ نَا الْوَلَوْ كَانَ ابَّاؤُهُمُ لِا يَعْلَنُونَ شَيْعًا وَلَا يَهْتُنُ وَنَ ٣

جس پرہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا " کیا گوان کے باپ دادے نہ کھ جانے ہوں نہراہ پائی ہو؟

(اور) رہبری، (جب انھیں)، لین ایکا کٹرکو (کہا گیا کہ) اے سرگشة لوگو! (آجاؤاسکی

طرف) حرام وطلال کے تعلق سے (جونازل فرمایااللہ) تعالیٰ (نے) کتاب مبین میں، (اور) آجاؤ

ا سکے (رسول کی طرف) جس پر بیاحکام نازل ہوئے ، تا کہ ہمیں حقیقت ِ حال معلوم ہواور حلال وحرام

کی تمیز کرسکو، (توجواب دیا کہ میں کافی ہے جس پرہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا، کوائے باپ دادے

نہ کھے جانتے ہوں، ندراہ یائی ہو)۔ لینی وہ سب کے سب جہالت کے شکار اور راہِ صواب سے دور

ہوں۔خلاصہ بیہ ہے کہ اقتداء اسکی ہونی جا ہے جس کے متعلق معلوم ہو، کہ وہ اہل علم ہے اور ہدایت پر

ہے اور پیر جحت اور دلیل کے بغیر معلوم ہیں کیا جاسکتا۔

صراط متقیم ودین قن، بلفظ دیگراللہ تعالی ورسول کی اطاعت کی طرف دعوت دینے کے باوجود کا فروں کا اس دعوت کو قبول نہ کرنا اور ایمان نہ لانا، اسکامسلمانوں کو بڑا صدمہ تھا جو حسرت کرتے تھے کا فروں پر اور ایکے ایمان کی تمنار کھتے تھے۔ ایسوں کی تسلی کیلئے ارشاد

فرمایا گیا۔۔۔

لِآيُهَا الَّذِينَ امْنُوا عَلَيْكُمُ انْفُسَكُمْ لَا يَفْتُكُمُ مَّنَ ضَلَّ إِذَا اهْتَكُ يُتُمْ وَ

اے وہ جو ایمان لائے! اپنااپناخیال رکھو۔ نہ بگاڑے گاتمہارا وہ ، جو گمراہ ہوگیا جب کہتم نے ہدایت پالی۔

إلى الله مرجعكم جبيعًا فينتبعكم بماكنته تعكون

الله كى طرف تم سب كولوٹنا ہے، تو وہ تمہيں بتادے گا جوكرتے تھے۔

(اےوہ جوایمان لائے اپنااپناخیال رکھو) تم پراولاً پی اور ٹانیا پنوں کی اصلاح لازم ہے

-۔ الخضر۔۔اپنے اور اپنوں کی ہدایت کرتے رہوا ور گمراہی سے بچانے کی کوشش کرتے رہو۔ دوسروں کی ہدایت کی نیک خواہش بری چیز نہیں، مگراگر وہ ہدایت پرنہیں آتا، تو اس کیلئے بہت زیادہ فکر مندا ورممگیں

ونے کی ضرورت نہیں، کیونکہ (نہ بگاڑیکا تہاراوہ، جو کمراہ ہوگیا)۔ بعنی اسکی کمراہی تہارے لئے نقصان

دہ نہیں (جبکہ تم نے ہدایت پالی)۔اور ہدایت پالینے میں سے ایک بات یہ بھی ہے کہ بری بات سے آدی
دوسرے کوحتی المقدور منع کرے،اور بینہ کہے کہ دوسرے کی گراہی سے میرا پچھ نقصان نہیں۔
۔۔الغرض۔۔ ہدایت پر رہنے والے کیلئے یہ بھی لازم ہے، کہ وہ دوسرے کی گراہی سے
راضی نہ ہو، تو اے ایمان والو! تم اپنی اصلاح کر واور امر بالمعروف اور نہی عن الممئر کرتے
رہو۔اسکے باوجودا گرلوگ برے کا موں سے بازنہ آئیں، تو تم فکرنہ کرو۔ جبتم ہدایت پر
ہو، نیکی کررہے ہوااور نیکی کا حکم دے رہے ہو، تو کسی کی برائی ہے تہ ہیں ضر رنہیں ہوگا۔
اس مقام پر وہ لوگ بھی س لیس جو خداوندی عنایات بے پایاں سے راہِ حق پر ہیں اور وہ بھی
سن لیس، جو مکر و فریب کی راہ پر قبر وعصیان کے سلاسل سے پا بجولاں ہوکر گراہی کے گڑھے میں پڑے
سن لیس، جو مکر و فریب کی راہ پر قبر وعصیان کے سلاسل سے پا بجولاں ہوکر گراہی کے گڑھے میں پڑے
اعمال کی تمہیں خبر دیگا۔۔ بایں طور۔۔ اعمال کے تو اب کی لذتیں تہ ہیں چھائے گا اور برے اعمال والوں
کودر دنا کے عذاب میں مبتلا کریگا۔

اے ایمان والو! اس مقام پر بید ذہن نشین کرلوکہ دنیا میں بھی اگر رب کریم کسی حقیقت کے چہرے سے پر دہ اٹھانا چا ہتا ہے اور سچائی کو ظاہر فر مادینا چا ہتا ہے، تو اسکے اسباب فراہم فرمادیتا ہے، تا کہ بھی جھوٹ کی حوصلہ افز ائی نہ ہو سکے اور جھوٹے کے ہاتھ رسوائی کے سوا کچھ نہ لگ سکے۔ اس تعلق سے آیک واقعہ ذہن میں رکھتے ہوئے اسکے تعلق سے قرآئی ارشا دات وہدایات کوغور سے سنو۔۔۔

عاص بن واکل مہی کے قبیلے میں ایک شخص تمیم داری اور عدی بن بداء کے ساتھ سفر میں گیا۔ تمیم اور عدی بید دونوں نصر انی تھے۔ اور مہی مسلمان تھا، جو حضرت عمر وابن العاص کا غلام تھا، اسکا نام بُدیل تھا۔ جب بیسب ملک شام میں پہنچے، توبدیل بیار ہو گیا۔ اس نے جو پچھ نقد وجنس اسکے پاس تھا، ایک کاغذ پر لکھ کر اسباب میں پوشیدہ رکھ دیا۔ جب اسکا مرض بڑھا اور موت کے آثار اسپر ظاہر ہو گئے، تو اس نے تمیم اور عدی کو وصیت کی، کہ اسکا ترکہ اسکے وارثوں تک پہنچادیں۔

ان دونوں نے اسکے مرنے کے بعداسکے مال داسباب کواپنے قبضے میں لےلیا۔اس میں ایک جاندی کا برتن تھا جس پرسونے کے نقش ونگار تضاور جسکا وزن وہاں کے تول سے تین

يَايُّهَا الَّذِيْنَ امْنُواشَهَا وَهُ بَيْنِكُو إِذَا حَفَرَ آحَدَكُو الْبَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ اثْنُنِ اے وہ جوا بمان لا تھے! تمہاری آپس کی پوری گوائی، جب آگئی تم میں سے کسی کی موت، وصیت کے وقت، دو ذَوَاعَنُ إِلَى مِنْ عُنُولُونِ مِنْ عَيْرِكُمُ إِنَ أَنْتُمُ فَكُرُبُمُ فِي الْأَرْضِ معتریں۔تمہارے یادوسروں سےدوہیں۔ اگرتم نے سفر کررکھاہے، فاصابتكم مميبة التوت مخيسة نهمامن بغيالصلوة فيقسمن پھر پینجی تمہیں موت کی مصیبت، کہ روکو دونوں کو نماز کے بعد، توقعم کھائیں باللوان ارتبثولا نشترى بهنكا ولوكان دافرني الله كى - اگرتم كوشبہوا، كهم نه ليل كے حلف كے بدلے كوئى دام، كوقر ابت مندہو۔ ولا تكم منها وكالله إثارا الله إثارا الله والثارينين اورنہ ہم چھیا کینگے اللہ کی گواہی کو، کہ بیشک ہم ایسا کریں تو گناہ گاروں سے ہول (اے وہ جوایمان لا میکے! تمہاری آپس کی پوری گوائی، جب آگئی تم میں سے کسی کی موت وصیت کے وقت) لینی جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آ جائے اور وہ وصیت کررہا ہو،تو تمہاری شہادت کا نصاب (وومعتر ہیں تمہارے) صاحب عدل وانصاف بتمہارے قرابت داروں میں سے ا ۔ مسلمانوں میں سے کواہ ہول (یا دوسروں سے دوہیں، اگرتم نے سفر کررکھا ہے، پھر) اس حالت سفرمیں (مینی مہیں موت کی مصیبت)۔ حاصل کلام ہیہ ہے کہ جب سفر میں تمہیں معلوم ہو، کہ تمہاری موت قریب ہے، تو اپنی وصیت پردوآ دمیوں کو کواہ کرلومسلمانوں میں۔۔یا۔۔ا نکے سواذمیوں میں سے،اگرتم سفر میں

Marfat.com

ہواورگواہ کی ضرورت ہو۔اب ہے مم منسوخ ہےاور مسلمانو کے حق میں ذمی کی گواہی بالا جماع مسموع نہیں ہے۔ جب ذمیوں کی گواہی شرعاً لی جاسکتی تھی اس دور کے مسلمانوں کیلئے تھااور انکو یہ ہدایت تھی کے مسلمانو! گواہی کے تعلق سے انکوطلب کرو۔

تا (کرروکودونوں کو) بینی ان دونوں کوروک رکھوجوتمہارے غیر ہیں (نماز) عصر (کے بعد، توضم کھائیں اللہ) تعالی (کی،اگرتم کوشیہ ہوا)۔

نمازعصر کے بعد،ی قتم کیوں لی جائے؟ اسلئے کہ تمام ادیان میں اس وقت کوظیم گردانا جا تا ہے اور وہ اس وقت میں جھوٹ بولنے اور جھوٹی قتم کھانے سے اجتناب کرتے ہیں۔ اس وقت میں دن کے فرشتے بندہ کے اعمال لکھ کر جارہے ہوتے ہیں اور رات کے فرشتے اعمال لکھنے کیلئے آرہے ہوتے ہیں، اور بیہ وقت دونوں فرشتوں کے اجتماع کا ہوتا ہے اور اس وقت جو کمل کیا جائے ، انکو دن کے فرشتے بھی لکھ لیتے ہیں اور رات کے فرشتے بھی لکھ لیتے ہیں۔ اس وقت بندوں کے اعمال قبول کئے جانے کیلئے عرش کی طرف فرشتے لے جاتے ہیں۔ اس وقت بندوں کے اعمال قبول کئے جانے کیلئے عرش کی طرف فرشتے لے جاتے ہیں، اسلئے اس وقت میں زیادہ سے زیادہ نیک عمل کرنے کی کوشش کی جاتی ہے اور برے اعمال سے حتی الا مکان گریز کیا جا تا ہے۔خصوصیت سے اس وقت میں جھوٹی قتم کھانا برے اعمال سے حتی الا مکان گریز کیا جا تا ہے۔خصوصیت سے اس وقت میں جھوٹی قتم کھانا بہت دیا گائے ہیں۔

اگر چہتم دلانے کیلئے ہر ہرجگہ کے عرف ورواج میں بعض مقامات اور بعض اوقات کو خصوصی اہمیت حاصل ہے، لیکن بنیادی طور پرفتم دلانے کیلئے کسی خاص مقام اور کسی خاص وقت کی ضرورت نہیں۔ یہی بات زیادہ معقول اور ہر دور کیلئے قابل عمل ہے اورا گرفتم کھانے والاسچا پیامسلمان ہے، تواس کا ایمان ہی اسکوجھوٹی فتم کھانے نہیں دیگا۔

قتم کھانے والا ان لفظوں میں قتم کھائے (کہ ہم نہ لینگے حلف کے بدلے کوئی وام، گوقر ابت مند ہو) یعنی قربی رشتہ دار ہو، ہم ان کی رعایت نہ کرینگے (اور نہ ہم چھپا کمینگے اللہ) تعالی (کی گواہی کو) جسکے حفظ و تعظیم کا اللہ تعالی نے ہمیں تھم دیا ہے، کیوں (کہ بینک) اگر (ہم ایسا کریں) گے (تو گناہ گاروں سے ہوں) گے اور ہمارا شارسخت گنہگاروں میں ہوگا۔

استحق عليم الرولين فيقسلن بالله لنفها دثنا احق من شهاديهما

جن پر پہلے والے قن دار بنے تھے، توبید ونول فتم کھائیں الله کی، کہ ہماری گواہی زیادہ درست ہےان دونوں کی گواہی سے،

وقااعْتُكُ إِنَّا إِذًا لُمِنَ الطُّلِمِينَ ١٠

اورہم نے زیادتی نہیں کی۔ بے شک ایسا کریں تو ظالموں سے ہوں

(پراگر پالگ گیا که دونوں نے جرم کاارتکاب کیا) اور وہ دونوں گواہ کسی گناہ کے مرتکب

ہوئے ہیں، (تو دودوسرے) بحثیت گواہ (انکی جگہ کھڑے ہوں ان میں سے، جن پر پہلے والے حقدار بینے جے)، یعنی جن لوگوں کاحق ان گواہوں نے ضائع کیا ہے انکی طرف سے دوگواہ انکی جگہ کھڑے کئے جائیں (توبید دونوں قتم کھائیں اللہ) تعالی (کی، کہ ہماری گواہی زیادہ درست ہے ان دونوں کی گواہی سے ہوں) گواہی سے، اور ہم نے زیادتی نہیں کی)، (بیشک) اگر ہم (ایسا کریں) گے (تو ظالموں سے ہوں) گے ۔ یعنی وہ اللہ تعالیٰ کی قتم کھا کر کہیں کہ ہماری شہادت ان وصوں کی شہادت سے زیادہ برحق ہے اور ہم نے حدسے تجاوز نہیں کیا ور نہ ہمارا شار ظالموں میں ہوگا۔

۔۔ چنانچ۔۔ آنخضرت کے معرکی نماز کے بعد ممبر کے قریب تمیم اور عدی سے قسم کی اور انھوں نے بیشم کھائی کہ ہم نے بدئریل کا مال لینے کا ارادہ نہیں کیا اور ہم بیشم کھاتے ہیں، پس حضرت کے ہم کے موافق انھیں چھوڑ دیا گیا۔ پھر وہ برتن جو کم ہوا تھا وہ انھیں کے پاس ملا، پھر تو ان میں اور بدئیل کے وار توں میں حدسے زیادہ جھگڑ اپڑا۔ وہ کہتے تھے کہ ہم نے بیر برتن بدئیل سے مول لیا تھا چونکہ ہمارے پاس وجہ جوت نہی ، اس واسطے ہم نے اقر ار نہیا اور انکار کیا تھا۔ بارگا و رسالت میں یہ مقدمہ پیش کیا گیا، تو آپ کے ہم سے عمر و بن نہ کیا اور انکار کیا تھا۔ بارگا و رسالت میں یہ مقدمہ پیش کیا گیا، تو آپ کے ہم کھائی کہ عاص بن مطلب بن و داعہ کھڑ ہے ہوئے اور نماز عصر کے بعد انھوں نے خدا کی قسم کھائی کہ برتن بدئیل کا حق تھا اور ان دونوں نے خیانت کی ہے۔ اسکے بعد آنخضرت کے ہم سے وہ برتن بدئیل کے وار توں کو دے دیا گیا۔

﴿ لِكَ أَدُفَى آنَ ثِيَا تُوْا بِالشَّهَا دُوْعَلَى وَجُهِمَا أَوْ يَخَافُوا آنَ ثُرَدِ اَيُمَانَ بَعَلَ يطريقة قريب ترب كه واقد كم الله عنه مطابق، يا دُرتِ ربين كه مردودكروى جاتى بين يحيشين المُمَانِهِمُ وَالثَّقُوا اللهُ وَاسْمَعُوا وَاللهُ لَا يَمَانِهُمُ وَالْفُومَ الْفُومَ الْفُسِقِينَ فَى المُمَانِهِمُ وَالثَّهُ وَاللهُ عَدُرواورسنو والله ما نقوم الفَوم الفُوم و و و الله داه بين دينا نافر مان قوم كوه

3002

(پیطریقة قریب تر ہے کہ گوائی دیا کریں) وصی (واقعہ کے مطابق ،یا ڈرتے رہیں کہ مردود کردی جاتی ہیں کچھتمیں ان کی کچھتموں کے بعد) یعنی پیطریقۃ اس بات کے زیادہ قریب ہے کہ وہ وصی اسطرح شہادت دیں جس طرح شہادت دینے کاحق ہے۔۔یا۔۔وہ اس بات سے ڈریں کہ ورثاء کی قسموں کے بعدا نکی قسمیں مستر دکر دی جائینگی ۔ تو گوائی دینے والو! سمجھ سے کام لو (اوراللہ) تعالیٰ (سے ڈرو) اللہ تعالیٰ سے جھوٹی قسم کھانے میں، (اور سنو) اللہ تعالیٰ کے احکام کو اور انھیں قبول کرو (اور) جان لو کہ (اللہ) تعالیٰ (راہ نہیں دیتا)، یعنی ہدایت کی راہ نہیں دکھا تا (نافر مان قوم کو)، یعنی ان فاسقوں کو جو خیانت کرنے والے اور جھوٹے گواہ ہیں۔

قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ کا اسلوب یہ ہے، کہ جب اللہ تعالیٰ احکام شرعیہ بیان فرما تا ہے،

تواس کے بعد اپنی ذات اور صفات کا ذکر فرما تا ہے۔۔۔ انبیاء یہ السلام کے احوال اور
اوصاف کا ذکر فرما تا ہے اور ۔۔یا۔۔ احوال قیامت کا ذکر فرما تا ہے۔ اس آنے والی آیت سے

پہلے اللہ تعالیٰ نے ج کے احکام بیان فرمائے، تواب اسکے بعد اس آیت میں احوال قیامت کا

ذکر فرمایا اور اسکے بعد دوسری آیت میں حضرت عیسیٰ النگلیٰ کے احوال بیان فرمائے۔

دوسری وجمنا سبت یہ ہے کہ اس سے پہلی آیت میں سفر میں وصیت پر گواہ بنانے کا ذکر تھا

اور گواہی میں بیضروری ہے کہ وہ خیانت نہ کرے اور اپنے کی فائدہ کی بنا پر دو بدل نہ کرے

اور تواہی میں بیضروری ہے کہ وہ خیانت نہ کرے اور اپنے کی فائدہ کی بنا پر دو بدل نہ کرے

اور نہ ہی اپنے رشتہ داروں اور دوستوں کی رعایت کرے، اسلئے اُس آیت کے بعد اِس آیت

کا ذکر کیا جس میں قیامت کا ذکر ہے تا کہ انسان قیامت کی ہولنا کیوں اور خدا کے سامنے پیش

ہونے کے ڈر سے شیح اور پی گواہی دے اور اس میں خیانت نہ کرے ۔۔ تو۔۔ یا در کھو! کہ

قیامت کا دن وہ دن ہوگا۔۔۔

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولَ مَاذَا أَجِبَتُمْ قَالُوالا عِلْوَلِنَا "

جس دن جمع کرے گاالله رسولوں کو، پھر کے گا کہ کیا جواب دیئے گئے تم، سب کا جواب ہے کہ ہماراعلم کوئی چیز نہیں ہے۔ رہیں مرجوع میں مرجوع میں مرجوع میں مرجوع ہے۔

الكاك انت علام الغيوب

بيشك توبى علام الغيوب ہے

(جس دن جمع كريكاالله) تعالى اين (رسولول) وراخيس كتابع مونے كى حيثيت سے

كامتولكو، (پر كم كا) ايزرسولول سے، (كمكياجواب ديئے گئے م) يعنى جب تم نے توحيد کی دعوت دی ہتوانہوں نے کیا جواب دیا ؟ اقرار وتصدیق کی۔۔یا۔۔انکاروتکذیب۔

اس سوال ہی سے ظاہر ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کوعلم ہے کہ سارے انبیاء کو ایکے امتیوں کے جوابات کاعلم ہے۔اسلئے کہاں علم کے بعد، کہ میرے سوال کا جواب مخاطب کے یاس نہیں ہے، سوال کرناایک جہالت ہے، جوذات باری تعالیٰ سے نامکن ہے۔ توبیسوال مبنی برحکمت ہے،خواہ بیمنکروں کوذلیل ورسوا کرنے کے واسطے ہو۔۔یا۔۔اسواسطے کہ انبیاء علیم اللام اپنی

ا بنی امت کے مسلمانوں کے اسلام پر گواہی دیں۔ توجب بیسوال مبنی برحکمت ہوا۔

تواسكِعلق سے (سب) العنی سارے انبیاء كرام (كا)جو (جواب ہے كہ ماراعلم كوئى چيز

الہیں ہے، بینک تو ہی علام الغیوب ہے)، تو یہ جواب بھی مبنی بر حکمت ہے۔

اسلئے کہ انبیاء کرام نے جان لیاتھا کہ ان کے کلام سے کوئی فائدہ حاصل نہ ہوگا اور نہ ہی كوئى نقصان دورہوگا،اورادب كا تقاضه بيہ ہے كہا سكے سامنے سكوت كيا جائے اورمعاملہ اس

علیم اور عادل پرچھوڑ دیاجائے جوحی وقیوم ٔ اور ُلا یموت ہے۔

اس سے پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ نے قیامت کے دن کی ایک بیصفت بیان فرمائی تھی ، كەللەتغالى اس دن تمام نېيول سے سوال كريگا كەتم كوكيا جواب ديا گيا تھا؟ اب الكى آيت مين اس دن كى دوسرى صفت بيان فرمار ما ہے كداس دن الله تعالى بالخصوص حضرت عيسى التكليك لأ سے کلام فرمائیگا اوران کواپی تعمتیں یا دولائیگا اوراس سے مقصودعیسائیوں کی ندمت کرنا ہے كمالتدتعالى نے حضرت عبیلی التکلیکالا كے واسطے سے ان براتنے احسانات فرمائے اورائلی فرمائشیں بوری کیں، پھرانہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کیا اور اس کا شریک بنالیا۔

دوسری امتوں کے کافروں نے تو صرف اینے نبیوں کا کفر کیا تھااورا نکی شان میں نازیبا با تیں کہی تھیں، یکفر میں ان سے بروھ گئے۔انہوں نے اللہ تعالیٰ کی طرف بیوی اور بیٹے کی

نسبت كي تعَالَى اللَّهُ عَنُ ذَالِكَ

الله تعالى نے اس آیت میں حضرت عیسی اور انکی والدہ پرایی تعمیں یاوولا کیں ، تا کہ دنیا كے سامنے ان آیات كى تلاوت كى جائے كہ اللہ تعالى نے انكوكتنى عزت اور كرامت عطافر مائى تھی۔اس سے میکی معلوم ہوا کہ اسلام تمام آسانی نداہب کے رہنماؤں کی تعظیم اور تکریم كرتا ہے اور تمام نبيوں كى شان اور ان كے بلند درجات بيان كرتا ہے، اس ميں يہوديوں اور

عيسائيول كيلئ سبق اورعبرت ہے جو پیغمبراسلام العَليْ كی تنقیص اورتو ہین میں دن رات كوشال رہتے ہیں۔۔الحضر۔۔

إذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى ابْنَ مُرْبِعُ إِذْ كُرْنِعْمَرِي عَلَيْكَ وَعَلَى وَالدَرْكَ

جب کہ کے گااللہ اے علیلی ابن مریم، یاد کرومیری نعمت کو اپنے اوپر ، اور اپنی مال کے اوپر۔۔ إِذَ ٱلْيَكُ ثُلُكُ بِرُوْمِ الْقُدُسِ ثُكُلُمُ النَّاسِ فِي الْمَهْدِ وَكُهُ لَا وَإِذْ عَلَيْتُكَ

جبکہ تیرے ہاتھوں کومضبوط کیاروح القدس سے۔۔کہ باتیں کرولوگوں سے ماں کی گود میں، اور بڑھا ہے میں بھی، اور جبکہ

الكتب والجكتة والتورية والرقجيل واذعفاق من الظين كهيئة الظير

سکھادیا میں نے تم کو کتاب اور حکمت اور توریت وانجیل۔ اور جبکہ بنادیتے تم مٹی ہے، جیسے چڑیا کی مورت میرے

بإذن فتنفخرنيها فتكن كليرا بإذن وتبرئ الالمه والابرص بإذن

علم سے، پھر پھو نکتے اس میں ، تووہ چڑیا ہوجاتی میرے علم سے ، اور تندرست کردیے تم پیدائش اندھے کواور سفیدداغ والے کو، میرے علم سے،

وَإِذْ تُخْرِجُ الْمُوثَى بِإِذْ فِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَاءِ يَلَ عَنْكُ إِذْ جِئْتُهُمْ بِالْبَيْنِةِ

اور جب زندہ نکال دیے تم مُردوں کومیرے علم سے، اور جبکہ روک ڈال دی میں نے بنی اسرائیل کیلئے تم سے، جب کہلائے تم الح

فقال الذين كفروا مِنْهُمُ إن هذا المِنْهُمُ إن هذا المِنْهُمُ إن هذا المِنْهُمُ إن هذا المِنْهُمُ إن هذا المِن

یاں معجزے، تو بولے وہ جو کا فرتھان میں، کہ بیتوبس کھلا ہوا جادوہ

ا ہے محبوب! اپنی قوت علم وإدراک ہے اُس آنے والے وفت کو یاد کر وحضرت عیسیٰ کومخاطب بناكر (جبكه كے گااللہ) تعالى (اے عيسى ابن مريم يادكروميرى نعت كواپنے اوپراورا پي مال كے اوپر) اورظا ہر ہے کہ مال اور بیٹے کا جو تعلق ہے اسکے پیش نظر جو بیٹے کیلئے بلاواسط نعمت ہے وہ اسکی مال کیلئے بالواسط نعمت ہے، اے عیسیٰ ابن مریم خاص کر کے اپنے اوپر ہونے والی اللہ تعالیٰ کی اس خصوصی نعمت کوتو یاد کرو (جبکہ تیرے ہاتھوں کومضبوط کیا) اور تھے تقویت مرحمت فرمائی (روح القدس) حضرت جرائیل (سے) جوہر وقت تیری تائید پر مامور تھے۔ اور یہی نہیں بلکہ مہیں یہ مجزانہ شان بھی عطافر مائی (کہ باتیں کرولوگوں سے مال کی گود میں) اور وہ ایسی عاقلانہ اور حکیمانہ باتیں جو کسی نبی ہی کی شایانِ شان ہے۔ (اور) پھروییا ہی کلام (بوھا پے میں بھی) کرو۔

- الخفر - فصاحت وبلاغت كے لحاظ سے آپ كے بجينے اور بر صابے كے كلام ميں كوئى

فرق نہیں۔ آپ کے بڑھا ہے میں کلام کرنے میں مجزانہ شان اسلئے ہے کہ آپ کا بڑھا پا لوگوں پر عام طور سے عاد تا طاری ہونے والے بڑھا ہے کی طرح نہیں، بلکہ آپ جوانی ہی میں آسان پراٹھا لئے گئے اور پھر ہزاروں سال گزرجانے کے باوجود، جبز مین پراتارے جا کینگے، تو آپی عمر وہی ہوگی جس عمر میں آپ اٹھائے گئے تھے۔ یعنی آپ کڑیل جوان اور سندرگی کی جملہ علامات سے پاک ہونگے۔ پھر۔ یہاں پردائج فطری دستور کے مطابق من رسیدگی کی جملہ علامات سے پاک ہونگے۔ پھر۔ یہاں پردائج فطری دستور کے مطابق وہ بڑھا ہے تک پہنچیں گے۔ تو یہ بڑھا پا وہ ہے، جوا یک نوجوان انسان پر ہزاروں سال کے بعد طاری ہوا، تو یہ بڑھا یا بھی ایک مجزوں ہی ہے۔

اس میں بیواضح اشارہ ہے کہ حضرت عیسیٰی آج بھی باحیات ہیں۔ نہ انھیں شہید کیا گیا اور نہ ہی انھیں سولی دی گئی۔۔ چنانچہ۔ قرُب قیامت تک وہی حیات ان سے وابستہ رہے گی اور ان پروفات طاری نہیں کی جائے گی۔ جب اسی حیات کے ساتھ وہ زمین پرتشریف کے آئینگے اور زمین پراپی طبعی عمر شریف گزار لینگے، تو پھران پروفات طاری کی جائیگی اور پھرگنبدخضریٰ میں انکی آخری آرام گاہ ہوگی۔ تو۔۔

اے عیسی ابن مریم! ندکورہ بالانعمتوں کے ساتھ ساتھ ان نعمتوں کو بھی یاد کرو (اور) ذہن میں حاضر کرلو (جبکہ سکھادیا میں نے تم کو کتاب) بعنی خط و کتابت (اور حکمت)، یعنی چیزوں کی سمجھ (اور توریت و انجیل) کے معانی اور حقائق۔ (اور جبکہ) میری عطا فرمودہ قدرت و اختیار سے (بنادیتے تم مٹی سے جیسے چڑیا کی مورت میرے حکم سے، پھر پھو تکتے اس میں، تو وہ چڑیا ہوجاتی میرے حکم سے، کار اڑجانا، یہ میرے حکم سے)۔ اس سلسلے میں گواسباب کو استعال کرنا تمہار انعل تھا، لیکن اسکا پرندہ جکراڑ جانا، یہ اسب میری ہی قدرت سے ہوا۔

اسکی وجہ بیہ ہوئی کہ بنی اسرائیل نے حضرت عیسی التکلیفالا سے ازراہِ بغاوت و تعنت سوال کیا کہ ایک چیگا دڑ بنا کراس میں روح بھونک دیجئے ، تا کہ معلوم کریں کہ آپ سے نبی ہیں۔ حضرت عیسی التکلیفالا نے ان کے سوال پر گاراا تھا یا اور اسے چیگا دڑ کی طرح بنا کراس میں روح بھونکی ، تو وہ آسان اور زمین کے درمیان اڑنے لگا۔

غالبًا بنی اسرائیل نے آپ سے چگادڑ اور پھراس میں روح پھو نکنے کا اسلئے سوال کیا تھا کہ چپگادڑ ایک عجیب الخلقت پرندہ ہے۔۔مثلاً: وہ از سرتا پا،صرف گوشت یا خون ہے، اس میں ہڈیاں نہیں۔اُڑتا ہے تو پروں کے بغیر۔حیوانوں کی طرح بچے جنتا ہے، پرندوں کی طرح

واذاسمعواء

انڈے نہیں دیتا۔ اُسکی مادہ کا بیتان ہوتا ہے، جس سے دودھ نکلتا ہے۔ نہوہ دن کی روشنی میں دیکے سکتا ہے اور نہ ہی رات کی تاریکی میں۔ صرف دووقت دیکھتا ہے: ﴿ا﴾۔ غروب آفتاب کے بعد ایک گھنٹہ۔ ﴿٢﴾۔ طلوع فجر کے بعد سج کی سفیدی تیز ہونے تک۔ وہ انسان کی طرح ہنتا ہے اور اسے عور توں کی طرح حیض بھی آتا ہے۔ بنی اسرائیل نے جب حضرت عیسیٰی العَلیْ کا چیگا دڑ اڑتا ہواد یکھا، تو ہننے لگے اور کہا کہ بیتو جادو ہے۔

ندکورہ بالااس اعجاز (اور) قدرت کے مظاہرہ کے ساتھ (تندرست کردیتے) تھے (تم پیدائش اندھے کواورسفید داغ والے کومیر ہے تھم سے)۔اس دور کے اطباءان بیاریوں کے علاج سے عاجز تھے۔ (اور جب زندہ نکال دیتے تم مردوں کو) ان کی قبروں سے (میرے تھم سے) میری عطا کردہ قدرت سے۔

۔۔ چنانچہ۔۔ آپ نے سام بن نوح اور ایکے سواد ومرد ایک خاتون اور ایک لونڈی کوائلی قبروں سے باہر نکالنے کا اعجاز دکھایا۔

(اورجبکہ روک ڈالدی میں نے بنی اسرائیل کیلئے تم سے) جبکہ وہ تہہیں نقصان پہنچانے کے درمیان میرا در پے تھے اور تہہیں مار ڈالنے کا ارادہ رکھتے تھے، تو ان کے اراد سے اور تہہاری ذات کے درمیان میرا ارادہ حاکل ہوگیا اور وہ تہہیں نقصان نہ پہنچا سکے اور نہ ہی قتل کر سکے ۔ بنی اسرائیل میں تہہیں نقصان پہنچانے کی سوچ اس وقت پیدا ہوئی تھی (جبکہ لائے تم ان کے پاس مجزے) جن کے بعض کا ذکر اوپر ہوا، (تو بولے وہ جو کا فر تھے ان) بنی اسرائیلیوں (میں، کہ یہ بس کھلا ہوا جادو ہے) یعنی یہ ایسا جادو ہے جبکا جادو ہونا ہم سب پر ظاہر ہوگیا۔

وَادْ ارْحَيْثُ إِلَى الْحُوَارِ بِنَ أَنَ الْمِثُولِيُ وَبِرَسُولِيَ

اور جبکہ میں نے ول میں ڈال دیا حواریوں کے، کہ مجھکو مانو اور میرے رسول کو،

قَالْوًا مَنَا وَاشْهَا بَأَنَّنَا مُسْلِمُونَ اللَّهِ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَل

سب بولے کہم نے مانا، اورتو گواہ رہ، کہم بیشک مسلمان ہیں۔

(اورجبکہ میں نے دل میں ڈالدیا حواریوں کے) یعنی حضرت عیسی کے روش جبیں اور پاکیزہ قلب ونظرر کھنے والے خاص مصاحبین کے اپنے پیغمبر کی زبانی، (کہ مجھے کو مانو اور میرے رسول) عیسیٰ قلب ونظرر کھنے والے خاص مصاحبین کے اپنے پیغمبر کی زبانی، (کہ مجھے کو مانو اور میرے رسول) عیسیٰ

(کو)۔ (سب بولے کہ ہم نے مانا) اور دل سے تصدیق کی ، (اورتو گواہ رہ کہ ہم بیشک مسلمان ہیں) ، اور تیرے ہر ہر حکم کو مانے والے ہیں۔ اور تیرے ہر ہر حکم کو مانے والے ہیں۔

اِذْقَالَ الْحُوَارِيْوْنَ لِجِيْسَى ابْنَ مُرْيَعُ هَلَ يَسْتَظِيعُ رَبُّكَ آنَ يُنْزِلَ عَلَيْنَا

جبکہ حواریوں نے کہاتھا کہ اے عیلی ابن مریم ، کیاتمہار ایروردگاریکرسکتاہے کہ اتاردے ہم پر

مَايِنَا قُونَ السَّمَاءِ قَالَ الْقُواللَّهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ١٠ مَايِنَ لَا يَعْدُ اللَّهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ١٠ مَايِنَ لَا يَعْدُ اللَّهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ١٠ مَايِنَ لَا يَعْدُ اللَّهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ١٠ مَايِنَ لُكُ اللَّهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ١٠ مَايِنَ لُكُ اللَّهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ١٠ مَا يَعْدُ اللَّهُ اللَّهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ١٠ مَا يَعْدُ اللَّهُ اللَّهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ١٠ مَالِينَ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّلْحُلُولُ الللَّا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

ايك خوان آسان سے؟ جواب دیا كمالله سے ڈرو، اگراس كومانے ہوں

اے محبوب! اس مقام پراپ علم وادراک میں اس واقعہ کو حاضر کرلواور یاد کرو (جبکہ حواریوں نے کہاتھا) اور نیک نیتی سے سوال کیاتھا (کہ اے عیسیٰ ابن مریم کیا تمہارا پروردگار) تمہاری دعا کو قبول فرماکر (بیدکرسکتا ہے کہاتارد ہے ہم پرایک خوان آسمان سے)۔۔۔یعنی کیا آپ اسے مستجاب الدعوات ہیں، کہ آپکارب آپ کی ہر ہر بات قبول فرمالے اور آپ اس سے جوطلب فرمائیں وہ عطا فرمادے؟۔۔۔ (جواب دیا کہ اللہ) تعالی (سے ڈرو،اگراس کو مانتے ہو)۔۔۔یعنی جبتم اس پر ایمان لا چکے ہو، تو سمجھ لوکہ ایمان کا لازمی ثمرہ تقوی ہے اور تقویٰ کا بیر تقاضا ہے کہ تم ایس سوال نہ کرو جس سے بیہ بہا چلے، کہ تمہیں اللہ کی قدرت اورا سکے رسول کی محبوبیت پرویسا یقین نہیں ہے، جسیا یقین کمالی ایمان رکھنے والوں کو ہونا چاہئے۔

اسکے جواب میں انہوں نے واضح کردیا کہ انھیں اس سوال پرکس بات نے اُکسایا۔۔
چنانچہ۔۔انہوں نے کہا کہ ہم نے اسلئے سوال نہیں کیا کہ ہمیں اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ پر
شک وشبہ ہے۔۔یا۔ ہم آپ کی نبوت سے بدگمان ہیں، بلکہ ہم اس آسانی خوان کے جو
خواہشمند ہیں، تو اسکی وجہ اس خوان سے صرف تبرک حاصل کرنا ہے۔ہم چاہتے ہیں کہ وہ
ماکدہ نصیب ہو، جس سے ہمارے بیار شفایاب ہوجا کیں اور ہمارے تندرستوں کو قوت
حاصل ہوجائے اور ہمارے فقراء کو استغناء نصیب ہو۔۔الحقر۔۔

قَالْوَالْرِيدُانَ ثَاكُلُ مِنْهَا وَتَطْرِينَ قُلُونِنَا وَنَعَلَمُ انْ قَدْنَ صَدَ قَتَنَا

سب نے کہا" کہم چاہتے ہیں کہ اُس سے کھائیں اور ہمارے ول مطمئن ہوجائیں اور یقین کرلیں کہ آپ نے ہم کو پیج بتایا ،

ونكون عليهامن الشهرين

اور ہم اُس پرگواہ ہوجا کیں "

(سب نے کہا کہ ہم چاہتے ہیں کہ اس سے کھا ئیں اور ہمارے دل مطمئن ہوجا ئیں) ہمارا علم الیقین ،عین الیقین میں تبدیل ہوجائے۔ (اور) ہم (یقین کرلیں کہ آپ نے ہم کو بچ ہتایا) کہ آپ بی نبوت میں ہے ہیں اور یقین کریں کہ ہمارارب ہماری بات مانتا ہے۔ اگر چہ یہ ہمیں معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے ماننے والوں کی بات مانتا ہے، تو ہم چاہتے یہ ہیں (اور) ہماری یہ خواہش ہے، کہ (ہم اس پر) چہتم دید (گواہ ہوجا ئیں) تا کہ ان لوگوں کو بتاسکیں جو اس وقت موجود نہیں، تا کہ ہماری گواہی سے دوسرے اہل ایمان کے دل مضبوط ہوجا ئیں اور ہماری طرح وہ بھی یقین کرلیں، پھر کفار بھی ایمان لائیں۔ اور ظاہر ہے دیکھنے سے جو یقین حاصل ہوتا ہے، وہ صرف سننے سے کہاں حاصل ہوسکتا ہے۔ اس لئے تو کہا جا تا ہے کہ شنیدہ کے بود ما نند دیدہ ' جب دیکھ لیا کہ انگی نیت سے جے اور یہ ہوسکتا ہے۔ اس لئے تو کہا جا تا ہے کہ شنیدہ کے بود ما نند دیدہ ' جب دیکھ لیا کہ انگی نیت سے جے اور یہ اعتراض اور استہزاء کے طور پرالیا نہیں کہ در ہے ہیں۔ تو۔۔

قَالَ عِیسَمی اہن مُریح اللّٰهُ وَرَیّنَا اَنْزِلْ عَلَیْنَاماً ہِدَا مُرَّی السّماءِ تکونی السّماءِ تکونی السّماءِ تکونی اہم کہا عیدہ ہوجاے، کہا عیدی اللّٰ عِیسًا لِلّا قَلِمَا وَ الْحَرِیٰ وَاللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ وَالْرَدُونِیٰ وَالْدُونِیْنَ وَالْدُونِیْنَ وَاللّٰہِ مِنْ اللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَلّٰهُ وَاللّٰهُ وَلّٰ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَالّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُو

اسکے شکر کی تو فیق نصیب فرما۔ یا۔ تیری بارگاہ میں ہماری بیم ض (اور) التجاء اسلئے ہے، کہ بیہ تقیقت ہے (تو سب سے بور کرروزی دینے والا ہے) لیمن تو دیگر تمام دینے والوں سے افضل و برتر ہے، کیونکہ ہرایک کارزق بیدا کرتا ہے اور ہرایک کو بلاعوض عطافر ما تا ہے۔ اس گزارش پر۔۔۔

قَالَ اللَّهُ إِنَّى مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُوْ فَكُنَّ يَكُفُرُكِنُ مِنْكُو فَإِنَّى أَعَلِّي لُو الله

فرمایاالله نے، کہ بینک میں اتارتا ہوں اسے تم لوگوں پر، توجس نے کفر کیا تم میں سے اس کے بعد، تو بلا شبه اس کو مایا الله نے، کہ بینک میں اتارتا ہوں اسے تم لوگوں پر، توجس نے کفر کیا تم میں اتارتا ہوں ایک کا ایک ایک ایک ایک کا ایک

وه عذاب دول گا که جہال میں کسی کو وہ عذاب نہدول گا"

(فرمایااللہ) تعالی (نے ، کہ پیشک بین اتارتا ہوں اسے تم لوگوں پر)۔۔یعنی تمہارے سوال
پر تمہارے لئے ماکدہ نازل فرماتا ہوں۔۔۔اور کیا شان تھی اس خوانِ نعمت کی کہ جس فقیر نے کھایا، تو
زندگی بھر دولت مندر ہا، جس مریض نے کھایا تازیست تندرست رہا (تو) اچھی طرح سن لو کہ (جس
نزندگی بھر دولت مندر ہا، جس مریض نے کھایا تازیست تندرست رہا (تو) اچھی طرح سن لو کہ (جس
نے کفرکیا) اور ناشکری کی (تم بیس سے اسکے بعد، تو بلا شبہ اسکو) اسکے نفری وجہ سے (وہ عذاب دونگا)۔
اسکے عہد کے لوگوں بیس سے کسی اور کو، بل (کہ) سارے (جہاں بین کسی کو وہ عذاب نہ دونگا)۔
اور ہوا بھی ایسا ہی کہ بنی اسرائیلوں کے منکرین و ناشکرے خزیر بنادیۓ گے اور اس جیسا
عذاب تمام جہانوں میں بنی اسرائیل کے سوااور کی کو نہ ہوا۔ اور بیاس عذاب کے سے قوا اسلے
موۓ ، کہ انکو تھم دیا گیا تھا کہ اس میں سے نہ چھپا تمیں، نہ خیا نت کریں اور نہ ذیرہ کریں،
کین ان لوگوں نے خیا نت بھی کی، چھپایا بھی، اور ذخیرہ بھی کیا۔ اور پھر بعض لوگوں نے نبی
کے مجز سے پر شک کیا اور اسے جا دو قرار دیا، تو ایسے ناشکر سے نفر کر نے والے تقریباً تین سو
تمیں آ دئی منح ہو گے خزیر کی صورت میں، اور تین دن کے بعد وہ سب کے سب مرگئے۔ ان
سے تو الدونا سل کا سلسلہ نہ چلا۔ کیونکہ شدہ سے تو الدونا سل کا سلسلہ قادر مطلق نے
سے تو الدونا سل کا سلسلہ نہ چلا۔ کیونکہ شدہ سے تو الدونا سل کا سلسلہ قادر مطلق نے
سے تو الدونا سل کا سلسلہ نہ چلا۔ کیونکہ شدہ سے تو الدونا سل کا سلسلہ قادر مطلق نے
سے تو الدونا سال کا سلسلہ نہ چلا۔ کیونکہ شدہ سے تو الدونا سل کا سلسلہ قادر مطلق نے
سے تو الدونا سے میں دور الے کونکہ میں میں اور کیا ہوں ہوں کے سب مرکئے۔ ان

وَلِحُ قَالَ اللَّهُ لِجِيْسَى ابْنَ مَرْبِحَ ءَ انْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ الْخِنْ فَيْ وَأَرْحَى إلْهَيْنِ الْخِنْ فَلْ وَلَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللّ

DUV9

الن كُنْتُ قُلْتُكُ فَقُلُ عَلِمَتُ نَعْلُمُ عَافِى نَفْسِى وَلِدَ اعْلَمُ عَافِى نَفْسِكَ

اگر میں نے کہا ہوتا، تو بیتک اس کو تو جانتا۔ تو جانتا ہے جو بچھ میرے جی میں ہے اور میں نہیں جانتا جو تیرے علم میں ہے۔

الكاكانت عكرم الغيوب

بیشک تو ہی علام الغیوب ہے۔

(اور)ائے محبوب!لوگوں کوحضرت عیسیٰ کاوہ وفت یاد دلادو(تعالی قیامت کے دن، تا کہان کی امت کوز جروتو پیخ ہواورلوگوں کومعلوم ہو، کہابیاعقیدہ رکھنا بہت برا جرم تھا (اے عیسی ابن مریم کیاتم نے کہا تھا لوگوں کو، کہ بنالو مجھ کواور میری ماں کومعبود اللہ) تعالی (کو

كيونكم اللد تعالى كوفيح معنول مين معبود مانن كالازمى تقاضايه ہے، كماسكے سواكسي كوجھى معبود نہ مانا جائے اور صرف اسی کی عبادت کی جائے اور جب کسی نے اسکے سواکسی کو بھی معبود مان لیا، تو اس نے حقیقی طور پر خدا کو معبود مانا ہی نہیں۔ اور یہی ہے اللہ کو چھوڑ کر

اس مقام پر بیجی ذہن تثین رہے، اگر چہ بظاہر عیسائی حضرت مریم کوخدا تہیں کہتے تھے، مرحضرت عیسی کوخدا کہہ کرانھوں نے حضرت مریم کو بھی خدا قرار دے دیا، اسلے کہ بیٹا مال ہی کا جزءاوراسی کی جنس ہے ہوتا ہے، توجب صراحناً بیٹے کوخدا قرار دیدیا توالتزاماً مال کو بھی خدا مان لیا۔۔نیز۔۔ بیجی خیال رہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ نہ تو کا فروں سے كلام فرمائيگا اور نه بى الھيں نظر رحمت سے دیکھے گا۔ تو اگر چہ پيكلام كافروں كولرزه براندام كرديين اوران كى زجروتونيخ كيلئے ہوگا، مگرخطاب كارخ پيغمبر كى طرف ہوگا اور پھر پيغمبر كا جواب ان كافرول كواور بھى ذكيل ورسواكردينے كيلئے ہوگا۔

-- چنانچد-اس سوال کے جواب میں حضرت عیسی (کہیں گے سیحان اللہ) ایعنی اے اللہ تعالیٰ میں تیری تنزیہ بیان کرتا ہوں اور میں اس ہے کوسوں دور ہوں کہ ایسا کہوں۔ (مجھے حق نہیں کہ وہ بات کہوں۔ (مجھے حق نہیں کہ وہ بات کہوں جسکا مجھ کوحق نہیں) میں صرف حق بولتا ہوں جوایک نبی کی شان ہے۔ توجو بات حق نہیں اُسے میں کیسے کہ سکتا ہوں؟۔۔الحقر۔۔راہ تن سے انحراف مجھ سے کیسے ہوسکتا ہے؟ اس سلسلے میں مجھے کسی عذر کی ضرورت اور نہ ہی اپنی صدافت کو ظاہر کرنے کی حاجت ہے، اسلئے کہ (اگر میں نے کہا ہوتا، تو بیشک اس کو تو جانتا) کیونکہ (تو جانتا ہے جو پچھ میرے جی میں ہے اور میں نہیں جانتا جو تیرے علم میں ہے)۔۔۔یعنی تیری مخفی معلومات میں ہے۔

علم میں ہے)۔۔۔ یعنی تیری مخفی معلومات میں ہے۔
۔۔ المخفر۔ تو میر نے غیب کو جانتا ہے اور میں تیر نے غیب کونہیں جانتا۔۔یا۔ تخفے میری دنیا کے متعلق علم ہے اور مجھے تیر نے اخروی امور کے متعلق علم نہیں ہے۔۔یا۔۔ تخفے میر نے اقوال وافعال کا علم ہے اور مجھے تیر نے اقوال وافعال کا علم نہیں۔ (بیشک تو ہی علام الغیوب ہے) تیری معلومات تک مسی کے علم کی رسائی نہیں۔

اب آ گے حضرت عیسی التکلیفالا او پر دلالة جس بات کوفر ما چکے ہیں ،اب صراحناً اسکاذ کر فرمارہے ہیں۔۔ چنانچہ۔۔ بارگاہِ الہی میں عرض کرتے ہیں ،کہ۔۔۔

مَا قُلْتُ لَهُمُ الْاِمَا أَمُرْتِنِي بِهَ إِن اعْبُدُوا الله رَفِّى وَكُنْتُ وَكُنْتُ مَا فَلْكُ رَبِّى وَكُنْتُ وَالله وَمِي الله وَمُن الله وَمِي الله وَمِي الله وَمِي الله وَمُولِي الله وَمُن الله وَمُن

عكيمورانفعلى كل شيء شهيك

اورتو ہرایک کا بھہان ہے۔

(میں نے نہیں کہا آخیں گرجہ کا تھم دیا تو نے ، کہ پوجو) صرف (اللہ) تعالی (کو) جو (میرا پروردگاراورتم لوگوں کا پالنہار) ہے۔۔الحقر۔ میں آخیس تو حید کا درس دیتار ہا اور شرک سے بازر ہے کی ہدایت کرتار ہا (اور میں آخیس دیکھتار ہا) اورائی نگرانی کرتار ہا (جب تک ان میں رہا۔ پھر جب تو نے پوری کردی ان میں میری مدت قیام کو ، تو تو ہی نگہبان رہا اور تو ہرا یک کا نگہبان ہے) لیمنی انکے انمال کی نگہبانی اور محافظت صرف تیر سے سپر دہوئی۔ جسکے لئے تو چاہتا اسے اپنی نافر مانی سے بچالیتا اور اسے ان دلائل کی رہبری فرما تا جن سے اُسے تیری نافر مانی سے بچاؤ نصیب ہوجا تا۔ رہ گیا وہ جو اپنی ہو تھی ہو تا درہ گیا وہ جو اپنی ہو تھی ہو تا درہ گیا اور خلط با تیں کیس ، اس میں اسکی شومئی قسمت کا دخل رہا۔۔الغرض۔۔ہدایت اپنی ہدشمتی سے گراہ رہ گیا اور خلط با تیں کیس ، اس میں اسکی شومئی قسمت کا دخل رہا۔۔الغرض۔۔ہدایت

پانے والوں سے ہدایت کے اسباب قریب ہو گئے اور گمرائی اپنانے والوں سے گمرائی کے اسباب متعلق ہو گئے۔ دواب سے گمرائی کے اسباب متعلق ہو گئے۔ دواب۔۔۔

إِنْ تُعَنِّ بُهُمْ فَإِنَّهُ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغُوْرُ لَهُمْ فَإِنْكَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿

اگرعذاب دے ان میں سے جسکو، تو بیشک وہ تیرے بندے ہیں۔ اور اگران میں کسی کوتو بخش دے، تو بیشک تو ہی غلبہ والا حکمت والا ہے •

(اگرعذاب دے) تو (ان) کافرین (میں سے جس) جس (کو، تو بیشک وہ تیرے بندے ہیں) تجھ پرکسی قتم کااعتراض نہیں،اسلئے کہ تو ہی مالک ہے اور مالک اپنی ملکیت میں جس طرح کا چاہے تصرف کرے۔۔۔کفر پر مرنے والے عذاب کے مستحق کوعذاب ملناہی چاہئے، یہی عدل خداوندی کا تقاضا ہے۔۔۔ (اور اگر) جومونین ہیں (ان میں سے کسی کو تو بخش دے) صرف اپنے فضل وکرم سے ،نہ کہ اسلئے کہ وہ اس کے حقدار ہیں، (تو بیشک تو ہی غلبہ والا) ہے، یعنی تو اب وعقاب کی قدرت رکھنے والا ہے۔نہ تیرے جیسا کوئی تو اب دینے والا ہے اور نہ ہی عذاب دینے والا ہے اور (حکمت والا ہے) تیرا تو اب وعذاب دونوں ہی مبنی برحکمت ہیں۔

جب قیامت میں حضرت عیسیٰ العَلیْ اینامعروضہ پیش کرینگے، تو اللہ تعالیٰ اپنے ارشاد میں مذکور الصیب قین کے لفظ میں انکوشامل فر ما کرانکی صدافت کی گواہی دیگا۔۔ چنانچہ۔۔

قَالَ اللَّهُ هَذَا يُومُ يَنْفَعُ الصَّرِوتِينَ صِلَّ ثُمُّ لَهُ جَلْتُ مُجَدِّي مِنَ

فرمائے گااللہ، "بدون ہے کہ فائدہ دے بچوں کوان کی سچائی، ایکے لئے جنتیں ہیں، کہ بہتی ہیں جن کے مخترم کا اللہ عندہ کے خوا کے ایک ایک ایک ایک کا مخترم کا اللہ عندہ کے دو موا اعت کے ایک ایک ایک کا مخترم کا ایک ایک کا مخترم کا ایک کے مخترم کا ایک کا مخترم کا ایک کا مخترم کا ایک کا مخترم کا ایک کے مخترم کا ایک کا مخترم کا کا مخترم کا مخترم کا مخترم کا مخترم کا ایک کا مخترم کا م

ينچنهريا- بميشه بميش ريخوالياس مين-الله ان سےراضي اوروه الله سےراضي

ذلك الفؤنم العظيم ١

یری کامیابی ہے۔

ربلب مُلْحِ مُلْحِ السَّالْوتِ وَالْرَبْضِ وَالْرَبْضِ وَعَافِيهِ فَي وَعَلَى كُلِّ شَيًّ عَلَى كُلِّ شَيًّ عَلَى كُلِّ مُلْحِ

الله بى كى بے ملكيت آسانوں اور زمين كى ، اور جو پھھان ميں ہے۔ اور وہ ہر چاہے پر قادر ہے۔ (فرمائيگا اللہ) تعالى ، كه (بيه) قيامت كادن وه (دن ہے، كه فائده دے) كى (پيوں كواكل E (O)

سپائی)۔ انھیں پیوں میں حضرت عیسیٰ بھی ہیں، تو (اکھے لئے) اورا نئے علاوہ سارے پیوں کیلئے بفضلہ تعالیٰ (جنتیں ہیں، کہ بہتی ہیں جنکے) مکانوں اور درختوں کے (ینچے نہریں) جس میں وہ (ہمیشہ ہمیش رہنے والے) ہیں۔ اور سب سے بڑی نعت تو یہ ہے کہ (اس میں اللہ) تعالیٰ (ان) کے اعمال (سے راضی) ہو گئے۔
راضی) ہوگا (اور وہ اللہ) تعالیٰ کی عطافر مودہ اکرامات (سے راضی) ہو نئے۔
۔۔ الخقر۔۔ رضوان الہی کی صورت میں جنتوں پر ایک مزید فیض وضل نصیب ہوگا۔
جسکے بعد کسی فیض وضل کی ضرورت نہ ہوگی، اسی لئے فر مایا کہ۔۔
جسکے بعد کسی فیض وضل کی ضرورت نہ ہوگی، اسی لئے فر مایا کہ۔۔
(بیہ) سب سے (بڑی کا میا بی ہے)۔۔۔ یعنی نجات اور حقیقی فوز بھی یہی ہے کہ انسان اپنے مقصود کو حاصل کر لے اور وہ ہے حق تعالیٰ کی خوشنودی کیونکہ اسکے سوا مومن کا اور کوئی مطلوب و مقصود نہیں۔۔

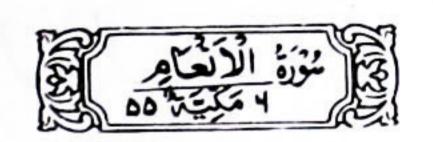
ابسورہ مبارکہ کے آخر میں نفرانیوں کی توجہ اس بات کی طرف مبذول کرائی جارہی ا ہے، کہتم لوگوں نے حضرت عیسی وحضرت مریم کے تعلق سے جوعقیدہ گھڑا ہے، وہ بالکل باطل ہے، کیونکہ معبود برحق تو۔۔۔

(الله) تعالیٰ (ہی) ہے، جس (کی ہے ملکیت آسانوں اور زمین کی اور جو کچھان میں ہے)۔
انکے اندر جتنے عقلاء اور غیر عقلاء ہیں سب اسی کی ملک ہیں، وہی انکاحقیقی مالک ہے، کہ جس طرح کا
ان میں تصرف کرنا چاہتا ہے کرتا ہے۔ انھیں پیدا کر ہے، مٹائے، فنا کر دے، زندہ رکھے، انھیں مارے
۔یا۔ روکے۔ ان میں سے سی کو بھی کسی قتم کا دخل نہیں، اور ایسا کیوں نہ ہو، اسلئے کہ اللہ تعالیٰ عظیم و
جلیل ہے (اور وہ ہر چاہے پر قادر ہے) جو چاہا کیا، جو چاہتا ہے کرتا ہے اور جو چاہے گا کریگا۔ تو عبادت
کی مستحق، اسکی ذات کے سواکوئی نہیں۔

بحدہ تعالی سورہ ما کدہ کی تفسیر
آج ۱۳ اشعبان المعظم ۱۳۰۹ھ ۔۔مطابق۔۔ ۲ ،اگست ۱۳۰۹ء
بروزِ بنج شنبہ کمل ہوگئ۔ دعا گوہوں کہ مولی تعالی آ کے کے کام کوآسان فرمائے۔
اور پورے قرآن کریم کی تفسیر کی تحیل کی توفیق رفیق عطافر مائے۔
اور پورے قرآن کریم کی تفسیر کی تحیل کی توفیق رفیق عطافر مائے۔
امین بہتاہ حبیبہ والیہ سین

سورة الانعام كي تفيير كا آغاز ٢ اشعبان المعظم المسلم والمست و دور الست و ٢٠٠٠ بروزه شنبه كيا گيا_مولى تعالى اسكى يحيل كى توقیق عطافر مائے۔ ﴿مین﴾

الله المالية ا



باختلاف اقوال ایک ۔۔یا۔ دو۔ یا۔ تین ۔ ایا۔ چھے۔ یا۔ نوآیات کے سوا،جو مدنی آیات ہیں، باقی پوری سورہ مبارکہ کی ہے۔جن کے قول کی بنیاد پر ۹ آیات مدنی ہیں وه ان آیات کومدنی قرار دیتے ہیں۔ آیات ۲۰-۳۱-۱۹-۳۹-۱۱۱-۱۸۱ اصلادا ۱۵۱-۱۵۱ ١٥٥ ـ - رسول الله على في ان آينول كواس سورت مين اين اسين مقام يرلكهواديا - بيد سورہ مبارکہ یکبارگی رات کے وقت مکم عظمہ میں نازل ہوئی۔اسکے نزول کے وقت ستر ک ہزار فرضتے سبیح وتحمید و تجدید موسے ہوئے نازل ہوئے ۔حضور بھٹا نے اُسی رات اُسے لکھ كينے كا حكم فرمايا۔ اس سوره كوسورة انعام اسكے كہتے ہيں كه اس سورت ميں أن مشركين كاردكيا گیاہے، جنھوں نے ازخود چندمویشیوں کوحلال کرلیا تھااور چندمویشیوں کوحرام کرلیا تھا۔ اس سورت کی بروی فضیلت ہے۔

-- چنانچہ--حضور التکلیکال سے مرفوعاً! مروی ہے جو شخص سورہ عذا کی اوّل سے تین آيات تكلِّسبُون بحك برمج كويره ليتاب، توالله تعالى الكي هفاظت كيليسة كمرارفرشة بهيجنا ہے اور قيامت تک انگي تعداد کے مطابق اس کے اعمالنا ہے میں اجروثواب لکھ لياجا تا ہے اور خصوصی طور پر ایک فرشتہ ساتویں آسان سے نازل ہوتا ہے، اسکے ہاتھ میں ایک چا بک ہوتا ہے، جب کوئی شیطان اس مخض کے قریب آتا ہے، تووہ اسے مار بھگاتا ہے بھر اسکے اور شیطان کے درمیان ستر کے ہزار پردے لٹکا دیتا ہے۔ جب قیامت کا دن ہوگا، تو الله تعالی اس بندے سے فرمائیگا، اے ابن آدم آج میرے سایہ ورحمت میں چلتا رہ اور بہشت سے جومرضی آئے پھل کھااور حوض کوڑ سے یانی پی اور سلبیل کے پانی سے عسل کر، كرتوميرابنده اورمين تيرارب مول،آج تيرك لئے ندصاب ندعذاب اس مقام پر بیا چھی طرح ذہن نشین رہے کہ احادیث میں بیان کردہ تواب کی امیر پر

توالی بابرکت نامورسورهٔ شریفه کومیں شروع کرتا ہوں۔

سورہ انعام کی تین آیتیں پڑھنی چاہئیں، لیکن یہ یقین نہیں کرنا چاہئے کہ صرف آھیں تین آیتوں کا پڑھ لینا ہی نجات کیلئے کافی ہے، نہ فرائض وواجبات ومؤ کدات اورسنن ومستحبات پڑمل کی ضرورت ہے اور نہ ہی محر مات و مکر وہات سے اجتناب کی حاجت ہے۔

۔ المختر۔۔ نہ کورہ بالا فضائل بنیا دی طور پر انہیں کیلئے ہیں، جواصل ڈیوٹی ادا کرنے میں کوتا ہی نہیں برتے۔ تاہم اللہ تعالی بہت کریم ہے اور نکتہ نواز ہے، وہ ایک پیاسے کتے کو پانی بلادیے کی وجہ سے ساری عمر کے گنا ہوں کو بخش دیتا ہے، تواگر اللہ تعالی سورہ انعام کی پہلی تین آیتیں پڑھنے سے بخش دے، تو بیا سکے ضل وکرم اور نکتہ نوازی سے کب بعید ہے؟

دِینے (لائر لائے میں اللہ کے بڑام ہربان بخشنے والا

(نام سے اللہ) تعالیٰ (کے)، جو بہت (بڑامہر بان) ہے سب بندوں پراور مسلمانوں کی خطاؤں کا (بخشنے والا) ہے۔

الحَمْنُ لِلْهِ الَّذِي خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُلْتِ وَالنُّورَة

ساری خوبیاں الله کیلئے جس نے پیدافر مایا آسانوں اور زمین کو اور بنایا تاریکیوں اور روشنی کو۔۔

المُوْلِينَ كُفُّ وَا بِرَيِّهِمْ يَعْدِ لُونَ اللَّهِ الْمُنْ وَالْمِرَيِّهِمْ يَعْدِ لُونَ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا الللَّهُ اللَّهُ ا

پھرجنھوں نے کفرکیا، اپنے پروردگار کابرابرقراردیتے ہیں۔

بیشک وہ (ساری) حقیقی (خوبیاں) جن کی وجہ ہے کوئی حقیقی معنوں میں حمد وثنا کا مستحق ہوتا ہے، وہ مخصوص ہیں (اللہ) تعالی (کیلئے، جس نے پیدافر مایا) ساری مخلوقات کو، بالخصوص اعظم المخلوقات سمجھے جانے والے (آسانوں) جنکے طبقات ایک دوسرے سے الگ الگ ممتاز ہیں (اور زمین کو) جسکے طبقات آپس میں کیسانیت رکھتے ہوئے ایک دوسرے میں ایسا ملے ہوئے ہیں، گویا وہ ایک ہی شے ہیں۔ (اور ہنایا تاریکیوں اور روشنی کو)۔

۔۔ چنانچہ۔۔ مجوسیوں کا بیر خیال باطل ہے کہ اللہ تعالی صرف نور کا خالق ہے اور شیطان تاریکیوں کو پیدا کرنے والا ہے۔ تاریکیاں کوئی بھی ہوں، محسوس ہوں ۔۔یا۔۔ جہالت وضلالت وغیرہ کی تاریکیوں کی طرح معقول ہوں، سبھی کا خالق اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ یہ بات

تی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوابھی بظاہر کچھ محسنین ہیں جنکا شکر اداکرنے کی بھی ہدایت ہے،

الکین یہ سارے محسنین جن نعمتوں کے ذریعہ احسان کرتے ہیں، ان ساری نعمتوں کا خالق اور پھران محسنین کو ا کا عارضی ما لک بنانے والا بھی اللہ تعالیٰ ہی ہے۔۔ بلکہ۔۔ انکے دلوں میں کسی پراحسان کرنے کا جذبہ پیدا کرنے والا بھی خدا ہی ہے۔۔ نیز۔۔ وہ جو پچے بھی بطور احسان کسی کو دیتے ہیں، وہ سب خدا ہی کا عطا کردہ ہیں۔ وہ ایباما لک حقیق ہے جسکی ملکیت کونانہیں۔۔ چنا نچے۔۔ وہ کسی کوکسی چیز کا مالک بنا کے بھی اس چیز کا مالک رہتا ہے۔

وہی خالق ہے باقی سب مخلوق، وہی مالک حقیق ہے باقی سب مملوک، وہی رہ ہے کی تعریف کی جائے ، تو وہ در حقیقت خدا ہی کی تعریف ہے، اسلئے کہ نقش کی تعریف دراصل کی تعریف کی جائے ، تو وہ در حقیقت خدا ہی کی تعریف ہے، اسلئے کہ نقش کی تعریف کے تعریف والا اسکے خالق کی تعریف ہے۔ یہ بھی ذہن شین رہے کہ خویوں والا ہر حال میں خویوں والا اس خویوں والا ہر حال میں خویوں والا اسکے خالق کی تعریف کو بیوں کا ذکر نہ کرے۔

۔۔ الخضر۔۔ ساری خوبیاں ، حمد ، برتریاں مخصوص ہیں اللہ تعالیٰ کیلئے ، خواہ کوئی اسکی تعریف کرے۔۔یا۔۔نہ کرے۔ وہ اس بات سے مستغنی ہے ، کہ کوئی اسکی تعریف کرے تب جاکے وہ قابل تعریف کہلائے ۔۔ المخضر۔ اللہ تعالیٰ بہت بڑی عزت وعظمت کا مالک ہے اور وہ عزت وعظمت مرف اسی کیلئے مخصوص ہے ، جس سے واضح ہوتا ہے کہ حمد وعبادت کا وہی مستحق ہے۔ ان حقائق کے واضح ہوجانے کے بعد۔۔۔

(پھر جفول نے گفر کیا) انکا حال ہے ہے کہ وہ غیر خدا کو (اپنے پروردگار کا برابر قرار دیتے ہیں)۔۔یا۔عدول کرتے ہیں اپنے بیدا کرنے والے کی عبادت سے،اسکے غیر کی پرستش کی طرف۔ اے لوگوذ راغور تو کرو! کہ اللہ تعالی۔۔۔

هُوالَّنِ مَ خَلَقُكُمْ مِنْ طِبْنِ ثُمَّ فَضَى اَجِلاً وَاجِلٌ مُسَمَّى اَجُلاً وَاجِلٌ مُسَمَّى وه بِحَرْ فَ اللهِ مِعادِمَقرركا - اورايك نامزدكياوعده اس كِ عِنْ كَا فَعُو النَّهُ وَتُعَلِي اللهِ مِعادِمَقرركا - اورايك نامزدكياوعده اس كِ عِنْ كَا فَعُمُ النَّهُ وَتُعَمِّرُونَ فَ وَهُ مَنْ كَا مُرَدِي وَ وَهُ عَنْ كَا فَعُمُ النَّهُ وَتُعَمِّرُونَ فَ وَهُ مَنْ كَا مِنْ وَهُ مَا لَا عَلَى مَنْ اللهِ وَهُ مَنْ كَرْتُ وَهُ وَ اللهُ مَنْ كَرْتُ وَ وَهُ وَاللّهُ مَنْ كَرْتُ وَ وَ وَ اللّهُ مَنْ كَرْتُ وَ وَ وَاللّهُ مَنْ كُرْتُ وَ وَ وَ اللّهُ مَنْ كُرْتُ وَ وَ وَ اللّهُ مَنْ كُرْتُ وَ وَ وَاللّهُ مَنْ كُرْتُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَنْ كُرْتُ وَاللّهُ وَلَمْ مُنْ كُونُ وَلَا مُنْ كُلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مُنْ كُلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مُعْلَمُ وَاللّهُ و

(وہ ہے جس نے پیدا کیاتم کو) ابتداءً (مٹی سے)،اسلئے کہاس سے حضرت آ دم کی پیدائش ہوئی اور وہ تمام انسانوں میں اصل ہیں۔

الفِشَانِهُ لِيَنْ الْمُنْ الْمُنْمُ لِلْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ

۔۔الغرض۔۔انسان کا ابتدائی مادہ ٹی ہی ہے۔ طبی کہتے ہیں اُس مٹی کوجو پانی سے
ملادی جائے۔سب سے پہلے انسان یعنی حضرت آدم کومٹی سے پیدا کرنے میں شاید بدراز
ہوکہ ٹی میں تواضع وا نکسار ہے، اور تواضع سے رفع و ثبات نصیب ہوتا ہے۔حدیث شریف
میں ہے کہ جو تواضع کرتا ہے اللہ تعالی اُسے رفیع القدر بنادیتا ہے ۔خود سرکار علیہ کے
میشہ متواضعانہ زندگی ہی بسرفر مائی۔

گونخلیق انسانی کا اصل مادہ مٹی ہی ہے، کیکن اس میں دولرے آتی ، آبی اور بادی عناصر کی بھی آمیزش کردی گئی ہے، توجس میں جس مادہ کا غلبہ ہوتا ہے، اس سے اس کی مناسبت والے اعمال واحوال کا ظہور ہوتا ہے۔۔ گر۔۔ چونکہ اصل الاصول مٹی ہی ہے جسکی سرشت خاکساری ہے، اس خاکساری ہی میں انسان کیلئے سب سے زیادہ انجھائی ہے۔

۔۔الحقر۔۔اللہ تعالی نے تم کو پیدا کیا (پھر فیصلہ کیا ایک میعاد مقرر کا) جو ہر ایک کے لئے خصوصیت رکھتا ہے، یعنی اسکی وہ حد معین جو دنیا میں اسکے لئے مقرر ہے، جب وہ ختم ہوگی تو اُسکے لئے موت آ جا بیگی۔ (اورایک نامزد کیا وعدہ اسکے یہاں ہے)۔۔۔یعنی وہ حد معین جو قیامت میں اٹھنے سے پہلے ہرایک کودی گئی ہے، وہ اللہ تعالی کے علم میں معین و ثابت شدہ ہے، نہ اس میں تغیر ہے اور نہ اسکے عین سے کوئی واقف ہے۔۔نہ اجمالاً نہ تفصیلاً۔۔۔اس اجل سے قیام قیامت مراد ہے کہ اسلہ تعالی کے بذات خود بغیر تعلیم خداوندی اُسے کوئی نہیں جانتا۔۔۔(پھرتم لوگ شک کرتے ہو) قیامت کے وقوع میں، حالانکہ تمہیں دلائل سے مجھادیا گیا ہے کہ اللہ تعالی تمہارااور تمہارے آ باؤ اجداد کا خالق ہے اور تمہیں تمہاری موت کے مقرر وقت تک زندگی بخشنے والا ہے۔

پیدا کرنے پرقادر ہے اور اپنی مشیت کے مطابق جب تک چاہتا ہے ان کو باقی رکھتا ہے ، تواسے بیقدرت کرنے پرقادر ہے اور اپنی مشیت کے مطابق جب تک چاہتا ہے ان کو باقی رکھتا ہے ، تواسے بیقدرت ابھی حاصل ہے کہ تمہارے مرنے کے بعد تمہارے ماد وں کو جمع کرکے دوبارہ زندہ کردے اور پھر میدان قیامت میں سب کو اکٹھا کردے ۔ منکرین کیلئے وقوع قیامت تو بڑی بات، بلکہ انکے نزدیک تو کرنے کے بعد اٹھنا ہی عقل وسمجھ میں آنے والی بات نہیں تھی ۔ ان بے عقلوں اور ناسمجھوں نے غور ہی

نہیں کیااورخدا کی قدرت کو بھنے کی کوشش ہی نہیں گی۔

وهو الله في السّلوت وفي الرّرض يعلم سِرَّتُه

اورونیالله بسارے آسانوں اورزمین میں۔جانے تمہارے چھےکو کے جھےکو کے جھوکے و کے جھوکے و کے جھوکے و کے میں میں۔جانے تمہارے چھے کو کھوکے و کی میں کا میں میں کا میں میں کے جھوکے و کی میں کو بھوک و کی میں کو بھوکے و کی میں کے بھوکے و کی کی کی میں کے بھوکے و کی کے بھوکے و کی کی کے بھوکے و کی کے بھوکے کی کے بھوکے و کی کے بھوکے و کی کے کی کے بھوکے کے بھوکے کی کے بھوکے کی کے بھوک

اورتمہارے ظاہر کو، اور جانے جوتم کماؤہ

ہر عقل سلیم (اور) فہم متقیم رکھنے والوں پر واضح ہے کہ (وہی اللہ) تعالی (ہے) جوعبادت
کامستی ہے (سارے آسانوں اور زمین میں) ۔ نہ اجرام فلکیہ میں سے کوئی عبادت کے لائق ہا ور نہی کافوقات ارضیہ میں ۔ الخقر۔ وہی معبود مطلق ہے اسکے سواکوئی بھی عبادت کے لائق نہیں، نہ آسانوں میں نہ ہی زمینوں میں ۔ اور یا در کھو کہ اللہ تعالی سے کوئی بات پوشیدہ نہیں ۔ ۔ چنا نچہ۔ وہ (جانے تمہارے چھے کو) یعنی تمہارے پوشیدہ اقوال کو، (اور تمہارے ظاہر کو) یعنی تم جو کھلم کھلا با تیں کرتے ہوائھیں بھی جانتا ہے (اور) وہ ایسی ہی شان والا ہے جو (جانے جو تم کماؤ)، یعنی جو تم نفع حاصل کرتے ہوائھیں بھی جانتا ہے (اور) وہ ایسی ہی شان والا ہے جو (جانے جو تم کماؤ)، یعنی جو تم نفع حاصل کرتے ہوائوں ہی جانتا ہے داور کا وہ ایسی کہ تمہیں جزاء اور سزا دیگا۔ اگر نیک کام کرتے ہو، تو جزاء ملے گی اور سب کو جانتا ہے ۔ لہذا ان سب کی تمہیں جزاء اور سزا دیگا۔ اگر نیک کام کرتے ہو، تو جزاء ملے گی اور اگر برائی کرتے ہو، تو سزا ملے گی۔

وَعَا ثَالِيَهُمْ مِنَ ايَوْمِنَ اينتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَا ثُوَاعَنْهَا فَعُرِضِينَ ۞

اورنہ آئیان کے پاس کوئی نشانی ان کے پروردگار کی نشانیوں ہے، گرہوگئاس سے روگرداں اور) یہ کفار مکہ! انکا حال تو یہ ہے کہ (نہ آئی ایکے پاس کوئی نشانی ایکے پروردگار کی نشانیوں) میں (سے) جواللہ تعالیٰ کی وحدانیت پردلالت کرتی ہے، خواہ وہ آیات قر آنیہ سے ہوں۔یا۔ آیات تکویذیہ سے، یعنی اللہ تعالیٰ کی عجیب مصنوعات جس میں مجزات بھی شامل ہیں۔ مثلاً: چاند کے کھڑے ہوجانا، درخت کا جڑسے اکھڑ آنا، وغیرہ (گرہو گئے اس سے روگرداں) یعنی اگر اہل مکہ کے سامنے آیات قر آنیہ میں سے کسی آیت کا نزول ہوتا۔یا۔ مجزات نبوی میں سے کسی مجزے کا ظہور ہوتا، تو

وہ لوگ فوراً اسکی تکذیب واستہزاء پراتر آتے اوراس پرایمان نہ لاکراپنے کواس سے حاصل ہونے والی ہدایت سے کنارہ کش کر لیتے اور نظر صحیح سے کام نہ لیتے۔اگر وہ نظر صحیح سے دیکھتے تو ان کو یقین ہوجا تا کہ بیسب کچھاللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہے، پھر وہ ایمان کی دولت سے نوازے جاتے۔ حق کے انکار میں بیجلد بازی سے کام لیتے تھے۔۔۔

فَقُنُ كُنُّ بُوْا بِالْحِيِّ لِمُنْاجِاءِ فَمْ فَسُوفَ يَأْتِيْهِمُ النَّبِاقُ امْا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ

توبیشک انھوں نے جھٹلایا حق کو جب انکے پاس آیا۔ توجلد آرہی ہیں انکے پاس خبریں جس ہے ہنسی کررہے تھے۔

(تو) اسی جلد بازی کا مظاہرہ کرتے ہوئے (بیشک انہوں نے جھٹلایا حق کو) یعنی قرآن کو،

(جب انکے پاس آیا) یعنی جب جب ان پر آیت ِقرآنی کا نزول ہوا، بغیر سوچے سمجھے فوراً ہی اس کو امانے سے انکار کردیا۔

قرآن کریم کوق سے تعبیر کرنے میں اسطرف اشارہ ہے کہ اسے بدبخت تھے، کہ ایسے
کلام کا انکار کیا، جواللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوا۔ یہ انکے کمال فیح کی دلیل ہے، اسلئے
کرق کی تکذیب کسی فردِ بشر سے متصورہی نہیں ، لیکن ان بدبختوں نے اسکی تکذیب کردی۔
کرق کی تکذیب کسی فردِ بشر سے متصورہی نہیں ہیں سے بنسی کرر ہے تھے) جس حق کا غداق اڑا رہے
شھے۔اس استہزاء و تکذیب کا ثمرہ یہی تو ملا، کہ وہ سزاؤں کے مستحق ہوگئے ۔ تو عنقریب اپنی ان سزاؤں کے وجان لینگے جوانھیں آیات کے استہزاء اور تکذیب سے ملے گی۔

۔۔ چنانچہ۔۔ غزوہ بدر میں انھیں تلوار سے مزہ چکھادیا گیااور آخرت میں جس عذاب سے یہ گزریں گے اسکا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ اسلام کا پرچم سر بلند ہوااور مومنین کی شوکت و قدرت میں اضافہ ہوا، ان منکرین کے ہاتھ کیالگا، سوائے ذلت ورسوائی کے۔۔۔اب تک تو اللہ تعالیٰ نے اُنکے قبائے ۔۔ مثلاً: آیات سے اعراض، انکی تکذیب اور ان سے استہزاء کو بیان فرمایا، اور اب وعظ وضیحت کے طور پر کچھ با تیں ارشاد فرمار ہا ہے اور گزشتہ قوموں کے مالات سنار ہا ہے کہ کیا انھیں معلوم نہیں۔۔اور۔۔

المحدواكة المكنامي فيرام من فرن فرن مكنه في الروض ما لو فكن من الروض ما لو فكن الدوض ما لو فكن الدوس من الموضى الدوس من الموس و الموس

لكُووارُسلنا التَّمَاءُ عَلَيْهِمْ مِنْ رَارًا وَجَعَلْنَا الْاَنْهُرَتُجُرِي مِنْ يَعْتِهِمُ

اور بھیجاان پرخوب برستابادل، اور ہم نے نہریں کردیں کہ بہیں الے نیچ،

قَاهَلَكُنْهُمْ بِنُ نُورِهِمُ وَانْشَأَنَامِنَ بَعَدِهِمْ قَرُبًا اخْرِيْنَ ®

چرہم نے ہلاک کردیاان کوائے گناہوں کی وجہ سے، اوراٹھائی ہم نے ایکے بعددوسری امت

(كياانهول نے نہيں ديكھا) اور آثار قديمه كود كھے كراورائے حالات بن كرمعلوم نہيں كيا،

(كم) اين قهاريت كي قوت سے (بلاك كرديئے ہم نے ان سے پہلے ايبوں كو، جنيں ہم نے اتا

مضبوط کردیا تھازمین میں، جوتم کونہ کیا) اور صرف یہی نہیں کہ ہم نے انکوز مین پر قدرت دے رکھی تھی

اورائھیں زمین پرایسے تصرفات بخشے جو تہمیں نصیب نہیں، بلکہ ایکے لئے آسائش حیات کے اسباب

بھی فراہم فرمادیئے تھے (اور بھیجان پرخوب برستابادل) جوخوب خوب برسنے والا ہوتا (اور ہم نے

نہریں کردیں کہ بہیں الکے) محلوں مکانوں اور درخوں کے (نیجے)۔تویہ نہریں جاری رہتی تھیں۔

خلاصہ بیکہ ہم نے ایکے اجسام میں تنومندی صحت اور عمروں میں برکت اور اموال میں

وسعت دی، لیعنی د نیوی اسباب میں اٹھیں کسی قتم کی کمی نہیں تھی۔وہ جس طرح کے منافع کا

حصول ۔۔یا۔۔جس طرح سے نقصانات کا دفعیہ جاہتے ،اتھیں ہرطرح کی سہولتیں میسر تھیں

جوتہبیں اے مکہ والوا نکاعشر عشیر بھی نصیب نہیں۔ کیکن انہوں نے اتنی وسعت کے باوجود

اييخ كفران وعصيان كوحدِ كمال تك پهنچاديا_

تو (پھر ہم نے ہلاک کردیا ان کوان کے گنا ہول کی وجہ سے)۔۔الخفر۔۔ ہرز مانے کے لوگ

ا ہے مخصوص گناہوں کی وجہ سے تباہ و ہر باد ہوئے۔ نہ انھیں ان کی کثرت نے بچایا اور نہ ہی وہ دینوی

اسباب کی فراوائی کی وجہ سے نیج سکے۔ پچھتمہاری حالت بھی یہی ہے، کہ انکی طرح تم پرعذابِ الہی کا

زول ہوگا۔۔الحقر۔۔جوہلاک کردیئے جانے کے مستحق ہو گئے تھے اٹھیں توہم نے ہلاک کردیا، (اور)

پھر(اٹھائی ہم نے اسکے بعددوسری امت)۔

اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنی کمال قدرت کا اظہار فرمایا ، کہان لوگوں کے بار بارتباہ وبرباد ہونے کے باوجوداللہ تعالیٰ کے ملک ریا۔ ملک میں کی قتم کی کی نہیں ہوئی، بلکہ ایک قوم کی تباہی و بربادی کے بعدہم نے اور قوم پیدا فرمادی، جوشیروں اورملکوں کوآباد کرتی رہی۔ اسلئے کہ بیسنت الہیہ ہے کہ اہل ظلم کو چندروز مہلت وے کر انھیں فنا کر کے اہل عدل و

واذامعواء

انصاف پیدا فرما تا ہے۔ای طرح 'اہل ریاوسمعہ کومٹاکر'اہل صدق واخلاص بیدا فرما تا ہے۔ یک وجہ ہے کہ ہرز مانے میں اہل صدق واخلاص بھی پیدا ہوتے رہے۔

ولؤنزلناعكيك كثابى قرطاس فكسوه بأئيريم كقال الذين كفروا

اوراگرہم نے اتاراہوتاتم پر کسی نوشتہ کو کاغذ میں، پھرانھوں نے اپنے ہاتھوں سے چھولیا ہوتا، تو بھی کہتے جو کا فریس،

إن هذا إلا سِحُومِبينَ

کہ بیبیں ہے مگر کھلا جادو

اے محبوب! اس مقام پرمشرکین کا آپ سے مطالبہ کرنا بالکل لغواور کذب صریح ہے کہ آپ ہارے ہاں اللہ تعالیٰ سے ایسی کتاب لاکردکھا کیں جسکی جارفر شنے گواہی دیں، کہواقعی بیاللہ تعالیٰ کی جیجی کتاب ہے اور آپ اللہ تعالی کے رسول ہیں، تب جاکے ہم ایمان لا نمینکے، اسلئے کہ بیکسی صورت میں مانے والے (اور) ایمان لانے والے نہیں ہوسکتے۔۔چنانچہ۔۔ (اگرہم نے اتارا ہوتاتم پرکسی نوشتہ کو کاغذیں، پھرانہوں نے اپنے ہاتھوں سے چھولیا ہوتا، تو بھی کہتے) وہ (جو کا فر ہیں، کہ پہیں

- المخضر - - جواز لی محروم ہوتا ہے اور وہ اگر غائبانہ فق کی تکذیب کرتا ہے، تو آتھوں سے مشاہدہ اور جربہ کے بعد بھی انکار سے ہیں چوکتا۔ حق واضح ہوجانے کے بعد بھی کٹ مجتی کرنے والے ضدی لوگ ازراہ عنادوسر کشی ایباہی کرنے کے خوکر ہوتے ہیں۔ ذراان کٹ بختی کرنے والوں کو دیکھو، کہاوّا اُنبی کی نبوت کی اشار تا تکذیب کی ،اوراب صراحناً نبوت پرجر ح وقدح کرنے پراتر آئے۔

وقالوالولا أنزل عليه ملك ولو أنزلنا ملكا لقضى الدفون ولاينظرون

اور بولے، که کیوں نبیں اتارا گیاس پرکوئی فرشته "اوراگرہم اتاردیتے فرشتہ، تو کام ختم ہوگیا ہوتا۔ پھران کومہلت نہ دی جاتی 🗨 (اور بولے کے کیول بیں اتارا گیاس) نی (پرکوئی فرشته)، جسے ہم آنکھوں سے دیکھیں اور وه براوراست ہم سے کہے، کہ یہ بی العَلیْ الله بیں۔ان نادانوں نے اتنا بھی نہیں سوچا (اور) یہ جی نہیں ، سمجها که (اگر بهم اتاردینے فرشته، تو کام ختم ہوگیا ہوتا)۔۔۔ بینی ایکے مطالبے پراگر بهم فرشنے کواسکی اصل شکل وصورت پراتاریں اور فرشنے کا نزول ہو، تو کفار کی تاہی و بربادی کا فیصلہ ہوجائیگا۔اسکئے

کہ فرشتوں کو انکی اپنی اصل صورت پردیکھنا عام آ دمیوں کے بس سے باہر ہے۔۔الحاصل۔فرشتوں کے بن سے باہر ہے۔۔الحاصل۔فرشتوں کے بزول کے بعد (پھرانکومہلت نہ دی جاتی)،آئکھ جھیئے سے پہلے ہی وہ تباہ و برباد ہوجاتے۔اس مقام پرغور سے سنو۔۔۔

وَلُوْجَعَلَنْهُ مَلَكًا لِجُعَلَنْهُ رَجُلًا وَلَلْبَسْنَاعَلِيْهُمْ قَايِلِبِسُونَ

اوراگرہم بناتے نی فرشتہ کو، تو بناتے اسے مرد، اور ضروران کواسی شبہ میں رکھتے جس میں ہیں۔

(اور) یا در کھوکہ (اگر ہم بناتے نبی فرشتے کو ،تو بناتے اُسے مرد) ہی کی صورت میں ،اسکنے کہ

اگرانگوانگی صورت اصلی میں ظاہر کیا جاتا ، تو کوئی انگود کیھنے کی تاب نہ لاتا اور جود بکھناوہ فنا ہوجاتا۔ خیال رہے کہ کفار کا مطالبہ نبی کوفرشتہ بنانے کانہیں تھا بلکہ انکا مطالبہ بھی فرضتے کو نبی

بنانے کارہااور بھی شاہدِ نبی العنی نبی کی نبوت کا گواہ بنانے کا تھا۔اب خواہ فرشتوں کو نبی

بنایا جائے۔۔یا۔شاہدِ نبی ، دونوں صورتوں میں کفاراشتباہ والتباس سے محفوظ نہ رہتے۔ (اور ضرورانکواسی شبہ میں رکھتے، جس میں ہیں)۔۔چنانچہ۔۔وہ فرشتوں کو بشری لباس میں

ديكه كركهنے لكتے، يه بھی تو ہماری طرح بشر ہیں۔جس طرح كفار 'نورِ محمدی' كو بشری لباس میں دیکھ كر

بول پڑے، بیتو ہماری ہی طرح بشر ہیں۔ بعد کے بعض منافقین بھی ایکے ہمنوا ہو گئے اور آیت متثابہ

کواپی دلیل بنانے لیے اور مذکورہ آیت میں مذکورلفظ ومی کی تھے میں جو فیقی طور پر وجوہ مماثلت ہے،

ان سے صرف نظر کر کے قول کفار میں مذکور و مثلثا میں خود کا فروں کے نزدیک جو وجوہ مماثلت ہیں،

انكوا يخ عقيد ے كاجزء بناكر كفروضلالت كاشكار مو كئے۔

۔۔الخقر۔۔کافروں کا بیمطالبہ کہ ہمارے ایمان لانے کی صورت صرف بیہے کہ فرضتے کو نبی بنا کر بھیجا جائے۔۔یا۔فرضتے کو نبی کے ساتھ انکی نبوت کا گواہ بنا کرنازل فرمادیا جائے، بیا نکی صرف کمٹ ججتی ہے، اسلئے کہ اگر بالفرض ایسا کر بھی دیا جائے، جب بھی انکی بے جازبان درازی کا راستہ میں دنبیں بیدیا

سدودنبيل هوتا_

اس مقام پر بیہ بات بھی تو قابل غور ہے کہ کسی کواشکال واشتباہ میں ڈالنااللہ تعالیٰ کی شان کے لائق نہیں۔ تو اب ارشاد الہی کا حاصل بیہ ہوا، کہ اگر ہم اسطرح کرتے، تو وہ کرتے جو ہماری شان کے خلاف کوئی کام کریں، بیمال ہے۔۔ لہذا۔۔ ایسے

وكقي استهزى برسل قن قبلك فحائ بالذين سخروامنهوها

اور بیشک مطھاکیا گیاتم ہے پہلے کے رسولوں کے ساتھ۔ تواٹری انھیں پر جنھوں نے ہنسی کی تھی

كالوابهيستهزءون

ان کی ہنسی

قُلْ سِيْرُوا فِي الْرَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ النَّكُلِّ بِيْنَ ١

کہو، کہ 'زمین میں گھومو! پھردیکھوکہ کیاانجام ہوا جھٹلانے والوں کا'

(اور) بہت زیادہ کبیدہ خاطر نہ ہوئے، کیونکہ بیکوئی بات نہیں جوتمہارے ساتھ پیش آئی، بلکہ (بیشک مصلحا کیا گیاتم سے پہلے کے) کثیر التعداد انبیاء کرام اور اولو العزم (رسولوں کے

ماتھ)۔ تواپنے اس استہزاء کاخمیازہ انھیں کو بھگتنا پڑا (تواتری انھیں پر جنھوں نے ہنسی کی تھی انگی

الملی)۔۔الغرض۔۔وہ اپنے اسی استہزاء تمسنح کے سبب ہلاک و تباہ و ہرباد ہو گئے۔رسول کریم کے ساتھ

استهزاء كاجواب أتعين غزوه بدرمين حاصل موكيا_

اے محبوب! کا فروں اور مشرکوں سے (کہوکہ) اگر مشرکوں پرعذاب ہونے کوتم نہیں مانے ہو، تو (زمین میں گھومو) اور بھی شام ، بھی یمن اور بھی عاد اور شمود کے مقاموں پر گزر کرو، (پھر) نظر عبرت سے (دیکھوکہ کیا انجام ہوا جھٹلانے والوں کا) اور اے محبوب! ان منگرین سے سوالیہ لب و لہج

مين پوچھو۔۔اور۔۔

قُلْ لِبَنَ قَافِي السَّمَاوِنِ وَالْرَرْضِ قُلْ بِلْدِ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ *

كهددو،كم "كس كاب جو يجه آسانون اورز مين مين بي "كبوالله كا- قرارد كاليابي كرم پردهت كو-

ليجمع القيائة لارتب فية النين خسروا

تاكداكشاكرے تم كوروز قيامت، اس ميں كوئى شك نہيں ہے۔ جنھوں نے گھاٹاكيا

بغ

واذاسمعواء

انفسهم فهولا يؤونون

این ساتھ، تووہ ہیں مانے

(كهددوكرس كاب جو يهمآسانون اورزمين ميں ہے)۔

چونکہ اس قتم کے سوال کا جواب خود بخو دمتعین ہوتا ہے، اس لئے جواب کے انظار کی ضرورت نہیں ہوتی، بلکہ اسطرح کے سوالات کیلئے ضروری ہے کہ انظار کے بغیر فوراً اسکا جواب دیدیا جائے۔

توائے محبوب! وہ کفار جواب دیں۔۔یا۔نہ دیں،تم خود ہی فوراً جواباً ارشاد فرمادو،اور (کہو) کہ آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے،وہ سب کچھ (اللہ) تعالیٰ ہی (کا) ہے،وہی سب کاما لک حقیق ہے۔

اس میں اہل مکہ سے دلائل کا اعتراف کرایا جارہا ہے کہ وہ اقرار کریں کہ تمام عقلاء اور غیر عقلاء اللہ تعالیٰ ہی کے پیدا کر دہ اوراس کی ملک ہیں اوران میں صرف وہی تصرف کرسکتا ہے۔ گویا ان سے سوال ہوا کہ بتاؤا ہے کا فروا یسے واضح دلائل کے باوجود، اب بھی تمہیں اقرار ہے۔۔یا۔ نہیں، جبکہ کسی کو انکار کی گنجائش ہی نہیں۔۔الحقر۔۔اس ساری کا نئات کا ان حقیق میں تالیہ

ما لکبِ حقیقی اللہ تعالیٰ ہی ہے۔

جس نے (قراردے لیااہے کرم پررحت کو) گواس پرکوئی چیز واجب نہیں، بس بیاسکی نوازش ہے کہاس نے بندوں پررحمت کواینے ذمہء کرم میں رکھ لیاہے۔

۔۔ چنانچہ۔۔ وہ بندوں پر بہت بڑا مہر بان ہے اور ان پر سزا کیلے عجلت نہیں کرتا۔ بلکہ توبہ کی مہلت عطافر ما تا ہے اور بہت جلدتو بہ قبول فر مالیتا ہے۔ اور جواسی طرف رجوع کرتا ہے تو وہ فوراً اُسے اپنے دامن رحمت میں لے لیتا ہے، توایہ مالائِ المسطوق والدرض اور دیم وکریم دب العلمین کاشریک ایسوں کو قرار دینا، جو کسی بھی شے کے حقیق ما لک نہیں اور نہ ہی بذات خود کسی طرح کا تصرف کر سکنے والے ہوں، کسی سلیم الطبع اور فکر متنقیم رکھنے والے سے کیے ممکن ہے؟

طرح کا تصرف کر سکنے والے ہوں، کسی سلیم الطبع اور فکر متنقیم رکھنے والے سے کیے ممکن ہے؟

تو مشرکین اچھی طرح سے من لیں کو تم ہے خدائے برتر و بالا کی، فیصلہ ء خداوندی ہو چکا ہے و مشرکین اچھی طرح سے من لیں کو تم ہونے (میں کوئی شک فیمر ورضر ور (اکٹھا کر یے تم کوروز قیامت) وہ دن کہ (اس) کے واقع ہونے (میں کوئی شک نہیں ہے)، لہٰذا ان مشرکین کو انگے شرک کی سزامل کر رہے گی، (جھوں نے) کفر وشرک اختیار کر کے (گھاٹا کیا اپنے ساتھ) اور اپنے کو بہت بڑے خسارے میں ڈال دیا۔ اور اپنی فطرت اصلیہ کر کے (گھاٹا کیا اپنے ساتھ) اور اپنے کو بہت بڑے خسارے میں ڈال دیا۔ اور اپنی فطرت اصلیہ

اورعقل سلیم کوضائع کردیا۔ یمی (تق) وجہ ہے کہ (وہ بیس مانتے)۔

ا کے محبوب! بیان کا فروں کی نافہی اور حق سے دوری کا نتیجہ ہی تو ہے، جو آپ کی بارگاہ میں آکر بیعرض کرتے ہیں کہ' اے محر ﷺ 'ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو فقر و فاقہ نے تنگ کررکھا ہے اس وجہ سے آپ نئے دین کی دعوت دیتے ہیں۔ ہم آپ کیلئے بڑے دور کے علاقوں اور اپنی طرف سے بہت بڑا چندہ کردیے ہیں، اسطرح آپ دنیا کے امیر ترین انسانوں سے گئے جا کینگے ،کین مہر بانی فر ماکر آپ ہمیں اس نئے دین کی دعوت نہ دیجئے''۔۔۔تواے مجبوب! ان نا دا نوں پر واضح کردو۔۔۔

ولَهُ عَاسَكَنَ فِي الْيُلِ وَالنَّهَارِ وَهُو النَّيْدُ الْعَلِيمُ @

اورای کا ہے جو کچھ بسارات اوردن میں۔ اوروہ سننے والا جاننے والا ہے۔

(اور) بتادوکہ (اس) لیعنی اللہ تعالیٰ ہی (کا ہے جو پچھ بسا) لیعنی آ رام لیتا ہے (رات اور ون میں)۔۔الغرض۔۔وہ زبان ومکان کا مالک ہے اور ان چیز وں کا بھی مالک ہے جن کو زبان ومکان کھیرے ہوئے ہیں (اوروہ سننے والا) ہے جو پچھکا فر کہتے ہیں اور (جانئے والا ہے) جوائے ارادے ہیں۔۔الخقر۔۔وہ ہرمسموع شے کو بہت زیادہ سنتا ہے اور ہرمعلوم شے کو بخو بی جانتا ہے۔اس سے کی کے اقوال مخفی ہیں نہ افعال۔ اور جب مالک السلوات والارض وہی ہے، تواگروہ چاہت اور جب مالک السلوات والارض وہی ہے، تواگروہ چاہتوا ہے تی ہیں بیا انداز میں۔۔۔

قُلْ اَعْدُرا لله المُحِنْ وَلِيًّا فَاطِرِ السّلوب وَالْارْض وَهُو يُطْعِمُ وَلَا يُطْعُمُ وَلَا يُطُعُمُ وَل كهدوه كه "كياالله كروادومر كومعود بنالول؟ بيداكر نے والا آسانوں اور زمين كا، اور وه كھلاتا ہے اور كھلائے جانے سے باك ہے۔

قُلْ إِنِي أَمِرْتُ أَنَ أَكُونَ أَوْلَ مَنَ أَسْلَمُ وَلَا تَكُونَى مِنَ النَّيْرِينَ عَنَ النَّيْرِينَ عَنَ النَّيْرِينَ عَن النَّالِ النَّهُ مِن النَّهُ عَلَيْنَ عَلَى النَّهُ مِن النَّهُ عَلَيْنَ عَلَى النَّهُ مِن النَّهُ عَلَى النَّالَ النَّهُ مِن النَّالِقُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّالِينَ عَلَى النَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَّى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلْ اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلْ

كهددو، كه "بے شك مجھ كو تكم ديا گياہے كه يبلامسلمان ہونا، اور مشركوں سے نه ہونا"

(کہدووکہ) احمقو! (کیا) تم یہ چاہتے ہوکہ میں (اللہ) تعالیٰ (کے سوادوسرے کو معبود بنالوں)؟ اسلئے کہ معبود انِ باطل کو باطل نہ سمجھنا اور اضیں باطل نہ قرار دینا، ایسے ہی کسی بھی غیر خدا کو اپنا حقیقی کارساز سمجھ لینا، انکو معبود بنالینا ہی ہے اور ان دونوں باتوں میں ہے کسی کا بھی صدور اللہ تعالیٰ کے پنج برے ناممکن ہے۔ نادانو! یہ کون ی دانشمندی کی بات ہے، کہ میں اسکو چھوڑ دوں جو (پیدا کرنے والا) ہے (آسانوں اور زمین کا اور) ایسا جوادو کریم ہے کہ (وہ) سب کو (کھلاتا ہے) یعنی رزق دیتا ہے (اور) خود (کھلائے جانے سے پاک ہے) کہ کوئی اسکو کھلائے اور رزق دے۔ وہ قاد رِمطلق ہے، مقدور نہیں ۔۔۔وہ مقارکل ہے، مجبور نہیں ۔۔۔وہ سب کارازق ہے، کسی کامرز وی نہیں ۔۔۔وہ سب کارازق ہے، کسی کامرز وی نہیں ۔۔۔وہ سب کارازق ہے، کسی کامرز وی نہیں ۔۔۔وہ میں خدا کا پیغیر ہوں (بیک کشیں ۔۔۔اور وہ رب العالمین ہے، کسی کامرز وی بیل میں امت سے خصے تھم دیا گیا ہے کہ پہلامسلمان ہونا اور مشرکوں سے نہ ہونا)۔اس واسطے کہ نبی دین میں امت سے جھے تھم دیا گیا ہے کہ پہلامسلمان ہونا اور مشرکوں سے نہ ہونا)۔اس واسطے کہ نبی دین میں امت سے بیان اور پہلے ہوتا ہے۔اورا ہے۔ورا بی بھی ۔۔۔

فُلْ إِنِّي اَخَافُ إِنَ عَصِيْتُ وَقِي عَنَا اِلْ يَوْمِ عَظِيْمِ ﴿ مَنَ يَغُمُرُ فَى عَنْ اللهُ عَمْرِهِ اللهُ عَمْرِهِ اللهُ عَمْرِهِ اللهُ عَمْرِهِ اللهُ عَمْرِهِ اللهُ عَمْرِهِ اللهُ عِنْ اللهُ عَمْرِهِ اللهُ عَلَى اللهُ ع

اب اگرائے منکرو! اس عذاب کا سچاخوف تمہارے دل میں بھی آ جائے ، تو یقیناً اس عذاب سے بیخے کی فکرتمہیں بھی لاحق ہوجائے۔۔اور بیشک۔۔

(جس سے پھیردیا جائے عذاب اُس دن، تو بیشک رحم فرمادیا) اللہ تعالیٰ نے (اس پر۔اور یہ) اللہ تعالیٰ کارم فرمان، اسکی (کھلی کا میابی ہے)۔ یا در کھو کہ کسی کی تکلیف یاغر بی دور کردینا۔ یا۔ یا۔ اُسے کسی طرح کے بھی نقصان سے بچانا۔ یا۔ اُسے کسی طرح کا بھی فائدہ پہنچانا، یہانسانوں کے بس کی بات نہیں، یہ سب بھی مشیت الہی پر موقوف ہے۔ صرف اللہ تعالیٰ ہی نفع ونقصان پہنچانے پر حقیق طور پر قدرت واللہ ہی۔

(اور)ای لئے (اگراللہ) تعالی (تہمیں نقصان پہنچاد ہے، تو کوئی اسکا ہٹانے والانہیں ہے براسکے)۔خدا کی دی ہوئی غربی اور تکلیف اسکے سوا کون ہٹا سکتا ہے۔ (اور) یونہی (اگر بھلائی برخواسکے)۔خدا کی دی ہوئی غربی اور تکلیف اسکے سوا کون ہٹا سکتا ہے۔ مثلہ: مالداری اور صحت عطافر مادے، (تو وہ ہرچاہے پرقاور ہے)، اُسے بھلائی کرنے سے کون روک سکتا ہے۔۔ابخقر۔ نفع ہویا نقصان، اسکی مشیت کے بغیر کچھنیں ہوسکتا۔

اوروہ زیردست ہے اپنے بندول پر۔ اوروہ حکمت والاخردار ہے۔

(اور)اییا کیوں نہ ہو،اسلئے کہ (وہ) قدرت وقہر کے اعتبار سے (زبردست ہے اپنے بندول پر) یہ اسکے کمال قدرت کی شان ہے۔ (اوروہ حکمت والا) محکم کار ہے اپنی تدبیر میں۔اور (خبردار) جانے والا (ہے) بندوں کے چھے ہوئے احوال کو۔ یہ اسکے کمالِ علم کی نشانی ہے۔

ام محبوب! قریش کے احمقوں کا آپ کی بارگاہ میں یہ عرض کرنا کہ''اے محری ہی ہم کسی کو بھی نہیں دیکھتے کہ تیری تقدیق کر ہے۔۔ چنا نچ۔۔ احبار یہوداور علمائے نصار کی سے ہم نے بھی دیکھی ؟ توان سموں نے انکار کیا،

تواب ہمیں کوئی ایسا شخص دکھا جو تیری رسالت اور تیری کتاب کی حقیقت پر گواہی دے'۔ تو

هٰ القُوْانَ لِانْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغُ البِثْكُمُ لَتَثَمُّونَ أَنَّ فَعَ اللهِ اللهُ يةرآن، تاكم كواس سے دراؤل اور جس جس كو پہنچے كياتم كوائى ديتے ہو، كمالله كاشر يك دوسر معبود اخْرِي قُلْ لِآلِيْهُمْ قُلْ إِنْهَاهُو إِللَّا قَالِكُو اللَّوَاحِدُ وَإِنْ يَا كُنْ فِي اللَّهُ وَاللَّا اللّ لوگ ہیں؟ کہوکہ میں تو گوائی ہمیں دیتا۔ کہدو کہ اللہ صرف ایک معبود ہے۔ اور بیٹک میں بیزار ہوں جن کوشر یک بناتے ہوں (كهددوكدسب سے بردا كواه كون؟ كهوكدالله) تعالى (كواه بهمارے تهارے درميان)_ مخلوق میں سے کسی کی بھی گواہی اسکی گواہی کا مقابلہ ہیں کرسکتی۔اسلئے کے مخلوق کی شہادت اورائے علوم حقائق اشیاء کااحاط نہیں کرسکتے اور حق سبحانہ تعالیٰ کاعلم جمیع اشیاء کے حقائق کو محیط ہے۔ اسلئے كماللدتعالى نے سوال مذكور كے جواب ميں اينے محبوب التكيفي كوجواب كيلئے منتخب فرمایا، تا که معلوم ہوکہ اس سوال کے جواب کی نہ قدرت اٹھیں ہے اور نہ ہی وہ اسکے

جواب کے اہل ہیں، بلکہ اس کے جواب کی صلاحیت صرف محبوب کردگار پھٹا کو ہے۔ دالحاصل داللد تعالیٰ بی گواہ ہے (اور) اس کی جانب سے (میری طرف وی کیا گیا ہے بیہ

قرآن) جومیری رسالت کی صحت پرشاہدہے، اسکو مجھ پرنازل فرمانے کے جملہ مقاصد میں سے ایک مقصدیہ بھی ہے (تاکہ) اے میرے عہد میں موجود کا فرو! (تم کواس) کتاب عظیم میں مذکور وعیدول (سے تہیں ڈراؤں اور) ان کو بھی ڈراؤں (جس جسکو پہنچے) لینی قیامت تک آنے والے انسانوں میں جن کے ہاں بیقر آن پہنچے۔اگر چہاس میں خوش خبری بھی ہے، لیکن یہاں دوضدوں میں سے صرف ایک کے بیان پراکتفاء کیا گیا ہے۔

اس مقام پراشار تابیجی معلوم ہوگیا، کہس کے ہاں قرآن کریم پہنچا، کویااس نے حضور اللطا كى زيارت كى اوران سے كويا براوراست قرآن سا۔۔۔اب آ كى آيت ميں بوے لطیف سوالیہ انداز سے مشرکین سے ایکے شرک کا اعتراف کرالیا گیا۔ اس اعتراف کے سواائے پاس جارہ کاربھی تہیں تھا، اسلئے کہ اس عمل میں وہ بری شہرت رکھتے تھے۔۔

(كياتم) واى موجو (كواى دية مو) اوراية قول وعمل سے كتبة مو (كمالله) تعالى (كا شریک دوسرے معبودلوگ ہیں)؟ تواے محبوب! تم ان سے (کہوکہ میں تو) تمہاری اس بکواس میں ترکیک دوسرے معبودلوگ ہیں)؟ تواے محبوب! تم ان سے (کہوکہ میں تو) تمہاری اس بکواس میں تمہارا ساتھ نہیں دیتا)۔اوراے تمہارا ساتھ نہیں دیتا اور جس بات کی گواہی تم دیتے ہو، اسکی (کواہی) میں (نہیں دیتا)۔اوراے مجوب! ان پریہ بھی واضح کردواور (کہدو) کہ میں تو صرف اس بات کا گواہ ہوں (کہاللہ) تعالیٰ ہی (صرف ایل پریہ بھی واضح کردواور (کہاللہ) تعالیٰ ہی (صرف ایک معبود) یعنی مستحق عبادت (ہے۔اور بیشک میں بیزار ہوں) ان سارے بتول سے (جن کوتم) اللہ تعالیٰ کا (شریک بناتے ہو)۔۔۔

النين المينه والكتب يغرفون كما يغرفون ابناء هو

جن کودے رکھی ہے، ہم نے کتاب، پہچانے ہیں اس نی کوجیما کہ لوگ اپنے بیٹوں کو پہچانیں۔۔۔

الزین خسرو الفسیم و فہو کر ہو مون ع

جنہوں نے گھاٹاکیاا پنا، تووہ نہیں مانے

سابقہ آیات سے ظاہر ہوتا ہے کہ جب مشرکین نے احبار یہوداورعلمائے نصاری سے پیغیبراسلام العَلیٰ کے تعلق سے سوال کیا، تو انھوں نے اپنی لاعلمی کا اظہار کیا اور اپنی آسانی کتابوں میں آپ کے ذکر سے انکار کیا اور اپنی گفتگو سے پیظا ہر کیا کہ ہم انھیں نہیں پہچانے حالانکہ بیانکا کذب صرح تھا۔۔ کیونکہ۔۔

(جن کودے رکھی ہے ہم نے کتاب، پہچانتے ہیں اس نبی کو جیسا کہ لوگ اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں اس نبی کو جیسا کہ لوگ اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں) یعنی جس طرح لوگ اپنے بیٹوں کی صورت اور اوصاف سے ان کو اچھی طرح جانتے بہچانتے ہیں، اسی طرح اہل کتاب اپنی آسانی کتابوں کے ذریعہ نبی کریم کے اوصاف و حالات سے بخو بی واقف ہو سے خو بی

۔۔ چنانچ۔۔ حضرت فاروق اعظم ﷺ نے جب حضرت عبداللہ بن سلام ﷺ سے
پوچھا کہ جوتم بچپانے ہواور ق تعالی اس سے خبر دیتا ہے، کہ وہ بچپان اپنے بیٹوں کی بچپان
کمثل ہے، یہ سطور پر ہوسکتی ہے؟ حضرت عبداللہ ابن سلام نے کہا کہ اپنے بیٹے کی صحت
نسب سے زیادہ رسول اللہ ﷺ کی رسالت پر میں یقین رکھتا ہوں، اس واسطے کہ حضرت کی
رسالت توریت سے مجھے معلوم ہوئی، اور اپنے بیٹے کے نسب کی صحت میں کیا جانوں کہ
عورتوں نے کیا کیا ہے؟ حضرت عمر ﷺ نے فرمایا، خدا توفیق کو تیری رفیق کرے اے
عبداللہ، تو بچی سمجھ والا اور سچا ہے۔

_ الحاصل _ (جفول نے کھاٹا کیاانا) وہ اہل کتاب ہوں ۔ یا۔ مشرکین ، انھول نے اللہ

تعالیٰ کی فطرت کوضائع کیا اور ان آیات بینات سے روگر دانی کی ، جوایمان کی موجب ہیں ، (تووہ نہیں مانے) اسلئے کہ انکے دلوں پر مہر ثبت ہو چکی ہے۔ چونکہ وہ فطرت سلیمہ کوضائع کر کے عقل سلیم سے بھی محروم ہو گئے ،اسی لئے ایمان قبول نہ کر سکے عقل والو! ذراغور کرو۔۔۔

وَمَنَ أَظُلُهُ مِتْنِ افْتُرَى عَلَى اللهِ كَنِ بَا أَوْكُنَّ بَالِيتِهُ إِنَّهُ لَا يُقْلِحُ

اوراس سے زیادہ ظالم کون ،جس نے بہتان باندھاالله پر جھوٹ کا، اور جھٹلایااس کی آیتوں کو۔ بیتک ظالم نجات

الظّلِمُون وَيُومَ فَحُشَّرُهُ مُ جَمِيعًا ثُمَّ الْمُون وَيُومَ فَحُشَّرُهُ مُ جَمِيعًا ثُمَّ الْمُؤْلُ لِلّذِينَ التّركُوا

نه پائمنگے • اورجس دن ہم ان سب کواٹھا کرلائمنگے، پھرہم کہیں گے انھیں جنہوں نے شرک کیا،

اين شركا وُكُوالنِين كُنْتُو تَرْعُنُون ﴿

كهكال بين تمهارے شريك بنائے ہوئے جن يرگھمنڈ كرتے تھ

(اور) سوچو (اس سے زیادہ ظالم کون جس نے بہتان باندھااللہ) تعالی (پرجھوٹ کا)اور

ر ہور) و پر رہ می سے حضور نبی کریم ﷺ کی ضیح تعریف کے خلاف غلط اوصاف عوام کوسنائے ، یہ بھی اللہ

تعالی پرافتراء ہے، اور میجھی کہا کہ ملائکہ اللہ تعالیٰ کی لڑکیاں ہیں اور میجھی بتایا کہ یہی ملائکہ قیامت

میں ہاری سفارش فرما کینگے، وغیرہ وغیرہ (اور) مزید برآ ں (جھٹلایا اسکی آیتوں کو)۔۔مثلاً: انھوں نے

قرآن مجید کونہیں مانا۔حضور ﷺ کے مجزات کوجادو سے تعبیر کیااور توریت کی تحریف کی ،اورحضور نبی

كريم كے اوصاف مباركہ غلط سلط طریقے ہے بتائے۔

_ المختر _ يظلم ميں يكتا تصاسلئے كه جسكا الله تعالى نے اثبات فرمايا ، انھوں نے اسكى نفى

كى اورجسكى الله تعالى نے نفى كى ، انھوں نے اسكا اثبات كيا۔

توجان لوكه (بيشك) بيسار _ (ظالم نجات نه پائينگے) _ نه توانقيس تكاليف سے نجات ملے

گی اور نه ہی بیا ہے مقاصد میں کامیاب ہو تکیں گے۔

غور بیجے کہ جب ظالم کا بی حال ہوگا، تو پھر اظلم' کا کیا حشر ہوگا۔ یہاں ظلم سے مرادوہ صورت ہے، جو کفروشرک کے ارتکاب کا نتیجہ ہے۔ مقام غور ہے کہ ان کا فرین ومشرکین

کے حق میں وہ دن بھی کیا دن ہوگا۔۔۔

(اور)اس دن ان پرکیا گزرے گی (جس دن ہم ان سب کواٹھا کرلا کینگے)، لینی قیامت

کے میدان میں تمام لوگوں کو جمع کرینگے (پھر) برسر میدان عام مجمع میں زجروتو نیخ کرتے ہوئے قیامت کی ہولنا کیوں اور تباہیوں سے انھیں باخبر کرکے (ہم کہیں گے انھیں جنھوں نے شرک کیا کہ، کہاں ہیں تمہارے شریک بنائے ہوئے) تمہارے اپنے خود ساختہ معبود (جن پر) تم (گھمنڈ کرتے تھے) کہ وہ تمہاری شفاعت کرینگے۔

ثُوِّكُو تَكُنَّ فِتُنَتُّهُمُ إِلَّالَ قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿

پرندرہ گیان کی کوئی شرارت، گرید کہ بولے "قتم ہے الله کی ہمارا پروردگار، ہم تو مشرک نہ تھے"

(پھرندرہ گئی افکی کوئی شرارت، گرید کہ بولے قتم ہے اللہ) تعالی (کی) جو (ہمارا پروردگار)
ہے (ہم تو مشرک نہ تھے)۔ الحقر۔ حلفیہ جھوٹا بیان دینے کے سواانھیں کوئی مکر کی راہ نظر نہ آئی۔ یہ
مکارلوگ قیامت کے دن جب ایمان والے موحدین کی بزرگیاں اورا نکے بلند مراتب دیکھیں گے، تو
آپس میں کہیں گے، آوُشرک سے انکار کردیں، تا کہ ہم بھی نجات پاجائیں، تو سب خداکی قتم کھا کر
کہیں گے، کہ "ہم لوگ مشرک نہ تھے"۔

اُس وقت اللہ تعالی انکے مونہوں پر مہر کر دیگا، پھر انکے ہاتھ پاؤں گواہی دینگے، پھر حکم الہی ہوگا کہ لیجاؤ انھیں جہنم میں ۔ ظاہر ہے کہ مشرکین کا جواب کذب صرح تھا، جسے انھوں نے عمداً پیش کیا، حالانکہ وہ بخو بی جانے تھے کہ وہ دنیا میں کفر وشرک میں منہمک رہے۔ یہ بھی ممکن ہے انھوں نے یہ جواب جیرت و مدہوش کے عالم میں دیا ہو۔ پھر بھی کذب تو کذب تو کذب ہی ہے،خواہ کوئی ہوش میں رہ کر بولے ۔ یا۔ مدہوش ہوکر۔ الحاصل۔ ہر حال میں انکا یہ جواب ان کا فتنا ورائکی شرارت ہے۔ یہ ۔ یہ ۔ اے مجبوب!

انْظُرُكَيْفَ كَنَابُواعَلَى انْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمُ مِّا كَانُوا يَفْتُرُونَ ﴿

دیکھوکیہاا ہے اوپر جھوٹ ہولے۔ اور گم ہوگئان سے جوگڑھاکرتے تھے۔
(دیکھوکیہاا ہے اوپر جھوٹ ہولے) شرک سے منکر ہوکر۔ وہ بھی ایسے وقت میں جھوٹ ہولے جبکہ بروز قیامت خدائے ملیم وخبیر کی بارگاہ عدالت میں حاضر ہیں۔ اس وقت انکا جھوٹ بولنا کس قدر عجیب ہے۔ (اور گم ہوگئے ان سے جوگڑھاکرتے تھے)۔ الغرض۔ انکاوہ افتر اجو وہ بتوں کے بارے میں عقیدہ رکھتے تھے، کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں ہمارے سفارشی ہیں، قیامت میں یکسر غلط ہو جائیگا۔

اس مقام پرید زبن نشین رہے انکاسفارٹی بنانے کاعقیدہ اس کحاظ سے غلط نہیں تھا، کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں سفارٹی بنانا حرام ہے، بلکہ اس معنی میں غلط تھا کہ انھوں نے ایک اشیاء کو خدا تعالیٰ کے ہاں سفارٹی بنایا ، جوسفارٹی ہونے کے اہل نہیں ، بلکہ مغضوب ومعتوب سے خدا تعالیٰ کے ہاں سفارٹی نہ ہوسکنا کلام الہی میں منصوص ہے۔ ان مشر کین کے عوام تو عوام ہی تھے، یہ جنہیں بہت بڑا دانشور بجھتے تھے۔ یہ جنہیں ، ولید ، نظر ، عقب، شیبہ ، ابوجہل اور ان جیسے دوسر لیڈر ، ان سب کی بھی سو چنے اور بجھنے کی صلاحیت ناکارہ ہو چکی تھی۔ ۔ چنانچہ۔ ایک مرتبہ وہ بہت لوگ جمع ہو کر قرآن شریف سنتے تھے۔ سب نے نظر سے کہا، '' اسلئے کہ وہ بہت بڑا تاریخ دال اور قصہ گوتھا''۔ بتاؤ محمد ﷺ 'کیا پڑھتے ہیں؟ اس نے کہا! بخدا میں تو پچھنہیں سمجھا، صرف اتنامحسوں ہور ہا ہے کہ وہ اپنی زبان ہلار ہے ہیں اور با تیں وہ بی ہیں جو پہلے لوگوں کے بناؤٹی قصے اور من گھڑت داستانیں مشہور ہیں ، جیسے میں تہمیں گزشتہ لوگوں کے واقعات و حالات سناتا ہوں ، پچھا لیے ، ی وہ بھی پڑھتے ہیں۔ ابوسفیان نے کہا، کہ ججھے تو آئی بعض با تیں حق معلوم ہوتی ہیں۔ ابوجہل نے کہا غلط کہتے ہو ابوسفیان نے کہا، کہ ججھے تو آئی بعض با تیں حق معلوم ہوتی ہیں۔ ابوجہل نے کہا غلط کہتے ہو ابوسفیان نے کہا، کہ ججھے تو آئی بعض با تیں حق معلوم ہوتی ہیں۔ ابوجہل نے کہا غلط کہتے ہو ابوسفیان نے کہا، کہ ججھے تو آئی بعض با تیں حق معلوم ہوتی ہیں۔ ابوجہل نے کہا غلط کہتے ہو ابوسفیان نے کہا، کہ ججھے تو آئی بعض با تیں حق معلوم ہوتی ہیں۔ ابوجہل نے کہا غلط کہتے ہو۔ ابوسفیان نے کہا، کہ ججھے تو آئی بعض با تیں حق معلوم ہوتی ہیں۔ ابوجہل نے کہا غلط کہتے ہو۔ ۔۔۔۔

وجہ ہے وہ ہجھنے کی کوشش کیوں کرنے لگیں۔تو آواز توانے کا نوں تک پہنچی ہے (اور) وہ اسکوضرور سنتے ہیں لیکن وہ بات انکے دل میں نہیں اترتی ،اسلئے کہ لگادیا ہے ہم نے (انکے کا نوں میں ڈاٹ)، تا کہ انھیں قبولیت کا استماع نصیب نہ ہو۔
تا کہ انھیں قبولیت کا استماع نصیب نہ ہو۔

ظاہر ہے جو نبی کریم کی شان اقدس سے جاہل ہواور فہم قرآن کی دولت سے بہت دور ہو، اُسے قرآن کی دولت سے بہت دور ہو، اُسے قرآن مجید کا ساع قبول کیسے حاصل ہوسکتا ہے؟ بیشک اللہ تعالیٰ مقلب القلوب ہے، کسی کا سینہ ہدایت کیلئے کھول دیتا ہے، تو کسی کے دل پر مہر شبت کرتا ہے، تا کہ وہ کچھ نہ سمجھاور نہ ہی دولت اسلام سے بہرہ ورہو۔

انکا حال (اور) انکی ذبنی کیفیت ہے ہے کہ (اگر وہ ساری نشانی دیکھ ڈالیں) اور جن جن معجزات کا یہ مطالبہ کررہے ہیں ان سب کا مشاہدہ کرلیں، (تو بھی اسے نہ ما نمیں) گے اور ہرا یک و جادو ہے تعبیر کر کے تھکرا دینگے، بلکہ اپنے سخت عناد اور آباء واجداد کی کفری تقلید میں منہمک ہونے کی وجہ ہے اُسے افتر اء اور بناؤٹی باتوں پرمحمول کرینگے۔ انکے نہم قرآن سے دور ہونے کی نوبت (یہاں تک) ہے (کہ جبآ گئے تہمارے پاس، تو بھی جھگڑتے ہیں تم سے کا فرلوگ) اور بلا وجہ کی کئے جی بک پراتر آتے ہیں۔ اور جب کوئی معقول بات کہنے سے عاجز ہوجاتے ہیں، تو دفع الوقتی کیلئے ہی بک دیتے ہیں اور (کہتے ہیں، کہنیس ہے بیقرآن مگر پہلوں کے قصے)۔ یعنی۔ اگلے لوگوں کی جھوٹی داستانیں اور بناؤٹی باتیں۔

وهُمْ يَنْهُونَ عَنْهُ وَيَنْعُونَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ وَ

اوروہ اس سےروکتے ہیں اورخودرکتے ہیں۔اورنہیں ہلاک کرتے مگراپ آپ کو، اور پہچائے نہیں اورخود) بھی (اوروہ) لوگوں کو (اس) کے سننے اور اس پر ایمان لانے (سے روکتے ہیں اورخود) بھی (رکتے ہیں)۔نہ تو قرآن کریم کو ساع قبول سے سنتے ہیں،اور نہ ہی اس پر ایمان لاتے ہیں۔اپی ان خفیف الحرکا تیوں (اور) مگراہ کن حرکتوں سے (نہیں ہلاک کرتے، مگراپ آپ کو) اسلئے کہ اسکا و بال انھیں پرآئیگا۔ (اور) غضب کی بات ہے، کہ وہ (پہچانتے نہیں)۔نہ وہ اپنے نفوں کو خود بخو دہلاک کرنے کو جانتے ہیں اور نہ ہی آخیں یہ معلوم ہوتا ہے کہ انکی کارروائیوں سے نہ قرآن پاک کو نقصان پہنچ سکتا ہے اور نہ ہی رسول اکرم ﷺ اور اہل ایمان کو۔۔۔

وَلُوْتَرَى إِذْ دُقِفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا لِلنِّتَنَّا نُرَدُّ وَلَا ثُكِّبَ

اورا گردیکھوجب کہ کھڑے کردیئے گئے جہنم پرتوچیخ، اے کاش ہم دوبارہ بھیج جائیں، اورا پنے پروردگار کی

بِالْبِ مَ يِنَا وَكُلُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ٥

نشانيول كونه جيٹائيں، اورمسلمان ہوجائيں،

یہ شرکین اس وقت کچھ بھی بک رہے ہوں (اور) کسی بھی حرکت کا مظاہرہ کررہے ہوں،
لیکن اے مخاطب! کاش (اگر) ایبا ہو کہ تم (دیکھو) انکواس حالت میں (جبکہ) یہ (کھڑے کردیئے
گئے) ہوں (جبنم پر) ،خواہ اسطرح کہ دوزخ پر کھڑے ہوں اور دوزخ کا مشاہدہ کررہے ہوں۔۔یا۔
بل صراط پر کھڑے ہوکر دوزخ کو دیکھ رہے ہوں۔۔یا۔ انھیں دوزخ میں ڈال دیا گیا ہو، اور وہ ہر
طرف سے دوزخ کے شعلوں کی لپیٹ میں ہوں، (تو) وہ سب (چیخ) اور باواز بلند بولنے لگے،
طرف ہے دوزخ کے شعلوں کی لپیٹ میں ہوں، (تو) وہ سب (چیخ) اور باواز بلند بولنے لگے،
راے کاش ہم دوبارہ بھیج جائیں) اور کسی طرح ہم دنیا کی طرف لوٹادیئے جائیں (اور) پھر (اپنے
پروردگار کی نشانیوں) یعنی آیات قرآنیہ و مجزات انبیاء کرام (کونہ جھٹلائیں اور) ان آیات کے
تقاضوں پڑمل کر کے سے چکے (مسلمان ہوجائیں)۔ درحقیقت ایبانہیں ہے جو یہ کہیں گے کہ دنیا
میں جائیں توایمان لائیں۔۔۔

بَلْ بَدَ الْهُو مَّا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْرُدُّ وَالْعَادُوالِمَا نَهُوَاعَنَّهُ

بلکہ ظاہر ہو گیاان کا جو پہلے چھیاتے تھے۔ اوراگردوبارہ بھیجے گئے، تودوبارہ کرینگے جس سےرو کے گئے،

وَإِنَّهُ وَكُلْدِ بُونَ وَقَالُوٓ إِلَى إِلَا مَيَا ثُنَّا النُّ ثَيَّا وَمَا هَى إِلَا مَيْ اللَّهُ مَيْ اللّ

ورام کوری کوری کوری کوری کار کربی کے در کار کربی کی دنیاوی زندگی، اور ہم اٹھائے نہ جائیگے۔
اور بیشک وہ جھوٹے بیں • اور بولے کنہیں ہے یہ گرہماری یہی دنیاوی زندگی، اور ہم اٹھائے نہ جائیگے •
(بلکہ) یہ اسی کفر پر میں گے اور یہ تو حید کا اقر ارائس وقت اِس واسطے ہوگا کیونکہ ان پر (ظاہر ہوگیا انکا) وہ کفر و گناہ (جو پہلے) دنیا میں (چھپاتے تھے)۔ چونکہ آج ہاتھ یاؤں کی گواہی سے وہ چیز ان پر ٹابت ہوگئ تو عذر کرتے ہیں۔ (اور اگر دوبارہ بھیجے گئے تو دوبارہ کرینگے جس سے روکے گئے)
۔ ۔ یعنی اگر وہ دنیا کی طرف لوٹا دیئے گئے ، تو ان کو جس کفر، عناد، معصیت اور نفاق سے منع کیا گیا تھا وہ پھرائی طرف لوٹ جا کینگے ، کیونکہ کفر اور عنا دان کی طبیعت میں رچ چکا ہے۔ وہ دنیا کی رنگینیوں اور زیب وزینت کود کھے کرایک بار پھر آخرت ہے انکار کر دینگے اور مرنے کے بعد دوبارہ اٹھنے، حساب و

کتاب اور جزاء وسزا کی پھرتگذیب کرینگے۔۔۔(اور بیشک وہ) لیے درجے کے (حجوثے ہیں) دنیا میں واپس آکرا بمان لانے کے وعدہ میں۔

۔۔الخضر۔۔انکے تعلق سے اللہ تعالیٰ کی تقدیر مبرم کوکون ٹالے؟ اور جو کچھاس نے ازل سے لکھ دیا ہے اُسے کون موڑے؟ جو بات خدائے تعالیٰ کے علم از لی میں ہے، وہ ہو کے رہے گی۔ابلیس کے حال سے بیہ بات ظاہر ہو چکی ہے جس نے اللہ تعالیٰ کی آیات کا معائنہ کیا، لیکن عنادوسرکشی کی لعنت میں مبتلا ہوا۔اللہ تعالیٰ کے نبی حضرت آدم العَلَیٰ کی گستاخی کرنے کی وجہ سے اس سے تو بہ کی تو فیق چھین لی گئی۔اس لئے اس نے مہلت تو مانگی الیکن مغفرت نہیں طلب کی۔ان کا فروں کی برختی کا حال ہے ہے کہ جب قیامت کی وعید میں آیتیں کا فروں پر بڑھی گئیں، تو وہ بعث ونشر کے منکر ہوگئے۔

(اور بولے کہ بیں ہے ہیہ) زندگی (گر ہماری یہی دنیاوی زندگی ،اور ہم اٹھائے نہ جا کینگے) اپنی قبروں سے۔۔الحضر۔۔انہوں نے مرنے کے بعد کے احوال یعنی بعث ونشورکو کا لعدم قرار دیدیا۔۔۔

وَلَوْتُرْكِي إِذْ وُقِفُواعَلَى رَبِّهِمُ قَالَ اللِّيسَ هٰذَا بِالْحُقِّ قَالُوا بَلِّي

اوراگردیھوجبکہ کھڑے گئے اپنے پروردگار کے حضور، فرمایاکہ کیابین "بولے" ہو تے ہاں حق ہے ہتم ہے ماراگردیھو جبورہ کا معلام میں اس معرود کا معرود جبورہ کا معرود کا کا کا معرود کا معرود کا معرود کا کا معرود کا کا معرود کا معرود کا کا معرود کا کا معرود کا کا معرود کا معرود کا معرود کا معرود کا معرود کا معرود کا مع

وَرَبِّنَا قَالَ فَنُ وَقُوا الْعَنَ ابَ بِمَا كُنْتُو تُكُفُّونَ ٥

ا ہے پروردگاری "فرمایا" تو چکھوعذاب! جوانکارکیا کرتے تھے "

دیکھے والو (اور) نگاہ بصیرت رکھنے والو! (اگر) تم (دیکھو) انگی اس وقت کی ہے گئی و بے چارگی (جبکہ) پیر (کھڑے کئے گئے) اور حاضر کئے گئے (اپنے پروردگار کے حضور) میں، پھراس نے ارشاد (فرمایا کہ) بولو (کیا بیہ) بعث ونشر سجے، درست اور (حق نہیں) ہے؟ (بولے ہاں حق ہے، قتم ہے اپنے پروردگار کی)۔ الغرض۔ اس وقت قتم کھا کرا قرار کرینگے۔ (فرمایا، تو چکھو) بہی (عذاب) جستم دکھر ہے، ہو، بسبب اسکے (جو) دنیا میں تم (انکار کیا کرتے تھے)۔ یعنی دنیا میں تم نے جو کفر و شرک کیا بیائی کا پھل ہے۔ جب اس پھل کوتم نے کمایا ہے، تو تہمیں چکھواور ہمیشہ چکھتے رہو۔ عذاب کے دردکو دوق سے اسلے تعبیر کیا گیا ہے کہ جس طرح چکھنے والا شے کے ذاکھہ کو ہروقت زبان وطن میں محسوں کرتا ہے، ایسے ہی وہ کفار عذاب اللی کو ہروقت محسوں کرینگ

م ك

۔۔ بلکہ۔۔ ہردوسرے کمحے کاعذاب پہلے عذاب سے سخت ترمحسوس ہوگا۔ کفر پرمرنے والوں کے مذکورہ بالا انجام سے صاف ظاہر ہوجا تا ہے کہ۔۔۔

اسپرکہ ہم نے کوتا ہی کی اسکے بارے میں، اوروہ اٹھائے ہیں اپنے بوجھ اپنی پیٹے پر-ارے کتنابر ابوجھ لادے ہیں۔

(بیشک گھائے میں رہے جنھوں نے جھٹلایا اللہ) تعالی (سے ملنے کو) اور مرنے کے بعد تواب اور عذاب کا ملنا باور نہ کیا اور بیا نکی تکذیب کا سلسلہ انکی موت تک رہا'جود نیا کے زمانوں سے آخری اور آخرت کا پہلا زمانہ ہے۔ تو ہمارا یہ کہنا تھے قرار دیا جائےگا کہ تکذیب کی انتہاء کے بعدا سکے لئے قیامت ظاہر ہوگئی۔

ذہن نشین رہے کہ قیامت کی پہلی منزل یعنی موت، بیانی تکذیب کی انتہاہے، خسران
اورگھائے کی انتہا نہیں۔اسلئے کہائے خسران کی کوئی حذبیں، وہ ابدی اور دائی ہے۔
۔ الحاص ۔ یہ تکذیب (یہاں تک) رہی (کہ جب آگئی النے پاس قیامت اچا تک) یعنی
اسطرح جلدی سے واقع ہوگی کہ اسکا انسان کو شعور بھی نہ ہوگا جہ کاعلم اللہ تعالی کے سوا۔ یا۔ اسکی عطا
سے اسکے محبوبوں کے سوا، کسی کو بھی نہ ہوگا۔ تو کفار اسکے اچا تک آجانے پر (چلائے) اور روز قیامت
باواز بلند بول پڑے، (کہ ہائے افسوس اسپر کہ ہم نے کو تاہی کی اسکے بارے میں)، یعنی قیامت کے
باواز بلند بول پڑے، (کہ ہائے افسوس اسپر کہ ہم نے کو تاہی کی اسکے بارے میں)، یعنی قیامت کے
مانے میں کو تاہی کی اور اُسکے حقوق اوانہ کئے ۔ نیز۔ اس پر ایمان لاکر اسکے لئے تیاری نہ کی ، یعنی
مانے میں کو تاہی کی اور اُسکے حقوق اوانہ کئے ۔ نیز۔ اس پر ایمان لاکر اسکے لئے تیاری نہ کی ، یعنی
مانے میں کو تاہی کی اور اُسکے حقوق اوانہ کئے ۔ نیز۔ اس پر ایمان لاکر اسکے لئے تیاری نہ کی ، یعنی
دوسری طرف انکا حال یہ ہے کہ، (وہ اٹھائے ہیں اپنے بوجھ اپنی پیٹھ پر) یعنی ایکے گناہ ان پر لازم

اس آیت کی تفییر میں ایک روایت بی بھی ہے کہ مومن جب اپنی قبر سے نکلے گا، تو اسکا نیک عمل حسین صورت اور نفیس خوشبو میں اسکا استقبال کریگا اور اس ہے کہے گا کہ تم مجھ کو پہنچا نتے ہو؟ وہ کہے گانہیں، البتہ تمہاری خوشبو بہت نفیس ہے اور تمہاری صورت بہت حسین

ہے۔وہ کیے گاتم بھی دنیا میں ایسے ہی تھے، میں تمہارا نیک عمل ہوں، میں دنیا میں بہت ع صے تک تم پرسوار رہا، آج کے دن تم مجھ پرسواری کرو۔اور بیآیت پڑھےگا۔ يَوْمَ فِيَعُثُورُ الْمُتَوْيِنَ إِلَى الرَّحْلُونِ وَفَدًا الْ

'جس دن ہم متقین کور^{حما}ن کی طرف بطور وفد جمع کرینگے۔'

اور کا فرکامل نہایت بری صورت اور بد ہو کے ساتھ اسکا استقبال کریگا اور اس سے کھے گا،تو دنیامیں اسی طرح تھا۔میں تیرابراعمل ہوں ۔تو دنیامیں بہت عرصہ مجھے پرسوار رہا،آج میں جھے پرسواری کرونگا۔ پھر بیآیت پڑھےگا۔

وهُمْ يَجْمِلُونَ أَوْزَارُهُمْ عَلَى ظُهُوْدِهِمْ

'اوروہ اپنی پیٹھوں پر بوجھاٹھائے ہوئے ہو نگے'۔

۔۔۔یعنی اینے گناہوں کا بوجھ جسکے وزن کا دباؤ اوراس سے ہونے والی شدید تکلیف وہ بذات خوداجھی طرح محسوں کررہے ہو نگے۔

(ارے) سنوتو! وہ (کتنابرابوجھلادے ہیں)۔

جولوگ قیامت اور مرنے کے بعد دوبارہ اٹھنے کے منکر تھے، ایکے نزدیک دنیا اور اسکی رنگینیاں، دلفریبیاں اور دنیا کی راحتیں اور لذتیں بہت بڑی چیز تھیں،سواللد تعالیٰ نے اگلے ارشاد میں دنیا كاخسيس اورگھٹيا ہونا اور اسكار كيك اور بے وقعت اور بے مايہ ہونا بيان فر مايا:

وَمَا الْحَيْوِةُ النَّانِيَآ اللَّهِ لَعِبٌ وَلَهُو وَلَلَّاارُ الْاِخِرَةُ

اورنہیں ہے دنیاوی زندگی مگر کھیل کود ۔اور بیٹک آخرت والا گھر حَيْرُ لِلَّذِينَ يَنْقُونُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ @

بہتر ہے ایکے لئے جوڈریں۔ تو کیاتم لوگ نہیں سمجھتے •

(اور)ارشادفرمایا (نہیں ہے دنیاوی زندگی) کے وہ اعمال جوصرف دنیاوی عیش وعشرت کیلئے ہوں اور آخرت کی بھلائی سے انکا کوئی تعلق نہو، بلکہ وہ آخرت کی دائمی لذات تک پہنچانے سے قاصر ہوں (مگر) بچوں کا (کھیل) تماشہ، جونفس کوغیر مفید باتوں میں مشغول کر کے مفید باتوں سے نفرت پیدا کردے اور دیوانوں کی اچپل (کود)، جونفس کومنافع کی جدوجہد ہے پھیر کر کمزوری پیدا كردے_(اور بينك آخرت والا كھر) جہاں اخروى زندگى بسر ہوگى جسے آخرت كى بھلائى كيلئے اعمال

صالحانجام دینے والوں کیلئے بنایا گیا ہے، توبہ گھر (بہتر ہے ایکے لئے جوڈریں) اور کفر ومعاصی سے اپنے کو بچاتے رہیں۔ چونکہ آخرت کے منافع ہر ضرر سے پاک ہیں اور انکی لذتیں ہر آلام اور صد بے سے محفوظ ہیں اور پھر وہ دائی اور غیر منقطع ہیں ، اسلئے انکی بہتری ہر طرح کے شک وشبہ سے بالاتر ہے (تو کیا تم لوگنہیں سمجھتے کہ دوامروں سے کونساام اچھاہے؟ حیات دنیا۔یا۔ آخرت؟

اب کفار کی ہے ہودہ گوئیوں سے نبی کریم کوجوزن وملال ہوتا،اسکودور کرنے اور آپ اللہ کا کہ کا کا کہ کا کہ

قَنْ نَعْلَمُ إِنَّ لَيْحُزُنِكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُ وَلَا يُكَذِّبُونَكَ

ليكن ظالم لوگ الله كى نشانيوں كا انكار كرتے ہيں۔

(ہم کومعلوم ہے کہ بیشکتم کورنج ہوتا ہے جو بیلوگ بلتے ہیں) اور آپ کی۔ نیز۔ کلام الہی کی تذریب میں کہتے ہیں کہتے ہیں جنکا ذکر جا بجا قرآن کریم میں کیا گیا ہے ۔ توا محبوب! آپ فکرمند نہ ہوں، اسلئے کہ بچی بات (تق) یہ ہے کہ (یقنیا بیتم کو نہیں جھٹلاتے ، لیکن ظالم لوگ اللہ) تعالی (کی نشانیوں کا انکار کرتے ہیں) اور آیات خداوندی کی تکذیب کرتے ہیں۔

جھی تو ابوجہل نے بالمثافہ آپ سے کہد میا، کہ"ا ہے کھی بھی تو ابوجہل نے ہرگز تجھ سے بھی حصوب نہیں سنااور ہم تجھے سچا جانتے ہیں، مگر دعوی نبوت میں ہم تیری تکذیب کرتے ہیں، مگر دعوی نبوت میں ہم تیری تکذیب کرتے ہیں، اور بیا نکار و تکذیب صرف عناد کے باعث ہے۔

۔۔الحقر۔۔اے محبوب! درحقیقت وہ تیری نہیں، بلکہ میری تکذیب کررہے ہیں۔ یعنی وہ آپ کو پچھ نہیں کہتے۔اگر بظاہر پچھ کہتے ہیں، تو درحقیقت مجھے کہتے ہیں، اسلئے کہ آپ فانی فی اللہ ہیں۔اب میں ہی ان سے سخت ترانقام لونگا۔

پھر حق تعالیٰ آئی تکیسکین کے واسطے فرما تاہے، کہا ہے محبوب! صرف آپ ہی کی تکذیب نہیں کی گئی ملکہ۔۔۔۔

اور بینک جھلائے گئے رسول تم ہے پہلے کے، توسب نے صبر کیا اسپر کہ جھلائے گئے، اور دکھ دیے گئے، یہاں تک کہ آئی انکے پاس نصری کا وکر مبیل لیکلیت اللہ وکھن جانے کے فون تنباری المورسیلین @

ہاری مدد۔ کوئی نہیں بدلنے والاالله کی باتوں کا ، اور بیشک آنچکی ہیں تمہارے پاس رسولوں کی خبریں۔ ہماری مدد۔ کوئی نہیں بدلنے والاالله کی باتوں کا ، اور بیشک آنچکی ہیں تمہارے پاس رسولوں کی خبریں۔

یا ایک حقیقت (اور) سپائی ہے کہ (بیٹک جھٹلائے گئے رسول تم سے پہلے کے) حالانکہ وہ جھی آپ کی طرح بہت بڑے ذی شان تھا ور تعداد بھی انکی بہت زیادہ تھی۔ جب وباء بھیلتی ہے تو عام ہوجاتی ہے۔ یعنی کفار کی تکذیب کی وباء ہر نبی النگائی کی بہتی اور آپ کو بھی، (تق) انبیاء سابقین میں سے ہوجاتی ہے۔ یعنی کفار کی تکھٹلائے گئے اور دکھ دیئے گئے)۔ الحاصل ۔ انھوں نے انکے جھٹلانے اور انکی ایڈ اور انکی ایڈ اور پر مبرکیا (یہاں تک کہ آگئ انکے پاس ہماری مدد)، یعنی انکی صدافت کے دلائل و برائین ظاہر ہوگئے۔ یا۔ وشمنوں پر انکو قہر وغلبہ نصیب ہوگیا۔ یا۔ انکے دشمن تباہ و ہر باد ہوگئے۔

طاہر ہو گئے۔۔یا۔۔دہموں پرالموہ ہر وعلبہ تھیب ہو گیا۔۔یا۔۔اسے دن جاہ و برباد ہوئے۔
۔یا۔ الحقر۔۔ ہر دور میں انبیاء کرام کوائے صبر کا کھل ملتار ہا اور ظاہر ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کی سے نفرت وغلبہ سے نفرت وغلبہ کا وعدہ فرمالے، تو (کوئی نہیں بدلنے والا اللہ) تعالیٰ (کی با توں کا) ، یعنی نفر وغلبہ کے وعدوں کو (اور بیٹک آچکی ہیں تمہارے پاس رسولوں کی خبریں) کہ ان کی امتوں نے کیا کیا تکلیفیں اخصیں پہنچا کیں اور انہوں نے صبر کیا بالآخر انھیں منجا نب اللہ فتح ونفرت نصیب ہوئی اور دشمنوں پر غالب ہوگئے۔ یہ وہ خبریں ہیں جو آپ کیلئے تسکین وسلی بخش ہیں۔اے محبوب! آپ چونکہ رجیم الفطرت ہیں، وشمن کو بھی تباہ و بر باد ہوتے دیکھنا آپ پرگراں ہوتا ہے۔۔۔۔

وَإِنَ كَانَ كَبُرَعَلَيْكِ إِعْرَاضُهُ وَفَإِنِ اسْتَطَعْتَ آنَ تَبْتَغِي نَفَقًا فِي الْاَرْضِ

اورا گرگرال گزراتمهیں ان کاانکار، تواگرتم ازخود سکت رکھتے ہوکہ ڈھونڈھ نکالوکوئی سرنگ زمین میں،

آوُسُلَمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمُ بِاللَّهِ وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لَجَمَّعَهُم

یا سیرهی آسان میں، پھرخود سے لے آؤائے پاس کوئی نشانی۔ حالانکہ اگر الله حیاہتا، توسب کو

عَلَى الْهُلَى فَلَا تُكُونَى مِنَ الْجِهِلِينَ

ہدایت پرجع کردیتا۔ توتم جاہلوں کےساتھ مت رہو۔

المف

تودشمنوں پر بھی آبکی اس شفقت (اور) مہر بانی کی وجہ سے (اگرگراں گزراتہ ہیں انکا انکار)۔ ۔۔الغرض۔۔انکامنہ پھیرلینا آپ پرشاق گزرا،اورازراہ کرم پھرآپ بیسوچنے لگے کہ کاش اللہ تعالیٰ ان مجزات کوظاہر فرمادیتا کفار جنکا مطالبہ کررہے ہیں، کیونکہ ایسا ہوجائے سے شاید بیمنکرین مسلمان ہوجائیں۔

(تو) اے محبوب! (اگرتم ازخود سکت رکھتے ہوکہ) بغیراذن الہی اپنی ذاتی قدرت واختیار سے (ڈھونڈ نکالوکوئی سرنگ زمین میں یا سیرھی آسان میں)۔۔الغرض۔۔زمین وآسان چھان ڈالو (پھرخود سے لے آؤائے پاس) انکے مطالبے کے مطابق (کوئی نشانی)، یعنی ایبام مجز ہ جسکود کھے کروہ ایمان لاسکیں۔

اس ارشاد سے صرف بیظا ہر کرنا ہے کہ حضور سرور عالم کواپی قوم کیلئے اسلام کا کتناحرص تھا، اسلئے اگر آپ کوانے اسلام کی خلطر زمین ۔۔یا۔ آسان سے کوئی چیز لانی پڑتی، تو بھی انکی خاطر کر گزرتے، تا کہ وہ ایمان قبول کرلیں لیکن چونکہ آپ مامور من اللہ تھے، اسلئے صرف تبلیغ تک بیہ بات محدود رہی۔

تواے محبوب! اپنامتوں کی ذہنی تربیت فرماؤ اور انکوسمجھادو، کہ وہ کسی کے ایمان واسلام

کیلئے کتنا بھی حریص کیوں نہ ہوں، مگر وہ آپ کی سنت کے مطابق صرف تبلیغ پر مامور ہیں، اسکے لئے
انھیں کوئی دوسری مشقت جھیلنے کی ضرورت نہیں اور اس سے پچھ فائدہ بھی نہیں، (حالانکہ) یعنی جب
صورت حال یہ ہو کہ (اگر اللہ) تعالی (چا ہتا، تو سب کو ہدایت پرجمع کرویتا)، لیکن وہ انہیں ہدایت دینا
ہی نہیں چا ہتا، اسلئے کہ اپنا اختیار ہدایت سے روگر دال ہوگئے ہیں، باوجود یکہ انھیں ہدایت پانے کی
قدرت ہے اور بہت بڑے دلائل براہین کا اپنی کھی آئھوں سے مشاہدہ ومعائنہ بھی کردیہے ہیں، لیکن
این دل میں ایمان قبول کرنے کا خیال بھی نہیں لاتے۔

تواے محبوب! آپ انکی ہدایت کیلئے ایسی جدوجہدنہ فرما کیں ،جسکی آپ کو تکلیف نہیں دی گئ ہا اور اپنے مانے والوں سے بھی فرماد بجئے کہ صراطِ منتقیم دکھا دینے ہی کے وہ مکلف ہیں ،منزل تک پہنچادینا یہ انکی ذمہداری نہیں۔ (تق) اے دامن محبوب سے وابستہ رہنے والو! (تم جاہلوں کے ساتھ مت رہو) اور جاہلانہ فکر وعمل سے اپنے کو بچاتے رہوا ور اچھی طرح سے یا در کھو کہ تفروایمان میرے خذلان اور تو فتی سے متعلق ہے۔۔۔

زندعفول زنف منزل مراسب

إِنْمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ﴿ وَالْمُوثِي يَبْعَثْهُمُ اللَّهُ ثُمَّ اللَّهِ يُرْجَعُونَ ﴿ وَالْمُوثِي يَبْعَثْهُمُ اللَّهُ ثُمَّ النَّهِ يُرْجَعُونَ ﴾

بات وہی قبول کرتے ہیں جو سنتے ہیں۔۔۔ اور ان مرے ہوؤں کو اٹھائے گااللہ، پھرای کی طرف لوٹائے جائیگے۔

ام محبوب! آپ جو آخیں دینِ حق کی طرف بلاتے ہیں، تو آپ کی دعوت اور ہدایت کی سیہ (بات وہی قبول کرتے ہیں جو) سمع قبول سے (سنتے ہیں) اور غور و تامل کر کے اسکو شمجھتے ہیں۔ مگر کا فر لوگ مُر دوں کے مثل ہیں، وہ ظاہری کان سے من تو لینگے، مگر قبول کرنا ان سے ظاہر نہ ہوگا۔ جیسے کہ مرکز دوں کے مثل ہیں، مگر قبول کرنے اور جواب دینے کی سکت نہیں رکھتے۔ ایسا بھی نہیں کہ ان مُر دہ صفت لوگوں کو سپائی کا علم بھی نہ ہوگا، بلکہ ایک وقت آئیگا (اور ان مرے ہوؤں کو اٹھائے گا اللہ) تعالی، اس وقت وہ جانیں گے۔ مگر اس وقت کا جاننا بچھ فائدہ نہ دیگا اور (پھر) جزاء اور مکا فات کے واسطے (اس کی طرف لوٹائے جانمینگے)۔

وَقَالُوالُولُانُزِلَ عَلَيُهِ ايَهُ مِن تَيِّهُ قُلْ إِنَّ اللَّهُ وَقَالُوالُولُانُزِلَ عَلَيْهِ ايَهُ مِن تَيِّهُ قُلْ إِنَّ اللَّه

قادرہاں پر کہ اتارد نے نشانی عذاب کی، کین ان کے زیادہ لوگ بے علم ہیں و زرااس دیدہ دلیری کوتو دیکھو، کہ مانے کیلئے ہیں، بلکہ عناد (اور) سرکشی کی بنیاد پر (سب) مجز ہطلب کرنے والے (بولے، کہ کیوں نہیں اتاری گئی ان پر کوئی عذاب کی نشانی انکے پر وردگار کی طرف سے)۔اے محبوب! ان سے (کہہ دو، کہ بیٹک اللہ) تعالی (قادر ہے اسپر کہ اتارد نشانی عذاب کی) یعنی تبہارے مطلوبہ مجززات جنکا آناتمہارے تن میں عذاب کی نشانی ہی بن جائے۔مطالبہ کرنے کوتو کر دیا (کیکن انکے زیادہ لوگ) مجزہ آ جانے کے بعد بھی اپنے ایمان نہ لا سکنے اور پھر عذاب اللہی کا شکار ہوجانے سے (بے علم ہیں)۔اضیں پتاہی نہیں کہ اسکے بعد بھی وہ ایمان لا سمنے ۔یا۔اسکو بھی جادو کہہ کردامن جھاڑ لینگے،جیسا کہ سابقہ نافر مان لوگ اپنے عہد کے نبیوں کے ساتھ کرتے رہے۔ بھی جادو کہہ کردامن جھاڑ لینگے،جیسا کہ سابقہ نافر مان لوگ اپنے عہد کے نبیوں کے ساتھ کرتے رہے۔ مطالبے کے مطالبہ کیا اور پھر اسکے مطالبہ کیا دول ہوں۔ جس سے ساری قوم تناہ و بر باد ہوگئی اور مختلف قسم کے عذاب کا شکار ہوگئی۔خدا کے علیم و

خبر کوئلم تھا کہ اگر اس قوم پرہم ان کا مطلوبہ مجزہ عطافر مادیں، جب بھی یہ مانے والے نہیں اور خدائے تعالیٰ کواپ فضل وکرم سے یہ منظور نہ تھا کہ اسکے حبیب بھی کے عہد میں اس طرح کا عذاب نازل فر مایا جائے، جوانبیاء سابقین کے عہد کے لوگوں پر نازل فر مایا جائے ، جوانبیاء سابقین کے عہد کے لوگوں پر نازل فر مایا جائے گئے کہ جن پر عذاب ہوااور قوم کی قوم تباہ و ہر باد ہوگئی۔ اسی لئے رب کریم نے مجزے کا مطالبہ کرنے والوں کے خود اپنے انجام سے بے خبری اور لاعلمی کا اظہار کر کے ان کو سمجھنے اور سوچنے کی مہلت عطافر مادی۔

اس مقام پر بہ بھی غور کرنا چاہئے کہ اللہ تعالیٰ بہت بڑارجیم وکریم ہے، جو جانوروں اور پر بھی اپنافضل و کرم فرما تا ہے، تواگر فدکورہ بالا مطالبہ کرنے والوں کے حق میں انکا فرمائٹی اور مطلوبہ مجزہ نازل فرمادیئے میں انکا بھلا ہوتا، تورب کریم ضرورا سکونازل کردیئے فرمائٹی اور مطلوبہ مجزہ نازل فرمانہ بی انکا بھل ہوتا، تورب کریم ضرورا سکونازل کردیئے کواپنے ذمہ کرم میں لے لیتا لیکن وہ بخوبی جانتا ہے انکا فرمائٹی مجزہ نازل نفرمانا ہی ان پر بہت بڑا فضل ہے۔ چونکہ علم اللی میں تھا کہ کسی صورت میں بھی یہ ایمان لانے والے نہیں تھے، اسلئے انکی حسب خواہش مجزہ نہ نازل فرماکران کونیست و نابود ہونے سے بچالیا۔۔الخقر۔۔انسان تو اشرف المخلوقات ہے، رب کریم نے تو جانوروں اور پر ندوں تک کی حفاظت اور ان پر احسان فرمانے کواپنے ذمہ کرم میں رکھ لیا ہے۔ تو اس سلسلے میں فرمانِ اللی سنو۔۔۔

وَعَاهِنَ دَانَہُ فَي فَى الْاَرْضِ وَلَا ظَيْرِ تَكُولُ وَ مِنَاكُمُ الْمُعَالَكُمُ الْمُعَالُكُمُ الْمُعَالُكُمُ الْمُعَالُكُمُ الْمُعَالُكُمُ الْمُعَالُكُمُ الْمُعَالُكُمُ الْمُعَالِكُمُ الْمُعَالُكُمُ الْمُعَالِكُمُ الْمُعَالُولُ اللّهُ الْمُعَالِكُمُ الْمُعَالِكُمُ الْمُعَالِكُمُ الْمُعَالِكُمُ الْمُعَالِكُمُ الْمُعَالِكُمُ الْمُعَالِكُمُ الْمُعَالِلُكُمُ الْمُعَالِكُمُ الْمُعِلِلِكُمُ الْمُعَلِلِكُمُ الْمُعَلِلِكُمُ الْمُعَلِلِكُمُ الْمُعِلِكُمُ الْمُعَلِكُمُ اللّهُ الْمُعَالِكُمُ الْمُعَلِلِكُمُ اللّهُ الْمُعَلِلِكُمُ الْمُعَلِلِكُمُ الْمُعَلِلِكُمُ الْمُعَل واللَّهُ اللْمُعَلِيلُ اللْمُعَلِيلُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِكُمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِكُم

جس طرح تم الله تعالیٰ کی مخلوق اوراسکے مملوک ومرزوق ومر بوب ہو،اسی طرح بیسارے جانور بھی اسکی مخلوق اورا سکے مملوک اور مرزوق ومربوب ہیں۔۔۔

یہاں کوئی اُمی اُکھ اُکھ میں مثل کالفظ دیکھ کریے مافت نہ کر بیٹے کہ اپنے کو مثلاً گدھوں کی طرح اور گدھوں کواپی طرح سجھنے گئے، بلکہ غور کرے کہ س وجہ مما ثلت کی بنا پر یہ لفظ استعال کیا گیا ہے، اور کس چیز میں تشیبہہ دی گئی ہے؟ ظاہر ہے کہ دونوں کی حقیقت ایک نہیں ہو سکتی ومثلاً کی میں تشیبہہ دی گئی ہے، مشیبہ اور نہشبہ به ایک نہیں ہو سکتی ومثلاً کی میں بلکہ غیر ہیں، تواب وجہ تشیبہہ وہی صحیح ہو سکتی ہے، جو دونوں کو دوسرے کے عین نہیں ہیں، بلکہ غیر ہیں، تواب وجہ تشیبہہ وہی صحیح ہو سکتی ہے، جو دونوں کو ازروئے حقیقت غیر ہی رہنے دے، ایک دوسرے کا عین نہ بنائے۔ ان حقائق و دقائق کو کی ضرورت نہیں، بلکہ قرآن کریم ہی کی بارگاہ میں حاضر ہونے کی ضرورت ہے، اسلئے کہ ارشاد الہی ہے، کہ۔۔۔

(ہم نے بیں چھوڑا کتاب میں بچھ) چنانچہاں کتاب الہی یعنی قرآن کریم میں، ہرپیش آمدہ مسئلہ کیلئے روشن ہدایت اور واضح شرعی رہنمائی ہے۔

چونکہ قرآن مجید کا موضوع دین کی معرفت عقائد اوراد کام شرعیہ کا بیان ہے، تو ان سب

کتعلق سے قرآن کریم سے ہدایت کی جاسکتی ہے۔۔۔ ذبی نشین رہے کہ قرآن کریم نے
اطاعت رسول کا حکم دیا اور رسول کریم نے صحابہ کی پیروی کا امر فر مایا۔۔ نیز۔ قرآن کریم
بی نے اجماع و قیاس کو جمت قرار دیا اور احکام، خواہ صراحناً قرآن کریم سے ملیس یا
ارشادات رسول کریم سے حاصل ہوں۔۔یا۔۔اقوالِ صحابہ سے معلوم ہوں۔یا جماع وقیاس
سے ثابت ہوں، سب کی اصل قرآن کریم ہی ہے۔ تو اب یہ کہنا بالکل واقعہ کے مطابق
ہے، کہاس کتا ہے بین میں جملہ احکام دین موجود ہیں اس میں سے پھے چھوٹانہیں۔۔۔
پہلے بتایا جاچکا ہے کہ زمین پر چلنے والے چرنداور فضاؤں میں اڑنے والے پرند تہاری
طرح اپنی آئی ایک ایک نوع سے متعلق ہیں، تو آج زمین پر چلنے والے زمین پر چل رہے ہیں،
لونہی فضاؤں میں اڑنے والے فضاؤں میں اڑر ہے ہیں، مگر جس طرح تمہارا حشر ہوگا اور
مہیں میدانِ حساب و کتاب میں اکٹھا کیا جائےگا، و سے انکا حشر ہوگا۔ آج یہ دنیا میں جیسارہ
دے ہیں آخصیں اسکی اجازت ہے۔۔

(پھرا ہے رب کی طرف میسب ہا تکے جائیگے) اور رب تعالی انکا فیصلہ فر مائیگا اور بیا یک

دوسرے سے اپنابدلہ لے لینگے۔

۔۔ چنانچہ۔۔ارشادرسول ہے: 'سنواُس ذات کی تئم جسکے ببضہ وقدرت میں میری جان ہے، قیامت میں ہر چیز اپنا مقدمہ پیش کرے گی ، حتیٰ کہ وہ بکریاں بھی جفوں نے ایک دوسرے کوسینگ ماری تھیں'۔۔الحقر۔۔ قیامت کے دن بغیرسینگ والی بکری کاسینگ والی بکری سے میران حیاب و بکری سے، یہاں تک کہ چیونٹی کا چیونٹی سے قصاص لیا جائیگا۔۔الغرض۔۔میدان حیاب و کتاب میں رب تعالی کے حضور ہرایک کو حاضر ہونا ہے، تو نیک بخت لوگ وہ ہیں جن کے کان حق سنے، زبان حق ہولئے اور دل حق کو اپنانے کے خوگر ہیں۔

وَالَّذِينَ كُنَّ بُوا بِالْتِنَاصُةُ وَيُكُو فِي الظُّلُنتِ مَنَ يَشَالِللهُ يُضَلِّلُهُ

اور جنھوں نے جھٹلا یا ہماری نشانیوں کو، بہرے اور گونگے، اندھیریوں میں ہیں۔ جسے الله جاہے اسکی گمراہی ظاہر کردے۔

وَمَنَ يُشَأْ يَجُعَلَهُ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْدٍ ۞

اورجے جاہے اس کوسیدھی راہ پرلگادے

(اور)رہ گئے وہ لوگ، (جضوں نے جھٹا یا ہماری نشانیوں) لیعن آیات قرآن ہو ججزات نبوی
(کو)، توائی مثال ایس ہے کہ وہ (بہرے) ہیں، جھی تو قرآن کو تد بر وہم سے نہیں سنتے، بلکہ وہ اس حشیت سے سنتے ہیں، کہ وہ پہلے لوگوں کی بناؤٹی با تیں ہیں۔ چنانچہ۔۔ وہ انکوآیات الہی سے شار ہی نہیں کرتے، بلکہ انکے غیر کا مطالبہ کرتے ہیں۔ (اور) صرف بہرے ہی نہیں، بلکہ (گونگے) بھی ہیں، جھی تو حق کو بیان کرنے کی طافت نہیں رکھتے۔ الحاصل۔ بین نبو دلائل ربوبیت سنتے ہیں اور نہ ہی وصدانیت کے باب میں بات کرتے ہیں، بلکہ بیسب کفر وجہل اور عناد وتقلید ضالین کی (اندھیریوں میں ہیں)۔ اب ایسی صورت میں (جے اللہ) تعالی (جا ہے) اسکی ہدایت کی تو فیق منقطع فر مادے اور میں ہیں ہیں۔ اور اسکواس پر ثابت و قائم رکھے۔

۔۔ الخضر۔۔ اللہ تعالی اپی مخلوق میں جس طرح جا ہتا ہے تصرف فرما تا ہے۔ وہ جس میں جا ہتا ہے تصرف فرما تا ہے۔ وہ جس میں جا ہتا ہے کمراہی پیدا فرمادیتا ہے۔ جو مخص اللہ عالی ہے ہدایت پیدا فرمادیتا ہے۔ جو مخص اللہ تعالیٰ کی طرف بلائے جانے سے اعراض کرتا ہے اور جودلائل اللہ کی طرف رہنمائی کرتے ہیں تعالیٰ کی طرف رہنمائی کرتے ہیں

اےرسول مکرم آب ان مشرکین سے۔۔۔

واذاحمعواء

ان میں غور وفکر کرنے سے تکبر کرتا ہے، اس شخص میں اللہ تعالیٰ تکبر اور گراہی پیدا فر مادیتا ہے،
اور جوانیان اپنی ساعت، بصارت اور عقل سے کام کیر صبحے نیت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی آیات
میں غور وفکر کرتا ہے اور وسیع کا ئنات میں اسکی قدرت اور اسکی وحدت پر پھیلی ہوئی نشانیوں سے
حق تعالیٰ کی معرفت حاصل کرنا چاہتا ہے، وہ اس میں ہدایت پیدا کر دیتا ہے۔
خلاصہ بیہے، کہ بندہ جس چیز کا کسب اور ارادہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ وہی چیز اس میں پیدا
کر دیتا ہے۔ اسلئے بیاعتراض نہ کیا جائے کہ جب اللہ تعالیٰ گراہی کو پیدا کرتا ہے، تو گراہ کی

کردیتا ہے۔اسکئے یہ اعتراض نہ کیا جائے کہ جب اللہ تعالی گراہی کو پیدا کرتا ہے، تو گراہ کی فرمت کس لئے ہے؟ اور جب ہدایت اللہ تعالی پیدا فرما تا ہے، تو ہدایت یافتہ کی تعریف کس سبب ہے ہے؟۔۔الحاص ۔۔ ہدایت یافتہ ہدایت حاصل کرنے کے کسب وارادہ سے قابل ترمت قرار پایا۔
تعریف ہوااور گراہ راہ راست پر نہ آنے کے کسب وارادہ سے قابل فدمت قرار پایا۔
پہلے اللہ تعالی نے کفار کی جاہلیت کو واضح کیا اور یہ بتایا کہ کا کنات میں اللہ تعالی کاعلم محیط ہے اور اس کا کنات میں وہی حقیقی متصرف ہے۔ اسکے بعد اللہ تعالی نے یہ بیان فرمایا کہ جب ان کافروں پرکوئی مصیبت نازل ہوتی ہے، تو پھر یہ اللہ تعالی ہی کی پناہ میں آتے ہیں اور اسکی اطاعت کرنے سے سرکشی نہیں کرتے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ان کی فطرت کا بین اور اسکی اطاعت کرنے سے سرکشی نہیں کرتے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ان کی فطرت کا جسی رہی تقاضہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سواکوئی حقیقی مشکل کشانہیں ، اور نہ بی کوئی حقیقی طور پر عاجت روا ہے۔اور مصیبتوں اور تکلیفوں میں وہی واحد نجات دینے والا اور کارساز ہے۔ تو

قُلْ الرَّعِينَكُمُ إِنَّ اللَّهُ عَنَا اللَّهِ اللَّهِ الْمُ اللَّهِ الْمُ اللَّهِ عَنِيرُو لِكَارِوكَ؟ يوجِهو، كه بناوَ الرَّآ كَياتُم پرالله كاعذاب، يا آئن ثم يرقيامت، كياالله كي غيركو لِكاروك؟

اِنَ كُنْتُوطِ مِاتِينَ @

اگر سيچ ہو 🇨

(پوچھوکہ بتاؤ) کہ جس طرح سابقہ امتوں پر عذاب آتے تھے، ان کو زمین میں دھنسادیا جاتا تھا۔۔یا۔۔ان پر سخت آندھیاں آتیں۔۔یا۔ بجل کی کڑک آلیتی۔یا۔ طوفان آتا، تو (اگرآگیا تم پر) ان میں ہے کوئی (اللہ) تعالی (کاعذاب، یا آگئ تم پر قیامت) یعنی عذاب آخرت، تو (کیا) تم اس وقت مدد کیلئے (اللہ) تعالی (کے غیر کو پکارو گے) جوتم سے ان مصائب کودور کریگا۔۔یا۔ تم اپ

ہاتھ سے بنائے ہوئے بنوں کو پکارو گے، جوتم کوان تکلیفوں سے نجات دینگے۔ بناؤ (اگر) تم ان بنوں کی عبادت میں (سیچ ہو) اوراپی اس عبادت کوئی بجانب سمجھتے ہو۔ پھراللہ تعالی ازخوداس سوال کا جواب دیتا ہے کہتم اپنے بنوں کو ہر گزنہیں پکارو گے۔۔۔

بَلَ إِيَّاهُ ثَنَ عُونَ فَيُكْشِفُ مَا تَنْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءً

بلکہ ای الله کو پکارو گے، تووہ دور کردے جس مصیبت کے لئے پکارتے ہوا گرجاہے،

وَتُنْسُونَ مَا يُشْرِرُونَ ﴿

اورجن كوالله كاشريك بناتے ہوانھيں بھول جاؤگ

(بلکہ ای اللہ) تعالی (کو پکارو گے)،اسلئے (تو) کہ (وہ دورکردے جس مصیبت) کو دفع کرنے (کیلئے) تم اُسے (پکارتے ہو) تا کہ اللہ تعالی اسے دور فر مادے (اگر چاہے)۔ تو اللہ تعالی اپی حکمت اور مشیت کے مطابق اگر چاہتا ہے، تو تکلیف دور فر مادیتا ہے۔ نا دانو! ذراغور کرواور عقل سے کام لو! کہ ایسی مصیبت کے وقت میں اور اس پریشانی کے عالم میں اپنی فطرت کے تقاضے کے مطابق تم اللہ تعالی ہی کو مدد کیلئے پکارو گے (اور جن کو اللہ) تعالی (کا شریک بناتے ہو انھیں بھول جاؤگے)۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالی نے انسان کی فطرت میں اپنے خالق کی معرفت رکھی ہے اور اسکی فطرت میں اپنے خالق کی معرفت رکھی ہے اور اسکی فطرت میں اپنے خالق کی معرفت رکھی ہے اور اسکی فطرت کی پستش کرے اور اُس کو پکارے، اسلئے انسان پر جب کوئی بخت مصیبت اور پریشانی آتی ہے، تو اسکی امید کی نظریں اسکے سواکسی اور طرف نہیں ماٹھیں۔

اس سے پہلی آیت میں کا فروں کی ایک قوم کا حال بیان فرمایا تھا جو بختیوں اور مصیبتوں کے وقت اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرتی تھی اور اب اگلی آیت میں ان سے زیادہ سخت کا فروں کا حال بیان فرمار ہاہے، جو سخت تکلیفوں اور مصیبتوں میں بھی اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع نہیں کرتے تھے۔ چنانچے ارشا دفر مایا کہ۔۔۔

وَلَقُلُ السِّلْنَا إِلَى أَفِي مِنْ قَبُلِكَ فَأَخَذُ نَهُمُ بِالْبَاسَاءِ وَالصَّرَّاءِ لَعَكُمُ

اور بیشک بھیجارسول ہم نے امتوں کی طرف تم سے پہلے، پھر پکڑا ہم نے ان کوخوف ناک بلااور دروناک بیاری سے، کدوہ

إذامعواء

يتضرَّعُون ﴿ فَكُولِر إِذْ جَاءَهُمْ بِأَسْنَا تَخَرَّعُوا وَلَكِنَ قَسَتَ ثُلُوبُهُمْ

كهيل گُرُ ارْ ايرْ ين و كيون نه جب آگياان پر هماراعذاب تو گُرُ گُرُ ااشھے۔ ليكن سخت ہو گئے ہيں الخيكول،

وَزَيِّنَ لَهُمُ الشَّيْظِنُ مَا كَانُوْ ايَعْكُوْنَ ﴿

اور ہنر بنادیاانکی نگاہ میں شیطان نے جووہ عیب کرتے تھے۔

(اور بیثک بھیجارسول ہم نے امتوں کی طرف)جو (تم سے پہلے) کی تھیں،مگر انھوں نے كفراختياركيااوراييخ بيغمبرول كى تكذيب كى، (پھر پکڑا ہم نے انگوخوفناک) فقرومختاجى كى (بلاءاور وردناک بیاری سے) تا (کہوہ کہیں گڑ گڑا پڑیں)، لینی تاکہوہ شاید نالہ وزاری کریں اور شرک سے منه پھیر کرتو بہواستغفار کریں۔

(تو كيول نه جب آگياان پر جاراعذاب،تو گرگرااهي) يعني جس وقت ان پر جاراعذاب آیا توانھونے نالہ وزاری کیوں نہیں کی؟ اور تضرع وعاجزی کے ساتھ ہماری بارگاہ کی طرف کیوں نہیں متوجہ ہوئے؟ اگر میری بارگاہ کی طرف متوجہ ہوکر نالہ وزاری کرتے ، تو بکا دفع ہوجاتی۔ (لیکن) وہ الیانه کرسکے اور (سخت ہو گئے ایکے دل)، اسلئے کہ تضرع وزاری نہ کرناسخت دلی ہی تو ہے۔ (اور) الیانه کرسکنے کی دوسری وجہ پہنچی ہے کہ (ہنر بنادیا انکی نگاہ میں شیطان نے جووہ عیب کرتے تھے)، لعنی شیطان نے انکے کام اور انکے کفر ومعاصی کو بہتر کر دکھایا ۔۔بایں طور۔۔ کہ انھیں گمراہ کر دیا اور لذات وشهوات اوردنیاوی خوشی وراحت کی طرف بلایا اورانھیں فکر و تدبر سے دوررکھا۔ ان کو خیال تک نه آنے دیا، کہ بیدد کھ در داور فقر و فاقہ کیوں ہیں؟ وہ اینے عیوب اور اپنی خود پیندی کو ہنر سمجھنے لگے اور كنهگاراگرايخ كنامول كون اور منرسمجھ لے، تواسے اس گناه سے توبه كی توفیق كيسے نصيب ہوسكتی ہے؟ كاش وہ اس حقیقت سے متنبہ وتے كہ بيمصائب اسلئے ہیں ، كہ ہم اللہ تعالیٰ كے احكام کی خلاف ورزی کرتے ہیں۔۔المخضر۔۔ تنگ دستی اور بیاری میں مبتلا کر کے انکونصیحت کی گئی تھی تا کہاں نصیحت سے سبق حاصل کر کے وہ راہِ راست پرآجائیں ،لیکن فقر و بیاری سے چھٹکارا ملتے ہی بیغافل ہو گئے۔۔اور۔۔

فكتانسوا فاخرروايه فتحنا عليهم أبواب كل شيء

پھر جب بھول ہی گئے جوانکونصیحت کی گئی تھی، تو کھول دیئے ہم نے ان پر ہر چیز کے دروازے،

حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوثُوا آخَنُ نَهُمْ بَغْتَهُ فَإِذَا هُمُ مُبَلِسُونَ ﴿

یبال تک کہ جب خوش ہو گئے اس سے جود ہے دیا گیا انھیں، تو پکڑا ہم نے انکوا چانک، تواب وہ ہے آس ہیں ۔

(پھر جب بھول ہی گئے) کفر و تکذیب کرنے والے (جواکلو تھیجت کی گئی تھی) ۔ الحاص ۔

جب بکا اور محنت کے سبب سے انھوں نے تھیجت نہ مانی ، (تق) وسعت معیشت آسان کر کے بھی ہم
نے انکا امتحان لیا ۔ چنانچ۔ ۔ (کھول دیئے ہم نے ان پر ہر چیز کے درواز ہے)، یعنی نعمتوں اور راحتوں
کے درواز ہے انکے لئے کھول دیئے گئے ۔ (یہاں تک کہ جب خوش ہو گئے اس سے جود یا گیا آتھیں)
اور اس میں دل کو ایسا اٹکا یا اور نعمتوں اور اس سے حاصل شدہ عیش وعشرت میں ایسا منہمک ہو گئے ، کہ
نعمت عطافر مانے والے معم حقیقی کوفر اموش کر دیا اور اسکے شکر گزار نہیں ہوئے اور اسکے باغی ہوگئے
۔ ۔ انفرض ۔ نعمت عطافر ماکر انکی جو آزمائش کی گئی تھی ، اس میں بھی وہ کا میاب نہ ہوسکے اور انکی سرکشی حد سے زیادہ تجاوز کرگئی ، (تو پکڑا ہم نے انکوا چا تک ، تو اب وہ ہے آس ہیں) اور عذاب دیکھنے کے بعد پشیمان و نا امید ہیں ۔
بعد پشیمان و نا امید ہیں ۔

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقُوْمِ الَّذِينَ ظَلَنُواْ وَالْحَمْدُ بِلْهِ رَبِّ الْعَلِّمِينَ ٥

پھرکاٹ دی گئی جڑ ظالم قوم کی۔ اورساری خوبیاں الله کیلئے ہے پروردگارسارے جہان کا۔ (پھرکاٹ دی گئی جڑ ظالم قوم کی)، یعنی انکے چھوٹے بڑے سب ختم کردیئے گئے اورا نکا ایک عمی باقی نہ رہا۔

ظالم قوم کہہ کرتھم کی علت کا اظہار فرمادیا گیا ہے۔ لیعنی ان کو تباہ و ہرباداسکئے کیا گیا ہے
اور انھیں بیر زااسکئے دی گئی ہے، کہ انھوں نے نعتوں پرشکر کی بجائے ناشکری کی اور نعتوں
کی خوشی میں طاعاتِ الٰہی بجالا نے کی بجائے گناہ کئے۔۔۔ چونکہ کفار اور گنہگاروں کی تباہی
و ہربادی سے اہل دنیا کو چھٹکار انھیب ہوتا ہے، کیونکہ وہ انکے عقا کدوا عمال کی نحوست سے
پریشان ہوتے ہیں ، ایکے تباہ و ہرباد ہونے پر انھیں نجات ملتی ہے، تو ایسوں کو تباہ و ہرباد
کر دینا بھی اہل جہان پر خداکی وہ ایک نعمت ہے اور ہر نعمت پرشکر واجب ہے، بالحضوص وہ
نعت جس سے دین کا جھنڈ ابلند ہوا ور اسکی تمام رسولوں نے تعریف کی ہو۔
تو بے پناہ شکر (اور ساری خوبیاں اللہ) تعالی (کیلئے ہے) جو (پروردگار) ہے (سارے
جہاں کا)۔

قُلِ الرَّيْثُونَ اخْنَاللهُ مَعْكُمُ وَابْصَارَكُمُ وَخْتُمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَّهُ

پوچھو، کہ نیبتاؤ کیا گرلے لے اللہ تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں اور مہرلگادے تمہارے دلوں پر، تو کون معبود ہے عیراللہ پاڑنے گئے ہے۔ اُنظر کیف نصر فی الربیت نتی ہے کہ بیکن فون © عیراللہ پاڑنے گئے ہے۔ اُنظر کیف نصر فون ©

الله كاغير جوتمهارے لئے سب لادے؟" ديكھوكەس طرح ہے ہم آيتيں پيش كرتے ہيں، پھروہ لوگ روگر دال رہتے ہيں •

اے محبوب! تم ان سے (پوچھوکہ) اے مشرکو! (بیبتاؤ، کہا گرلے لے اللہ) تعالیٰ (تمہارے کان)، یعنی تمہاری اللہ کی شنوائی چھین لے اور شخصیں بہر ابنادے (اور تمہاری آنکھیں)، یعنی تمہاری آنکھیں کے اور تمہاری آنکھیں کے اور تمہاری آنکھیں کے اور تمہیں بالکل اندھا بنادے۔ (اور مہر لگادے تمہارے دلوں پر)، یعنی آنکھوں کی بینائی مٹادے اور تمہیں بالکل اندھا بنادے۔ (اور مہر لگادے تمہارے دلوں پر)، یعنی

تمہارے دلوں پرابیا پردہ ڈال دے کہ جس سے تمہاری عقلیں زائل ہوجا ئیں اور تم میں سمجھنے کا مادہ ہی ختم ہوجائے بینی تم یا گل ہوجاؤ، (تو کون معبود ہے اللہ) تعالیٰ (کاغیر)، یعنی اللہ تعالیٰ کے سوا (جو

تہمارے لئے سب لا دے)۔ بعنی مجھے بتاؤ کہا گرالٹد تعالیٰ تمہارے اعلیٰ اعضاء سلب کرلے، پھرکون

ہے اسکے سواجو تہمیں وہی اعضاء واپس دے۔

اور بیسب کومعلوم ہے کہ اسپر اللہ تعالیٰ کے سوااور کوئی قدرت نہیں رکھتا۔اس سے نتیجہ نکلا کہ الیمی قدرت والا ہی ستحق عبادت ہے اور عبادت کے رنگ میں تعظیم کے لائق بھی صرف وہی ہے۔ اسپی قدرت والا ہی سنجی عبادت ہے اور عبادت سے رنگ میں تعظیم کے لائق بھی صرف وہی ہے۔

تواے محبوب! (دیکھوکہ کس طرح سے ہم آیتیں پیش کرتے ہیں) یعنی باربار انھیں اپی

آیات دکھاتے ہیں اورائے افہام وتفہیم کیلئے نت نے طریقے اختیار کرتے ہیں۔ بھی انھیں عقلیات کے مناظر دکھاتے ہیں، بھی ان کوتر غیب وتر ہیب کے رنگ میں سمجھاتے ہیں، بھی انھیں ایکے متقد مین

کے حالات سنا کرمتنہ کرتے ہیں۔

ذ ہن شین رہے کہ تصریف قرآنی اصطلاح میں ان اسباب کوکہا جاتا ہے، جنھیں بروئے کارلاکرمطلب کوواضح کیا جائے ، کہ جس میں کسی طرح کا اخفا باقی نہ رہے۔

۔۔الحقر۔۔ہم انھیں واضح انداز میں مختلف طریقے سے سمجھاتے ہیں (پھر) بھی (وہ لوگ

روگردال رہے ہیں) اوران آیات سے اعراض کر کے ایمان قبول نہیں کرتے۔

قُلْ الْوَيْكُمُو إِنَ اللَّهُ عَذَا اللَّهِ بَغْتَةً اوْجَهْرَةً هَلَ يُهْلَكُ

پوچھو، کہ" یہ بتاؤ کہ اگرآ پڑااللہ کاعذابتم پربے بتائے، یا تھلے بند، تو کون ہلاک کیا جائے گا

الدالقوم الظلمون®

سواظالم قوم کے؟"

اے محبوب! ان ظالموں سے (پوچھوکہ) اے ظالمو! (بیہ بتاؤ کہ اگر آپڑا اللہ) تعالی (کا عذاب تم پر بے بتائے) اچا تک رات میں (یا کھلے بند) دن میں ، تو مجھے بتاؤ تمہارا حال کیا ہوگا؟ ۔۔الحقر۔۔جیسے تمہارے پہلوں پرعذاب آیا وہی عذاب اگر آجائے، (تو کون ہلاک کیا جائے گاسوا) تم جیسی (ظالم قوم کے)۔تمہاراظلم ہی تم پرعذاب کا موجب ہے اور ایمان لانے کی بجائے کفر کرتے رہنا ہی تمہارا وہ ظلم ہے، جو تمہیں عذاب الہی کا مستحق بنادیتا ہے۔

اس مقام پر مرسلین کرام ہے آیات و معجزات کا مطالبہ کرنے والوں کیلئے یہ بات بھی قابل غور ہے کہ مرسلین کی بعثت کا مقصد صرف یہی نہیں ہے، کہ وہ قوم کے سامنے آیات ظاہر کریں۔یا۔ انگی غفلت دور کریں، تو کان کھول کریں لیں کہ ہم نہیں مبعوث فرماتے۔۔۔

وَعَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَامُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِيْنَ فَسَنَ الْمُنَ

اورہم نہیں بھیجے رسولوں کو، مگرم ردہ سناتے اور ڈراتے۔ توجو مان گیا،

وَاصَلَحَ فَلَا خُونَ عَلِيْهِمُ وَلَاهُمُ يَخُزُنُونَ ®

اور درست بن گیا، تو نہ کوئی ڈراسے، اور نہوہ رنجیدہ ہوں

(اور ہم نہیں بھیجے رسولوں کو، مگر مڑدہ سناتے اور ڈراتے)۔۔الحقر۔۔ائی بعثت کا بنیادی مقصدیہ ہے کہ دہ ایمان والوں کو جنت کی خوشخری سنا ئیں اور کا فروں کو جہنم سے ڈرائیں، (توجو مان گیا) یعنی ایمان لایا (اور) نیک عمل انجام دے کر (درست بن گیا، تونہ کوئی ڈراسے) یعنی جس عذاب سے انھیں ڈرایا گیا اس سے وہ بے خوف ہو نگے۔ نہ انھیں دنیا میں کوئی عذاب ہوگا نہ آخرت میں۔ (اور نہ) ہی (وہ رنجیدہ) خاطر (ہوں) گے۔یعنی جس خوشخری سے انھیں خوش کیا گیا ہے، دنیا کی خوشخری ہو۔یا۔۔ آخرت کی، اسکے فوت ہونے کا انھیں غم لاحق نہ ہوگا۔

وَالْذِينَ كَنْ يُوا بِالْيِنَا يَكُتُمُ هُو الْعَدَابُ بِمَا كَاثُوا يَفْسُقُونَ ٥

اور جنھوں نے جھٹلا یا ہماری آ بیتی، تو لیٹے گانہیں عذاب، کیونکہوہ نافر مان ہیں۔

(اور) اسکے برخلاف (جضوں نے جھٹلایا ہماری آیتیں) یعنی وہ بیانات جوانبیاء کرام نے خوشخری دیکراورڈراکرقوم کو بتائے اورانھوں نے اپنی قوم کو جواحکامات پہنچائے ان سب کی یاان میں سے کسی ایک کی بھی تکذیب کردی، (تو لیٹے گا تھیں عذاب)، یعنی اللہ تعالی کی طرف سے انکوعذاب پہنچے گا (کیونکہ وہ نافر مان ہیں)۔ الغرض۔ اپنے دائی فسق اور تصدیق وطاعت سے نکل جانے کی وجہ سے ان پرعذاب نازل فر مایا جائے گا۔

کفارکا طریقہ تھا کہ وہ سید عالم ﷺ سے طرح طرح کے سوال کیا کرتے تھے۔ کبھی کہتے کہ آپ رسول ہیں، تو ہمیں بہت ی دولت اور مال دیجئے کہ ہم کبھی مختاج نہ ہوں، ہمارے لئے پہاڑوں کوسونا کر دیجئے ، کبھی کہتے کہ ہمیں گزشتہ اور آئندہ کی خبریں سنائے اور ہمیں ہمارے سنقبل کی خبر دیجئے ، کیا کیا چیش آئے گا تا کہ ہم منافع حاصل کرلیں اور نقصانوں ہمیں ہمارے سنقبل کی خبر دیجئے ، کیا کیا چیش آئے گا تا کہ ہم منافع حاصل کرلیں اور نقصانوں سے بچنے کیلئے پہلے سے انتظام کرلیں۔ کبھی کہتے ہیں کہ قیامت کا دن بتائے کب آئے گ۔ کبھی کہتے آپ کیسے رسول ہیں جو کھاتے پیتے بھی ہیں اور نکاح بھی کرتے ہیں۔ انکی ان تمام باتوں کا اگلی آیت میں جو اب دیا گیا جسکا حاصل ہے ہے کہ اے منکر واجمہارا کیکام بے کل اور جاہلا نہ ہے، جو تحض کی امر کا مرعی ہواس سے وہی باتیں دریافت کی جاسکتی ہوا سے دوبی باتیں دریافت کی نا اور اسکے دودی کے بین جو اسکے دووی سے تعلق رکھتی ہوں ۔ غیر متعلق باتوں کا دریافت کرنا اور اسکے دودی کے خلاف جمت بنانا، انتہا درجہ کا جہل ہے۔ اسکئے ارشاد ہوا کہ اے محبوب!۔۔۔

قُلْ لَا اَقُولُ لَكُمْ عِنْدِى خَزَانِي اللهِ وَلَا اَعْلَمُ الْغَيْبُ وَلَا اَقُولُ لَكُمْ الْغَالِبُ وَلَا اَعْلَمُ الْغَيْبُ وَلَا اَقُولُ لَكُمْ عَنْدِيهُ وَلَا اَعْلَمُ الْغَيْبُ وَلَا اَعْلَمُ اللهُ عَنْدُهِ مِن اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ مِن اللهُ عَلَى اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْدُ اللهُ ال

وَالْبُصِيْرُ أَفَلَا تَتَكُلُّرُونَ ٥

اورانکھیارے؟" تو کیانہیں سوچتے

(کہدو کہ میں تم سے نہ ریکوں کہ میرے ہی پاس اللہ) تعالیٰ (کے خزانے ہیں) اور جب میرایدوی نہیں ہے، تو تمہارا مجھ سے مال ودولت کا سوال کرنا ہے کل ہے۔ تو اب اگر میں اسکی طرف

ولاه

النفات نہ کروں، تو تم میری رسالت کے منکر ہوجاؤ، یہ تمہاری جہالت ہے۔ (اور نہ) میرا (یہ) دعویٰ ہی نہیں، تواب ہے (کہ میں) بذاتِ خود (غیب ہی جانتا ہوں)۔ تو جب میرا ذاتی غیب دانی کا دعویٰ ہی نہیں، تواب اگر میں تمہیں آئندہ کی خبریں نہ بناؤں، تو میری نبوت کے مانے میں عذر کرسکو، تمہارے لئے اسکی گنجائش نہیں۔ (اور نہ) ہی (میں تم سے بیہ کہوں کہ میں فرشتہ ہوں) کہ میرا کھانا پینا اور نکاح کرنا قابل اعتراض ہوجائے۔ الحقر۔ میں نے جن چیزوں کا دعویٰ ہی نہیں کیا، ان کا سوال مجل ہے اور اسکا جواب دینا مجھ پر لازم نہیں۔ میرا دعویٰ نبوت اور رسالت کا ہے اور جب اس پر زبر دست دلیلیں اور قوی بر ہانیں قائم ہو چیس، تو غیر متعلق با تیں پیش کرنا کیا معنی رکھتا ہے۔

تفشيران في

اورغور سے ن لوکہ (نہیں ہے میراکوئی فعل وقول، گرجووی بھیجی گئی مجھ تک)۔ الحقر۔ میں نہیں اتباع کرتا، گرراس کی جومیر ہے پاس وحی کی جاتی ہے۔ اس میں میراذ اتی طور پر کسی قتم کا دخل نہیں ہوتا اور نہ ہی میں وحی کی استدعا کر کے اپنی طرف سے کسی قتم کا دخل دے سکتا ہوں، اور نہ ہی اور کوئی

سلسلہ اس میں جاری ہوسکتا ہے۔

۔۔الحاصل۔ آپ علی حکم ربانی ہی کی اتباع فرماتے ہیں،خواہ وہ حکم فرشتے کی زبان سے آپ تک پہنچ۔۔یا۔فرشتہ زبان سے تو کچھ عرض نہ کرے،لین اشارہ و کنایہ سے کچھ کے اور آپ کے دل میں حکم الہی کا القاء فرمائے۔۔یا۔ براور است نبی التقلیق پر اللہ تعالی کی طرف سے الہام ہو۔۔بایں طور۔۔ کہ اللہ تعالی اپنے نور سے اپنے نبی التقلیق کو کوئی بات ظاہر فرمائے۔ نبی کریم کے اجتہاد کو بھی وحی کا مرتبہ حاصل ہے۔ صرف فرق اتنا ہے کہ وحی از اوّل تا آخروجی ہے اور اجتہاد ابتداء میں تو اجتہاد ہے اور اسکا مآل وحی ہوگا اور اُسے وہی مرتبہ حاصل ہوگا، کہ گویا وہ ابتداء ہی وحی ہے۔۔۔۔

جب حضور نی پاک ﷺ نے اپنی ذات کریمہ کووتی کی اتباع سے موصوف فر مایا، تواس سے
لاز ما ثابت ہوا کہ آپ اپنے کو ہدایت یا فتہ اور اپنے معاند کو گمراہ اور اسکے دعوی کو گمراہی سے تعبیر
فر مار ہے ہیں، اسلئے کہ ہروہ عمل جو وحی کے بغیر ہو، وہ نابینا کے ممل ہے۔ اور وہ عمل
جومقت نائے وحی ہو، وہ نابینا کے ممل کی طرح ہے۔ تواے مجبوب! ان نادانوں سے۔۔۔

(پوچھوکہ کیا برابر ہیں اندھے اور انکھیارے) یعنی کیا گراہ اور ہدایت یا فتہ برابر ہوسکتے ہیں؟ (تو کیا نہیں سوچتے) یعنی کلام الہی کوئن کر پھر تفکر کیوں نہیں کرتے ، تا کہ اسکی اتباع کرکے ہدایت

اذامعواء

شِيَّدُ النَّفْتِينَ النَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

پاجائیں اور وحی کے مقتضاء پر چلنے والے ہوجائیں۔ چونکہ تو نیخ کا دار و مدار دوامروں کے نہ ہونے پر ہے: اے کلام حق کا نہ سننا۔ ۲: اس میں تفکر نہ کرنا۔ اسلئے کلام الہی کو بغور سننا اور پھراس میں تفکر کرنا نجات کے حصول کیلئے ضروری ہے۔۔ تو خوف دلاؤ۔۔۔

وَانْنِارْبِرِالْنِينَ يَكَافُونَ اَنَ يُحْشَرُوۤ إلى رَبِّهِمُ لَيْسَ لَهُمُ مِّنَ دُونِهٖ

مددگاراورنهسفارشی، کهوه پر هیزگار هوجائیں

(اورڈراؤاس سے) جس سے ڈرانے کی تم پر وحی کی گئی ہے (انھیں، جوخوف کریں کہ حشر کئے جائیں)گے (اینے پر وردگار کی طرف) جزاء کے دن۔

مسلمانوں کو پیخوف لغزشوں کی کثر ت اور عمل میں کمی کی وجہ سے ہوگا اور دوسرے یہودو نصاری اور مشرکین کو جوحشر ونشر کاعقیدہ رکھتے ہیں پیخوف، اینے ایطل نظریات اور انکی این بداعمالیوں کے سبب ہوگا۔

۔۔الغرض۔۔انھیں روز قیامت سے ڈراؤاوران پرواضح کردو(کہبیں ہےا سکے سواا نکا کوئی مدگاراورنہ) ہی کوئی (سفارشی)۔۔لہذا۔۔گنہگاروں کو بی خیال بھی نہ آنا چاہئے، کہ قیامت کے میدان میں اذن الہی کے بغیرائکی کوئی سفارش کر سکے گا۔

جونماذ ون الشفاعه بوگا اورجسکے لئے اُسے اذبی شفاعت ملا ہوگا ، تو صرف وہی اور صرف اس کیلئے سفارش کر سکے گا۔ رہ گئے مشرکین و کا فرین ، تو انکا یہ خیال غلط ہے کہ انکے بت انکی سفارش کریئے۔۔یا۔۔انکے آباء واجدا دانکے سفارشی ہونگے۔اسلئے ان فرضی سفارشیوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے نہ اذبی شفاعت ملا ہے اور نہ ہی قیامت تک ملنے والا ہے۔ رہ گئے یہود و نصار کی جو اس خیالِ خام کا شکار ہیں ، کہ وہ انہیاء کرام کی اولاد ہیں ، تو انہیاء کرام انکی سفارش فرما کیکئے ،انکوذ ہمن شین کرلینا چاہئے کہ انہیاء کرام اور اللہ کے دوسر مے جوب بندوں کو صرف ایمان والے بندوں کی سفارش کا اذبی عطافر مایا جائے گا۔

_ ـ لهٰذا ـ ـ ـ كفار ومشركين كيلئے بيرحضراتِ قدى صفات ميدانِ قيامت ميں نه تو مددگار ہو نگے اور نہ ہی سفارشی ۔جن جن کوڈرانے کا حکم ملاہان میں نصیحت قبول کرنے والا دل اورنصیحت سننے والے کان اٹھیں کے پاس ہیں جوایمان والے ہیں،اگر چدا نکے اعمال اچھے نہ ہول۔۔یا پھر۔۔وہ لوگ اس نصیحت سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں جن میں ایمان قبول کرنے کی صلاحیت ہےاوروہ سیجے دل ہے ہوش حواس کی کامل بیداری کے ساتھ حق کے متلاشی ہیں۔ تواے محبوب!ان سب کوڈراؤ، تا (کہوہ پر ہیز گار ہوجائیں)،توان میں جوبرے اعمال کے ساتھ زندگی بسرکررہے ہیں وہ اُن سے بازآ جائیں اوراللہ تعالیٰ کا خوف پیداکر کے اسکی اطاعت کریں۔ ادر۔۔ان میں جو کفرومعاصی میں مبتلا ہیں، وہ کفرومعاصی سے بچیں اور نیک اعمال والے ہوجائیں۔ ره گئے وہ سردارانِ قریش جوآ کی بارگاہ میں آ کراپنی شان وشوکت کا مظاہرہ کرنا جا ہے بیں اور اس شرط پر حاضر ہونا جا ہتے ہیں کہ آپ ابن مسعود، بلال،مقداد،عمار،صہیب اور ان جیسے فقیروں اور غلاموں کو اپنی محفل میں حاضر نہ ہونے دیں۔۔یا۔۔ کم از کم بیسردارانِ قریش جب آئیں، تو انکو مفل سے اٹھادیا جائے، اسلئے کہ ان جیسوں کے ساتھ ہم تشینی ا کے لئے باعث ِشرم وعارے۔اب اگریہیں رہے،توبیآ یک بارگاہ میں حاضر ہونے، آپ کی صحبت میں بیٹھنے اور کلام کو سننے کیلئے تیار ہیں، اور پیجی ہوسکتا ہے کہ پھراسکے بعد بیہ اسلام کوقبول کرلیں۔

نبی کریم نے پہلے انکو یہ جواب دیدیا کہ میں مسلمانوں کواپی صحبت سے نہیں نکال سکتا۔ پھرفاروقِ اعظم نے عرض کیاان کا فروں کوایک موقعہ دے دیجئے ، تا کہ ظاہر ہوجائے کہاس صورت میں بیابے ایمان لانے کے عہد پر کہاں تک قائم رہتے ہیں، چونکہ اللہ کے رسول عظم اگرایک طرف رحیم الفطرت تنصق و دوسری طرف ایکان کے آرز ومندبھی تھے،اسلئے ا نکے شرفاء کی درخواست قبول فر مالی۔اور جب ان لوگوں نے اس وعدہ پر دستاو پر حیا ہی ،تو حضور کے فرمانے سے لوگوں نے لکھنے کا سامان حاضر کردیا۔ پھرآپ نے حضرت علی رہے

كوظم فرمايا كهاس كفتكوكولكم بندكردو_

آپ ﷺ کے کریمانہ طرز عمل ہے کفار کیلئے یہ بھی گنجائش نہیں رہ گئی، کہوہ کہہ عیس کہ ہم نے تواپنے ایمان لانے کی صورت کی پیشکش کی تھی، مگروہ قبول نہیں کی گئی اور ہمارے احساسات كالحاظ بيس كيا كيا، توجم كيسايمان لات _كين رب كريم كويه بات منظور نه جو كي کہرسول کریم کی اپنے سیجے غلاموں کو اپنی محفل سے نہ اٹھانے کی دلی آرز وکو پورا نہ کیا جائے اور سر دارانِ قریش کے احساسِ برتری اور انکے کبروغرور کی حوصلہ افز ائی کی جائے ، تو اس سے پہلے کہرسول کریم اس تعلق سے کچھارشاد فرماتے ، اللہ تعالیٰ نے اپنا تھم نازل فرمادیا ، کہ اے محبوب! اپنے غلاموں کو اپنی بارگاہ سے نہ نکا لنے کی آپ کی آرز و بالکل سیجے ہے۔

نةم پران کا کچھ حساب ہے، اور نہمہارا کچھ حساب ان پر ہے۔

فَتَطَرُدُهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّلِمِينَ ﴿

اب ان كونكال دوتو بيجاموگا•

(اور)رب کریم کی بھی رضااتی میں ہے، کہ (نہ نکالواضیں جو پکاریں اپنے پروردگارکومی و شام طالب ذات ہوکر) یعنی خالصاً لوجہ اللہ ذکر اللی کرتے ہیں اور نماز فجر ہو۔یا۔ نماز عصر، وہ صرف اللہ تعالیٰ کی رضا کیلئے ادا کرتے رہتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جنھوں نے دونوں جہان کے سر پرلات ماردی ہے اور ساری مخلوقات، یہاں تک کہ اپنی ذات ہے بھی آزاد ہوگئے ہیں اور انھوں نے اپنی جملہ خواہشات کو حکم ربانی کا تابع کردیا ہے۔انکی ساری عبادتیں جنت کی خواہش ۔یا۔ جہنم کے خوف کی وجہ سے نہیں، بلکہ صرف رب تعالیٰ کی رضا حاصل کرنے کیلئے ہے۔

۔۔الخقر۔۔اے محبوب! آپ صبر سے ان لوگوں کے ساتھ بیٹے رہے جو جوجہ وشام اپنے رب
کی عبادت کرتے ہیں۔اب اگر کفارا پنے گمانِ فاسد سے انکی عبادتوں کو،اور آپ کی صحبت میں انکے
بیٹے رہنے کوریا کاری پرمحمول کرتے ہیں اور صرف دنیاوی فائدہ حاصل کرنے کیلئے قرار دیتے ہیں،تو
اس سے آپکا کیا نقصان؟ اسلئے کہ (نہم پر انکا پھے حساب ہے،اورنہ) ہی (تمہارا پھے حساب ان پر
ہے)،اسلئے کہ انکوانے اعمال کی جزاء دینا۔۔یا۔۔انکورزق مہیا کرنا آپ کے ذمہ ہیں، بلکہ انکورزق
مہیا کرنا اللہ تعالیٰ کے ذمہ ءکرم میں ہے۔اس طرح آپ کارزق اور آپ کی جزاء بھی اللہ تعالیٰ ہی کے
ذمہ ءکرم میں ہے، سی اور کے ذمہ ہیں۔

۔۔لہذا۔۔یہ شرکین کی خام خیالی ہے، جو یہ سوچتے ہیں یہ غرباء سلمین کھانے پینے کی لا کی میں آپ سے قریب ہوتے ہیں۔۔یا۔۔آپ اپنی دنیاوی ضرور توں کو پورا کرنے کیلئے انکوا پنے قریب رکھتے ہیں۔۔۔ان نادانوں کو نہیں معلوم کہ آپ پر ان غرباء سلمین کے رزق اور انکے اعمال کے محاسبہ کی ذمہ داری نہیں، کہ آپ مشرکوں کی فرمائش پوری کرنے کے در پے ہوں۔ آپ کا کام منصب رسالت کی ذمہ داریوں کو پورا کرنا ہے اور اسکا نقاضا یہ ہے کہ آپ معاملات کے ظاہر پڑمل کریں اور انکے باطن کو اللہ تعالی کے حوالے کردیں، اور جب ان سکین مسلمانوں کا ظاہر حال یہ ہے کہ بیشج و شام اللہ تعالی کی عبادت کرتے ہیں، سوآپ ان کی طرف متوجہ ہوں، انکے ساتھ مجلس میں بیٹے میں اور انکوا ہے سے دور نہ کریں۔

(اب) اگر بالفرض تم (ان کو) اپی مجلس سے (نکال دو، تو) یی مل (بے جاہوگا) جوآ پی شایانِ شان نہیں ۔ الفرض ۔ اس عمل کی ممانعت کے بعد اسکو کرنا ۔ یا۔ اسکا ارادہ کرنا، دونوں ہی گناہ ہیں، جسکا صدور آپ سے محال ہے۔ رہ گیا ممانعت سے پہلے اسکو کسی نیک مقصد کے پیش نظر انجام دینا۔ یا۔ اسکاعز م کر لینا، یہ آپ کے کئے مباح تھا، تو اس وقت آپ کی بیسوچ 'کہ آپکا منصب تبلغ اور اشاعت اسلام ہے، تو اگر بڑے بڑے میر داران قریش اسلام قبول کرلیس، تو انکود کھے کرائے متبعین بھی مسلمان ہوجا کہنگے، تو اگر ان مسکین مسلمانوں کو وقتی طور پرمجلس سے اٹھا دیا جائے، تو ہر چند اس میں انکی دل شکنی ہوگی، کیکن یہ تھوڑ اضرر ہے اور اگر اسکے نتیج میں یہ بڑے بڑے مردار تبلغ سے مسلمان ہوگے، تو یہ خیر کشر اور عظیم فائدہ ہے۔ اور زیادہ نفع کیلئے کم نقصان کو برداشت کرلیا جا تا ہے، مسلمان ہوگے تو یہ خیر کشر اور عظیم فائدہ ہے۔ اور زیادہ نفع کیلئے کم نقصان کو برداشت کرلیا جا تا ہے، مسلمان ہوگے تھا۔

وَكَذَٰ لِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضِ لِيَقُولُوٓ إِلَمْ عُلَاّ مِنْ اللَّهُ

اورای طرح ہے، ہم نے فتن قرار دے دیان میں سے ایک کودوسرے کیلئے، تاکہ بکاکریں کہ بھی نادار ہیں جن پر عکر میں کہ می نادار ہیں جن پر عکر میں کہ می بیٹرنیا الکی اللہ با عکر بیالشکر بیٹن اللہ می بیٹرنیا اللہ میں اللہ می بیٹرنی اللہ میں اللہ میں اللہ میں بیٹرنیا اللہ میں اللہ میں بیٹرنی کے بیٹر میں بیٹرنی کے بیٹرنی کے بیٹرنی کی بیٹرنی کے بیٹرنی کی بیٹرنی کی بیٹرنی کے بیٹرنی کی کی بیٹرنی کی کی بیٹرنی کی کی بیٹرنی کی کی بیٹرنی کی بیٹرنی کی ب

احسان فرمایا الله نے ہم میں ہے۔ کیا الله شکر گزاروں کوہیں جانتا؟

(اور) جس طرح بچھ سے پہلے آزمایا ہے ہم نے فقیروں کو مالداروں کے ساتھ (ای طرح سے ہم نے فقیروں کو مالداروں کے ساتھ (ای طرح سے ہم نے فتنہ قراردے دیاان میں سے ایک کودوسرے کیلئے)، یعنی بعض کیلئے آزمائش ہوگئے

۔ چنانچہ۔ ہم نے بعض شرفاء قریش کوقریش کے بعض مالی حالات سے کمزوروں کے ساتھ امور دین میں آز مایا اور انھیں مقدم رکھا عرب کے قوی لوگوں پر ایمان لانے میں سبقت کرنے میں ۔ تو جو کمزور تھے اور جنگی مالی حالت اچھی نہھی ، انھوں نے ایمان لانے میں سبقت کی اور دولت وثروت والے اور قوم میں معزز سمجھے جانے والے دیکھتے رہ گئے۔

ہم نے یہ آز مائش اسلئے کی، (تاکہ) یہ سردارانِ قریش فقراء سلمین کودیکھ کرحقارت سے
اور حدوجلن میں جل بھن کر (بکا کریں، کہ) کیا (یہی نادار ہیں) ایمان اوراحسان کی نعمت ۔۔یا۔
توفیق اور ہدایت کی وجہ سے (جن پراحسان فر مایا اللہ) تعالیٰ (نے ہم میں سے؟) آخران میں کون ک
خوبی تھی جسکی وجہ سے ان کوہم پرتر جیح دی گئی؟ تواے منکر وا بتاؤ (کیا اللہ) تعالیٰ اپنے مخلص بندوں
اور (شکر گزاروں کو) اچھی طرح (نہیں جانتا)؟ مومنانہ عزت وکرامت کی مسند ہرایک کا نصیب
نہیں، اور نہ ہی دنیوی شان وشوکت اور دولت و ثروت سے بیر عاصل ہو سکتی ہے۔ بیتو صرف مونین ہی

کامقدر ہے، جوخالصاً لوجہ اللہ عبادت گزاروں اور شکر گزاروں میں ہیں ۔۔۔

۔۔الحاصل ۔۔ نہ کورہ بالا آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ بتایا ہے کہ ہر خص اپنے بالقابل کی بہ نسبت آزمائش میں مبتلا ہے۔ مالدار کافر فقراء صحابہ سے آئی اسلام میں سبقت پر حسد کرتے سخے اوروہ کہتے تھے کہ اگر ہم اب مسلمان ہو گئے، تو ہم ان مسکینوں اور فقیروں کے تابع ہو نگے اور یہ چیزان پر شخت دشوار تھی۔ اور فقراء صحابہ ان مالدار کافروں کو میش، راحت اور فراخ دئی میں دیکھتے تھے اوروہ سوچتے تھے کہ ان کافروں کو مال ودولت کی فراوانی اور وسعت کیسے حاصل میں دیکھتے تھے اور وسائل کی سخت تھی اور مشکلات میں مبتلا ہیں۔ تو ایک فریق دوسر بہوگئی؟ جبکہ ہم مال اور وسائل کی سخت تھی اور مشکلات میں مبتلا ہیں۔ تو ایک فریق دوسر بہوگئی؟ جبکہ ہم مال اور وسائل کی سخت تھی اور دوسر افریق اسکود نیا میں فرافی میں دیکھا تھا۔ وراس بنا پر کافر ہی ہے تھے، کیا ہم میں سے یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے احسان کیا ہے؟

اسلی اللہ تعالی نے فرمایا ہم نے ان میں سے یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے احسان کیا ہے؟

اور اس بنا پر کافر ہی کہتے تھے، کیا ہم میں ہے۔ یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے احسان کیا ہے؟

اور اسکی کی فعل پر کوئی اعتراض نہیں ہے۔۔۔ تو اے محبوب! آیت نہ کورہ میں جن غرباء ہا کے اور اسکے کی فعل پر کوئی اعتراض نہیں ہے۔۔۔ تو اے محبوب! آیت نہ فرکورہ میں جن غرباء مسلمین کا ذکر ہے، انکو کا فروں کی دلہ تی کیلئے اپنی مجلس سے اٹھادینا تو بردی بات ہے، انگلے مسلمین کا ذکر ہے، انکو کافروں کی دلہ تی کیلئے اپنی مجلس سے اٹھادینا تو بردی بات ہے، انگلے مسلمین کا ذکر ہے، انکو کو فروں کی دلہ تی کیلئے اپنی ہواور یہ کبیدہ خاطر ہوجا کیں۔

وَإِذَا جَآءِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالنِّبَا فَقُلْ سَلَّعْ عَلَيْكُو كَتَبَ رَبُّكُو عَلَى

اور جب آگئے تہارے پاس وہ، جو ہماری آیتوں کو مانیں، تو کہوکہ تم پرسلام ہے۔ لکھ دیا تہارے پروردگار

نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ 'أَنَّهُ مَنْ عِلَ مِنْكُوسُوعًا بِجَهَالَةُ ثُقَرَّتَابَ مِنْ بَعْدِهِ

نے اپنے کرم پردمت کو، کہ بلاشبہ س نے تم میں سے کرلیابرا کام نادانی سے، پھرتوبہ کرلیاس کے بعد،

وَاصْلَحَ فَأَنَّهُ عَفُورُ سِّحِيمُ

اوردرست ہوگیا، توبیتک الله عفور رجیم ہے۔

چونکہ یہ آ بی نوازشات (اور) نگاہ کرم کے مختاج ہیں، توالیی صورت حال میں (جب آ گئے ان میں سے پچھلوگ (تمہارے پاس) یا انکے سوا (وہ) سارے لوگ (جو ہماری آیوں کو مانیں) اور آ بی بارگاہ میں صرف اسلئے حاضر ہوں کہ آپ انکے لئے دعا واستغفار کریں، (تو) پوری کشادہ خاطری کے ساتھ ان سے (کہو کہ تم پر سلام ہے)۔ خدا کرئے تہمیں ہردکھ تکلیف اور ہر آفت و مصیبت سے سلامتی وعافیت ہو۔۔ الخقر۔۔ مولی کریم تمہارے دین اور تمہارے نفوس میں سلامتی بخشے۔

ے کو وہ ہے۔ اس کے مواہت سے آنے والوں پر جو ہیبت جھا جاتی ہے،خود آپ کے سلام اے محبوب! آپ کی وجا ہت ہے آنے والوں پر جو ہیبت جھا جاتی ہے،خود آپ کے سلام کرنے میں سبقت کی وجہ سے اس ہیبت میں خاطرخواہ کی ہوجاتی ہے۔الی صورت میں وہ آپ ہے۔ مرین میں سبقت کی دید ہے۔

پورے طور پرمستفید وستفیض ہو تکیں گے۔

تواےرسول کی بارگاہ میں حاضر ہو کرفضل خداوندی کے طلبگار واغور سے من لوکہ (کھودیا)
ہے (تمہارے پرورگارنے اپنے کرم پر رحمت کو)۔۔یعنی اس نے انکی بخشش ورحمت کا وعدہ فرمالیا
ہے۔ابیا وعدہ جس میں خلاف ہونے کا شائبہ بھی نہیں۔۔۔رب کریم نے کیا وعدہ فرمالیا ہے؟ وہ ہے
(کہ بلاشبہ جس نے تم میں سے کرلیا براکام نادانی سے)، یعنی اس حال میں کہ اسکے انجام سے ناواقف ہوا دراس پر کیا عذاب ہوگا؟ اس سے بخبر ہو (پھر تو بہ کرلیا اسکے بعد) یعنی اس کام کوکرنے کے بعد (اور) پھر پورے طور پر (درست ہوگیا) اور پختہ عزم کرلیا، کہ اب یہ گناہ بھی نہ کرونگا (تو بیشک) اسکے لئے (اللہ) تعالی (غفور) ہے۔ یعنی اسکے گناہوں کا بخشے والا اور اسکی تو بہ کو قبول فرمانے والا ہے۔ اور رجم ہے) یعنی اس پرخصوصی مہر بانی فرمانے والا ہے۔ اور رہی ہی اسکی مہر بانی ہے جو وہ یہ ارشاد فرمار بانی خرار اور اسکی عمر بانی ہے جو وہ یہ ارشاد فرمار بانی خرار اور اسکی عمر بانی ہے جو وہ یہ ارشاد فرمار بانی خرار اور استو۔۔۔

وَكُنُ لِكُ نُفَقِلُ الَّذِيْتِ وَلِتَسْتَنِينَ سَبِيلُ الْمُجُوفِينَ هَ

اورای طرح ہے ہم آیتوں کی تفصیل کرتے ہیں، اور تا کہ ظاہر ہوجائے مجرم لوگوں کا طریقہ

(اور) یادرکھوکہ (اسطرح سے ہم آیتوں کی تفصیل کرتے ہیں اور) توضیح کرتے ہیں (تاکہ اہر ہوجائے مجرم لوگوں کا طریقہ)، یعنی جس طرح ہم نے تو حیدا وررسالت اور قضاء وقد رکے دلائل ہت آسان اور موثر طریقہ سے بیان کئے ہیں، قرآن مجید کی آیات کی تفصیل کی ہے اور حقائق شریعت بان کئے ہیں، اسی طرح ہم ہراس حق کو بیان کرتے ہیں جسکا اہل باطل انکار کرتے ہیں، تاکہ مونین کیلئے مجرمین کا طریقہ واضح ہوجائے گا، تو اہل کیلئے مجرمین کا طریقہ واضح ہوجائے گا، تو اہل تا کہ موسیت اسکے فابل ضد کی خصوصیت سے بہچانی جاتی ہے۔

اے محبوب! اس قدر حق کے واضح ہوجانے کے بعد کفار کی بے عقلی تو دیکھو، کہ آپ کوا پنے علل اور بت پرست آباءوا جداد کے دین کی طرف بلاتے ہیں۔ان سب کوصاف لفظوں میں۔۔۔

فُل إِنِّى نُهِيْتُ أَنَ أَعَبُ الْرِينَ تَنَعُونَ مِنَ دُونِ اللهِ ہادوکہ بینک میں روکا گیا ہوں اسے کہ پوجوں انھیں کہ تم جن کی دہائی دیے ہواللہ کو چھوڑ کر، فُل لَا اَنْبِعُم اَهُو اَءَکُمُ قَلَ صَلَلْتُ إِذًا وَمَا آنَا مِنَ الْمُهُمّنِ يَنَ ﴿ فَلَ لَا اَنْبِعُم اَهُو اَءَکُمُ قَلَ صَلَلْتُ إِذًا وَمَا آنَا مِنَ الْمُهُمّنِ يَنَ ﴿ کہدو، کہ میں تہارے خیالات کا تابع نہیں ہوں۔ کہ ایسا ہوتو میں بہک گیا، اور راہ پر نہ رہا "

خواہشات ہیں اور (کہددو کہ میں تمہارے) ان باطل (خیالات کا تابع نہیں ہوں) کیوں (کہ) میں ہدایت پر ہوں، تو پھرایئے خدا کو کیسے چھوڑ سکتا ہوں ۔ تو اگر بفرض محال (ابیا ہو)، کہ میں تمہاری

> پیروی کرلوں، (تومیں بہک گیااور) ہدایت یا فتہ لوگوں کی (راہ پر نہر ہا)۔ میں میں میں نومیں بہک گیااور) ہدایت یا فتہ لوگوں کی (راہ پر نہر ہا)۔

اے محبوب! نضر بن حارث اور دوسرے رؤسائے قریش آپ سے جو یہ کہتے ہیں ، کہا ہے

محری کیاں تک ہمیں عذاب الہی سے ڈراؤاور دھمکاؤ گے، جوعذاب کرسکتے ہووہ ہم پر کرواوراب زیادہ ہمیں نہ ڈراؤ۔ان سمحوں سے۔۔۔

قُل إِنَّ عَلَى بَيِّنَةٍ مِن رِّبِّي وَكُذَّ بُثُورِهِ مَاعِنْدِي

کہو،کہ" بیٹک میں اپنے پروردگار کی روٹن دلیل پر ہوں ، اورتم نے اس کو جھٹلا دیا۔ میرے پاس وہ عذاب نہیں سر محد بہور عدور عدار کا معرف میں مارچ عرب میں میں ور مدور میں اور م

مَا شَنْتَعِيلُونَ بِمُ إِنِ الْحُكُمُ الدِيلَةِ يَقْصُ الْحَقّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِلِينَ @

جسكىتم كوجلدى ہے ۔ حكم ہے بس الله كا۔ بتاديتا ہے ق، اور بہتر فيصله فرمانے والا ہے •

(کہوکہ بیٹک میں اپنے پروردگار کی روش دلیل پرہوں اور تم نے اسکو جھٹلا دیا)۔۔الغرض۔۔

اس روش دلیل یعنی قرآن کریم اور وحی ربانی کے جتنے احکام ہیں ان سب کوتم نے پس پشت ڈال دیا، من جملہ ایکے عذاب کے آنے کی وعید بھی ہے جسے تم سی کھیں سمجھے۔ حق کو سمجھنے اور ماننے کیلئے بیروش

دلیل کافی ہے۔عذاب الہی میں ہلاک ہوجانے کے بعد کوئی حق کو مانے اور اپنانے کے لائق ہی کہاں

رەجاتا ہے۔

-۔ چنانچہ۔۔ نضر بن حارث کا حطیم میں کھڑے ہوکر بیکہنا کہ اے اللہ اگر بیدوعرہ فق ہے، تو

ہارےاوپر آسان سے پھر برسا۔۔یا۔ہمارےاوپر در دناک عذاب نازل فرما'۔۔یداسکی جہالت و

بے عقلی ہے۔اے محبوب! فرمادو کہاے کا فرو! (میرے پاس وہ عذاب نہیں،جسکی تم کوجلدی ہے)،

یہاں تک کہاسکے نہآنے کومیری تکذیب کا ذریعہ بناتے ہواور سیجھتے ہو کہ وہ میرے ذاتی تھم اور ذاتی

قدرت كے تحت ہے، اى لئے اسكو سے كردكھانے كا مجھ سے مطالبہ كرتے ہو۔

توغور ہے۔ سنوکہ بیامرمبر ہے سپر دنہیں۔اسلئے کہ (تھم ہے بس اللہ) تعالیٰ (کا)۔اللہ تعالیٰ کے تھم کے بغیر مجھے اس میں ذاتی طور پر کسی طرح کا بھی دخل نہیں۔اوراللہ تعالیٰ نے جو تھم دیا ہے اس

میں جلدی۔۔یا۔۔ بدیر کا کوئی تھم نہیں۔ بیٹک اللہ تعالیٰ (بتادیتا ہے ق)، یعنی جمیع احکام کابیان کرنے

میں حق کی اتباع کرنے ہی کا حکم فرما تا ہے۔ بنابریں عذاب کی تاخیر بھی حق اور ثابت ہے اور حکمت

بالغہجاری ہے(اور)وہ (بہترفیصلفرمانے والاہے)۔

قُلْ لُوْانَ عِنْدِى مَا تَسْتَعَجِلُونَ بِهِ لَقُضِى الْرَمُرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمُ *

کہدو،کہ اگر میرے ہی پاس ہوتاوہ عذاب جسکی جلدی مچارہے ہو، تواپنے اور تمہارے درمیان فیصلہ کردیا گیا ہوتا"

وَاللَّهُ آعَكُمُ بِالظُّلِمِينَ ﴿

اورالله زياده جانتاہے ظالموں کو

اے محبوب! (کہدوکہ) اے کافرو! (اگر میرے ہی پاس ہوتا وہ عذاب جسکی جلدی مجارہ ہو)، یعنی وہ عذاب جسکی جلدی مجارہ ہو)، یعنی وہ عذاب جسکے لئے وعیدیں وارد ہیں، اگر میری طرف اللہ تعالیٰ کی طرف سے سپر د ہوتا، (تو) عذاب طلب کرتے ہی فوراً تمہارے او پر نازل ہوجا تا اور پھر (اپنے اور تمہارے درمیان فیصلہ کر دیا گیا ہوتا)۔ اس میں امر کی ہولنا کی اور حسن ادب کی مراعات واضح اور ظاہر ہے۔ سنو (اور) یاد رکھو کہ (اللہ) تعالیٰ (زیادہ جانتا ہے ظالموں کو)، یعنی اللہ تعالیٰ ظالموں کے حالات خوب جانتا ہے اور اسکے علم میں ہے کہ انھیں مہلت دینا استدراجاً ہے، تا کہ انھیں سخت عذاب میں مبتلا کیا جائے۔ اسکے اللہ تعالیٰ خالی خالب دینے کا فیصلہ فر مایا۔ اسکے اللہ تعالیٰ بالذات علیم وجبیر ہے۔۔۔

وعنده مفاريخ الغيب لا يعلمها الدهو ويعلم فافي البروالبخر وفالسقط اوراى كياس بين غيب كي تنيال بنيس بناتا مروى و اوروه جانتا ہے جو يجھ فنكى اور ترى بين ہے - اور نبيس كرتا

مِنْ قَرَقَةِ إِلَا يَعُلَهُ فَا وَلَاحَبَّةٍ فِي ظُلْنُتِ الْأَرْضِ وَلَا رَكْلِ

کوئی پیته، مگروہ اس کو جانتا ہے، اور نہ کوئی دانہ زمین کی اندھیریوں میں، اور نہ تر

وَلَا يَا بِسِ اللَّافِي كِيْنِ مُبِينِهِ ﴿

اورنه خشک، مگرسب ایک روش کتاب میں ہے۔

(اوراسکے پاس ہیں غیب کی تنجیاں) غیب کے خزانے، یعنی جو کچھ پوشیدہ ہے خلق سے جیسے ثواب، عذاب اور وقتوں کا انقضاء اور اتمام، اور کا موں کا خاتمہ اور انجام (نہیں بتاتا) اور نہیں ظاہر فرماتا (گروہی)، تو عذاب میں جلدی ۔۔یا۔۔دیراُسی کی حکمت سے وابستہ اور اس کی مشیت سے متعلق ہے۔

ارشادرسول کریم سے ظاہر ہے کہ مفاریخ الغین دراصل وہ علوم خسہ ہیں ،سورہ کھان میں جنکا ذکر ہے، جن کورب علیم وخبیر کے سوابذات خود ، کوئی نہیں جانتا۔علوم خسہ کا فکمان میں جنکا ذکر ہے ، جن کورب علیم وخبیر کے سوابذات خود ، کوئی نہیں جانتا۔علوم خسہ کا ذکر صرف انکی اہمیت کوظاہر کرنے کیلئے کیا گیا ہے ، ورندا نکے علاوہ بھی جملہ غیوب کاعلم بذات

خود خدائی کو ہے اور بیشک اللہ تعالیٰ ہی انکاعلیم ہے اور خیر ہے، یعنی جانے والا اور خبر دار
فرمانے والا ہے، توا ہے محبوبوں میں ہے جسکو چاہتا ہے اسکوا کے بعض ہے باخبر فرمادیتا ہے۔
یہ خبر فرمادینا قدرت اللی سے باہر نہیں، اور بیشک اللہ تعالیٰ ہر چاہے پر قدرت والا ہے۔
علم اللی کا عالم یہ ہے، غور سے سنو (اور) یا در کھو (وہ جانتا ہے جو پچھ خشکی) میں ہے۔ مثلاً:
باتات اور حیوانات وغیرہ (اور تری میں ہے) یعنی دریا میں ہے۔ مثلاً: جواہر اور پانی کے جانوروغیرہ
دیا۔ جو پچھ عالم شہادت کے بیابان میں اور عالم غیب کے دریا میں ہے، وہ بھی کا جانے والا ہے
دیا۔ جو پچھ عالم شہادت کے بیابان میں اور عالم غیب کے دریا میں ہے، وہ بھی کا جانے والا ہے
راور نہیں گرتا کوئی پیۃ مگر وہ اسکو جانتا ہے) کہ کتنے ہتے درخت سے گرے، کتنے باتی رہے۔ اور وہ
گراہوا پیۃ زمین میں کتی بارالٹا پلٹا (اور نہ کوئی دانہ زمین کی اندھیریوں میں، اور نہ تر اور نہ خشک، مگر
سب ایک روشن کتاب میں ہے) لوح محفوظ میں بھی کا ذکر ہے۔

۔۔۔الحاصل۔۔جس طرح اللہ تعالیٰ تمام مغیبات کو جانتا ہے،ای طرح خشکی اور سمندر کی ہر چیز کو جانتا ہے اور اسکاعلم تمام موجودات کو محیط ہے۔ زمین وآسان میں سے کوئی ذرّہ اس سے پوشیدہ نہیں، وہ غیب اور شہادت کی ہر چیز کو جانتا ہے۔ جمادات، نبا تات اور حیوانات کی تمام حرکات اور انکے تمام احوال اسکے علم میں ہیں،اور مکلفین میں سے جن اور انس کے ہوئے تا وہ وہ واقف ہے۔ زمین کے اندھیروں میں ہوئے ہوئے تا ورزمین کے اندر ہنے والے کیڑوں مکوڑوں اور زمین کے اور جانداروں اور بے جانوں کے تمام احوال میں سے والے کیڑوں موڑوں اور زمین کے اور جانداروں اور بے جانوں کے تمام احوال میں سے کوئی چیز اسکے علم سے باہر نہیں۔ اسکے علم کو بچھ بچے، تو آؤاب اسکی قدرت کو بھی دیکھو۔۔۔

و هوالن می بیوف کم ورات میں، اور جانا ہے جوتم دن میں کما چے ہو، پھرتم کو جگا اُفاتا ہے،

وہ ایسا ہے، کہ وفات دیتا ہے تم کورات میں، اور جانتا ہے جوتم دن میں کما چے ہو، پھرتم کو جگا اُفاتا ہے،

المنقضی ایک تفسی کی نقر الکیا مرجع کا تعربی کی ایک کا کہ تعمیل کی کہ تعمیل کے اور کہ کا کہ کو جوکر دہ ہے ۔

تاکہ پوری کردی جائے میعاد مقرر ۔ پھرای کی طرف تبہار الوٹنا ہے، پھر بتاد کے گاتم کو جوکر دہ ہے ۔

بیشک (وہ ایسا ہے کہ وفات دیتا ہے تم کورات میں) یعنی تیز اور حواس زاکل کر کے تبہیں مردہ کی طرح بنادیتا ہے۔ اور روح حیات کوجسم میں باقی رکھتے ہوئے، اس میں سے روح احساس نکال کی طرح بنادیتا ہے۔ اور روح حیات کوجسم میں باقی رکھتے ہوئے، اس میں سے روح احساس نکال لیتا ہے (اور) ساتھ ہی ساتھ اسکوبھی (جانتا ہے جوتم دن میں کما چکے ہو) ۔ الخقر۔ نیند طاری کرنے لیتا ہے (اور) ساتھ ہی ساتھ اسکوبھی (جانتا ہے جوتم دن میں کما چکے ہو)۔ الخقر۔ نیند طاری کرنے لیتا ہے (اور) ساتھ ہی ساتھ اسکوبھی (جانتا ہے جوتم دن میں کما چکے ہو)۔ الخقر۔ نیند طاری کرنے

٤٥٥

ے پہلے بیداری میں جواعمال تم انجام دے چکے ان سے بھی باخبر ہے اور (پھرتم کو جگا تھا تا ہے) اور روح حساسہ کوتمہارے جسم میں پلٹا دیتا ہے۔ روح حساسہ کوتمہارے جسم میں پلٹا دیتا ہے۔ یہ بینداور پھریہ بیداری اللہ تعالی کا بہت بڑا احسان ہے، ہرانسان جس سے باخبر ہے۔ یہ نینداور پھریہ بیداری اللہ تعالی کا بہت بڑا احسان ہے، ہرانسان جس سے باخبر ہے۔ اس بیداری سے اسے بھی محروم نہیں کیا جاتا، جسکے تعلق سے اللہ تعالیٰ کوئلم ہے کہ یہ بیدار ہوکر بھرگنا ہوں کے کاموں میں لگ جائےگا۔

یہ نیندطاری کرنا، پھر بیدار کرنا، انکا سلسلہ مشیت الہی کے مطابق چلتا رہیگا (تاکہ پوری کردی جائے میعاد مقرر) بعنی نیند ہے اٹھنے والا موت تک اپنی میعادِ زندگی پوری کر سکے۔ (پھر) موت ہے (اسی کی طرف تمہارالوٹنا ہے، پھر بتادیگاتم کو جوکرر ہے تھے) بعنی وہ اعمال جوتم زندگی کے شب وروز میں کرتے رہے، انکی تمہیں جزاء سزادیگا۔

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً وَتَلَيْ إِذَاجًاءَ

اوروہ زبردست ہے اپندوں پر، اور بھیجنا ہے تم پرنگراں کار، یہاں تک کہ جب آگی ایس میں مور المری کی ہے ہے کہ کو میں ایس کی ایک کے ایک ک

تم میں ہے کی کی موت، تو عمر پوری کردی اسکی ہمارے قاصدوں نے، اوروہ کوتا ہی نہیں کرتے ہوں کے ہملہ امور کا ہر طرح ہے اور کوئی (اوروہ فرج ہے اپنے بندوں پر) اسکے سوابندوں کے جملہ امور کا ہر طرح ہے اور کوئی متصرف نہیں۔ جس طرح جا ہتا ہے کرتا ہے (اور بھیجتا ہے تم پرنگراں کار) جو تمہارے اعمال کی حفاظت کرتے ہیں۔

اس سے کراماً کا تبین مراد ہیں۔انگومقرر کرنے میں حکمت یہ ہے کہ جب بندے کو معلوم ہوگا کہ میرے اعمال کھے جارہے ہیں، جو قیامت میں برسرمیدان عوام کے سامنے ظاہر ہو گئے، تو برائیوں سے رک جائےگا۔اور جے یقین ہو کہ اسے بالآخر معاف فر مائےگا، تو اسے اینے آتا سے اتنا خوف نہیں ہوتا۔

اس مقام پریدذ ہن شین رہے، کہ کراماً کا تبین رات اور دن کیلئے علیحدہ علیحدہ جوڑا ہے۔
ایک نیکیاں لکھتا ہے دوسرابرائیاں۔ دایاں بائیس کا امیر ہے۔ جب بندہ نیکی کرتا ہے، تواسے دائیں جانب والا فرشتہ ایک کی بجائے دس نیکیاں لکھتا ہے، اور جب بندہ برائی کرتا ہے، تو

بائیں جانب والافرشتہ لکھنے کا ارادہ کرتا ہے، تواسے دائیں جانب والافرشتہ کہتا ہے کہ رک جا۔
وہ چیسات ساعات رکارہتا ہے، چھرا گروہ برائی پراستغفار کرتا ہے، تواسکی برائی نہیں لکھی جاتی۔
اگر استغفار نہیں پڑھتا، تواسکے نامہءا عمال میں صرف ایک برائی کسی جاتی ہے۔
یفرشتے لوح محفوظ کے کا تبین اور اس پر مقر رفرشتوں سے لوح محفوظ پر لکھے ہوئے حالات
کو معلوم کر لیتے ہیں اور لوح محفوظ میں چونکہ تمام حالات لفظ بلفظ لکھے ہوئے ہوتے ہیں خواہ
انکا تعلق ظاہر سے ہویا باطن سے ۔ تو یہ کراماً کا تبین لوح محفوظ پر مقر رفرشتوں سے بندوں کے
دلی ارادوں اور ایکے عزائم کی بھی خبر حاصل کر لیتے ہیں اور پھر اسکو بندوں کے نامہءا عمال میں

د لی ارادوں اورائے عزائم کی بھی خبر حاصل کر لیتے ہیں اور پھراسکو بندوں کے نامہءا عمال میں کھے لیتے ہیں۔ دلی ارادوں اورائے عزائم کی بھی خبر حاصل کر لیتے ہیں اور پھراسکو بندوں کے نامہءا عمال میں لکھے لیتے ہیں۔ تو رات کو اور دن والے دن کو جس طرح بندوں ہے گنا ہوں کا صدور ہوتا ہے ویسے ہی وہ لکھے لیتے ہیں، گواسکے بل بھی وہ انکے اعمال کو جانتے ہیں۔

۔۔الخقر۔۔تمہارےاوپرنگرال فرضے مقررہوتے ہیں، جوتمہاری زندگی جرتمہارےا ممال ک حفاظت کرتے ہیں (یہاں تک کہ جب آگئتم میں سے کسی کی موت) اورختم ہوگئ اسکی مدتِ حیات (تو عمر پوری کردی اسکی ہمارے قاصدوں نے)، یعنی ملک الموت اور انکے مددگار چودہ افرشتوں نے جن میں سات کرحمت کے فرشتو ہیں اور سات عذاب کے۔۔الخقر۔۔اسکے بدن سے روح حیات نکال کی۔ پھر جب ملک الموت مومنوں کی روح قبض کرتے ہیں، تو رحمت کے فرشتوں کے سپر د کردیتے ہیں اور جب کا فروں کی جان نکالتے ہیں، تو عذاب کے فرشتوں کے حوالے کردیتے ہیں (اوروہ) یعنی یہ فرشتے کسی طرح کی کوئی (کوتا ہی نہیں کرتے) اور جب وقت آپہنچتا ہے، تو روح نکالے میں تاخیر نہیں کرتے۔ نگا لئے میں تاخیر نہیں کرتے۔

لا تعنظے، كما يسے مالك كى طرف أخيس لا ياجاتا ہے كماب اسكے سواانكاكوئى مالك نہيں اور نہ ہى اسكے سوا كوئى حاكم ہے اور وہى (انكاحقیقى مولى) ہے۔ یعنی ایسامالک جوعلى الاطلاق جملم امور كا مالک ہے، تو

(سن رکھوکہ تھم اسی کا ہے) اور اس دن اپنے بندوں کا فیصلہ صرف وہی فر مائیگا۔ وہاں صرف اسی کا فیصلہ علے گا اور کسی کا تھم نہ ہوگا۔ (اوروہ جلد حساب فر مانے والا ہے)۔

تفشِّهُ الشُّحُونِ

اس دن تھوڑے سے وقت میں اپنی تمام مخلوق کا حیاب لے لیگا اور یہ بھی ہے کہ اسکے
لئے ایک کا حیاب دوسرے سے مانع نہ ہوگا اور نہ ہی ایک شان دوسری کو حاجب ہو سکے
گی۔ اسکا کلام کسی عضو سے نہ ہوگا اور نہ فکر ورویت کا مختاج ہوگا۔۔۔ کثیر جن وانس اور پھر
ائے بے شارا عمال ، لیکن سب کا حیاب اتنی دیر میں لے لینا جتنی دیر میں بکری کا دودھ دو ہا
جاتا ہے ، بلکہ اس سے بھی کم وقت میں ، یہق سبحانہ تعالیٰ کے کمال قدرت کی دلیل ہے۔
سابقہ آیات میں اللہ تعالیٰ نے الو ہیت پر بعض دلائل بیان فرمائے تھے کہ اسکاعلم ہر چیز
کو محیط ہے اور اسکی قدرت ہر چیز کو شامل ہے اور وہ تمام مخلوق پر غالب ہے اور انکے اعمال
کی فرشتوں سے حفاظت کر اتا ہے ، اگلی آیت میں اللہ تعالیٰ نے ایک اور قسم کی دلیل بیان
فرمائی ہے جو اللہ تعالیٰ کی قدرت کے کمال اور اسکی رحمت ، اسکے فضل اور اسکے احسان پر
دلالت کرتی ہے۔۔ چنانچہ۔۔ارشا دہوتا ہے۔۔۔

قُلْ مَنَ يُنَجِيكُمْ مِنَ ظُلْمَتِ الْبَرِو الْبَحْرِتَ لَعُونَهُ تَعَرُّعًا وَخُفْيَةً

کہ اگراس بلاسے نجات دے دی، تو ہم ضرور شکر گزار ہوں گے۔

اے محبوب! اہل مکہ سے (پوچھوکہ کون نجات دیتار ہتا ہے تہہیں خشکی اور تری کے اندھیروں سے)۔ خواہ وہ جسی اندھیر ہے ہوں۔ مثل: رات کا اندھیرا، گہر ہے بادلوں کا اندھیرا، بارش اور آندھیوں کا اندھیرا، اور سمندر میں موج و تلاظم کا اندھیرا۔ یا۔ وہ معنوی اندھیر ہے ہوں۔ مثل: ان اندھیروں کی وجہ سے خوف شدید، نشانیوں کے نہ ملنے کی وجہ سے منزل کی ہدایت نہ پانے کا خوف، اور دشمن کے اچا تک ٹوٹ پڑنے کا خوف، اور دشمن کے اچا تک ٹوٹ پڑنے کا خوف۔

صرف الله تعالیٰ کی طرف رجوع کرتا ہے اوراس وقت وہ زبان اور دل دونوں سے الله تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان کی فطرت سلیمہ کا یہی تقاضا ہے کہ اس حال میں صرف الله تعالیٰ کی طرف رجوع کیا جائے اوراس کے فضل وکرم پراعتماد کیا جائے اوراس کو ماوی و ملجا اور جائے بناہ قر اردیا جائے۔ اور جب اس حال میں وہی فریا درس اور دستگیر ہے، تو ہر حال میں صرف اس کو پکارنا چاہئے ، اس سے مدد طلب کرنی جا ہے اور اس کی عبادت کرنی جا ہے۔

تواے مکہ کے کافرو! کہ جبتم ان مذکورہ بالامصیبتوں کا شکار ہوتے ہو، تو وہ کون نجات دہندہ ذات ہے (جس سے دعا کرتے ہوگر گڑا کراور چیکے)۔اس وقت تمہارا حال یہ ہوتا کہ اسے پکارتے ہودھاڑیں مارکر،اور دل میں نہایت ہی عجز وانکسار سے اس وقت یہ کہتے ہو (کہ اگر) اللہ تعالیٰ نے ہم کو (اس بلا سے نجات دے دی، تو ہم ضرور شکر گزار ہونگے) اور اس نعمت کی وجہ سے اسپر مداومت کرنے والوں سے ہونگے۔

ظاہر ہے کہ شکر نام ہے اعترافِ نعمت کا، بشرطیکہ اس نعمت کے حقوق بھی قائم رکھے جائیں۔اللہ تعالیٰ کی نعمت کے حقوق یہ ہیں کہ اس منعم حقیقی کی اطاعت میں زندگی بسر کرے اور برائیوں سے بچے، نہ یہ کہ الٹا اسکے ساتھ ایسی چیزوں کوشریک بنائے جنھیں کسی شے کی بھی قدرت نہیں۔

ڠڸ١۩ؙڮؽڿٙؽڴۅٙڡؚڹٛۿٵۅڡؚؽڴڸڰۯۑڟ۫ڗٳؽؿۯڟؿۯۅؙؽ

بنادوکہ الله نجات دیتا ہے تم کواس سے اور ہرمصیبت سے، پھرتم شریک بناتے ہوں السے کے جوب! ان مشرکین کو (بتادوکہ) ایسے پرآشوب حالات میں (الله) تعالی (نجات دیتا ہے تم کواس سے اور ہرمصیبت سے) مگر تمہارا عجیب حال ہے کہ نجات پا جاتے ہواور تمام نعتوں کا مشاہدہ کر لیتے ہو، اسکے باوجود (پھر) بھی (تم شریک بناتے ہو) غیر خدا کوخدا کا۔ الغرض۔ تمہارا یہ شرک کرنا بھی ترک شکرالہی ہے، اسلئے کہ جوخدا کا حقیقی معنوں میں شاکر ہوگا، وہ مشرک نہیں ہوسکتا۔ مشرک کرنا بھی ترک شکرالہی ہے، اسلئے کہ جوخدا کا حقیقی معنوں میں شاکر ہوگا، وہ مشرک نہیں ہوسکتا۔ ۔۔اے مشرکو! کیا عذاب عذاب چلاتے ہواور دو تمہیں نجات عطافر ما تا ہے، تو کیا تم نے یہ بھولیا کہ وہ عذاب نازل نہیں فر ماسکی حکمت بالغہ ہوتی ہے۔ نازل نہیں فر ماسکتا؟ ارے ناوانو! عذاب نازل نہ فر مانے میں اسکی حکمت بالغہ ہوتی ہے۔

قُلُ هُوَالْقَادِرُ عَلَى أَنَ يَبَعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَا بَاقِنَ فَوَقِحُمُ أَوْمِنَ

کہددوکہوہ قادرہےاں پر کہ بھیج دے تم پر عذاب، او پر سے اور

تخت ارَجُلِكُمُ أَو يَلِيسَكُمُ شِيعًا وَيُذِينَ بَعْضَكُمُ بَأْسَ بَعْضِ الْمُعَالَّةِ يُذِينَ بَعْضَكُمُ بَأْسَ بَعْضِ

پاؤں تلے ہے، یا کردے تم کو شیعہ شیعہ، اور مزا چکھادے ایک کو دوسرے کی لڑائی کا۔

انْظُرُكَيْفَ نُصَرِّفُ الْأَيْتِ لَعَلَّهُمُ يَفْقَهُونَ * الْأَيْتِ لَعَلَّهُمُ يَفْقَهُونَ *

ویکھوکہ ہم کس طرح، طرح طرح ہے آیتیں بتاتے ہیں کہوہ سمجھ سے کام لیں

اے محبوب! ان نادانوں سے (کہددوکہوہ قادر ہے اسپر کہ بھیج دے تم پرعذاب اوپر سے جیسے نوح النگائی کی قوم پر پھر برسے تھے (اور پاؤں تلے جیسے نوح النگائی کی قوم پر پھر برسے تھے (اور پاؤں تلے سے) جیسے اہل فرعون دریا میں غرق ہوگئے۔یا۔قارون جوز مین میں دھنس گیا۔اوپر کے عذاب کی ایک صورت ایک شکل یہ بھی ہوسکتی ہے کہ تم پر ظالم حکام کو مسلط کرد ہے۔ یونی ۔ ینچ کے عذاب کی ایک صورت یہ بھی ہے کہ تمہارے ما تحت بدمعاش اور بدکر دارغلام وخد متگار کرد ہے (یا کرد ہے تم کو شیعہ شیعہ اور میر کی ہوتا ہی گروہ گروہ اور ہر گروہ کی آرزو، تمنا مزا چکھا دے ایک کو دو سرے کی لڑائی کا) یعنی ملائے تمہیں باہم گروہ گروہ اور ہر گروہ کی آرزو، تمنا اور مدعا، دو سرے گروہ کے خلاف ہو، کہ اس مخالفت کی وجہ سے باہم مقاتلہ ہو، آپس میں تلواریں چلیں اور ایک دو سرے گوٹی کر دے۔اسطرح ہرایک اپنے مقابل سے رنج پائے اور اسکی طرف سے کی گئی تنی برداشت کرے۔

ید فربمن شین رہے کہ اس مقام پر شیعہ سے مرادوہ گروہ ہے، جو کسی امر مذموم پر مجتمع ہو۔

اسی لئے اس معنی میں شیعہ ہونا بھی ایک طرح کا عذاب الہی ہے۔۔الحقر۔۔رب قدیراگر
عیاج تو فذکورہ بالا عذاب میں سے کوئی۔۔یا۔۔سب ہی۔۔یا۔۔انگے سواکوئی دوسراعذاب
۔۔الخرض۔۔وہ قادر مطلق ہر طرح کے عذاب نازل فر مانے کی قدرت رکھتا ہے۔
الخرض۔۔وہ قادر مطلق ہر طرح ،طرح طرح آیتیں بتاتے ہیں کہوہ سمجھ سے کام لیں) یعنی
قرآنی آیات کوایک حال سے دوسرے حال کی طرف ، بھی وعدوں سے ، بھی وعیدوں سے ، یعنی کہیں
وعید بیان کی گئی تو ساتھ وعدہ بھی۔۔الغرض۔ مختلف وجوہ سے آیات کو وارد کیا گیا ہے۔ اول سورہ سے
وعید بیان کی گئی تو ساتھ وعدہ بھی۔۔الغرض۔ مختلف وجوہ سے آیات کو وارد کیا گیا ہے۔ اول سورہ سے
کر آخر تک یہی اسلوب رہتا ہے، تا کہ وہ بھی جا کیں اور اپنے فطری امر سے واقفیت حاصل کر کے

مکابرۂ وعناد ہے لوٹ کرایمان واسلام کی طرف رجوع کریں۔ مگرصورتِ حال بیر ہی کہ پچھ بھی سمجھ سے کام نہیں لیا۔۔۔

وَكُنْ بَ بِهِ قُومُكُ وَهُوالْحَقّ قُلْ لِسَتْ عَلَيْكُمْ بِوَكُيْلِ فَ

اور جھٹلا یا اس کو تمہاری قوم نے حالا نکہوہ حق ہے۔ صاف کہددوکہ میں تمہاراذ مددار نہیں ہوں

لِكُلِّ نَبَالِمُسْتَقَعُ وَسُوفَ تَعْلَمُونَ ١٠

ہر بات کا وقت ہے۔ اور جلدتم جان لو گے۔

(اور جھٹلایا اس) عذاب موعود (کو)۔ی۔قرآن کو، جواس عذاب کی خبردینے والا ہے (تمہاری قوم نے) جوتم سے عنادر کھتی ہے (حالا نکہ وہ حق ہے) یعنی لامحالہ عذاب واقع ہوگا۔ی۔ یہ کہ جو کتاب اللہ نے بیان کیا ہے وہ حق ہے۔اے محبوب! (صاف کہد دو کہ میں تمہارا فرمہ دار نہیں ہوں) کہ میرے ہاں تمہارے تمام امور سپر دکئے گئے ہوں، تاکہ میں تمہیں تکذیب سے دوکوں اور افعیں تصدیق پر مجبور کروں۔ میں تمہیں اللہ تعالی کے عذاب سے ڈرانے والا ہوں اور اب میں اپنی اللہ تعالی کے عذاب سے ڈرانے والا ہوں اور اب میں اپنی ذمہ داری سے عہدہ براہوں، اسلئے کہ میں تمہیں یہ تمام خبریں سناچکا ہوں، جفیں تم دیکھو گے اور اچھی طرح سے جان لو، کہ قرآن کریم میں خبروں کی شکل میں جو باتیں مذکور ہیں ان میں۔۔۔ طرح سے جان لو، کہ قرآن کریم میں خبروں کی شکل میں جو باتیں مذکور ہیں ان میں۔۔۔ (ہربات) کے وقوع (کا) ایک (وقت) مقرر (ہے) (اور جلدتم جان لوگے) عذاب کے وقوع کو دنیا۔یا۔ آخرت۔یا۔دنیا وآخرت دونوں میں۔اس مقام پر جبکہ تکذیب، استہزا اور تمسخر

وَإِذَا رَأَيْتُ الْرِينَ يَخُوصُونَ فِي الْيِرِينَا فَأَعُرِضَ عَنْهُمُ حَتَّى يَجُوصُوا اور جبتم دكير پائان كو، جو كلته چينى كرين مارى آيتوں ميں، تو منه پھيرلوان سے، يہاں تك كدلگ جائيں فِي حَرِيثِ عَيْرِةٍ وَ إِمّا يُكْسِينَكُ الشّيَظِيّ فَكُلّ تَفْعَنْ كى دوسرى بات ميں۔ اورا كر بھلاوادے دے تم كوشيطان، تو نه بيھو بحك الرِّكُور مَا لَظُور مِرالظّلِيلِيْنَ بورة جانے يہ ظالم توم كے ماتھ •

کرنے والوں کا ذکر ہے، تواسکے تعلق سے پیضیحت ملحوظ خاطرر ہے.

(اور) ہرحال میں اسکا خیال رہے، کہ (جبتم) اے محبوب!۔۔یا۔ تمہارے دامن کرم ہے وابسة تمہارا كوئى امتى (و مكھ يائے الكوجونكت چينى كريں جارى آينوں ميں) اور كفار قريش كى طرح انکانداق بنائیں،اسکی تکذیب کریں۔۔یا۔ کسی طرح کی طعن وشنیع کریں، (تو منہ پھیرلوان سے) اوران ہے اعراض کرواورا نکے ساتھ اٹھنا بیٹھنا جھوڑ دو۔اورا گرساتھ بیٹھے ہوتو اٹھ جاؤ، (یہاں تک كدلك جائيس كسى دوسرى بات ميں) اور قرآنى آيات سے استہزا وغيرہ جھوڑ كر دوسرى عام باتيں شروع کردیں۔اب ایکے ساتھ کسی نیک مقصد کے پیش نظر بیٹھا جا سکتا ہے۔

(اوراگر) تم میں ہے کسی کے ساتھ بیصورتِ حال پیش آئے کہ (بھلاوادے دے تم کو شیطان)، یعنی ایسی محفل سے جس میں آیات قرآنیہ کی تکذیب کی جارہی ہواٹھ جانے کا حکم یادنہ

رے (تونہ بیٹھویادآ جانے پرظالم قوم کے ساتھ)۔

ظالم كالفظ استعال فرما كرواضح فرماديا كيا، كهان سے كنار وكشى كے حكم كى علت انكا ظالم ہونا ہے۔اب جو بھی ظالم ہواورا سکے ظلم کی نوعیت کچھ بھی ہو،خواہ وہ کفروشرک کی وجہ سے ظالم ہو۔۔یا۔۔بدعتی اور گمراہ ہونے کی وجہ سے ظالم ہو۔ چونکہ دونوں میں اینے نفسوں پرظلم كرنيوالے ہيں،توان سے كسى طرح كے قبى را بطے اور دلى محبت كى اجازت نہيں۔۔ چنانچہ۔۔ ان سے اسطرح کے معاملات نہیں کئے جاسکتے ، جود لی را بطے اور قلبی محبت کے تقاضے ہیں۔ رہ گئے مسلمان فاسقین ،توان کے گناہوں سے تو نفرت کی جائیگی ،لیکن انکی ذات سے بالکلیہ بے تعلقی نہیں کی جاسکتی۔تواب اگران سے کنارہ کشی میں انکے لئے ہدایت ہے،تو ان سے بے تعلق رہا جائیگا اور اگر ایکے قریب آکر انکی ہدایات کے امکانات روشن ہوں ، تو انکواینے قریب کیا جائےگا۔اورانکوا بی صحبت میں رکھ کراوراخلاقی قدروں ہے متاثر کر کے گناہوں کی راہ ہے ہٹانے کی کوشش کی جائیگی۔

یام بھی انہیں کا ہے جوغیروں پراپنااٹر ڈالنے کی صلاحیت رکھتے ہوں اور دوسروں کی صحبت کی برائی سے اپنے کو بچاسکتے ہوں ۔۔لہذا۔۔عام لوگوں کیلئے یہی حکم ہے کہ وہ کفار و مشرکین اور نساق وفجار، ہرایک کی صحبتوں اور قربتوں سے اینے کو بچائے رہیں اور انکی صحبتوں کے برے اثرات سے اپنے دین وایمان کی حفاظت کرتے رہیں۔ مذکورہ بالا آیت سے ایمان والوں کو جو تھم ملااس کے پیش نظر صحابہ کرام نے بارگاہ رسول

على مين عرض كيا، كدا الله كرسول على الممين كعبه كاطواف اورمسجد حرام مين نشست

کرنا ضروری ہے اور مشرک بھی وہاں ہوتے ہیں اور برابرقر آن اور اہل ایمان کے ساتھ مسخر ہ بن کرتے ہیں اور ہم کوائی مجلس میں رہنا پڑتا ہے، اور صورت حال ہے ہے کہ ہم انھیں بحث کرنے اور طعن وتشنیع کرنے سے روک بھی نہیں سکتے۔ اب الی صورت میں کیا ہم گنہگار ہونگے ؟ تواے محبوب!ان کو سنادو۔۔۔

وَمَاعَلَى الّذِينَ يَتَقُونَ مِنْ حِسَابِهِهُ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذِكْرَى لَعَكُمْ يَتَقُونُ الْ

اوران پر جوتقو کی شعار ہیں کچھ سوال نہیں، لیکن نصیحت کر دینا، کہ وہ ڈرجائیں

(اور) انھیں بنادو کہ (ان پر جوتقو کی شعار ہیں کچھ سوال نہیں)، یعنی ان پر ہیزگاروں ہے ان ظالموں کے اعمال پر کوئی باز پرس نہیں ہوگی (لیکن) انکا فرض ہے انکو (تھیجت کروینا) اور بس ۔ چنانچہ۔۔وہ ان کا فروں کو تھیجت کریں اور انھیں اپنی وسعت کے مطابق سمجھا کیں، کہ قرآنی آیات پر طعن و تشنیع اور انکی تکذیب نہ کریں ۔۔ بلکہ۔۔ انکے سامنے ایسی برائیوں پر کراہت کا اظہار کریں، تا پر طعن و شنیع اور انکی تکذیب نہ کریں ۔۔ بلکہ۔۔ انکے سامنے ایسی برائیوں پر کراہت کا اظہار کریں، تا پر طعن و شرجا کیں)، یعنی اس کام سے پر ہیز کریں اور شرما کیں ۔ اور مسلمانوں کی ناراضگی کا خوف ان پر طاری ہوجائے۔اے محبوب! اس سلسلے کی ایک بنیادی اور اہم بات یہ ہے کہ۔۔۔۔

وَدِرِالَّذِنِينَ الْخَنُ وَا دِینَ الْمُحُورُ لَحِبًا وَلَهُوا وَعَرَّبُهُ وَ الْحَیْوَ النَّانِیا وَدَیْرُورِ اورد و کدد د یان کود نیاوی زندگی نے ،اورقر آن سے نیسی تصور د این تو نیاوی زندگی نے ،اورقر آن سے نیسی تصور د این تو نیسی کھا مِن دُونِ الله و کُلُ وَکُلَ اللّٰهِ وَکُلُ وَکُلَ اللّٰهِ وَکُلُ وَکُلَ اللّٰهِ وَکُلُ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُولُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُولُ اللّٰهِ وَکُلُولُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهُ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهِ وَکُلُ اللّٰهُ وَکُلُ اللّٰهُ وَکُلُ اللّٰهُ وَکُلُ اللّٰهُ وَکُلُ اللّٰهُ وَکُلُ اللّٰهُ وَکُلُولُ اللّٰهُ وَکُلُولُ اللّٰهُ وَکُلُولُ اللّٰهُ وَکُولُ اللّٰهُ وَلَا عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ وَلَا عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ وَلَا عَلَى اللّٰهُ وَلَا عَلَى اللّٰهُ وَلَا عَلَى الللّٰهُ وَلَا عَلَى الللّٰهُ الللّٰهُ وَلَا عَلَى الللّٰهُ وَلَا عَلَى الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ وَلَا عَلَى اللللّٰهُ وَاللّٰهُ اللللّٰهُ وَلَا عَلَى اللللّٰهُ وَلَا عَلَى اللللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ وَلَا عَلَى الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰهُ وَاللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰهُ الللللّٰ اللّٰهُ الللللّٰهُ اللللّٰ الللللّٰ الللّٰهُ الللللّٰ الللللّٰ اللّٰلِلْمُ الللللّٰ الل

200

سے یک گخت دوری اختیار فر ماؤ اور ان سے کمل طور پر کنارہ کئی کرلواور ان لوگوں سے حسن معاشرت اور ملنا جلنا چھوڑ دو (جنھوں نے بنالیا اپنادین کھیل کود)، یعنی کھیل اور تماشے پراپنے دین کی بناءر کھی ہے، جیسے بتوں کی عبادت، بحائر و تو ائب کی حرمت، جس دین کی طرف پنجمبر اخیس بلاتے ہیں اس دین کے ساتھ مسخر این اور شھا کرتے ہیں۔۔یا۔میقات عبادت جوائی عید ہے اُسے لہو 'لیمنی ایسا کمل جونس کو مجمل اور سے بیکار باتوں میں لگادے' اور لعب 'لیمنی و ممل جونفس کو مفیدا مور سے پھیردے' میں گزارتے ہیں۔

۔ الحقر۔ انکا پورادین ہی کھیل کود ہو گیا اوراسی کھیل کود کو انھوں نے اپنادین ہمجھ لیا (اور) اسکی وجہ یہ ہے کہ (دھوکہ دیدیا انکود نیاوی زندگی نے)، چنانچہ یہ بھے کہ ہمیں ہمیشہ یہیں کے قش ونگاراور عیش وغشرت میں رہنا ہے۔۔ یہ یہ ہے۔ دنیا ہی کی زندگی ہماری آخری زندگی ہے، اسکے بعداب ہمیں کوئی اور زندگی ملنے والی نہیں ۔ چنانچہ۔ بعث وحشر کا انکار کر بیٹھے۔ اس مقام پرکوئی یہ نہ سمجھ لے کہ رسول کریم کو کفار کو تبلغ سے بھی روکا جارہا ہے، اسلئے کہ ارشاد فر مایا جارہا ہے اے محبوب! انکورا و مستقیم دکھاتے رہو (اور قرآن سے نصیحت دو) تا (کہ) ایسانہ ہوکہ قرآنی ہدایت نہ پانے کی وجہ سے (کوئی ہلاکت میں ڈال دیا گیا اپنے کرتوت کی وجہ سے) اور (نہرہ گیا) اس نفس گرفتار کیلئے (اسکا) اپنا (بنایا ہوا) جے (اللہ) تعالی (کوچھوڑکر) معبود بنالیا تھا اسکا (مددگار)، اور (نہ) ہی (سفارشی)۔

۔۔الخضر۔۔ان باطل معبودوں اور کفار کے خیالی سفارشیوں میں کوئی ایسانہیں ، جواسکا دوست بن کراسکی مدد کرسکے۔۔یا۔۔سفارشی بن کراسے عذاب سے خلاصی دے سکے (اوراگر) عذاب سے چھٹکارے کیلئے وہ نفس گرفتار (اپنامعاوضہ میں دے سارے بدلے) یعنی ہرفتم کا فدید دے ، (تو) اس سے (لیانہ جائے) اور قبول نہ کیا جائے۔تواہے محبوب! آپ انکوقر آئی ہدایت کی تبلیغ فرماتے رہیں اور فہکورہ بالا ہلاکتوں سے باخبر فرماتے رہیں جمکن ہے کہ ان میں سے کوئی ہدایت پاکراسلام قبول کر لے اور فہکورہ ہلاکتوں سے اینے کو بچا سکے۔

جس گروہ کی ہلاکت کا ذکراہ پر کیا گیا ہے یہ (وہ) لوگ (ہیں جو ہلاک کردیئے گئے اپنے کرتو توں سے)۔۔ چنانچہ۔۔ انکی بدعقیدگی اور بداعمالی کی وجہ سے انھیں عذاب کے فرشتوں کے سپر د کردیا گیا۔ دوزخ میں (انکے لئے پینے کو کھولتا پانی اور دکھ دینے والا عذاب ہے)۔ پانی سے انکا اندر جلے گا اور عذاب سے انکا باہری حصہ جھلے گا۔ یہ (سزاہے اسکی جو کفر کیا کرتے تھے)۔

قُل اَنْکُعُوا فِنَ دُونِ اللهِ عَالَا بِنَفَعُنَا وَلَا بِيضَرُنَا وَنُودُ عَلَى اعْقَابِنَا بَعْنَ کہددوکہ کیا ہم دہائی دیں تمہارے، الله کوچور کر، بنائے کو؟ جونہ ہمارا بنا کیس نہ بازگرض حیران کے آخاب الله المحکالات کالان کا استخار کہ الشیطین فی الکرون حیران کے کھول ہیں کہ ہمایت دے دی ہم کوالله نے، جیے وہ جس کو پھلا کر کردیا شیطانوں نے زمین میں چرت زدہ۔ اس کے بچولوگ ہیں تی عُون آلی المحک کی الله کے موالله نے کھول ہیں تی عُون آلی المحک کی الله کے موالہ کی کا الله کے الله کی ہمایت ہی تو ہمایت کی طرف ، کہ ہمارے پاس آجاؤ۔ کہدو کہ الله کی ہمایت ہی تو ہمایت ہے۔ اور ہمیں عمریا گیا، لوگن کی الکہ می کو کو الله کے ڈون جھادی سے اور ہمی کو الله کی ہمارے بی سارے جہان کے پروردگار کیا ہے وہ اور یہ کی نماز قائم رکھواور الله ہے ڈرتے رہو۔

کہ ہم گردن جھادی سارے جہان کے پروردگار کیلئے وہ اور یہ کی نماز قائم رکھواور الله ہے ڈرتے رہو۔

وہ ہے جس کی طرف تمہارا حشر کیا جائے گا۔

اے محبوب! ان کا فروں سے (کہدو) جو آپ کو اپنے آباؤ اجداد کے دین کی طرف آنے کی دعوت دے رہے ہیں (کہ کیا ہم دہائی دیں) یعنی معبور بجھ کر پکاریں، (تمہارے، اللہ) تعالی (کوچھوٹر کر بنائے کو)، یعنی جن کو اللہ تعالی سے باغی ہو کر کو راسکے تھم کو نظر انداز کر کے تم نے اپنے طور پر معبود بنالیا ہے۔ تو اس تمہارے ہاتھ کے بنائے ہووں کو کیا ہم بھی معبور بجھنے لگیں؟ حالانکہ انکا حال ہے ہوئی دین اور (خدبگاڑ سکیں) اگر ہم اسے چھوڑ دیں۔ الغرض (جونہ ہمارا بناسکیں) بالفرض اگر ہم انکواپنا سمجھ بھی لیں اور (خدبگاڑ سکیں) اگر ہم اسے چھوڑ دیں۔ الغرض ۔ یہن طرح کے نفع ونقصان پر قادر نہیں ۔ لہذا۔ انکی جوعبادت کرے اسے کوئی فائدہ ہو نیوالانہیں ۔۔ یہ کی طرح کے نفع ونقصان پر قادر نہیں ۔ لہذا۔ انکی جوعبادت کرے اسے کوئی فائدہ ہو نیوالانہیں ہے۔ ۔ یہ کی عبادت سے انکار کر دے، تو اسے کوئی نقصان پہنچنے والانہیں ہے۔

اے کافرو! آخرتم چاہے کیا ہو؟ (اور) تمہارا مقصد کیا؟ کیا تمہاری بیخواہش ہے کہ ہم
(الخے رخ پلٹادیے جائیں، بعداسکے کہ ہدایت دے دی ہم کواللہ) تعالی (نے)۔ والغرض۔ تم یہ
چاہے ہو کہ ہم مرتد ہوجائیں اور شرک کی طرف رجوع کریں، بعداسکے کہ ہدایت دی ہمیں اللہ تعالی
نے اسلام کی طرف اور کفر وضلالت کے قید خانے سے نجات دی۔ اور اب اگر ہم دین تق سے پھر
جائیں تو ہوجا کینگے ویسے (جیسے وہ، جسکو پھسلا کر کر دیا شیطانوں نے زمین میں چرت زدہ) نہ جانتا
ہاور نہ کچھ تو گھر بیر کرسکتا ہے۔ اور وہ زمین بھی ایسے بیابان میں ہو، جوسیدھی راہ سے دور ہو۔ (اسکے
کچھ لوگ ہیں جو) از راہِ شفقت (اسے بلارہے ہیں ہدایت کی طرف کہ ہمارے پاس آجاد) اور
شیطان اسے اپن طرف بلاتے ہیں اور وہ اس امر میں متر دد ہے کہ میں شیطانوں کے ساتھ جادئ

۔ یا۔ یاروں کی طرف بھرا گروہ شیطان کا کہا مانتا ہے، تو ہلا کت میں پڑتا ہےاورا گریاروں کی پکار کوسنتا ہے تو نجات یا تا ہے۔

اس تمثیل کی وجہ بیہ ہے کہ جو تحص مرتد ہوگیا، وہ اس تحص کے مثل ہے جے شیطان مومنین کے اس تمثیل کی وجہ بیہ ہے کہ جو تحص مرتد ہوگیا، وہ اس تحص کے اس کے ہوں اور خطر ناک بیابان میں ڈال دیا ہو لشکری رفیق جومومن اور شیطان مفت لوگ ہیں، صراطِ منتقیم یعنی شریعت اسلامیہ کی طرف آنے کیلئے اُسے پکارتے ہیں۔ اب اگروہ تحف صفت لوگ فریب دینے والے اور صلالت کے میدان کی طرف تھنچتے ہیں۔ اب اگروہ تحف مومنین کی پکار پر پھر آئے ، تو اپنے کو شکر اسلام میں پہنچا کر اپنی اصل منزل پر آجائے اور اگر شیطانوں کے ساتھ رہے تو کفر اور بے دینی پر مرے۔

تواے محبوب! (کہدووکہ) ہدایت وہ نہیں ہے جسکی طرف شیطان بلارہا ہے، بلکہ بیشک (اللہ) تعالی (کی ہدایت ہی تو ہدایت ہے) یعنی اسلام ہی دین سے اور راہ متنقیم ہے، جس میں ہمیں ہدایت دی گئی ہے۔ (اور ہمیں حکم دیا گیا) ہے (کہ ہم گردن جھکادیں سارے جہان کے پروردگار کیلئے) اور اسکے سے مطبع وفر ما نبر دار ہوجائیں۔

(اوربیہ) خیم دیا گیا ہے (کہ نماز قائم رکھو) اسے کما حقہ ہمیشہ ادا کرتے رہو (اوراللہ) تعالیٰ (سے ڈرتے رہو)، نہ بھی اسکی نافر مانی کرواور نہ ہی بھی نماز کی ادائیگی میں سستی کرواور اچھی طرح ذہن شین رکھو، اللہ تعالیٰ (وہ ہے جسکی طرف تمہاراحشر کیا جائیگا)۔ قیامت کے دن اسکی بارگاہ میں حاضر ہونا ہے، جہاں حساب کتاب ہوگا اور جزاء وسز اکے فیصلے صا در فر مائے جا کمیگے۔

وهُوالَّذِی خَکَنَ السَّمُوتِ وَ الْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَبُومَ يَقُولُ كُنَ فَيكُونَ مُّ وَهُوالَّنِ فَيكُونَ مُ وى ع بس نے پيدا فرمايا آسانوں اور زمين كو بالكل تھيك۔ اور جس دن فرمايكا كہ ہوجا، تو ہوجا يكا جو ندر ہا ہوگا۔۔۔ قُولُكُ الْحَقُّ وَلِكُ الْمُلْكُ يُومَ يُنْفَحُ فِي الصَّورِ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالسَّنَهَا دُورٌ طَلِمُ الْغَيْبِ وَالسَّنَهَا دُورٌ طَلِمُ الْعَيْبِ وَالسَّنَهَا دُورٌ طَلِمُ الْعَيْبِ وَالسَّنَهَا دُورٌ اللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَرَحْمُ اللَّهُ وَرَحْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَا اللْهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللْفُولُولُولُ اللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللْفُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُول

وَهُوَ الْحُكِيْمُ الْخَبِيْرُ ﴿

اوروبی حکمت والاخبردار ہے۔

(وہی ہے جس نے پیدافر مایا آسانوں اور زمین کو بالکل ٹھیک) سیجے و برحق یعنی علوی اور سفلی

مخالة

عوالم اور جوان کے اندر ہے، سب اس کا پیدا کردہ ہے۔ یہ ساری مخلوقات اور مصنوعات اسکی قدرت اور وحدانیت پردلیل ہیں۔ انکو پیدا کرنا ہے فائدہ ، باطل ، اور خطانہیں ہے۔ (اور) آ گے بھی (جس دن فرمائیگا کہ ہوجا بڑگا ، جو ندر ہا ہوگا)۔ ۔ الحقر۔ قیامت کے دن ایک لفظ گئی ہے ہی سارے مردوں کو زندہ فرمادے گا، اس بات میں کسی شک وشبہ کی گنجائش نہیں۔ اسلئے کہ (اسکی بات حق ہے) ایسا ہے ہے جسکو ہونا ہی ہے ، اور ایسا کیوں نہ ہو، اسلئے کہ وہ بڑا ہی قادر مطلق ہے (اور اس کی حکومت ہے) پوری کا ئنات میں اُسی کا حکم چلتا ہے، اسکے حکم کے بغیر ایک پیتہ بھی ہل نہیں سکتا۔ اس دن بھی اس کی حکومت ہوگی (جس دن چھونکا جائے گاصور میں)۔

صوراً یک سینگ ہے جسکی گولائی اتن بڑی ہے جتنی آ سانوں کی چوڑ ائی ہے۔ صور تین مرتبہ
پھونکا جائےگا۔ پہلی مرتبہ پھو نکنے سے لوگ دہشت زدہ ہوجا کینئے اور انھیں یقین ہوجائےگا، کہ
اب مرنے کا وقت قریب آ چکا ہے۔ دوسری بارصور پھو نکنے سے سب مرجا کینئے اور تیسری
بارصور پھو نکنے سے سب رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوجا کینئے ۔ صور پھو نکنے کے بعد
صرف ای کا ملک ہوگا۔ اس دن مجاز آ بھی کسی طرف ملک وملکیت کی نبست نہیں کی جائیگ۔
اور وہی (غیب وشہادت کا جانے والا) ہے یعنی جو ہمارے حواس وادراک سے پوشیدہ ہے
۔ یا۔۔ جنکا ہم مشاہدہ کرتے ہیں ان سب کا وہی عالم ہے۔ (اور وہی حکمت والا) ہے، جو پچھ بھی کرتا
ہے اس میں کوئی نہ کوئی حکمت ضرور ہوتی ہے اور تمام جلی وخفی امور سے (خبر دار ہے)۔

اس سے پہلے آیت اے میں اللہ تعالی نے فر مایا تھا، کہ آپ کہئے کیا ہم اللہ کوچھوڑ کرانکی پستش کریں، جوہم کونہ نفع دے سکتے ہیں اور نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں، تو اب اس اگلی آیت میں حضرت ابراہیم اورانکی قوم کا ذکر کیا۔انگی قوم بھی بت پرتی کرتی تھی اور حضرت ابراہیم انکوبت پرتی سے منع کرتے تھے۔سواس آیت میں بیرتایا ہے کہ ہمارے نبی سیدنا محر الکی کا کفار مکہ کو بت پرتی سے منع کرنا ایسا، ہی ہے، جسیا کہ آپ کے جدمحر مسیدنا ابراہیم النگلی کا اپنی قوم کو بت پرتی سے منع کرتے تھے اور اس میں بیتنہ ہے، کہ اپنے نیک آباء واجداد کی پیروی کرنی جائے۔

حضرت ابراہیم نے آزراوراپی قوم کے ساتھ بت پرسی کے ابطال اور توحید کے احقاق پر جومناظرہ کیا اسکا اللہ تعالی نے ذکر فرمایا، تا کہ اس سے مشرکین عرب کے خلاف استدلال کیا جائے، کیونکہ تمام ندا ہب وادیان کے مانے والے انکی بزرگی اورائی فضیلت کا اعتراف

کرتے تھے اور سب انکی ملت کی طرف انتساب کے دعوے دار تھے۔ یہود ونصار کی انکی ملت کی انتباع کے مدعی تھے اور مشرکین عرب اپنے آپ کو حضرت ابراہیم القلیلی کی اولا د کہتے تھے، اسلئے انکی شخصیت اور سیرت سب پر ججت تھی۔ توا مے جبوب! بتا دو۔۔۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرُهِيمُ لِرَبِيرَ ازْمَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا الْهُ *

بیتک میری رائے میں تم اور تمہاری قوم کھلی گمراہی میں ہے۔

(اور) یاددلادو حضرت ابراہیم کے اس واقعہ کی اہل مکہ کو جوانکی اولاد ہونے کے دعویدار ہیں،
تاکہ وہ ہمجھیں کہ انکے لئے مناسب طرز عمل یہی ہے، کہ تو حید میں آپ کی پیروی کریں اور آپی اتباع
میں خدائے واجب الوجود کے سواکسی کی عبادت نہ کریں۔ المخضر۔ حضرت ابراہیم کا قصہ یہ ہے (جبکہ
کہاابراہیم نے اپنے بابا) یعنی اپنے والد تارخ۔ یا۔ تارح کے بھائی (آزرکو)۔

اس مقام پر بیخیال رہے کہ ایک ہے لفظ والد اور ایک ہے لفظ آب والدصرف اس کو کہاجائیگا جس نے جنا۔ اس لئے جنے والے کے سواکسی پر لفظ والد کا اطلاق مجازاً بھی نہیں کیا جاتا۔ اسکے برعکس آب کیعنی باپ کا لفظ جننے والے کے سواپر بھی بولا جاتا ہے۔۔ چنانچہ۔۔ قرآن کریم میں حضرت اسحاق کورسول کریم کا' آب کیعنی باپ قرار دیا گیا ہے، یو نہی سورہ بقرہ میں حضرت اساعیل کو حضرت ایعقوب کا باپ ارشاد فرمایا گیا ہے، حالا نکہ حضرت اساعیل آپ کہ جیا تھے۔ ویسے بھی ہر پرورش کرنے والے، تربیت فرمانے والے کو بھی باپ کہہ دیا جاتا ہے۔ والد کے براے بھائی کو بابا اور براے ابواور جھوٹے بھائی کو بچا کہنا ہمارے علاقے میں بھی ایک عام ہی بات ہے۔

الوقت، وغیرہ وغیرہ لیکن ہرمولود کا والدایک ہی ہوتا ہے، جیسے ابو ہریرہ ، ابوتر اب ، ابو الوقت، وغیرہ وغیرہ لیکن ہرمولود کا والدایک ہی ہوتا ہے، اسکے سواکسی اور کواسکا والدنہیں کہا جاتا ، تو کوئی بھی اس دعائے ابرا ہمی سے دھوکا نہ کھائے کہ آپ نے دعا کی کہ:

اے اللہ میری اور میرے والدین کی قیامت کے دن مغفرت فرما'۔۔۔ ۔۔۔اسلئے کہ انکی میدعا اپنے والد کی مغفرت کیلئے ہے جومشرک نہ تھے۔ آپ کی بیدعا آپ کے چپا آزر جوآپ کا اُب تھا، مگر والدنہیں تھا، کیلئے نہیں تھی۔اسلئے کہ جسکی موت کفر پر ہوگئ ہو،اسکی مغفرت کی دعا کفر ہے۔ بھلاحضرت ابراہیم سے بیططی کیسے ہوسکتی تھی۔الخضر۔ جسکے لئے دعائے مغفرت کی گئی یعنی آپ کے والد تارح۔یا۔تارخ، وہ کا فرنہ تھے۔اور جوکا فر تھا، یعنی آپ کا چپا آزر،اس کیلئے دعانہیں کی گئی۔

۔۔الحاصل۔۔جب حضرت ابراہیم نے آزرسے کہا، (کہ کیابناتے ہوبتوں کومعبود) جن کوتم نے خود ہی اپنے ہاتھوں سے تراشاہے؟ (بیشک میری رائے میں تم اور تمہاری قوم) جوتمہاری تالع ہے (کھلی گمراہی میں ہے)،جن کی گمراہی طبع سلیم اور عقل مستقیم پر بالکل واضح ہے۔

وَكَذَٰ لِكُنْرِي إِبْرَهِيمُ مَلَكُونَ التَمَوْتِ وَالْاَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِينِينَ ٩

اورای طرح دکھاتے ہیں ہم ابراہیم کومملکت آسانوں کی اورز مین کی ، اورتا کہ چثم دیدیقین کرنے والوں ہے ہوجائیں اورای طرح) جس طرح اسکی قوم کی گراہی ہم نے دکھا دی تھی (دکھاتے ہیں ہم ابراہیم کو مملکت آسانوں کی اور زمین کی) ، چنانچہ حضرت ابراہیم کو صحر ہ پہ لا کرعرشِ معلی ہے تحت الثری تک سب ان پر کھول دیئے اور زمین و آسان کے طبقات کے سارے حجابات ہٹا دیئے ، تا کہ آپ اسے ملاحظہ فرمالیں اورائے سبب سے خدائے قادرِ مطلق کی قدرتِ کاملہ پردلیل پکڑیں (اورتا کہ) حضرت ابراہیم فرمالیں اورائے سبب سے خدائے قادرِ مطلق کی قدرتِ کاملہ پردلیل پکڑیں (اورتا کہ) حضرت ابراہیم (چہثم دیدیقین کرنے والوں سے ہوجائیں)۔

ویسے تو آنھیں قدرت الہی کا علم الیقین 'پہلے ہی حاصل تھا۔ اب خدانے چاہا کہ وہ ان امور کے تعلق سے عین الیقین 'والے بھی ہوجا کیں۔ حضرت ابراہیم کی والدہ نے نمرود کے خوف سے آپ کو آپ کی ولادت کے بعد ایک غارمیں چھپادیا تھا۔ سات ۔۔یا۔ تیرہ "ا خوف سے آپ کو آپ کی ولادت کے بعد ، جبکہ آپ مکمل طور پرین شعور تک پہنچ چکے تھے، تو ۔۔یا۔ ستر ہ کا برس غارمیں رہنے کے بعد ، جبکہ آپ مکمل طور پرین شعور تک پہنچ چکے تھے، تو آپ کی والدہ نمرود کے دربارمیں پیش کرنے کی نیت سے آپ کولیکر شہر کی طرف چلیں۔۔ المخضر۔۔ حضرت ابراہیم اپنی مال کے ساتھ شہر کو چلے۔۔۔

فَكُتَّا جَنَّ عَلَيْرالْيُكُ رَا كُوُكِبًا قَالَ هٰ الرَّبِّ فَكُتَّا اَفْلَ قَالَ لَا آحِبُ پى جب چھاگئان پردات، ايک تاره کوديکھااورکہا، "ايں يہ ماراپروردگار ئے، پھر جب وہ ڈوب گيا، کہا "ميں ڈوب والوں کو

الذفلين فكتارً القربازعًا قال هذاريّ فكا أَن الله المنارق فكا المنارق المنارق

پندنہیں کرتا میں جب دیکھا چاندکو جمکتا، کہا" اچھا یہ ہے ہمارا پروردگار، پھر جب ڈوب گیا، تو کہا، کہ" بیشک اگر راہ نہ دیتا مجھ کو سے میں ہوتا ہو ہے۔ سر چاچ بررام جو ہوں سے میں ہوتا ہوں کا بین اس کا بینا ساکا ایکا جس سرا ہو کا میں اس کا جاتا ہے۔

ركى كركونت من القوم الطّالين فكاراً الشّهس بازعة قال هذا رقى مرايروردگار، تومي ضرور مراه توم مع موجاتات بحرجب ديما آناب كوچكتاموا، كها "افوه يه مارايروردگار، مرايروردگار،

هٰنَا ٱلْبُرُ فَكُتّا اَفَكَ قَالَ لِيُقَوْمِ إِنَّى بَرِي عُومِ اللَّهُ النَّيْرِكُونَ ﴿ هٰنَا ٱلنَّوْرُكُونَ ﴿

"بہت بڑا ہے"۔ پھر جب وہ ڈوب گیا" کہاا ہے قوم بیٹک میں بیزار ہوں ان سے جنکوتم شریک ٹھہراتے ہوں

(پس جب جھا گئی ان پررات، ایک تارہ کودیکھا) اور کچھستارہ پرستوں کواسکا سجدہ کرتے

ہوئے دیکھا،تو آپ خاموش ندر ہے (اور کہا،ایں بیر ہارا پروردگار ہے) بے وقو فو! کیاتم نے اسکوا پنا

پروردگار گمان کرلیا ہے؟ (پھر جب وہ ڈوب گیا) توانی حقیقت ببندی کامظاہرہ فرماتے ہوئے (کہا) میں میں میں میں میں میں میں میں ایسان کی اساس کا مطاہرہ فرماتے ہوئے (کہا)

كه (مين دوبن والون كويبندنبين كرتا) _اس واسطى كه جوير وردگارِ عالم بهاسكے لئے زوال اورانقال

درست نہیں۔ پھرتھوڑی سی راہ اور چلے ،اور چودھویں رات بھی ، جاند نکلا۔۔۔۔

(پھر جب دیکھا جاند کو چمکتا) جسکے سامنے ماہتاب پرست سجدے میں گریڑے (کہا) فکرو

واکش ہے تھی دامنو! تمہارے خیال میں (اچھابیہ ہے ہمارا پروردگار، پھر جب ڈوب گیا) یعنی افق ہے

مغرب کی طرف جھکا، (تو کہا کہ بیشک اگر راہ نہ دیتا مجھ کومیرا پروردگار) اور مجھ کواپنی معرفت نہ

کرادینا، (تو میں ضرور گمراہ قوم سے ہوجاتا)۔ پھروہاں سے چلے اور شہر کے قریب پہنچے، تو آفاب

طلوع ہوا۔۔۔

(پھر جب دیکھا آفاب کو چمکنا ہوا) اسکے آگے بھی بہت لوگ متوجہ ہوکر سجدہ ریز ہوگئے، تو کہاافوہ بیہ جہارا پروردگار؟ بیہ) تارا قرص اور روشنی میں (بہت بڑا ہے) دوسرے تاروں ہے۔ تو آفاب پرستوں نے اسکو ہمارا پروردگار خیال کرلیا ہے؟ (پھر جب وہ ڈوب گیا) اور زوال وانقال کے آثاراس پربھی ظاہر ہوگئے، تو اپنی سارے قوم کو خاطب فرماکر (کہا، اے قوم بیشک میں بیزار ہوں ان سے جن کوم) اللہ تعالی کا (شریک مشہراتے ہو)۔۔۔اور سن لوکہ۔۔۔

إِنِي وَجَهْتُ وَجِهِي لِلَّذِي فَكُرُالتَّمُوتِ وَالْرَرْضَ حَنِيقًا

بیشک میں متوجہ کر چکا کیسو ہوکر، اپنے رخ کواسکی طرف جس نے پیدا فر مایا آسانوں کواورز مین کو،

وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَ

اور میں مشرکین سے ہیں ہول"

(بیشک میں متوجہ کرچکا) خالصاً لوجہ اللہ (کیسو ہوکرا پنے رخ کو) قلبی جھکاؤ کے ساتھ (اسکی طرف جس نے پیدا فرمایا آسانوں کو اور زمین کو)۔ حال بیہ ہے کہ میں سب باطل دینوں کی طرف سے مائل ہوں دین تو حید کی طرف، (اور میں مشرکین سے نہیں ہوں)۔

حضرت ابراہیم النگلیفانی جب شہر میں آئے اور انھیں نمر ودکو دکھانے لے گئے اور نمرود ایک بدصورت آ دمی تھا، ابراہیم النگلیفانی نے اسے دیکھا کہ تخت پر بیٹھا ہے اور نہایت خوبصورت غلام اور لونڈیاں اسکے تخت کے گردصف باند ھے ہیں۔ انھوں نے پوچھا یہ کون شخص ہے جسے دکھانے مجھے لایا گیا ہے؟ جواب ملا کہ بیسب کا خدا ہے۔ پھر پوچھا اسکے تخت کے گردکون لوگ ہیں؟ جواب ملا کہ بیسب اسکی مخلوق اور اسکے بیدا کئے ہوئے لوگ ہیں۔ حضرت ابراہیم یہ جواب من کرمسکرانے لگے، اور فر مایا یہ کیسا خدا ہے جس نے دوسروں کو این ہے۔ چا ہئے تو یہ تھا، کہ وہ ان سب سے بہتر ہوتا۔ غرضیکہ حضرت ابراہیم برابر بتوں کی مذمت کیا کرتے اور اس سلسلے میں ان کی قوم ان سے جھگڑتی رہتی ابراہیم برابر بتوں کی مذمت کیا کرتے اور اس سلسلے میں ان کی قوم ان سے جھگڑتی رہتی ۔۔۔ چنانچہ۔۔۔ جب کٹ ججتی کی۔۔۔

وَحَاجِّهُ ثُومُهُ ۚ قَالَ الْمُحَاجُّونِي فِي اللهِ وَقَدْ هَذَانِ وَلِدَ اخَافَ مَا النَّهُ وَقَدْ

اور جحت لڑائی ان ہے ان کی قوم نے ، تو کہا کہ کیا جحت بازی کرتے ہو جھے سے اللہ کے بارے میں ، حالانکہ وہ مجھے راہ دے چکا ، اور میں ڈرتا ہی نہیں

بِهِ لِآنَ يَنْنَاءُ رَبِّى شَيْعًا وسِمَرَ بِي كُلُ شَيْءِ عِلْمًا أَفَلَا تَتَكَاكُرُونَ فَي

انکوجن کوتم شریک تفہراتے ہو، مگرید کہ میراپروردگار، ی کچھ جا ہے۔ چھا گیا ہمارے پروردگار کاعلم ہر چیز پر، تو کیاتم لوگ نصیحت نہیں حاصل کرتے؟

(اور ججت الرائی ان سے اکی قوم نے ، تو کہا) حضرت ابراہیم نے (کہ کیا ججت بازی کرتے ہو مجھے سے اللہ) تعالیٰ (کے بارے میں) اور اسکی وحدانیت کے تعلق سے؟ اور چاہتے ہو کہ مجھے پرغالب آ جاؤ؟ (حالا نکہ وہ مجھے راہ دے چکا) اور توحید کی طرف میری ہدایت فرما چکا۔ اور اے کا فروا تم مجھے ڈراتے کیوں ہو؟ کہ تمہارے بتوں کے خلاف ہو لئے کی وجہ سے مجھے پر بکلا نازل ہوجا کیگی تو نا دانو! سن لو (اور) یا در کھو! کہ (میں ڈرتا ہی نہیں اکو، جن کوتم) اللہ تعالیٰ کا (شریک مظہراتے ہو)۔ انکوکسی کو

بنانے پایگاڑنے کا کیااختیار ہے۔

بہا ہے یاباہ رہے ہو ہو ہے۔ یہ پھرتو جا ہے اور نہ چا ہے کی صلاحت سے بھی عاری ہیں، تو ذہن شین کرلو، کہ کسی کے جا ہے سے کچھ ہیں ہوتا (گرید کہ میرا پروردگار ہی کچھ چا ہے) اور مکر وہات میں سے کوئی چیز کسی کواسکی طرف سے پہنچے۔ (چھا گیا ہے ہمارے پروردگار کاعلم ہر چیز پر)۔ کوئی چیز اسکے دائر ، علم سے باہر ہیں، (تو کیا تم لوگ نصیحت نہیں حاصل کرتے) اور عاجز اور قادر، عالم اور جاہل میں تمیز نہیں کرتے۔ بے وتو فو! غور کرو۔۔۔

وكيف اخاف ما المؤكثة ولا تخافون الله أشركتم بالله ماكم يُنزل به

نہیں نازل فرمائی کوئی سند۔ "تو ہر دوفریق میں امن کاحق دار کون ہے؟" بولو" اگر علم کا دعویٰ رکھتے ہو"۔۔۔

(اور) سوچوکہ (میں کیسے ڈروں اُسے جسکوتم نے خدا کا (شریک بنالیا ہے، حالانکہ تم کوڈر نہیں لگتا کہتم نے اللہ) تعالی (کا شریک اس کو بنار کھا ہے جسکی اس نے نہیں نازل فرمائی کوئی سند)، لیمن کہتم نے اللہ) تعالی (کا شریک اس کو بنار کھا ہے جسکی اس نے نہیں نازل فرمائی کوئی سند) یعنی کوئی کتاب اور کوئی دلیل۔ (تو) ابتم ہی بناؤ کہ (ہر دوفریق میں) یعنی موحدوں اور مشرکوں میں سے اصولی طور پر (اس کا حقد ارکون ہے، بولوا گرملم کا دعوی رکھتے ہو) اور بناؤ کہ کون اس بات کے بہت لائق ہے کہ وہ عذاب الہی سے بے خوف رہے۔

حضرت ابراہیم کے سوال کا جواب فکرودانش سے عاری بیلوگ کیا دیتے ؟ خودرب تعالیٰ نے جواب عطافر مادیا، کہاس کے حقداروہ ہیں۔۔۔

النبين امنوا وكويلبسو اليكانه فريظ في الله الكان وهم همتن ون المنوا وكوي المناه المنوا وكوي المناه ا

جولوگ ایمان لائے اور نہ ملایا بے ایمان کو باطل کے ساتھ، وہ کہ انھیں کیلئے امن ہے اور وہی راہ پائے ہیں۔

(جولوگ ایمان لائے اور ندملایا اپنے ایمان کو باطل کے ساتھ)۔ (وہ) وہی ہیں (کہ انھیں

کیلئے امن ہے،اوروہی راہ پائے ہیں)، یعنی وہی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہدایت پانے والے ہیں اور دوسراا نکا بالمقابل گروہ، وہ کھلی گمراہی میں ہے۔توجو ہدایت یافتہ ہیں، وہی اسکے سخق ہیں کہ دوز خ

رقف لاز

وليك

نبوت کا سلسلہ جاری رکھا۔۔۔

کے عذاب سے محفوظ و مامون رہیں۔ اور وہ گفتگوجو فکھا جن عکیرالیل سے شروع ہوکر وہم

وَتِلْكَ جُحِتْنَا البَّيْنَا إِبْرُهِيْوَعَلَى قَوْمِهُ نُرْفَعُ دَرَجِينَ مَّنَ لَشَاءً

بيتك تمهارا برورد گار حكمت والاعلم والا -

(اور یہ ہاری جیتی بات ہے)، لینی جماد ہے والی اور کامیاب کردیے والی بات ہے، جسکو سن کرحریف صامت وساکت اور لا جواب ہوجا تا ہے۔ اور جس کلام کی یہ خصوصیت ہو، اسکو ججت کہتے ہیں، جو ہر طرح کی کٹے جتی کی جڑکا ہے دیتی ہے۔ الخقر۔ یہ ہماری وہ مضبوط دلیل ہے (جو) دوسی کی راہ سے (دی تھی ہم نے اہراہیم کو)، تا کہ وہ اسکو بطور دلیل پیش کریں (انکی) اپنی (قوم پر) اور یہ تو ہماری سنت قدیمہ الی ہے کہ (ہم بلند فرماتے ہیں ورجے جسکے چاہیں) علم وحکمت میں۔ اور یہ تو ہماری سنت قدیمہ الی ہے، بندوں کے درجے بلنداور پست کرنے میں اور (علم والا ہے) بینی جانے والا ہے کہ کونسا بندہ درجے بلند کرنے کا مشتحق ہے اور کون سانہیں۔ علاوہ ازیں۔ ہم نے ابراہیم پر بے حد نواز شیں کیں، ان میں سے ایک یہ ہے کہ انھیں ابوالا نبیاء قرار دیا اور انکی اولا د میں ابراہیم پر بے حد نواز شیں کیں، ان میں سے ایک یہ ہے کہ انھیں ابوالا نبیاء قرار دیا اور انکی اولا د میں

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْلَى وَ يَعَقُونَ كُلَّلْهَ مَا يَنَا وَنُوحًا هَا يَنَامِنَ فَيْلُ وَمِنَ اوردیام نان کوایخی و یعقوب سب کوراه دی ۔ اورنوح کوم راه دے چے سے پہلے سے، اوران ک دُرِیّنیہ کاؤک وسکیمان و کیونٹ ویکوسف وموسی وهرون دُرِیّنیہ کاؤک وسکیمان و کیونٹ ویکوسف وموسی وهرون

نسل سے داؤد وسلیمان وابوب وبوسف ومویٰ وہارون کو۔ وگٹرلگ مجیزی المعصوبینین ﴿

اورای طرح ہم اجردیتے ہیں مخلص بندوں کو

(اوردیا ہم نے اکلواسحاق) جیسا بیٹا، جوانبیاء بنی اسرائیل کا باب ہے (اور یعقوب) جیسا

پوتاعطاکیا، جن کواسرائیل کہا گیااوران (سب کو) ہم نے (راہ دی) اور ہدایت بخشی، یعنی ان دومیں سے ہرایک کوعلیحدہ علیحدہ فضائل دینی اور کلماتِ علمی وکملی کی توفیق بخشی۔ (اور) اینکے جدیّر یم (نوح کو ہم راہ دے چکے تھے پہلے سے)، تو پھر یہ ایک اولوالعزم رسول کے فرزند جلیل بھی ہوئے (اور) نوح کی شان رفع یہ ہے کہ (انکی نسل سے داؤ دوسلیمان وابوب و پوسف ومومی وہارون) جیسے ظیم المرتبت انبیاء کرام (کو) ظاہر فرمایا (اور) جس طرح ہم نے ابراہیم کواجراور جزادی اینکہ درج بلند کرک، اسی طرح ہم اجردیتے ہیں مخلص بندوں کو)، یعنی نیک کام کرنے والوں کوائی استحقاق کے موافق محض اپنے فضل و کرم سے۔ گودہ اعمالِ صالحہ والے ہیں، مگران پر ہماری نوازش اینے اعمالِ صالح کی وجہ سے نہیں ہے، بلکہ صرف اپنے فضل بے پایاں اور کرم بے نہایت کے سبب ہے۔۔۔۔

وَرُكِرِيّا وَيَحْيلى وَعِيلى وَالْمَاسَ كُلُّ مِن الصَّاحِينَ ٥

اور زکریا و بچیٰ وعیسیٰ و الیاس،سب بڑی اہلیت والے ہیں۔

وَإِسْمُعِيْلَ وَالْيَسَعُ وَيُوْسُ وَلُوْطًا وْكُلَّا فَكُلَّا فَضَلْنَا عَلَى الْعَلِيْنَ فَ

ادراساعیل والبیع و یونس ولوط۔ اور ہم نے سب کونضیلت دی تھی دوسروں پر۔ (اور)علاوہ ازیں ہم نے ہدایت کی (زکریاویجی وعیسلی والیاس) کی ، جو (سب بروی اہلیت

والے ہیں)۔

حضرت عیسیٰی کوحضرت نوح ۔۔نیز۔۔حضرت ابراہیم کی ذریت میں شار کر کے ظاہر فرمادیا گیا، کہ نواسوں کا بھی شار ذریت واولا دمیں ہے۔اسلئے کہ حضرت عیسیٰ ان دونوں بزرگوں سے صرف ماں کے وسلے سے نسبی وابستگی رکھتے ہیں۔اب حضرات حسنین کواولا درسول قرار دینے میں کوئی مضا گفتہ ہیں رہ گیا۔ بلکہ بیٹی کی اولا دکا ذریت ہونا،نص قرآنی سے ثابت ہوگیا۔یونہی ہم نے کرم فرمایا۔۔۔

(اور) ہدایت کی، (اساعیل والسع و یونس ولوط) کی (اور) شرف نبوت ہے مشرف کرکے

(ہم نے سب کونصلیت دی تھی) اپنے عہد کے (دوسروں پر)۔

گوان میں سے بعض کا افضل اور بعض دوسرے کامفضول ہوناحق ہے، مگریہاں مقصود کلام صرف بیہ ہے کہ انھیں ان کے معاصرین پرفضیلت بخشی۔

وَمِنَ ابَايِهِمُ وَدُرِيْتِهِمُ وَاخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَهُمُ وَهَا يَنْهُمُ

اور بعض ان کے باپ دادے اور اولا داور بھائی لوگ، اور ہم نے انھیں مقبول بنایا اور چلادیا

إلى عِرَاطٍ قُسَتَقِيْدٍ ١

ان کوسیدهی راه پر

(اور) ہدایت وفضیلت بخشی (بعض ان) ندکورہ بالا انبیاء کرام (کے باپ دادے) کو۔ مثلاً: آدم وشیث وادر لیس علیم السلام پیر حضرات دوسر ہے بیٹیمبروں کے آباء ہیں۔ خیال رہے کہ بعض پیٹیمبروں کے آباء ایسے بھی تھے، جونہ نبی تھے اور نہ ہی انھیں فضیلت علمی وملی حاصل تھی۔

(اور) انکی (اولاد) کوجیے حضرت یعقوب النگلیکی کی اولا داور حضور سید عالم بھی جواگر چہ ان کی ذریات میں ہیں لیکن تمام کا نئات سے افضل واعلی ہیں، (اور) انکے (بھائی لوگ) کو، جیسے یوسف النگلیکی کے بھائی ۔ نیز۔ وہ لوگ جوا نکے ساتھ ایمان لائے، تو وہ بھی ہدایت اسلام میں داخل ہوگئے۔ الخضر۔ ییسب ہمار نے متخب تھے (اور ہم نے انھیں) اپنی بارگاہ کا (مقبول بنایا اور چلا دیا انکو سیدھی راہ پر)، ایمی سیدھی کہ جو بھی اسپر چلے گا، وہ گراہ نہ ہوگا۔ الغرض۔ ہم نے ان سب کوراہ راست پر ثابت قدم رکھا۔ تو سن لوکہ۔۔۔

ذلك هنى الله مهرى به من يناء في عباد الأو المركوا الله مهرى به من يناء في عباد المركوا الله كرات المركز المرك

تواكارت جاتے جوان كے اعمال تھ

(یہ) دین (اللہ) تعالیٰ (کی ہدایت ہے) تا (کہاس) دین (کی ہدایت فرماوے جھے اسے بندوں سے) جو ہدایت کی استعدادر کھتے ہیں (اوراگر) بفرض محال (شرک وہ کرتے) اور غیر خدا کو خدا کا شریک تھہراتے ، (تق) باوجوداس فضل و کمال کے، (اکارت جاتے جوان کے اعمال تھے) اس واسطے کہ گفرمملوں کونیست و نا بود کردیتا ہے۔ اس آیت سے مشرکوں کی تہدید مقصود ہے۔ او پرجن انبیاء کا ذکر ہوا ہے، ہیں۔۔۔

اُولِلِكَ الَّذِينَ اتَّيَنْهُمُ الْكِتْبُ وَالْكُلُمُ وَالنُّبُوَّةُ قَالَ يُكُفُّ مِهَا هَوُلَاءِ فَقَلَ

وہ ہیں جنھیں دی ہم نے کتاب اور حکومت اور نبوت، تواگر انکار کر دیں اسکا پیلوگ،

وَكُلْنَا مِهَا قُوْمًا لَيُسُوا مِهَا بِكُفِرِينَ

توہم نے تیار کررکھا ہے اسکے لئے ایسے لوگ، جوانکار کرنے والے ہیں

(وہ ہیں جنھیں دی ہم نے کتاب)، تا کہ اسکے بیغام کو عام کریں (اور حکومت)، تا کہ حکمت

ودانائی کے فیصلے فرمائیں (اور نبوت)، تاکہ براہِ راست آسانی ہدایت کو بندوں تک پہنچائیں اور انھیں خدا کے قریب کرنے کی کوشش کرتے رہیں۔۔الحقر۔۔ہم نے ان انبیاءکو کتاب کے ذریعہ جتنے حقائق واسرار سے متعلق ہر چھوٹا بڑا مسئلہ ان حضرات کے احاطہ علم میں آگیا۔خواہ وہ کتاب براہِ راست ان پر نازل ہوئی ہو، یا بطریق وراثت کی نبی النظیفی سے ملی علم میں آگیا۔خواہ وہ کتاب براہِ راست ان پر نازل ہوئی ہو، یا بطریق وراثت کی نبی النظیفی سے ملی ہو۔ اسلئے کہ مذکورہ انبیاء کرام پر ہرایک پر علیحدہ کتابیں نازل نہیں ہوئیں۔ کتاب کے سواان کو عظم مینی حکمت، اقتد اراور فصل خطاب جوحق وصواب کو مقتضی ہو،عطاکیا گیا۔۔نیز۔۔نبوت ورسالت سے سرفراز فرمایا گیا۔

(تواگرانکارکردیں اسکایہ) مکہ کے (لوگ،تو) اس ہے دین حق مٹنہیں جائےگا، بلکہ (ہم نے تیارکردکھا ہے اس) دین برحق پرایمان لانے (کیلئے)،خود مکہ کے اندراور مدینے میں بھی، (ایسے لوگ جوانکارکرنے والے نہیں)۔ یہ مذکورہ بالا انبیاء کرام۔۔۔

أُولِلِكَ الَّذِينَ هَلَى اللَّهُ فَيِهُلُّهُمُ اقْتَلِ كُا ثُلُلَّا السَّاكُمُ عَلَيْدِ الجُرِّالْ

وہ ہیں جنھیں طریقہ پررکھااللہ نے، توان کے طریقہ پر چلا کرو۔ کہہ دو کہ ہم نہیں جا ہے تم ہے اس پر کوئی اجرت۔

ٳؽۿۅٳڒڎؚڴڒؽڵؚۼڮڹڹٙ۞

نہیں ہے گرنصیحت سارے جہان کیلئے •

(وه بین جنھیں) اصولِ دین اور بنیادی اعتقادیات میں ، جن میں ننخ نہیں ہوتا ، ایک (طریقہ پر کھااللہ) تعالی (نے ، توائے طریقے پر چلا کرو) اور اینے بنیادی اور اصولی عقا کدونظریات میں انکی موافقت ومطابقت پر قائم رہواور ایکے محاس اخلاق اور مکارم اوصاف _ ۔ الغرض _ ۔ این جملہ صفات میں جمع محمدہ اور خصائل مرضیہ جو جدا جدا سب انبیاء میں تھیں ، ان سب کو اپنی ذاتِ ستودہ صفات میں جمع

تر کان

فرما كرسب انبياء سے افضل والمل ہوجائے۔

ان انبیاء کرام کی بیعادت کریم تھی فریضہ ، دعوت و تبلیغ کیلئے کسی اجرت کے طلبگار نہیں تھے، تو پھر آپ بھی (کہد دو کہ ہم نہیں چاہتے تم سے اسپر کوئی اجرت) اور یہی دوسرے انبیاء کی بھی سنت رہی ہے۔ ہماری دعوت و تبلیغ کا مقصد صرف رضائے الہی ہے اور جان لوکہ (بیر) کتاب الہی! (نہیں ہے مگر نصیحت سارے جہال کیلئے)، یعنی قرآن مجید کسی مخصوص قوم کیلئے وعظ ونصیحت بن کے نہیں اتر ا، بلکہ ہرایک کیلئے برابر طور پر نازل ہوا۔ پھر نصیب اپنا اپنا۔

اس سے ظاہر ہوگیا کہ نبی کریم کی رسالت، رسالت عامہ ہے، وہ ہرقوم ہر جگہ اور ہر زمانے کے رسول ہیں۔ آپ رسول العالمین بھی ہیں، سید المرسلین بھی ہیں اور خاتم النہین بھی ہیں۔ قرآن مجید کا موضوع تو حید، رسالت اور آخرت کو ثابت کرنا ہے۔ اس سے پہلے اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم النگلین لا کے بیان کردہ دلائل تو حید کونقل فرمایا، پھر انکومزید مشحکم فرمایا، اور اب اللہ تعالیٰ رسالت کے اثبات کیلئے دلائل ذکر فرمارہا ہے۔

وَمَا قَدَرُوااللّه حَقَ قَدُرِهَ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ الله عَلَى بَشَرِقِنَ شَكَي عَ قُلُ مَنَ الله عَلَى الله عَل

پھرائیس چھوڑ دوکہ اپنی ہٹ دھرمی کا کھیل کھیلا کریں۔ یہ کر منہیں قب کری میروں نے زاران کا تجالی (کی برجو قدر کرنے کا حق

(اور)ارشادفرمارہاہے کہ (نہیں قدرکی) یہود نے (اللہ) تعالیٰ (کی، جوقدرکرنے کا حق ہے)۔ یعنی وہ اللہ تعالیٰ کو بہچان نہ سکے اور کما حقہ اسکی تعظیم نہ کرسکے۔ نیز۔ اسکے احکام کی عظمت کا ادراک نہ کرسکے (جبکہ وہ بول پڑے کہ نہیں اتارااللہ) تعالیٰ (نے کسی انسانی چیرہ والے پر بچھ)۔ ۔۔ چنانچہ۔۔ جب حضورا کرم ﷺ یہود کے سردار مالک بن صیف سے 'جو آپ سے

بحث کرتا تھا' پوچھا، کہ تہمیں اس ذات کی قتم دیتا ہوں، جس نے موئی پر تورات نازل کی ہے، کیاتم نے تورات میں پنہیں پڑھا ہے کہ اللہ تعالی موٹے عالم کو ناپسند کرتا ہے اور خود موٹا عالم تھا، اسلئے غضبنا ک ہوگیا۔ پھراس نے کہا کہ بخدا اللہ تعالی نے کسی بشر پر کوئی چیز نازل نہیں کی۔۔۔۔ نازل نہیں کی۔۔۔۔

(پوچھوکہ کس نے نازل فرمائی وہ کتاب جسکوموئی لائے) جو (نور) یعنی روشی دینے والی ہے۔ خود بھی ظاہراور دوسرے حقائن کو ظاہر فرمانے والی (اور ہدایت) دینے والی ہے (لوگوں کیلئے)۔ اوراے یہود یو! تمہارا تو حال بیہ ہے کہ (بنائے رہتے ہواسکوجدا جدا کاغذ، اسے) کچھ (ظاہر کرتے ہواورزیادہ حصہ چھپا ڈالتے ہو)، یعنی تم کتاب تو رات کو کلڑے کلڑے کرتے ہواور اسکے اور ان کو بدلتے رہتے ہو۔ نیز۔ اس میں سے صرف وہ ظاہر کرتے ہو، جس سے تہمیں محبت ہے، مگر اسکے سوا بہت سے حقائق۔ مثل! نعت مصطفیٰ، آپ کے مناقب و کمالات اور تصرفات و مجزات وغیرہ کو چھپاتے ہو۔ ای طرح آیت رجم اور اسکے علاوہ بھی بہت سے احکام چھپار کھتے تھے، جو پو چھنے پر بھی نہیں بتاتے ہو۔ ای طرح آیت رجم اور اسکے علاوہ بھی بہت سے احکام چھپار کھتے تھے، جو پو چھنے پر بھی نہیں بتاتے تھے۔ اے یہود یوذراغور کرو (اور) سوچو کہ (بتائی گئیں) پیغیر اسلام کے ذریعہ (تم کو وہ باتیں جن کو مطوم اور شرعی احکام جنکا علم تم کو پیغیر اسلام بی سے مواجہ اب بھی تم اس نبی کی نبوت پر ایمان نہیں لاتے۔

وهن اكتنب انزلن فلرك قصيق الن ى بين يك يرولتنور أم القرى وفق الديرة الم المراه المركت والى، تقديق كرنيوالى، جواس ها محقي اورتاكه ورادوانيانى محولها والديرة الم وفي المراج المراجع المحولة المحافظون والمحافظون المحولة المراجع المحولة المحولة المحافظون المحافظون المحافظون المحافظون المحافظون المحولة المحافظون المحولة المحافظون المحافظون المحافظون المحافظون المحافظة المحاف

آبادیوں کی بنیادکو، اوراسکے ہرجانب والوں کو، اور جوآخرت کو مانیں، وہ اس کو بھی مانیں، اوروہ این نمازوں پر نگرانی رکھیں۔

(اور) ظاہر فرمارہا ہے، کہ (بیہ کتاب ہے اسکوہم نے نازل فرمایا) اپنے بندے پر جوبرہ کا (برکت والی) کثیر الفوا کد کتاب ہے جو علوم نظریہ اور علوم عملیہ دونوں کو حاوی ہے۔سب کو معلو ہے کہ علوم نظریہ میں سب سے برگزیدہ علم معرفت ذات وصفات وافعال واحکام الہیہ ہے اور و بالاستیعاب قرآن مجید میں بائے جاتے ہیں۔ یہی کیفیت علوم عملیہ کی ہے، اسلئے کہ علوم عملیہ اعضاء سے متعلق علوم کا دوسرانا معلم الاخلاق۔۔یا۔ اعضاء سے متعلق علوم کا دوسرانا معلم الاخلاق۔۔یا۔ تزکید فس ہے،اسکا بیان بھی قرآن کریم میں تفصیل کے ساتھ مثالیں دیکر جس طرح بیان کیا گیا ہے دوسری کتابوں میں اسطرح نہیں۔

اس کتاب کی دوسری خصوصیت یہ ہے، کہ یہ (تقدیق کرنے والی) ہے ان تمام آسا کتابوں کی (جواس سے آگے) اوراس سے پہلے نازل فرمائی گئی (تھیں)۔۔الغرض۔۔اس سے پہلے جو کتابیں گزری ہیں، قرآن پاک انکی تقدیق کرتا ہے اوران سب کے کتاب الہی ہونے کی شہادت و بتا ہے۔ اے محبوب! قرآن کریم میں برکات کے علاوہ کچھاور با تیں بھی ہیں (اور) یہ ہدایت بھی ہے کہ قرآن کریم کو اسلئے نازل فرمایا گیا ہے (تا کہ ڈرادوانسانی آبادیوں کی بنیاد) جہاں زمین کے بچھانے کا آغاز ہوا، یعنی شہر مکہ کے رہنے والوں (کو، اوراسکے ہرجانب) شرقی غربی علاقوں میں رہنے (والوں کو،اور جوآخرت کو مانیں)۔

یرایمان نه هو_اور بیلوگ صرف ایمان ^بی لا کرمطمئن نه هوجا ئیں ، بلکه نیک عمل کریں (اور) خاص طور یر(وہ اپنی نمازوں پرنگرانی رکھیں)،اسلئے کہ نماز ایمان کی علامت اور دین کاستون ہے۔ اس ہے پہلی آیت میں قر آنِ مجیداور نبی کی صفات بیان فرمائی تھی ،اوراب اگلی آیت میں ان لوگوں پر وعید ہے جنھوں نے جھوٹی نبوت کا دعویٰ کیا۔۔ چنانچہ۔۔مسیلمہ کذاب اور اسود بن عنسی نے نبوت کا دعویٰ کیا اور ایکے اس جھوٹے دعوے کے سبب حضرت خاتم الانبیاء ﷺ کو رنج ہوا،توحق تعالیٰ نے ان دونوں کاخصوصاً اوران جیسوں کاعموماً بیان فرمادیا۔

ومَنْ أَظُلُمُ مِنْ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَنِ بَا أَوْقَالَ أُوْجِى إِلَى وَلَهُ يُؤْمِرُ الْبَيْهِ اوراس سے زیادہ ظالم کون؟ جوتہمت باند ھے الله پر جھوٹ کا، یابولا ہو کہ میری طرف وحی آئی، حالانکہا ہے کچھوحی نہ کی گئی۔ شَيْءُ وَمَنْ قَالَ سَأْنُولُ مِثْلُ مَا أَنْزَلَ اللهُ وَلَوْتُرْى إِذِ الطَّلِمُونَ اورجس نے ڈینگ ماری کہ بہت جلد میں نازل کئے دیتا ہوں، جیسا کہ اللہ نے نازل کیا ہے، اور اگردیکھتے تم جب کہ بیظالم في عَمَرتِ الْمَوْتِ وَالْمُلَيِكَةُ بَاسِطُوۤ الْيُدِيْرُمُ أُخْرِجُوا أَنْفُسَكُمُ موت کی تلخیوں میں ہیں، اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلائے ہیں، کہ نکالوا پی جانیں۔

الْيُوْمِ فَجُزُونَ عَنَابَ الْهُونِ عِمَاكُنْتُونَقُولُونَ عَلَى اللهِ

آجتم كوذِلت كاعذاب دياجائے گا، جو بكا كرتے تھے اللّٰہ پر عَيْرَالْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنَ البِبِهِ تَسْتَكُلُمْرُونَ ٠

ناحق۔ اوراس کی آیتوں سے شیخی مارتے تھے۔

(اور)ارشادفر مایا (اس سےزیادہ ظالم کون) ہے (جوتہمت باند ھے اللہ) تعالیٰ (پرجھوٹ كا) يعنى به كے كەميں الله تعالى كاپنيمبر ہوں، (يابولا ہوكەميرى طرف وحى آئى، حالانكەاسے پچھوحى نە

۔۔ چنانچہ۔۔مسیلمہ کذاب جھوٹ اور افتراء باندھتا تھا اور کہتا تھا کہ مجھ پر وحی آئی اور اسود بن عنسی بھی کہتا تھا، کہا یک شخص مجھ پر ظاہر ہوتا ہے گدھے پرسوار ہوکراور باتیں میرے ول میں ڈالتا ہے۔

(اور)علاوہ ازیں کون مخص برا ظالم ہے عبداللہ بن سعد کا تب وی سے (جس نے ویک

ماری کہ بہت جلد میں نازل کئے دیتا ہوں جیسا کہ اللہ) تعالیٰ (نے نازل کیا ہے)۔۔الغرض۔۔اپخ اس افتراء سے وہ مرتد ہوگیا۔

اے محبوب! دعویٰ نبوت کر کے اپنے او پرظلم کرنے والوں (اور) انکے سواکسی طرح کا بھی کفر کرنے والوں ہوتا اس وقت (جبکہ بین ظالم کفر کرنے والوں کو (اگر دیکھتے تم) انھیں، تو تہ ہیں بڑا کر یہہ منظر محسوس ہوتا اس وقت (جبکہ بین ظالم موت کی تلخیوں میں ہیں) اور ان پر حالت سکرات طاری ہے (اور) عذاب کے (فرشتے) روح قبض کرنے کیلئے (اپنے ہاتھ پھیلائے ہیں) اور خوفناک وگرجدار آواز میں بطور طنز کہتے ہیں (کرنکالوا پی جانمیں) ۔خود بخو دپھر نکال کر ہمارے حوالے کرو۔

کافروں، مشرکوں اور ظالموں کو اپنی جان نکا لنے کی قدرت کہاں۔ تو یہ ایک طرح کا طنز ہے ان کی اس وقت کی ہے کسی اور مجبوری پر ، کہ اگر تمہارے اندر پجھ جان ہے ، تو ہمارے عذاب سے نکل کر اپنی جان بچالوا ور یہ بھلاتم سے کیسے ہوسکتا ہے۔ تو سنو! (آج) یعنی موت کے وقت ۔۔یا۔ اسکے بعد کا وقت ، جسکی پھرکوئی انتہا نہیں ہے (تم کو ذلت کا عذاب دیا جائیگا)۔ یہ اس کا نتیجہ ہے (جو بکا کرتے تھے اللہ) تعالی (پر ناحق) ۔۔ مثل اللہ تعالی کیلئے اولا واور اسکا شریک ٹابت کرنا (اور اسکا شریک ٹابت کرنا (اور اسکا آیوں سے شیخی مارتے تھے)۔ نہ تو اس میں تامل سے کام لیتے اور نہ بی اس پر ایمان لاتے۔ جب کافر پر نزع طاری ہوتی ہے ، تو اسکے ہاں فرشتے دورخ کے ٹاٹ لاتے ہیں ، جن جب کافر پر نزع طاری ہوتی ہے ، تو اسکے ہاں فرشتے دورخ کے ٹاٹ لاتے ہیں ، جن میں جہنم کے انگارے ہوتے ہیں۔ اسکی روح جسم سے تن سے چنجی جاتی ہے اور اُسے کہا

جاتا ہے، اے نفس خبیث نہایت ہی ترش روئی سے اپنے جسم سے نکل آ۔ تیرارب تعالیٰ بھی تجھ پر سخت ناراض ہے اور تخفیے شدید ترین عذاب کی طرف ڈھکیلا جائیگا۔ جب اسکی روح اسکے بدن سے نکالی جائیگی، تو اُسی انگارے میں بھرے ہوئے ٹاٹ میں لبیٹا جاتا ہے۔ اس وقت وہ کا فرنہایت ہی گندی اور ڈراؤنی آواز سے چیخ گا، کیکن اُسے فر شتے ڈھکیلتے ہوئے میں لے جائینگے۔۔۔

اسکے برخلاف جب اہل ایمان پرنزع طاری ہوتی ہے، تواسکے ہاں رحمت کے فرشے تخریف لاتے ہیں۔ جن کے پاس ریشی پوشاک ہوتی ہے جے عطر و کستوری ہے معطر کیا جاتا ہے اوراس پر بہتی گلاب اور ریحان کے گلدستے رکھے ہوتے ہیں۔ اسکی روح ایسے آسان طریقہ سے نکالی جاتی ہے، جیسے آئے سے بال اور اُسے کہا جاتا ہے، اے پاکیزہ نفس! اپنے رب تعالی سے راضی ہوکر حاضری دے اور تجھ سے تیرا رب کریم بہت خوش ہے۔ لہٰذاتم اللہ تعالیٰ کے ہاں ہزاروں کرامتوں کے ساتھ روانہ ہواور جب اسکی روح اس کے بدن سے نکال لی جاتی ہوئی ہے، تو اُسے اُسی خوشبواور گلدستوں میں اسی بہتی پوشاک میں لیسٹ کراعلی علیدیں کی طرف پہنچایا جاتا ہے۔

۔۔الخضر۔۔اہل ایمان کی موت کے وقت احوال، کفار کی موت کے وقت کے احوال سے جداگانہ ہیں، جن میں زمین وآسان سے بھی زیادہ کا فرق ہے۔ رہ گئی کا فروں کی متکبرانہ گفتگو، جوانھوں نے فقراء سلمین کو دیکھ کر تحقیراً اور افتخاراً کہا، کہ چونکہ ہم دنیا میں اموال واولاد کے لحاظ سے کثیر ہیں، اسلئے آخرت میں بھی ہمیں عذاب نہیں ہوگا۔اے کا فرو! اپنی اس خام خیالی میں مت رہو۔

ولقن جِئْمُ وْنَافْرَادْى كَمَاخَلَقْنَكُمْ اوّل مَرَّوْ وَتَرَكْتُمُ قَا خَوَلْنَكُمْ وَرَاءَ ظُهُوْرِكُمْ

اور بینکتم لوگ آئے ہمارے پاس علیحدہ علیحدہ جس طرح سے کہ پیدا فرمایا تھا ہم نے پہلی بار۔ اور چھوڑ آئے جوہم نے پونجی تم کودی مراکزی معکم منطق علی ایک کے ایک ایک ایک کی ایک میں میں جہد کا بھوچ وہی کا میں کا معلم کا میں اسلامی معکم منطق ا

تقى اپنا پیٹے پیچے۔ اورنظرنبیں آتے تمہارے ساتھ تمہارے وہ سفارشی ، جن کوتم نے بمجھ رکھا تھا کہ وہ تمہارے ق میں الله کے شریک ہیں۔

لَقُن لَقَطَّع بَيْنَكُو وَصَلَّ عَنْكُو لِمَا كُنْتُو تَرْعُمُون ﴿

بیشک کٹ گئے آپس میں اور کھو گیاتم سے جودعویٰ کرتے تھے۔

こととと

(اور) یادرکھوکہ (بینک تم لوگ آئے ہمارے پاس) حساب و کتاب ،سزاو جزا کیلئے (علیحہ م علیحہ ہ) ، یعنی آخرت میں تم اموال واولا داورخدم وحثم ۔ نیز ۔ یارو مددگار کے ساتھ نہیں ہوگے ، بلکہ اکیلئے اکیلے حاضر ہوگے اور اس وقت تم سے دنیا کے سارے اسباب چین لئے جا کیلئے (جس طرح سے کہ پیدا فرمایا تھا ہم نے پہلی بار) مال کے پیٹ سے نگے سر، برہنہ پا (اور) تمہاری پی حالت ہے کہ دنیا ہی میں (چھوڑ آئے جوہم نے پونچی تم کودی تھی اپنچ پیٹھ پیچھے)، یعنی نہ تو پہلے سے تم نے بھی رکھا اور نہ ہی اپنی ساتھ اٹھالائے ۔ یا یہ کہ ۔ جو کھو دنیا میں حاصل کیا، وہ تمام کا تمام ابنی پیٹھ کے پیچھے ڈال دوگے، بال برابر بھی ساتھ نہیں لے جاؤگے۔

بخلاف اہل ایمان کے، کہ انھوں نے دنیا میں اپنے عقا کد صحیحہ کیلئے جدو جہد کی اور اعمال صالحہ میں مشغول رہے۔اسلئے وہ اپنے عقا کد حقہ اور اعمال صالحہ قبروں میں ساتھ لائے ہیں جوآج قیامت میں انھیں کام دے رہے ہیں۔اس لحاظ سے وہ آج اکیلے ہیں، بلکہ اعمال صالحہ اور عقا کہ صحیحہ انکے بہترین ساتھی ہیں۔

رہ گیا تمہاراحال، تواسے بیخی مار نے والے مشرکو! تمہاری ہے کسی کی حالت تو ہہے کہ اموال واولادکس شار میں، آج نہیں دیکھتے (اور نظر نہیں آتے تمہارے ساتھ تمہارے) خودساختہ (وہ سفار شی جن کوتم نے سمجھ رکھا تھا کہ وہ تمہارے حق میں) یعنی تمہارے تربیت کرنے، پرورش کرنے اور دنیا و آخرت کے مصائب سے بچانے میں اورا سخقاتی عبادت میں (اللہ) تعالیٰ (کے شریک ہیں)۔ انفر سان بتوں نے بھی تمہاراساتھ نہیں دیا۔ اوراب حالت یہ ہے کہ (بیشک کٹ گئے آپس میں) یعنی تمہار اور تمہارے معبود وں کے درمیان جدائی واقع ہوگئی، اوراب جوتم کوان سے محبت تھی وہ بھی منقطع ہوگئی اوراب جوتم کوان سے محبت تھی وہ بھی منقطع ہوگئی اوراب جوتم کوان سے محبت تھی وہ بھی منقطع ہوگئی۔ الور تمہیں اللہ تعالیٰ کے تو حید ورسالت اور قرآن مجید کا بیان فر مایا تھا۔

اس سے پہلی آیوں میں اللہ تعالیٰ نے تو حید ورسالت اور قرآن مجید کا بیان فر مایا تھا۔ اور اب اس انگی آیت میں اللہ تعالیٰ نے تو حید ورسالت اور قرآن مجید کا بیان فر مایا تھا۔ اور اب اس انگی آیت میں اللہ تعالیٰ نے تو حید ورسالت اور قرآن مجید کا بیان فر مایا تھا۔ اور اب اس انگی آیت میں اللہ تعالیٰ نے الو ہیت اور وجود باری کے دلائل دیے ہیں۔ اہذا اب ان امور کا ذکر فر مایا ہے جو خدا ہی کے قدرت واختیار کے مظاہر ہیں۔ نہ بی محض بخت والا

اذامعواء

شِيْدُ النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

إِنَّ اللَّهُ قَالِقُ الْحُبِّ وَالنَّوى في يُخْرِجُ الْحَيِّمِنَ الْمَيِّتِ وَهُخْرِجُ الْمَيِّتِ

بيتك الله م پهاڑنے والائخم اور تھلى كا۔ وہ نكالے زندہ كومردہ ہے،

مِنَ الْحِيِّ ذَٰلِكُمُ اللهُ فَأَثِى ثُوْفَكُونَ®

اورنکالنے والا ہے مردہ کو زندہ ہے۔ یہ ہمہاراالله، تو کہاں منہ کے بل گرتے ہو۔

(بیک اللہ) تعالیٰ ہی (ہے پھاڑنے والا) تخم کا ،تا کہ اس سے پودانمودار ہو (اور) پھاڑنے والا ہے (سیک اللہ) تا کہ اس سے درخت جے۔ (وہ نکالے زندہ کومردہ سے) ، یعنی روح نباتی رکھنے والے پودول اور درختوں کو نیج سے ۔یا۔ اولا دکو نطفہ سے اور پرندوں کو انڈول سے اور مومن کو کا فر سے اور ماتا ہے وغیرہ ، (اور نکالنے والا ہے مردہ کو زندہ سے ایخی درخت سے نیج ،آ دی سے نظفہ ،اور مرغی سے انڈ اوغیرہ ۔ تو نادانو! (بیہ ہے تمہارا اللہ) تعالیٰ جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے۔ روح والے سے بروح کو پیدافر ماتا ہے ،اور بروح سے روح والے کی تخلیق فرماتا ہے (تق) تم (کہاں منہ کے بل گرتے ہو) اور کہاں بھٹک رہے ہو۔ اللہ اکبر کیا شان ہے اس قادر مطلق کی جو۔۔۔

قَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ النِّيلَ سَكَّنَّا وَالشَّمْسَ وَالْقَبْرَحُسَبَانًا الْأَلْمُ الْمُلَا

میاڑ کرمنے کولانے والا، اور بنادیارات کووفت سکون۔ اورسورج اور حیا ندکووفت کا حساب۔

ذلك تقبير العزيز العليم

يه باندها مواج غلبه والعلم والے كا

(پھاڑ کرمنے کولانے والا) ہے اور رات کی تاریکی دور فر ماکر روشی فرمانے والا ہے۔ (اور)
جس نے (بنادیارات کووقت سکون)، تاکہ ساری مخلوق دن کی حرکتوں کی تھکن ہے آرام کرلیں اور پھر
صبح کوتازہ دم ہوجائیں۔۔۔ بیتور ہیں قدرت الہی کی وہ نشانیاں جن کا تعلق زمین سے ہے، اب آکر
فررا آسان کا جائزہ لے لو (اور) کھلی آئے ہے دیکھ لوکہ اللہ تعالی نے بنایا (سورج اور چاند کو وقت کا
حساب)۔ انھیں مختلف گردشیں عطافر مائیں، تاکہ اس سے سال اور مہینے شعین ہوجائیں۔ (بیہ باندھا
ہوا ہے) لیعنی تقدیر ہے اس (غلبہ والے) خدائے واحد کی، جسکا تھم سب پر جاری ہے۔ اور یہ فیصلہ
ہوا ہے) لیعنی تقدیر ہے اس (غلبہ والے) خدائے واحد کی، جسکا تھم سب پر جاری ہے۔ اور یہ فیصلہ
ہوا ہے) لیعنی تقدیر ہے اس (غلبہ والے) خدائے واحد کی، جسکا تھم سب پر جاری ہے۔ اور یہ فیصلہ
ہوا ہے) لیعنی تقدیر ہے اس (غلبہ والے) خدائے واحد کی، جسکا تھم سب پر جاری ہے۔ اور یہ فیصلہ

وهُوالَنِي جَعَلَ لَكُو النَّجُومَ لِتَهْتُنُ وَامِهَا فِي ظُلْنُ وَالْبَعْرِ وَالْبَعْرِ وَالْبَعْرِ

اوروہی ہے جس نے بنایا تمہارے لئے ستاروں کو کہراہ پاؤاس سے اند هیریوں میں خشکی اور تری کی۔

تَ نَ فَصَّلْنَا الَّالِيْتِ لِقُومِ يَعَلَنُونَ @

ہم نے تفصیل کردی نشانیوں کی اسکے لئے جوملم رکھتے ہوں

(اوروہی ہے جس نے بنایا تمہارے لئے ستاروں کو) تمہارار ہنما، جومنزل کی طرف جانے والی راہ کی نشاندہی کریں، تا (کہراہ پاؤاس سے اندھیریوں میں خشکی اور تری کی)۔ الغرض۔ خواہ بیابان کی تاریکیاں ہوں۔ یا۔ دریا کی ،ان ستاروں کے سبب تمہیں منزل تک پہنچانے والے راستے کا پتاماتار ہے۔

اس رہنمائی کے سواستاروں کے دوسرے بھی فائدے ہیں۔۔مثلاً: آسان کی زینت ورونق ہونااور شیطان پررجم کرنااور انھیں بھگانا۔اللہ تعالیٰ نے ستاروں سے جس فائدے کا ذکر فرمایا،اسکی وجہ یہ ہے کہ یہاں قدرت کی دلیل بالکل واضح ہے کہ باوصف اسکے کہ زمین اور آسان میں بُعد مسافت ہے، مگر تاروں کو آسان زمین کی راہیں پہچانے کیلئے حق تعالیٰ نے بیدا فرمایا۔ان سب کو بیان کر دینے کے بعد فرما تا ہے کہ۔۔۔

(ہم نے تفصیل کردی نشانیوں کی) اور مفصل طور پر بیان کردیا۔لیکن بیسب (انکے لئے)
ہے(جو) طبع متنقیم ،فکرسلیم اور (علم رکھتے ہوں) ،اور خدا کی طرف سے پیش کردہ دلیل کو سجھنے کی صلاحیت رکھتے ہوں۔

ز مین اور آسانوں میں وجود باری اور اسکی تو حید پرنشانیوں کو بیان کردینے کے بعد اللہ تعالیٰ نے وہ نشانیاں بیان فرما کیں، جوخود انسان کے اندر پائی جاتی ہیں۔۔ چنانچہ۔۔ارشاد فرمایا جاتا ہے۔۔۔۔

وَهُوالَانِيُ اَنْتُنَاكُمُ مِنْ اَنْتُمَاكُمُ مِنْ الْمُعْنِينِ وَاحِدَةٍ فَهُسَتُفَقَّ وَمُسْتُودُعُ الْمُسْتُودُعُ الْمُسْتُقُلُّ وَمُسْتُودُعُ الْمُورِمِ اللَّهِ فَالْمُ الْمُرامِ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

(اورونی ہے جس نے پیدافر مایاتم کو) تمہاری کٹرت کے باوجود، صرف (ایک جان سے)

یعنی اکیلے آدم العَلیٰ اللہ سے ۔ اسلئے کہ ہم تمام انھیں سے پیدا کئے گئے ہیں، اور بی بی حواء بھی انکی بائیں

پلی سے بیدا کی گئیں۔

اس سے ثابت ہوا سارے انسان صرف ایک نفس سے پیدا ہوئے۔ یہاں تک کہ حضرت عیسیٰ التَکلِیٰ بی بی مریم سے پیدا ہوئے، اور وہ اپنے آباء وامہات کی نببت سے آدم التَکلِیٰ کی اولاد سے ہیں اس میں اگر ایک طرف قدرتِ الٰہی کا مظاہرہ ہے، کہ اس نے ایک ہی اصل سے کروروں اور اربوں انسانوں کی تخلیق فرمائی اور تخلیق کا سلسلہ ابھی جاری ہے۔ نیز۔ بیشار آدمیوں کے اجزاء مادیہ کو پشتِ سیدنا آدم میں رکھ دیا، جن کو جاری ہے وقت پر ظاہر فرما تا رہا اور وہ بھی اس عجیب قدرت و حکمت کے ساتھ، کہ بیدار بوں انسان شکل وصورت، رنگ وروپ، قد وقامت، زبان و بیان، طبیعت و مزاج اور ذہن و فکر وغیرہ و غیرہ کے لحاظ سے ایک دوسرے سے مختلف و ممتاز ہیں۔ یہاں تک کہ ان کروروں انسانوں کے انگو میے کا نشان بھی ایک دوسرے سے نہیں ملتا۔۔۔

دوسری طرف بیاسکاعظیم احسان ہے، کہ اس نے ہم سارے انسانوں کا دا داصرف ایک کو بنایا، اسلئے کہ جب کوئی کسی کے متعلق سمجھتا ہے کہ اسکا ہمارا دا دایک ہے، تو پھرایک دوسرے سے ناراض نہیں ہوتا اور اگر بعض لوگ ناراض بھی ہوں، تو محسوس نہیں کرتا۔ ایسی صورت میں فطرت سلیمہ، انسانیت، کی بنیاد پرایک دوسرے کے ساتھ حسن سلوک کا مطالبہ کرتی ہے۔

(تق)اےایک جان بعنی ایک ذات سے پیدا ہونے والو! تمہارے واسطے پشت پرر۔۔یا۔۔ روئے زمین میں (جائے قیام بھی ہےاور) رحم ما در میں (محل وداع بھی) ہے، جہاں بطورا مانت رکھا جاتا، پھرنکال لیاجا تا ہے۔

ایک تول کے مطابق قرار کی جگہ قبر ہے اور امانت کی جگہ دنیا۔ اور حقیقت یہ ہے کہ جہال آدمی کو قرار نہ ہو، امانت رہنے کی جگہ وہی ہے۔ تو اس حساب سے صلب پدر، رحم مادر اور قبر سب امانت کی جگہ ہے، جسکو بہر حال جھوڑ نا ہوتا ہے۔ رہ گئی قرار کی جگہ، جہاں جاکر پھر نکلنا ہی نہ ہو، تو وہ ایمان والوں کیلئے بہشت ہے اور کا فروں کیلئے دوزخ ہے۔ (تفصیل فرمادی ہم نے آیتوں) یعنی اپنی وحدانیت کی نشانیوں (بیشک) ندکورہ بیان سے (تفصیل فرمادی ہم نے آیتوں) یعنی اپنی وحدانیت کی نشانیوں

(کی ،ا نکے لئے جو مجھیں)، یعنی ان لوگوں کیلئے جوا پی عقل وفکراور گہری نظر سے پوشیدہ اور نہایت باریک نکتے سمجھتے ہیں۔

اس مقام پرینکته ذبن میں رہے کہ جب ذکر نجوم اور آیات آفاق کا تذکرہ فرمایا، توبیکہا کہ بینشانیاں انکے لئے ہیں جوعلم رکھتے ہیں ۔ لیکن ۔ ۔ جب تخلیق انسانی میں آیات انفس کی طرف اشارہ فرمایا، توبیارشاد فرمایا کہ بیا کہ بیا گی طرف اشارہ فرمایا، توبیارشاد فرمایا کہ بیا کہ بیا جو مجھیں ۔ اسکی وجہ بیہ کہ آیات آفاق اظہروا جلی اور ظاہروروش ہیں، جن میں کوئی پوشیدگی نہیں، خاص طور سے اہل علم کیلئے۔ اسکے برخلاف آیات انفس ادق اور اخفی یعنی نہایت وقیق اور بہت زیادہ پوشیدہ ہیں، تواسکو سے صفح کیلئے فقہ کی ضرورت ہے، جس سے خفی معنی معلوم کئے جاتے ہیں، اس لئے پہلی جگہ لگو چر یعنی نہائی ہے۔۔۔ لگو چر یعنی نہائی ہے۔۔۔۔

اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے زمین کی نشانیوں سے وجود باری تعالیٰ اور تو حید پراستدلال
کیا۔ دوسری بارآ سان کی نشانیوں میں سے سورج اور چاند سے استدلال کیا۔ پھر تیسری
بارستاروں سے استدلال کیا۔ چوتھی بارنفس انسان سے استدلال کیا۔ اور اب پانچویں بار
آ سان سے نازل ہونے والی بارش سے استدلال کیا۔ اس آنے والی آیت میں وجود باری
اور اسکی تو حید پردلیل بھی ہے اور اس میں اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا بیان بھی ہے۔۔ چنانچ۔۔
ارشاد سے کہ اللہ قادر مطلق۔۔۔۔

وهُوالَانِ مِنَ انْوَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا عُفَا مُوجُنَا بِم بَبَاتَ كُلِّ شَمَىء فَاخْرَجُنَا مِنْهُ وَهِي وَمِنَ السَّمَاءِ مَا عُفَا مُوجُنَا بِم بَبَاتَ كُلِ شَمَىء فَا الله وَ هِي فَالله مِنْ الله عَنْهُ الله مِنْهُ الله مُنْهُ اللهُ مُنْهُ اللهُ اله

اس سے ہر ہم کی پود ہے)۔۔۔ پہلے مجمل ذکر فر مایا، اب اسکی تفصیل ارشاد فرما تا ہے۔۔۔ (پھر نکالا ہم نے اس سے ہرا بھرا) یعنی گھاس، جو کہ تے ہے اُ گی ہے اور اس نے جڑا اورشاخ پیدا کی (جس سے ہم نکالتے ہیں دانے تلے اوپر تلے)، یعنی دانہ ایک پر ایک ملا ہوا یعنی خوشہ، (اور) نکالا ہم نے (مجبور کے قرات ایک کے گا بھے) یعنی اسکے شکو نے اورغنچ (سے تچھے لیٹے ہوئے)۔۔۔ بتانا ہیہ ہے کہ مجبور کے قرات ایک دوسر سے پر لیٹے ہوئے ہوئے ہوئے)۔۔۔ بتانا ہیہ ہے کہ مجبور کے قرات ایک دوسر سے پر لیٹے ہوئے اس بے کہ رائع انگوراور زیتون اور انار کے)۔۔ الغرض ان سب کے درختوں کو ہم نے زبین سے پانی کے سبب سے نکالا۔ ان کا حال ہیہ ہے کہ (کسی بات میں کیساں) یعنی ان کے بیتے ایک دوسر سے ہم شکل ہیں اور اوّل سے آخر تک ٹہنیوں سے بھر پور ہیں راور کسی ہیں جدا)، یعنی کوئی میوہ نہایت ترش ہوتا ہے اور بعض خوب تیر یں اور بعض کھٹ مٹھا۔

بیں (اور کسی ہیں جدا)، یعنی کوئی میوہ نہایت ترش ہوتا ہے اور بعض خوب تیر یں اور بعض کھٹ مٹھا۔

تو اے بخاطبوا نوروفکر کر کے (تم لوگ دیکھو پھل کو جب پھلے) یعنی جب پھل ناشر و ع ہواور بہت چھوٹا اور کیے بین کے سبب سے بے مزہ ہو (اور) پھر دیکھو (اسکا کینا) یعنی ہد یکھو کہ پخے اور منی کہت جوٹا اور کیا خاکہ میں جو اس میں خاہر ہوتا ہے۔ (بیشک اس میں کے لئے جو ما نمیں)۔ اہل ایمان کی خصیص اسکے ہے کہ تار کیم کے موجود ہونے پر (نشانیاں ہیں ایکے لئے جو ما نمیں)۔ اہل ایمان کی خصیص اسکے ہے کہ یہی لوگ اللہ تعالی کی پیدا کردہ اشیاء سے استدلال کر کے نفع پاتے ہیں اور اس سے عبر سے حاصل کرتے ہیں۔

اس سے پہلی آیات میں اللہ تعالی نے تو حید پر پانچ دلیلیں قائم کیں اور اب اگلی آیت میں اللہ تعالی مشرکین کے نظریات بیان فر مار ہا ہے اور انکے باطل نظریات کار دفر مار ہا ہے ۔۔۔ چنانچے۔۔۔ارشاد فر ماتا ہے کہ۔۔۔۔

وَجَعَلُوالِلهِ شُرَكّاءً الْجِنّ وَخَلَقَهُمُ وَخَرَثُوا لَهُ بَنِينَ

اوربیٹیاں نادانی ہے۔ پاک اور بالا ہے وہ اس سے جو جھک مارتے ہیں۔

این گمانِ فاسد (اور) خام خیالی سے (بناڈ الا انھوں نے) یعنی مجوسیوں نے (اللہ) تعالی ایک ایٹ کا ٹریک قوم جن کو)، اور کہہ پڑے کہ جو چیز نیک ہے، اُسے خدا پیدا کرتا ہے اور اسے یز دال کہتے

FU7

ہیں، اور جو چیز بکر ہے، اُسے شیطان بیدا کرتا ہے اور اُسے اہر من کہتے ہیں۔ (حالانکہ جنات کواس اللہ) تعالیٰ (بی نے بیدا فرمایا ہے) اور ان بے وقو فوں کا حال ہے ہے، کہ یمخلوق کو خالق کا شریک کہتے ہیں۔ انکے سوابعض کا فروں نے اپنی بے عقلی کا مظاہرہ کیا (اور ان لوگوں نے تراش لیا اللہ) تعالیٰ (کیلئے بیٹے اور بیٹمیاں ناوانی ہے)، جیسے کہ یہودیوں نے کہا، عزیر التیکیٰ اللہ تعالیٰ کے بیٹے ہیں اور عیسائیوں نے کہا حضرت عیسیٰ التیکیٰ اللہ تعالیٰ کے بیٹے ہیں۔ نیز۔ نصاریٰ نے کہا کہ ملائکہ اللہ تعالیٰ کی لڑکیاں ہیں۔ حالانکہ (پاک اور بالا ہے وہ) حق سجا نہ تعالیٰ (اس ہے، جو جمک مارتے ہیں) اور عقل ودانش کے خلاف بات کرتے ہیں۔ حق یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ مشرکین کی بتائی ہوئی صفتوں سے دور ہے، نہ اسکاکوئی شریک ہے اور نہ ہی اسکی کوئی اولا د۔

اس سے پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ نے واضح فرمایا تھا کہ مشرکین کے عقائد باطل ہیں اور اب اس کی آیت میں اللہ تعالیٰ نے واضح فرمایا تھا کہ مشرکین کے عقائد باطل ہیں اور اب اس الگی آیت میں ایکے باطل ہونے پر دلائل قائم کئے۔۔ چنانچہ۔۔ارشاد ہے کہ۔۔۔

بدعت فرمانے والا آسانوں اورزمین کے پیدا کرنے میں۔ اسکے اولا دکہاں؟ جبکہ اسکی کوئی زوجہیں۔

وَخَلَقُ كُلُ شَيْءً وَهُوبِكُلِ شَيْءً عَلِيمُون

اور پیدافر مایاس نے ہر چیز۔ اور وہ سب کھے جانے والا ہ

الله تعالی ایبا قادرِ مطلق ہے کہ وہ (بدعت فرمانے والا آسانوں اور زمین کے پیدا کرنے میں) یعنی بغیر کسی سابقہ مثال اور نمونہ کے انکو پیدا فرمانے والا ہے۔ تواب عیسائیوں کا یہ سوچنا کہ الله تعالی نے حضرت عیسیٰ کو بغیر باپ کے پیدا کیا، جسکی پہلے کوئی نظیر اور مثال نہیں تھی، تواس سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالی حضرت عیسیٰ کا باب ہے۔

الله تعالی نے اس دلیل کار دفر مایا کہ الله تعالی نے تمام آسانوں اور زمینوں کو ابتداء بغیر سابقہ مثال اور نمونہ کے پیدا کیا، تو کیا الله تعالی تمام آسانوں اور زمینوں کا باپ ہے۔ اور اگراس وجہ سے وہ تمام آسانوں اور زمینوں کا باپ نہیں ہے، تو حضرت عیسی التیلی کا اس وجہ سے کہ جسے انسانوں میں وجہ سے کسے باپ ہوسکتا ہے؟ ۔۔ اور۔۔ اگر عیسائیوں کی مراد بہ ہے کہ جسے انسانوں میں معروف طریقہ سے اولا دہوتی ہے، اسطرح سے حضرت عیسی الله تعالی کے بیٹے ہیں، تو الله

تعالیٰ نے اسکار دفر مایا کہ ذراسوچو۔۔۔

(اسکے اولا دکہاں جبکہ اسکی کوئی زوجہ نہیں) ۔ لینی جب اسکی بیوی ہی نہیں، تواسکا بیٹا کیے ہوگا؟۔۔ نیز۔۔ معروف طریقہ سے اولا دکے حصول میں وہ خض مختاج ہوگا، جوعلی الفور کسی چیز کو بیدا کرنے پر قادر نہ ہو، تو وہ نو ہو ہاہ کے انتظار کے بعد اولا دکو حاصل کریگا۔ لیکن جس کی شان یہ ہو (اور) جوالیا قادر ہو کہ (پیدا فرمایا اس نے ہر چیز) صرف لفظ گئتی کہہ کر۔ او ہراس نے گئتی فرمایا، اُد ہر وہ چیزائی وقت موجود ہوگئی۔ تو جوالیا قادر ہو، تو وہ اس معروف دنیاوی طریقے سے اولا دکو کیوں حاصل کریگا؟ یا در کھو کہ اللہ تعالی علیم (اور) خبیر ہے (وہ سب کچھ جاننے والا ہے) یعنی اسکی شان یہ ہے کہ وہ تلوق و غیر مخلوق کو از لا ابدا جانتا ہے۔ اس سے کوئی شے فنی نہیں، جو گزری۔۔یا۔ آئیگی۔ شے کی ذات ہویا صفات یا احوال ، من جملہ ان امور کے جو اللہ تعالی کیلئے ممکن ہیں۔۔یا۔ اسکے لئے وہ اشیاء عال ہویا صفات یا احوال ، من جملہ ان امور کے جو اللہ تعالی کیلئے ممکن ہیں۔۔یا۔ اسکے لئے وہ اشیاء عال ہویا صفات یا احوال ، من جملہ ان امور کے جو اللہ تعالی کیلئے ممکن ہیں۔۔یا۔۔اسکے لئے وہ اشیاء عال عیں اور ظاہر ہے کہ اللہ تعالی کیلئے اولا د ثابت کرنا بھی محالات کے افراد کا ایک فرد ہے۔

ذلِكُواللهُ رَبُّكُو لِرَالِهِ إِلَّهُ وَلَا هُوَ خَالِي كُلِّ شَيءٍ فَاعْبُدُوكُ وَلاَ اللَّهُ وَكُ

یہ ہے الله تم سب کا پروردگار۔ نہیں ہے کوئی معبودا سکے سوا۔ ہر چیز کا پیدا کرنے والا، تواسی کو پوجو۔

وَهُوَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيْلُ[®]

اوروہ ہرایک کا کارساز ہے۔

(بیہ ہے اللہ) تعالی جوتمام صفاتِ کمالیہ کا جامع ہے اور (تم سب کا پروردگار) ہے (نہیں ہے کوئی معبود) مستحق عبادت (اسکے سوا) اور نہ ہی اسکا کوئی شریک ہے۔ وہ (ہر چیز کا) جو ہو چکی ۔ یا ۔ ہوگئ معبود) مستحق عبادت کا مستحق ہے۔ ہوگئ ،سب کا (پیدا کرنے والا) ہے ،تو جوان صفات کا جامع ہے ، وہی عبادت کا مستحق ہے (تواسی کو پوجو)۔ اس بات کوغور سے سنو (اور) یا در کھو کہ (وہ ہرایک کا کارساز ہے)۔ لہذا۔ تم بھی اپنے جملہ موراسی کی طرف سپر دکر واور اپنے جملہ دینی اور دینوی امور کی کامیابی کیلئے اس کی عبادت کو سیلہ بناؤ ، اور یول تصور کروکہ اس ذات کی تمہارے ہر عمل پر نگاہ ہے اور وہ تمہیں ہر عمل پر جزا۔ یا ۔ میزادیگا۔۔ اور۔۔

كَرُنْكُرُرُ الْكَبْصَارُ وَهُو يُدُركُ الْكَبْصَارُ وَهُواللَّطِيفُ الْحَبْدُونَ الْكَبْدُنِ الْكَبْدُ وَهُواللَّطِيفُ الْحَبْدُنِ الْكِنْدُ وَهُواللَّطِيفُ الْحَبْدُ فَيَ الْكِبْدُ فَي الْكِبْدُ فَي الْكِبْدُ فَي الْمُرْبِ اللَّهِ الْمُرْبِ فَي اللَّمِ اللَّهِ الْمُرْبِ فَي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُرْبِ فَي اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْكُولُ اللَّهُ اللَّلِي الللللِّلْ اللَّهُ اللَّلْ اللَّهُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْ

(نہیں پاتیں اسکوآ نکھیں) یعنی آنکھیں نہ ہی اسکی ذات کی حقیقت سے واقف ہوسکتی ہیں اور نہ ہی اسکی ذات کا احاطہ کرسکتی ہیں۔

(اوروه خوب جانتا ہے ساری آنکھوں کو) یہاں جزء بول کرکل مرادلیا گیا ہے اور اوراک

ہے علم'مرادلیا گیاہے۔

اب حاصل ارشادیہ ہوگا کہ اسکاعلم تمام آنکھ والوں اور نظر والوں کو محیط ہے۔ ایکی صورت میں آنکھ کے ادراک کی تخصیص اسلئے ہے کہ آنکھ کا خاصہ ہے کہ اپنے سواہر شے کود کھے سکتی ہے اور اللہ تعالیٰ کے غیر کواپنی آنکھوں کا ادراک حاصل نہیں ہوتا۔ اور نہ ہی اسکے لئے ممکن ہے۔ زہن شین رہے کہ یہاں بھر سے وہ حقیقت مراد ہے جس سے بذریعہ آنکھ اشیاء کو دیکھا جاتا ہے۔

(اوروہ لطافت والا) نہایت باریک بیں ہے، کہ جن اشیاء کا آنکھ کوا دراک حاصل نہیں، ان اشیاء کواللہ تعالیٰ کاعلم محیط ہے اور وہ ہر ہر شے کے ہر ہر بھید سے (باخبر ہے)۔۔الحقر۔کوئی نہیں دیکھا، جو بچھوہ دیکھا ہے۔اورکوئی نہیں جانتا، جو بچھوہ جانتا ہے، تولوگو!۔۔۔

قَنْ جَاءِكُ بِصَالِرُمِنَ تَتِكُمُ فَنَنَ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهُ

بینک آگئیں تہارے پاس آنھ کھو لنے والی باتیں تہارے رب کی طرف ہے۔ توجس نے آنھ کھولی توا ہے بھلے کو۔ ومن عی فعلیما وما آنا علیکٹی بحقیظ

اورجواندهار ہاتواہے برے کو۔ اور میں نہیں ہوں تم پر نگرانی کا ذمددار

واذاحمعواء

شِيْدُ النَّفْتِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

(بیشک آگئیں تمہارے پاس آگھ کھو لنے والی باتیں)۔ کھلی ہوئی نشانیاں یعنی تو حیدے دلائل اور نبوت کی حقانیت کا بیان اور بعث ونشر، حساب و کتاب اور جزاء وسزا کی حقانیت کا ذکر (تمہارے رب کی طرف سے، تو جس نے آگھ کھولی) اور ان نشانیوں کو دیکھا اور ایمان لایا (تواپنے بھلے کو)۔ اسکا فائدہ اس کو ملے گا (اور) اسکے برخلاف (جواندھار ہا) اور ان کھلی ہوئی دلیلوں کونہ دیکھا۔ یا۔ دیکھ کراندھا بنار ہا، (تواپنے برے کو)، یعنی اسکا نقصان اس کو اٹھانا ہے (اور میں نہیں ہوں تم پر مگرانی کا فرمددار) کہ تمہارے اعمال کی محافظت کروں اور ان برتمہیں جزادوں۔ مجھ پر بہی تبلیغ ہواور بس۔

ی حراب میں ہائیں ہیں ہے۔ پر اور مان کا حب ہد پر اور تا کہ روشن کر دیں ہم اس کو کم والی قوم کیلئے●

(اوراسی طرح سے طرح طرح سے ہم آیتیں بیان کرتے ہیں اور) یہ اسلئے (تا کہ سب)
اہل مکہ (کہہ پڑیں، کہتم نے تو لکھ پڑھ لیا) اور رومی قید یوں بیارا ور حسیر سے سیھ لیا، اور علماء یہود
سے مذاکرہ ومباحثہ کرکے اس بحث وتمحیص کے حاصل کواکٹھا کیا اور پھراسکومختلف فقر وں اور جملوں میں
و ھال دیا، پھراسکویا دکر کے ہمارے سامنے پڑھتے ہیں اور یہ ظاہر کرتے ہیں، کہ آپ پروحی نازل ہوتی
ہے۔حالانکہ یہ سب آپ کالوگوں سے پڑھا ہوا اور حاصل کیا ہوا ہے، ورنہ اگریہ اللہ تعالیٰ کا نازل کیا ہوا
کلام ہوتا، توایک ایک جملہ کی شکل میں کیوں نازل ہوتا؟ یکبارگی پوری کتاب نازل ہوتی۔
انکے شبہ کا قرآن کریم نے معتد دیار جواب دیا ہے کہ اگر تبہارے گمان میں یہ اللہ تعالیٰ

انکے شبہ کا قرآن کریم نے معتدد بار جواب دیا ہے کہ اگر تمہارے گمان میں بیاللہ تعالیٰ کا کلام نہیں ہے اور کسی انسان کا سکھایا ہوا۔ یا۔ بنایا ہوا کلام ہے، تو تم اسکی کسی چھوٹی سورت ہی کی مثال بنا کر لے آؤ کیکن ان میں سے کوئی بھی ایک سورت کی بھی نظیر نہ لا سکا ۔ المخضر۔ جا بجا آیاتِ وعد کے آیاتِ وعید کی طرف ۔ یونہی ۔ آیاتِ خوف کے آیات امید کی طرف بھیرنے میں ایک مصلحت تو یہ ہے، کہ کفار کی جہالت واضح ہوجائے اور وہ این بک جھک پراتر آئیں۔

(اور) دوسری حکمت ہے ہے (تا کہروش کردیں ہم اسکوعلم والی)۔۔۔اورطبع سلیم ۔۔نیز۔۔ فہم منتقیم رکھنے والی (قوم کیلئے)، جوخوب جانتے ہیں کہ یہ کلام اللی ہے۔علم والے کی تخصیص اسلئے کی گئی کہ وہ کا اس سے بہرہ ورہوتے ہیں۔۔۔ تواے محبوب! کفار جوآپ کواپنے آباء واجداد کے باطل

دین کی طرف بلاتے ہیں۔۔یا۔ آپ پرطعن وشنیج کرتے ہیں،ادھرآپ النفات نہ فرما کیں، بلکہ حسب معمول۔۔۔

إِنَّبِعُ مَا أُوْرِي إِلَيْكَ مِنْ رَبِكَ لَا إِلَا هُوْ وَ أَعْرِضَ عَنِ الْنَشْرِكِينَ @

چلو،جودی فرمائی جائے تہاری طرف تہارے پروردگاری طرف ہے۔ نہیں ہے کوئی پوجنے کے قابل اسکے سوا، اور رخ پھیرلوشرکین ہے۔ (چلوجو وحی فرمائی جائے تمہاری طرف تمہارے پروردگار کی طرف سے) بعنی طریقہ تو حید۔

اور جانے رکھو کہ (نہیں ہے کوئی پوچنے کے قابل اس) رب ذوالجلال معبود برق (کے سوا، اور)
مشرکین کی طرف توجہ نہ فرماؤ، بلکہ (رخ پھیرلو) ان (مشرکین سے) جوایمان وتو حید کی طرف رغبت
رکھ کرمتوجہ ہی نہیں ہوتے اور اپنے اختیار کوایمان پرصرف ہی نہیں کرتے، بلکہ لاکھ سمجھانے کے باوجود
کفر پر ڈٹے ہوئے ہیں، تو پھر اللہ تعالی انکے ایمان وتو حید کا ارادہ کیوں فرمانے لگا۔ تو ایسوں کواللہ
تعالی انکی گمراہیوں ہی میں رہنے دیتا ہے، جن گمراہیوں پروہ خود اپنے عزم وارادہ سے جے ہوئے
ہیں۔اب اگر بالفرض وہ مذکورہ بالا ذہمن وفکر اور ضد وعنا دوالے نہ ہوتے۔۔۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا الشُّرَكُو أَوْ مَا جَعَلَنْكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَ

اورالله كاجابا موتا تووه مشرك نه موتے اور نہيں كيا ہم نے تم كوان برنگرانى كاذ مددار۔

وَمَا انْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلِ ٩

اورنةم ان كے جواب دہ ہوں

(اور) پھر (اللہ) تعالی (کا چاہا ہوتا، تو وہ مشرک نہ ہوتے) اور موحد ہوجاتے۔ گراہ محبوب آپ فکر مت کریں اور انکے تباہ کن حالات کو ملاحظہ فر ما کرزیادہ رنجیدہ خاطرتہ ہول (اور) یہ اسلئے کہ (نہیں کیا ہم نے تم کوان پر گرانی کا ذمہ دار)۔ لہذا۔ انکوکی نقصان رسال چیز سے بچانا آپ پر لاز منہیں، (اور نہ) ہی (تم انکے جواب دہ ہو)، یعنی انکا کام تم پرنہیں چھوڑا گیا ہے۔۔ چنا نچہ۔ انکے لئے کسی طرح بھی نفع رسانی کی تدبیر بنانا آپ پر واجب نہیں۔ مشرکین مکہ بھی عجیب تھے، کہ جس کلام سے انھیں ہدایت حاصل کرنی چاہئے، اسکون کر وہ برہم ہوجاتے تھے۔۔ چنا نچہ۔۔ جب ان سے کہا گیا اے کافروا کہ تم اور تمہارے بطل معبود، جو خدا سے بیگا نے ہیں، سب کے سب جہنم کا ایندھن ہیں۔ یہن کر کفار چڑھ باطل معبود، جو خدا سے بیگا نے ہیں، سب کے سب جہنم کا ایندھن ہیں۔ یہن کر کفار چڑھ

گئے اور انھوں نے اسے گالی سمجھ لیا، حالانکہ کسی بھی لفظ کا اسکے سمجے مصداق پر استعال کرنا، گالی نہیں۔اسی لئے شیطان کو شیطان، کافر کو کافر،مشرک کومشرک،مردود کومردود، منافق کو منافق،مرتد کومرتد، چور کو چور،شرابی کوشرابی، بدکار کو بدکار، یہود کو یہود، عیسائی کو عیسائی وغیرہ وغیرہ کہنا گالی نہیں۔

خود قرآن کریم میں کا فر، مشرک ، مردود ، ملعون ، منافق ، زنیم ، جو بدکاری کا نتیجه ، ہو ، وغیر ہ وغیر ہ الفاظ کا اطلاق النظے جے مصادیق پر کیا گیا ہے ، تو کیا قرآن کریم کو گالیوں کی کتاب قرار دے دیا جائیگا ؟ ۔۔ المحقر۔۔ کفارگالی کی حقیقت نہ مجھ سکے اور چیخ پڑے کہ اے محمد ﷺ ، مارے بتوں کو گالی دینے سے زبان بند کرو، ورنہ ہم بھی تیرے خداکی ، جے تو صفاتِ کمال سے یا دکرتا ہے ، جو کرینگے ۔۔ تو۔۔

وَلَا تُسْبُوا الَّذِينَ يَنَ عُونَ مِنَ دُونِ اللهِ فَيَسُبُوا اللهَ عَنَ وَالْغِيْرِعِلْمِ كَاللَّ اورمت براکہواٹھیں، جن کواللہ کوچھوڑ کرمعبود بنائے ہیں، کہوہ بھی ہےاد بی کرنے لگیں اللہ کی بڑھ بڑھ کرنا دانی ہے۔ ای طرح رَيَّنَالِكُلِ أَقَةٍ عَمَلَهُمَ ثُمَّرِ إلى رَبِّهِمُ فَرُجِعُهُمُ فِينَتِبُهُمْ بِمَا كَانْوَا يَعُلُونَ © خوب صورت دکھادیا ہم نے ہرامت کوا نکا کیا دھرا۔ پھرا ہے پروردگار کی طرف انکا پھرنا ہے،توبتادیگا وہ ان کو جوکرتے دھرتے تھے 🗨 اے محبوب! ایمان والول کوسمجھا دو (اور) ہدایت فر مادو کہ (مت برا کہواٹھیں جن کوالٹد کو جھوڑ كرمعبود بنائے ہيں) يعنی انکی برائيوں كاذكرنه كرو، كہيں ايبانه ہو (كهوه بھی) انقاماً (بياد في كرنے لکیں اللہ) تعالی (کی بوھ بوھ کر) حق سے درگزر کر کے ظلم کی روسے (نادانی سے)، یعنی نادانی کی وجهسے اینی مزعومه برائیوں کا ذکر کرنے لگیں۔۔الحقر۔۔جس طرح کا فروں کے اعمال کوان کی نظر میں الم نے آراستہ کردیئے (اس طرح خوبصورت دکھادیا ہم نے ہرامت کوانکا کیادھرا)، لینی جب طاعت اورمعصیت میں سے کسی ایک کواختیار کرنے کاعزم کرتے ،تواللہ تعالیٰ انھیں انکی طرف طبیعت کا میلان پیدا کردیتااور پھرنیکی کی توفیق بخشا۔ یا۔ برائی کا خوگر بنادیتا۔ اور بیآخر کب تک؟ (پھر) بالآخر (اینے پروردگار کی طرف اٹکا پھرناہے)، یعنی اس رب کریم کی طرف جو جملہ امور کا مالک ہے اسکی بارگاہ میں حاضر ہونے کیلئے مرنے کے بعد اٹھنا ہے، (تو بتادے گا وہ انکوجو كرتے دحرتے تھے) پھران برے اعمال كانتيجە سزاكى صورت ميں الحكے سامنے آجائيگا، جو دنياميں العين الجھے لگتے تھے۔

ان کافروں کی ہٹ دھری تو د کھتے، کہ نبی کریم کے عظیم الثان مجزات د کھے لینے کے بعد کی دوسرے مجزے کا مطالبہ کررہے ہیں۔۔ چنانچہ۔۔اللہ تعالیٰ کے رسول سے کہتے کہ اے محد نظیہ ایس نے فرمایا ہے کہ حضرت موکی نے پھر پر عصامار کر بارہ چشمے جاری کردیے، حضرت عیسیٰ نے مردہ کوزندہ کر دیا اور حضرت صالح نے پھر سے اونڈی نکال دی، وغیرہ دغیرہ تو آپ بھی کوئی اس طرح کا مجزہ دوکھا کیں، تو ہم آپ پر ایمان لا کیں۔ آخضرت کے فرمایا کہ آگر یہ مجزہ دوکھا کیں، تو ہم آپ پر ایمان لا کئیں۔ آخضرت کے فرمایا کہ آگر یہ مجزہ دوکھا ہم ہوجائے، تو تم مجھ پر ایمان لا وکے؟ سب کا بنادیں۔ پھر آپ نے فرمایا کہ آگر یہ مجزہ دوکھا ہم ہوجائے، تو تم مجھ پر ایمان لا وگے؟ سب نے ایمان لانے کا عہد کیا اور سخت قسمیں کھا کر عہد کوا در بھی پچا کیا، کہ آگر یہ مجزہ ہمیں دکھا، تو مونین کی طرح ہم بھی تم پر ایمان لا کینگے اور آپ کی متابعت کرینگے۔ اس درمیان مونین میں سے بھی بعض نے معروضہ پیش کر دیا، کہ حضورا نکا مطالبہ پورا ہی کردیجئے، تا کہ شاید سے میں بھی بعض نے معروضہ پیش کر دیا، کہ حضورا نکا مطالبہ پورا ہی کردیجئے، تا کہ شاید سے ایمان لے آئیں۔

ابھی حضور دعافر مانے کوسوچ ہی رہے تھے، کہ حضرت جبرائیل وحی الہی کیکر حاضر ہوگئے اور آپ کو پیغام الہی سنایا، کہا ہے محبوب! ہم تیری دعاہے پہاڑ سونے کا کرتو دیں، مگر ہماری عادت اور مشیت اس بات پر جاری ہوتی ہے، کہ امتیں جب انبیاء سے آئی نبوت پر کوئی علامت اور مجز ہ چاہیں اور وہ مجز ہ ظاہر ہوجائے، پھر وہ ایمان نہ لا ئیں اور اپنا عہد پورانہ کریں، قوان سب کو ہلاک کردینے والا عذاب ان پر جھیجتے ہیں۔ اگر تمہیں بیخواہش ہو، تو یہ مجز ہ ہم ظاہر کردیں، مگر اسکے پیچھے عذاب لگا ہوا ہے، اسلئے کہ مجھے علم ہے کہ مجز ہ د مکھے کر بھی بیمان ظاہر کردیں، مگر اسکے پیچھے عذاب لگا ہوا ہے، اسلئے کہ مجھے علم ہے کہ مجز ہ د مکھے کر بھی بیمان والے جات کہ بیمان کے مجز ہ د کھے کر بھی بیمان فی میں بعض کو تو بہ کریں۔ کیونکہ ان میں بعض کو تو بہ کریں۔ کیونکہ ان میں بعض کو تو بہ کی تو فیتی نصیب ہونے والی ہے۔

آنخضرت على في دوسرى بات اختيار فرمائى اور بورى قوم كو ہلاكت سے بچاليا-اس وقت بيآيت نازل ہوئى ، كدا محبوب!ان كا فرول كى لغوكلامى ---

وَاقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَ الْبُمَانِهِ وَلَيْنَ جَاءَتُهُمُ اللهُ لَيُوْمِنْ بِهَا قُلْ النّهَ الْلالهُ اللّه اورتم کها بینے الله کی، بزے زور کی تم ، که اگر آگی ان کے پاس عذاب کی نشانی، توضرور مان لینگه اس کو۔ کهدون عِنْدَ اللهِ وَمَا يُشْعِمُ كُوْ النّهَ كَالْهُ الْجَاءَ فَ لَا يُؤْمِنُونَ فَ عَنْدَ اللّهِ وَمَا يُشْعِمُ كُو النّه اللّه اللّه الله الله کے پاس بین، اور کیا پیت کہ جب نشانی آتی تو ندمانے •

(اور) دیده دلیری تودیکھئے، کہ (قتم کھا بیٹھے اللہ) تعالیٰ (کی) اور وہ بھی (بڑے زور کی قتم كاكرة كئي الحكے ياس عذاب كى نشانى) يعنى اليى نشانى جسكود كيھ لينے كے بعد بھى اگركوئى ايمان ندلائے، تواسپرعذاب نازل فرمادیا جائے، (تو ضرور مان لینگے اسکو)۔ان سے (کہددوکہ ساری نشانیاں اللہ) تعالیٰ (کے پاس ہیں)، لینی سارے معجزات کاظہوراللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے، تووہ جومعجزہ ظاہر فرمانا عاے اس پر قادر ہے۔ (اور)اے ایمان والو! تہمیں (کیا پتا کہ جب نشانی آتی تو نہ مانے) اور پھر عذاب الہی کا شکار ہوکرنیست و نابود ہوجاتے معجزے کے ظہور کے بعد بھی بیرماننے والے ہیں۔

ونقلب افيك تفهر وابصارهم كماكم يؤبنوابه اقل متزودن رهم

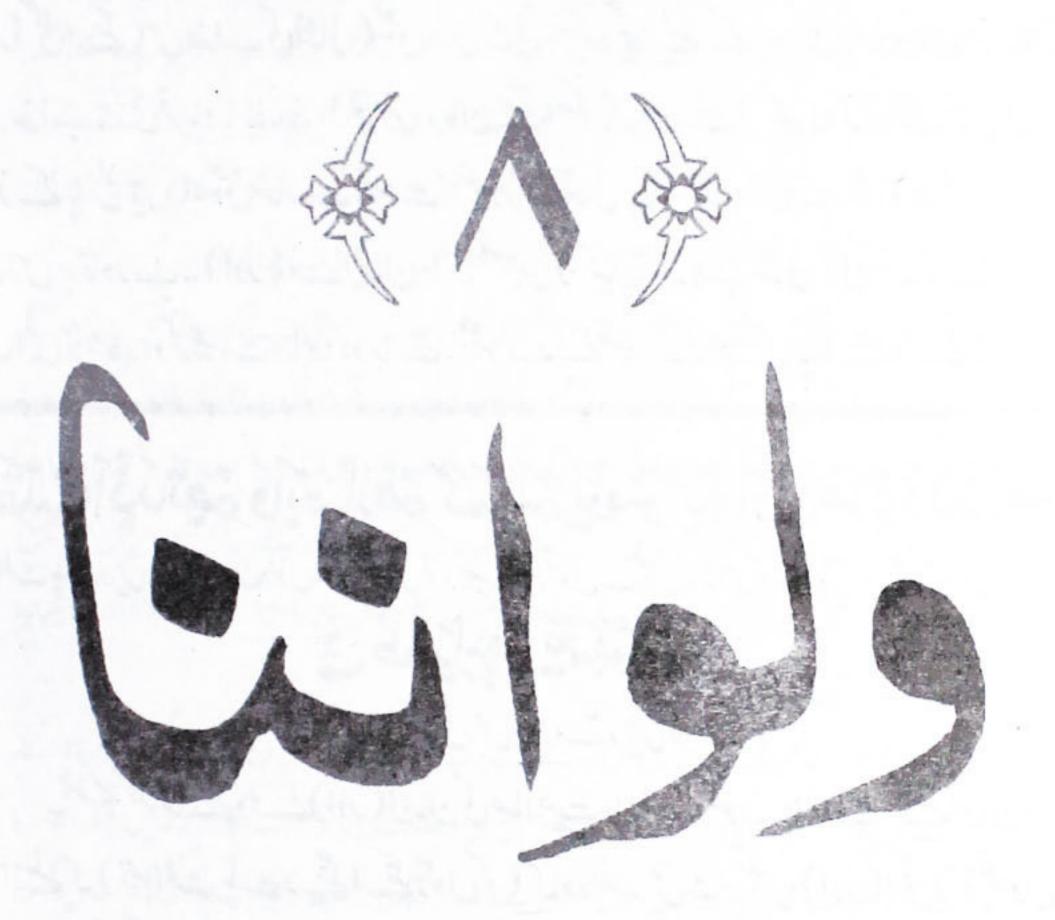
اور ہم الٹ بلیٹ دیں گےان کے دلوں اور آنکھوں کو ، جیسا کہ انھوں نے ہیں مانا اس کو پہلی بار ، اور چھوڑ دیں گے انھیں ،

فِي طُغُيّانِهُمُ يَعْمَهُونَ فَ

کہانی سرکشی میں چکراتے رہیں۔

یے جنم کا کفر کمانے والے (اور) ایمان کی صلاحیت واستعداد کھودینے والے ، کیسے ایمان لاسکتے میں۔اسلئے کہ (ہم الٹ بلید دینگے ایکے دلوں کو) کہ وہ تصدیق نہ کرسکیں (اور) انکی (آنکھوں کو) تا كەراددى نەدىكىيىلى _ الحاصل _ دە مانے دالے بىل (جىيا كەنھوں نے بىل مانااس كو) جومعجزات میں سے ظاہر ہوئی (پہلی بار) جیسے شق قمروغیرہ ۔ توجس طرح ہم نے اہل ایمان کونواز اہے، وہ سلوک الحے ساتھ بہیں ہوگا۔ (اور) ہم (چھوڑ دینگے انھیں کہ اپنی سرکشی میں) تا کہ اپنی بےراہی میں (چکراتے ر ہیں)، یعنی سرگشتہ وجیران رہیں اور اس حال میں مرجائیں ۔۔الحاصل۔۔انکی استعداد ختم کر دی گئی۔ وہ حق سے بہت دور ہو چکے۔اور چونکہ انکی استعداد ہی خودا نکے کرتو توں سے اور انکی اپنی شیطانی سوج کے نتیج میں ختم ہو چکی ہے،اسلئے اللہ تعالی نے انھیں ہدایت بھی نہیں دی۔

> بفضله تعالى آج بتاريخ كرمضان المبارك ١٣٣٠ء _ مطابق _ و ١٢٩ ساتویں پارہ کی تفسیر کممل ہوگئی۔



بحدہ تعالیٰ آج بتاریخ 9 رمضان المبارک ۱۳۳۰ھے۔۔مطابق۔۔ا۳،اگست ۱۰۰۹ء بروز دوشنبہ آٹھویں پارہ کی تفسیر کا آغاز کردیا۔ مولی تعالیٰ اس کی اور دوسر سے باقی پاروں کی تفسیر کی توفیق رفیق عطافر مائے۔ ﴿ این ﴾ کی توفیق رفیق عطافر مائے۔ ﴿ این ﴾

اس ہے پہلے،آیت ۱۰۹میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو مخاطب کر کے فرمایا تھا، کتمہیں کیا معلوم کہ جب بینشانیاں آ جا ئیں گی ،تو بیلوگ پھر بھی ایمان نہیں لا ئینگے۔اگلی آیت میں اللہ تعالی نے اسی کی تفصیل بیان فرمائی ہے، کہا گراللہ تعالی ایکے تمام مطلوبہ مجزات فراہم کردے، بلکہ اس سے بھی زیادہ مہیا کردے، کہ فرشتے نازل کردے اور مردُے ان سے کلام کریں ۔۔بلہ۔۔ہر چیزان کے سامنے جمع کر کے پیش کردی جائے ،تو یہ پھر بھی ایمان نہیں لا کمنگے۔ سیجے ہے معجزے سے نبی کے دعویؑ نبوت کے صدق پر دلالت ہوتی ہے، کیکن اس دلالت بیاج سے فائدہ اٹھانا ہرایک کا نصیب نہیں۔اس لئے معجزات کی دلالت سے کفار فائدہ نہ اٹھا سکے اوراینے کفریرِ قائم رہے۔ مذکورہ بالا آیت ۱۰۹ میں جو بات اجمالاً ارشاد فرمائی گئی اب اسے تفصیل کے ساتھ ذکر کیا جار ہاہے۔۔ چنانچہ۔۔ارشاد ہوتا ہے کہ۔

ولوائنا نزلنا إليهم المليكة وكلمهم الموقى وحشر

اوراگرہم نے اتارا ہوتاان کی طرف فرشتوں کو، اور باتیں کرتے ان سے مردے، اور ہا تک کر کردیے كُلُّ شَيْءٍ قُيْلًا مَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوۤ اللَّاكَانُوا لِيُؤْمِنُوۤ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ہر چیز کوان کے سامنے، تو بھی ہے لوگ نہ مانتے۔ مگر بیر کہ الله ہی کی مشیت ہوتی۔

وَلَكِنَّ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ[®]

لیکن ان کے بہتیرے تو جاہل ہیں •

(اوراگرہم نے اتاراہوتا انکی طرف فرشتوں کو) جبکہ وہ کہتے ہیں، کہ کیوں نہاتارے گئے ہم پرفرشتے (اور باتیں کرتے ان سےمردے)،جیبا کہوہ درخواست کرتے ہیں،کہ ہمارے باپ واداكومارے ياس واليس لا-

۔۔ چنانچہ۔۔انھوں نے قصی بن کلاب اور جدعان بن عمر و کے زندہ کرنے کا سوال کیا جو انکی برادری کے سردار بھی تھے اور ایکے نزد کی سیے بھی تھے۔۔ چنانچہ۔۔کہا کہ اگر آپ انکو زندہ فرمادیں،اوروہ آ کی نبوت کی شہادت دیں،توہم آپ پرایمان لے آسکیگے۔ (اور ہا تک کر ، کردیتے ہر چیز کوا نکے سامنے) اور حشر کا منظر پیش کردیتے ، تا کہ وحدت الہی اور نبوت محمدی پر گواہی دیں، (تو بھی بیلوگ نہ مانتے) اور اپنے کفر ہی پر اُڑے رہتے، (مگر بیہ کہ اللہ) تعالیٰ (ہی کی مثیت ہوتی) ، یعنی انکا ایمان لا نا اللہ تعالیٰ کی مثیت پر موقوف ہے۔ لیکن وہ تو

ہمیشہ گناہوں میں منہمک رہتے ہیں اور تمرد وطغیان میں یکتا ہیں، پھرائے لئے ایکے ایمان لانے کی مثبت الہی کس طرح ہوسکتی ہے؟

اب اگراللہ تعالیٰ ان میں جراً ایمان پیدا کردے، بیتب ہی ایمان لا کینگے۔لیکن بیچیز اللہ تعالیٰ کی حکمت کے خلاف ہے۔سنت الہیدیہی ہے کہ جب کوئی اپنے اختیار سے ایمان لانے کا ارادہ کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اسمیس ایمان پیدا کردیتا ہے۔۔الحقر۔۔ بندہ کسب اور ارادہ کرتا ہے، اور اللہ تعالیٰ خلق اور پیدا کرتا ہے۔

(کیکن انکے بہتیر بوجابل ہیں) وہ نوشتہ وتقدیر سے بے خبر ہیں۔ چنانچہ۔ وہ نہیں جانے ہیں کہ اگر سارے کے سارے مجزے انھیں دکھا دیئے جائیں، جب بھی وہ ایمان نہ لا کینگے۔ یونہی۔ جب آیات الہی کا نزول ہوتا ہے، تو اہل ایمان کو بیامید ہوجاتی ہے کہ شایداب بیکا فرایمان لائیں۔ انکو بیامید اللہ تعالیٰ کی مشیت سے بے خبری کے سبب ہوتی ہے۔ انکو بیامید اللہ تعالیٰ کی مشیت سے بے خبری کے سبب ہوتی ہے۔

وَكَذَٰ لِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ بَيْ عَنْ الشَيْطِينَ الْرِنْسِ وَالْجِنِ يُوْجِي

اورای طرح سے بنایا تھا ہم کے ہرنبی کا دشمن انسان اور جن کے شیطانوں کو، کہ ڈالیس

بعضهم إلى بعض مُحْرُف القول عُرُورًا ولوَشاء رَبُّك

ایک دوسرے کے دل میں ملمع کی ہوئی باتوں کو دھوکا دینے کو۔اورا گرتمہارا پروردگار جا ہتا

مَا فَعَلُوكُ فَنَارَهُمُ وَمَا يَفْتُرُونَ اللهِ مَا يَفْتُرُونَ اللهِ مَا يَفْتُرُونَ اللهِ مَا يَفْتُرُونَ ا

توبیانه کرتے ، تو چھوڑ دوانکواور جودہ افتراکرتے رہتے ہیں۔ اے محبوب! جس طرح ابوجہل اور دیگر کفارِ مکہ آپ کے دشمن (اور) آپکے دلی بدخواہ ہیں، (اسی طرح سے بنایا تھا ہم نے ہرنبی کا دشمن ، انسان اور جن کے شیطانوں کو)۔

شیاطین انس سے کفار مراد ہیں، جور حمتِ الہی سے دور ہونے میں شیطان کی طرح ہیں۔۔الحقر۔۔

اے محبوب! ان شیاطین کی عداوت صرف آپ کے ساتھ نہیں، بلکہ پہلے انبیاء کرام اور انکی
امتوں کے ساتھ بھی یہ اپنی شیطنت کا مظاہرہ کرتے رہے۔ انکی شیطنت یہ ہے، (کہ ڈالیس ایک
دوسرے کے دل میں ملمع کی ہوئی باتوں کو، دھوکہ دینے کو)۔۔الغرض۔۔ان شیاطین کا کام ہے دلوں
میں وسوسہ ڈالنا، تاکہ جسکے دل میں وسوسہ ڈالا جائے، وہ اس خوبصورت انداز میں پیش کئے ہوئے
جھوٹ سے فریب کھا جائے۔

وسوسہ ڈالنے کی ایک شکل ہے ہے کہ ایک جن دوسرے جن کے دل میں وسوسہ ڈالے، دوسری شکل ہے ہے کہ ایک انسان دوسرے انسان کے دل میں وسوسہ ڈالے۔ تیسری شکل ہوتا ہے کہ کوئی جن کسی انسان کے دل میں وسوسہ ڈالے۔ چونکہ ان باتوں کے اندر باطل ہوتا ہے، اسلئے اسکو ملمع کاری کر کے خوبصورت انداز میں پیش کیا جاتا ہے، تا کہ لوگ فریب کا شکار ہوجا کیں۔ اس مقام پر بیہ جاننا فائدہ سے خالی نہیں، کہ عام لوگوں کیلئے شیاطین جن شکار ہوجا کیں۔ اس مقام پر بیہ جاننا فائدہ سے خالی نہیں، کہ عام لوگوں کیلئے شیاطین جن جن سے زیادہ خطرناک، شیاطین انس ہیں۔ اسلئے کہ شیاطین جن کو'لاحول' پڑھ کر ۔۔نیز۔۔ "میۃ الکری' کی تلاوت کر کے بھگایا جاسکتا ہے، لیکن شیاطین انس کو اپنے سے دور کر دینا اتنا آسان نہیں۔

توامے محبوب! ان خفیف الحر کا تیوں سے رنجیدہ خاطر نہ ہوں، اور ان تک دین کا پیغام پہنچا کر فریضہ تبلیغ ادا کرتے رہیں۔ یہ بی ہے کہ تمام انبیاء کرام اور بالخصوص آپ سے انکی عداوت (اور) انکا جو بغض وعنادہ، (اگر تمہارا پروردگار چاہتا، توبیا این انکرتے) اور کسی بیغمبر کی دشنی انکے دل میں نہوتی۔ یہن ۔ جو چیزعلم الہی میں انکا مقدر ہو چی ہے، وہ تو ہو کے رہے گی۔ (تو چھوڑ دوانکو اور جووہ افتراء کرتے رہے ہیں)، یعنی جھوٹوں اور انکی جھوٹی باتوں کو، اور انکے نفر۔ نیز۔ انکی تمام مکاریوں فتراء کرتے رہے ہیں)، یعنی جھوٹوں اور انکی جھوٹی باتوں کو، اور انکے نفر۔ نیز۔ انکی تمام مکاریوں غداریوں کو نظر انداز فر مادو۔ چونکہ آپ سے انکی عداوت مشیت باری تعالیٰ کی وجہ ہے ہے، اسلئے انکو انکے حال پر چھوڑ دو۔ کیونکہ انکے لئے ہم نے سخت ترین سزائیں تیار کررکھی ہیں اور آپ کیلئے بہت انکی حال پر چھوڑ دو۔ کیونکہ انکے لئے ہم نے سخت ترین سزائیں تیاد کررکھی ہیں اور آپ کیلئے بہت انکی حال ہو جھوڑ ہیں۔ دہ گیا شیاطین کا وسوسہ ڈالنا۔۔۔

ولِتَصَغَى النَّهِ أَفِّهُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضُونُهُ

اورتا كه مائل ہوں اس كى طرف ان كے دل جونہيں مانے آخرت كو، اورتا كه وہ اس سے خوش ہوں،

وَلِيَقْتُرِفُوا مَا هُمُ مُّقَتَرِفُونَ عَالَمُ مُومُّقَتَرِفُونَ ٣

اورتا كەببۇرلىل جوببۇرنامو

(اور) خفیہ بات بطورِ راز دل میں ڈالنا، تو وہ اسلئے ہے(تا کہ مائل ہوں اس کی طرف ایکے دل، جونہیں مانتے آخرت کو)۔ رہ گئے اہل ایمان ، تو وہ ایکے بناوٹی اقوال کی طرف توجہ ہی نہیں

کرتے، اسلئے کہ آخیں معلوم ہے کہ بیا تو ال سراسر باطل اورا نکا انجام بھی برا ہے۔ رہ گئے وسوسہ ڈالنے والے (اور) بناوٹی باتوں کو آراستہ کرکے دل میں ڈالنے والے، تو انکی غرض بیہ ہے (تاکہ) جن کے دلوں میں وسوسہ ڈالا گیا ہے، (وہ اس سے خوش ہوں اور) صرف اتنا ہی نہیں، بلکہ بیغرض بھی ہے (تاکہ) وہ (بٹورلیس جو بٹور نا ہو)۔ یعنی ان باتوں سے خوش ہوکر ان گنا ہوں اور نا قابل ذکر قبائح کا ارتکاب کریں جنکا ارتکاب کرنے والے ہیں۔ الحقر۔ الے محبوب! ان کو انکے حال پر چھوڑ دو، وہ خود اپنا انجام دکھے لینئے۔ الے محبوب! ذراائی ویدہ دلیری تو دیکھو، کہ آپ سے درخواست کرتے ہیں اے محمد بیان اے محمد بھو، کہ آپ سے درخواست کرتے ہیں اے محد بیان اور نصاری کے پادریوں کو حکم مقرر فرہا ہے، تاکہ وہ حق و باطل کا فرق بتادیں، اسلئے کہ انھوں نے سابقہ نازل شدہ آسانی کتابوں کو پڑھا ہے۔ تو اے محبوب! ان سے واشگاف انداز میں فرمادو۔۔۔

ٱفْغَيْرَاللهِ ٱبْنَغِي حَكَمًا وَهُو الَّذِي آنْزَلَ إِلَيْكُو الْكِتْبُ مُفْصِّلًا

تو کیااللہ کے غیر کاہم فیصلہ جاہیں؟ حالانکہ وہی ہے جس نے اتاراتمہاری طرف کتا مفصل۔

وَالَّذِينَ اللَّهُ الْكُتْ يَعْلَمُونَ انَّهُ مُنْزُلٌ مِنْ تَرِيكَ بِالْحِقِّ

اورجن کوہم نے کتاب دی ہے جانتے ہیں، کہ بیٹک بیتہارے پروردگار کا اتاراہے، بالکل حق،

فكر ككُونت مِن المُترين

توشكيول كے ساتھ تم ندر ہاكرو

(تو کیااللہ) تعالی (کے غیر کا ہم فیصلہ چاہیں؟ حالانکہ وہی ہے جس نے اتاراتہاری طرف
کتاب مفصل) جس میں حق وباطل، حلال وحرام اور دیگر جملہ احکام کوابیا مفصل طور پر بیان کیا گیا ہے،
کہ دینی باتوں میں اب کسی بات کا شک وشبہ اور ابہام نہیں رہا۔ جب ہمارے پاس ایسی کتاب موجود
ہے، تو پھر کیا ضرورت ہے کہ ہم غیروں کو اپنا حکم اور فیصل قرار دیں۔ ویسے بھی اے محبوب! بیعلائے
یہود (اور) علائے نصاری (جن کو ہم نے) انکے انبیاء کے توسط سے (کتاب دی ہے) وہ بخو لجا
ر جانتے ہیں کہ بیشک بیتہارے پروردگار کا اتاراہے، بالکل حق) راستی اور در تی کے ساتھ، (تو شکیول
کے ساتھ تم ندر ہاکرو)۔ جب قرآن کی حقیت پردلیلیں ظاہر ہو چکیں، تو کسی کو بھی بیزیب نہیں دیتا کہ
وہ قرآن کریم کی صدافت و حقانیت پرشک کرے اور شک کرنے والوں میں ہوجائے۔

وَتَتَّقَ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِلْ قَا وَعَلَا لَا مُبَدِّلُ لِالْمُبَدِّ لَا مُبَدِّلُ لِكُلِنَتِهُ ۚ

اور کامل ہے تہارے پروردگار کی بات سچائی اور انصاف۔ کوئی نہیں ہے بدل دینے والا اسکی بات کا۔

وَهُوَ السِّيعُ الْعَلِيْمُ الْعَلِيمُ

اوروہ سننے والاعلم والا ہے۔

اے محبوب! تم پرواضح (اور) روش ہے کہ (کامل ہے تہمارے پروردگار کی بات سچائی) کی راہ ہے خبر وں اور وعدوں میں ،اور تو حید کی دلیل اور نبوت کے بیان میں ، (اور) فیصلوں اور حکموں میں عدل و (انصاف) کی روسے ۔ (کوئی نہیں ہے بدل دینے والا اسکی بات کا) ۔ جس طرح کہ تو ریت کی آئیس بدل ڈ الیں ،اس طرح قرآن کریم میں کسی طرح کی تبدیلی کا امکان نہیں ،اسلئے کہ رب کریم نے خود اسکی حفاظت کا وعدہ فرمالیا ہے (اور وہ سننے والا) ہے سب کی باتیں اور (علم والا ہے) یعنی

جانے والا ہےسب کے بھید۔

یدائل مکہ بھی کس قدر عقل ہے کور ہے ہیں، کہ مردار کا کھانا حلال ہمجھتے ہیں اور دلیل بید ہے ہیں، کہ جہے تم چھری ہے ذبح کرتے ہووہ حلال ہے، تو پھر جے اللہ تعالیٰ ذبح کرے، وہ تو بطریق اولیٰ حلال ہوا۔ بیہ بے وقوف 'ذبح ہواور میت 'کا فرق سمجھنے سے قاصر رہے۔ اور اسپر انکی جسارت تو دکھتے، کہ مسلمانوں کو بھی اس کی دعوت دیتے ہیں اور ظاہر ہے کہ مسلمان تو بغیرا پنے رسول کی اجازت کے مردار خوری کیلئے دعوت قبول کرنے والے نہیں۔ تو اب اگروہ رسول سے مردار خوری کے تعلق سے مسلم بوچھیں اور آپ۔ بالفرض۔ اسکی اجازت مرحمت فرمادیں، تو خواہ آپ خود دعوت میں شریک نہ ہوں، کین مردار خوری کی جلت کے تعلق سے کا فروں کی بات ماننے والوں سے ہوجا نمینگے، تو بھلار سول کریم ایسا کیسے کر سکتے ہیں؟ تو آپ کا مردار خوری کی حرممت کا تھم دینا ہی کفار کی بات نہ ماننا ہے۔۔۔ تو الے ہیں۔۔۔ تو الے ہیں۔۔۔۔ تو الے ہیں۔۔۔۔ تو الے ہیں۔۔۔۔ تو الے ہیں۔۔۔۔

وَإِنَ ثُطِعُ ٱلْثَرُمَنَ فِي الْرَرْضِ يُضِلُوكَ عَنَ سَبِيلِ اللَّهِ *

اوراگر کہنامانے تم آبادی کی بھیڑکا، تو ہےراہ کردیتے الله کی راہ ہے۔

ٳؽٙؾۜۼٷؙؽٳڰٳڵڟؾؘٵؽۿؠؙٳڰؽٷؽٷڰ

وہ لوگ صرف خیالات کے پیچھے لگے ہیں، اور محض اٹکل سے کام لیتے ہیں۔

(اوراگر)۔۔بالفرض۔۔(کہنامانے تم آبادی کی بھیڑکا،توبےراہ کردیے اللہ) تعالیٰ (کی راہ ہے)۔ راہ ہے)۔

اسمیں خاص طور پرآپ کے امتوں کیلئے درس ہے، کہ وہ اپنے کو گمرا ہوں، بے دینوں کی اتباع سے بچاتے رہیں۔

رہ گئے (وہ) گراہ (لوگ) جنکا اوپر ذکر ہوا ہے، (صرف خیالات کے پیچھے گئے ہیں) اور
اپی خام خیالی سے یہ بھی بیٹے ہیں، کہ انکے آباء واجدادی پر تھے۔ (اور) یہ لوگ مسائل واحکام بتانے
میں (محض انکل سے کام لیتے ہیں) اور خدا پر افتر اءکرتے ہیں کہ اس نے مردار کو حلال قرار دیدیا اور
بَحَائِرُ کُورام۔ یونہی۔ خدا کی طرف فرزند کو منسوب کرنے اور خدا کی عبادت میں شریک پکڑنے کے
باب میں صرف اپنے گمان فاسد سے کام لیتے ہیں۔ اس پر طرہ یہ ہے کہ بہت یقین کے ساتھ یہ
دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ جی پر ہیں، کیکن وہ جھوٹے ہیں۔ اللہ تعالی ایکے دلوں کے احوال پر مطلع ہے۔
اسکو معلوم ہے یہ گمرا ہی کے راستے میں بھٹک رہے ہیں اور جہالت کی وادیوں میں سرگرداں ہیں
اسکو معلوم ہے یہ گمرا ہی کے راستے میں بھٹک رہے ہیں اور جہالت کی وادیوں میں سرگرداں ہیں
۔ ۔ الخقر۔ اے محبوب!

إِنَّ رَبِّكَ هُو اعْلَمُ مَنْ يَضِلُ عَنْ سَبِيلِهُ وَهُواعْلَمُ الْمُتَرِيْنَ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بینک تمہارا پروردگاروہ خوب جانتا ہے جواسکی راہ سے بھٹلیں ، اورخوب جانتا ہے جوراہ پر چلنے والے ہیں۔

(بیشک تمہارا پروردگار، وہ خوب جانتا ہے جواسکی راہ سے بھٹلیں اور) انھیں بھی (خوب جانتا ہے جوراہ پر چلنے والے ہیں)۔ ویسے بھی اے محبوب آپ تو باخبر ہوہی چکے کہ حق کیا ہے؟ اور باطل کیا ہے؟ تو پھر آپ ان مخالفین کے در پے نہ ہوں ، بلکہ انکامعاملہ اللہ تعالیٰ پر چھوڑ دیں۔ اللہ تعالیٰ کوعلم ہے کہ کون ہدایت یا فتہ ہے اور کون گراہ ہے؟ وہ ہر شخص کو اسکے عقیدے اور عمل کے اعتبار سے جزادیگا۔

فَكُلُوا مِتَا ذُكِراسُمُ اللهِ عَلَيْهِ إِنَ كُنْتُمْ بِالبِهِ مُؤْمِنِينَ ١

تومسلمانو کھاؤ ذبیحہ کو جس پرالله کانام لیا گیا، اگرتم اس کی آیتوں کو مانتے ہوں (تو مسلمانو! کھاؤ ذبیحہ کو جس پر) ذبح کرتے وقت (اللہ) تعالی (کانام لیا گیا) ہو (اگرتم اسکی آیتوں کو مانتے ہو)۔اسلئے کہ آیاتِ قرآنیہ پرایمان لانے کا یہی تقاضہ ہے کہ جن چیزوں کواللہ تعالیٰ

نے حلال کیا ہے، انکا کھانامباح ہے۔ اور جنھیں حرام فرمایا ہے، ان سے اجتناب ضروری ہے۔۔ چنانچہ ۔ وہ نہ کھاؤ، جس پر ذنح کرتے وقت غیر اللہ کا نام لیا گیا ہو۔۔یا۔۔ اسکے نام کے ساتھ دوسرے کا نام لیا گیا ہو۔۔یا۔۔ اسکی ناک بندکر کے اسکی جان نکالی گئی ہو۔

ار شادِ مذکور کا حاصل ہے ہے، کہ اپنے کھانے کو صرف اس پر مقصور و منحصر رکھوجس پر ہوقت ذکا اللہ تعالیٰ کا نام ذکر کیا جائے۔ رہ گئے کفار، تو انکا حال اسکے برعکس ہے، کہ وہ مردار کو بھی پُٹ کر جاتے ہیں اور صرف ذہیجے پراکتفائہیں کرتے۔ مسلمانو! ذراغور کرو۔۔۔

وَمَا لَكُوْ اللّهِ كَالُمُ اللّهِ عَلَيْهِ وَقَلْ فَصَلَ لَكُوْ مَا حَرَّمُ وَمَا كُوْ مَا كُوْ مُا حَرَّمُ و اور تهمیں کیافت ہے کہ نہ کھاؤوہ ذبیعہ، جوذع کیا گیا الله کانام لے کر، جب کہ بیشک فصل بتادیاتم کو جو حرام فرمادیا علیکٹی الاما اضطرر تھی الکیٹ وات کینٹیرالین گون کی با کھوا ہوں میں کے تابی وہ کی باقوں ہے،

ہیں مرجی کی طرف تم ہے قابو ہوجاؤ۔ اور بیٹک بہترے وہ ہیں کہ گراہ کرتے ہیں وہ کی باقوں ہے،

(اور) سوچو، که (تمهیں کیا حق ہے کہ نہ کھا وُ وہ ذبیحہ جو ذرئے کیا گیا) ہو (اللہ) تعالیٰ (کانام لیکر، جبکہ بیٹک مفصل بتاویا) ہے (ہم کو) اللہ تعالیٰ نے (جو حرام فرمادیا ہے تم پر)۔۔اللہ تعالیٰ نے جس کی حرمت نازل فرمادی ہے، اسکو کھانے سے لازی طور پراپنے کو بچاتے رہو۔ ہاں (گرجسکی طرف تم بے قابو ہو جا وُ) الی حالت ِ اصطرار میں جان بچانے کیلئے صرف آئی ہی مقدار میں جس سے مقصود حاصل ہو جائے، یعنی جان بچائے جتنا ضروری ہو، اتنا ہی استعال کر کے اپنی جان بچائو۔ گرید خیال رہے، کہ اس حالت ِ اصطرار میں بھی ضرورت سے زیادہ استعال کر ناحرام ہی رہیگ۔ گرید خیال رہے، کہ اس حالت ِ اصطرار میں بھی ضرورت سے زیادہ استعال کر ناحرام ہی رہیگ۔ رہیگ رہی گاروں کا طریقہ ہے۔۔ چنا نچ۔۔ (بیشک ہجتیرے) کا فر (وہ ہیں)، جو (کہ گراہ کرتے ہیں) اپنی خود ساختہ (وہمی باتوں سے) اور وہ بھی لاعلی اور (نادانی) کی وجہ (سے)۔۔۔اس سے وہ علم مراد ہے جو شریعت مطہرہ سے حاصل اور وہ ٹی سے متند ہو۔ ایسے علم سے چونکہ وہ کورے ہیں۔۔بہذا۔۔وہ جہالت کی با تیں کرتے رہتے ہیں۔ (بیشک تمہارا پروردگارخوب جانتا ہے حد) شرع (سے بوجو بات والوں کو)، یعنی تمہارار برحق سے باطل کی پروردگارخوب جانتا ہے حد) شرع (سے بوجو باتے والوں کو)، یعنی تمہارار برحق سے باطل کی

سَيِّدُالنَّهُ الْمُسْتِينُ الْمُنْ ال

طرف اور حلال سے حرام کی طرف تجاوز کرنے والوں کو جانتا ہے۔۔لہذا۔۔ بیا سکے عذاب اوراسکی پکڑ سے اپنے کو بیجانہ عمیں گے۔تواللہ تعالیٰ کی پکڑسے اپنے کو بیجاؤ۔۔۔

وَذُرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِورَ بَاطِنَهُ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمُ سَيُجُزُونَ

اورمسلمانو جھوڑ دو کھلا ڈھکا ہرطرح کا گناہ۔ بیشک جو گناہ کو کمائیں، بہت جلد بدلہ دیئے جائمیگے

بِمَاكَانُوْا يَقْتُرِفُوْنَ®

جوبۇرا ب

(اور) اے (مسلمانو! چھوڑ دو کھلا ڈھکا ہر طرح کا گناہ)۔ گناہ ظاہر سے مراد دہ ہرے کام اور ہری باتیں ہیں، جواعضائے ظاہری سے ہوں، اور گناہ باطن، فاسد عقیدے اور ہرے ارادے ہیں۔ تواے مسلمانو! ظاہری اور باطنی، ہر طرح کے گناہوں سے اپنے کو بچاتے رہو۔ کیونکہ (بیشک جم گناہ کو کما ئیں، بہت جلد بدلہ دیئے جا بھیگے) بہ سبب اس چیز کے (جو بٹورا ہے) اور کمایا ہے۔ مسلمانو! کفار جو سرکارِ دو عالم ہے 'کی بارگاہ میں آکر یہ کہتے ہیں، کہ یہ کس قدر چرت کی بات ہے جس جانور کو خدا مارے وہ تو حرام ہو، اور جسکو مسلمان ماریں وہ حلال ہو۔ اور وہ اس طرح سے بعض مسلمانوں کے دلوں میں وسوسہ ڈالیس۔ یہ سب انکی کٹ حجتی ہے اور تھم الہی کے نہ بچھ سکنے کا متیجہ ہے تو تم انکی ان خرافاتی باتوں کی طرف دھیان نہ دو۔۔۔

وكلاتأكار أمتاكم ينكر إسم الله عكير والخة كفش وراق الشلطين

اورمت کھاؤ جس پرذنج کرتے الله کانام یا نہیں کیا گیا۔ اور بیشک وہ نافر مانی ہے۔ اور بیشک شیطان

لَيُوْحُونَ إِلَى أَوْلِيْ إِلَيْ الْحُكُادِ لُوَكُوْ وَإِنْ أَطَعْتُنُو هُمُ إِنَّكُمْ لَكُمْ لِكُونَ اللَّهِ

ضرورا پنیاروں کے دل میں ڈالتے ہیں کہتم ہے جھڑتے رہیں۔اوراگرتم لوگ انکے کیے پر چلے، توبیٹک تم بھی مشرک ہو (اورمت کھاؤجس پر ذنج کرتے) وقت (اللہ) تعالیٰ (کانام) بالقصد (یادنہیں کیا گیا)

ہو، (اور) جان لو کہ (بیشک وہ نافر مانی ہے)۔ لیعنی اسکا کھانا گناہ ہے جس جانور پر ذریح کے وقت اللہ تعالیٰ کا نام عمد أنه لیا گیا ہو، (اور بیشک شیطان ضرورا پنے) کا فر (یاروں کے دل میں ڈالتے ہیں) او انھیں وسوسہ دیتے ہیں تا (کہ) وہ (تم سے جھکڑتے رہیں) اور کٹ ججتی کرتے رہیں، کہ جو بکری تا

خود مارڈالتے ہوا سے تو کھاتے ہو،اور جوخدا مارڈ التا ہے اُسے ہیں کھاتے ۔مسلمانو سنو! (اور) دھیان رکھو! کہ (اگرتم لوگ ایکے کیے پر چلے) اور حرام کو حلال قرار دینے میں ایکے باطل خیالات کی موافقت کی، (تق) سمجھ لو (بیشک تم بھی مشرک ہو) گئے۔اسلئے کہ جوطاعت ِ الہی ترک کر کے غیر اللہ کی طاعت اختیار کرتا ہے، گویا اس نے دین حق کو چھوڑ دیا۔اور اس نے اللہ تعالی سے شرک کیا، اور غیر اللہ کو اللہ تعالی بیند کیا، اور غیر اللہ کو اللہ تعالی ہے ہوگیا۔۔تو۔۔

اومن کان میتنا فالحیین و جعلنا لئ فورا یکشنی به فی الناس کمن متنا کا در این کان میتنا فالحیین و جعلنا لئ فورا یک نفت کا کی بادر برای مثال کی برای مثال کی برای مثال می مثال می الظلمت کی الفلمت کی الفلمت کی الفلمت کی المان کا فوا کی کروت و اسمی طرح به جواندهریوں میں ہے؟ کواس سے نکانا ہیں۔ ای طرح بھے دکھادی گئے کا فروں کوان کے کروت و کی ایک و شخص (جو) کفریا جہالت یا ضلالت کے سبب (بے جان تھا) اور حیات ایمانی سے معظم دی میں دور ایمانی معظم ایمانی میں دور ایمانی معلم ایمانی میں دور ایمانی معلم ایمانی میں دور ایمانی میں دور ایمانی میں میں دور ایمانی معلم ایمانی میں دور ایمانی ایمانی میں دور ایمانی میں دور ایمانی میں دور ایمانی میں دور ایمان

خالی تھا۔ مثلاً: سیدالشہداء حضرت جمزہ اور سیدنا فاروق اعظم، (پھرہم نے اسکوجان دی) اسلام یاعلم یا فالی تھا۔ مثلاً: سیدالشہداء حضرت جمزہ اور سیدنا فاروق اعظم، (پھرہم نے اسکوجان دی) اسلام یاعلم یا ہدایت کی وجہ ہے، (اور بنادیا اسکے لئے روشی جس سے چلے پھر بے لوگوں میں)، یعنی دیا ہم نے اُسے نورواضح دلیلوں کے سبب لوگوں میں سیدھی راہ پر چلتارہے۔ تو کیا (اسکی مثال اس) ابوجہل (کی طرح ہے، جو) کفروطغیان کی (اندھر یوں میں میں ایمان ہے، کہ اس سے نکلنا) اسکی تقدیر میں (نہیں)۔ چنا نچے۔ ابوجہل اور اس جیسے لوگ کفرہی پر مرے ہے، کہ اس سے نکلنا) اسکی تقدیر میں (نہیں)۔ چنا نچے۔ ابوجہل اور اس جیسے لوگ کفرہی پر مرے ایس سے نکلنا) اسکی قدیر میں ایمان آ راستہ کیا گیا، (اسی طرح بھلے) خوبصورت ہے۔ ابوجھی و کھوٹ دیدی، کہ جس طرح کے میں ایمان آ راستہ کیا گیا، (اسی طرح کے میں بوے برے گئے کا فرول کو ایکے کر تو ت اور) ہم نے یہ بھی وجھوٹ دیدی، کہ جس طرح کے میں بوے برے گئے گاراور سرکش موجود ہیں۔۔۔

وَكُذُولِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ ٱلْبِرَ فَجُرِمِيْهَا لِينَكُرُوافِيْهَا

اوراس طرح بنایا ہم نے ہرآ بادی میں جرائم پیشہ کے سردار، کددھوکہ دھڑی کرتے رہیں اس میں۔

وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ اللَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ اللَّهِ

اوروہ داؤں نہیں کرتے، مگرخودا ہے ہے، اورانھیں اس کا پہتہیں چاتا۔

Carrier Carrier

(ای طرح بنایا ہم نے ہرآبادی میں جرائم پیشہ کے سردار)، تا (کہ دھوکہ دھڑی کرتے رہیں اس میں) اور وہاں کے لوگوں کو ایمان سے باز رکھیں۔ جس طرح رؤسائے مکہ نے چاروں راہوں پر لوگ ٹھبرار کھے ہیں، کہ جج کے موسم میں کوئی آتا ہے اور نبی کریم کا حال پوچھتا ہے، تو کہد دیتے ہیں کہ وہ تا عراور ساحراور کاھن ہیں۔ (اور) حقیقت یہ ہے کہ (وہ داؤں نہیں کرتے ، مگرخودا پنے سے)۔ اسلئے کہ انکی داؤں بازی اورائے مگر وفریب کا وبال آٹھیں پر پڑنے والا ہے۔ (اور آٹھیں اسکا پیٹنییں چیش کہ انکی داؤں بازی اورائے مگر وفریب کا وبال آٹھیں پر پڑنے والا ہے۔ (اور آٹھیں اسکا پیٹنییں چلا) ، یعنی وہ اتنی بات بھی ہجھنے سے قاصر ہیں کہ ، مکر کا وبال مگر کرنے والے ہی پر پڑتا ہے۔۔۔ اب رہ گیا ابوجہل اورا سکے پیروکاروں کا یہ کہنا 'کہ عبد مناف کی اولا دجو شرف رکھتی ہے ، اب میں ہم بھی شریک ہیں ، اب جو یہ بات کہتے ہیں کہ ہم میں ایک پیغ ہر ہے کہ اسپروٹی آتی اس میں ہم بھی شریک ہیں ، اب جو یہ بات کہتے ہیں کہ ہم میں ایک پیغ ہر ہے کہ اسپروٹی آتی اصطرح بیان فر مایا ہے کہ۔۔۔۔ اصطرح بیان فر مایا ہے کہ۔۔۔۔ اصطرح بیان فر مایا ہے کہ۔۔۔۔

وَإِذَا جَاءَ مُعُو اَيَةٌ قَالُوا لَنَ تُؤْمِنَ حَتَى نُونِي مِثْلُ مَا أُولِي رُسُلُ اورجب آنَ الله على الله عنه عنه الله عنه

ذلت الله كے يہال، اور تخت عذاب، جوداؤل كھيلتے رہے ۔

(اور جب آئی الح ياس كوئی نشانی) يعنی كوئی آيت قرآن ميں سے _ يا _ كوئی معجزہ نی كی نبوت كا ثبات ميں، (تو بولے كہم نه ما نيں گے) اور نہيں ايمان لا كينگے اس آيت پر _ يا _ معجزہ پر يہال تک كہ خود ہم كو بلا واسط ديا جائے، جس طرح اللہ) تعالی (كے رسولوں كو ديا گيا) _ يعنی وى و كتاب ہم پر بھی نازل ہو، جسے كه رسولوں پر نازل ہوتی ہے ۔

ولیدابن مغیرہ نے تو یہاں تک کہد دیا کہ اے محد ﷺ اگر نبوت تق ہے، تو میں تجھ سے زیادہ نبوت کا ہے، تو میں تجھ سے زیادہ نبوت کا سزاوار ہوں ، اسلئے کہ سن میں ، تجھ سے بڑااور مال میں زیادہ ہوں۔ اسپر حق تعالیٰ نے فرمایا کہ نبوت سِن اور مال سے نبیں ، بلکہ ضل اور کمال سے ہے۔

اور (الله) تعالی (بہتر جانتا ہے) اس ذاتِ ستودہ صفات کو، (جہاں اپنی رسالت رکھے)۔
ابوجہل اور ولید ابن مغیرہ جیسے مکاروں اور انکے سارے پیروکاروں کو بغور س لینا چاہئے، کہ (بہت جلد پہنچے گی انھیں جنھوں نے) کفر و شرک کا ارتکاب کر کے (جرم کیا، ذلت) اور رسوائی (الله) تعالی (کے یہاں) اور اسکے نز دیک، (اور سخت عذاب)، بسبب اسکے کہ (جوداؤں کھیلتے رہے) اور مسلمانوں کے ساتھ کر کرتے رہے اور انھیں برا کہتے رہے۔مئر و!اگر اللہ تعالی نے مسلمانوں پر فضل فرمانا چاہے، تو اسے کون روک سکتا ہے۔۔۔

(توجےاللہ) تعالی (چاہے کہ ہدایت دے) اسے طریق تی بتائے اورائے ایمان کی توقیق عطافر مائے ، تو (کھول دیتا ہے اسکے سینہ کو اسلام کیلئے)۔ اس میں وسعت اور کشادگی پیدافر مادیتا ہے اورائے تن کو قبول کرنے کی استعداد مرحمت فر مادیتا ہے۔ (اور جسے چاہے کہ اسکی گراہی دکھاوے) لیعنی جسکی گراہی کو فلا ہر فر مادیتا چاہے ، تو (کر دیتا ہے اسکے سینے کو تنگ بند)۔ یعنی ایسا تنگ کہ ہر طرف سے اسکی بندش ہوجاتی ہے۔ فہم ودانش کے سارے راستے اسکے لئے مسدود ہوجاتے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ ایمان قبول کرنے سے حرج محسوس کرتا ہے۔ اس طرح اس کے اندرایمان داخل نہیں ہوسکتا۔۔ کہ وہ ایمان قبول کرنے سے حرج محسوس کرتا ہے۔ اس طرح اس کے اندرایمان داخل نہیں ہوسکتا۔۔ الخصر۔ جسکے لئے اللہ تعالی کفر پر رہنے دینے کا ارادہ کرتا ہے، تو اس کیلئے ایمان سے دوری اور کفر کے قرب کے اسباب تیار فر مادیتا ہے، تو ایمان لا نا اسکے لئے اتنا دشوار ہوجا تا ہے، (گویا) اسے (زبردی قرب کے اسباب تیار فر مادیتا ہے، تو ایمان لا نا اسکے لئے اتنا دشوار ہوجا تا ہے، (گویا) اسے (زبردی آسان چڑھایا جا تا ہے)۔

یعنی ایمان لا نا اسکے لئے اتنا ہی مشکل بلکہ ناممکن ہے، جس طرح آسان پر چڑھنا مشکل اور ناممکن ہوتا ہے۔۔یا۔آیت کا مطلب سے ہے کہ وہ حق بات ماننے سے بھا گتا ہے اور چاہتا ہے کہ آسان پر چڑھ جاؤں اور بہت دورنگل جاؤں۔
جان لو کہ جس طرح اللہ تعالیٰ کا فروں کا دل تنگ کرتا ہے، (اسی طرح اللہ) تعالیٰ (بنادیا ہے) کفر کی نجاست سے (نا پاک)،عذاب یالعنت کا مستحق (بایمانوں کو)۔

یعنی ان لوگوں کو جوایمان نہیں لاتے اور تو حید کی تصدیق نہیں کرتے۔۔یایہ کہ۔۔بنادیتا ہے بے بایمانوں کو نا پاک سے مرادعذاب۔۔یا۔۔یعنی اسپران میں سے کی کو مسلط کردیتا ہے۔

وهذا وراط رتك مُستقينًا فن فصلنا الالبد لقوم يَذُكُرُونَ الله

ادریة بهارے پروردگاری راہ ہے سیری۔ بیشک فصل کردی ہم نے آیتی سبق لینے والی قوم کیلئے •

(اوریہ) بیان جے قرآن مجید لایا ہے (تمہارے پروردگاری) وہی (راہ ہے) جس سے وہ راضی ہے اور بدراہ بالکل (سیدھی) ہے اسکے لئے جواس پر چلتا ہے، تو اُسے ٹیڑھا پن نظر نہیں آتا،

بلکہ یہاں تک کہ وہی راستہ اسے بہشت میں لیجا تا ہے۔ (بیشک مفصل کردیں ہم نے آیتیں) لینی انھیں واضح اور کھلے طور پر بیان کیا ہے، کہ اسکا ایک مضمون دوسرے سے مخلوط نہیں ہوجا تا، (سبق لینے انھیں واضی اور کھلے طور پر بیان کیا ہے، کہ اسکا ایک مضمون دوسرے سے مخلوط نہیں ہوجا تا، (سبق لینے والی قوم کیلئے) لینی ان لوگوں کیلئے جونصیحت پذیر ہوتے ہیں، اسلئے کہ صرف وہی اس سے فیضیاب ہوتے ہیں۔اب رہا یہ سوال کہ جولوگ قرآنی آیات سے نفع پاتے ہیں، تو انھیں کن انعامات سے نواز ا

لَهُوَدَارُالسَّلُوعِنْدُرَيِّهِمْ وَهُوَوَلِيُّهُمْ بِمَاكَانُوْايَعُلُونَ٠

انے لئے سامتی کا گھرہائے پروردگار کے یہاں،اوروہ انکامددگارہ،اجر میں اسکے جووہ ممل کرتے تھے۔

(انکے لئے سلامتی کا گھرہے) جس سے ہر شم کے درد، دکھ اور تکالیف دورر کھے گئے ہیں،

یعنی انکے لئے بہشت ہے (انکے پروردگار کے یہاں)۔۔۔یعنی وہ اللہ تعالیٰ کے مہمان ہونگے۔جیسے

کہاجا تا ہے کہ آج ہم فلاں کے ہاں ہونگے، یعنی اسکی مہمانی اور کرم فر مائی سے سرشار ہونگے۔۔یایہ کہاجا تا ہے کہ آج ہم فلاں کے ہاں ہونگے، یعنی اسکی مہمانی اور کرم فر مائی سے سرشار ہونگے۔۔یایہ کہاجا تا ہے کہ آج ہم فلاں کے ہاں ہونگے۔۔یایہ کے۔۔یایہ کے۔۔یایہ کے۔۔یایہ کے۔۔یایہ کے۔۔یایہ کے۔۔یایہ کے۔۔یایہ کے۔۔یایہ کے۔۔یا کے کہا تیا مت میں اللہ تعالیٰ فیل ہوگا۔۔۔(اوروہ انکامددگار) یعنی مالک ہمجت اور وشمنوں

مدوفر مانے والا (ہے) (اجر میں اسکے جووہ ممل کرتے تھے)، یعنی انکے اعمال صالحہ کی وجہ ہے۔

آیت مذکورہ میں مندرجہ ذیل امور کا بیان ہوا ہے۔ ا۔ ایمان کاحسن۔ ۲۔ کفر کا فتح۔

سر۔ سعادت منداور بدبخت کا انجام ۔ ۲۰۔ انبیاء واولیاء کے طریقوں پر چلنے کی ترغیب۔
۵۔ وہ ممل صالح جوصرف رضائے الٰہی کی خاطر کیا جائے، وہ اللہ تعالیٰ کی محبت کا سبب بنتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی محبت کا سبب بنتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی محبت وار السلام یعنی بہشت میں داخلے کا پروانہ ہے اور دار السلام وہ قرار و اطمینان کا گھر ہے کہ جواس میں داخل ہوگا، وہ ہر طرح کے عذاب سے مامون و محفوظ ہوجائےگا، اسلئے کہ اللہ تعالیٰ اہل ایمان کا ولی ہے اور انھیں ظلمات سے نکال کرنور کی طرف لیجا تا ہے۔ اسلئے کہ اللہ تعالیٰ اہل ایمان کا ولی ہے اور انھیں ظلمات سے نکال کرنور کی طرف لیجا تا ہے۔

و يوم يحشره هو جبيعًا بكفشر الجن قد استكنار ثور المنتف ترثه في الإنس اوراس دن جب يجاكر عان سب كو، كدا عكر وه جن تم نے بهت ا بناليا تقانانوں كو، وقال اورليكو هم وقت الإنس رتبنا استنت كه بعضنا ببعث في الكفنا وربول الحدوست انبان سے، كدا مے ہمارے بروردگار بم میں سا يک نے دوسرے سا بی غرض نكال ، اور بی كے اجملنا الذی تحق الجالت كنا فقال النار متوال في فيلياني في فيا

اس وقت كو، جوتونے ہمارے لئے مقرر فرما دیا تھا۔ فرمان ہواكہ جہنم تمہارا ٹھكانہ ہے ۔ ہمیشہ اس میں رہو،

الاماشاء الله إن رتبك حكيمُ عليمُ @

مگر جسے الله جاہے۔ بے شک تمہار ایروردگار حکمت والا ہم والا ہے۔

(اور) یادکرو(اس دن) کو (جب یکجا کریگا) اللہ تعالیٰ جن وانس ۔ الفرض۔ (ان سب کو)، پھر کہے گا (کہا ہے گروہ جن) لیعنی اقوم جن کے شیطانوں (تم نے بہت اپنالیا تھا انسانوں کو) اور اغوا کر کے انھیں اپنا تابع بنالیا تھا، اس وقت خاموش ندرہ سکے (اور بولے ان) شیاطین (کے ووست انسان سے) لیعنی انسانوں میں سے جولوگ شیطانوں کے فرما نبر دار ہوگئے تھے بول پڑے، کہ اسمان سے کی دور کا رہم میں سے ایک نے دوسر سے سانی غرض نکالی) لیعنی شیاطین نے ہمیں فلس کی خواہشوں کی راہ بتائی، یہ ہمارا فائدہ در ہمان شیاطین کے مطبع ومنقاد ہوگئے، تویہ انکا فائدہ رہا۔ الخقر۔ ہم دونوں نے ایک دوسر سے سے اپنی غرض پوری کرلی۔ الغرض۔ ہم گنا ہوں میں ایک دوسر سے کے مددگار ہے۔

شیاطین ہم کو گناہ کی طرف بلاتے رہے ہیں اور ہم شیطانوں کا بلانا مانتے رہے (اور) یہ سلسلہ جاری رہا، یہاں تک کہ ہم (پہنچ گئے اس وقت کو جوتو نے ہمارے لئے مقرر فرمادیا تھا) لیمی قبر سے نکل کر ہم تیری بارگاہ میں حاضر ہو گئے ۔اب آ گے ہمارا کیا حال ہوگا؟۔۔۔ جواباً (فرمان ہوا کہ جہنم تہمارا ٹھکانہ ہے، ہمیشہ اس میں رہو گئے۔ لیمی تہمیشہ ہم کی آ گ میں رہنا ہے، (گرجے اللہ) تعالیٰ (چاہے) اسے جہنم کے طبقہ عنار سے نکال کر طبقہ عزم پر یکھی ٹھندے طبقے میں پہنچادے۔ اللہ) تعالیٰ (چاہے) اسے جہنم کے طبقہ عنار سے نکال کر طبقہ عزم پر یکھی ٹھندے طبقے میں پہنچادے۔ ایکی ٹھنڈک میں جو نا قابل برداشت ہو۔۔ چنانچ۔۔ وہاں بھی لوگ اسکی تکلیف کی شدت سے فی پڑینگے، تو اللہ تعالیٰ پھر انھیں آگ کے طبقہ میں واپس کر دیگا۔۔الخقر۔۔وہ ہر حال میں ایک عذاب سے دوسرے عذاب کی طرف منتقل ہونگے (بیشک تمہارا پروردگار حکمت والا) ہے اس بات میں جو پچھ شی اور آ دمیوں کے ساتھ وہ کریگا،اور (علم والا ہے) ایکے اعمال اوراحوال کا، تو جس طرح چھوڑ دیتے ہیں ہم کفارِ جن وانس کو انکی مرضی پر۔۔۔

وَكَذُلِكَ نُولِي بَعْضَ الظّلِيبَينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿

اورای طرح حاکم بنادیے ہیں ہم بعض ظالموں کوبعض پر ۔۔۔بدله اس کا جو کماتے ہے۔

(اور) انکی طبیعت پر، (اسی طرح حاکم بنادیے ہیں ہم بعض ظالموں کوبعض پر)، تا کہ وہ ظالم

ان پراپی مرضی چلائیں اور ان سے اپنی طبیعت کے موافق جیسا چاہیں سلوک کریں (بدلہ اسکا جو کماتے

تھے) یعنی بیا نکی بدا عمالیوں کا نتیجہ ہے کہ جن گنا ہوں کو انھوں نے کمایا، اب انکا بدلہ بھی حاصل کرلیں۔

۔ الحقر۔ اللہ تعالی بھی ظالموں اور بدکر واروں کو ظالموں ہی کے ذریعہ نیست و نا بود کر

دیتا ہے، اور بھی اپنے دوستوں کے ذریعہ ظالموں کا صفایا کرادیتا ہے۔ بیسب بچھ فرمانے

کے بعد حق تعالی طامت کرنے کی راہ سے دوبارہ خطاب فرما تا ہے۔۔کہ۔۔

لِمُعَشَّرُ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ الْحُ يَأْتِكُمُ رُسُلٌ مِّنَكُمُ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمُ اے جن وانان کے گروہ، کیانیں آئے تہارے پاس رسول تم یں ہے؟ بتاتے تم کو ہاری البری ویکٹر رُوککٹو لِقائم یکومکٹو طن اٹا کالواشہاں کا علی انفسنا آیتی، اور ڈراتے تم کو آج کے دن ملنے ہے۔ بولے ، کہ "ہما نے ظاف خودگواہ ہیں'،

Marfat.com

رىلو

وَعَرِّثُهُمُ الْحَيْوِةُ النَّانِيَا وَشَهِ لُوَاعَلَى النَّهِ الْمُعْمِ اللَّهُ اللّلْهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اورد حوکاد کے دیا قاان کود نیاوی زندگی نے، اور گواہی اپناور پی پڑی، کہ بیشک وہ کافر تھ اورد حوکاد کے دیا قاان کے گروہ، کیا نہیں آئے تمہارے پاس رسول تم میں سے)؟

اگر چہ پغیبر آدمیوں کے سوااور کی جنس میں نہیں ہوئے، گر چونکہ انسانوں کو جنوں کے ساتھ حق تعالی نے اس جگہ جمع کیا ہے، اسکئے پہ خطاب صحیح اور درست ہے۔ یہاں جنوں کے مسلخین اور منذرین کو بھی تعلیباً رسول کہد دیا گیا ہے، جو خود اللہ تعالی کے رسول تو نہیں ہوتے سے ، گرخو داللہ تعالی کے رسول تو نہیں ہوتے سے ، گرخو داللہ تعالی کے رسول تو نہیں ہوتے سے ، گرخو داللہ تعالی کے رسول کے رسول، یعنی اپنے عبد کے رسول انس کے پیغا م کواپی تو م سک سے بہ بنیا نے والے ہوتے تھے۔ اور انھیں عذاب الٰہی ہے ڈرانے والے ہوتے تھے۔۔۔

تک پہنچانے والے ہوتے تھے اور انھیں عذاب الٰہی ہو (ہتاتے تم کو ہماری آ یتیں) یعنی ہم افراری کہم م ہیں۔ ہم افراری کہم م ہیں۔ ہم افراری کے دن ہے؟ اس پروہ (بولے کہم اپنے خلاف خودگواہ ہیں)، یعنی ہم افراری مجم م ہیں۔ ہم افرار کرتے ہیں کہ ہم کافر تھے اور ہم عذاب کے لائق ہیں۔ (اور) حال ہے ہے کہ (دھوکا دیدیا تھاانگود نیاوی زندگی نے)، تو انھیں اعتراف عذاب کے لائق ہیں۔ (اور) حال ہے ہے کہ (دھوکا دیدیا تھاانگود نیاوی زندگی نے)، تو انھیں اعتراف سے وہ فریب کھا گئے اور سمجھا کہ ہمیشہ یہیں رہنا ہے، یہاں تک کہ بعث وہ کافر سے ہول گئے اور پھر جب سے وہ فریب کھا گئے اور سمجھا کہ ہمیشہ یہیں رہنا ہے، یہاں تک کہ بعث وہ نشر سب بھول گئے اور پھر جب سے وہ فریب کھا گئے اور سمجھا کہ ہمیشہ یہیں رہنا ہے، یہاں تک کہ بعث وہ نشر سب بھول گئے اور پھر جب سے دی فریب کھا گئے اور سمجھا کہ ہمیشہ یہیں رہنا ہے، یہاں تک کہ بعث وہ فریب کو شکر کار۔۔۔

یہ یوں کہ تہارا پروردگار نہیں ہے آباد یوں کواجاڑنے والاظلم ہے، جبکہ اسکے بسے والے بے خبر ہیں ۔

(یدیوں) ہے، یعنی اسلئے ہے، (کہ تمہارا پروردگار نہیں ہے آباد یوں کواجاڑنے والاظلم سے)،

یعنی بسبب اس ظلم کے جووہ کرتے ہیں، حق تعالی شہروں اور دیہات کے رہنے والوں کو ہلاک نہیں کرتا (جبکہ اسکے بسنے والے بخبر ہیں) اور کوئی پنج برائے پاس نہ آیا ہو، اور انھیں خدا اور قیامت کی خبر نہ دی ہو۔ الغرض۔ کسی قوم کا بالکلیہ استیصال نہیں ہوتا، گر پہلے وعید بھیج کر۔ اگر ایسا نہ ہو، تو کا فروں کو یہ کہنے کی گنجائش مل جاتی کہ کیوں نہیں رسول بھیجا تو نے ہماری طرف کہ ہم پیروی کرتے تیری آتیوں کی ۔۔۔۔

کی ۔ جاننا چاہئے کہ ملکفین ، خواہ وہ جنات ہوں ، یا انسان ، مومن ہوں یا کا فران میں ۔۔۔۔

وَلِكُلِّ دَرَجْتُ مِّتَاعَبِلُوْ الْوَارْتُلُكَ بِغَافِلِ عَتَا يَعُلُونَ ﴿

ہرایک کادرجہ ہے جیساعمل کیا۔ اورنہیں ہے تہہارا پروردگار غافل، جووہ کرتے ہیں۔
(ہرایک کا درجہ ہے جیساعمل کیا)۔ ۔ چنانچہ۔۔اعمال صالحہ کی وجہ سے نیکوں کو بہشت کے درجات نصیب ہونگے ، جوایک دوسرے سے عذاب درجات نصیب ہونگے ، جوایک دوسرے سے عذاب میں تخت تر ہیں (اورنہیں ہے تہہارا پروردگار غافل جووہ کرتے ہیں) یعنی تیرارب انکے اعمال سے غافل نہیں ہے، کہ اس پر انکے اعمال مخفی ہوں، نیکی ہو۔۔یا۔۔ برائی۔ تو ہرایک کو اسکے عمل پر جزا اسے دیں۔ اور بیگا ہے۔۔۔ برائی۔ تو ہرایک کو اسکے عمل پر جزا اللہ ہے۔۔۔یہزاد یگا۔۔۔۔

وَرَبُّكَ الْعَنِيُّ ذُوالرَّحْمَةِ إِنَ يَشَأَيُدُ هِبَكُمْ وَيَسْتَخُلِفَ مِنْ بَعْدِالْمُ

اورتمہارا پالنے والا بے پر واہ رحمت والا ہے۔ اگر چاہے تم لوگوں کو ہٹادے، اور تمہاری جگہ تمہارے بعد

مَّايِنْكَاءُكِمَا الْشَاكُومِن خُرِيَّةِ قُومِ اخْرِيْنَ ﴿

جے چا ہے ہائے، جس طرح تم کو پیدا فرمادیا دوسر ہے گول کنس سے سنو (اور) یا در کھو! کہ (تمہارا یا لئے والا) تمہاری عبادت کا محتاج نہیں، مگرانسان محتاج ہے کہ اسکی عبادت کر کے اور اسکے احکام کی اطاعت کر کے اپنی عبادت کا سامان فراہم کر ہے، اور خود کو بارگاہِ خداوندی میں حاضر ہونے کے لائق بناسکے ۔ الحقر۔ اللہ تعالیٰ غنی ہے اور (رحمت والا ہے) ان پر۔ اور عبادت کی تکلیف دینا، ان ہی کی تحکیل کے واسطے ہے۔ اس ربغنی اور خداوند کریم کی شان ہے ہے، کہ (اگر چاہے)، تو (تم لوگوں کو ہٹادے)، یعنی تم لوگوں کو بجائے اور تم کو جاہ و ہلاک اور برباد کرڈالے۔ (اور) پھر (تمہاری جگہ تمہارے بعد جے چاہے لائے)، یعنی الی محلوق پیدا کرد ہے جو بہ نبست تمہارے اللہ تعالیٰ کی زیادہ مطبع ہو، (جس طرح تھے چاہے لائے)، یعنی الی مخلوق پیدا کرد ہے جو بہ نبست تمہارے اللہ تعالیٰ کی زیادہ مطبع ہو، (جس طرح نہی کہ کو پیدا فرما دیاد وسرے لوگوں کی شل سے)، یعنی تمہیں ایسی قوم سے پیدا فرما یا جو تمہاری طرح نہی گووہ تمہارا اور تم کا واجد اد تھے۔ تو اگر ان فوح النظیف کی کشتی والوں کو ہم نے نہ بچایا ہوتا، تو تمہارا کو جو دبھی نہ ہوتا۔ تو س لواے مکہ والو!

(بینک جس)روزِ قیامت (کاتم سے وعدہ کیا جاتا ہے،اسے) یقیناً (آنا ہے)۔اسکے واقع ہونے میں کسی صورت میں تم نے نہیں سکتے واقع ہونے میں کسی ضم کا خلاف نہیں (اورتم کو بچنانہیں ہے)۔ یعنی کسی صورت میں تم نے نہیں سکتے اگر چہ کتنا ہی جدوجہد کر کے دور بھا گو۔

قُل يَقْوَمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمُ إِنَّى عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ

کہدو،کہ"ا ہےلوگوتم کام کئے جاؤائی جگہ پر، میں اپنا کام کررہاہوں۔تو جلد جان لوگے، مرچہ رمیعوں میں سرا مرمعی میں بعد بالا کام کررہاہوں۔تو جلد جان لوگ

اے محبوب اہل مکہ سے (کہہ دو، کہا ہے لوگوں تم کام کئے جاؤا پنی جگہ پر) یعنی اپنی توت و طاقت کوآ زمالو، اور جتنی جدوجہد ہوسکتی ہے کرلو، اور اپنے کفر وعداوت پرڈٹے رہو، اور (میں اپنا کام کرر ہا ہوں) یعنی صبر وشکر کے ساتھ اعمالِ صالحہ انجام دیتا ہوں اور اسپر ثابت قدم ہوں۔۔نیز۔۔ان پرمداومت کرتا ہوں۔

فدکورہ بالا آیت میں امر، تہدیدگ امراور استعارہ کے قبیل سے ہے۔ یعنی کفار کے شرکو مامور یہ سے تشبیہہ دی ہے اور واضح کیا ہے یہ ہوکر رہے گا، اسلئے کہ بیا نکی جبلی اور فطری عادت تھی۔

توائی من مانی کرنے والو! کرتے رہو،ایک وقت آئیگا (تو جلد جان لوگے)۔ یعنی تمہیں سیجھنے میں دیر نہ لگے گی اور عنقریب تمہیں معلوم ہو جائیگا، کہ (جنت کی عاقبت کس کی ہوئی)۔ یعنی محمود اور اچھی عاقبت کس کومیسر ہوئی۔ یا در کھو کہ (بیشک انجام بخیر نہ ہو نگے) مکہ کے اور ان جیسے (ظالم لوگ)، لیعنی کفارا بنی مراد کے حصول میں کامیاب نہیں ہو نگے ۔ الحقر۔ قیامت میں تمہیں معلوم ہوگا کہ دنیا کرھڑئی اور آج فلاح کے نصیب ہوئی۔ اس وقت معلوم ہوگا کہ ضعفوں، کمزوروں اور دروی توں کو کرامت وشرافت نصیب ہوگی، آھیں بہشت کے کھوں میں نہایت اعزاز واکرام کے ساتھ لے جائیگے اور دنیا دار سرکشوں کو ذلت وخواری کے ساتھ جہنم کو لے جائیگے۔ اور دنیا دار سرکشوں کو ذلت وخواری کے ساتھ جے جائیگے۔ عرب کے جن مشرکین کا اور پر ذکر ہوا ہے وہ عجیب وغریب ذبن وفکر والے تھے۔۔

چنانچہ۔۔انکا طریقہ تھا اپنی کھیتیوں میں ایک خط کھینچتے اور آ دھے میں خدا کے واسطے اور

آدھے میں بوں کیلئے نشان کردیتے۔اورائی طرح چوپایوں کی بھی تقسیم کردیتے۔ بعضے
اللہ کے واسطے، بعضے بتوں کے واسطے۔ جوخدا کا حصہ مقرر ہوتا، وہ مہمانوں اور فقیروں کو دیتے اور جو بتوں کے نام کا مقرر کرتے، وہ بتخانوں کے خادموں کو بانٹ دیتے۔ پھراگر خدا کا حصہ بہتر ہوتا، تواسے اپنے معبودوں کے حصے سے بدل دیتے، اورا گرا کے معبودوں کا حصہ اچھا ہوتا، تو اُسے اپنے حال پر چھوڑتے۔اورا گر خدا کے حصے سے پچھ بتوں کے حصہ میں پڑجا تا، تو اُسے نہ نکا لتے اور کہتے کہ خدا غنی ہے، اسکی احتیاج نہیں رکھتا اور بتوں کے حصے میں سے پچھ خدا کے حصے میں اگر مل جاتا، تو نکال کر پھر بتوں کے حصے میں ملادیتے کے حصے میں سے بچھ خدا کے حصے میں اگر مل جاتا، تو نکال کر پھر بتوں کے حصے میں ملادیتے اور کہتے کہ بت تو فقیر اور محتاج ہیں۔ حق تعالی ا نکے اس حال سے خبر دیتا ہے اور فرما تا ہے کہ ان مشرکین عرب نے اپنی خام خیالی کا عجب مظاہرہ کیا۔۔۔

وجعلوالله مِمّاذرامِن الحرف والرافعام نصيبا فقالواهن الله الله الله على المنابله الدرديالله كيل جواس نه بيرافر ما يكس اورمويش المرديالله كيل جواس نه بيرافر ما يكس اورمويش المرديالله كله جواس نه بيرافر ما يكس المرديالله كالمرافع وهذا المشركاين فما كان المنع فك المنافع المنافع فك المنافع المنافع المنافع المنافع فك المنافع الم

ان كنزديك، اورىيهارك بتول كيلئے ب- توجوبتوں كاب نبيل بہنچاالله كو-

ومَا كَانَ لِلْهِ فَهُو يَصِلُ إِلَى شُرَكّا يِهِمْ سَاءَمَا يَحَكُنُونَ ٥

اورجو الله كاب تووه بہنے جاتا ہے بتوں كو كتنابرا فيصله كرتے ہيں •

(اور) مقرر (کردیااللہ) تعالی (کیلئے) اس میں سے (جواس) خالق کا کنات (نے) خود (پیدافر مایا) _ یعنی اپنی اپنی (کھیتی اور) اپنے اپنے (مویثی سے ایک حصہ) اور بتوں کے واسطے ایک حصہ ۔ (تو کہنے گئے کہ بیداللہ) تعالی (کا ہے ان) کے گمان فاسد اور دعوی باطل (کے نزدیک ، اور یہ) دوسرا حصہ (ہمارے بتوں کیلئے ہے) یعنی انکے لئے ہے جن کوہم نے خدا کا نثریک تھہرایا۔ (تو) وہ حصہ (جو) انکے زعم باطل میں انکے (بتوں کا ہے ، نہیں پنچتا اللہ) تعالی (کو) ، یعنی اس میں خدا کا حق میں حق نہیں بنتے ۔ اس میں کھے تصرف نہیں کرتے کہ اس میں سے کچھ نکال کر خدا کے حصے میں ڈال دیں۔ اس کے برخلاف انکے نزدیک اس میں حق (اور) حصہ (جواللہ) تعالی (کا ہے ، تو وہ فیضلہ جاتا ہے بتوں کو) _ غور کروکہ بہتر چزکو خدا کے حصے سے نکال کر بتوں کیلئے نامزد کردیے کا جووہ فیصلہ جاتا ہے بتوں کو) _ غور کروکہ بہتر چزکو خدا کے حصے سے نکال کر بتوں کیلئے نامزد کردیے کا جووہ فیصلہ جاتا ہے بتوں کو) _ غور کروکہ بہتر چزکو خدا کے حصے سے نکال کر بتوں کیلئے نامزد کردیے کا جووہ فیصلہ جاتا ہے بتوں کو) _ غور کروکہ بہتر چزکو خدا کے حصے سے نکال کر بتوں کیلئے نامزد کردیے کا جووہ فیصلہ جاتا ہے بتوں کو) _ غور کروکہ بہتر چزکو خدا کے حصے سے نکال کر بتوں کیلئے نامزد کردیے کا جووہ فیصلہ جاتا ہے بتوں کو) _ غور کروکہ بہتر چزکو خدا کے حصے سے نکال کر بتوں کیلئے نامزد کردیے کا جووہ فیصلہ جاتا ہے بتوں کو) _ غور کروکہ بہتر چزکو خدا کے حصے سے نکال کر بتوں کیلئے نامزد کردیے کا جووہ فیصلہ کیکھیں کیا کی کو مور کے کیا کیکھیں کے کا حصور کیا کیا کہ کا کھی کیکھیں کینچا کیا کہ کو کیا کیا کہ کیا کی کیا کہ کو کو کیا کہ کو کیا کے کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کو کر کو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کرد کے کا جو دو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کرد کے کا کیا کہ کرد کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کرنے کیا کہ کیا کہ کیا

کرتے ہیں، تو (کتنا برا فیصلہ کرتے ہیں)۔۔الخفر۔۔ بنوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے زائد محبت کرتے ہیں، جرکا انھیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی تھم نہیں۔ ظاہر ہے بیمل وہ لوگ صرف اپنے بنوں سے محبت کی وجہ سے کرتے تھے۔ان مشرکین کے ظلم وزیادتی کا عالم یہ تھا کہ جس طرح شیاطین نے اُس فرورہ تقسیم کوا نکے نزدیک پیندیدہ بنادیا ہے۔۔۔

وكذرك زين لِكِثِيْرِ مِن النَّيْرِ حِن النَّيْرِ حِن النَّيْرِ مِن النَّيْرِ حِن النَّيْرِ مِن النَّيْرِ حِن النَّيْرِ مِن النَّيْرِ حِن النَّيْرِ مِن النَّيْ الْمُنْ الْمِن النَّيْرِ مِن النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّلِي النَّيْرِ مِن النَّيْرِ مِن النَّيْ النَّيْرِ مِن النَّيْرِ مِن النَّيْرِ مِن النَّيْرِ مِن النَّيْ النَّالِ النَّالِ النَّالِ الْمُن اللَّيْنِ اللَّلِي الْمُن اللَّيْنِ اللَّلْمِن اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللْمِن اللَّلْمِن اللَّلْمِن اللَّلْمِن اللَّلْمِن اللَّلْمِن اللَّلْمِن اللَّلْمِن اللَّلِي اللَّلْمِن اللِي الْمُنْ اللِي اللَّلْمِن اللَّلْمِن اللِي الْمُنْ اللِي الْمُنْ اللِي الْمُنْ اللِي الْمُنْ اللِي الْمُنْ الْمُنْ اللِي الْمُنْ اللِي الْمُن اللِي الْمُنْ اللِي اللْمُن اللَّذِي اللِي اللِي اللْمُنْ اللَّلِي الللَّلِي اللْمُن اللَّلِي الللْمُن اللْمُن اللْمُنْ اللِي اللْمُنْ اللِي اللَّلِي اللللْمُولِي الللْمُن اللْمُن اللَّلِي الللْمُن الللْمُن الللْمُن الللْمُن اللللْمُن الللْمُن الللْمُن الللْمُن اللللْمُن الللْمُن الل

اوراى طرح الجهالگاديا بهتر مشركين كوا كيم معبودول نے اپنى اپى اولاد كول كر دالنا، لهر دو ه د و مركيليسو اعليم دينه م وركو شاء الله ما فعلوي

تا کہان کو ہلاک کردیں اوران پرانے دین کومشتبہ کردیں۔ اورا گرالله جا ہتا، تو وہ بینہ کرتے۔ تا کہان کو ہلاک کردیں اوران پرانے دین کومشتبہ کردیں۔ اورا گرالله جا ہتا، تو وہ بینہ کرتے۔

فَنَ رُهُمُ وَمَا يَفْكُرُونَ[®]

توان کواوران کے افتر اوُل کوچھوڑو

(اور) انکواس میں اچھائی نظر آنے گئی ہے۔ (اسی طرح اچھالگادیا) اور خوبصورت محسوں کرادیا (بہتیرے مشرکین کوائے معبودوں) کے دوستوں نے ، جوشیاطین جن میں سے ہیں ۔۔یا۔ ان بتوں کے خادموں (نے ،اپنی اپنی اولا دکوئل کرڈ النا) فقر کے خوف سے ۔۔یا۔ اس خیال سے کہ ہم کیوں داماد بنا کر اپنا ہمسر بنا کمیں ۔ یا۔ اس خوف سے کہیں کوئی ان کو بچپنے میں اغواء کر کے قیدی نہ بنالے۔ شیاطین جن ۔یا۔ شیاطین انس کے بیسارے وسوسے صرف اسلئے تھے (تاکہ ان کو نہ بنا کے دمین کو مشتبہ کردیں) اور گراہ کردیں (اور ان پر ایک دین کو مشتبہ کردیں) ۔ نیز۔ انھیں دین اساعیل الکے لئے دین کو مشتبہ کردیں) ۔ نیز۔ انھیں دین اساعیل الکے لئے دین کو مشتبہ کردیں) ۔ نیز۔ انھیں دین اساعیل الکے دین کو مشتبہ کردیں) ۔ نیز۔ انھیں دین اساعیل الکے لئے دین کورہ تقسیم ہو ۔۔یا۔ قتل اولاد کے تعلق سے ان مشرکین کے احکام اور افعال ، دونوں ہی لغواور باطل ہونے میں ایک دوسرے کے مشابہ ہیں۔

(اوراگراللہ) تعالی (جاہتا، تو وہ بینہ کرتے)۔ یعنی شیطانوں کے وسوسہ ہے بچوں کوتل نہ کرتے۔ اے محبوب! جب انکا یفعل مشیت الہی پرموقوف ہے، (تو انکواورا نکے افتر اوک کوچھوڑو) جووہ یہ کہتے ہیں کہ بچیوں کا زندہ دفنانے کا حکم اللہ تعالی نے دیا ہے، حالانکہ بیا نکاصر یکے جھوٹ ہے اور اب جبکہ اللہ تعالی باوجود بکہ کہ انھیں تباہ وہر بادکرنے پرقدرت رکھتا ہے کیکن انھیں بچھ ہیں کہتا، تو آپ

بھی انھیں انکے حال پر چھوڑ دیجئے ،اسلئے کہ انکے لئے حساب کا ایک وقت مقرر کیا گیا ہے،اس وقت ان سے پورا پورا حساب لیا جائےگا۔اللہ تعالی جس طرح جا ہتا ہے کرتا ہے۔وہ اپنے امور میں ہزاروں حکمتیں رکھتا ہے۔ان مشرکین نے اپنے دیگر باطل اور جا ہلانہ خیالات کوظا ہر کیا۔۔۔

وَقَالُوْ اهٰنِ آ اَنْعَامُ وَحُرْتُ حَجُرُ اللهِ يَطْعَمُ اللهِ مَنْ النَّاءُ بِزَعْمِهُمُ اللهِ مَنْ النَّاءُ بِزَعْمِهُمُ اللهِ مَنْ النَّاءُ بِزَعْمِهُمُ اللهِ عَلَيْهُانَ وَمُرجيهم عِايْن، اللهِ عَلَيْهُا مِن اللهِ عَلَيْهُا أَنْ وَمُرجيهم عِايْن، اللهِ عَلَيْهُا أَنْ وَمُلَّا عَلَيْهُا اللهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُا أَنْ وَمُر فِي اللّهِ عَلَيْهُا أَنْ وَمُلَّا اللّهُ عَلَيْهُا الْمُوعِلَيْهُا أَنْ وَمُر فِي اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُا أَنْ وَمُنْ إِلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُا أَنْ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ كَامُ اللّهُ وَلَيْهُا أَنْ وَمُنْ إِلَيْهُ كَانُ مُنِي لِيّةً وَلِي اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ وَلِي اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَوْ اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ كَالْ مُنْ اللّهُ كَانُ مُ اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ كَانُ مُ اللّهُ كَانُ مُ اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ كَانُ مُ اللّهُ كَانُمُ مُنْ اللّهُ كَانُمُ مُنْ اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ كَانُ مُ اللّهُ مَا اللّهُ كَانُ مُ اللّهُ كَانُ مُ اللّهُ كَانُمُ مُنْ اللّهُ كَانُمُ مُنْ اللّهُ كَانُ مُ اللّهُ كَانُ مُ اللّهُ كَانُ مُ اللّهُ كَانُ مُ اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ كَانُ مُ اللّهُ كَانُ مُ لَا اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ كَا مُلْكُولُولُ مُنْ اللّهُ كَانُمُ لَا اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ كَانُ مُنْ اللّهُ

عَلَيْهِ سَيُجُزِيْهِمُ بِمَا كَانُوايَفْتُرُونَ

بهت جلد بدله دے گاالله، جوافتراء باندھتے تھے

(اور بولے کہ یہ مویشیاں اور کھیتی) جو ہمارے بتوں کا حصہ ہیں (اچھوتی ہیں) ، یعنی نرالی
حرمت رکھنے والی ہیں۔ لہذا۔ (نہیں کھائے گا ان کو گرجے ہم چاہیں) ، یعنی بت خانوں کے خدام
اور مَر دوں کے سوااسکوکوئی کھانہیں سکتا اور اسکا کھانا عور توں پرحرام ہان مشرکیین کے (اپنے خیال
میں ،اور) یونہی (پچھمویشیاں ہیں) یعنی بحائر ، سوائب اور حوامی (جن کی سواری حرام ہاور) ایسے
ہی (پچھمویثی ہیں کہ جن کے ذرج ہونے پراللہ) تعالی (کانام نہیں لیتے) تھے، بلکہ ان کو بتوں کے
نام پرذرج کرتے تھے ،اور دعویٰ ہی کرتے تھے کہ یہی خدانے فر مایا ہے۔ حقیقت ہے ہے کہ (اللہ) تعالیٰ
(پر بیسب) پچھانکا (افتراء) ہے۔ وہ کس خیال میں ہیں؟ (بہت جلد بدلہ دیگا اللہ) تعالیٰ انکواس پر،
(جو) اللہ تعالیٰ پر (افتراء) ہے۔ وہ کس خیال میں ہیں؟ (بہت جلد بدلہ دیگا اللہ) تعالیٰ انکواس پر،

وقالوا ما فى بطون هن والانعام خالصة للنكورا و محرف كا على المراورة لا يربح و محمل كا على المراورة كا محرف كا على المراورة كا محرف كا على المراورة كا محرف كا كا محرف كا محرف

ٳڴٷڮڲؠؙؙۼڵؽڠۅ<u>؈</u>

بیتک وہ حکمت والاعلم والاہے

(اور) یہ بھی انکی جہالت ہے، کہ (بولے کہ ان مویشیوں کے پیٹ میں جو پچھ ہے صرف مردوں کیلئے پاک اور حلال ہے مردوں کا ہے) یعنی بحیرہ اور سائبہ کے پیٹ میں جو بچہ ہے، صرف مردوں کیلئے پاک اور حلال ہے (اور عورتوں پر حرام ہے) اگر زندہ پیدا ہو۔ (اور اگر مرا ہوا پیدا ہو)، تو (اس) کے کھانے (میں سب برابر کے شریک ہیں)۔ تو وہ کس گمان میں ہیں؟ (بہت جلد بدلہ دیگا اللہ) تعالی (انکے اس من گھڑت کا) حرام وحلال کے تعلق ہے، جے انھوں نے خود ہی گڑھ لیا ہے۔ (بیشک وہ حکمت والا) ہے حلال و حرام کردیے میں، اور (علم والا ہے)۔ وہ بخو بی جانتا ہے بندوں کی صلحتیں حلال اور حرام ہونے میں۔ من مانی کرنے والے بھی فائدہ میں نہیں رہتے۔۔ چنانچہ۔۔

قَلُ خَسِرَ إِلَّذِينَ قَتَلُوٓ الْوَلَادَهُمُ سَفَهًا بِغَيْرِعِلْمِ وَحَرَّمُوامَا

بينك گھائے ميں پڑ گئے جنھوں نے مارڈ الا اپن اولا وكو بے وقو في ميں ناوانى ہے، اور حرام قراردے دياجو روز فرق مو الله افتر رائے على الله فك منافع الله في الله في الله في الله في الله افتر رائع على الله في ال

الله نے الله نے الله عن برائله پر بہتان لگاتے ہوئے۔ بیشک وہ کمراہ ہو گئے اور بیس بیں راہ پر (جنھوں نے مار ڈالا

(بیشک گھاٹے میں پڑگئے) ربیعہ ، مضرا ور دوسر بعض اہل عرب، (جنھوں نے مار ڈالا

اپنی اولا وکو بے وقوفی میں ناوانی سے) ، یہاں تک کہ قبر میں زندہ ڈن کر دیا ، اس خیال سے کہ کہیں ایسا فیہ وہ کہ یہ عرب کے لوٹ مار کرنے والوں کے ہاتھ نہ لگ جا کیں ، جو انھیں اغوا کر کے قیدی بنالیں دیا ۔ یا۔ اس خیال سے کہا گریاں بڑی ہوگئیں ، توا نکے لئے جہیز اور شادی کے دوسر سے اسب کا لوچھا ٹھانا پڑیگا، وغیرہ وغیرہ وغیرہ ۔ ۔ (اور) قتل اولا د کے ساتھ ساتھ ، خواہ مخواہ کیلئے ، (حرام قرار دیدیا) بوجھا ٹھانا پڑیگا، وغیرہ کو، (جواللہ) تعالی (نے انھیں روزی دی ، اللہ) تعالی (پر بہتان لگاتے ہوئے) اور راہِ صلالت میں کھو گئے (اور نہیں ہیں کہ خدا نے انھیں حرام فر مایا ہے ۔ تو (بیشک وہ گمراہ ہو گئے) اور راہِ صلالت میں کھو گئے (اور نہیں ہیں لاہ) حق (بیر) آنے والے۔

اس سے پہلی آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے کفار کوسر زنش کی تھی جوشرک کرتے تھے۔اسکے بعداب پھر اصل کی طرف متوجہ کیا اور وجود باری اور تو حید پر دلائل دیئے۔۔ چنانچہ۔۔ارشاد فر مایا کہ۔۔۔

色彩

وَهُوَ الَّذِي كَي الشَّا جَنَّتِ مَّعَمُ وَشِتِ وَغَيْرَ مَعَمُ وَشِتِ وَالْخُلُ

اوروہی ہے جس نے پیدافر مایا باغ ، چھائی بیلیں ، اور نے چھائے درخت۔ اور تھجور

وَالزَّرْعَ هُخْتَلِفًا أَكُلُهُ وَالزَّيْبُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزَّيْنُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّيْنِ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُونِ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّيْنُانِ فَلْ اللَّهُ فَالْمُؤْمِنُونَ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّونُ وَالزُّونِ وَالزُّيْنُونَ وَالزُّونُ وَالزُّونِ وَالزُّونِ وَالزُّونِ وَالزُّونِ وَالزُّونِ وَالزُّونِ وَالزُّونِ وَالزُّونِ وَالزُّونِ وَالْمُؤْمِ لَالْعُلْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّالِي اللَّهُ اللَّ

اور کھیتی جدا جدا کھانے۔ اور زیتون اور انار ، ملتے جلتے اور بے میل والے۔

كُلُوامِنَ ثُنَيِهُ إِذَا أَثْنُرُواتُواحَقَة يُوْمَحَصَادِهِ ؟

تم لوگ اس كا كھل كھاؤ جب سے بھلنے لگے، اوراسكى زكوة كودوكٹائى كےدن۔

وَلَا ثُسُرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْسُرِفِي فَيْنَ ﴿

اور بے لخرج نہ کرو۔ بیشک الله نہیں پندفر ما تا ہے ل خرچ کرنے والوں کو .

(اور وہی ہے جس نے پیدا فرمایا باغ) انگور کے، (چھائی پیلیں) ٹیو ں پر چڑھائی ہوئیں الور بے چھائے درخت) زمین پر پڑے ہوئے۔۔یا۔۔ ھکٹی وہ شیت سے مرادوہ ہیں، جو پہاڑ اور جنگل میں خوداُ گے اپنے ہاتھوں سے بھلائے ہوں اور خیر کو تھٹی سے مرادوہ ہیں، جو پہاڑ اور جنگل میں خوداُ گے ہوں (اور کھجور) کا درخت (اور کھیتی)، لینی وہ کھیت جس میں دانے پیدا ہوں۔ حال بیہ ہے کہ (جدا جدا کھانے) والے پھل، جن کی ہیئت اور کیفیت ایک جیسی نہیں۔۔یا یہ کہ۔۔اپی حالت اور ذاکتے میں ایک جیسے نہیں۔۔یا یہ کہ۔۔اپی حالت اور ذاکتے میں ایک جیسے نہیں۔۔یا یہ کہ۔۔اپی حالت اور ذاکتے میں ایک جیسے نہیں۔۔پنٹی ۔۔ بعض بہت ترش اور بعض کھٹ مٹھے ۔۔ یونمی۔ بعض ایک جیسے نہیں ۔۔ بعض ایک جیسے نہیں ۔۔ بعض اور خصل خراب، وغیرہ۔ (اور زیتون) کا درخت (اور انار) کا پیڑ۔ حال بیہ ہے کہ (ملتے جلتے) ہیں بعض بعض جانی بیتوں کے لیاظ سے، (اور) پیر بیمیل والے) بھی ہیں، مگر ہر درخت کے پھل کا ذاکتے ہے لیا الگ ہے۔۔ بہی حال سارے میووں کے درختوں کی بیتاں ایک جیسی ہیں، مگر ہر درخت کے پھل کا ذاکتے الگ الگ ہے۔ یہی حال سارے میووں کے درختوں کی بیتاں ایک جیسی ہیں، مگر ہر درخت کے پھل کا ذاکتے الگ الگ ہے۔ یہی حال سارے میووں کے درختوں کی بیتاں ایک جیسی ہیں، مگر ہر درخت کے پھل کا ذاکتے الگ الگ ہے۔ یہی حال سارے میووں کے درختوں کا جے۔

لوگو! اللہ تعالیٰ نے اپنے نصل وکرم سے تمہارے ہی لئے پیدا فرمایا ہے، تو (تم لوگ اسکا کھا وُجب سے پھلنے لگے)۔۔الحاصل۔۔اسکا پھل کھا وُاگر چہ کچاہی کیوں نہ ہو (اوراسکی زکوۃ کودہ کٹائی کے دن)، یعنی جس دن فصل کی کٹائی ہو، تو اسکی زکوۃ میں دسواں۔۔یا۔۔بیسواں، جوتم پر لازم ہونکال کرزکوۃ کے مستحقین کو دیدو۔

یہ تفیر بقول انکے ہے، جوآیت کریمہ کومدنی قرار دے رہے ہیں۔ یہی حضرت مترجم قدس مرہ کے نزدیک راجے ہے۔ رہ گئے وہ لوگ جن کے نزدیک بیآیت کی ہے، تو یہاں صدقہ مراد ہے، زکوۃ مفروضہ ہیں۔ اس سلسلے میں یہی مشہور بھی ہے۔ صدقہ وخیرات کرنے میں اس بات کا خیال رہے، کہ ثابت بن قیس کے جذبہ ء خیر کی نقل نہ کرو، جن کی ملک میں یانچ سو کے قریب خرمے کے درخت تھے، انھوں نے اس سے خرمے توڑے اور تصدق کردئے، کچھ باقی ندر کھے۔۔۔۔

توتم ایبانه کرو، لینی جو بچھ ہے اُسے ایک ہی بارتصدق نه کردو، که تم خود مختاج ہوجاؤ۔ (اور) پہمی خیال رکھو کہ (بے کل خرچ نبه کرو۔ بیشک اللہ) تعالی (نہیں پیند فرما تا بے کل خرچ کرنے والوں کو)۔ یعنی ایکے اس طرزِ عمل کو پیندنہیں فرما تا۔

ز ہن نثین رہے کہ ہروہ خرج بے کل اور نتیجہ کے لحاظ سے اسراف جیسا بیجا خرج ہے، جو فی سبیل اللہ اور خدا کی رضا کیلئے نہ ہو، بلکہ صرف اور صرف حظفس کیلئے ہو، ایسا کہ آخرت میں کسی اجروثواب کا مستحق نہ قرار یا تا ہو، خواہ وہ ایک تل کا دانہ ہی کیوں نہ ہو۔لیکن جو کچھ خدا کے واسطے دے اور فی سبیل اللہ رضائے اللہی کیلئے خرج کرے، وہ اسراف نہیں، اگر چہ ہزار خزانے ہوں۔۔ بشک۔۔

لاَخَيْرَ فِي الْأَسُرَافِ _ فَضُولُ خَرِي مِينَ كُو كَى بَعْلَا فَي بَهِلَا فَي بَهِلَا فَي بَهِلَا فَي بَهِل _ _ ليكن بيجي حقيقت ہے، كہ _ _

لاَاسُرَافَ فِی الْخَیُرَ۔ نیکیوں کے کام میں کتنا بھی خرچ کروفضول خرچی نہیں۔ ۔۔۔ آؤاوراللہ کی قدرت اوراسکی مزید کرم فرمائیاں دیکھو۔ بیشک اللہ تعالیٰ وہی ہے جس نے ہمارے

وص الانعام حدولة وزشا كاوامتارزة كاوالله ولاتتبعوا

اورمویثی میں بعض بار برداری والے ہیں،اور بعض جھوٹے کمزور،تم لوگ کھاؤ جوروزی دیدی تم کواللہ نے ،اورمت چلو

خُطُوتِ الشَّيُطِنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُ وُمُّبِينَ ﴾

قدموں پر شیطان کے۔ بیشک وہتمہارا کھلادشمن ہے۔

(اور) نفع کیلئے پیدا فرمایا (مویش) کوجن (میں بعض بار برداری والے ہیں) جیسے اون یہ بیل وغیرہ (اور بعض) انکے اعتبار سے (چھوٹے کمزور)، جیسے بکراوغیرہ جنھیں ذی کرنے کیلئے زمین پر باسانی بچھاڑا جاتا ہے۔ بعض نے کہا کہ حمولہ بڑے چار پائے ہیں اور فرش چھوٹے ہوئے کہ وجہ سے زمین کے قریب ہیں فرش کی طرح ۔ لوگو! یہ جانو رخدا نے تم کواپے فضل سے مطافر مائے ہیں اور انکا کھانا تمہارے لئے حلال فرمادیا ہے، تو (ہم لوگ) بے دھڑک (کھاؤجو روزی دیدی تم کواللہ) تعالی (نے اور مت چلوقد موں پر شیطان کے) اور اسکے کہ سے حلال کو حرام نہیں ہو تا ہے، وہ کہ من اظہر من الشمس اور دائک ہے، وہ کہ کہ اراد وست نہیں ہوسکا۔

۔۔الحاص ۔۔درخت یا کھیت ہوں یا مویثی، سب کواللہ تعالیٰ نے انسان کے منافع اور فوا کد کیلئے بیدا کیا، تو اسکو چا ہے کہ ان سے نفع حاصل کرے اور شیطان کے بہاوے میں نہ آئے۔مشر کین عرب نے مویشیوں میں سے بحیرہ، سائب، وصیلہ اور حام بنار کھے تھے، اور عام لوگوں کیلئے ان پر سواری کرنا، بو جھ لا دنا اور انکو کھانا اورا انکا دودھ بینا حرام کردیا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرما تا ہے اے رسول مکرم کھی آپ ان سے پوچھے، کیا اللہ تعالیٰ نے ان میں سے دو نرحرام کے ہیں، تو اگر اللہ تعالیٰ نے نری صنف حرام کردی ہے، تو تم ادہ کیوں کھاتے ہو۔اوراگر کھاتے ہواور اللہ تعالیٰ نے مادہ کی صنف حرام کردی ہے، تو تم مادہ کیوں کھاتے ہو۔اوراگر اللہ تعالیٰ نے ان میں سے کی صنف کو حرام نہیں کیا۔ یہ تو کیم کے دعویٰ اللہ تعالیٰ نے ان میں سے کی صنف کو حرام نہیں کیا۔ یہ تو کیم کے دعویٰ اور حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس انکار کومز یدمو کہ کرنے کیلئے فرمایا، کہ کیا تم اس میں محض جھوٹے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس انکار کومز یدمو کہ کرنے کیلئے فرمایا، کہ کیا تم اس میں محض جھوٹے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس انکار کومز یدمو کہ کر آئے کیلئے فرمایا، کہ کیا تم اس میں کو کہ تھی ہو، تو بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے وقت اللہ تعالیٰ کے سامنے حاضر تھے، جب اللہ تعالیٰ نے ان جا دوراگر تم سے ہو، تو بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے فرمائی تھی؟ سویہ میں ان جا نوروں کی تح یم نازل کی تھی۔۔یا۔ کس نبی پروی آئی تھی؟ اگر میں کی کا تاب میں ان جا نوروں کی تح یم نازل کی تھی۔۔یا۔ کس نبی پروی آئی تھی؟ اگر میں کہارے یاں کوئی نقل ہو، تو بیش کرو۔

ندکورہ بالاتو ضبح خلاصہ و حاصل ہے اس گفتگو کا، جوعوف بن مالک اور آنخضرت عظم کے درمیان ہوئی۔ کے درمیان ہوئی۔ ۔۔ چنانچ۔۔ جب عوف نے آپ کی بارگاہ میں آکر بیر کہا، کہ اے محمر کھی 'جو کچھ ہارے ہو گھی 'جو کچھ ہارے ہارگاہ میں آکر بید کہا، کہ اے محمر کھی 'جو کچھ ہارے باپ دادائے ہارے باپ دادائے حرام کرنے سے کوئی چیز حرام نہیں ہوتی۔ اسپر عوف بولا وہ خدائے حرام کیا ہے۔ اسپر ارشادِ اللی ہوا، کہ اے محبوب! ان سے معلوم کروکہ اللہ تعالی نے چو پایوں میں سے بیدا کئے۔۔۔

فلنية أزواج من الصّأن الثنين ومن المعزاثنين قل إللَّا كرين

آ ٹھز مادے، بھیڑسے زومادہ دو، اور بکری سے زومادہ دو، پوچھوکہ کیادونوں نرکو

حرّم الدُنْثِينِ امّا اشْتَكَ عَلَيْهِ ارْعَامُ الدُنْثِينِ

حرام کیا، یا دونوں مادہ کو، یااس کوجو دونوں مادہ کے پیٹ میں ہے؟

نَبِّوْنِي بِعِلْم إِن كُنْتُمْ صِدِ قِينَ ﴿

بتاتودو مجھے کسی علم ہے بھی اگر سیچ ہوں

(آٹھ)جوڑے (زمادے) ملاکر۔

جوڑا اُسے کہتے ہیں جواپی جنس ہے جفتی کرے، تو نر مادہ کا جوڑا، اور مادہ نر کا جوڑا۔ یہاں مرادیمی ہے۔اگر چہدونوں کو بھی جوڑا کہتے ہیں مگریہاں مراد ہیں۔

(بھیرے نرومادہ دو،اور بکری سے زومادہ دو) کل جارجوڑے ہو گئے۔توان سے (پوچھو

كهكيادونون نركوحرام كيا، يادونون ماده كو) يعني تم سائبه، بحيره، وصيله اور حام كوجوحرام كهتيه موه توبتاؤيه

نرہونے کی وجہ سے حرام ہیں۔۔یا۔ مادہ ہونے کی وجہ سے۔۔۔

اس پرعوف خاموش رہا۔ پھر آنخضرت ﷺ نے فرمایا کہ اگرتم کہتے ہوکہ زہونے کے سب تحریم ہے، توسب سب تحریم ہونا چاہئے اور اگر مادہ ہونے کی وجہ سے تحریم ہے، توسب مادائیں حرام ہونی چاہئیں۔

(یااسکوجودونوں مادہ کے پیٹ میں ہے) یعنی اگرتح یم اس وجہ سے ہے کہ رحم میں دونوں نر اور مادہ رہے ہیں، تو چا ہے کہ سب حرام ہوجائے، کیونکہ سب ہی مادہ کے پیٹ میں رہ چکے ہیں۔ (بتا تو دو مجھے کہ سب حرام ہوجائے، کیونکہ سب ہی مادہ کے پیٹ میں رہ چکے ہیں۔ (بتا تو دو مجھے کسی علم سے بھی) جواس بات پر دلالت کرے کہ خدانے انکوحرام کیا ہے، (اگر) تم اس بات میں دو مجھے کسی علم سے بھی) جواس بات پر دلالت کرے کہ خدانے انکوحرام کیا ہے، (اگر) تم اس بات میں (سیچ ہو) کہ انکوحرام کرنے کا حکم خداکی طرف سے آیا ہے۔ چار جوڑے تو وہ جواو پر مذکور ہوئے۔۔۔۔

302

وَمِنَ الْإِبِلِ الثَّنَيْنِ وَمِنَ الْبُقْرِ الثَّنَيْنِ قُلْ إَللَّاكُرَيْنِ حَرَّمُ آمِر

اوراونٹ سے نرو مادہ دو، اور گائے سے نرومادہ دو۔ پوچھوکہ دونوں نرکوحرام کیا،

الدُنْظيين المَّا اشْتَمَلَتُ عَلَيْراتِعَامُ الدُنْظِيينِ "أَمْرَكُنْتُوشْهَاكَ إ

یادونوں مادہ کو، یااس کو جسے دونوں مادہ کا پیٹ رکھے ہے؟ یاتم حاضر تھے،

إذُ وَصْلَكُواللَّهُ بِهِذَا ۚ فَكُنَّ أَظَّلَمُ مِتِّنِ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِيًّا

جب علم و یا تفاتم کواللہ نے اس کا۔ تو اس سے زیادہ ظالم کون؟ جس نے من گڑھت باندھااللہ پرجھوٹ۔

لِيُضِكُ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهُدِى الْقَوْمَ الظّلِمِينَ ﴿

تاكه كمراه كرد _ لوگوں كو بے علمى ہے ۔ بے شك الله ، نہيں راه ديتا ظالم قوم كو

(اوراونٹ سے زومادہ دواور گائے سے زومادہ دو)، توبیجی چارجوڑے ہوئے، جواو پرذکر

کردہ جوڑوں ہے مل کرآٹھ ہو گئے ،توانے تعلق ہے بھی (پوچھو کہ دونوں نرکوحرام کیا، یا دونوں مادہ کو ا

یااسکوجے دونوں مادہ کا پید رکھے ہے)۔ یہاں بھی اگرتح یم کاسبب نرہونا ہے، توسارے نرکوحرام ہونا

جا ہے۔ایسے ہی اگر تحریم کا سب مادہ ہونا ہے ،تو پھرسب مادا ئیں حرام ہوجانی جاہئیں۔یونہی اگر تحریم

پ ہے۔ اب مارہ کے شکم میں رہنا ہے، بھرتو سارے نرومادہ کوحرام قرار دیدو۔ رہ گیاتمہارا بیدعویٰ کہ حرمت

كاحكم اللدتعالى نے دیا، تو كيا يہ عير محرف آسانی كتاب میں مذكور ہے؟ (ياتم حاضر تھے) اور مشامد

كرنے والے تصاس وقت (جب علم دیا تھاتم كواللہ) تعالى (نے اس) كى حرمت (كا)۔

عوف مسلسل خاموش ربا، تو آتخضرت على في فرماياعوف! توبولتا كيول نبيس، تواس في كها

كة بى كچھفر مائيں، تاكەمين سنوں _ تو آپ نے اسكے سامنے بيآيت پڑھی ---

(تواس سے زیادہ ظالم کون، جس نے من گھڑت باندھااللہ) تعالیٰ (پرجھوٹ) اسکی طرف

تحريم اور تحليل كومنسوب كرك (تاكه) اپن اس خودساخة كرهي موئى بات سے (مراه كرد بوكول

كو) انكى (بيملى) كےسبب (سے) _ يا _خودا بنى لاعلمى وجہالت كےسب سے _ (بيك الله) تعالیا

(نہیں راہ دیتا ظالم قوم کو) ۔ یعنی جودین جاہیت پرمضبوط ہیں اللہ تعالیٰ انھیں ہدایت نہیں فرماتا۔

مشركوں نے جب بيآيت في ، تو بولے كرسب جار بائے طلال ہو گئے ، پھر حرام كون

ہے جانور ہیں۔اس پرارشاد ہوا کہاے محبوب!۔۔۔

قُلُ لِآ اَجِدُ فِي مَا أُوْجِي إِلَيْ مُحَرِّمًا عَلَى طَاعِمِ يَطْعَهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ

مہدوکہ بین بین باتاس میں جودی بھی گئے ہے جھ پر کسی کھانے والے پرکوئی غذاحرام ، مگریہ کہ وہ میں میں ہودی بھی گئے ہے جھ پر کسی کھانے والے پرکوئی غذاحرام ، مگریہ کہ وہ میں میں تا اور کے میں اور فیسن کا اور کے میں اور فیسن کا اور کھی اور فیسن کا اور کسن کا اور کھی کے بھی اور فیسن کا اور کھی کے بھی کا تاہم کی کہ بھی کا تاہم کی کھی کے بھی کے بھی کا تاہم کی کھی کے بھی کی کے بھی کی کے بھی کے بھی

مردارہو، یابہتاخون ہو، یاسور کا گوشت ہو، کہ بیتونجاست ہے، یا نافر مانی کا جانور، کہذنج کیا گیااللہ کے سوادوسرے

الله به فَكُن اضطرَّ عَيْرَبَا عِ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبِّكَ عَفُورً رَجِيهُ

ے نام پڑ۔ پھرکوئی نے قابوہ وگیا، نہ توخوا ہشمند ہے اور نہ حاجت سے زیادہ لینے والا، تو بیشک تمہارا پر وردگار غفور رحیم ہے۔

(کہدووکہ میں نہیں یا تا اس میں جو وحی بھیجی گئی ہے جھے پر کسی کھانے والے پر کوئی غذاحرام،

مريه، كهوه مردار بو__ي__ بهتاخون بو)_

اس سے وہ خون مراد ہے جوذ نے کے وقت مذبوح کی رگوں سے بہے۔۔یا۔۔زندگی میں اسکے بدن کے سے سے نکلے۔کیجی اور تلی اس میں داخل نہیں۔

(یاسورکا گوشت ہو) اور جو پجھاس میں ہے آدمی کھا سکے، کیوں (کہ بی تو نجاست ہے) اور وہ بھی نجس العین، کہ جسکے کسی بھی حصہ سے نجاست دور ہی نہ ہو سکے۔ (یا) تھام الہی کو نظر انداز کر کے (نافر مانی کا) مارا ہوا (جانور) جو (کہ ذخ کیا گیا) ہو ہوقت ذخ (اللہ) تعالی (کے سواد وسر کے کام پر۔ پھر) اگر (کوئی) شخص (بقابوہوگیا) یعنی اسپر ایس بے کسی طاری ہوئی، کہ وہ حالت اضطرار کا شکار ہوگیا اور حالت سے نہ کہ وہ (نہ تو خواہش مند ہے اور نہ)، ی (حاجت سے زیادہ لینے والا)، تو اسکے لئے جان بچانے کیلئے، جس قدر میں جان نیج سکے، اتناہی حرام کردہ جانور سے کھانا حلال ہے۔ اور رب کریم کی طرف سے بیرخصت کیوں نہ ہو؟ اسلئے کہ وہ (تو) بڑا ہی فضل فر مانے والا ہے۔ اور رب کریم کی طرف سے بیرخصت کیوں نہ ہو؟ اسلئے کہ وہ (تو) بڑا ہی فضل فر مانے والا ہے۔ جانم چیز وں میں سے کھالے۔ اور (رجیم ہے)، کہ بے بس اور حالت اضطرار میں پہنچ جانے والوں کو انکی اجازت دیتا ہے۔

چونکہ وف نے پوچھ لیا تھا کہ اگر ہمارے حرام کردہ حرام نہیں ، تو اللہ تعالی نے کس جانور کو حرام نہیں ، تو اللہ تعالی نے کس جانور کو حرام فر مایا ؟ اسکے جواب میں پہلے ان حرام چیزوں کا ذکر فر مایا جسکو مسلمانوں پر حرام گیا ہے۔ پھراب ان حرام چیزوں کا ذکر فر مایا جارہا ہے جسے اللہ تعالی نے یہودیوں پر حرام فرمادیا تھا۔۔ چنانچہ۔۔ارشادہے۔۔

وعلى الّذِينَ هَادُوْ احْرَمْنَا كُلّ ذِي ظُفَّيْ وَمِنَ الْبُقْرِ وَالْغَنْوِحَرَّمْنَا

اورجو يہودي تصان پرہم نے حرام فرماد يا تھا، سب ناخن والے جانوروں كو۔ اور گائے اور بكرى كى ہم نے حرام

عَلَيْهِهُ شَكُوْمَهُمَّا إِلَّا مَاحَمُلَتُ ظُهُورُهُمَّا أَوِالْحُوالِيَّا أَوْمَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ

كرديا تفاان پر چر بی _ مگرجو پیٹے اور آنتوں پر ہو، یا ہڑی ہے گی ہو۔

ذلك جَزينهم ببغيهم والالصوقون

یہم نے ان کوسز ادی تھی ان کی سرکشی کی۔ اور بے شک ہم سے ہیں۔

(اورجو يہودي تھے)۔۔۔يعني بيتم صرف يهوديوں كيلئے ہے، نہ پہلےلوگوں كيلئے اور نہ بى

بعدوالول كيلئ _ _ تو_ _ (ان برجم فحرام فرماديا تفاسب ناخن والے جانوروں كو)_

خیال رہے کہ ہرانگل والا جانور فی مظفی کہلاتا ہے،خواہ اُسکی انگلیوں کے درمیان

کشادگی ہو، جیسے درندوں اور کتوں اور بلیوں کی تمام اقسام، یانہ ہو، جیسے اونث، شرم غ،

مرغانی اور بطخ ۔ ان یہودیوں پربعض ناخن والے جانور حلال تھے۔ پھر جب انھوں نے

نافرمانی کی توتمام ذی ظفر حرام مو گئے۔

(اور گائے اور بکری کی ہم نے حرام کردیا تھاان پر چربی)، نہ کہ گوشت لیعنی انکا گوشت

الے لئے حلال تھا، صرف چر بی حرام تھی۔ (مگر) وہ چر بی (جو پیٹھاور آنتوں پر ہو، یاہڈی سے گی ہو)۔

یعنی وہ چر بی جوانکی پیٹھوں اور کروٹوں پر ہے، یعنی دونوں مونڈھوں سے کیکر دونوں رانوں کے اندراو

باہروالی چربی ایکے لئے حلال ہے اور آنتوں وغیرہ پرجو چربی ہے وہ بھی ایکے لئے حلال ہے۔اورو

چر بی جو ہڑیوں سے ملی ہوئی ہے یعنی رانوں کی ہڑیوں سے۔۔یا۔۔دُم کی ہڑیوں سے جو پیٹے کی انتہا۔

شروع ہوتی ہے ملی ہوئی ہو، یہ چر پی بھی ایکے لئے حلال ہے۔

یے خیال رہے کہ ہم نے ان پر جوبعض طال چیزیں حرام فرمادیں (بیہم نے انکوسزادی مح

انکی سرکشی کی)۔۔مثل: انبیاء علیم اللام کو ناحق قتل کرنا، سود لینا اور لوگوں کا مال باطل طریقے سے کھا

۔۔الحقر۔۔ گناہ کی سزامیں حلال اشیاء کوان پرحرام کردیا جاتا تھا۔ چونکہ اب ایکے منکر ہو گئے اور کینے

ہیں کہ بیاشیاء جیسے ہم پرحرام ہیں، گزشتہ امتوں پر بھی حرام تھیں، تو اللہ تعالیٰ نے حلال کر کے اُسے پھا

مؤكدفرمايا (اوربيشك بم سيح بين) الكي بربات كي خردي ميل --اور--

فَإِنَ كُذُبُوكَ فَقُلَ رَبُّكُمْ ذُورَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ *

اب اگروه لوگ تمهیں جھٹلائیں، تو کہدو کہ تمہارا پرورد گاروسیج رحمت والا ہے۔ سرب میں چیں جو سے میں سے معالم کا جو جو سے میں ہے۔

وَلَا يُرَدُّ بَأَسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ®

اوراس كاعذاب بلٹانہ جائے گامجرم قوم سے

(اب اگروه) مشرکین اور یہودی (لوگ تمہیں جھلائیں) اور حلال وحرام کی تفصیل جوتم نے بیان فر مائی ہے، اسکاا نکار کردیں اور اسکوتسلیم نہ کریں ۔ الغرض۔ اسکو بیج نہ قرار دیں، (تو) ان سے رکھہدو کہ تمہارا پروردگاروسیع رحمت والا ہے) جوتمہاری تکذیب کے باوجود، تمہاری سزا میں عجلت نہیں فرما تا کیکن تمہیں اس سے دھو کے میں نہیں رہنا چاہئے ۔ اسلئے کہوہ تمہیں مہلت دے رہا ہے کہ سنجمل جاؤاور سچائی کا اعتراف کرلو۔ لہذا۔ اس تصور میں نہ رہو، کہوہ تمہیں سزا بھی نہیں دیگا۔ چنا نچہ ۔ سنجول جاؤاور سچائی کا اعتراف کرلو۔ لہذا۔ اس تصور میں نہ رہو، کہوہ تمہیں سزا بھی نہیں دیگا۔ چنا نچہ ۔ سن لو (اور) یا در کھو کہ (اسکاعذاب پلٹا نہ جائیگا مجرم قوم سے)۔ جبکہ نازل ہوگا تو مجر مین اسکونازل ہوئے سے دوک نہیں گے۔ لہذا مجر مین اس مہلت سے فائدہ اٹھالیں اور عذاب نازل ہوئے سے بونے سے دوک نہیں، ورنہ پھر اٹھیں کوئی سہولت نہیں ملے گی۔ اے محبوب! ان مشرکین کی دیدہ ولیری اور بے جا جسارت کا منظر عنقریب تمہیں دیکھنے کو ملے گا، کہ صرف یہ نا بت کرنے کیلئے کہ جو پچھ دلیری اور بے جا جسارت کا منظر عنقریب تمہیں دیکھنے کو ملے گا، کہ صرف یہ نا بت کرنے کیلئے کہ جو پچھ مہم کرر ہے ہیں خواہ وہ ہمارا شرک ہو۔ یا۔ حال کوحرام کرنے کاعمل ، ان سب سے اللہ تعالی راضی عند

سيفول الذين اشركوا لوشاء الله ما اشركانا وكلا الماؤكا وكلا حرام المهم الشركانا وكلا الماؤكا وكلا حرام المرابين عن المرابين عن المرابين عن المرابية على المرابية على المرابية على المرابية عن المرابية عن المرابية المرابية

(اب کہیں گے) اور بکیں گے وہ، (جھوں نے) غیرخدا کوخدا کا (شریک کیا ہے، کہاگر اللہ) تعالیٰ (چاہتا تو ہم شرک نہ کرتے،اور نہ) ہی (ہارے باپ دادے) شرک کرتے، (اور نہ ہم نے) اور ہمارے مورثوں نے (حرام کیا ہوتا کچھ)۔

ے) اور ہمارے حوروں کے رحم میں ہوتا)۔

اس مقام پر قرآن کریم کا اعجاز بھی ظاہر ہوگیا، کہ جو بات وقوع میں نہ آئی تھی اسکی پیشگوئی کی ۔۔۔

توا محبوب! جس طرح بی آپ کو جیٹلار ہے ہیں اور 'کہہ رہے ہیں کہ آپی بیات غلط ہے کہ اللہ تعالیٰ نے شرک سے روکا ہے اور ہمارے حرام کردہ کو حرام نہیں کیا ہے، بالکل (اسی طرح جمٹلایا فقا انھوں نے) یعنی انکے مورثین نے ان انہیاء کرام کو (جوان سے پہلے ہوئے)، اور انکی اس تکذیب کا سلسلہ چلتار ہا (یہاں تک کہ چھو لیا ہمارا) وہ (عذاب) جو کہ انکی تکذیب پر ہم نے ان پر نازل کیا۔ اے محبوب! ان سے (یوچھو کہ کیا تمہارے پاس کوئی علم ہے)، یعنی کوئی امر معلوم ہے، کہ اسلسلہ چلتار ہا (یہاں تک کہ چھو لیا ہمارا) وہ (عذاب) جو کہ انکی تکذیب پر ہم نے ان پر نازل کیا۔ ان جو بیات کی سے پیلے ہوئی امر معلوم ہے، کہ اس کوئی اور معلوم ہے، کہ اس سلسلے میں (تم لوگ تو صرف گمان کیا ہے؛ اسلسلہ میں (تم لوگ تو صرف گمان این باطل مزعومات کوئی ثابت کہ سے اور حلال چیزوں کو حرام قرار دینے میں تم اپنے گمان کے سے کام لیتے ہو) ۔ یعنی شرک کوشیح کہنے اور حلال چیزوں کو حرام قرار دینے میں تم اپنے گمان کے سے کام لیتے ہو) ۔ یعنی شرک کوشیح کہنے اور حلال چیزوں کو حرام قرار دینے میں تم اپنے گمان کیا تا بیشیں موسکتا ہے۔ اب سلسلے میں (تم لوگ قو صرف گمان کے تابدار ہو، حالانکہ وہ مراسر باطل اور جہالت پر بین ہے، در ہم بھی اس میں یقین کا شائبہ نہیں ہوسکتا ہور تم لوگ محض انگل لگل تے رہے ہو) اللہ تعالی پر افتراء کرنے میں، اور صرف طن وتحمین کی بنیاد کیا (اور تم لوگ محض انگل لگل تے رہے ہو) اللہ تعالی پر افتراء کرنے میں، اور صرف طن وتحمین کی بنیاد کیا

قُلْ فَلِلْهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلُوْشَاءَ لَهَال كُمْ أَجْمَعِينَ ٥

اینے ناشا ئستذاور باطل امورکواللہ تعالیٰ کامحبوب ومرغوب بتاتے ہو۔

کہدو،کدول نشین دلیل تواللہ کیلئے ہے۔ تووہ چاہتا، توتم سبکوراہ پرلاتا •
ام محبوب! واشگاف لب و لہجے میں ان سے (کہدوہ، کدول نشیں دلیل تواللہ) تعالی (کیلئے ہے) جومتانت اور ثبات کی انتہا کو پہنچی ہوئی ہے۔۔ نیز۔۔وہ ایسی دلیل ہے، جومدی کو اسکے دعویٰ پرتی قرار دینے والی ہے۔ (تو) اگر (وہ) جمت بالغہ والا (چاہتا، توتم سب کوراہ پرلاتا) اور تہہیں اسلالا نے کی توفیق بخشا۔ نیز۔ تمہارے لئے ہدایت کے اسباب تیار فرمادیتا، کیونکہ وہ جسے ہدایت و با

بہتا ہے، تو اُسے طریق حق کی طرف پھیردیتا ہے۔اورا گرسی کو گمراہ رکھنا چاہتا ہے، تو اسکےارادے ملام کے خلاف کر دیتا ہے۔ توا مے بوبائ ہوجائے، کہ ملام کے خلاف کر دیتا ہے۔ توا مے بحبوب! ان پر ججت قائم کرنے کیلئے تا کہ انھیں معلوم ہوجائے، کہ بقعی وہ گمراہی میں ہیں اورا نکے دعویٰ کی دلیل نہ انکو پاس ہے اور نہ ہی انکے لیڈروں کے پاس ،انکو بینے کر دو،اور۔۔۔

قُلْ هَلْمُ شُهِكُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللّهُ عَرَّمُ هُلُوا اللّهُ عَرَّمُ هُلُوا اللّهُ عَرَّمُ هُلُوا الله عَرَامُ كِياسُ وَمِ الله عَرَامُ كِياسُ وَ- كَرَامُ كِياسُ وَ- كَرَامُ كِياسُ وَ- كَرَامُ كِياسُ وَ-

فَإِنْ شَهِدُ وَا فَكَرِ تُنْفُهَدُ مَعَهُمْ وَلَا تَتَكِيعُ الْهُوَاءَ الَّذِينَ كُذَّا إِوَا

پھراگروہ گواہی دے دیں، توتم گواہی نہ دیناان کے ساتھ۔اور نہ مانوان کے اوہام کوجو جھٹلا چکے

ؠٵڸڗؚؽٵۅؙٳڰڹؽؽڒڲٷؚڡ۫ٷؽؘٵڵٳڿۯۊۉۿٙۄڽۯڽؚڡؚۿؗڲۼڔڵۅٛؽۿ

هاری آینوں کو، اور جونه مانیں آخرت کو، اور وہ اپنے پرور دگار کابرابر گڑھیں •

(کہدوہ کہ لاؤ توا پنے گواہوں کو) لیمنی اپنے ان لیڈروں کوجن کے اقوال واعمال کوتم اپنا لئہ ہے۔ الخضر کے ہو۔ الغرض۔ اس سے وہ گواہ مراذ ہیں ، جوالٹی سیدھی مارکرا نکا دعوی صحیح کردکھا کیں۔ الخضر اللہ کی لیڈروں کوسا منے لاؤ (جوگواہی دیں ، کہ بیشک اللہ) تعالی (نے حرام کیا) ہے (اسکو)۔ اور (کھر) (اگر) بالفرض (وہ) کذب وافتراء پراتر آئیں اور جھوٹی (گواہی دے) ہی (دیں) ، (تو می) حسب معمول یعنی جھوٹوں کے ساتھ جو تمہارا طریقہ رہتا ہے (گواہی نہ دینا انکے ساتھ)۔ یعنی انکی گواہی کی تصدیق نہ فرمانا ، اسلئے وہ جو کچھ کہتے ہیں خالص جھوٹ ہے اور واضح طور پراسکا فسادیان کیا جا چکا ہے۔ ابندا۔ نہ تو تم تصدیق کرو (اور نہ مانوا نکے) باطل (اوہام کو) ، اور (جو جھٹلا چکے) عناد کیا دیا ہے۔ ابندا۔ نہ تو تم تصدیق کرو (اور نہ مانوا نکے) باطل (اوہام کو) ، اور (جو جھٹلا چکے) عناد کیا دا جا دیا ہے۔ ابندا۔ نہ تو تم تصدیق کرو (اور نہ مانوا نکے) باطل (اوہام کو) ، اور (جو جھٹلا چکے) عناد کیا دا ہے۔ دہور جماری آئیوں کو اور جو نہ مانیں آخرت کو)۔

ظاہر ہے آیاتِ الہید کا حجٹلا نا اور آخرت پر ایمان نہ لا نا، بید دونوں لا زم وملز وم ہیں۔ جو ان میں سے کسی ایک کا مرتکب ہوگا، وہ دوسر سے کا بھی مرتکب ہوگا۔

صرف یمی نہیں کہ وہ آیاتِ الہیکو جھٹلائے ہیں اور آخرت پرایمان نہیں لاتے ، بلکہ ان امور کے ساتھ ساتھ انکا حال (اور) طریقہ یہ ہے کہ (وہ اپنے پروردگار کا برابر گڑھیں) اور اپنے بتوں کو اللہ تعالی کا ہمسر قرار دیں ۔ الغرض ۔ جوایسے بد بخت ہیں ، کہ ان جملہ امورِ مذکورہ کے جامع اور صفات قبیحہ سے موصوف ہیں ، وہ اس لائق نہیں کہ ایکے اوہام وخیالات کی تصدیق کی جائے ۔۔۔

≤0₹

قُلْ تَعَالُوا الْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ الله تُشَوِرُوا بِهِ شَيْبًا وَ بِالْوَالِدَيْنِ كَمُوا ب كهدوه كدة ويس بنادون جورام فرمايا تفاتهار بروردگار في تم ير، يدكداس كاكونى شريك ند بناؤ، اور مان باپ - الحسانًا ولا تفت لُو الدكم فرص الملاق في فرون ولا الحدولا

احسان کا۔اور نہ ل کرڈالو اپنی اولا دکومفلسی کے ڈرسے۔ ہم تمہیں بھی روزی دیں اور انھیں بھی۔ اور

تَقْرَبُوا الْفُواحِشُ مَا ظُهْرُ مِنْهَا وَمَا يَظُنَّ وَلَالثَّقْتُ وَالنَّقْتُ وَالنَّقْسُ الَّذِي

قریب نہ جاؤ بے شرمیوں کے ، جوان میں ظاہر ہیں اور جوچھی ہیں۔ اور نقل کرواس کو ، جے

حَرَّمَ اللهُ إلا بِالْحَقِّ ذُلِكُمْ وَصْلَكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمُ تَعْقِلُونَ اللهُ الدُبِالْحَقِّ ذُلِكُمْ وَصْلَكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمُ تَعْقِلُونَ اللهُ الدُبِالْحَقِّ ذُلِكُمْ وَصْلَكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمُ تَعْقِلُونَ اللهُ الدُبِالْحَقِّ ذُلِكُمْ وَصْلَكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمُ تَعْقِلُونَ اللهُ الدُبِالْحَقِ الدُبِالْحَقِ اللهُ الدُبِالْحَقِ اللهُ الدُبِالْحَقِ الدُبِالْحَقِ اللهُ الدُبِالْحَقِ اللهُ الدُبِالْحَقِ اللهُ الدُبِالْحَقِ الدُبِالْحَقِ اللهُ الدُبِالْحَقِ اللهُ الدُبِالْحَقِ اللهُ اللهُ الدُبِالْحَقِ الدُبِالْحُولَ اللهُ اللهُ الدُبالُونُ اللهُ الدُبالْحُ الدُبالْحُ اللهُ الدُبالُونُ اللهُ الدُبالْحُولُ اللهُ الدُبالُونُ اللهُ الدُبالُونُ اللهُ الدُبالُونُ اللهُ الدُبالُونُ اللهُ الدُبالِقُ اللهُ الدُبالُونُ اللهُ الدُبالُونُ اللهُ الدُبالُونُ اللهُ الدُبالُونُ اللهُ الدُبالُونُ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

الله نے تفاظت میں لے لیا ہے، ناحق ۔ یہ ہے جس کا تھم دیاتم کو کہ قل ہے کام لو۔

اے محبوب! ان ہے جاطور پر حلال کو حرام کرنے والوں سے (کہدو، کہ) اگرتم جانا چاہتے ہو کہ اللہ تعالیٰ نے کیا حرام فرمایا تھا، تو (آؤ) میری بارگاہ میں، تا کہ (میں بتا دوں جو حرام فرمایا تھا تمہارے پروردگارنے)، تو سنو! نمبرایک یہ کہ (تم پریہ) لازم ہے (کہ اسکا کوئی شریک نہ بناؤ)، نمبر دو یہ کہ اللہ نے تھم دیا ہے (اور) 'امر' فرمایا ہے (ماں باپ سے احسان کا) یعنی ہمیشہ انکے ساتھ حن سلوک کرتے رہو۔ انھیں تکلیف نہ پہنچاؤ۔ انکے اس تھم کے سواجس میں خداکی نافر مانی ہو، دوسر بے سارے تھم کی اطاعت کرواور انکی نافر مانی نہ کرو۔ جس چیز سے انھیں اذبیت پہنچے، اس سے بازر ہو۔ اور اگر بالفرض ظالم وجا بربھی ہوں، تو بھی انھیں اُف تک نہ کہو۔

این فرکورہ بالا ارشاد میں والدین پراحسان کی اہمیت کوظاہر کرنے کیلئے اللہ تعالیٰ نے اسکے بیان کو تو حید کے بیان کے ساتھ ملادیا ہے، اسلئے کہ ماں باپ وجود اور تربیت میں سبب قریب ہیں، اور بیدو واسطے ہیں جنھیں حق تعالیٰ نے اپنی صفت ایجادور بوییت کے آثار وانوار کا مظہر بنادیا ہے۔

نبرتین! یہ کہوش ہے کام لو (اور نقل کرڈالوائی اولا دکومفلس کے ڈرسے۔ ہم تہمیں بھی روزی دیں اور انھیں بھی) یعنی تم دونوں کے راز ق ہم ہی ہیں، اور چونکہ تبہاری اولا دکارزق ہمارے ہی ذمہ ء کرم میں ہے تبہارے د منہیں، تو تم کیوں انکے لی ناحق کے مرتکب ہوتے ہو نبر چار! یہ کہ شرم وحیاء ہے کام لو (اور قریب نہ جاؤ بے شرمیوں کے) نہ ان بے شرمیوں کے (جوان میں ظاہر ہیں) (اور) نہ ہی ان بے شرمیوں کے (جو چھپی ہیں) یعنی ہرایسے کاموں سے بچو جو شرم وحیاء کے ہیں) ایعنی ہرایسے کاموں سے بچو جو شرم وحیاء کے ہیں) (اور) نہ ہی ان بے شرمیوں کے (جو چھپی ہیں) یعنی ہرایسے کاموں سے بچو جو شرم وحیاء کے

توسنو! کہ (بیہ) جار نہی اور ایک امر وہ (ہے جسکا تھم دیاتم کو) اللہ تعالیٰ نے ، تا (کی عقل سے کام لو) اور اللہ تعالیٰ نے ، تا (کی عقل سے کام لو) اور اللہ تعالیٰ کے امرونہی میں اسکی نافر مانی نہ کرو۔ نہبر جھالا بیہ ہے کہ بدنیتی سے کام نہ لو۔۔۔

وَلا تَقْلُ بُوْا مَالَ الْبَرْبَيْ وَالّا بِالْبِيْ هِي اَحْسَنُ حَتَّى بَبُلْخُ الشَّلَاهُ وَ اور رَبِ نَهُ بِهُ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَلَا اللّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِدُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِدُ وَاللّهُ وَلَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَاللّ

ذُلِكُمْ وَطِسْكُمْ بِهِ لَعَكْكُمْ تَنَكُّرُونَ ﴿

یہ ہے جس کا حکم دیاتم کو کہ نقیحت حاصل کروں (اور قریب نہ پھٹکویٹیم کے مال کے)۔ لیعنی اسکے مال کے جسکاسِن بلوغت سے پہلے باپ فوت ہوجائے۔۔۔ادر۔۔ پیرخطاب تیبیموں کے متولیوں اور وصیّوں کو ہے۔۔۔۔(مگر اسطرح جواسکے

کئے زیادہ بہتر ہو)۔ یعنی اسکے مال کی حفاظت کرتے ہوئے، بقدر ضرورت کچھ کھالیا جائے، تو کوئی حرج نہیں۔ بیحفاظت کب تک؟ (یہاں تک کہ بالغ جوان ہو) جائے۔ اور جب وہ بالغ اور بجھدار ہوجائے، تو اسکامال اسکے حوالے کردو۔

چونکہ پختہ عمری پچیس سال تک ہوجاتی ہے، تو جب لڑکا اس عمر کو پہنچے، تو اسکا مال اسکے حوالے کردیا جائے، کیکن شرط ہے کہ پاگل نہ ہو۔ پیٹیم کے مال کی حفاظت کا حکم اسلئے دیا کہ پیٹی عاجز ہوتا ہے، اسکے بجز کے پیٹی نظر اللہ تعالی خودا سکا متولی ہوا اور اپنے بندوں کو حکم دیا کہ وہ اس پرنظر شفقت فرما کر اسکے حقوق کی نگرانی کریں۔

نمبرسات ایم بددیانتی نه کرو (اور پورار کھوناپ کو) ناپی جانے والے چیزوں میں، (اور تول کو) تراز و پر تولی جانے والی چیزوں میں، (انصاف سے) یعنی عدل وانصاف کے تقاضوں کو ملحوظ خاطر رکھو۔ یعنی وینے والے کوچاہئے کہ ق والے کو پورا پورا خورا حت اوا کرے، اس طرح لینے والے پرلازم ہے کہ وہ صرف اپنے حق کا مطالبہ کرے، لالے کرکے ذا کد کا طالب نہ ہو۔

اس آیت کے نزول پرصحابہ ،کرام نے عرض کیایارسول اللہ ہم اس بات پر قادر نہیں ہیں ،
کہ تول میں تراز وکی ڈِنڈی دونوں طرف ایسی برابر ہوکہ بال برابر بھی نہ جھکے۔تو حق تعالیٰ
نرس آیت نازل فریائی ،

(ہم کسی سے کام نہیں لینے مگر جو کر سکے) لینی اگر ناپ اور تول میں تمہارے قصد وارادہ کے بغیر کی واقع ہوا ور تمہارا قصد یورار کھنے کا ہو، تو اس کمی کومعاف کردیئگے۔

نبرآٹھ^! بیکہ ہمیشہ سپائی ہے کام لو (اور جب بولو) حکومت کے متعلق۔ یا۔ گواہی میں اورائ طرح جملہ امور میں (توانصاف کی بات بولو) ،اوراس میں کسی طرح کی جانبداری ہے کام نہ لو (گو) وہ شخص جسکے واسطے حکم کرو۔ یا۔ جس پر حکم کرو۔ یا۔ جسکے واسطے گواہی دو۔ یا۔ جس پر گواہی دو، (رشتہ دار ہو)۔ الغرض ۔ ایسے مواقع پر حق شرع کی اتباع اور طلب رضائے الہی ملحوظ خاطر رہنا جا ہے ، رشتہ داری اور قرابت داری کا یاس ولحاظ نہیں ہونا جا ہے۔۔۔

نمبرنو اید که جرائت بے جائے اپنے کو بچاتے رہو (اوراللہ) تعالی (کاعہد پوراکرتے رہو)۔
ایعنی احکام شرع اداکرتے رہواور جونذر مانی ہے اُسے وفاکرو۔ (بید) تین امراورایک نہی وہ (ہے،جسکا علم دیا) اللہ تعالی نے (تم کو)، تا (کرفیحت حاصل کرو) یعنی انکی تاکید کو بچھکرا نے مقتضی پڑمل کرو۔

وَإِنَّ هٰ نَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوكُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَقَاَّى بِكُمْ

اور بے شک میری راہ ہے سیدھی، تواس برچلو، اور دوسری راہیں نہ چلو، کو م کو دورکر دیں الله

عَنْ سَبِيلِهُ ذَٰلِكُو وَهُسكُو يَهُ لَعَكُمُ تَتُقُونَ ١

کی راہ ہے۔ بیہ ہے جس کا حکم دیا کہ تم ڈروالے ہوجاؤ

اس سلسلے کا دسواں حکم ہیہ ہے کہ اچھی طرح سے جان لو (اور) یا در کھو کہ (بیشک میہ) یعنی جو کیچهاس سوره میں مذکور ہوا، بعنی تو حید کی دلیلیں ، نبوت کا اثبات اور شریعت کا بیان (میری) بنائی ہوئی اور وضع کردہ وہ (راہ ہے) جو بالکل (سیرهی) ہے،اورسید ھے جنت میں لیجانے والی ہے جس میں سی طرح کی لجی اور غیر فطری میرها بن نہیں۔ (تو) تمہاری بھلائی اسی میں ہے کہ (اُس پر چلو) اور ہمیشہ چلتے رہو(اور دوسری) جو (راہیں) ہیں۔۔مثلاً: یہودیت،نصرانیت اور دوسری گمراہ کن ملتیں اور باطل فرقے ،وغیرہ وغیرہ:ان پر (نہ چلو)، بلکہ اسکومڑ کریسندیدہ نظر سے دیکھوبھی نہیں۔کہیں ایسانہ ہو (كه) يدير هے ميڑ هے رائے (تم كودوركردين الله) تعالى (كى راہ سے) _ المخقر _ يرا گنده را ہول اور مختلف دینوں کی اتباع سے اپنے کو بیجاتے رہو۔ (بیر) راہ حق کی پیروی تمہاری وہی (ہے،جسکا حکم دیا)اللہ تعالیٰ نے تا (کتم ڈروالے ہوجاؤ) اور گمرہی اور راوحق سے دوری سے اپنے کو بچاتے رہو۔ سابقہ آیات میں نوا احکام ذکر کرنے کے بعد فرمایا کہ ہم نے مویٰ کو کتاب دی، اس میں رمزیہ ہے کہ انبیاء کرام کی شریعتوں کے اختلاف سے ان احکام میں اختلاف نہیں ہوا، بلکہ بیاحکام تکلیف کے ابتدائی عہد ہے کیکر قیامت تک ثابت اورمستمر ہیں۔ پھراللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے تورات میں دین کی کیانعتیں رکھی ہیں؟ فرمایا اس میں ہر چیز کی تفصیل ہے لہذااس میں ہارے نبی سیدنا محر ﷺ کی نبوت اور رسالت کابیان ہے اور آ کی نبوت کے تمام دلائل ہیں۔اور بیر ہدایت اور رحمت ہے، تا کہ بیلوگ اللہ سے ملاقات پر ایمان لائیں۔اللہ کی ملاقات کامعنی بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تواب اور عمّاب کا جو وعدہ کیا ہے،اس سے ملاقات برایمان لائیں۔ تواہے محبوب! ندکور بالا احکام جو ہرنبی کے عہد میں جول کا توں رہے اوران میں نسخ نہیں ہوا'، کو واضح طور پر بیان کردینے بعد

عُجُ التَّيْنَامُوسَى الْكِتْبُ تَنَامًا عَلَى الَّذِي آحْسَنَ وَتَقْصِيلًا پھردیا ہم نے موی کو کتاب، بوراکرم کرنے کواس پر جس نے نیکی کی ، اور تفصیل

لِكُلِّ شَى الْمُكَ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَعَكَهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمُ يُؤُمِنُونَ فَ

ہر چیز کی ، اور ہدایت ورحمت ، کہوہ اپنے پروردگارے ملنےکومان جائیں •

(پھر) یہ بھی انگوسناد سے ،کہ (دیا ہم نے موسیٰ کو کتاب) توریت (پورا کرم کرنے کواسپر جس نے نیکی کی)۔ یعنی اسکے احکام پرخوب خوب مخلصانہ عمل کیا۔ تو ان نکو کاروں پر کرامت و نعت کی شکیل (اور) جو کچھ دین میں کام آئے اس سے متعلق (تفصیل ہر چیز کی)۔ یعنی انگانفصیلی بیان فرمادیا (اور) وہ گراہی سے بچا کر (ہدایت) دینے والا ہے (و) نیک عمل کرنے والوں کوعذاب سے نجات دلا کر (رحمت) عطا فرما تا ہے۔ ان خدائی انعامات اور کرم فرمائیوں کا بیان من لینے کی وجہ سے شاید (کہوہ) بی اسرائیل (اپنے پروردگار سے ملئے کو مان جا کیں) ،اور مرکز اٹھنے پر ایمان لاکر ثواب و عقاب کی تصدیق کریں۔ منگرین کا یہ کہنا کہ پنج ہراسلام نے اپنی طرف سے یہ کتاب بنالی ہے، یہ کلام الہی نہیں ہے۔ ۔ ۔ تو وہ غور سے من کیس ۔ ۔ ۔

وَهٰذَاكِتُ انْزَلْنَهُ مُبْرِكَ فَالْبِعُولُ وَاتَّقُوالْعَكُمُ تُرْحَبُونَ

اوریہ کتاب ہے جس کوا تارا ہم نے برکت والی، تواس کی پیروی کرو، اورڈرو کہتم رقم کئے جاؤہ (اور) یا در گلیس! کہ (بیہ)عظیم المرتبت (کتاب ہے، جسکوا تارا ہم نے)۔اسکورسول اکرم نے اپنی طرف سے نہیں بنایا ہے۔ یہ (برکت والی) ہے۔ یعنی وینی اور دینوی منافع سے پڑہے۔ (تو اس) کے احکام (کی پیروی کرواور) اسکی مخالفت سے (ڈرو)، تا (کرتم رقم کئے جاؤ) اسکی متابعت کے سبب۔ہم نے اس کتاب کو اسلئے بھی نازل کیا، کہ ہمیں اے مکہ والو! یہ چیز نا گوارونا پسندھی، کہتم۔۔۔

فتن اظلومتن كأب بالبت اللووصاف عنها سنجزى الزين تواس سے زیادہ ظالم کون ہے، جس نے جھٹلا یا الله کی آینوں کواور بے رخی برتی ان سے۔ ہم بہت جلد سزادیں گے انھیں،

يَصُرِ فُونَ عَنَ الْمِتِنَا سُوِّءَ الْعَدَابِ بِمَا كَانُوْ ايصُرِ فُونَ @

جومنہ پھیرتے ہیں ہماری آیتوں ہے۔ بری سزا منہ پھیرنے کی

(آئندہ) قیامت میں عذر پیش کرتے ہوئے (بیکہدالو)،کہ ہم پرکتاب ہی کب اتری؟ کیوں (کہ)جو (کتاب اتاری جا چکی ہے)وہ ہم پر کب اتاری گئی؟وہ تو (صرف)ان (دوگروہوں ر) نازل کی گئی جو (ہم سے پہلے) تھے (اورہم ان لوگوں کے پڑھنے پڑھانے سے بے خبر تھے)۔ اسلئے کہ جن یہود ونصاری پر کتاب نازل کی گئی اسکو جب وہ پڑھتے تھے،تو ہماری سمجھ میں مجھ بھی نہیں آتا تھا، کہ وہ کیا پڑھ رہے ہیں اسلئے کہ وہ کتاب ہماری زبان میں نہیں تھی۔۔(یا)۔۔عذر پیش كرتے ہوئے (يوں كہدوالوكداكر مم پركتاب اتارى جاتى، تو مم ان سے زيادہ ہدايت پر ہوتے) لعنی حق ، کہ وہی انسان کامقصو دِ اعظم ہے ، کی طرف ہم زیادہ پہنچنے والے ہوتے ۔۔یا۔۔ بڑے بڑے احكام اورشرائع اور دقائق كوہم ان سے زیادہ جھتے ،اسلئے كہ ہم ان سے ذہنی طور پر تیز اور ہمارے فہم

۔۔علاوہ ازیں۔۔علمی فنون میں ہم ان سے زیادہ وا قفیت رکھتے ہیں، ہم فقص واشعار اور خطابتوں کے زیادہ ماہر ہیں، اگر چہہم ان پڑھ ہیں۔تم قیامت میں اسطرح کا عذر نہ کرسکو۔ چونکہ تمہارے عذر کے دروازہ کو بند کردینامقصودتھا، (لہذا آگئ تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی تھلی دلیل) لینی قرآن کریم، جوتمهاری ہی زبان میں اترا (اور ہدایت)۔ جوکوئی اسکی پیروی کریگا ہے مقصداور مقصود کو پہنچےگا، (۔و۔رحمت)مسلمانوں کے واسطے۔قرآن بینہ بھی ہے، ہدایت بھی ،اور 'رحمت' بھی ہے۔۔یوں۔۔صاحب قرآن رسول کریم بھی،ان تینوں صفات کے حامل ہیں۔آپ بینہ ہیں:اسلئے کہ بینہ کے معنی گواہ کے بھی ہیں، تو آپ اپنی امت کے گواہ ہیں۔اورمسلمانوں کیلئے خصوصی طور يرصاحب بدايت ورحمت بي-

(تواس سے زیادہ ظالم کون ہے جس نے جھٹلایا اللہ) تعالیٰ (کی آینوں کواور بے رخی برتی ان سے۔ہم بہت جلد سزا دیکے انھیں جو منہ پھیرتے ہیں ہماری آینوں سے، بری سزا منہ پھیرنے

کی)۔ بینی ایساعذاب جوسارے عذابوں سے بدتر ہوگا، کیونکہ وہ گمراہ ہونے کے ساتھ ساتھ گمراہ گر بھی تھے اور وہ حق کی طرف آنے سے لوگوں کورو کتے تھے۔اور قرآن کریم ۔ نیز۔ پیغیبر اسلام کی تکذیب کیلئے ان لوگوں نے اپنی حالت ایسی بنار کھی ہے، گویا۔۔۔

هل ينظرون إلدّان تأتيه والملكِكُ أَوْيَالِي رَبُّكَ أَوْ يَأْتِي بَعْضَ

وہ لوگ اسی انتظار میں ہیں کہ فرشتوں کے آنے کا وقت آجائے، یاتمہارے پروردگار کے دیدار کا وقت آجائے،

البتِرَبِكُ يُومَيُ أِنْ بَعُضُ البِي رَبِكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا

یا تمہارے پروردگار کی آخری نشانی آ جائے ،جس دن تمہارے پروردگار کی وہ نشانی آ جائے ،تو کسی کے کام اسکا ایمان

لَهُ وَكُنَّ امنَتُ مِنْ قَبُلُ أَوْ كُسَبَتُ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا لَٰ

نه آئے گا، جو پہلے سے ایمان نہ لایا تھا۔ یا اپنے ایمان میں نیکی نہ کمائی تھی۔

قُلِ انْتَظِرُوۤ إِنَّامُنْتَظِرُونَ ۞

کہددوکہ خیرا تظار کئے جاؤ، ہم بھی منتظر ہیں •

(وہ لوگ ای انظار میں ہیں کہ) روح نکالنے والے ۔۔یا۔۔عذاب الہی لانے والے (فرشتوں کے آنے کا وقت آجائے، یا تمہارے پروردگار کے دیدار کا وقت آجائے)۔یعنی حشرک دن آپ کا رب مخلوق کے سامنے اپنی شان کے مطابق آئے۔۔یا۔ انکے عذاب کے واسطے۔۔یا۔ اپنی آپنی شان کے مطابق آئے۔۔یا۔ انکے عذاب کے واسطے۔۔یا۔ اپنی آپنوں کی تمامی کیلئے تیرے رب کا حکم آجائے۔'

ان آیوں سے علاماتِ قیامت مراد ہیں اور وہ بہت ہیں، جن میں چند بردے واقعوں میں سے دجال اور دابة الارض کا نکلنا اور حضرت عیسی التکلیکی کا اثر نا اور امام مہدی کاظہور اور یا جوج ماجوج کا ظاہر ہونا اور مغرب سے آفاب کا نکلنا وغیرہ ہے۔

(یا تہمارے پروردگاری آخری نشانی آجائے)جسکود کھے لینے کے بعدا یمان لا ناسود مند نہ ہو۔
اور قیامت کی وہ آخری نشانی اکثر مفسرین کے بقول مغرب سے آفتاب کا طلوع ہونا
ہے۔اورجس رات کی فجر کو آفتاب مغرب سے نکلےگا، وہ رات بہت طویل ہوگی جسکی درازی
تہجداوراورادوو ظاکف پڑھنے والوں ہی کومعلوم ہو سکے گی، کہ جب وہ اوراد سے فارغ ہو نگے
توضیح کے منتظر رہیں گے اور ضبح نہ ہوگی ، تو وہ گمان اور شک میں پڑینگے اور پھراورادوو ظاکف

نے سرے سے شروع کرینگے۔ جب دوبارہ اورادووظائف تمام ہونگے اور مسلح کے آثار ظاہر نہ ہونگے ، تو وہ لوگ سمجھ جائمنگے کہ کوئی بڑی چیز ظاہر ہونے والی ہے۔ تو وہ تضرع وزاری اور تو بہواستغفار میں مشغول ہوجائمنگے۔

یہاں تک کہ صبح کے آثار مغرب کی طرف نمایاں ہونگے اور آفناب مغرب سے نکلےگا۔
اس میں کچھروشنی نہ ہوگی، جیسے کہ گہن زدہ آفناب کا حال ہوتا ہے اور تمام خلق اُسے دیکھے گ اور جب بیر بردی نشانی ظاہر ہوجائیگی، تو غیب غیب نہ رہے گا اور وہ عین ہوجائیگا۔ اور اس وقت کا ایمان اضطراری ہوگا۔

۔۔الاص ۔۔ (جس دن تمہارے پروردگار کی وہ نشانی آجائے) گی (تو) اس نشانی کود کھے
لینے والوں میں سے (کسی کے کام اسکاایمان نہآئیگا)۔۔الحقر۔۔اس سلسلے میں صحیح تر اورا تو ی تول کے
پیش نظر تو بہ وایمان کی عدم قبولیت مخصوص ہے صرف ان لوگوں سے، جومغرب سے طلوع ممس کا مشاہدہ
کرینگے۔۔لہذا۔۔جو تحف طلوع ممس کے بعد پیدا ہوا ہو۔۔یا۔۔اس وقت موجود تو تھا، کیکن اُسے کفر و
ایمان کی تمیز نہیں تھی،اگر پیطلوع ممس کے بعد بھی ایمان لائیں، تو قابل قبول ہے۔۔الغرض۔۔
مغرب سے طلوع ممس کا منظروہ دیکھنے والا (جو پہلے سے ایمان نہ لایا تھا) اور اب قیامت
کی آخری نشانی دیکھ کرایمان لاتا ہے، تو وہ ایسا ہی ہے جیسے کوئی نزع روح کے وقت موت کے فرشتوں کو دیکھ کرایمان لائے۔

۔۔الغرض۔۔دونوں ہی ہے سود ہیں ،اسلئے کہ ایمان بالغیب ہی اللہ تعالیٰ کے ہاں مقبول منظور ہے۔

(یا) یہ کہ ایمان تو پہلے لا چکا تھا، کیکن (اپنے ایمان میں نیکی نہ کمائی تھی) لیمی کوئی نیک کام نہیں کیا تھا۔ یا۔ اخلاص کے ساتھ کوئی کار خیرانجام نہیں دیا تھا، تو ایسوں کیلئے خاص اس دن کیلئے جو مخصوص تھم ہے، وہ یہ ہے کہ انکی بھی اس وقت کی تو بہ انکے لئے نفع بخش نہ ہوگی۔ ۔ الحقر۔ اس دن نہ کا فرکا ایمان مقبول ہے اور نہ فاس کی تو بہ۔ اسلئے کہ آفتاب کے مغرب سے طلوع ہونے کے بعد، تو بہ مقطع ہوجا کیگی اوراسکا دروازہ بند کر دیا جائےگا۔ اس انتظار کرنے والوں سے، یعنی اپنے کو منتظرین جیسا بنار کھنے والوں سے اے محبوب! ان انتظار کرنے والوں کی طرح سے رہو (ہم بھی منتظرین)، کہ جب یہ (کہدوکہ خیرانتظار کئے جاؤ) اورانتظار کرنے والوں کی طرح سے رہو (ہم بھی منتظرین)، کہ جب یہ

نثانیاں ظاہر ہوں، توتم غم واندوہ کاشکار ہوجاؤ اور تمہاری اس حالت میں ہماری خوشی اور رضا کا اظہار ہو۔ تواے محبوب! آپ ان یہود ونصار کی۔۔یا۔۔اہل بدعت کی طرف سے فکر مند نہ ہوں۔۔۔

إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُ وَكَانُوا شِيعًا لَسْتَ مِنْهُ مِنْ فَي ثَنَّى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بیشک جنھوں نے مکڑے کرڈالاا ہے دین کو، اور ہو گئے شیعہ شیعہ، تم کوان سے پچھ سروکارنہیں۔

إِنَّا آمُرُهُمُ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّعُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّعُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّعُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ اللَّهِ ثُمَّ اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّعُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ اللَّهِ ثُمَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عُلَّمُ اللَّهُ فَيَعِلَّا اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللّ

ان كامعاملہ الله كے سپر دہے، پھروہ سزادے گاان كوجووہ كرتے تھے•

(بیثک جنھوں نے ٹکڑے ٹکڑے کرڈالااینے دین کو)۔۔ چنانچہ۔۔ یہود کے اکہتر ^{اک}،نصاری

کے بہتر ²¹، اور اہل بدعت کے بکثرت فرقے ۔۔الغرض۔۔وہ سب مختلف فرقوں میں بٹ گئے (اور

ہو گئے شیعہ شیعہ)۔ ہر فرقہ نے اپناایک نیادین بنالیا تھااور اپناعلیحدہ امام بنالیا تھا۔ تو اے محبوب! (تم

کوان سے پھے سروکارنہیں)، تو آپ ایکے متفرق ہونے پر کسی بحث میں مت پڑیں، اور نہ ہی اپ ہم

عصرابل کتاب ہے ایکے متعلق جھکڑااور مواخذہ کریں۔(انکامعاملہ اللہ) تعالیٰ (کے سپردہے)،وہی

ایک ایکے امور کا متولی و متصرف ہے، اُئے پہلے اور پھلے سب اسی کے قبضہ واختیار میں ہیں۔ اپنی

حكمت كے تقاضه يرانے امور كى تدبير جس طرح جا ہتا ہے فرما تا ہے۔ (پھروہ مزاديگا الكوجودہ كرتے

تھے) یعنی قیامت میں ایکے کرتو توں کوان پر ظاہر کر کے اور انکوآ گاہ کر کے اسکے مطابق ان کوسزادیگا۔

وہ عادل حقیقی ہے،اسکا کوئی کام عدل وانصاف کےخلاف نہیں۔ساتھ ہی ساتھ وہ بڑاہی فضل فرمانے

والا ہے۔اسکے ضل وعدل کا عالم بیہ ہے، کہ۔۔۔

عَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ إِمْثَالِهَا وَمَنْ جَآءَ بِالسِّيِّعَةِ

جوایک نیکی کرے تواس کیلئے دس گناہے۔ اور جو برائی کرے ، تو سزاندوی

فكديجزى الاستكها وهُولايظلمون

جائے گی مگراس کے برابر، اوروہ ظلم ندکئے جائینگے•

(جو) ایمان والا (ایک نیکی کرے، تواسکے لئے) اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم ہے (وی گنا)

ثواب (ہے)۔ یعنی ایک نیکی پردس انیکی کا ثواب عطافر ماتا ہے۔ (اور) اسکے برخلاف، (ج

برائی کرے، تو) بتقاضہ عدلِ خداوندی ،اسے (سزانہ دیجائے گی، مگراسکے برابر)۔ یعنی اگرایک برائی کی ہے تو اُسے ایک ہی برائی کی سزادی جائیگی۔ (اوروہ ظلم نہ کئے جائینگے)۔ نہ کسی کے ثواب میں کمی کی جائیگی ،اور نہ ہی کسی کے عذاب میں زیادتی۔ تواہے محبوب جضوں نے اپنے دین میں تفرقہ ڈالدیا ہے ان سے۔۔۔

قُلُ إِنْنَى هَاسِي رَبِي إلى صِرَاطِ السَّنَقِيمُ وينا بِينَا فِينَا مِلْهُ إِبْرَهِيمَ

کہدوہ کہ بیتک راہ دی مجھ کومیرے پروردگار نے سیدھی راہ کی طرف۔۔ دین برحق ، ابراہیم کی ملت ،

حنيفًا وما كان من المشركين ®

جوہر باطل سے الگ تھے۔ اور مشرک نہ تھے۔

قُلُ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَ مَعْيَاى وَمَهَاتِي لِلْهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ ۗ

کہوکہ بیشک، میری نماز اور جج اورزندگی اور موت الله کیلئے ہے، پروردگارسارے جہان کا

(کہدوہ کہ بیٹک راہ دی مجھ کومیرے پروردگارنے سیدھی راہ کی طرف)۔ یعنی (وین برق)

اور حضرت (ابراہیم کی ملت) کی طرف، (جو ہر باطل سے الگ نتھے)۔ نہ وہ یہودی خیال تھے اور نہ ہی نصرانی مزاج، (اور)وہ بت پرست اور (مشرک) بھی (نہ تھے)۔ تواے محبوب! سناد واوران ہے۔۔۔

(کہوکہ) میں دین حنیف اور ملت ابرا ہیمی والا ہوں ،تو (بیشک میری نماز اور جج) قربانی

بھی جس میں إفراد کی صورت میں مستحب اور باقی صورتوں میں واجب ہے، (اورزندگی) ۔ لیعنی میں زندگی میں جس میں افراد کی صورت میں مستحب اور باقی صورتوں میں واجب ہے، (اورزندگی) ۔ لیعنی مروں زندگی میں جس کام پر ہموں اور جو میرے معمولات ہیں (اورموت) یعنی وہ چیز جس پر میں مروں ایمان وطاعت الہی میں ہے، سب کا سب (اللہ) تعالی (کیلئے ہے)، جو (پروردگار) ہے

(سارے جہان کا)۔۔۔

لَا شَرِيْكَ لَهُ وَبِنْ لِكَ أُمِرَتُ وَإِنَّا أَوَّلُ الْسُلِمِينَ ﴿

اس کاکوئی شریک نہیں۔ اوراس کا مجھ کوتھم دیا گیا، اور میں پہلامسلمان ہوں۔

(اسکا کوئی شریک نہیں) یعنی میں اپنی عبادت میں بت پرستوں کی طرح کسی کواسکا شریک نہیں کرتا ہوں اسکے غیر کے نام پر کرتا ہوں اسکے غیر کے نام پر نہیں۔ اور جج میں لبیک کہتے وقت،

اُسکے ساتھ اور کسی کومیں یا دہیں کرتا، بخلاف اہل جاہلیت کے، جوکہا کرتے تھے کہ حاضر ہوں میں ہیں اُسکے ساتھ اور کسی کومیں یا دہیں کرتا، بخلاف اہل جاہلیت کے، جوکہا کرتے تھے کہ حاضر ہوں میں ہیں شریک ہے کوئی واسطے تیرے۔ انکی لبیک بیھی ۔۔۔ شریک ہے کوئی واسطے تیرے ۔۔ انکی لبیک بیھی ۔۔۔ لاشریک گئیگ کوشریک گئیگ کو شریک گئیگ کوشریک گئیگ کو شریک گئیگ کو شریک گئیگ کو شریک گئیگ کو شریک کا الگوشریک کھوکک اُسکے انگو سے معرف کا کہ منظم کے انگو سے معرف کے معرف کے معرف کا کہ کا کہ کہ کہ کے انگوں کے معرف کے معرف کے معرف کے انہیں کہ کہ کے انہیں کے انہیں کے انہیں کے معرف کی در ایک کے انہیں کے معرف کے مع

۔۔۔ تو میں مشرکوں کی اس روش پرنہیں ہوں ، بلکہ جو بچھ کرتا ہوں ، کہتا ہوں اور رکھتا ہوں ، وہ سب سب خدا کے واسطے ہے اور اس کی رضا وخوشنو دی کیلئے ہے (اور اس کا مجھ کو تھم دیا گیا ہے اور میں پہا

مسلمان ہوں) اسلئے کہ امت کے اسلام پر نبی کا اسلام مقدم ہوتا ہے۔ اور چونکہ آپ اول مخلوقات بھی ہیں، تو اب بیہ کہنا بھی سیجے ہوگا، کہتمام مخلوقات اولین وآخرین کے ایمان پر آپ کا ایمان مقدم ہے۔ تو اب آپ حقیقی معنوں میں اول اسلمین ہوئے۔ اے محبوب! ذرا کا فروں کی جسارت تو دیکھو کہ وہ مسلسل آپ کو اینے دین کی طرف پلٹانے کا

كوشش میں لگے ہوئے ہیں۔تواےمحبوب!ان سےصاف صاف لفظوں میں۔۔۔

قُلْ اَغَيْرَاللهِ اَبْغِي رَبًّا وَهُورَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تُكُسِبُ كُلُّ نَفْسٍ

كهددوكه كيا الله كے غيركوا پناپروردگار بنانے كيلئے جنتح كروں؟ حالانكه وہ سب كا پالنے والا ہے۔اور نہيں كما تاكوكى

الدعكيها ولاتزر وادمة ودمافري الخرى فقالى رتكم مروعكم

مگرا کاذمہ داروہی ہے۔اورکوئی کسی دوسرے کا بوجھ بیں اٹھا تا۔ پھرا پنے پروردگار کی طرف تمہارالوٹنا ہے۔

فيُنَبِّعُكُمُ بِمَاكُنْتُمُ فِيْرِ ثَخْتُلِفُونَ ۞

تو بتادے گاتمہیں جس میں جھگڑا کرتے تھے•

(كهددوكه كياالله) تعالى (كے غيركوا پناپروردگار بنانے كيلئے جنتوكروں؟) اور عبادت كيل

اور خدا کا شریک بنانے کیلئے، کوئی اور رب ڈھونڈوں؟ (حالانکہ) اسکے سواکوئی دوسرارب ہے

نہیں ،اور وہ صرف (وہ ،سب کا پالنے والا ہے)۔اسکے سواجتنے ہیں سب مخلوق ومربوب ہی ہیں ا

مربوب ربوبیت کاسزاوارنہیں۔اےمحبوب! بیولیدابن مغیرہ بھی عجیب خرد ماغ ہے، جو کہتا ہے،

اے عرب کے سردارو! تم میری پیروی کرواور تمہارے گناہ میری گردن پر ہیں، یعنی تم فکرنہ کرواہ

كميرى پيروى كرتے ہوئے ،تم جوجو بھى گناه كرو كے،اسكابو جھ ميں اپنے سرلےلونگا۔

تواے محبوب! سب پرینظام کردو (اور) واضح کردو، کد (نہیں کما تاکوئی مگراسکا ذمہ

ی ہے اور کوئی کسی دوسر ہے کا بو جھنہیں اٹھا تا) یعنی ہرایک اپنے گناہ کا بو جھ خودا ٹھائیگا۔اور (پھر)

ی حالت میں (اپنے پروردگار کی طرف تمہارالوٹنا) طے شدہ (ہے)۔۔الغرض۔۔ہرشخص اپنے نیک
بد ہر طرح کے اعمال کا ذمہ دار ہے۔خدا کی بارگاہ میں روز قیامت جب حاضری ہوگی، (تق) وہ
بتاویگا تمہیں) دنیا میں (جس) کے بارے (میں) تم (جھگڑا کرتے تھے) اور آپس میں اختلاف
تہ ہتے تا ہیں نہی امر کے تعلق سے کی ادر میں کا تق میں ای اطل میں میال کی اتنیں

ارتے تھے۔ توان دنیوی امور کے تعلق سے، کہان میں کیاحق ہے اور کیاباطل ہے، یہ ساری باتیں المرکز دیگا۔ تواے لوگو! آج ہی اپنی ذمہ داری کومسوس کرواور اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم کاشکرادا الرواور جان لوکہ معبود برحق۔۔۔۔

وهوالذي جعلكم خليف الارض ورقع بعضكم فؤق بعض درجت

وی ہے جس نے بنایا خودتم لوگوں کو زمین میں خلیفہ، اور بلندفر مادیا ایک کو ایک ہے گی در ہے، البیکو کے فرق کی المنظم اللہ کا کہ کا کہ کا اللہ کا کہ کی کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کے کہ کا کا کہ کا کہ

تا كه آزمالے تم كواس ميں جودے دياہے تم كو۔ بيتك تمهارا پرورد گارجلد عذاب دينے والا ہے۔

وَإِنَّهُ لَغُفُومٌ رَّحِيمُ فَي

اور بیشک وہ ضرورغفور رحیم ہے۔

(وہی ہے جس نے بنایا خودتم لوگول کوز مین میں خلیفہ) یعنی زمین میں نائب، جنات کے بعد۔یا۔یہ بایت خودتم لوگول کوز مین میں نائب ہو،تو تم آسمیں تصرف کرتے بعد۔یا۔یہ اللہ تعالی کے زمین میں نائب ہو،تو تم آسمیں تصرف کر نے بعد۔الغرض۔اللہ تعالی نے تمہیں زمین پر اپنا نائب بنا کر، ہرا یسے تصرف واختیار کو بروئے کار لانے کی اجازت دیدی، جس میں خود اس سے بغاوت نہ ہو۔ (اور) اسکے علاوہ (بلند فرمادیا ایک کو ایک سے) ہزرگی اور مالداری وغیرہ میں (کئی در جے، تا کہ آزمالے تم کواس میں جودیدیا ہے تم کو)۔ یعنی جاہ وہ ال عطاکر نے میں جوفرق مراتب رکھا ہے، وہ صرف اسلئے ہے تا کہ مالداروں کا شکر اور فقیروں کا صرکھا کر ہرایک کے سامنے آ جائے، اور جو بے صبر سے اور ناشکر سے ہیں، وہ من لیں، کہ (ہیشک کا مبرکھا کر ہرایک کے سامنے آ جائے، اور جو بے صبر سے اور ناشکر سے ہیں، وہ من لیں، کہ (ہیشک مہارا پروردگار) بے صبروں اور ناشکروں کو (جلد عذا ب دینے والا ہے اور ہیشک وہ ضرور غفور رحیم ہمارا پروردگار) بے صبروں اور ناشکروں کو (جلد عذا ب دینے والا ہے اور ہیشک وہ ضرورغفور رحیم اس مقام پر یہ بات بھی ذہن شین کر لینے کے قابل ہے، کہ جب اللہ تعالی نے زمین پر سے اس مقام پر یہ بات بھی ذہن شین کر لینے کے قابل ہے، کہ جب اللہ تعالی نے زمین پر سے بات بھی ذہن شین کر لینے کے قابل ہے، کہ جب اللہ تعالی نے زمین پر

الله المالية

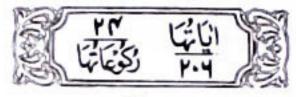
انسان کواپنانائب بنایا، تو فریضہ ء نیابت انجام دینے کیلئے جن صفاتِ حمیدہ کی ضرورت ہے،
اس سے بھی آراستہ کردیا۔ بلکہ۔ انسان کواپی صفات یعنی می، قیوم سمیع، بصیر، علیم علیم،
قدیر، مختار ، متکلم اور صاحب ارادہ وغیر ہا کا مظہر بھی بنادیا ہے۔ بیدانسانوں کیلئے بہت بڑا
شرف ہے، اسپر وہ جتناشکرادا کریں وہ کم ہے۔ حقیقت تو یہی ہے کہ انسان اپنے رب کریم کا
ماحقہ شکرادا کرنے سے عاجز وقاصر ہے، تو کم از کم بیتو کرے کہ خدانے جوجاہ ومال اُسے عطا
فرمایا ہے، اسکواسکی نافر مانی میں صرف نہ کرے، اور حتی المقدور اپنے کواللہ تعالیٰ کی اطاعت
ہی میں لگائے رکھے اور اسکی نافر مانی سے اپنے کو بچا تارہے۔

جمره تعالی آج بتاریخ
۱۵ رمضان المبارک بس الهدر مطابق ۱۰۰۰ ستمبر افن اله بروزیک شینه سورهٔ انعام کی تفییر مکمل هوگی مولی تعالی قر آن کریم کے باقی حصول کی تفییر کی توفیق عطافر مائے اور اسے آسان فرماد ۱۰۰۰ آمین یا مجیب السائلین بحرمه میدک سید المرسلین سیدنا محمد المرسلین سیدنا محمد الوالحمزه سید محمد فی اشر فی جیلانی الوالحمزه سید محمد فی اشر فی جیلانی



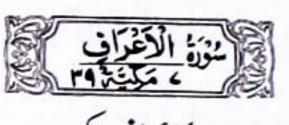
بحمره تعالی آج بناریخ

۱۱ رمضان المبارک و ۱۳۳۰ اید - مطابق - کی تمبر ۱۹۰۰ یکی بروز دوشنبه سورهٔ اعراف کی تغییر شروع کردی ہے
مولی تعالی اپنے فضل وکرم سے اسکی تکمیل کی سعادت عطافر مائے
آمین یا مجیب السائلین بحرمة حبیب و نبیک محمد المنا



آیات۲۰۶رکوع۲۳

سُوْرَةُ الْكِعْرَافِ



سورهٔ اعراف مکیه

قرآن کریم کی ساتویں محسورت اور ترتیب نزول کے اعتبار سے انتالیسوی اسورت
ہے، جس میں چوہیں آرکوع اور دوسوچ الا آئیس ہیں۔ اور تین ہزار تین سوستاس اسلامات ۔۔ نیز۔۔ چودہ ہزار چھ سوپینیٹیس ۱۳۲۵ حروف ہیں۔ یہ سورت کلی ہے۔ بعض مفسرین اسکی آئیت بمبرایک سوتر ساتھ آئے میں آئی آئے آئے آئے آئیوں مفسرین اسکی آئیت بمبرایک سوتر ساتھ آئی ہوئی۔ اس سورت کی تاریک کی آئی آئیوں کو مدنی قرارد ہے ہیں۔ یہ سورہ ص کے بعداور سورہ جس سے پہلے نازل ہوئی۔ اس سورت کی تاریک کی تمام آیات محکم ہیں، ان میں کوئی منسوخ نہیں۔ قرآن کریم میں سورہ انعام کے بعدار کا ذکر کر اسلئے ہے، کہ جوامور سورہ انعام میں اجمالاً بیان کئے گئے ہیں، اس سورت میں انکاذ کر بہت تفصیل سے کیا گیا ہے، جسکی وجہ سے سورہ انعام اور سورہ اعراف میں ایک خصوصی ربط بہت تفصیل سے کیا گیا ہے، جسکی وجہ سے سورہ انعام اور سورہ اعراف میں ایک خصوصی ربط بیدا ہوگیا ہے اور اس سورہ کو سورہ انعام سے مناسبت حاصل ہوگئی ہے۔۔ المختر۔۔ ایک بیدا ہوگیا ہے اور اس سورہ کو سورہ مبار کہ کو۔۔۔

فبنخ الالرازعن الاتعني

نام سے الله کے برامہر بان بخشنے والا

شروع کرتا ہوں (نام سے اللہ) تعالیٰ (کے)جو (بڑا) ہی (مہربان) ہے سب پراورمومنین کو (بخشنے والا) ہے۔جسکی ابتداء عربی زبان کے حروف ھجا۔۔۔

التض أ

المص

(ال م ص) ہے کی گئی۔

میحروف مقطعات ہیں، جن کے تعلق سے اسلم راہ یہی ہے، کہ کہددیا جائے کہ اپنے اس کلام سے اللہ تعالیٰ کی کیا مراد ہے؟ اسے وہی حق تعالیٰ ہی جانے ۔۔یا۔۔اسکے بتانے سے اسکاوہ رسول جانے جن پران کلمات کو نازل فر مایا گیا ہے۔ان کلمات کو قرآن کریم میں رکھنے کی حکمت میہ ہوسکتی ہے، تا کہ ایمان والوں کے ایمان کا امتحان ہوجائے، کہ کیا وہ قرآن

کریم کی انھیں باتوں کو مانتے ہیں جوانگی سمجھ میں آ جا ئیں۔۔یا۔۔ان باتوں کو بھی مانتے ہیں جوانگی سمجھ سے باہر ہیں۔

__ یعنی _ میں خدا ہوں کہ جانتا ہوں اور بیان کرتا ہوں ۔ ۔ یا ۔ ۔ سب سے زیادہ جانے والا ہوں اور حق کو باطل سے جدا کرتا ہوں ۔ ۔ المخضر ۔ ۔

كِتْبُ انْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنَ فِي صَنْدِكَ حَرَجُ مِنْهُ لِثُنْوَرِيهِ

اورنفیحت ہے مان جانے والوں کیلئے

میں نے جرائیل کے ذریعہ، اے میرے محبوب محرعربی! آپ کی ذات مقدسہ اور صورت

بشریه پرجوکلام نازل فرمایا، وہ ایک عظیم (کتاب) ہے (جوا تاری گئی تم پر)۔ اسکی تبلیغ اور پیغام الہی پہنچانے کیلئے، (تو نہ ہوتمہار ہے سینہ میں کوئی جھجک اس سے) یعنی اس پیغام رسانی کے تعلق سے آپ ول تنگ نہ ہوں اور قوم کی تکذیب سے غمناک نہ ہوں۔ الحقر۔ یہ کتاب تم پر نازل ہی کی گئی اسلئے (تاکہ ڈراؤ تم اس سے) کافروں کو (اور) چونکہ بیر انصیحت ہے مان جانے والوں کیلئے)، تو ان مونین کی اس سے نصیحت کرتے رہو۔ تواے مکلّف لوگو!

البعنواما أنزل الكائمة من تبكم ولاتتبعنوامن دونه أولياء فليلاما تم لوگ چلواس پر جوتمہاری طرف اتارا گیاتمہارے رب کی طرف سے،اورمت پیروی کروجوقر آن کو چھوڑ کر حاکم ہیں تم لوگ کم نصیحت تَنَاكُرُونَ۞وَكُمْ مِّنَ قُرُيَةٍ اهْلَكُنْهَا فِجَاءَهَا بَأَسُنَا بَيَاتًا اوَهُمُ قَالِبُونَ۞ قبول کرتے ہو اور کتنی بستیاں تھیں جن کوہم نے تباہ کردیا، تووہاں آیا ہماراعذابرات کوسوتے میں ، یاوہ دن میں قیلولہ کررہے تھے • (تم لوگ چلواس پر جوتمہاری طرف اتارا گیاتمہارے رب کی طرف سے)۔ یعنی اوامر و نوای یا در کھ کرقر آن کریم کی متابعت کرواور صرف اسی کی پیروی کرو۔ (اور مت پیروی کرو) انگی (جو قرآن کوچھوڑ کرجا کم ہیں)خواہ وہ شیاطین انس سے ہوں ۔۔یا۔۔شیاطین جن سے۔جوخلق خدا کو گمراہی میں ڈالتے ہیں۔تواب اگرتم نے غیر حق کی متابعت کی ،تو ظاہر ہوجائیگا کہ (تم لوگ کم نصیحت قبول كرتے ہو) تھوڑى سى نفيحت بكڑتے ہو۔سنو! (اور) يا در كھوكہ ق كى بيروى نہ كرنے والے كا فرول اور فاجروں کی (کتنی بستیاں تھیں جن کوہم نے تباہ کردیا، تو وہاں) بعنی ایکے دیہا توں اور شہروں میں (آیا ہماراعذاب رات کوسوتے میں) جیسے قوم لوط التکلیفالی کرآنے والاعذاب (یا) اس وقت جبکہ (وہ دن میں قیلولہ کررہے تھے) لینی دو پہر میں سورہے تھے، جیسے کہ قوم شعیب پرآنے والاعذاب۔ ندکورہ بالا دو وقتوں کی شخصیص اس جہت ہے ہے کہ بیاوقات آ سائش اور استراحت کے ہیں،ان میں عذاب کا نہ تصور ہوتا ہے اور نہ ہی تو قع ہوتی ہے۔اور جو بلاءِ نا گہائی دفعتاً آ جائے، وہ بہت سخت ہوتی ہے۔جیسے نعمت غیرمتر قبۂ بہت خوب اور نہایت لذید ومرغوب

فَمَا كَانَ دَعُولِهُ وَإِذْ جَاءَهُ وَكُمْ الْمُعَالِلاً الْكَاكُو الْكُلُو الْكُلُو الْكُلُو الْكُلُو الْمُؤ توزیقی ان کی کوئی بولی بات، جبکه آگیا ان پر ہماراعذاب، مگریہ کہ بولے کہ بے شک ہم ظالم ہے۔

(تونه هی انکی کوئی بولی بات جبکه آگیاان پر جاراعذاب) اور جاری بلا، (مگربیرکه بولے که بیثک ہم ظالم تھے) اور رسولوں کی تکذیب کر کے اپنے اوپرظلم کررہے تھے۔۔الغرض۔۔وہ اس وقت اینے گناہوں کااعتراف کرلینگے،اور بیگمان کرینگے کہ صرف اپنے گناہوں کااعتراف کرلیناہی عذاب سے نجات کا باعث ہوگا۔ حالانکہ عذاب کا نازل ہونااور تکلیف طاعت کا اٹھ جانا، بیدونوں ایک دوسرے کے ساتھی ہیں۔تو نزولِ عذاب کے وقت توبہ واستغفار کچھ مفیز ہیں ہوتی۔ ۔۔ ہاں۔۔حضرت یونس کی قوم اس تھم ہے متنیٰ ہے،جسکا ذکر انشاء المولی تعالیٰ آ گے آئیگا۔

فَلَنْسُعُكُنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنْسُعَكُنَّ الْمُرْسَلِيْنَ ٥ توضرورہم سوال کریں گے ان سے جن کی طرف رسول کئے گئے۔اورضرورہم پوچھیں گےرسولوں سے فَلَنَقُصِّى عَلَيْهِمْ بِعِلْمِ وَمَا كُنَّا غَالِبِينَ[©] وَالْوَزْنُ يَوْمَينِ پھرضرورہم خودہی بتادیں گے اینے علم ہے۔ اورہم تو کہیں سے غائب نہیں۔ اور عمل کی تول اس دن الْحَقَّ فَنَنَ ثَقُلَتَ مَوَازِينَهُ فَأُولِيكَ هُوُالْمُقُلِحُونَ ٩

تھیک ہے۔ توجس کاوزن بھاری ہوا، وہی کامیاب ہیں۔

(تو ضرورہم) قیامت کے دن (سوال کرینگے ان سے، جن کی طرف رسول) روانہ (کئے گئے) تا کہ وہ پیغام رسالت کو قبول کریں اور رسولوں پر ایمان لائیں۔۔۔ بیسوال بھی ملامت اور عذاب كے طور پر ہوگا۔۔۔ (اور) يونمي (ضرور ہم يوچيس كے رسولوں سے) كه كياتم نے فريضه رسالت ادا کردیا تھااور حکم پہنچادیا ہے۔

ان سے بیسوال سرفرازی اور تکریم کیلئے ہوگا، تا کہ ایکے جواب سے اہل محشر پرانکی فضیلت وعظمت ظاہر کردی جائے۔۔یابی کہ۔۔امتوں سے بیسوال ہوگا، کہ کیاتم نے انبیاء کرام کی فرما نبرداری کی تھی اور انبیاء سے بیاستفسار ہوگا، کہ کیاتم نے امت پرمہر بانی کی تھی۔ لیکن وہ ایباوفت ہوگا کہخوف وہیت کی وجہ ہے امتی لوگ کچھ نہ بول سکیں گے۔۔ نیز۔۔انبیاء کرام ادب ولحاظ کر کے خاموش رہیں گے۔۔تو۔۔

(پھرضرورہم خودہی بتادیکے اپنے علم سے) کہ ہرایک نے کیا کیا ہے اورانکا کہنا سننا کیا تھا۔

(اور) ہماری شان تو بیہ ہے، کہ (ہم تو کہیں سے غائب نہیں)۔۔الغرض۔۔نہ ہم ان سے دور تھے، نہ ان سے دور تھے، نہ ان سے غائب،اور نہ ہی ان کے افعال واقوال سے بے خبر۔قیامت کا دن عدل وانصاف کے ظہور کا دن ہے۔۔۔۔

دن ہے۔۔۔
(اور عمل کی تول اس دن) بالکل (ٹھیک ہے) جس میں کسی شک وشبہ کی گنجائش نہیں۔
'عمل کی تول' سے مرادیہ ہے ، کہ اس دن واضح کردیا جائیگا ، کہ رانج عمل کون ہے؟ اور
کمزورکون ہے؟ اور ان میں کھر اکون ہے اور کھوٹا کون ہے؟ ۔۔۔
(توجہ کا وزن بھاری ہوا، وہی کا میاب ہیں) ۔۔ الغرض ۔۔ جس کے اعمال بھاری ہو نگے ، یعنی وہ نکیاں جو تولی جا نمیگی اگر بوجھل ہوگی ، تو ان نیکیوں کو انجام دینے والا کا میاب وسر فر از ہوگا۔

ومَنْ خَفْتُ مَوَازِينَهُ فَأُولِلِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا انْفُسَهُمْ

اورجس كابله ملكابرا، تووه ايسے بيں كه كھائے ميں ڈالاخوداينے كو- بيرله ب

بِمَا كَانُوْ اِبِالْتِنَا يُظْلِمُونَ[©]

جو ہاری آیوں سے زیادتی کرتے تھے•

(اور) اسکے برخلاف (جسکا) نیکیوں کا (پلیہ ہلکا پڑا) گناہوں کی نحوست کی وجہ ہے، (تو وہ ایسے ہیں کہ گھائے میں ڈالاخودا پنے کو) یہ وہی لوگ ہیں جنھوں نے اپنی فطرت سلیمہ جس پرائی تخلیق ہوئی تھی ضائع کر دیا، اورا یسے اعمال کا ارتکاب کیا جوعذاب کے سبب بنے، تو انھوں نے اپنے نفوس کو خسارے میں ڈالا۔

ظاہر ہے کہ جوا بے راس المال یعنی اصل پونجی کوضائع کردیتا ہے، وہ گھائے والا ہوتا ہے۔ نظاہر ہے کہ جوا بے راس المال یعنی اصل پونجی کوضائع کردیتا ہے، وہ گھائے والا ہوتا ہوا، ہے۔ توانسان کی اصل پونجی اسکا اپنانفس ہے، پھر جب وہ برے اعمال سے ہلاک و تباہ ہوا، تو گویا اس نے نفس کوضائع کردیا اور خسارے کا شکار ہوگیا۔

اور(بیر) خسران اورگھاٹا، (بدلہ ہے) اسکا (جوہاری آیتوں سے زیادتی کرتے تھے) یعنی انکی تصدیق کی بجائے انکی تکذیب کرتے تھے۔توا ہے خداکی نافر مانی کر کے اپنے کوخسارے میں ڈالنے والو! اوراپنے نفس کو ہلاک کر دینے والو! غلط روی اختیار کرتے وقت تمہیں اللہ تعالیٰ کے احسانات کا مجمی خیال نہیں رہا،توا ہے تریشیو! آؤ۔۔۔

وَلَقَلَ مَكَّ لِكُورِ فِي الْوَرْضِ وَجَعَلْنَالَكُمْ فِيهَامَعَالِينَ فَ

اورضرور بیتک ہم نے جماؤ دیاتم کوزمین پراور بیدا کردیا تمہارے لئے اس میں زندگی کے سامان۔

قَلِيلًامًا تَشَكُرُونَ ٥

تم لوگ کم شکر گزار ہوتے ہو۔

(اور) سنو (ضرور بیشک ہم نے جماؤد یاتم کوزیین پر) اور قدرت دیدی تا کہ تم زمین پر مکان وغیرہ بنا کراور کھیتی باڑی کر کے سکون سے اس پررہ سکو۔ یہی ہماری عطا کردہ قدرت کا ثمرہ ہے،

کہ تم گری اور جاڑے میں شام و یمن کی سیر کرتے رہتے ہو۔ الغرض۔ ہم نے تم پراحسان کیا (اور پیدا کردیا تمہارے لئے اس میں زندگی کے سامان) کسب اور تجارت کے ذریعہ، اور انکے علاوہ جو وسعت معیشت کا سبب بن سکیں۔ گرتمہارا حال ہے ہے کہ (تم لوگ کم شکر گزار ہوتے ہو) باوجودا سکے کہ الی فعمتیں تمہارے ساتھ مخصوص کردی گئی ہیں۔ یا یہ کہ۔ یم میں کم لوگ ہیں جوشکر گزاری کے مراسم پرقائم رہتے ہیں۔ ذرا ہمارے احسانات کا جائزہ تو لو۔۔۔

وكقد خكفنك وثقوص ورفكم فقو فكنا للمكليكة الشجد والإدمة

اورالبت م نے پیدافر مایاتم کو، پھرصورت بخشی تمہیں، پھرفر مایا ہم نے فرشتوں سے کہ تجدہ کروآ دم کا۔

فسكجدُ وَالِالْإِلِيسَ ﴿ لَمُ يَكُنَ مِنَ اللَّهِدِينَ ٥

توسب نے سجدہ کیا سواابلیس کے۔ کہ وہ سجدہ کر نیوالوں میں نہ ہوا۔

(اور) غورکروکہ(البتہ ہم نے پیدافر مایا تم کو) تہہارے باپ آدم کی پشت میں اور پھر صورت بخشی تہہیں) تہہاری ماؤں کے بخشی تہہیں ہیں اکا اور پھر ماؤں کے شکم میں تہہاری صورت گری کی ۔ اور تہہیں بیاعزاز بھی بخشا کہ تہہارے وجود کی اصل الاصول تہہارے باپ آدم النظی کا بی تخلیق فر مائی اورا نکا پیکر تیار کر کے اسمیں روح ڈالی، جس سے وہ موجود ہوگئے۔ باپ آدم النظی کا فر مائی اورا نکا پیکر تیار کر کے اسمیں روح ڈالی، جس سے وہ موجود ہوگئے۔ (پھر) انکوز مین کی خلافت عطافر مائی اورا نصیں عزت و کرامت کی مند پر بٹھادیا اورا نکی عظمت کو ظاہر کرنے کیلئے (فر مایا ہم نے فرشتوں سے، کہ سجدہ کروآ دم کا) اورا نکی تعظیم و تحیت بجالاؤ، (توسب) فرشتوں (نے) فر ما نبر داری کی راہ سے (سجدہ کیا، سواا بلیس کے) کیوں (کہ) مجب اور حسد کی راہ فرشتوں (کے) بیوں (کہ) گئیب اور حسد کی راہ

نے (وہ سجدہ کرنے والوں میں نہ ہوا)۔ یہ تھا ابلیس کاعمل جس نے اُسے خداوندی لعنت کامسخق بنادیا ۔۔الخقر۔۔اللّٰد تعالیٰ نے اس سے۔۔۔

قال مَا مَنْعَكَ الدِّنْسُجُ مَا إِذَا مُرْتِكَ قَالَ انَا خَيْرُهِنَهُ *

فرمایاک" کس چیز نے روکا تجھ کو، کہ تو نے سجدہ نہ کیا؟ جبکہ میں نے تجھ کو تکم دیا" بولا "میں بہتر ہوں اس سے"۔

خَلَقْتَنِي مِنَ كَارِرِّخَلَقْتَهُ مِنَ طِيْنِ ﴿

"مجھ کوتونے آگ ہے بنایا، اوران کومٹی سے پیدا کیا"

(فرمایا کہ س چیز نے روکا تجھ کو، کہ تو نے سجدہ نہ کیا، جبکہ میں نے تجھ کو تھم دیا)۔ تو وہ جواباً (بولا) کہ (میں بہتر ہوں اس سے)۔اسلئے کہ (مجھ کو تو نے آگ سے بنایا اور ان کو مٹی سے پیدا کیا)۔

اورآگ جو ہرلطیف علوی نورانی ہے، اسکے برعکس مٹی جسم کثیف، سفلی، ظلماتی ہے۔ تو شیطان تعجب میں بڑگیااس بات ہے، کہ مجھ جیسے کواُس جیسے کے سجدہ کا تھکم دیا جارہا ہے۔ تو شیطان کا خود کو حضرت آ دم ہے بہتر سمجھنا ہی سجدہ کرنے سے مانع ہوا۔۔ تو۔۔

میں آ دم ہے بہتر ہول ۔۔۔ بیہوا شیطان کاعقیدہ

جسکی وجہ سے وہ ہمیشہ کیلئے مر دود وملعون قرار دیدیا گیااور نبی کی گستاخی کی اُسے بیسزا ملی کہ اس سے تو بہ کی توفیق ہی چھین لی گئی۔اسی لئے اس نے مہلت تو مانگی ،لیکن مغفرت نہیں مانگی۔ ویسے بھی شیطان نے زبر دست مغالطہ کھایا، کہ عضر کے اعتبار سے فضیلت کا لحاظ کیا۔۔۔اگر فاعل کے اعتبار سے، کہ:

لِكَاخَلَقْتُ بِيكَ كَلِّ لِــــ

'واسطےا سکے کہ جسکو پیدا کیا میں نے دونوں ہاتھوں سے ٔ۔۔۔اس سے عبارت ہے ۔۔۔اور حقیقت کی نسبت سے ، کہ:

نَفَيْتُ فِيهِ مِنْ رُوْجِي ---

'پھونکی میں نے اس میں اپنی روح میں سے۔۔۔اسکی طرف اشارہ ہے ۔۔۔د کھتا، تو اُسے معلوم ہوجا تا کہ بہتری اور بزرگی آ دم ہی کو ہے۔ اور آگ کے مٹی پرافضل ہونے میں بھی اسکا قیاس سیجے نہیں تھا۔اس واسطے کہ آگ خائن ہے، جو کچھا سے دیجئے اسے نیست و نابود کردیتی ہے۔اور خاک امین ہے، جو کچھا سے سپر د

کریں اسکی حفاظت کرتی ہے۔ اور امین خائن سے بہتر ہے۔ اور آگ متکبراور سرکش ہے، اور مٹی متواضع اور فروتن ہے۔ اور تواضع تکبر سے بہتر ہے۔ خاک نقش کو قبول کر لیتی ہے، جسے کہ حضرت آ دم نے نقش معرفت قبول کرلیا:

کتب فی فاور می ایمان۔
۔۔۔اسکے برعکس آگ نقش کوجلادی ہے، جیسا کہ البیس نے نقش معرفت جلادیا:
فقس عن آگر مراق ہے۔۔۔ بس نافر مانی کی اپنے خدا کے عم ہے۔
دالیخ سے شیطان نے اپنی اس سرکشی کا مظاہرہ کیا، تو اسکوخدا کا۔۔۔

قَالَ فَاهْبِطُ مِنْهَا فَمَا يَكُونَ لَكَ آنَ تَتَكَبَّرِفِيهَا فَاخْرُجُ إِنَّكَ

فرمان ہوا، "تو یہاں سے اتر جا" "مجھے حق نہ تھا کہ یہاں غرور کرے" "نکل، بےشک

صِنَ الصِّغِرِينَ @

تو کمینول سے ہے۔

(فرمان ہوا) کہ (تو یہاں سے اتر جا) آسان سے ۔۔یا۔ بہشت سے ۔۔یا۔ تیری عبادت کے صلہ میں تجھے جو بلندمر تبعطاکیا گیا ہے، عزت وکرامت کی اس مند سے پنچاتر جا،اس معصیت کے سبب جدکا تو مرتکب ہوا۔۔الغرض۔۔ بیتھم بھی عذاب الہی تھااسکے گناہ پر۔
اے ابلیس! (مجھے حق نہ تھا) اور یہ کی حال میں بھی تیرے لئے روانہ تھا (کہ یہاں غرور کرے) اور فرشتوں کو بحد ہ تعظیمی کرتے ہوئے دیکھنے کے باوجود تو اُڑار ہے۔ کیا تیرا آلتی مادہ ان فرشتوں کی نورانی حقیقت پر بھی فضیلت رکھتا ہے، تو یہ تیرے ہی بنائے ضا بطے سے تھے سے افضل ہوئے ،اسلئے کہ انکا مادہ تیرے مادے سے افضل ہے۔ تو جب تھے ہے کہیں زیادہ فضیلت رکھنے والے جھک گئے، تو تو نے مفضول تر ہونے کے باوجود بحدہ کرنے میں کیوں عار محسوں کی ؟ اچھا اب تو اسلئے کہ آتھان موانہ ہوں کا جارہ ہونے کے باوجود بحدہ کرنے میں کیوں عار محسوں کی ؟ اچھا اب تو اسلئے کہ آسائے کہ آسائے کہ اسلئے کہ اسلئے کہ (میشک تو کمینوں سے ہے) یہ تیری کتنی بڑی کمینگی تھی ، کہ تھم کو تو دیکھا، کین حکم کرنے والے کونہیں دیکھا اور اسکی عظمتوں کا خیال نہیں کیا۔ یونی دیکھا وور کھا، کین حکم کرنے والے کونہیں دیکھا اور اسکی عظمتوں کا خیال نہیں کیا۔ یونی۔ ویکھا تو دیکھا، کین حکم کرنے والے کونہیں دیکھا اور اسکی عظمتوں کا خیال نہیں کیا۔ یونی۔ ویکھا تو دیکھا، کین حکم کرنے والے کونہیں دیکھا اور اسکی عظمتوں کا خیال نہیں کیا۔ یونی دیکھا تو دیکھا، کین حکم کرنے والے کونہیں دیکھا اور اسکی عظمتوں کا خیال نہیں کیا۔ یونہیں دیکھا اور اسکی عظمتوں کا خیال نہیں کیا۔ یونہیں دیکھا اور اسکی عظمتوں کا خیال نہیں کیا دیکھا دور کیکھا کی دیکھا کھا توں کھا کھا کہ کونوں کھا کے دیکھا کیا کہ کھا کے دیکھا کھا کھا کہ کھا کہ کونوں کھا کہ کیا کہ کونوں کھا کے دیا کہ کی کھی کیا کہ کونوں کھا کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کہ کونے کہا کہ کونوں کھا کے دیکھا کونوں کھا کونوں کھا کھا کونوں کھا کہ کونوں کھا کے دیکھا کونوں کھا کونوں کھا کونوں کھا کھا کونوں کھا کے دیکھا کی کونوں کھا کی کھا کہ کھا کھا کونوں کھا کونوں کھا کھا کونوں کھا کے دیکھا کھا کونوں کھا کے دیکھا کی کیا کہ کی کھا کے دیکھا کونوں کھا کھا کونوں کھا کھا کے دیکھا کونوں کھا کے دیکھا کونوں کھا کھا کی کھا کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا

لین پیرآ دم میں نہیں دیکھا۔اگر تو پیرآ دم میں دیکھا،تو نورمحدی کے جلو نظرآتے،اور تجھ پر ظاہر موجوز تا کہ دراصل پیکرآ دم کی طرف رخ کرا کے اسی نور کی تعظیم کرانی مقصود تھی۔ علاوہ ازیں۔ اگر تو پیکرآ دم میں دیکھا،تو تجھے اس میں خلافت ِ الہیداور نیابت ِ خداوندی کی تجلیال نظرآ تیں۔۔۔ پھراس مردود نے جہارت کا مظاہرہ کیا۔۔اور۔۔

قَالَ انْظِرْنِي إلى يَوْمِ يُبْعَثُونَ@

بولا، "ميرى جان بخشى كى جائے اس دن تك كدلوگ اٹھائے جائيں"

(بولامیری جان بخشی کی جائے اس دن تک کہلوگ اٹھائے جائیں)، وہ حشر کا دن ہے اور

اس دن کے بعد سی کوموت ہیں آئیگی۔

تواس گزارش میں ابلیس کی د بی ہوئی خواہش بیھی کہ اُسے موت ہی نہ آئے ،اوروہ اس عمومی قاعد سے نیج جائے کہ ہر صلی کوموت آئی ہے'۔۔تو۔۔

كال إلك مِنَ الْمُنْظِرِينَ ٥

فرمان موا، "بيتك تجهكومهلت ب

اسکی اس عرض پر خدائی (فرمان ہوا کہ بیشک جھوکومہات ہے) وقت معلوم کے کیلئے۔ یعنی

دو اولی تک۔اسلئے کہ اس دن تمام مخلوق مرمئے گی۔اس میں ان کے ساتھ ابلیس بھی مرے گا۔

۔ الغرض۔ حِن تعالی نے ، نہ تو یہ کیا کہ ابلیس کی درخواست کو بالکلیہ مستر دفر مادیا، اور نہ

یہ کیا کہ اسکو گُلُ نَفْرِس وَ آبِقَ الْہُونِ " کے ضا بطے ہے شنی فرمادیا۔ اسکو صرف

اتنی مہلت عطافر مائی ، جس سے مہلت ما نگنے سے ابلیس کا جومقصد ہے اسکے حصول کا ظاہر ی

امکان باقی رہے۔ یہاں یہ بھی ظاہر ہوگیا کہ استدراجا کا فرکی بعض دعا بھی قبول کر لی جاتی

مہلت عطافر مائی مہلت عطافر مائی مہلت عطافر مائی گئی ،اسکے سوااور کوئی مہلت ہے۔ ابلیس بی ایک تھا جسکواس درخواست پر مہلت عطافر مائی گئی ،اسکے سوااور کوئی مہلت یا فتہ نہیں تھا۔ چنانچہ۔ ۔ [گلا جسن المُنْ نظر می المُنْ نظر می کہ کہا گیا۔ جس کا حاصل ہے ہے کہ جھی کو اتنی زندگی عطافر مائی گئی ،کہ تو ان لوگوں کا ساتھی ہوجائے ، جن کی موت نخد اولی سے ہوگی ۔ اس مہلت کی خبر سننے کے بعد۔۔۔

خبر سننے کے بعد۔۔۔

قَالَ فَبِمَا أَغُويُتِنِي لَاتَعُن كَانُهُم مِرَاطَك السُتَقِيمِ قَ

بولا،" تو چونکہ میری گرابی تونے ظاہر کردی، ضرور آس جماؤں گاتیرے سید ھے راستہ میں جوائے لئے ہے۔

ابلیس (بولا، تو چونکہ میری گمرابی تونے ظاہر کردی) اور مجھے اپنی رحمت سے بے نصیب

کردیا، تو (ضرور آسن جماؤں گاتیرے سید ھے راستے میں، جوان کیلئے ہے)۔ یعنی اولا د آ دم کو سید ھے راستے سے بازر کھنے کیلئے اور انھیں دین اسلام سے دور کرنے کیلئے۔ الحقر۔ میں ہمیشہ اس است کے در پے رہونگا کہ انکی رہزنی کروں اور صراط متنقیم پر چلنے نہ دوں اور اس کام کیلئے میں انکا چکر اگاتار ہونگا۔ اور۔۔۔

ثُمَّ لَا بِيَنَّهُمْ مِنْ بَيْنِ ايْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ ايْنَانِهِمْ

" پھرضرورآ وُل گاان کے پاس، سامنے ہے، پیچھے ہے، اور دا ہنے ہے،

وعن شكايِلِهِهُ ولا يُحِدُ ٱلْأَثْرُهُمُ شكرين؟

اور بائیں ہے، اورتوان کے بہتیروں کوشکر گزارنہ پائے گا"

(پھر ضرورآ و نگا کے پاس سما منے سے) لینی امرآ خرت میں ،اور کہونگا بعث وحشر اور بہشت ، دوز نے پچے بھی نہیں ، اورا کے دلوں میں حسد ڈالونگا اوراس طرح سے بہتر بنا کرا کے دلوں میں حسد پیش کرونگا ، کہ وہ اپنے ہم عصر علماء ومشائخ پر حسد کر کے انکے احوال وا تمال وا توال پر طعنہ زنی کریئے۔ اورا کئے (پیچھے سے) لینی دنیوی جہت سے نصیں دنیوی امور کی رغبت دلا و نگا۔ یا۔ از جہت تعصب کہ وہ صحابہ وتا بعین اور سابقہ مشائخ واولیاء کرام پر طعن و تشنیج کریئے ،اورا کئے بغض میں مبتلا ہو گئے۔ (اور وا ہنے سے) لینی حسنات کی جہت سے ، کہ انھیں مجب وریاء میں مبتلا کرونگا۔ یا۔ از جہت انبساط: کہ مریدین کو باوجود یکہ مشائخ وعلاء واولیاء کی صحبت میں گزاریئے ،کین آ واب مجلل از جہت انبساط: کہ مریدین کو باوجود یکہ مشائخ وعلاء واولیاء کی صحبت میں گزاریئے ،کین آ واب مجلل ساتھ بیٹھ کر بلا تکلف کلام کریئے اور ہنی ندان کرنے سے ندر کیس سے۔ اس بنا پر وہ صحبت کے نیوش مرک خالف کلام کریئے اور ہنی ندان کرنے سے ندر کیس سے۔ اس بنا پر وہ صحبت کے نیوش میں ہو جا کھیں گا ور ہنی ندان کرنے سے ندر کیس سے۔ اس بنا پر وہ صحبت کے نیوش کی صوب کی خالف کی صوب کی ایک بیان ورحقیقت وہ ہو نگے کی خالف۔ وہ اگر چہ اسے الکے ارشادات کے وہ اور نگے کے خالف۔ وہ وہ کگے کے خالف۔

ان چہار جہتوں کی تخصیص صرف اسلئے ہے، کہ دشمن کا حملہ ہمیشہ انھیں جہات سے ہوتا ہے۔ اس سے شیطان کی سخت جدو جہد کا بیان مقصود ہے، کہ وہ انسان کو بہکانے اور سیدھی راہ سے ہٹانے میں یونہی جدو جہد کرتا ہے اور جس طرح سے اس سے بن پڑتا ہے وہ انسان کوراوحت سے ہٹا کر جہنم کی طرف لے جانا چا ہتا ہے۔ اس میں تحت وفوق نیعنی نینچ اور او پر کا ذکر نہیں۔ اسلئے کہ عمو ما وشمن کا حملہ ان دو جہتوں سے نہیں ہوتا۔ اور اگر ہوتا بھی ہے، تو بہت کم۔ آخر میں شیطان کہتا ہے کہ میری اس جدو جہد۔۔۔

(اور) بھر پورمحنت کا نتیجہ بیہ ہوگا، کہ (توا نکے بہتیروں کوشکر گزار نہ پائیگا)۔ مناب نام نظر تخب کہ رسای میں نام ایک نام کا ہے۔

شیطان نے بیہ بات بطور طن وخمین کہی۔ اسلئے کہ جب اس نے اولا دِآ دم کے اوصاف سنے اور متضاد عناصر سے انکے پیکر کی ترکیب دیکھی، تو اسے متعدد اوصاف ایسے دکھائی دیئے، جو شروفساد کا مبدء تھے۔ مثلاً بشہوت، غضب وغیرہ اور مبدء خیر، صرف عقل نظر آئی، تو اسے خیال گزرا کہ متعدد کوا کیلے پرغلبہ ہوسکتا ہے۔۔ چنانچہ۔۔اس نے وہی کہا جسکا ذکر اویر ہوا۔۔ پھر۔۔

قال اخرج مِنْهَامَنْ ءُومًا مِّنْ حُورًا الْمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمُ

فرمان ہوا، "نکل یہاں ہے، مردود ۔ملعون - جوان میں سے تیری جال چلا،

لاَمْكُانَ جَهَنَّمُ مِنْكُمُ إَجْمَعِيْنَ ١

تو بھردوں گاجہنم کو، تم سب ہے۔

(فرمان) البی (ہوا،نکل) جا (ہماں ہے)۔ بہشت ہے۔۔یا۔آسان ہے۔۔یا۔۔آسان ہے۔۔یا۔۔ سرامت کے ایوان ہے، کیونکہ تو سخت عیب داراور (مردود) ہے اور دھتکارا ہوا (ملعون) ہے۔ایک طرف عیب کیا اور پھراپنے کواعلی وافضل سمجھا؟۔۔۔اے ابلیس سن لے! کہ تجھے جوسزا ملی، وہ تو ملی ہی، میں نے طے کرلیا ہے کہ (جوان میں سے) لیمنی اولا دِآ دم میں سے یا خود تیری اولا دمیں سے ہو، اگر (تیری چال چلا) اور کفر وطغیان میں تیری پیروی کی، (تو بھردونگا جہنم کوتم سب سے)۔ لیمنی تجھے سے اور تیری پیروی کرنے والوں سے۔۔۔ابلیس کو بہشت سے نکال دینے کے بعد ہم نے آ دم کو مخاطب کیا۔

وَ يَادَمُ اسْكُنَ انْتُ وَزُوجُكَ الْجِنَّةُ فَكُلَّا مِنْ حَيْثُ شِكْمًا

"اورائ آدم تم رمواورتمهاری بی بی جنت میں، پھرکھایا کروجہاں جامو"

ولاتقرباهن والشجرة فتكونا من الظليين ١

"اوراس پیڑ کے قریب نہ جانا کہ اپنا بنا رگاڑ دو"

(اور)ارشادفرمایا، که (اے آدم! تم رجواورتهاری بی بی) حواء (جنت میں، پر کھایا کرو)

جنت کے میووں اور نعمتوں میں سے جو چاہو، جب چاہواور (جہاں) سے (چاہو)، مگریہ خیال رہے

(اور) دھیان رہے کہ (اس) گیہوں۔۔یا۔انگور کے (پیڑ کے) دانوں کوتناول کرنے کے (قریب

بھلاشیطان کوکب گوارا ہوسکتا تھا کہ وہ حضرت آ دم وحواء کی اس عزت وکرامت کود مکھ سکتا ، تواس نے جس کام کیلئے مہلت جا ہی تھی اسکا آغاز وہیں سے کر دیا ، اور۔۔۔

قُوسُوسَ لَهُمَا الشَّيُطِي لِيُبَدِي لَهُمَامَا وْدِي عَنْهُمَامِنَ سَوَاتِهَا

پھروسوسہ ڈالاان دونوں میں شیطان نے، تا کہ ظاہر کردےان پرجو پوشیدہ تھیں ان سےان کی شرمگاہیں۔

وَقَالَ مَا عَلَىٰكُمَّا رَبُّكُمَّا عَنَى هٰذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا آنَ كُلُونًا مَلَّكُيْنِ

اور بولا" کہیں روکا ہے تم کو تمہارے پروردگارنے اس پیڑ ہے، مگریوں کہ ہوجاؤ کے فرضے،

اَوْتِكُوْنَامِنَ الْخُلِدِيْنَ®وَقَاسَمُهُمَّ إِنِّى لَكُمَّا لِمِنَ النَّصِحِيْنَ الْمُحَمِينَ النَّصِحِيْنَ

یا ہمیشہ جنت میں رہا کرو گے " اور شم کھائی کہ میں تمہارے خیرخوا ہول ہے ہول "

(پھروسوسہ ڈالا ان دونوں میں شیطان نے)۔اس سے شیطان کا مقصد بیتھا (تا کہ ظاہر

كرد ان يرجو يوشيده تفيل ان سے)، يعنی (الكی شرمگابيل)۔

ابل بہشت میں ان کی شرمگا ہوں کوکوئی نہیں و یکھتا تھا اور حضرت آ دم وحواء علیماالسلام بھی باہم ایک دوسرے کی شرمگاہ نہ د کیھتے تھے۔اللہ تعالی نے سترعورت کے واسطے ان دونوں کو کیڑے بہنائے تھے۔ابلیس نے سمجھا کہ نافر مانی کے سبب سے وہ لباس ان سے دور ہو جائیگا ،تو شیطان نے جاہا کہ انھیں خداکی نافر مانی میں پھنسائے، تا کہ لباس ان سے اُتر

جائے اور شرمگاہ کھل جانے کی وجہ سے ملائکہ میں رسواہوں۔
۔۔الحقر۔۔وہ کسی صورت سے بہشت میں آیا اور بیہ بات اسی صورت میں ممکن ہے، جبکہ اللہ تعالیٰ نے اُسے بہشت سے نکال دیا ہو، اور بہشت میں اسکار ہنا سہناختم فرمادیا ہو۔۔مگر ۔۔بالکلیہ بھی بھاراس میں داخل ہونے سے نہ روکا ہو۔ ورنہ پھر دوسری صورت بیہ ہے، کہ وہ صرف بہشت کے دروازے تک آیا ہو، اور حضرت آدم وحواء سے بہشت کے دروازے سے باہررہ کر بات کی ہو۔۔الحقر۔۔شیطان اپناشیطانی منصوبہ بنا کرآیا۔

'(اور) حضرت آدم وحواء سے (بولا، کہ ہیں روکا ہے تم کوتمہارے پروردگارنے اُس پیڑسے،
کریوں کہ) اس سے کھالینے سے تم (ہوجاؤ گے فرشتے) علومنزل ۔۔یا۔۔حسن صورت ۔۔یا۔۔غذا
سے مستغنی ہونے میں (یا ہمیشہ جنت میں رہا کرو گے) اور ہمیشہ زندہ رہو گے تہہیں موت نہیں آئیگی
سے کہ ملائکہ بہشت میں ہیں۔

جب اس وسوسہ کے باوجود حضرت آ دم نے درخت سے کھانے پر تامل فر مایا، تو شیطان نے دوسری تدبیر کی ۔

(اور شم کھائی) اللہ تعالیٰ کی (کہ میں تمہارے خیرخواہوں سے ہوں)۔۔الغرض۔۔میں تم سے جو کہدر ہا ہوں، وہ شفقت کی راہ سے کہدر ہا ہوں، تاکہ تم مر وہی نہیں اور ہمیشہ جنت میں رہو۔حضرت جو کہدر ہا ہوں، وہ شفقت کی راہ سے کہدر ہا ہوں، تاکہ تم مر وہی نہیں اور ہمیشہ جنت میں رہو۔حضرت آدم نے خیال کیا کہ خداکی جھوٹی قشم کوئی نہیں کھا تا۔۔ چنانچہ۔ قشم کی وجہ سے فریب میں آگئے۔۔۔۔

فَى لَهُمْ اَبِعُرُاوَرٍ فَلِمَّا ذَا قَا الشَّجَرَةُ بِنَ فَلَمَا مُوَاتُهُمَا وَطَفِقًا فَكُلُمُا الشَّجَرَةُ بِنَ فَ لَهُمَا الشَّجَرَةُ بِنَ فَي اللَّهُمَا اللَّهُمَا وَلَوْلَ السَّيْطِينَ الْكُلُمُا اللَّهُمُكُمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَكَالَمُ كَالَبُهُمَا اللَّهُمُكُمَا مِنْ وَوَلَى الْجَنَّةِ وَكَالَمُ كَالَبُهُمَا اللَّهُمُكُمَا مِنْ وَوَلَى الْجَنَّةِ وَكَالَمُ كَالَمُهُمَا اللَّهُمُكُمَا المَّهُمُ وَاللَّهُمُ اللَّهُمُ وَاللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّ

شرمگاہیں) اوران دونوں میں سے ہرایک نے دوسرے کی شرمگاہ دیکھی،اورا نکے سواکسی نے الگی شرمگاہ ہیں دیکھی۔اوروہ دونوں اس صورت سے شرمندہ ومنفعل ہوئے، (اور) ستر پوشی کے خیال سے (گلے دونوں رکھنے پیتہ سے پیتہ جوڑ کرا ہے او پر جنت کے پتوں سے)۔

تول مشہور کے مطابق جنتی انجیر کے پتوں سے۔ پتوں پر بیتے اسطرح رکھے کہ ازار کی صورت ہوگئی اور اسطرح انھوں نے اپنی شرمگا ہوں کو پتوں سے چھپایا اور ندامت وشرمندگی کی وجہ سے ادہراُ دھر بھا گئے گئے۔۔۔

اس وقت آ واز دی (اورندا فر مائی دونوں کوائے پروردگارنے)،اے آ دم وحواء بتاؤ (کہا ہم نے تم دونوں کوروکا نہیں تھااس پیڑ سے) کچھ کھانے سے، (اور) کیا (نہیں کہد دیا تھا، کہ بیٹکہ شیطان تم لوگوں کا کھلا دشمن ہے)۔

ظاہر ہے کہ اسکی دشمنی اسی وقت کھل کرسا منے آگئ تھی ، جب اس نے حضرت آدم کا سجدہ تعظیمی کرنے سے انکار کردیا تھا اور اپنے کوان سے بہتر قرار دیا تھا۔ اسکی عداوت سارے ملائکہ پر ظاہر ہوگئ تھی۔ جب حضرت آدم شرمندگی کے سبب إدھر سے اُدھر بھاگ رہے تھے توحق سجانہ نے فرمایا، کہ۔۔۔'اے آدم مجھ سے بھاگتا ہے'؟۔۔۔آپ نے عرض کیا۔۔۔'نہیں یا رب بلکہ یہ بھاگنا تجھ سے حیا کے سبب ہے'۔۔المخقر۔۔حضرت آدم نے اپنی لغزش کا اعتراف کیا اور حق سجانہ کی بارگاہ میں اپنی عاجز انہ عرض پیش کردی ، اور پھر آدم وحواء۔۔۔

قالارتبناظلمنا انفسنات وراق گرتفهاکناو ترحمنا کنگونت من دونوس کنے گئے، اے ہارے پروردگار، ہم نے اپنا بنا بگاڑ والا ۱۵ اور اگرتو نے نہ بختا ہم کواور دم نظر بایا ہم پر، تو ہم ہوں۔ الخسیرین قال الهبطوا بحض کے لبعض عن و ککو فی الارفون گھائے والوں ہے فر بان ہوا، "ازو، تم میں ایک دوسرے کا دشمن ہے۔ اور تبہارے گئے زمین میں مشتکا کی متاع الی جین قال فی کا تحقیق ک مشتکا کی متاع الی جین قال فی کا تحقیق ک مشتکا کا تو گوری کے دوست کا میں ہوں کے ۔ اور اس میں جو گے، اور اس میں مرو کے۔ اور اس سے نکالے جاؤگ ورس کانے اور اس نافر مانی کے دوس کہنے گئے، کہا ہے ہمارے پروردگار، ہم نے اپنا بنا بگاڑ والا) اور اس نافر مانی کے دوس کہنے گئے، کہا ہے ہمارے پروردگار، ہم نے اپنا بنا بگاڑ والا) اور اس نافر مانی کے دوس کہنے گئے، کہا ہے ہمارے پروردگار، ہم نے اپنا بنا بگاڑ والا) اور اس نافر مانی کے

٩

بایخ نفس پرزیادتی کی، (اور) اب (اگرتونے نه بخشاہم کو) لیعنی ہماری لغزشوں کو، (اور رحم نه مایا ہم پر) اپنی بخشش سے نواز کر، (تو ہم ہو نگے گھائے والوں سے) ۔۔۔
پھر (فرمان ہوا) اے آدم وحواء اور اے ابلیس، تم سب (اترو) زمین پر،اور جان لو کہ (تم میں بدوسرے کاوشمن ہے) ہے تہ ہاری اولا دوں کا بھی یہی حال ہوگا، کہ ان میں بعض بعض کا دشمن ہوگا۔
بہ دوسرے کا وشمن ہے کے تمہاری اولا دوں کا بھی یہی حال ہوگا، کہ ان میں بعض بعض کا دشمن ہوگا۔
بیفر مان من کر حضرت آدم مغموم ومحزون ہوئے، کہ شاید اب ائلی بہشت کی طرف واپسی نہ ہو۔

توارشاد ہوا (اور) فرمایا کہ (تمہارے لئے زمین میں تھہراؤ) ہے (اور پچھوفت تک رہن ہیں تھہراؤ) ہے (اور پچھوفت تک رہن ہیں ہے) یعنی بیز مین تمہاری قرارگاہ اور آرام کی جگہ ہے، ایک وفت تک لیعنی تمہاری عمروں کے تم ہونے تک دنیز۔۔

(فرمان ہوا) کہ(اسی میں جیو گے) لیمنی زندگی بسر کرو گے(اوراسی میں مُرو گے)۔لیمنی سی میں تمہاری قبر ہوگی جس میں تم مدفون ہو گے، (اور) پھر (اسی سے نکالے جاؤ گے) حساب و

اکے واسطے۔

حضرت آدم نے اس خطاب کے مضمون سے مجھ لیا کہ دوبارہ جنت میں جا کمینگے۔حضرت آدم کے ذکورہ بالا حالات سے لباس کی اہمیت کا پتہ چلتا ہے اور ستر پوشی کی ضرورت کاعلم ہوجاتا ہے۔ ستر پوشی انسانی حیا کا تقاضہ اور اسکی فطرت سلیمہ کا مطالبہ ہے۔ چنانچہ۔ اللہ تعالیٰ تمام بنی آدم کو اور اہل عرب کوخصوصاً جن کی عادت تھی، کہ وہ بیت اللہ شریف میں نگے ہوکر طواف کرتے تھے اور کہتے ،کہ ہم وہ لباس پہن کر طواف نہیں کرتے ،جن سے ہم نے اللہ تعالیٰ کی نافر مانی کی ہے۔ الغرض۔ ان سب کو مخاطب فر ماکر ارشاد فر ماتا ہے، کہ۔۔۔

ای اولادِآدم! "بیک اتارائم نے تم پرلباس، جو چھپا لے تہاری شوّا اِ تَصُحُورِ لَیْنَگُا وَ لِبَاسُ الْبُوارِی سوّا اِ تَصُحُورِ لِیْنَگُا وَ لِبَاسُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

اوپرذکر ہوا کہ اس سے ستر پوشی ہوتی ہے اور وہ لباس تمہاری شرمگا ہیں چھپاتا ہے (اور) دوسرافائد یہ ہے کہ وہ (زیبائش والا) ہے، جس سے زینت وآ رائش کی جاتی ہے۔ 'لباس' اور'ریش' میں کیا فرق ہے، اسکے بارے میں مختلف اقوال ہیں: ایک قول کے

الباس اور ریش میں کیا قرق ہے، اسلے بارے میں مختلف اقوال ہیں: ایک قول کے پیش نظر کہاں وہ ہے جو شرمگاہ کو چھپائے اور جو کپڑ ااس سے زیادہ ہووہ 'ریش ہے۔ ایک قول ہے قول میہ ہے کہ روئی سے جو بناہو، وہ 'لباس' ہے اور ریشم یا اون یا کتان سے جو بناہے، وہ

وں میہ ہے کہ روی سے بو بنا، و، وہ خبا ک ہے اور رہ میا اون یا خان سے 'ریش'ہے۔بعض مفسرین کے نزد یک گھر کے اسباب کو ریش' کہتے ہیں۔

(اور) اچھی طرح سے جان لوکہ (خوف خدا کالباس) ان مذکورہ بالالباسوں میں (سب

سے بہتر ہے)۔ کیونکہ لباسِ تقویٰ عفت والابھی ہے اور حیاوالا بھی ،خوف الہی والا بھی ہے اوراطاعت الہی والا بھی۔۔ الحضر۔ 'لباسِ تقویٰ آ دمی کے عیوب کوابیا چھیالیتا ہے، جیسے شرمگاہ کپڑے سے پوشید

ہوتی ہے۔۔الحاصل۔۔(بیاللہ) تعالی (کی آیتیں ہیں)۔اوراللہ تعالی کی عنایات ونوازشات ہیں،ک

ان سے آدمیوں کی شرمگا ہیں چھپتی ہیں اور انھیں درخت کے بتے چیکانے سے ستغنی کردیتی ہیں۔ یہ

فضل الہی اور عنایت خداوندی اسلئے ہے، تا (کہوہ لوگ نصیحت یا نمیں) اور اس نعمت کی قدر جانیں۔

حضرت آدم اور ابلیس کے واقعات بیان کرنے کے بعد تمام انسانوں کوخصوصی طور پر متنبہ اور انھیں چوکنا کیا جارہاہے، کہ وہ اس واقعہ سے سبق حاصل کریں اور شیطان کے مکرو

فریب سے غاقل نہ ہوں۔۔۔

يبنى ادمراد يفتنكم الشيطن كماآخرج ابويكم من الجنافي ينزع

اے آدمیو!"نه فتنه میں ڈالے تم کوشیطان، جیسا کہتمہارے ماں باپ کونکالا جنت سے، ان دونوں

عَنْهُمَالِبَاسَهُمَالِيُرِيهُمَاسُوْارِتِهِمَا الْفُهُيَرِيكُهُ وَوَقِيبُلُهُ مِنْ

کے لباس اتارے، کہان کوان کی شرمگا ہیں دکھلا دے۔ بیشک وہ اوراس کا کنبہ ہیں دیکھتاہے، ایسا کہ

حَيْثُ لَا تُرُونَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطِينَ ٱوْلِيّاء لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ السَّيْطِينَ آوْلِيّاء لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ السَّيْطِينَ السَّيْطِينَ آوْلِيّاء لِللَّذِينَ لِا يُؤْمِنُونَ السَّيْطِينَ السَّيْطِينِ السَّيْطِينَ السَّيْطِينِ السَّيْطِينَ السَّيْطِينِ السَّيْطِينَ السَّيْطِينَ السَّيْطِينَ السَّيْطِينَ السَّلْعِينَ السَّيْطِيلِ السَّيْطِيلُ السَّيْطِينَ السَّيْطِينَ السَّيْطِي

تم ان كونبيس و كي سكتے "م نے كرديا شيطانوں كودوست ان كاجوا يمان نه لائيں •

تو (اے آدمیو! ندفتنہ میں ڈالے تم کوشیطان، جیسا کہ تمہارے ماں باپ کونکالاجنت سے

یعنی جنت سے نکلنے کا سبب ہوگیا۔ سوچو کہ جوحضرت آدم وحواء کے ساتھ مکر کرکے لغزش کرانے ،

ندرت پاگیا، تو وہ انکی اولا دکو گمراہ کرنے اور فریب دینے پر بطریق اولی قدرت رکھتا ہے۔ اسلئے تمہیں واجب ہے کہتم اسکے وسوسے سےاحتر از کرتے رہو۔

ر بہب ہے ہے اسے اس کے طرف منسوب ہے، کین مرادعوام ہیں۔ یعنی اے لوگو! تم اس آیت میں 'نہی شیطان کی طرف منسوب ہے، کین مرادعوام ہیں۔ یعنی اے لوگو! تم شیطان کے فتنوں کا شکار ہونے سے اپنے کو بچاؤ اور اسکی پیروی نہ کرو۔

کیاتم نے نہیں سنا، کہ اس نے تمہارے ماں باپ کو جنت سے نکالا اور (ان دونوں کے لباس اتارے) لیعنی انکے لباس اتر نے کا سبب بن گیا۔ تا (کہ انکوائی شرمگا ہیں دکھلا دے)۔ اسلئے کہ اس سے پہلے نہ انھوں نے اپناستر دیکھا تھا اور نہ ہی کسی دوسرے کا۔ ستر کھلنے سے آپ کو حیاء دامن گیر ہوئی جیسیا کہ او پر اسکا بیان ہو چکا ہے۔۔۔ اس مقام پر یہ بھی ذہن نثین رکھو کہ (بیشک وہ اور اسکا کنبہ تمہیں دیکھتا ہے ایسا کہتم ان کو نہیں دیکھ سکتے) انکی اصلی شکل میں۔ چونکہ تمہارے اجسام کثیف ہیں، اسلئے شیطان اور اسکی اولا در الغرض۔۔ وہ سب تمہیں دیکھتے ہیں، مگر تمہیں شیطان اور اسکی اولا دنظر نہیں شیطان اور اسکی اولا دنظر نہیں اسلئے آتی، کیونکہ ایک اجسام باریک اور لطیف ہیں۔ جس طرح اپنی لطافت کی وجہ سے ہوائیں نظر نہیں آتی، کیونکہ ایک اجسام باریک اور لطیف ہیں۔ جس طرح اپنی لطافت کی وجہ سے ہوائیں نظر نہیں اس سے زیادہ خوف رکھنا جا ہے۔۔ بنابریں۔۔ تمہیں اس

اباس مقام پریہ سوچنے کی بات ہے کہ جے ہم دیکھتے ہی نہیں ، تواس سے مقابلہ کیے کرسکتے ہیں؟ اوراس سے کیسے نج سکتے ہیں؟ تواسکا جواب یہ ہے کہ ہمیں انکی ذات سے لڑائی اور بیخ کا حکم نہیں ۔ بلکہ۔۔انکے وسوسوں کو دور کرنے اور انکے شرکو قبول نہ کرنے کا حکم نہیں ۔ بلکہ۔۔انکے وسوسوں کو دور کرنے اور انکے شرکو قبول نہ کرنے کا حکم ہے جسکی صورت رہے کہ جب وہ ہمارے دلوں میں وسوسے ڈالیں ، تو ہم انکار کردیں اور اللہ تعالیٰ کی بناہ میں آکرا سکے شرسے بجیں۔

اس مقام پر بینکتہ بھی قابل لحاظ ہے، کہاگر چہ ہم توشیطان کونہیں ویکھتے، کین ہمارارب تو اسے ویکھتے ہیں تعنی شیطان اور تو اسے ویکھتا ہے اور وہ رب تعالی کونہیں ویکھ سکتا۔ تو جسے ہم نہیں ویکھ سکتے ، یعنی شیطان اور اسکی اولا وہ تو اسکے شرسے بچنے کیلئے اس ذات سے مدوطلب کی جائے ،جسکو وہ نہیں ویکھتے اور ظاہر ہے، اسکا مکر اور شراللہ تعالی کے سامنے برکار ہے اور نہایت کمزور ہے۔

شیطان کی بات سب سے زیادہ کفار قبول کرتے ہیں۔ جیسے ایک دوست اپنے دوسر بے دوست کی بات سب جون و چرا مان لیتا ہے، ایسے ہی کفار بھی شیطان کی بات ایسے مان لیتے ہیں، جیسے کوئی دوست کی بات مانے ۔اسی لئے شیطانوں اور کا فروں میں خذلان ہیں، جیسے کوئی دوست کی بات مانے ۔اسی لئے شیطانوں اور کا فروں میں خذلان

ومحرومی اورغوایت و گمرئی امرمشترک ہوگئی، اوراس حیثیت سے دونوں کوایک دوسرے سے مناسبت حاصل ہوگئی۔۔الغرض۔۔یہ مناسبت بیدا کر کے۔۔۔
(ہم نے کردیا شیطانوں کو دوست انکا جوایمان نہلا کیں) ورایخ کفریر جے رہیں۔۔۔

وَإِذَا فَعُلُوا فَاحِشَةٌ قَالُوا وَجَنَّ نَاعَلَيْهَا آبَّاءِنَا وَاللَّهُ آمَرُنَا بِهَا *

اور جب انھوں نے کی کوئی بے حیائی، تو بولے کہ اس پر پاتے رہے ہم اپنے باپ دادوں کو، اور الله نے ہمیں اسکا حکم دے رکھائے،

قُلُ إِنَّ اللَّهُ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَنُونَ @

کہ دوک بیٹک اللہ جہر جھکم فرما تا نگ کاموں کا" کیااللہ پروہ گڑھتے ہو، جس کوجانے ہی نہیں؟ و (اور) ان بے ایمانوں کا حال ہے ہے کہ (جب انھوں نے کی کوئی بے حیائی) یعنی ایسانعل جو برائی کی انتہاء کو پہنچا ہوا ہو۔ مثلًا: بت پرستی اور نگے ہوکر طواف کرنا، وغیرہ وغیرہ: تو وہ نصیحت کرنے والوں کو جواب دیتے ، تو اب اگر کسی نے انکی نصیحت کی اور انکے عمل کی قباحت کو ظاہر کیا، (تو) اسکے جواب میں (بولے کہ اسی پر یاتے رہے ہم اپنے باپ دادوں کو اور اللہ) تعالیٰ (نے ہمیں اسکا

محم دےرکھاہے)۔
اس بیان میں کافروں نے اپنے بے حیائی کے کاموں کے جواز کی دو دہمیں بتائیں:
ا_تقلید آباء ۲_امرالہی۔ چونکہ تقلید آباء در حقیقت ایسی دلیل نہیں، جے صحت فعل کیلئے
جے قرار دیا جائے، بالخصوص ایسے فعل کیلئے جسکے بطلان پردلائل قاطعہ موجود ہوں۔۔الخقر
۔ تقلید آباء کی ججت ایسی ظاہر البطلان ہے، جسکی تر دید کی ضرورت ہی نہیں، لیکن چونکہ اسکی
نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف انکا افتر اءتھا، اس بنا پر اسکی تر دید میں فرمایا۔

اے محبوب! (کہ دوکہ بیٹک اللہ) تعالیٰ (نہیں تھم فرماتا نگ کاموں کا) اسلے کہ اسکی عادت کریمہ ہے، وہ صرف محاس افعال کا تھم فرماتا ہے اور مکارم خصال کی ترغیب دیتا ہے، تو (کیا اللہ) تعالیٰ (پروہ گڑھتے ہوجسکو) تم خود بھی (جانتے ہی نہیں)۔ جس امرکی غلط نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کی گئی ہے اسکی فئی کے بعد، اب مامور بہ کا بیان فرمایا۔ تواے محبوب!۔۔

على المرركي بالقسط والبينوا وجوهك عند كالمسجد كهدوكهم ديا بيريروردگار فانساف كارد اورسيدهاركوا بن كومرجده والى عبادت بين،

وَّادْعُوْهُ عُخْلِصِينَ لَهُ الرِّينَ هُ كُمَّا بِكَ أَكُمُ تَعُودُونَ ۞

اوراس کی دہائی دواس کے کھرے دیندار ہوکر۔۔جبیباتہ ہیں شروع میں بنایا پھرلوٹو گے۔

(کہدودکہ محموریا ہے میرے پروردگار نے انصاف کا) ہرائ مل کا جوافراط وتفریط سے خالی ہو۔ اسلئے کہ امور میں وہ امر بہتر ہوتا ہے، جو درمیانی ہو۔ (اور) فر مادوا ہے جو ب اکدا ہے ایمان والو سیرھارکھوا پنے رخ کو ہر سجدہ والی عباوت میں) جہاں بھی سجدہ کرنے کا وقت ۔۔یا۔ سجدہ کرنے کی متعین جگہ سامنے آجائے، تو تم اپنے چہرے کو اللہ تعالی کی طرف متوجہ کرکے خلوص قلب سے عبادت کرو۔ یا یہ کہ ہے۔ تم اپنے چہرے کو قبلہ کی طرف متوجہ رکھو۔ اور جب نماز پڑھنے کا وقت آجائے، تو اس میں نماز پڑھنوں گے۔ اورا گرو۔ یا یہ جس میر میں ہواسی میں نماز پڑھلوا ور بینہ کہوکہ ہم اپنی مسجد میں جاکر نماز پڑھیں گے۔ اورا گرمسجد نہ ہواور نماز کا وقت ہوجائے، تو جو بھی جگہل جائے اس میں نماز پڑھلو۔

راوراسکی دہائی دو) یعنی اسکومعبور سمجھ کر پکارو۔۔الغرض۔۔اسکی عبادت کرو(اسکے کھرے)
اورمخلص (ویندار ہوکر) یعنی سرا پاا خلاص بندہ بن کراسکی بندگی کرو۔اور یا درکھو کہ (جیساتمہیں) اللہ
تعالی نے (شروع میں بنایا) یعنی ابتداءً پیدا فرمایا، اسی طرح اسکے طلب کرنے پر (پھر) اسی کی طرف
تعالی نے (شروع میں بنایا) یعنی ابتداءً پیدا فرمایا، اسی طرح اسکے طلب کرنے پر (پھر) اسی کی طرف
(لوثو کے) یعنی اپنے لوٹانے کو اپنی پہلی پیدائش پر قیاس کر کے قیامت میں لوٹے کا انکار نہ کرو، کہ جو
ذات ابتدائی تخلیق پر قدرت رکھتی ہے، اُسے لوٹانے کی بھی طاقت وقدرت ہے۔اسے تمہاری تخلیق
سے تمہارا لوٹانا کوئی مشکل نہیں ۔۔یا یہ کہ۔۔ جس طرح تمہیں پہلے خاک سے پیدا کیا اسی طرح خاک
ہی کی طرف پھر جاؤگے۔

فَيْ يَقَاهُ لَى وَقَرِيْقًا حَتَى عَلَيْهِمُ الصَّلِكُ ﴿ إِنْهُمُ الْحُنْ وَالسَّيْطِينَ وَالسَّيْطِينَ السَّيْطِينَ السَاسِلِينَ السَّيْطِينَ السَّيْطِينِ السَّيْطِينَ السَلِينَ السَّيْطِينَ السَّيْ السَلِينَ السَلِيلُ السَلِيلُونَ السَّيْطِيلُولَ السَلِيلُ السَّ

اَوْلِيَاءِ مِن دُونِ اللهِ وَ يَحْسَبُونَ أَنْهُمْ مَّهُتَكُ وَنَ اللهِ وَ يَحْسَبُونَ أَنْهُمْ مَّهُتَكُ وَنَ®

دوست الله كوچھوڑ كر۔ اور كمان بير كھتے ہيں كہوہ ہدايت پائے ہيں۔

تمہارا(ایک فریق راہ پر)رہا۔ یعنی ہدایت یا فتہ رہا، جسے اللّٰدتعالیٰ نے ایمان کی توفیق دیدی۔ (اورایک فریق) دوسرے (منصے) کہ مقتضائے قضاءِ سابق (جس پر گمراہی ٹھیک اتری)۔ یعنی وہ قضا

وقدرگی روشنی میں اس بات کے سزاوار تھے، کہ انھیں انکی گمراہی ہی میں رہنے دیا جائے۔ اسکی وجہ پھی کہ وہ روحِ سعادت سے بالکلیہ خالی تھے۔ تو (بیشک انھوں نے بنالیا شیطانوں کو دوست، اللہ) تعالی (کوچھوڑ کر)۔ الغرض۔ وہ اللہ تعالیٰ کی نافر مانی کرتے رہے اور شیاطین کی اطاعت وفر ما نبر داری میں لگ گئے۔ (اور) یہ بھی انکی ایک خام خیالی ہے کہ اپنے تعلق سے (گمان بیر کھتے ہیں کہ وہ ہدا ہے۔

پائے) ہوئے (ہیں)۔ حقیقت یہ ہے کہ سراسر گمراہ اور کھلے کافر ہیں۔

تواے مسلمانو! تم انکے افعال قبیحہ کی نقل سے اپنے کو بچاتے رہو، تو نہ تو بنو ثقیف وغیر مشرکین کی عور توں اور مردوں کی طرح برہنہ ہوکر کعبے کا طواف کرو، بیگان کرتے ہوئے کہم اسطر سے گنا ہوں سے پاک صاف ہوجاؤ گے۔ اور نہ ہی بنوعامر کی پیروی کرو، جو حالت احرام میں گوشت کھانے سے پر ہیز کرتے تھے، اور تھوڑے سے کھانے پر قناعت کر کے اس فعل کو طاعت جانے تھے اور سیحقے تھے کہ یہی کعبہ کی تعظیم ہے، اور مسلمانوں سے کہتے، کہ اسطرح تعظیم و تکریم کرنا ہم کو بہت مزاوار اور لائق ہے۔ تو مسلمانو!غور سے سنواور ان نادانوں کو بتادو، کہ بر ہنہ ہوکر طواف کرنے میں کعبہ کی تعظیم نہیں ہوتی، اور نہ ہی مخوراکی اور گوشت کھانے سے پر ہیز میں اسکی تکریم ہے۔ تو ان تک بی خدائی پیغام پہنچادو، کہ ۔۔۔۔

ينبن ادم خُنُ وَازِينَكُمْ عِنْدَكُلِ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا

اے اولادِ آدم اختیار کروائی آرائیگی، ہربار مسجد آنے میں۔

وَلَا تُسْرِفُواْ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْسُرِفِينَ ﴿

اورکھا وَاور بیواور بے وجر جُری نہ کرو۔ بیشک الله نہیں پند فرما تا ہے وجر ج کرنیوالوں کو۔

(اےاولا و آوم) برہنہ ہونے سے بازر ہواور (اختیار کرواپی آرائی ، ہر بار مسجد آنے میں وہ مسجد حرام ہو۔یا۔کوئی بھی مسجد۔انسان کی زنیت کپڑا پہننے اور سر پوشی میں ہے،نہ کہ برہنہ ہونے میں ۔الغرض۔ جب جب ہم کسی مسجد آؤ،خواہ مسجد حرام میں طواف کیلئے۔یا۔ کسی بھی مسجد میں نما المسلم ۔الغرض۔ جب جب ہم کسی مسجد آؤ، خواہ مسجد حرام میں طواف کیلئے۔یا۔ کسی بھی مسجد میں نما المسلم ، تو باکہ خشوع وخصور کہا گیا ، تو پاکیزہ صاف سخر الباس پہن کر آؤ، اور صرف ظاہری آرائش پراکتھاءنہ کرو، بلکہ خشوع وخصور کہا اور اخلاص سے اپنے باطن کو بھی سنوار لو۔اور جس چیز کو اللہ تعالیٰ نے حلال فرمادیا ہے، تو اسے استعال کرد (اور کھاؤ) احرام کی حالت میں گوشت چربی وغیرہ کھانے کی چیزیں۔ (اور پو) دودھاور سب

نالح

پینے کی پاکیزہ چیزیں۔ (اور بے وجہ خرچ نہ کرو۔ بیشک اللہ) تعالی (نہیں پہند فرما تا ہے بے وجہ خرچ کرنے والوں کو)۔ الغرض۔ نہ تو تم حلال کو حرام گھہرا کر حدسے گزرواور نہ ہی کھانے پینے اور دوسرے کاموں میں فضول خرچی سے کام لو۔ یعنی ہر حال میں اپنے کو اسراف سے بچاؤ۔ یہاں بیز ہمن نشین رہے کہ اسراف بے وجہ خرچ کرنے کو کہتے ہیں، لیکن اگر کوئی مقصد کہن ہو، تو اسکے لئے کتنا بھی خرچ کیا جائے وہ بے وجہ نہیں ۔ الہذا۔۔ اسراف بھی نہیں۔

کہ اسریہ ایک سیست ہے۔ 'لَا خَیْرَ فِی الْاَسُرَافِ، اسراف میں کوئی بھلائی نہیں، ۔۔۔تو یہ بھی اپنی جگہ ایک روشن حقیقت ہے ، کہ 'لَا اَسُرَافَ فِی الْحَیُرَ' 'لَا اَسُرَافَ فِی الْحَیُرَ' نیک کام کیلئے کتنا بھی صرف کردیا جائے وہ اسراف نہیں۔

نیک کام میلے متنا کا م میلے متنا کا محرف کردیا جائے دوہ کررات ہے۔۔ ۔۔۔اپنے کھانے پینے میں ضرورت سے زیادہ خرچ کردیا، تو اسراف ہے۔۔لین۔۔ اگرغر باءومساکین میں اپنا پورا سرمایہ سیم کردیا، تو اسراف نہیں۔

ار رہا ہوسا یہ یہ بی پر اس میں کہ ایک نیک مقصد کیلئے جو پچھانے پاس تھاسب لاکر ایک نیک مقصد کیلئے جو پچھانے پاس تھاسب لاکر بارگاہِ رسالت میں حاضر کردیا ، ہرگز ہرگز اسراف نہیں۔ جب مسلمانوں نے کعبہ شریف کا طواف کپڑے پہن کر شروع کردیا اور حالت ِ احرام میں گوشت اور تھی والی اشیاء کھانے گئے، تو مشرکین نے مسلمانوں کو عار دلائی اور مسلمانوں کے ممل کو غلط بتانے گئے، تو اس پر اللہ تعالی نے اپنے حبیب سے فر مایا۔۔اے محبوب!ان سے۔۔

(کہدو کہ کس نے حرام کیااللہ) تعالیٰ (کی پیدا کی ہوئی اس زینت کو، جواس نے نکالی ایے . بندوں کیلئے)۔۔مثلاً: کیڑے اور اس طرح کی دوسری چیزیں،جن سے زینت اور سنگار کیا جاتا ہے۔ اور جنھیں اللہ تعالیٰ نے محض اپنی قدرتِ کاملہ ہے اینے بندوں کیلئے پیدا کیا ہے۔۔مثلاً: نباتات ہے لباس کتان وغیرہ،حیوانات سے ریشم اور اون وغیرہ اور معادن سے۔۔مثلاً:سوناحیا ندی وغیرہ۔(اور) یونهی کس نے حرام کردیا (یا کیزه روزی کو) لیعنی حالت احرام میں گوشت و کھی وغیرہ کو۔ _۔الحضر۔۔خوراک و پوشاک میں ہرفتم کے کھانے اور لباس استعال کرنا مباح ہے، جب تک کہ اس میں شرعی قباحت کی صراحت نہ ہو۔ یہ بھی خیال رہے طیبات کی تخلیق کا اصل مقصودیمی ہے کہ بندگان خدا کوعبادت الہی پر تقویت حاصل ہو، تا کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتیں پا کرعبادت الہی میں مصروف ہوں اور کفرومعاصی سے بےزاری کا اظہار کریں۔ _ البذا _ المحبوب! بير كهدد وكه بيسب) تعتين (الحكے لئے ہيں، جوايمان لا محكے دنياوي زندگی میں)۔رہ گئے کفار،تووہ اہل ایمان کے طفیلی ہیں، تا کہ قیامت میں انکوکوئی عذر نہ ہو۔۔الحقر۔۔ د نیاوی اور عارضی نعمتوں میں کفارو فجار بھی تابع ہوکرمسلمانوں کے شریک ہوئے ،مگرآخرت کی جاودانی اور ہمیشہ رہنے والی تعمتیں (اور) عنایتیں (صرف انھیں کیلئے) یعنی صرف مسلمانوں ہی کیلئے (ہے قیامت کے دن)۔جس طرح ہم نے اس حکم کی تفصیل کی، بالکل (اسطرح) ہی (ہم آیتوں) یعنی نشانیوں اور احکام ۔۔یا۔ توحید کے دلائل (کی تفصیل کرتے ہیں)، یعنی مفصل طور پربیان کرتے ہیں (اہل علم قوم کیلئے)، یعنی ایکے لئے جوعلم وفہم رکھتے ہیں۔اسلئے کہان نشانیوں کو وہی سمجھ سکتے ہیں۔ اے محبوب! ان خوگرانِ فواحش و کہائر سے خصوصاً اور باقی لوگوں سے عموماً۔

(کہددوکہ حرام فرمادیا ہے ہمارے پروردگارنے بس بےشرمیوں کو)۔فواحش سے مرادوہ ہیں، جن کا بتح واضح اور ظاہر ہو۔ یہاں ان سے کبائر مراد ہیں۔۔الحقر۔۔وہ بے شرمی بھی حرام ہے (جو کلی) ہوئی اور تھلم کھلا انجام دی جاتی ہو، (اور)وہ بے شری بھی حرام ہے (جوڈھکی ہوں) یعنی پوشیدہ طور پر کی جاتی ہوں۔(اور) وہ امور بھی حرام ہیں جو (گناہ) کا سبب بنیں خواہ صغائر ہول۔۔یا۔۔ كبائر _ (اور) الله تعالى نے حرام فرمادیا (ناحق ظلم) وزیادتی اور تكبر (كو) _ _ _ خیال رہے کہ ملم و تکبر ہمیشہ ناحق ہی ہوتا ہے اس میں حق کامفہوم پیدا ہوسکتا ہی ہیں (اوربیہ) بھی حرام ہے (کہ شریک بناؤ اللہ) تعالیٰ (کا اُسے جسکی نہیں اتری کوئی سند)۔ یعنی ایسی چزیں جنصیں اللہ تعالیٰ کیلئے شریک ماننے پر اللہ تعالیٰ نے کوئی دلیل نازل نہیں فر مائی ، اور نہ ہی انکی عبادت كاحكم ديا۔ اس سے مشركين كے ساتھ تحكم ، ان سے استہزامقصود ہے ، اسلئے كدا شراك بالله كيلئے کوئی بر ہان ہو، تو اُسے نازل کیا جائے۔ جب دلیل ہے ہی نہیں ، تو اسکے نزول کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ (اوربیہ) بھی حرام ہے (کہ اللہ) تعالی (پروہ لگاؤ جسکا تمہیں علم ہی نہیں)۔ مثلاً: الحادیا اللہ تعالی پرافتراءاور بہتان تراشی وغیرہ۔جیسے کہ بول بیٹھے کہ میں اللہ تعالی نے اسکا حکم دیا ہے، حالانکہ الله تعالى نے انھیں کسی قتم کا امر نہیں فر مایا۔

اب آ گے کی آیات میں انبیاء کرام کے جھٹلانے والے مشرکین کی تہدید کی جارہی ہے کہا ہے مشرکو! اس خیال میں نہ رہو کہ تہیں یہاں ہمیشہ رہنا ہے۔اور پچھلی امتوں کے حالات ہے سبق لو، کہ جب انکی ہلاکت کا وقت آگیا، تو وہ ہلاک ہو کے رہیں اور اپنے کو ہلاکت سے بیانہ تیں ۔ تو اچھی طرح سمجھ لواور سن لو، کہ جتنی امتیں ہلاک ہوئیں انکا ایک آخری وقت تھا، کہ جب وہ آگیا، تو ایک گھڑی کیلئے آگے پیچھے نہیں ہوا۔ اور انکا کام تمام ہو گیا۔۔نو یوں جان لو۔۔۔

وَلِكُلِّ أُمَّةِ أَجَلُ ۚ قَادًا جَآءِ أَجَلُهُ وَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً اور ہرامت کا ایک وقت آخری ہے۔ توجب آگیاان کا وہ وقت ، تو نہ پیچھے ہوں ایک گھڑی

وَلَا يَسْتَقُبِمُونَ®

اورنہآ گے ہوں

(اور)یقین رکھوکہ (ہرامت کا ایک وفت آخری ہے۔ توجب آگیا اٹکاوہ وفت، تونہ پیچے ہوں ایک گھڑی اور نہ آگے ہوں)۔

۔۔الخقر۔۔موت کا جو وقت متعین و مقرر ہے، نہ اس سے پہلے کسی کی موت آسکتی ہے اور نہ ہی اس وقت کے بعد کیلئے کوئی زندہ رہ سکتا ہے۔اور چونکہ کسی کو اسکی موت کا وقت بتایانہیں گیا، اسلئے وہ ہر وقت موت کا منتظر رہے اور حرام کا مول سے بچتار ہے۔اییا نہ ہو کہ وہ کسی حرام کام میں مشغول ہواور اسکی موت کا وہی وقت مقرر ہو۔۔۔اس سے پہلی آیت میں انسانوں کی زندگی کے بعدائی موت کا ذکر فر مایا گیا تھا۔اور اب اگلی آیت میں یہ بتایا جارہ ہے، کہ اب اگرانھوں نے اپنی زندگی میں اللہ تعالی کے احکام کی اطاعت کی تھی، تو مرنے کے بعدائھیں کوئی خوف اور نم نہیں ہوگا۔ اور اگرانوں میں گزاری تھی، تو پھر خوف اور نم نہیں ہوگا۔ اور اگرانوں نے اپنی یہ زندگی سرکتی اور انجراف میں گزاری تھی، تو پھر مرنے کے بعدائھیں دائی عذاب کیلئے دوز خ میں ڈالدیا جائے گا۔۔الحاصل۔۔

يبني ادمرامًا يَأْتِينَكُمْ رُسُلُ مِنْكُمْ يَقْضُونَ عَلَيْكُمُ الْبِيِّ

ا نسل آدم! اگرآتے رہیں تہارے پاس تم میں سے رسول، جو پڑھاکریں تم پر ہاری آیتیں،

فكن التقى وَاصْلَحَ فَلَاخُونَ عَلَيْهُمْ وَلَاهُمْ يَحُونُونَ ٥

توجو ڈرا اور درست ہوگیا، تو نہ کوئی ڈر ان پر، اور نہ وہ رنج پائیں۔

ارشاد ہوتا ہے کہ (اے نسل آدم! اگر آتے رہیں تمہارے پاس تم میں سے) یعنی تمہاری ہی نوع سے اور تمہاری ہی زبان میں گفتگو فر مانے والے (رسول، جو پڑھا کریں) اور تلاوت فر ماتے رہیں (تم پر ہماری آیتیں) اور خبر دیتے رہیں احکام شریعت سے، (تو) پھر (جو ڈرا) اور پر ہمیز کیا شرک اور تکذیب سے، (اور درست ہوگیا)، یعنی اعمال صالحہ کو مخلصانہ طور پر انجام دے کراپنے کاموں کی اصلاح کرلی، (تو نہ کوئی ڈران پر) یعنی جس سے ڈرتے ہیں اُس سے بے خوف ہوجا کینگے (اور نہوہ) کی طرح کا (رنج یا کیں) گے۔ اور جس کی وہ امیدر کھتے ہیں وہ انھیں میسر ہوگی۔

وَالَّذِينَ كُنَّ بُوا بِالْبِتِنَا وَاسْتُكُبُرُوْا عَنْهَا وَلِيكَ اصْحَبُ النَّارِ

اورجنھوں نے جھٹلا یا ہماری آیتوں کو ، اورغرور کیااس سے ، وہ جہنم والے ہیں۔

هُمُ فِيُهَا خُلِدُونَ ۞

وه اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں •

(اور) اسکے برخلاف (جنھوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو)، یعنی ہماری آیتوں کورد کرکے رسولوں کی تکذیب کی (اورغرور کیا)، یعنی سرکشی کا مظاہرہ کیا (اس سے) یعنی ایمان سے، ہماری وحدت کی دلیوں کے ساتھ، تو (وہ جہنم والے ہیں) اور (وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں) ۔ یعنی یہ وہ دوز خی میں مقیم رہیں گے۔ ذراسو چوتو، کہ بیاللہ کا شریک اور اس کیلئے زوجہ اور اولا د ثابت کر کے اور اللہ تعالی کی طرف غلط باتوں کی نسبت کر کے، اللہ تعالی پرافتر اءکرتے تھے۔۔۔

فَكُنَ اَظْلَمُ مِنَ افْتُرَى عَلَى اللهِ كَنِ بَا اوْكُنْ بِالْبَتِهُ اُولِيْكَ يَنَالُهُمْ وكون زياده ظالم جاس بي بس نے كر ه ليا الله پر جموث، يا جمثلاياس كي آيتي، وه بي جنهيں مَعِيدُ بُهُمُ مِنَ الْكِنْبُ حَتَى إِذَا جَاءَتُهُمُ وَسُلْنَا يَتُوفُوْ نَهُمُ مِنَ الْكِنْبُ حَتَى إِذَا جَاءَتُهُمُ وَسُلْنَا يَتُوفُوْ نَهُمُ مِنَ الْكِنْبُ حَتَى إِذَا جَاءَتُهُمُ وَسُلْنَا يَتُوفُوْ نَهُمُ مِنَ الْكِنْبُ حَتَى إِذَا جَاءَتُهُمُ وَسُلْنَا يَتُوفُونَ فَهُمْ

ان کی تقدیر کالکھاملتار ہےگا۔ یہاں تک کہ جب آئے اسکے پاس، ہارے بھیجے قاصدانِ موت، کہ زندگی پوری کردیں،

قَالْوَالِينَ مَاكُنْتُمُ تِنْ عُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالْوَاضِلُوَا عَنَّا وَشَهِدُوا

تو پوچھا، کہ کہاں ہیں تہاری پوجا پکاروالے الله کوچھوڑ کر؟ " بولے "وہ توہم سے کم گئے"، اورا ہے او پر

عَلَى انْفُسِهِمُ الْمُهُمُ كَانُوا كُفِيانِينَ ١

گوائی دی ، که بیشک وه کا فرتھ

(تو) غور کروکہ (کون زیادہ ظالم ہے اس سے جس نے گڑھ لیا اللہ) تعالی (پرجھوٹ)،

لیمی اللہ تعالیٰ کی طرف ایسی بات کی نسبت کی جواُس نے نہیں فر مائی۔ (یا جھٹلایا اسکی آبیتیں) یعنی جو

پھھاس نے فر مایا اُسے جھوٹا قرار دیا۔ اور ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ پرافتر اءاور اس کی آیات کی تکذیب
دونوں کا گناہ برابر ہے۔ تو ایسے لوگ (وہ ہیں جنھیں اٹکی تقدیر کا لکھا ملتار ہیگا)، یعنی کتاب لوح محفوظ
میں اٹکی زندگی اور انکے رزق کے علق سے جو بات کھی ہے، وہ انکوملتی رہے گی اور یہ ب تک؟ (یہال
میک کہ جب آئے اسکے پاس ہمارے بھیج قاصدان موت) یعنی ملک الموت اور انکے خدام، تا (کہ)
انکی (زندگی پوری کرویں) یعنی انکی رومیں قبض کر لیں۔

(تو) پھرز جروتو نئ کرتے ہوئے ان فرشتوں نے (پوچھا) ان مرنے والوں ہے، (کم کہاں ہیں تمہاری پوجاپکاروالے) جنھیں تم نے (اللہ) تعالی (کوچھوٹر کر) اوراس ہے بے نیاز ہوکر ۔۔۔ نز۔۔اسکی تو حید ہے انکار کر کے ، معبود سمجھ کر پکارتے رہے۔اس جواب میں وہ لوگ (بولے، وہ تو تم سے گم گئے)، یعنی ہم سے گم گئے)، یعنی ہم سے غائب ہو گئے۔اب ہم انھیں نہیں جانتے کہ وہ کہاں ہیں۔اور پھرانھوں نے اپنے کفر کااعتراف کیا، (اوراپنے اوپر گواہی دی کہ) دنیا میں (پیشک وہ کا فرتھے)۔

ایم سے گم گئے کہ کہا کہ اور کو کہاں ہیں۔اور پھرانھوں کے اپنے کہ خدا کی تتم ہم مشرک نہیں ہے۔ اس بعض مقام پران کا فروں کا یہ تو ل نقل کیا گیا ہے، کہ خدا کی تتم ہم مشرک نہیں ہے۔ اس سلطے میں اصل بات ہے ہے، کہ مختلف فرقے مختلف جواب دینگے۔کوئی اپنے کفر کا اعتراف سلطے میں اصل بات ہے ہے، کہ مختلف فرقے مختلف جواب دینگے۔کوئی اپنے کفر کا اعتراف کر یگا ، اورکوئی اپنے کفر سے انکار کریگا۔۔یا۔۔ایک ہی جماعت اپنی خبط الحواس میں مختلف جواب دیگی۔

قَالَ ادْخُلُوا فِي الْمُوفَى خَلَتُ مِنْ فَبُرِكُو مِن الْهِن وَالْدِ نُسِ فِي النَّارِ فَرَانِ الْهِي بُوا، كَهُ وَالْمُ الْهُ مَنْ الْمُولِي الْمَادِعُونَ الْمَوْلِي الْمَادِعُونَ الْمَوْلِي الْمَادِعُونَ الْمَعْ الْمُعْلَمُ الْمُحَلِّى الْمُعْلَمُ الْمُحْمَلُونَ الْمَعْ الْمُعْلَمُ الْمُحْمَلُونَ الْمَعْ الْمَعْ الْمُعْلَمُ الْمُحْمَلُونَ الْمَعْ الْمُعْلَمُ الْمُحْمَلُونَ الْمُعْلَمُ الْمُحْمَلُونَ الْمُعْلَمُ الْمُحْمَلُونَ الْمُعْلَمُ الْمُحْمَلُونَ الْمُعْلَمُ الْمُحْمَلُونَ الْمُعْلَمُ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمَلُونَ الْمُعْلَمُ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمَلُونَ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمَلُونَ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولِي الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ الْمُحْمِلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمَلُونَ اللَّهُ الْمُحْمِلُونَ اللَّهُ الْمُحْمِلُونَ اللَّهُ الْمُحْمِلُ اللَّهُ الْمُحْمِلُونَ اللَّهُ الْمُحْمِلُونَ اللَّهُ الْمُحْمِلُونَ اللَّهُ الْمُحْمِلُونَ اللَّهُ الْمُحْمِلُونَ اللَّهُ الْمُحْمِلُ الْمُحْمِلُونَ اللَّهُ الْمُحْمُلُونُ اللَّهُ الْمُحْمِلُونَ اللَّهُ الْمُحْمِلُونَ اللَّهُ الْمُحْمِلُونَ اللَّهُ الْمُحْمِلُونَ اللَّهُ الْمُحْمِلُونَ الْمُحْمِلُونَ الْمُحْمِلُونَ الْمُحْمُلُونُ الْمُحْمِلُونُ الْمُلْمُ الْمُحْمِلُونُ الْمُحْمُونُ الْمُحْمُونُ الْمُعْمُولُونُ الْ

Marfat.com

تو (جب کوئی امت داخل ہوئی تو لعنت بھیجی اپنی جیسی پر)۔ یعنی ہرامت اس دوسری امت

پرلعنت کریگی، جس نے اُسے گمراہ کیا ہوگا۔۔یا۔۔جسکی تقلید میں اس سے گمراہی، سرزد ہوئی ہوگی ۔ الحقر۔ کافروں کوگروہوں میں بانٹ دیا جائیگا، اور پھر گروہ درگروہ جہنم میں داخل ہو نگے۔ جب ایک گروہ داخل ہوگا، تو وہ دوسرے پرلعنت کرتا ہوا داخل ہوگا (یہاں تک کہ جب اکتھا ہو گئے جہنم میں سب تو بچھلی نے پہلی کیلئے کہا)، یعنی تا بعداروں نے لیڈروں کے تعلق سے کہا، (کہا ہے ہمارے پروردگارانھوں نے ہم کو گمراہ کیا تھا، تو انھیں دو گناعذاب دے جہنم کا)۔

اسپر (فرمان الهی ہوا کہ) لیڈر ہو۔۔یا۔۔اسکا پیروکار (ہرایک کودونا عذاب ہے) لیڈرول
پر بوجہ کفراور دوسروں کو گمراہ کرنے کی وجہ ہے،اورائے مقتدیوں کو بوجہ کفراور لیڈروں کی تقلید کرنے کی
وجہ ہے (لیکن تم بے علم ہو) یعنی تمہیں معلوم نہیں ہور ہاہے کہ تمہیں کیا ہور ہاہے؟ اور تمہارے دوسروں
کوکس طرح عذاب میں مبتلا کیا جارہاہے؟ اس وقت خاموش ندرہ سکی ۔۔۔

وقالت اولهم المخرامة فياكان ككر علينامن فضل فن وقوا العناب

بِمَاكُنُ ثُوْثَكُسِبُونَ ۞

جوتم كمائى كررے تھ"

(اور بولی پہلی) ایڈروں کی جماعت (دوسری کیلئے) یعنی اپنے پیروکاروں کی جماعت کیلئے،

یعنی جب وہ اللہ تعالیٰ کاعذاب من لینگے، تواپنے مقلدین ہے کہیں گے، کہ (نہیں ہے تہہیں ہم پرکوئی فضیلت)۔ نہم گفر سے دورر ہے اور نہ ہی گمراہی سے کنارہ شی کی، بلکہ تم کفر وگمراہی میں ہمارے برابر کے شریک ہو۔ پھراب کس خیال میں ہوکہ تہہیں بہ نسبت ہمارے عذاب میں تخفیف ہوگ ۔ یہ ہرگز مہیں ہوسکتا کہ ہمیں تہمارے سے زیادہ عذاب ہو۔ ہم نے کب تہہیں گفر پر مجبور کیا تھا؟ بلکہ تم خوداس میں مبتل ہوئے، اسلئے کہ وہ تہماری خواہشات کے عین مطابق تھا۔ (پس تم بھی عذاب چھو) ہے سب میں مبتلا ہوئے، اسلئے کہ وہ تہماری خواہشات کے عین مطابق تھا۔ (پس تم بھی عذاب چھو) ہے سب اسکے (جوتم کمائی کررہے تھے)۔ الغرض۔ کفر کا ارتکاب تم نے خود کیا اور اب اسکا عذاب دوسروں پر والنا چاہتے ہو۔ یہسب کفار کے لیڈرا پنی دل کی تسلی کیلئے کہیں گے۔ اس سے پہلی آئیوں میں بھی کفار کے عذاب کا ذکر فرمایا تھا۔ یہ آیت بھی ای سلسلے سے متعلق ہے۔ دیا نیجہ سے ای متعلق ہے۔ دیا نیجہ سے دیا نیجہ سے ایشاد ہوتا ہے کہ۔۔۔

1333

اِنَّ الْذِينَ كُنَّ بُوْا بِالْيِنَا وَاسْتَكُ بُرُواعَهُ الْا ثَفَتُهُ لَهُمُ اَبُوابُ اِنَّ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُوابِ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ال

دروازے، اور نہ جائمنگے جنت میں، یہاں تک کہ داخل ہوجائے اونٹ سوئی کے ناکے میں۔

وَكُذُ لِكَ يَجْزِى الْمُجْرِمِينَ ۞

اورالیی ہی سزاہم دیتے ہیں جرائم پیشہوں

(پیشک جنھوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو) یعنی ان دلائل کو جواصول دین پر دلالت کرتے ہیں اور تو حیدالہی ، نبوت اور بعثت کو ثابت کرتے ہیں (اور بڑے بین) رہے (اس سے) یعنی انھوں نے تکبر کیا آیات سے اور ان سے انکار کر کے ایمان سے محروم رہے اور انکے تقاضوں بڑمل نہیں کیا، تو (نہ کھولیں جا نمینگے انکے لئے آسان کے دروازے) یعنی نہ انکی دعا ئیں مستجاب ہو تگیں اور نہ ہی انکے اعمال قبول کئے جا نمینگے ، اور نہ ہی آسان کی طرف انکی روحیں جاسکتی ہیں، جیسے کہ اہل ایمان کی شان ہے کہ انکی دعا ئیں بھی مستجاب ہوتی ہیں، اور انکے اعمال بھی مقبول ہوتے ہیں، اور انکی ارواح بھی آسان پر جاتی ہیں۔

۔۔ چنانچہ۔۔ مومن کی روح آسان پر لے جائی جاتی ہے، تو اسکے لئے آسان کے دروازے کھولے جاتے ہیں، پھراُسے کہا جاتا ہے کہ مبارک ہواس نفس کوجو پاکیزہ جسم کے اندر رہا۔ اسی طرح اسے ساتوں آسانوں پر لے جایا جاتا ہے، اور ہر آسان پر فرشتے اسکا استقبال کرتے ہیں۔ اسکے برعکس کا فرکی روح کیلئے جب آسان کا دروازہ کھولئے کہا جاتا ہے، تو اسکے لئے جواب آتا ہے، اے خبیث روح ذلیل وخوار ہو۔ واپس لوٹ جااور پھرای طرح اسے بیج تین میں ڈھکیلاجاتا ہے۔ یہ ابلیس کے شہرنے کی جگہ ہے، جوساتوں زمینوں کے نیچے واقع ہے۔

یے خیال رہے کہ تمام ارواح خواہ سعید ہوں۔۔یا۔شقی ،سب کی سب اپنے اجسام سے متعلق رہتی ہیں، اس بنا پر جب روح کوعذاب ہوتا ہے، توجم کواس سے دردمحسوں ہوتا ہے۔ توجم کواس سے دردمحسوں ہوتا ہے۔۔۔۔الل ایمان گنہگاروں کی روعیں زمین وآسان کے درمیان ہوا میں لککی رہتی ہیں۔

ان میں بعض اپنے قبور میں مقید ہوتی ہیں۔ کسی کو ہفتہ تک، کسی کو ایک مہینہ کسی کو ایک سال اور کسی کو کم اور کسی کو زائد لیکن انکواس وقت نجات نصیب ہوتی ہے، جب انکے لئے ایصال تو اب کیا جاتا ہے اور نیکیوں کے ذریعہ انکی امداد کی جاتی ہے، تب کہیں جا کے انھیں صرف تو اب کیا جاتا ہے اور نیکیوں کے ذریعہ انکی امداد کی جاتی ہے، تب کہیں جا کے انھیں صرف تا سان دنیا کی کسی ایک اقامت گاہ میں جگہ تی ہے۔۔الحاصل۔۔

المان دیا می مابید، ما مصاه میں مجد اور اور) نه بی وه (جا کینگے جنت میں، یہاں کفار کیلئے نہ تو آسان کے دواز ہے کھولے جا کینگے (اور) نه بی وه (جا کینگے جنت میں، یہاں کلی کہ داخل ہوجائے اونٹ سوئی کے ناکے میں)۔۔۔اور بیصورت ہرگز ہو بی نہیں سکتی کہ اونٹ سوئی کے ناکے میں داخل ہوجائے، تو کا فربھی ہرگز جرنت میں جا بی نہیں سکتے۔۔۔ (اورالیم بی موئی کے ناکے میں داخل ہوجائے بیشے کو کا فربھی جرم کفر کا مرتکب ہوگا، وہ ہر حال میں جنت سے محروم مراکم دیتے ہیں جرائم پیشہو)۔۔الحضر۔۔جو بھی جرم کفر کا مرتکب ہوگا، وہ ہر حال میں جنت سے محروم دیگا۔۔۔

لَهُوْمِنَ جَهَادًة مِهَادًة ومِن فَوْقِهِمُ عَوَاشِ

انھیں جہنم کی آگ کانچے بچھونا، اور اوپر سے اوڑ ھنا ہے۔ سرم کی اگریجے جھونا، اور اوپر سے اوڑ ھنا ہے۔

وَكُذُ لِكُ نَجْزِى الطُّلِمِينَ ۞

اور یوں ہی سزاہم دیتے ہیں اندھیر مجانے والوں کو

(انھیں جہنم کی آگ کا پنچ بچھونا اور اوپر سے اوٹر ہنا ہے)۔خلاصہ یہ ہے کہ جہنم انھیں ہر طرف ہے گھیر لے گی اور انکے نیچے اوپر آگ ہی آگ ہوگی (اور یونہی سزا ہم دیتے ہیں اندھیر مجانے والوں کو)۔ بڑا جرم کرنے والے بڑے عذاب ہی کے مشخق ہوتے ہیں۔

قرآن مجید کا اسلوب ہے کہ وعداور وعید دونوں ساتھ ساتھ ذکر فرما تا ہے۔اس سے پہلی آیوں میں کفار کیلئے عذاب کی وعید بیان فرمائی تھی اور اب اگلی آیت میں مسلمانوں کیلئے تواب کا وعدہ بیان فرمار ہا ہے۔۔ چنانچہ۔۔ارشاد فرمایا جارہا ہے کہ۔۔۔

وَالَّذِينَ امْنُوا وَعَبِلُوا الصَّالِحُتِ لَا نُكِلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسَعَهَآ

اورجوا یمان لائے اور نیک مل کئے ، ہم تھم ہی نہیں دیتے مگرجس کی سکت ہو۔

أُولِيكَ أَصَحٰبُ الْجُنَّةِ هُمُفِيهَا خَلِدُونَ

وه لوگ جنت والے ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہر ہے والے ہیں۔

(اورجوایمان لائے) اللہ تعالیٰ کی آیات پر (اور نیک عمل کئے) یعنی ان اعمال صالحہ کو اپنایا اور ان پر عمل کرتے رہے، جو آیات فد کورہ سے مشروع ہیں۔۔الخقر۔۔ایسے اعمال انجام دیتے رہے، جن میں رضائے الہی مطلوب ہو، ایسی بات بھی نہیں کہ ہم نے جن کا موں کا حکم دیا تحصیں انجام دیا ۔۔یا۔۔جن کا مول سے روکا ہے اُن سے خود کو بچائے رکھنا انسانی طاقت وقوت سے باہر ہے۔اسلئے کہ یہ ہماری سنت ہے کہ (ہم حکم ہی نہیں دیتے عگر) وہی، کہ مکلف میں (جس) پر عمل کرنے (کی سکت ہو)۔۔الخقر۔۔ابھی جن صالحین کا ذکر کیا گیا ہے، وہی (وہ لوگ) ہیں جو (جنت والے ہیں) اور (وہ اس میں ہمیشہ) ہمیش (رہنے والے ہیں)۔

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُودِهِ مِنْ عِلْ بَجُرِي مِن فَحْتِهُ وَالْاَنْهُورُ اورہم نے مینی ایوان کے سینوں میں تھا کیڈ۔ بہتی ہیںان کے نیچ نہریں۔ وقالوا الحمد بلیم الذی کے مال کا لهن اس وما گفالنہ تکری کا الدی کا الذی کا الدی کا اللہ کا کا کا دوروگار کے کی رسول می کے کو دو آلا میں نوا اللہ الدی کا اللہ کا الدی کا دوروگار کے کی رسول می کے کہ اورائیس نوا الدی میں دوروگار کے کی رسول می کے دوروگار کے کی رسول می کے دوروگار کے کی رسول میں کا دوروگیں نوا

اَنَ تِلَكُو الْجِنَّةُ أُورِثْنَتُوهَا بِمَا كُنْتُو لَعُكُونَ ®

دى گئى كەرىيد جنت ہے، جس كے تم وارث كئے گئے، جوتم عملِ صالح كرتے تھے•

اوران پر ہمارا کرم بالائے کرم (اور) خاص عنایت دیکھو کہ (ہم نے تھی کی لیا جوانکے سینول میں تھا) آپس میں ایک دوسرے سے (کینہ) اور سخت رنجش اور آپس کا بغض یعنی دنیا میں ایک دوسرے پر جو کچھ بغض وعداوت کے اسباب انکے دلوں میں پیدا ہوئے ، انھیں ہم نکال دینگے ۔اسکے کہوہ اسباب دنیا میں رہنے کی وجہ سے اور اس سے متعلق ہونے کی وجہ سے تھے۔اور اب جبکہ دنیا میں ندر ہے، توان اسباب کا ہونا کس لئے ؟

ذہن شین رہے کہ حسد ، بغض ، کینہ وغیرہ دنیا میں شیطان کے وسوسے سے پیدا ہوتا ہے ، تو جب بیدار آخرت میں پہنچیں گے ، تو وہاں نہ شیطان ہوگا اور نہ کوئی وسوسہ ڈالنے والا ہوگا ، اسلے کہ شیطان تو خودا ہے عذاب میں مبتلا ہوگا اور جب اُسے اس سے فراغت ہی نہ ہوگی ، ي

تو قلب انسانی میں کس طرح وسوسہ ڈال سکے گا۔۔یا۔۔آیت کریمہ کامعنی ہے کہ ہم انکے قلوب سے حسد اور بغض وعداوت کو دھوڈ الینگے۔تو جب انکے دلوں میں مادہ فاسد ہی نہیں رہا،تو وہاں آپس کی محبت کے سوااور کچھ نہ ہوگا۔

اس ارشاد نے ظاہر فرمادیا، کہ دنیا میں حضراتِ ابو بکر، عثمان، علی، طلحہ، زبیر، ابن مسعود، عمار بن یاسر، سلمان اور ابو ذر، امیر معاویہ رضی اللہ تعالی عنها کے مابین معمولی طور پرجو اختلافات ہوئے۔۔یا۔ جنگیں ہوئیں، آخرت میں انکے تمام خیالات وتصورات مٹادیے جا کمینگے اور بھائی بھائی ہوکر بہشت کے بلند مختوں پر آمنے سامنے بیٹھے نظر آئیگا، کہ ورحال یہ ہوگا کہ صاف نظر آئیگا، کہ ۔۔۔

(بہتی ہیں ایکے) درخوں اور بالا خانوں کے (ینچنهریں)، تاکہ ایکے سرور اور لذت میں اضافہ ہو۔ جب اہل جنت نے اپنی منزلیں دیکھیں، تو بول بڑے (اور سب نے کہا، کہ ساری خوبی اللہ) تعالی (کیلئے ہے، جس نے ہمیں اسکی راہ دی) اور اپنی فضل وکرم سے ہمیں ہدایت بخشی اور اس وین حق کو قبول کرنے اور اعمالِ صالحہ کو اپنانے کی تو فیق عطافر مائی۔ (اور) یہ حقیقت ہے کہ ہم جس بلند مرتبہ پر پہنچ، وہ اللہ تعالی کی ہدایت ہی کی وجہ سے پہنچ، ورنہ ہم (ندراہ پاتے) اس مرتبہ عکمیا تک پہنچنے کی، (اگر نہ ہدایت فرما تا اللہ) تعالی اپنے فضل وکرم سے۔

اسكى اپنى جگە پراسكا كفر لىجائيگا۔

کافروں کیلئے جنت میں اسلئے جگہ مقرر فرمائی گئی ہے، تا کہ کوئی کافریہ نہہ سکے، کہ جب جنت میں ہمارے لئے جگہ ہی نہیں تھی، تو پھراگر ہم ایمان لاتے بھی تو کیا فائدہ تھا؟ ہمیں جنت میں کہاں رکھا جاتا؟ یونہی جہنم میں جوجگہ ہیں مسلمانوں کیلئے نامزد تھیں، تواس سے انکویہ فائدہ ملے گا کہان جگہوں کے بدلے جنت میں کافروں کی جوجگہیں ہیں، ایکے وہ وارث ہوجا کمینگے۔

۔۔الحقر۔ مسلمانو! جنت کی بیروراثت اسکاثمرہ ہے (جوتم عمل صالح کرتے تھے)۔
جنت میں جانے کاحقیقی سبب تو صرف اللہ تعالیٰ کافضل وکرم ہے، کیکن اسکا ظاہری سبب
وہ اعمال صالحہ بیں اللہ تعالیٰ کے کریمانہ وعدے جن سے وابستہ بیں ۔غور کیجئے کہ ہمارے
اعمال کی حقیقت کیا ہے؟ انعامات الہیہ کے سامنے ۔ تو ہمارے سارے اعمال انھیں دنیوی
نعمتوں کا بدل نہیں ہوسکتے ۔۔ بلکہ۔۔ اگر بالفرض ایسا ہو کہ ہمارے بدن کا ہر بال زبان
ہوجائے اور سب شکر الہی میں مصروف ہوجا کیں اور اسکی ایک ہزار نعمتوں پرصرف ایک شکر
اداکرنے کا التزام کریں، جب بھی اسکی تمام نعمتوں کا شکر اداکر ناناممکن ہے۔

۔۔الخفر۔۔اللہ تعالیٰ اپ فضل وکرم سے جنتیوں کو بلند درجات عطافر مائیگا،اور چونکہ
اہل نار کے درج جہنم میں نیچ ہو نگے ، تو ان دونوں کے درجات میں اتنابر ابعد ہوگا، جسکی
مقد ارصرف اللہ تعالیٰ جا نتا ہے۔لیکن اللہ تعالیٰ جنتیوں کو جہنمیوں کے درجوں پر جھانکنے کی
قدرت دیگا، تو جنتی جھانک کر جہنم کے وسط کو دیکھے گا اور اپنے حال پر مسرور ہوکر اور اعداء
اسلام کا براحال دیکھ کر آخیں حسرت میں ڈالنے کی غرض سے آخیں پیکارے گا۔ آئی خیریت
لینے کیلئے نہیں، بلکہ انکو حسرت ویاس کا شکار بنانے کیلئے آخیں ندا کریگا۔ تو ایسا ہوگا۔۔۔

وَنَاذَى اَصْلِهُ الْجُنَةِ آصَلَ النَّارِ آنَ قَدُ وَجَدُنَّا مَا وَعَدَنَّا رَبُّنَاحُقًّا اورآ واز دی جنتیوں نے جہنمیوں کو، "کہم نے تو پالیا جو وعدہ فر مایا تھا ہم سے ہمارے پر ور دگارنے حق،

فَهُلَ وَجَلَ ثُمُ مَا رَعَكُ رَبُّكُمْ حَقًّا ۚ قَالُوا نَعَمُ فَأَذَّنَ مُؤَدِّنَ اللَّهُمُ

توكياتم نے بھى پايا جووعدہ كيا تھاتمہارے پروردگارنے حق؟ "بولے 'ہاں'، توائے بچے ميں ہاتف نے صدادى،

اَنَ لَعَنَهُ اللهِ عَلَى الظّلِمِينَ ﴿

كه" اندهيروالوں پرالله كى پھٹكارہو"

(اور) پیصورت پیش آئیگی، که (آواز دی جنتیوں نے جہنیوں کو، کہ ہم نے تو پالیا جو وعدہ فرمایا تھا ہم سے ہمارے پروردگار نے حق)۔۔الغرض۔۔جن جن ثوابوں کا ہم سے وعدہ کیا گیا، وہ سب ہمیں مل گیااور وہ سارے وعدے سے ثابت ہوئے، (تو کیاتم نے بھی پایا جو وعدہ کیا تھاتمہارے پروردگارنے)عذابوں کا (حق) لیعنی سے اور درست ۔ تو (بولے) دوزخی لوگ کہ (ہاں) لیعنی ہم نے بھی وہ پایا جو پچھ تعالیٰ نے ہمارے تعلق سے فرمایا تھا۔ (توان کے پیچ میں ہاتف ِ) غیبی یعنی حق تعالیٰ کی طرف سے مقرر کردہ فرشتہ۔۔یا۔۔حضرت اسرافیل (نے صدادی) اور کا فروں کومزید حسرت ویاس میں ڈال دیا، (کہ اندھیروالوں پراللہ) تعالیٰ (کی پھٹکارہو) جوظلم کے آخری درجہ یعنی گفرتک بہیج چکے ہیں،اور بیوہ ہیں۔

النإين يَصُنُّ وَنَ عَنَ سَبِيلِ اللهِ وَيَبْغُونَهَا عِوجًا

جوروكيں الله كےراستہ ہے، اوركرنا جا ہيں اس كوٹيڑھا۔

وَهُمُ بِالْرِخِرَةِ كُفِرُونَ ٥

اوروہ آخرت کے منکر ہیں۔۔۔

(جوروكيں اللہ) تعالی (كے راستہ سے) لعنی دين حق سے جواللہ تعالیٰ تک پہنچنے كاراستہ اور جنت کے داخلہ کا سبب تھا، (اور کرنا جا ہیں اسکو میر صا) یعنی اس تلاش میں رہتے ہیں کہ کوئی بات مل جائے، جس سے ہم اللہ تعالیٰ کے واضح اور سید ھے راستے کو ٹیڑھا ثابت کردیں، کیونکہ اسکووہ اپنے گان فاسدے ق سے بہت دور بھے تھے۔ (اوروہ آخرت کے منکر ہیں)۔۔ چنانچہ۔۔ انکا کہنا ہے ہ كەمرنے كے بعدالھنانبيں ہے۔

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْرَعْرَافِ رِجَالٌ يُعْرِفُونَ كُلُّوسِيمُهُمْ وَنَادُوا

الفشير الشافي

اور جنت وجہنم کے درمیان ایک پردہ ہے، اور إعراف پر کچھلوگ ہیں کہسب کو پہچان لیں گے ایکے حلیہ ہے۔ اور پکارا

اَصْعَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلُّمْ عَلَيْكُوْ اللَّهُ مِينَ خُلُوْهَا وَهُو يَظْمَعُونَ ٥

جنتيوں كو" كەآپلوگوں برسلام مو"___ بيخود جنت گئے ہيں اوراسكى لا لچ ركھتے ہيں•

ان دونوں فریقوں یعنی اہل جنت (اور) اہل نار۔یا۔ (جنت وجہنم کے درمیان ایک پردو ہے) جیسے دیوار اور شہر پناہ ، کہ دوزخی جنت میں نہ جائیں۔ اُس تجاب اور آڑکو' اعراف 'کہتے ہیں۔ ایک قول کے مطابق' اعراف مشکر سفید کا ایک شکراہے (اور) اس (اعراف پر پچھلوگ ہیں)۔ ان کی شان ایسی ہوگی کہ وہ بہشت اور دوزخ پر آگاہی رکھنے والے ہو نگے۔ ایسا (کہسب) جنتیوں اور دوزخیوں (کو پہچان لینگے ان کے حلیہ سے)۔ اس واسطے کہ جنتیوں کے چہرے سفید اور نور انی ہونگے اور دوزخیوں کے جہرے سفید اور نور انی ہونگے اور دوزخیوں کے منہ کالے ہونگے۔

اس مقام کو اعراف اسلئے کہتے ہیں، کہ وہاں کے رہنے والے دونوں فریق کے حال کے عارف اور پہچانے والے ہو نگے۔ اور یہ کون لوگ ہو نگے ، انکے تعلق سے بہت سارے اقوال منقول ہیں ۔۔الحقر۔۔ یہ لوگ انبیاء علیم اللام ہو نگے ۔۔یا۔۔ شہید لوگ ۔۔یا۔۔ برگ مسلمان ۔۔یا۔۔ ملائکہ مردوں کی صورت میں، اور اعراف پر انکا ہونا انکی بزرگ کی دلیل ہے۔ اس واسطے کہ وہاں سے بہشت میں اپنے مقام دیکھیں گے اور فرحت ولذت ولذت عاصل کرینگے، اور عذاب دوز خ کوبھی دیکھیں گے اور اس سے نجات اور خلاصی پانے پرخوش اور مسرور ہونگے۔

ایک قول کی بنیاد پر اعراف موضع بلند ہے صراط ہے، کہ حضرات عباس جمزہ علی اور جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ ماس پر ہوئے اور خدا کے دوستوں کو پہچا نیس گے، تر وتازہ اور سفید نوار نی چہرہ ہونے کی وجہ ہے، اور خدا کے دشمنوں کو پہچا نیس گے تیرگی اور دوسیاہ ہونے کے سبب ہے۔ ایک قول کے مطابق اعراف میں وہ لوگ جن کے نیک اور بداعمال برابر ہونگے ۔۔یا۔ جن کے ماں باپ میں ایک این سے راضی ہوگا اور دوسرا راضی نہ ہوگا۔۔یا۔ یہ وہ موحد لوگ ہونگے ، جنھوں نے عمل میں تقصیراور کی کی ہے اور اس قول پر اعراف پر لوگوں کا موحد لوگ ہونگے ، جنھوں نے عمل میں تقصیراور کی کی ہے اور اس قول پر اعراف پر لوگوں کا

ہونا، انے تواب کی کی جہت ہے ہوگا، کہ وہ بہشت میں داخل ہونے کے مستحق نہیں ہیں۔
ان اہل اعراف نے اپنے مقام ہے آ واز دی (اور پکارا جنتیوں کو) تہنیت اور مبار کبادی
پیش کرنے کے طور پر، (کہ آپ لوگوں پر سلام ہو) اللہ تعالیٰ کی طرف ہے تم پر سلامتی وتحیت ہو۔۔یا۔
خوشا حال تہارا کہ دارالسلام میں سلامتی سے پہنچے۔ یہاس وقت کی بات ہے کہ ابھی (یہ) اہل اعراف
(خود جنت گئے نہیں) یعنی ابھی 'اہل اعراف' جنت میں نہ داخل ہوئے ہوئے (اور اسکی لا لی رکھتے
پیس) یعنی وہ طمع رکھتے ہوئے کہ جنت میں داخل ہوں۔ ایک روایت یہ ہے کہ سب کے بعد یہ لوگ
جنت میں داخل ہوئے۔

یہ جمی روایت ہے کہ اہل اعراف کی نیکیوں اور برائیوں کا بلہ برابر ہوگا۔ وہ بہشت میں بھی دیکھیں گے اور دوزخ میں بھی اور کسی میں داخل ہونے کے واسطے کوئی ممل ان کوتر جے دینے والا نہ ہوگا۔ پھر جب خلق کوسجدہ کرنے کا حکم کرنے گے اور وہ آخری تکلیف ہے قیامت کے دن ، تو اہل اعراف سجدہ کرنے گا اور ان کی نیکی کا بلہ بھاری ہوکر انھیں دخول جنت کے واسطے ترجیح دیگا اور وہ جنت میں داخل ہوجا کمنگے۔ بید دراصل ایک بہانہ ہے ان بعض اہل اعراف کی مغفرت کیلئے رب غفور رحیم کی طرف سے، کہ دار الجزاء کو ایک ساعت کیلئے اعراف کی مغفرت کیلئے رب غفور رحیم کی طرف سے، کہ دار الجزاء کو ایک ساعت کیلئے اعراف کی مغفرت کیلئے دیا۔ اور اللہ تعالی مالک کل، قادر مطلق ہے، جوچا ہے کرے۔

وَإِذَاصُرِفَتَ ابْصَارُهُمُ تِلْقَاءَ اصْلِفَ النَّالِة

اور جبان کی آنگھیں پھیردی گئیں جہنمیوں کی طرف،

قَالْوَارَتِينَالَا يَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظّلِمِينَ ٥

بولے "پروردگارانه کرجم کوظالم قوم کے ساتھ"

ان اہل اعراف کے تعلق سے بیرواقعہ بھی سبق آموز (اور) انکی ذہنی سوچ کی معرفت کیلئے سننے کے لائق ہے کہ (جب انکی آئکھیں) ایک فرضتے کے ذریعہ (پھیردی گئیں جہنیوں کی طرف) ۔۔۔الغرض۔۔ جب تھم الٰہی پاکر فرشتے نے انکارخ دوز خیوں کی طرف کر دیا، تو انکا حال دیکھ کر ہے کہ پڑے اور (بولے پروردگارا، نہ کرہم کو ظالم قوم کے ساتھ) یعنی ہمیں اور انھیں دوز خ میں اکٹھا نہ کر ۔۔۔الحاصل۔ ہمیں دوز خ کے عذاب سے بچائے رکھ۔

یه

وَثَاذَى أَصْلَا الْاعْرَافِ رِجَالًا يَعْمِ فُونَهُمْ بِسِيلُمْهُمْ قَالُوْا

اورآ واز دی اعراف والول نے، ان لوگوں کوجن کو پہچانے ہیں، قیافہ ہے ہولے،

عَا اعْنَى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتُكُرِرُونَ

"كيابنادياتمهاراتمهارى جقابندى نے؟ اور جوتم بڑے بناكرتے تھ"

(اور) پھر (آواز دی اعراف والول نے ان لوگوں کوجن کو پیچانے ہیں قیافہ سے)اورائے

چېرے کی سیاہی ہے۔

یہ وہ لوگ ہیں جو کا فرول کے سردار تھے اور پہلے ہی سے جانے پہچانے تھے۔ یعنی ولید
ابن مغیرہ، ابوجہل اور عاص بن وائل اور انکے سوا دوسرے مشرکین کے سردارلوگ، جو دنیا
میں کہتے تھے کہ بلال، عمار، اور صہیب ایسے فقیر صحابہ کو خدا جنت میں داخل کرے اور جمیں
دوزخ میں، ہرگز ایبانہ ہوگا۔ اور شم کھاتے تھے کہ ہمارے غلاموں اور چروا ہوں کو خدا ہم پر
تفضیل نہ دیگا۔

ایسول کونخاطب کرکے (بولے) اعراف والے، (کیابنادیا تمہاراتمہاری جھابندی نے)؟

یعنی دنیا میں تمہارے ساتھ تمہارے یاروں اور مددگاروں کی گھ بندی آج تمہارے کام نہ آسکی اور تم نے
جوگروہ بنار کھا، وہ تمہارے لئے کار آمد ثابت نہ ہوسکا (اور جوتم بڑے بنا کرتے تھے) اور متنکبرانہ گفتگو
کیا کرتے تھاس سے بھی تمہاراعذاب نہ رک سکا۔ پھر اہل اعراف حضرات بلال، عمار، سلمان، خباب
اور ایکے مثل صحابہ ضی اللہ تعالی عنم کی طرف اشارہ کرینگے اور کا فروں سے کہیں گے، کہ۔۔

الْفَوْلَاءِ الَّذِينَ اقْسَمَتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةً الْدُخُلُوا الْجِنَّةُ

كياجوتم قتم كھاياكرتے تھے كەان كواللەنەلىگاانى رحمت ميں، يهى غريب جنت ميں يوں جانبوالے ہيں كەداخل ہوجنت ميں،

لاخوْنْ عَلَيْكُوْ وَلِا انْتُوْ تَحْزُنُونَ ®

نہمیں کوئی ڈرہے اور نہتم رنجیدہ ہوں

(کیا جوتم قتم کھایا کرتے تھے کہان) نفوس فدسیہ والوں (کواللہ) تعالیٰ (نہ لے گا اپنی رحمت میں)، تو اب دیکھو کہ خدا کی رحمت سے (بہی) جن کوتم نے (غریب) و نادار سمجھ رکھا تھا اور انھیں جنت کا مستحق نہیں خیال کیا تھا، ہاں وہی (جنت میں یوں جانے والے ہیں کہ) اللہ تعالیٰ اپنے انھیں جنت کا مستحق نہیں خیال کیا تھا، ہاں وہی (جنت میں یوں جانے والے ہیں کہ) اللہ تعالیٰ اپنے

کرم سے ان سے کہے گا کہ (داخل ہو) جاؤ (جنت میں، نہمہیں کوئی ڈر ہے) خوفز دہ کرنے والی چروں اور شدتوں سے، (اور نہ) ہی (تم رنجیدہ) خاطر (ہو) نے والے ہو۔ یعنی تمہیں اپنے مطلبوں اور مقصدوں کے فوت ہوجانے کاغم بھی نہ ہوگا۔۔۔

جب'اہل اعراف کو بہشت میں داخل کردیا جائےگا، تو دوز خیوں میں اسکے بعد امید اور جب'اہل اعراف کو بہشت میں داخل کردیا جائےگا، تو دوز خیوں میں ہیں، ہمیں اجازت دے فرحت پیدا ہوگی۔ عرض کرینگے، کہ اے اللہ ہمارے قرابتی جنت میں ہیں، ہمیں اجازت دے کہ ان سے باتیں کریں ۔ حق تعالی انھیں اجازت مرحمت فرمائےگا اور صورت حال ہے ہوگی ، کہ جب جنتی لوگ دوز خیوں کو دیکھیں گے، تو وہ اپنے قرابت داروں کو نہ پہچان سکیں گے، اسلئے جب جنتی لوگ دوز خیوں کو دیکھیں گئے ہوگی ، مگر دوز خی لوگ انھیں پہچان لینگے اور اسکے نام اور کنیت کہ ان کی خلقت اور صورت بدل گئی ہوگی ، مگر دوز خی لوگ انھیں پہچان لینگے اور اسکے نام اور کنیت سے انھیں پیچان لینگے اور اسکے نام اور کنیت سے انھیں پیچان لینگے اور اسکے اور اُن سے جنت کا کھا نا بینا ما نگیں گے۔۔ المختصر۔۔

وَنَاذَى اَصْلَا النَّارِ اَصْلَا الجُنْهِ الْجُنْةِ اَنْ آفِيمُ وَاعْلَيْنًا مِنَ الْمَآءِ

اور جِلاَ عَجْنَى لوگ جنتيوں ہے "كہ ہم پر پھھ پانى پھيك دو، ياجوروزى دى آدُ مِنْ اَرْبَى فَكُمُ اللهُ فَالْوَا إِنَّ اللهَ حَرِّمَهُمَا عَلَى الْكُفِي يُنَ فَيَ

م کوالله نے جواب دیا جنتوں نے "کہ بے شک الله نے حرام فر مادیا دونوں کو کا فرول پڑھ پانی کھینک اجازت ہم کلامی پاکر آ واز دی (اور چلائے جہنمی لوگ جنتیوں سے ، کہ ہم پر کچھ پانی کھینک دو، یا) اس میں سے کچھ حصہ (جوروزی دی تم کواللہ) تعالی (نے) انواع واقسام کے کھانے میں سے ، تا کہ کھائیں ہم اوراپی بھوک مٹائیں ۔ نیز۔ پانی بھی اس مقدار میں ہوجو ہماری بیاس بچھا سکے ۔ (جواب دیا جنتیوں نے) ان دوز خیوں کو (کہ بیشک اللہ) تعالی (نے حرام فرمادیا) ہے جنت کے کھانے اور پینے ۔ الغرض ۔ ان (دونوں کو کا فروں پر)۔

الزين المخناف الجنافي لهوا وكعبا وغرافه والحيوة الثانيا فأليوم جفول نے بناليا اپنادين كھيل كودكو، اوردهوكاديا ان كودنياوى زندگ نے، تو آج ہم الحيس ياد ہے فروم فكند هم حكم السوا الفاء يكوم هم هن الاوم كا كافو البالين ايم حك ون القاء يكوم هم هن الاوم كا كافو البالين ايم حك ون الله كرديكے، جيبا كدوہ خودم رہ اپنال دن كے بانے كا ياد ہے۔ اورجو ہمارى آيوں كا انكاركيا كرتے تھ و رجنوں نے نہ دنيوى زندگی میں (بنالیا اپنادين كھيل كودكو) ۔ ۔ چنانچہ ۔ عيد كے دن وہ كھيے (جنوں نے) دنيوى زندگی میں (بنالیا اپنادين كھيل كودكو) ۔ ۔ چنانچہ ۔ عيد كے دن وہ كھيے

کے گردآتے تھے اور تالیاں بجاتے تھے اور کھیل تماشے میں لگ جاتے ۔ تو انھوں نے اپنی خام خیالی سے کھیل کود ہی کو اپنادین سمجھ رکھا تھا (اور) یہ اسلئے ہوا کہ (دھوکا) دے (دیا انکو دنیا وی زندگی نے) اور طول مہلت نے ، یہاں تک کہ خدا کو بھول گئے اور نہ سمجھ کہ دنیا غدار ، مکار ، اور فریب دینے والی ہے۔ (تو آج ہم انھیں) رحمت بھری (یادسے محروم کردینگے) اور انکوان کی بھول میں پڑار ہے دیئے اور پھر انھیں جہنم رسید کردینگے (جیسا کہ وہ خود محروم رہے اپنے اس دن کے بیانے کی یادسے) یہاں تک کہ اس دن کے آنے کا خیال بھی ذہن میں نہیں لاتے تھے (اور) یہی وہ لوگ ہیں (جو) ہماری ربوبیت کی علامتوں اور (ہماری) کتاب کی (آیتوں کا انکار کیا کرتے تھے)۔

آیاتِ سابقہ میں اللہ تعالیٰ نے 'اہل جنت'، 'اہل دورخ' اور 'اہل اعراف' کے احوال تفصیل سے بیان فرمائے اور یہ بیان کیا کہ وہ ایک دوسر ہے سے کیا گفتگو کرینگے تاکہ ان کے کلام میں غور وفکر کر کے ان کاموں اور ان چیز وں سے بچیں، جواللہ تعالیٰ کے عذاب کا موجب ہیں اور اللہ تعالیٰ کی قوحیہ کے دلائل میں غور وفکر کیلئے تیار ہوں۔ موجب ہیں اور اللہ تعالیٰ کی قوحیہ کے دلائل میں غور وفکر کیلئے تیار ہوں۔ اب اگلی آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنی عظیم کتاب کی خصوصیات بیان فرما کیں، کہ ہم نے ایک کتاب نازل کی جس میں جدا جدا احکام بیان کئے ہیں۔ جن کی وجہ سے ہدایت گراہی سے ممتاز ہوجاتی ہے اور انسان البحض اور پریشانی سے محفوظ رہتا ہے۔۔یا۔۔اسکامعنی یہ ہے کہ ہم نے اپنی اس کتاب میں اپنی آیات کو تفصیل سے بیان فرمایا ہے اور ان میں اجمال

سے ممار ہوجاں ہے اور اسان اللہ میں اپنی آیات کو تفصیل سے بیان فر مایا ہے اور ان میں اجمال ہے کہ ہم نے اپنی اس کتاب میں اپنی آیات کو تفصیل سے بیان فر مایا ہے اور ان میں اجمال اور اغلاق نہیں ہے اور بید کتاب ایمان والوں کیلئے ہدایت اور رحمت ہے۔ ہر چند کہ اس کتاب کی ہدایات تمام انسانوں کیلئے ہے، لیکن چونکہ اسکی ہدایت سے صرف مومن اور مسلمان کتاب کی ہدایات تمام انسانوں کیلئے ہے، لیکن چونکہ اسکی ہدایت سے صرف مومن اور مسلمان

ہی فائدہ اٹھاتے ہیں، اسلئے فرمایا کہ بیر کتاب ایمان والوں کیلئے ہدایت اور رحمت ہے

۔۔ چنانچہ۔۔ارشاد ہوتا ہے کہ۔۔۔

وكفن جِنْهُم بِكِيْبِ فَصَلَنْهُ عَلَى عِلْمِ هُلَى عِلْمُ مُلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

وَى حَمْهُ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿

ورحمت ان كيلي جومانين

(اوربیثک لائے ہم) ان گروہ کفار کی ہدایت کیلئے (ایکے پاس کتاب جسکوہم نے مفصل

فرمایا) اوراسیس جو کچھ ضروری اور کام میں آنے والی با تیں تھیں، سب کی تفصیل بیان فرمادی (اپنے علم سے) یعنی جن باتوں کی ہم نے وضاحت کی ہے ان سب کاتفصیلی علم ہمیں حاصل ہے۔ تو جو بات ہی گئی وہ علم کی بنیاد پر کہی گئی ہے۔ اس کتاب کی خوبی ہے ہے کہ یہ (ہدایت) یعنی راہ دکھانے والی اس کی خوبی ہے ہے کہ یہ (ہدایت) یعنی راہ دکھانے والی والے ہی (ورحمت) یعنی رحمت والی ہے، خصوصی طور پر (انجے لئے جو مانیں) ۔ اسلئے کہ یہی ایمان والے ہی اس سے فائدہ اٹھانے والے ہیں۔ ان کا فروں کا عجیب حال ہے کہ جس کتاب سے انھیں ہدایت لینی چاہئے وہ اس سے ہدایت نہیں لیتے اور خواہ نخواہ کے انتظار میں اپنے کوڈ ال رکھا ہے۔۔ چنا نچہ۔۔

هل ينظرون الا تأويلة بوم يأتى تأويلة يقول النبي المون المن المؤلفة ال

اور بیکار ہو گیاجو گڑھی گڑھی بات بکا کرتے تھے۔

(انھیں نہیں انظار ہے، گراسکے کہے کے انجام کا) یعنی وہ اس بات کے منتظر ہیں کہ اس کتاب میں خدانے جو ثواب وعذاب کا جو وعدہ و وعید کیا ہے، دیکھیں کہ وہ ہے ہوتا ہے کہ نہیں۔ یہ بے خبر کیا جا نیں کہ (جس دن اسکاانجام آئےگا) اوراسکے وعد اور وعید کے اثر ات ظاہر ہو نگے ۔۔الغرض ہوجائےگی، (تو) پھر (چلائیں گے وہ، جو اُسے بھولے سے پہلے سے) یعنی دنیا میں تو ایمان نہ لائے اور جب قیامت کے دن کلام الہی کا صدق ظاہر ہوجائےگا، تو وہ اعتراف کریئے اور کہیں گے، (کہ بیشک آئے ہمارے پاس پروردگار کے ٹئی رسول حق لیکر) اور ہم نے انکی تکذیب کی اور بیا ہماری بڑی خطائعی، (تو کیا ہمارے پاس پروردگار کے ٹئی رسول حق لیکر) اور ہم نے انکی تکذیب کی اور بیا ہماری بڑی خطائعی، (تو کیا ہمارے کے جا کیں) دنیا میں، (تو ہم کریں) اس کے خلاف جو کیا کرتے سے)، یعنی ہمیں دوبارہ دنیا میں بھیج کرئیک اعمال انجام دینے کا موقع دیا جائے، تا کہ انبیاء کرام کی تقد ہی کریں، وحدت الہی کے قائل ہوں اور نی

7 UT)=

کریم کی پوری پوری اطاعت وفر ما نبر داری کریں۔

انھیں کیا خبر؟ کہ بیروز قیامت ہے، جوحساب و کتاب اور سزاو جزاء کا دن ہے، دنیا میں دوبارہ واپس کرنے کا دن نہیں ہے۔ انھیں ماننا تھا، تو دنیا ہی میں مان لیتے اور قیامت میں مان لینے کا وعدہ ان کیئے مفید نہیں۔ ان کومعلوم ہونا چاہئے کہ کفروشرک نے گویاان کونجس العین بنادیا ہے۔ نجس تو یاک ہوسکتا ہے، مگر نجاست پاک نہیں ہوسکتی۔ تواگر انھیں بالفرض دنیا میں بھیج بھی دیا جائے، تو یہ وہ کی کرنے دہے ہیں۔ الغرض ۔ اپنے سارے وعدے فراموش کر کے اپنی پرانی روش اختیار کر لینگے۔

(بیشک گھاٹے میں ڈالاانھوں نے اپنے کو) لینی اپنی عمر کاسر مایہ بنوں کی پرستش میں رانگاں کردیا (اور بریار ہوگیا جو گھڑی گھڑی بات بکا کرتے تھے) کہ بت ہمارے شفیع ہیں خدا کے پاس، وغیرہ وغیرہ ۔۔۔

قیامت کے دن کی منظرکشی کے بعد،اب پھرعہدرسالت میں موجودلوگوں کی طرف خطاب کارخ پھیراجار ہاہے،جن میں وہ لوگ بھی تھے جنھوں نے بے شارمعبود بنار کھے تھے۔

إِنَّ رَبِّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْدَرَ صَ فِحُ سِتَّةِ آيًامِ

بیشک تمہارا پروردگار اللہ ہے، جس نے پیدافر مایا آسانوں کو اورز مین کو چھون میں،

ثُمَّ إِسْتَوْى عَلَى الْعَرْشِ "يُغْشِى الَّيْلَ النَّهَارَ يَظُلُبُهُ

پھر برابر ممل کردیاعرش پر۔۔۔ وہ ڈھانپ دیتاہے باہم رات دن کو، کہ باہم لگےرہے ہیں

حَثِينًا "وَالشَّبُسَ وَالْقَبُرُ وَالنَّجُوْمُ مُسَخَّرْتٍ بِأَمْرِهُ ٱلد

جلدجلد۔ اورسورج کو، اور جاندکو، اور تارول کو، سب مخراسکے علم کے۔ یادر کھو!

لَهُ الْخَلَقُ وَالْرَمْرُ ثَبْرِكَ اللّهُ رَبُّ الْعُلِيثِينَ ﴿ لَهُ الْخُلِيثِينَ ﴿ لَهُ الْعُلْمِينَ

كەاسى كى شان ہے بيداكرنااور حكم دينا۔الله تبارك وتعالى سارے جہان كاپالنےوالا

تولوگو! جان لوكه (بينك تمهارا بروردگارالله) تعالى (٢)، جوجميع كمالات كاجامع ٢-

چنانچد_ (جس نے پیدافر مایا آسانوں کواورز مین کو چھدن میں) یعنی چھوقتوں میں۔

چونکہدن کا وجود گردش افلاک اورشش وقر کے دوروں سے وابستہ ہاورا نکا وجود بعد

میں ہوا، اسلئے یہاں دن سے وقت مراد لینازیادہ مناسب ہے۔ چونکہ دن کی مقدار ہرایک
کیلئے جانی بہچانی ہے، تو اس سے لوگ وقت کی مقدار کا اندازہ لگا سکیں گے، تو تقریب فہم
کیلئے وقت کی تعبیر دن سے کردی گئی۔ خالق مطلق، ایسا قادر مطلق ہے کہ اگر چاہتا، تو صرف
ایک ہی دن میں بلکہ ایک ہی لیمج میں تمام کا ئنات کو پیدا فر مادیتا، کیکن چھا دنوں میں پیدا
فر مانے کاذکر کر کے اپنے بندوں کو بتادیا کہ دیر میں خیر ہوتی ہے۔

ویسے بھی عام طور سے دفعتاً تو حادثات ہوا کرتے ہیں، تو تذریجی مل سے بھی یہ بی ظاہر ہوتا ہے کہ کا نات کی تخلیق کوئی حادثہ ہیں، بلکہ ایک علیم و حکیم کے بنائے ہوئے منصوب اور اسکے علم و حکمت کے تقاضوں کا تدریجی مل ہے۔ ویسے یہ بات بھی ہے کہ اشیاء کو صرف لفظ کی فقدرت ہوتے ہوئے، انھیں بتدر تج پیدا کرنا دلیل ہے قادر مطلق کی قدرت کا ملہ پر، اور اشارہ ہے کہ کا موں میں دریکر نے کی رعایت کی جائے، اور عجلت و اضطراب سے بچاجائے، جیسا کہ ابھی او پرذکر ہوا کہ دریمیں خیر ہوتی ہے۔

با بین مترجم قدس مرہ نے اپنے ترجمہ میں مسلک سالم کی رعایت فر مائی ہے، تو اسکی تفییر میں اس کا لحاظ کیا گیا ہے۔ رہ گیا مسلک اسلم ، توبیآ یت کریمہ متشابہات میں ہے، جس میں فرکور استواء معلوم ہے، اسکی کیفیت مجبول ہے، اسپر ایمان واجب ہے، اس سے انکار کفر ہے، اور اسکے تعلق سے سوال بدعت وگر ابی ہے۔ رب تعالی ہی جانے ۔۔یا۔ اسکے بتانے سے اسکے مجبوبین ہی جانیں ، کہ کلام سے رب تعالی کی خود اپنی مراد کیا ہے؟۔۔۔ استوائے عرش برا بی قدرت کا ملہ اور اسپے امور میں اجراء احکام کے تصرف کو بیان فر ماکر ، اپنی قدرت

وامر کے بعض دوسرے مناظر کا ذکر فرمار ہاہے۔

-- چنانچه-دارشاد موتا ہے، کہ (وہ ڈھانپ دیتا ہے باہم رات دن کو) لینی رات کودن کیلئے

بمنزلها یک حجاب کے بنایا، کہوہ اور اسکی تاریکی پردوں کے طور پردن کو چھیا لے۔

ای سے یہ بھی سمجھ میں آجا تا ہے کہ جس طرح رات کی تاریکی دن کو چھپالیتی ہے، اسی طرح دن کی روشی رات کو غائب کر کے اسکی تاریکی کو چھپالیتی ہے۔ مذکورہ بات سمجھ میں آنے کی وجہ یہ ہے، کہ قاعدہ ہے کہ ضدین میں سے ایک کا ذکر کیا جائے، تو اسکی ضداور اسکا مقابل خود بخو دذئن میں اُتر جاتا ہے، اسی لئے اسکی ضد کے ذکر کی ضرورت بھی نہیں رہتی۔ مقابل خود بخو دذئن میں اُتر جاتا ہے، اسی لئے اسکی ضد کے ذکر کی ضرورت بھی نہیں رہتی۔

چونکہ دن اور رات کے گزرجانے کے بعد ایک دوسرے کا آنا بلافصل ہوتا ہے، ایسا

(كه باجم ككرية بين جلدجلد)، تواييا لكتاب كه كوياوه ايك دوسرے كى طلب ميں بيں۔ (اور)

بيدافرمايا (سورج كواور جاندكواورتارول كو)جو (سب) كيسب (مسخر) بين (اسكے علم كے)_

یعنی وہ تمام اللہ تعالیٰ کے حکم اور اسکی قضا وقدر کے تابع ہیں۔۔الغرض۔۔ا نکے طلوع و

غروب کیلئے، جیسے وہ جاہتا ہے، یہ ویسے ہی سرتشلیم خم کرتے ہیں۔انکی حرکاتِ مقدرہ اور

ا نکے احوال سب کے سب حکم الہی کے تحت ہیں۔

تو (یادر کھوکہ اس کی شان ہے پیدا کرنا) تمام مخلوقات کا (اور حکم دینا) یعنی ان پر اپنا حکم نافذ

كرنا اوران ميں تصرف كرنا۔ اور كيوں نه ہو؟ اسلئے كه (الله تبارك وتعالیٰ) وحدانيت، الوہيت اور

فردانیت کے ساتھ ساتھ رہوبیت کاملہ یعنی (سارے جہان کا پالنے والا) ہے۔

لوگو! سمجھ سے کام لوکہ جب خلق وامر صرف خدائی کیلئے ہے، توکوئی بھی اس بات کامستحق نہیں کہ اسکومعبود سمجھ کر پکارنا عبادت ہے۔۔ نہیں کہ اسکومعبود سمجھ کر پکارنا عبادت ہے۔۔ یونہی۔۔ معبود سمجھ کر پکھ طلب کرنا وعا ہے۔ اب اگر کسی کومعبود نہیں سمجھا، اور اس سے پچھ طلب کیا، تویہ دعانہیں بلکہ سوال ہے۔ اور سوال غیر خدا سے کیا جاسکتا ہے۔۔ الحضر۔۔

ادْعُوارَبُكُوتَ فَرُعًا وَخُفْيَةً ﴿ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ فَ

تم لوگ دعا کروا پے پروردگار ہے گڑ گڑا کراورآ ہتہ۔ بیٹک وہ بیں پندفر ما تاحد نے کل جانے والوں کو م (تم لوگ دعا کروا پے پروردگار ہے) عاجزی اور زاری کے ساتھ، لینی (گڑ گڑا کراور آ ہتہ) پوشیدگی کے ساتھ یعنی ظاہر میں بھی اور باطن میں بھی اُسے پہچانوا وراسکی عبادت کرو۔

یا در کھوکہ تضرع آ دمی کے مختاج ہونے کی نشانی ہے اور پوشیدہ رکھناا خلاص کی دلیل ہے۔ اور جو مخاج مخلص ہو، وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ناامید کیسے ہوسکتا ہے؟ اس مقام پر سیجی خیال رہے کہ دعا کرنے میں بھی حدسے تجاوز نہیں کرنا جا ہے ،اور ہرحال میں راہ اعتدال ہی کواپنانا جائے۔ تو دعا کرنے کوکرلو، مگرکسی ایسے کیلئے دعائے بدنہ کرنا، جو بددعا کامستحق نہیں یا۔۔ دعامیں ریا کارانہ طور پر نالہ وفریا دنہ کرنا۔۔یا۔۔خداسے ایسی چیز نہ مانگنا جوتمہارے لائق نہیں۔۔مثلًا:انبیاءکرام کامر تبہاورآ سانوں پرچڑھ جاناوغیرہ۔اسکے کہ۔۔۔ (بیتک وہ)رب کریم (نہیں پیند فرما تا حد سے نکل جانے والوں کو)، دعا تو بعد کی چیز ہے

سلے اینے کو دعا کرنے کے لائق تو بنالو۔

ولاتفسله إنى الررض بعك إصلاحها وادعوه خوقا وطكعا اورمت فساد ڈالوز مین میں، اسکے درست ہوجانے کے بعد۔ اور دعا کرواس سے ڈرتے ہوئے، رحمت کے لا کچی بن کر

إِنَّ رَحُمْتُ اللَّهِ قُرِيْكِ مِنَ الْمُحُسِنِينَ ١٠

بینک الله کی رحمت نزد یک ہے، مخلص بندوں کے •

(اور) كفروظلم كے سبب (مت فساد ڈالوز مين ميں) ايمان وعدل كے سبب (اسكے درست ہوجانے کے بعد)۔ الخضر۔ اینے معبود برقق کو یکارو (اور) اس سے (دعا کرواس) کے عذاب (سے ڈرتے ہوئے) اوراسکے ثواب کی امیر پراسکی (رحت کے لالچی بن کر)۔ (بیشک اللہ) تعالیٰ (کی رحمت نزدیک ہے مخلص بندوں کے) جونیک اعمال انجام دیتے ہیں۔۔یا۔۔خدا کی ذات سے نیک امید وابسة کئے ہوتے ہیں۔۔الحقر۔۔نیک عمل والے ہول۔۔یا۔۔نیک امید والے دونوں کواس کی رحمت بے غایت اور فضل بے نہایت سے امیر ہے۔۔الغرض۔۔اگر خدا کے و فا دارلوگ اس سے امیدر کھتے ہیں ،توایمان والے جفا کاربھی اسکے سواکوئی پناہ ہیں رکھتے۔

سابقہ آیات میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا کہ وہ آسانوں اور زمینوں کو پیدا کرنے والا ہے۔وہی کا ئنات میں حاکم اورتصرف کرنے والا ہے۔اوراس نے انسان کیلئے کا ئنات کو مسخر کردیا ہے۔اوراس نے انسانوں کو بیہ ہدایت دی ہے کہ وہ اپنی ہرضرورت میں اور ہرآ فت اورمصیبت میں اللہ تعالیٰ سے دعا کریں۔اوراس نے بیہ بیان فرمایا کہ اسکی رحمت

نیکی کرنے والوں کے قریب ہے۔ اور اب اس پر متنبہ فرمایا ہے کہ وہی رزاق ہے، اور حصول رزق کا اہم ذریعہ آسانی بارش ہے، جسکی وجہ سے دریاؤں چشموں اور کنوؤں ہے، انسانوں اور جانوروں کیلئے پینے کا پانی اور کھیتوں کوسیر اب کرنے کیلئے، پانی فراہم ہوتا ہے اور جس طرح وہ بنجر زمین کو بارش کے ذریعہ سر سبز اور زندہ فرما تا ہے، اسی طرح قیامت کے دن مُر دوں کو زندہ فرما بڑگا۔۔ الحاصل۔۔ ارشادہ وتا ہے کہ۔۔۔

وهُوالَذِي يُرْسِلُ الرِّياحَ بُشُرًا بَيْنَ يَدَى رَحْمَتِهُ حَتَّى إِذًا

اوروبی ہے جو چلاتا ہے ہواکو ، خوش خبری کیلئے اپنی رحمت سے آگے۔ یہاں تک کہ جب

اَقَلْتُ سَحَابًا ثِقَالَا سُقْنَهُ لِبَكِي مِّيْتِ فَأَنْزَلِنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجُنَا

ہوا کیں اٹھالا کیں بھاری بھاری بادل، تو بھیج دیاہم نے اس کو بے جان مقام کیلئے، پھراتاراہم نے اس سے پانی کو،

بِهِ مِنَ كُلِّ الثَّمَارِتِ كُذُلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْثِي لَعَكُمُّ تَنَكُرُونَ @

پھرنکالاہم نے اس سے تم متم کے پھل۔ اِی طرح ہم مُردوں کو بھی نکالیں گے۔اب تو نصیحت قبول کروہ

(اوروہی ہے جو کھلاتا ہے ہوا کوخوشخری کیلئے اپنی رحمت سے آگے)۔ یعنی بارش جورجت

اللی ہے اسکے آنے سے پہلے بادل اسکی آمد کی خوشخری دے دیتے ہیں (یہاں تک کہ جب ہوائیں اٹھالائیں بھاری بھاری بادل)'بادِ صبا' یعنی پورٹی ہوا اُبرکوز مین سے اٹھاتی ہے اور'بادِشال' جمع کرتی

ہے، اور بادِ جنوب مینے برساتی ہے اور بادِ دبور کینی بیجیمی ہوا برسنے کے بعد تمام ابر کومتفرق کردیت

، المرتقدر جب ہواؤں نے ابر کواٹھایا (تو بھیج دیا ہم نے اس کو بے جان مقام کیلئے) تا کہ مرد

زمین زنده ہوجائے۔

(پھراتارا ہم نے اس سے پانی کو) لیمی اس ابر کے ذریعہ پانی برسایا اور (پھر) اس پانی کے ذریعہ پانی برسایا اور (پھر) اس پانی کے ذریعہ (نکالا ہم نے اس سے) لیمی زمین سے (قتم قتم کے پھل) وغیرہ اور جس طرح مردہ زمین کو نبا تات سے ہم زندہ کرتے ہیں (اسی طرح ہم مُر دوں کو بھی نکالینگے) انکی قبروں سے زندہ کرکے ۔۔۔ انفرض۔۔ زمین کو زندہ کرنامُر دوں کو زندہ کرنے کا ایک نمونہ ہے، تو بیسب پچھ معلوم کرکے (اب تو سے قبول کرو) اور قیامت پرایمان لاؤاور اس صورت سے اس معنی پردلیل پکڑو۔اور یہ بھی اپڑی جگہ ایک حقیقت۔۔۔۔

الركك الكالك ثعرف الديت لقوم كيشكرون ٥

مربشكل تقوري _ اسى طرح سے ہم طرح طرح بیان كرتے ہیں آیتیں ، شكر گزار قوم كیلئے •

(اور) سیح بات ہے کہ (انجھی جگہ) لیعنی وہ جگہ جو پھر اور ریگ سے پاک ہو، تواس (کاسبزہ کلتا ہے اپنے پروردگار کے حکم سے) بخو بی اور باسانی (اور) اسکے برخلاف (جو) زمین (خراب ہوچکی) اور بنجر ہوگئ، تو (نہیں پیداوار ہوتی اسکی، مگر بمشکل) اور وہ بھی (تھوڑی) ۔۔الغرض۔۔الیم زمین سے محنت و مشقت کے بعد انجھی پیداوار حاصل نہیں ہوتی۔ بلکہ اتنی تھوڑی ہوتی ہے، جس میں کچھا کہ نہیں ہوتا اور محنت بے کارجاتی ہے۔

اسی طرح سے ہم طرح طرح بیان کرتے ہیں آیتیں، شکر گزار قوم کیلئے) جونہم وادراک کی اسی طرح سے ہم طرح طرح بیان کرتے ہیں آیتیں، شکر گزار قوم کیلئے) جونہم وادراک کی نعمت کاشکرادا کرتے ہیں۔ ہماری مثالیں احوال کے موافق ہوتی ہیں، مگراسکو بجھنے کیلئے فکر سلیم اور طبع مستقیم کی ضرورت ہے۔

2000

كَفْكُ أَرْسُلْنَا نُوْحًا إِلَى قُوْمِهِ فَقَالَ لِقُوْمِ اعْبُدُوا اللهُ مَالِكُمْ

مِن الهِ عَيْرُهُ ﴿ إِنَّ آخَافَ عَلَيْكُمْ عَنَابَ يَوْمِ عَظِيْمِ ٥

تمہارا کوئی معبودائس کے سوا۔ بے شک میں ڈرتا ہوں تم پر بردے دن کے عذاب کو"

(البنة بيتك بهيجام نے نوح كوا كى قوم كى طرف)___ آپ كى قوم كے اكثر لوگ قابيل كى

اولادے تھاور بت پرست تھے۔۔۔ (توانھوں نے) اپن قوم کومخاطب فرماکر (کہا، کہا ہے میری

قوم پوجواللہ) تعالی (کو) کیونکہ وہ ایگانہ ولاشریک ہے، اور یادرکھو، کہ (نہیں ہے تہمارا کوئی معبود

اسکے سوا) تو اس کا حکم مانو اور اسکی عبادت میں دوسرے کوشریک نہ کرو۔ اور سن لوکہ (بیشک میں ڈرتا

ہوں تم پر) اگرتم ایمان نہ لائے تو (بوے دن کے عذاب کو)، وہ طوفان کا دن ہے۔۔یا۔ قیامت کا

روز _حضرت نوح کی بات س کر _ _ _

قَالَ الْمَلَا مِنْ قَوْمِهُ إِثَالَنَالِكَ فِي مَلِل مُبينِ ﴿ قَالَ الْمَلِ مُبينِ ﴿ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَوْمِهُ إِثَالَنَالِكَ فِي مَلل مُبينِ ﴿ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَوْمِهُ إِثَالَنَالِكَ فِي مَللٍ مُبينِ ﴾ قال

بولےان کی قوم کے چودھری لوگ" کہ بیٹک ہاری رائے میں تم کھلی گرائی میں ہو ، انھوں نے جواب دیا

لِقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَلَةٌ وَلَكِنِي رَسُولٌ مِن رَبِ الْعُلِينَ ١٠٥٠

"كەائے قوم مجھ میں كوئی گرائى نہیں ہے، لیكن میں رسول ہوں سارے جہاں كے پروردگاركا"

(بولے انکی قوم کے چودھری لوگ، کہ) اے نوح (بیٹک ہاری رائے میں تم کھلی گراہی

میں ہو) کہ میں اینے خداؤں کی عبادت سے منع کر کے ایک خدا کی راہ بتاتے ہو۔۔۔تو (انھوں نے

جواب دیا کہا ہے قوم مجھ میں کوئی گراہی نہیں ہے) اور میں راہ حق ،طریق صواب سے دور نہیں ہوں

(لیکن میں رسول ہوں سارے جہاں کے پروردگارکا) اور بیمیرافریضہ ہے، کہ میں ۔۔۔

الملغكمة يسلب رتى وانصح ككو واعكون الله فالانعكون

"تم لوگول تک پہنچا تا ہوں لیے پروردگارے پیغامول کو،اور جہارا خیرخواہ ہوں اور الله کی عطامے وہ جانتا ہوں جوم نہیں جانے

(تم لوگول تک پہنچا تا ہوں اپنے پروردگار کے پیغاموں کواور تہارا خیرخواہ ہول)۔۔ چنانچہ۔۔

میں جونفیحت کرتا ہوں اسکوقبول کر لینے ہی میں تہاری بہتری ہے (اوراللہ) تعالیٰ (کی عطامے وہ

جانتا ہوں جوتم نہیں جانے)۔۔الغرض۔۔وحی الہی نے مجھ پرسب کچھ ظاہر کردیا ہے۔

چونکہ حضرت نوح کی قوم نے یہ ہیں سناتھا، کہ جوقوم اپنے نبی کاانکارکرتی ہے اسپر عذاب اللی آجاتا ہے۔ پیغام خداوندی اور وحی اللی کے نام سے بھی وہ آشنانہیں تھے۔۔لہذا۔۔ جب انھوں نے بیسب کچھ حضرت نوح کی زبان سے سناتو تعجب میں پڑگئے، اسپر حضرت نوح نے فرمایا۔۔۔۔

ارْعَجِبْتُمُ إِنْ جَاءَكُمْ ذِكْرُمِنَ رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلِ مِنْكُمُ لِيُنْذِرَكُمْ

كياتم بھو چكے ہوگئے كمآئى تبہار بے پاس نصیحت، تمہار بے پالنہار كيطرف سے ایک ایشے ض پر، جوتم میں سے بہ تاكدوہ تمكوڈرائے

ولِتَتُقُوا ولَعِلَكُونُوحَهُون ٠

اورتاكة م ورو، اوركسي طرح رحم كئے جاؤہ

(کیاتم بھو چکے ہوگئے کہ آئی تمہارے پاس نصیحت تمہارے پالنہاری طرف سے ایک ایسے مخص پر جوتم میں سے ہے، تمہارے نسب میں شریک ہے، تمہارے نسب میں شریک ہے، تمہارے نسب میں شریک ہے، تم اُسے جانتے ہو، وہ تمہیں جانتا ہے اور اسپر نصیحت ۔۔یا۔ بیان اتر نے کا سبب بیہ میں شریک ہے، تم اُسے جانتے ہو، وہ تمہیں جانتا ہے اور اسپر نصیحت ۔۔یا۔ بیان اتر نے کا سبب بیہ کا کہ وہ تم کو ڈرائے) گناہ کے عقوبت وعذا ب سے، (اور تاکہ تم ڈرو) غضب الہی سے اور تقوے کی زندگی اختیار کرو (اور کسی طرح رحم کئے جاؤ) یعنی رحمت ِ خداوندی کے ستحق بن جاؤ اور بخشے جاؤ تم شرک سے پر ہیز کرنے کے سبب۔۔۔

فكذبوع فانجينه والزين معه في الفلك واغرقنا الزين

توسب نے جھٹلا یاائکو، توہم نے نجات دی آھیں ساتھیوں کے ساتھ شتی میں۔ اور ڈبودیا آھیں، جنہوں نے ہماری

كَنَّ بُوابِالِينَا إِنَّهُ مُكَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿

آيتوں کو جھٹلايا۔ بيشک وہ لوگ اندھے تھے •

(توسب نے جھٹلایا انکو)۔

اور پھر حضرت نوح نے قوم کے ہلاک ہوجانے کی دعا کی ،اورخدا کے حکم ہے ایک کشتی بنائی اور مومنوں کے ساتھ کشتی میں سوار ہو گئے ۔ حق تعالی نے طوفان بھیجا اور سب کا فروں کو ہلاک کردیا۔اور حضرت نوح النگلیٹالا ان لوگوں کے ساتھ سلامت بچے جو کشتی میں سوار سے ۔۔۔۔ چنانچہ۔۔ حق تعالی فرما تا ہے۔۔۔

مريع وريم> (توہم نے نجات دی انھیں) ان (ساتھیوں کے ساتھ) جو (کشتی میں) انکے ساتھ سوار سے (اورڈ بودیا نھیں جنھوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا) ہمای وحدا نیت کی دلیلوں اور حضرت نوح کی نبوت کی تنازیب کی (بیشک وہ لوگ اند ھے تھے) لیعنی تن دیکھنے کی صلاحیت کھو چکے تھے۔ پنانچہ۔ وحدا نیت کی نثانیاں نہ دیکھ سکے۔۔۔

وَإِلَى عَادِ اخَاهُمُ هُودًا ثَالَ لِقُومِ اعْبُدُ واللهُ مَالكُومِنَ

اور عاد کی طرف ان کی برادری کے ہودکو۔ انھوں نے کہا، کہ"اے قوم پوجواللہ کو، کوئی نہیں ہے

الهِ عَيْرُهُ الْالْكِ تَتَقَوْنَ اللهِ عَيْرُهُ الْالْكِ تَتَقَوْنَ اللهِ عَيْرُهُ الْفَلَا تَتَقَوْنَ

تمهارامعبودا سكے سوا۔ تو كياتم لوگ ڈرتے ہيں "

جس طرح ہم نے نوح کوائی قوم کی طرف بھیجا، اس طرح (اور) ویسے ہی اپنی سنت کو جاری رکھتے ہوئے ، بھیجا ہم نے قوم (عاد کی طرف اٹلی برادری) یعنی ان (کے) ہم قوم (عود کو)۔

عاد چوتھی پشت میں حضرت هود کے دادا تھے، آخیں کی طرف نبیت کر کے اپنے قبیلے کو
قوم عاد کے نام سے جانا پہچا نا جانے لگا۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ حضرت هود عاد کے چچا کی
اولا دمیں سے تھے۔ قبیلہ عاد کے لوگ دراز قد اور فربہ، اوراس زمانے میں تمام روئے زمین
پراُن سے بڑا کوئی قبیلہ نہ تھا۔ اور بہت لوگ تھے اور مال جمع رکھتے تھے اور بت پرتی میں عمر
بر کرتے تھے، تو حق تعالی نے هود النظیف کان پر رسول کیا، یہاں تک کہ حضرت هوداس
قبیلے میں آئے اور انھیں حق کی طرف بلایا۔

اور (انھوں نے کہا کہ اے قوم پوجواللہ) تعالیٰ (کو) کیونکہ (کوئی نہیں ہے تہارا معبود اسکے سوا) اور بت عبادت کے مستحق نہیں ، (تو کیاتم لوگ) عذاب الہی سے (ڈریے نہیں)؟ یہ ن کر۔۔۔

قال المكر الذين كفر وامن قوم مراكالنوك في سفاهة قرائالنظنك بوقون مود اوربيتك مارى والم يوقون مود اوربيتك مارى والم يوقون مود اوربيتك مارى والم يوقون مود اوربيتك مارى والمنظمة والكربين هما المكن بين هم الكربين هما المحافظة والكربين هما المحافظة والكربين مسؤل من المكن بين مسؤل من المعام المعام المول مارك من المول مول مارك من المول مول مارك

رَبِ الْعَلَمِينَ ﴿ أَبِلِعُكُمْ رِسَلَتِ مَ لِي وَأَنَا لَكُمْ فَاصِحُ آمِينَ ﴿

جہان کے پالنے والے کا م تم کو پہنچا تا ہوں اپنے پروردگار کے پیغام، اور میں تمہارا خیرطلب معتمد ہوں ' (بولے چودھری انکی قوم کے جو کا فرتھے) اس واسطے کہ انکی قوم میں بعض اشراف مسلمان تھے،

ر بوت پردسرن از ایکے بیروکارلوگ ۔۔الغرض۔۔ان میں جو کا فریضے، وہ بولے (کہ)اے هود (بیشک جیسے مر ٹدین سعداورائے بیروکارلوگ ۔۔الغرض۔۔ان میں جو کا فریضے، وہ بولے (کہ)اے هود (بیشک

مارى رائے میں تم بے وقوف ہو) كما ہے قديم دين كوچھوڑ كرنے دين كى طرف بلاتے ہو، (اور بيشك

مارے خیال میں تم جھوٹے ہو) اس بات میں جو کہتے ہو۔۔۔اسپر حضرت ھودنے۔۔۔ (جواب دیا کہاہے قوم مجھ میں کوئی بیوقو فی نہیں ہے) نہ ہی مجھ میں عقل کی کی ہے، (لیکن

(جواب دیا کہا ہے قوم بھھیں لوی بیوٹوی ہیں ہے) نہ ہی بھی اس کا کا ۔ رسول ہوں سارے جہان کے پالنے والے کا)اوراہل عالم کے رب کی طرف سے۔

(تم كو پہنچاتا ہوں اپنے پروردگار كے پيغام) كو، (اور ميں تمہارا خيرطلب معتمد ہوں) يعنی

تفیحت کرنے والاسجاامانتدارہوں۔

ارْعَجِبَثُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرُمِنَ رَبِّكُمْ عَلَى مَجْلِي مِنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ

کیام کوتجب ہواا کا، کہآئی تہارے پاس نفیحت تہارے پروردگاری طرف سے ایے پر، جوتم میں سے ہے، تاکہ م کوڈرائے۔ واقد کرو القریم کو کا ایکٹر خلفاء مرتی بعیب فوج کورے کوراک کے فی الحقاقی

اور یاد کرو، جب کہ بنادیا تھاتم کو جانشین قوم نوح کا، اور بڑھایا تمہارے ڈیل ڈول کے

بَصَّطَةً فَاذُكُرُ وَالرَّءَ اللهِ لَعَكَّكُمُ ثُقُلِحُونَ ١٠

پھیلاؤ کو، تویاد کرتے رہواللہ کی نعمتوں کو، کہ کامیابی یاؤ●

(کیاتم کوتجب ہوااسکا کہ آئی تمہارے پاس نصیحت تمہارے پروردگاری طرف سے ایسے پر جوتم میں سے ہے) یعنی تمہارا ہم زبان ہے، تمہارے نسب میں شریک ہے، تم اُسے جانتے ہو، وہ تمہیں جانتا ہے، اور یہ بیان اتر نے کا سبب یہ ہے (تا کہتم کو ڈرائے) عقوبت اللی سے، (اور) اے میری قوم ذرا (یادکرو) اللہ تعالیٰ کی نعمت کو (جبکہ بنادیا تھاتم کو جانشین قوم نوح کا، اور بڑھایا تمہارے ڈیل ڈول کے پھیلاؤکو) یعنی اس خدائی نعمت کو یادکرو، کہ طوفان نوح سے قوم نوح کے بناہ ہوجانے کے بعد جس زمین میں وہ رہتے تھے، وہ تمہارے حوالے کردی اور زمین احقاف پر حضرموت سے عمان تک کے تم رہنے والے بن گئے۔ ایسے ہی تصمیس جسمانی قوت سے بھی نواز ااور دوسروں پر تمہیں غلبہ عطافر مایا۔

۔۔ چنانچہ۔۔ جوان میں پستہ قد تھے، وہ ساٹھ '' گزکے تھے اور جودراز قد تھے وہ سو''اگزکے تھے۔
(تق)اے میری قوم کے لوگو! (یادکرتے رہواللہ) تعالی (کی نعمتوں کو) تا (کہ کامیابی پاؤ)
اور ان نعمتوں کے عملی طور پرشکر گزار ہوکرا ہے منعم حقیقی کی معرفت حاصل کرو، اور پھر کفر وشرک کی
لعنتوں سے چھٹکارا حاصل کر کے دنیا و آخرت کی کامیا بی حاصل کرلو۔۔اس پیغام کوس کر۔۔

قَالْوَ ٱلْجِعْنَا لِنَعْبُدُ اللَّهُ وَحُدَاهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ الْبَاوُنَا

سب بولے" كتم بمارے پاس اسلئے آئے ہو؟ كہ ہم ايك الله كو پوجيس اور چھوڑ ديں جن كو پوجتے تھے بمارے باب داد_

فأينا بِمَا تَعِدُنًا إِنَ كُنْتَ مِنَ الطّبِ قِينَ

توجاؤ لے آؤجس عذاب کاہم سے وعدہ دیتے ہو، اگر سے ہوں

(سب بولے کہ)ا مود، کیا (تم مارے پاس اسلے آئے ہو، کہم ایک اللہ) تعالیٰ (

پوجیں اور چھوڑ دیں جن کو پوجتے تھے ہمارے باپ دادے) ،تو سن لوہم کسی طرح انکی پرستش

جھوڑ ینگے۔اورتو ہمیں عذاب سے ڈراتا ہے (توجاؤ لے آؤجس عذاب کا ہم سے وعدہ دیتے ہو،ا

سے ہو)۔عذاب نازل ہونے کی خبردینے میں۔۔۔

قَالَ قَالُ وَتُعَمَّعُ لَيْكُمْ مِنْ تَا يَحْمُ مِنْ تَبْكُمْ مِنْ تَا يُحْمَلُ وَعَضَا الْجَادِلُونِيْ

جواب دیا، که بینک واقع ہوگیاتم لوگوں پرتمہارے پروردگار کی طرف سے نفرت وعذاب ""کیاتم جھکڑا نکالتے ہو مجھ۔

فِي السَّمَاءِ سَتَيْتُ وَهَا أَنْتُو وَ أَيَّاؤُكُو مَا نَزْلِ اللَّهُ

ان نام بى نام پر، جوتم نے ركھ ديا اور تہارے باپ دادوں نے؟ نہيں نازل فرمائى الله نے

بِهَامِنَ سُلُطِنْ فَانْتَظِرُوۤ الْقُ مَعَكُمُونَ الْمُنْتَظِرِينَ @

جس کی کوئی سند_ تو کروعذاب کاانتظار ، میں بھی ساتھ ساتھ نظر رکھتا ہوں 🖜

(جواب دیا، کہ بیشک واقع ہوگیاتم لوگوں پرتہارے پروردگار کی طرف سے نفرت) یع

برے، ناپبندیدہ اور قابل نفرت فعل پر ہونے والاغضب (وعذاب) کینی وہ غضب جوارادہ انقام

سبب ہو۔۔الحقر۔ یم اسکے عذاب وغضب کے مستحق ہو چکے،اب اس عذاب کا نازل ہوناا تناہی یق

ے، گویا کہ وہ واقع ہوچکا۔ اور میری قوم کے لوگوں (کیاتم جھٹرا نکالتے ہو جھے سے ان) اپنے

ساختہ بنوں کے (نام بی نام پر)۔ ایسے بے اصل نام پر جن کے معنی کی کوئی حقیقت نہیں ، اور ایسے ساختہ بنوں کے رکھ دیا) ہے (اور تہمارے باپ دادوں نے) گڑھ لیا ہے۔ لاین نام (جوتم نے رکھ دیا) ہے (اور تمہمارے باپ دادوں نے) گڑھ لیا ہے۔

تفشيراشي

اورصورتِ حال بیقی کہ بیالفاظ ہے اصل نام تھے، اس واسطے کہ بت جو کنگر پھر کے تھے اُس واسطے کہ بت جو کنگر پھر کے تھے اُس ان کاموں کی قدرت نہیں۔ اس لئے هود العَلین لائے نے فرمایا کہ ان فرضی ناموں کے تعلق سے تمہارے جھڑ ہے تہاری جہالت کا نتیجہ ہیں۔

کیونکہ بیا لیےنام ہیں، کہ (نہیں نازل فرمائی اللہ) تعالیٰ (نےجسکی) پرستش جائز ہونے پر (کوئی سند) اور دلیل ۔ اور جب حق بات ظاہر ہوگئی اور تم ناحق جھگڑے پراڑے ہو، (تق) امید وار ہوجاؤ اور (کروعذاب) نازل ہونے (کا انتظار ۔ میں بھی ساتھ ساتھ نظر رکھتا ہوں) ۔ تم اپ اوپ عذاب دیکھو گے، اور میں تمہارے اوپر عذاب نازل ہوتاد کھونگا۔۔۔

۔۔الحقر۔۔ جب اللہ تعالیٰ نے ان پرعذاب نازل فرمانا شروع کیا، تو ان پرتین ہر س تک بارش نازل نہیں فرمائی، یہاں تک کہ وہ سب قحط میں مبتلا ہو گئے۔اس زمانہ میں جب
کوئی بلا نازل ہوتی، تو لوگ اس جگہ کی طرف متوجہ ہوتے جہاں اب خانہ کعبہ ہے۔اس
وقت وہاں سرخ ریت کا ایک ٹیکرا تھا۔۔الغرض۔۔مسلم ومشرک ہرایک اس جگہ کی طرف
رجوع کرتے اور اپنی حاجتیں عرض کرتے اور آفتیں دفع ہونے کی دعا کرنے کے بعد،
ایخ مطالب کو پہنچتے اور خوف سے نجات یا تے۔

۔۔ چنانچہ۔ قوم عاد نے اس سفر کا سامان کیا اور قبل بن عشر اور مرثد بن سعد کی جو قبیلے کے سردار تھے قیادت میں ستر کے افراد مکہ معظمہ گئے۔ اس وقت معاویہ بن بکر مکے کا حاکم تھا، اسکے یہاں پہلوگ اُتر ہے اور رسم ضیافت کے بعد ، ان لوگوں نے اجازت کیکر چاہا کہ دعا اور پانی مانگنے کو اُس مقام پر جائیں۔ مرثد جوقوم میں ایک رئیس تھا اور حضرت ھود النگلی پر ایمان رکھتا تھا، بولا کہ تمہاری دعاسے بارش نہ ہوگی۔ ہاں اگرتم ھود النگلی کی اطاعت کر و

اور پھر تو بہ واستغفار کے دروازے پرآؤ، تو ضرورتم پر رب کریم بارش نازل فرمائیگا۔ یہن کر قبل اور اسکے یاروں نے معاویہ سے درخواست کی۔۔ چنانچہ۔۔اس نے مرثد کو قیداور نظر بند کر دیا اور دعا کے مقام برنہ جانے دیا۔

۔۔الخضر۔۔ جب قبل آپی قوم کے ساتھ اس مقام پر گیا اور دعا ما نگی، اے خدا قوم عاد
بارش چاہتی ہے اسے عطافر ما، فورا ہی ابر کے تین فکڑے اٹھے، ایک سفید، ایک سیاہ اور ایک
سرخ، اور ہا تف غیبی نے نداء کی، اے قبل! ان میں ہے جسکو تیراجی چاہے، اپی قوم کے واسط
اختیار کر۔ اس نے ابر سیاہ اختیار کیا، اس واسطے کہ ابر سیاہ سے بہت بارش ہوتی ہے۔ پھر مکہ
سے اپنی قوم سمیت باہر آیا اور اپنی قوم کے شہروں کی طرف چلا۔ جب وادی مغیت میں پہنچا
کہ وہاں بھی اسکی قوم کے لوگ رہتے تھے، تو ان لوگوں کو ابر کی خوشخری سنائی، تو پوری قوم بہت
خوش ہوکر ابر کی خوشی میں اپنے گھروں سے باہر نکل آئی، پس ان پرعذاب الہی نازل ہوا۔
اس واسطے کہ اس ابر میں 'رزع عاصف' تھی ، جے آندھی کہتے ہیں۔ اُس آندھی نے سات آٹھ
دن میں تمام قوم عاد کو ہلاک کر دیا اور ھود النظیفی لا اپنی قوم سمیت سے سلامت رہے۔ حق تعالیٰ
مومنوں کی نجات اور کا فروں کے ہلاک ہونے کی خبر دیتا ہے اور ارشاد فرما تا ہے۔۔۔۔

فَأَنْجَيَنْهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ

تو بچالیا ہم نے ان کو اور جوان کے ساتھی تھے اپنی رحمت سے، اور کاٹ کے رکھ دی ہم نے جڑان کی،

كَنَّ بُوا بِالنِّينَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴾

جنھوں نے جھٹلا یا تھا ہماری آینوں کو ،اور مانتے نہ تھے •

(توبچالیا ہم نے اکلو) یعنی هود النظیم کو (اور جوائے ساتھی تھے) اور دین میں انکی متابعت کرتے تھے۔۔الغرض۔۔ان سب کوہم نے عذاب سے نجات دی (اپنی رحمت) اور اپنے فضل وکرم (سے)۔یعنی کسی کی نجات دنیوی ہو۔یا۔نجات اخروی، وہ حقیقی طور پر اسکے عمل کا نتیجہ نہیں، بلکہ صرف فضل ربانی کی دین ہے۔(اور) اسکے برخلاف (کاٹ کے رکھ دی ہم نے جڑائی جفوں نے جمٹلایا تھا ہماری آیوں کو)،یعنی جفوں نے تکذیب کی اور ایمان نہلائے،ہم نے انکا استیصال کیا اور نخو دنیا دسے انھیں اکھاڑ دیا (اور) ایسا اسلئے ہوا کہ قوم عاد والے (مانے نہ تھے) وحدت معبود اور رسالت هود النظی کا کو۔

Marfat.com

مع

رقف لازم

والى تنكود الخاهر طاع الله عالى المقوم الحبك والله كالكر من الله كالكرة من الله الله كالكرة من الله الدول معود اور فهود كالم و الله كالم الله كالكرة من الله كالكرة من الله كالكرة الله كراء و الله و ا

فَنَ رُوْهَا ثَاكُلُ فِي آرُضِ اللهِ وَلَا تَكُسُّوهَا

تواس کوچھوڑ دو کہ الله کی زمین میں کھاتی رہے۔ اور برائی سے تم اس کو

بِسُوَّةٍ فَيَأْخُنُ كُمْ عَنَا الْكِالِيُمُ @

ہاتھ نہ لگاؤ، کہتم کو پکڑ لے دکھ دینے والا عذاب 🖜

ہم نے جس طرح نوح کوائی قوم کی طرف اور هود کوائی قوم کی طرف مبعوث کیا (اور) انکا
رسول بنایا، اس طرح بھیجاہم نے قوم (محمود کی طرف انکی پرادر کی کے صالح کو)، جوا کئے ہم نسب سے
مود حضرت صالح کی پانچویں پشت میں سے قبیلہ ٹمود عرب کا ایک قبیلہ تھا جہکا نسب
حضرت نوح سے یوں ملتا تھا، ٹمود بن عابر بن ام بن ام بن نوح الفیلی اور انکے مکان
ملک ججاز اور ملک شام کے نیج اس جگہ سے جے بخر کہتے سے سیلوگ بھی بت پرست سے
۔ چنانچہ ۔ (افھوں نے) لیمیٰ حضرت صالح نے (کہا کہ اس قوم یو جواللہ) تعالی (کو) ۔
۔ چنانچہ ۔ (افھوں نے) لیمیٰ حضرت صالح نے (کہا کہ اس قوم یو جواللہ) تعالی (کو) ۔

و ٹہیں ہے تہمارا کوئی معبود اسلے سوا) لیمیٰ اللہ تعالی کے سواکوئی بھی عبادت کا مستحق نہیں ۔

و ٹر مثمود چونکہ بہت کشرت سے تھی اور اسکوز وروز ربہت حاصل تھا، اس وجہ سے صالح
الفلیک کی تکذیب کی ۔ ۔ چنانچہ ۔ انکی قوم کے لوگ ہولے کہ ہمیں کوئی مغجزہ دکھا ہے جو
الفلیک کی تکذیب کی ۔ ۔ چنانچہ ۔ انکی قوم کے لوگ ہولے کہ ہمیں کوئی مغجزہ دکھا ہے جو
موہ وہ وہ لے کی ہمارے واسطے دلیل ہو ۔ حضرت صالح الفلیک نے فرمایا کیا مججزہ عبا ہے

ہو، وہ ہولے کیل ہمارے ساتھ میدان میں چلئے ،کم بھی اپنے خداؤں سے بچھ مائکیں ۔ پھر جسکی دعا
موں ہو جو کے کل ہمارے ساتھ میدان میں چلئے ،کم بھی اپنے خداؤں سے بچھ مائکیں ۔ پھر جسکی دعا
موں ہو جو ایس نے خدا ہے بچھ مائک ،ہم بھی اپنے خداؤں سے بچھ مائکیں ۔ پھر جسکی دعا
موں ہو جو ایس نے خدا ہوں کی جو حاجت تھی بتوں سے مائگی، مگر سی کے پورے ہونے کا اثر بھی
مائم نہیں ہوا ۔ پس ذیل وشر مندہ ہو کر سموں نے سر جھکا لئے ۔ جند ع بن عمر کہ شرفاء قبیلہ
مائم نہیں ہوا ۔ پس ذیل و شرمندہ ہو کر سموں نے سر جھکا لئے ۔ جند ع بن عمر کہ شرفاء قبیلہ

میں سے ایک شخص تھا، اس نے ایک پھر کی طرف اشارہ کیا، جسکانام کا فیہ تھا اور بولا کہ اے صالح اس پھر سے ایک اونٹی 'بختی اونٹ کے مشابہ جس پر بال بہت ہوں اور وہ گا بھن ہو، ہمارے واسطے نکال۔

حضرت صالح نے فر مایا کہ اگر میرا خداا پنی قدرت کا ملہ ہے، کہ اس میں بجز کا کوئی دخل نہیں ، ایسی اونٹنی پیدا کرد ہے، تو کیا کرو گے؟ وہ بولے کہ ہم ایمان لا کینگے اور تیرے خدا کی عبادت کرینگے ، اوراس بات پر شم کھائی ۔ حضرت صالح النظیفین نے دور کعت نماز پڑھی اور دعا میں حق بھی ہے وہ مجز ہ ظاہر کرنے کی درخواست کی ، فوراً پھر کو حرکت ہوئی اور جیسے اونٹنی اور جیسے اونٹنی اس قوم کے لوگ ہے ، اس طرح کی آ واز اس پھر میں سے نکلی اور وہ پھر پھٹ گیا ، اور جیسی اونٹنی اس قوم کے لوگ چاہتے تھے اس پھر میں سے باہر نکل آئی۔ بہت بڑی اونٹنی تھی اور پیرا ہوتے ہی اپنے برابر بچے جنی ۔ لوگوں نے اُسے دیکھا۔ جندع کو ایمان کی توفیق رفیق بیدا ہوتے ہی اپنے برابر بچے جنی ۔ لوگوں نے اُسے دیکھا۔ جندع کو ایمان کی توفیق رفیق مین کی وہ وہ فوراً ایمان لا یا ۔ اور قبیلہ شمود کے باقی شرفاء گمراہ رہے اور منکر ہوئے ۔ غرضیکہ وہ اور میں رہی اور انکی چراگا ہوں میں چرتی اور انکے کنووں کا پانی دوسرے دن باری ۔

اوٹٹنی قوم میں رہی اور انکی چراگا ہوں میں چرتی اور انکے کنووں کا پانی دوسرے دن باری ۔

والحكرة الذجعلكة فلفاء من بعن عادة وكالمرق في الدّرف

تَكْفِنُ وَنَ مِنْ سُهُولِهَا فَصُورًا وَ تَكْفِيثُونَ الْجِبَالِ بُيُوثًا عَادُكُرُوا

تم کوٹھکا نہ دیا، کہ بناتے ہو نرم زمین برکل، اور تراشتے ہو پہاڑوں میں گھر۔ تو یا در کھا کرو

الدَّءَ الله ولا تَعْثُوا فِي الْدُرْضِ مُفْسِدِينَ @

الله كى نعمتوں كو، اورمت پھروز مين ميں فساد مجاتے

المدن و المری قوم کے لوگو اعقل سے کام لو (اور یا دکرو) خداکی نعت کو (جبکہتم کو بنادیا تھا جائشین عاد کا) قوم عاد کو ہلاک کرنے کے بعد (اور زمین) حجر (میں تم کو ٹھکا نہ دیا) جہاں پہلے قوم عاد کی بستی تھی۔ اور تم کو یہ ہنر دیا (کہ بناتے ہو نرم زمین پرمحل) تا کہ جاڑے میں آرام سے رہا جاسکے (اور) ایسی طاقت دی، کہ (تراشتے ہو پہاڑوں میں گھر) گری میں رہنے کیلئے (تق) ابتم پرلازم ہے کہ (یا در کھا کرواللہ) تعالی (کی نعمتوں کو) یعنی زمین پرمحلوں میں رہنا اور پھر کھودنے کی قوت، بیسب خدا ہی کی عطا کر دہ نعمتیں ہیں، تو انکوفراموش نہ کرواور عملی طور پر بھی ثبوت دو، کہ تہمیں خدا کی نعمتیں یاد ہیں اور تم اسکے شکر گرار ہو۔

_۔الخضر۔۔ان نعمتوں کے شکر میں حق تعالیٰ کی مرضی کے خلاف کوئی کام نہ کرو (اورمت پھرو

زمین میں فساد مجاتے)۔

انھوں نے حضرت صالح التَلَیِّیٰ کوتو کوئی جواب نہ دیا اور مومنوں سے الجھ گئے اور ان سے معترض ہوئے۔۔ چنانچہ۔۔ حق تعالی خود فرما تا ہے۔۔ کہ۔۔

(کہاائی قوم کے چودھریوں نے جو بڑے بنتے تھان سے جو کمزورکردیے گئے تھے)اور ضعیف و کمزوراورعا بزوب چارہ ہونے کے باوجود (جوان) کی قوم (میں سے مان مجئے تھے)، تو ایسوں کو مخاطب بنا کر چودھریوں نے سوال کیا (کہ کیا تمہارے نزدیک صالح اپنے پروردگار کے رسول ہیں) یہ بات انھوں نے کہا، کہ بینک رسول ہیں) یہ بات انھوں نے کہا، کہ بینک ہم مانتے ہیں جو کچھ پیغام دیا گیاا نے ذریعہ سے)۔۔ چنانچہ۔۔ ہماراایمان خداکی تو حید پر بھی ہاور اس بات پر بھی کہانگہ دیا گیا دیا گیا دت کامستی نہیں۔ یہن کر۔۔۔

قَالَ النِّينَ اسْتُكْبُرُوا إِنَّا بِالنِّينَ امْنَتُمْ بِهِ كُورُنَّ وَالْمَا لَكُونُ الْمَنْتُمْ بِهِ كُورُنَّ

بولے وہ، جو بڑے بنتے تھے،" کہ ہم لوگ جس کوتم مانتے ہواس کے منکر ہیں •

(بولے وہ جوبرے بنتے تھے کہ ہم لوگ جسکوتم مانے ہوا سکے منکر ہیں)۔

قوم اس اونٹنی سے بہت نگ آگی، اس واسطے کہ جس دن اسکی باری ہوتی تھی، تو وہ اسلے کنووں کا سب پانی پی جاتی تھی اور جس دن قوم کی باری ہوتی، تو کنووں کا پانی اسکے جانوروں کو کافی نہ ہوتا تھا اور دوسرے یہ کہ گرمی کے دنوں میں پہاڑ کی آڑ میں چلی جاتی کہ وہاں جنگی ہوتی ہے اور قوم کے چو پائے اس سے ڈر کر پہاڑ سے میدان میں بھاگ آئے، اس سب سے انھیں نقصان پہنچتا تھا۔ دوعور تیں عزرہ اور صدوقہ نام کی'جن کے چو پائے ہی بہت تھے ان پر یہ صورت بہت شاق ہوئی، تو انھوں نے قیدار بن سالف اور مصدع بن دہر کو آ مادہ کیا اور ان دونوں نے اونٹنی کے پاؤں کا شکرا سے ہلاک کر ڈالا۔ انکا یہ فعل ان پر عذا ب نازل ہونے کا سب بن گیا۔ الغرض۔ قوم نے حضرت صالح کی ہدایات کا پاس و کی ظافہیں کیا۔

فَعَقَرُوا النَّاقَةُ وَعَتُواعَنَ امْرِيرَبِهِمُ وَقَالُوا يَضِلُحُ الْمُثَابِمَا تَعِدُنَا فَعَنَا بِمَا تَعِدُ فَأَوْا يَضِلُحُ الْمُثَنَا بِمَا تَعِدُ فَا فَرَاكُ الْمُؤْمِدُ فَأَصْبَعُوا الْمَكُمُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ فَأَصْبَعُوا الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّا الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الل

في داير هم خيرين ۵

ا ہے گھروں میں اوندھی لاش ہو گئے •

(چنانچ کوچیں کا بے لیں انھوں نے اونٹنی کی اور سرکشی کی اپنے پروردگار کے تھم سے اور بکنے گئے کہ اے صالح لاؤتو جبکا ہم سے وعدہ دے رہے ہو، اگر رسول ہو) یعنی اگر آپ برخق رسولوں میں سے ہیں، تو وہ عذا ب لاؤجس سے ہمیں ڈراتے رہے ہو۔ یہ سب کچھانھوں نے بطورِ استہزا کہا۔۔۔

(تو پکڑا انکو) اونٹنی کوتل کرنے کی سزامیں (زلزلہ نے، تو وہ اپنے گھروں میں اوندھی لاش ہوگئے)۔زلزلہ آنے سے بہلے اونٹنی کوتل کردینے کی قوم کی سرشی کود کھا۔۔۔۔

فتولى عنهم وتال يقوم لقن ابلغتك مرسالة عرق

توہٹ گئےان سے صالح اور کہاکہ" اے قوم! بیشک میں نے تو پہنچادیا تمہیں اپنے پروردگار کا پیغام

وَنَهَدُ النَّالَ الْمُعَدُّولُ النَّالَ الْمُعَدُّونَ النَّصِحِينَ ٥

اورخیرخوای کی تمهاری لیکن تم احجها جانتے ہی نہیں خیرخوا ہوں کو"

(تو ہٹ گئے) اور کنارہ کش ہو گئے (ان سے صالح اور) ان سے براہِ حسرت (کہا، کہ اے قوم بیٹک میں نے تو پہنچادیا) تھا (تمہیں اپنے پروردگار کا پیغام اور خیرخواہی کی تمہاری، لیکن) تمہاراتو حال ایبار ہا کہ (تم اچھا جانے ہی نہیں خیرخواہوں کو)۔وہ خیرخواہ جوم ہربانی کی راہ ہے تمہیں ایمان کی طرف بلاتے ہیں اور نفس اور شیطان کی اتباع سے منع کرتے ہیں۔

ا نظے عذاب کی کیفیت میتھی کہ ہواسے بڑے بڑے پھر برستے جوا نظے سروں پر پڑپڑ کر انھیں ریزہ ریزہ کر دیتے۔ جو نہی انھوں نے یہ کیفیت دیکھی، تو زمین میں گڑ ہے کھود ہے،

تا کہ ان گڑھوں میں جھپ جا ئیں الیکن وہ ہوا آئی زوردارتھی کہ زمین کے بنچے زورلگا کر انگے دودوآ دمیوں کواو پراٹھااٹھا کرانگوآ پس میں ٹکرادیتی، پھر انھیں زمین میں اس زور سے کھینکتی کہ زمین میں رہنس جاتے۔ اس حالت کوتمام اپنی آئکھوں سے دیکھتے رہے اورانکی چیخو کیارا پنے کا نوں سے سنتے رہے، یہاں تک کہتمام کے تمام فناو بر باد ہوگئے۔

وہ جن جانوروں کے مالک تھے وہ سارے جانور بھی تباہ ہوگئے۔ یہ مال ومتاع کی تباہی و بر بادی بھی ان پر عذاب کا ایک حصرتھی، کہ جس پر مغرور تھے اسکا بھی حشر دیکھ لیں۔ بیشک و بر بادی بھی ان پر عذاب کا ایک حصرتھی، کہ جس پر مغرور تھے اسکا بھی حشر دیکھ لیں۔ بیشک

الله تعالیٰ کے اپنے افعال میں ہزار حکمتیں ہوتی ہیں۔ یہ جھیمکن ہے کہ جانوروں کی بربادی ہے ایکے مالکوں کوعذا بمحسوس ہو، مگر جانوروں کیلئے وہی راحت ہو۔ هود التکیفیل اورآپ کے ماننے والے ایک مقام پر محفوظ رہے، جہاں انھیں وہی ہوا ٹھنڈی ٹھنڈی مجھینی بھینی خوشبو دار ہو کر پہنچی ۔

وَلُوْطًا إِذْ قَالَ لِقُومِهُ آتَأْثُونَ الْفَاحِشَةُ مَا سَبُقَكُمْ بِهَا مِنَ

اورلوط کو، جبکہ کہاانی قوم ہے، کہ کیا بے شرمی تم کرتے ہو، جس کونبیں کیاتم ہے پہلے اَحَدِ قِنَ الْعَلَمِينَ إِنْكُمْ لِتَأْثُونَ الرِّجَالَ شَهُولًا مِّنَ

سی نے سارے جہان میں• ارے، تم جاتے ہومردوں کے پاس شہوت کو

دُونِ النِّسَاءِ بِلَ اَنْتُو تَوْمُ مُسْرِفُونَ @

حیور کرعورتوں کو۔ بلکہتم لوگ بے جاکام کرنے والے ہو"

ندكورہ بالارسولوں كى طرح ہم نے مبعوث كيا (اور) بھيجا (لوط) ابن باران ابن تارح يعنى

ابراہیم العَلیْ کے بھیج (کو) اہل مؤتفکات کی طرف۔

یعنی انکی طرف جن کی بستیوں کواللہ تعالیٰ نے مع ایکے بسنے والوں کے الث دیا۔وہ پانچ شهر تصے: __ا_سدوما جوسب شهروں میں برا تھا_ ۲_عامور _ ۳_ داوما _ ۲ صلوبورا اور__۵_صفودا__یا_صعودا ہر ہرشہر میں جارجار ہزارآ دی تھے۔اورحضرت لوط العَلَيْعُلاَ سدوما میں آئے اورخلق کوخدا کی طرف بلایا اور انتیس میں رہے اور نیک کاموں کا حکم کرتے رہے اور برائیوں سے روکتے رہے۔ ایکے برے کاموں میں سے ایک اواطت تھی۔ حق تعالیٰ نے امت مرحومہ کوائے انجام کارسے خبر دی اور فرمایا اے محبوب یاد كروتم لوط العليه لأكاقصه!

(جبكه كها بي قوم سے كه كيا بے شرى تم كرتے ہو) يعنى لواطت جيما فتيح تركام انجام ديتے و یکام ایا فتیج ہے (جسکونہیں کیاتم نے پہلے کی نے سارے جہان میں)۔

(ارے) بے وقو فو! اور بے شرمو! (تم جاتے ہومردوں کے پاس شہوت کو) لینی مباشرت ی روے (چھوڑکر)ان (عورتوں کو)جوتم پرمباح کی گئیں ہیں۔توسمجھلوکہ تم راوح پہیں ہو، (بلکہ

تم لوگ بے جاکام کرنے والے ہو)۔

دَمَاكَانَ جَوَابَ قُوْمِهُ إِلَّاكَ قَالُوٓ الْخَرِجُوهُمُ مِّنَ قُرْبَتِكُمُ

اورنه تفاان کی قوم کا جواب، مگرید که "بولے که ان کواپنی آبادی سے نکال دو،

ٳڴۿؙۄؙٳؙڬٲڛؙؾؽڟۿۯۅٙؽ[®]

یالوگ براے پاکیزہ رہتے ہیں "

حضرت لوط کے اس کلام کے مقابلہ میں (اور) آپی اس ہدایت کے تعلق سے (نہ تھاانکی قوم کا جواب، مگریہ کہ) سرو ما کے بعض لوگ دوسر ہے بعض لوگوں سے (بولے، کہ) لوط، اسکی لڑکیوں، اور انکو، جواب رایمان لائے ہیں۔ الغرض۔ (ان) سب (کواپنی آبادی سے نکال دو)، کیونکہ (بیلوگ بڑے جواب رایمان لائے ہیں) اور برے کا مول سے پاکی جائے ہیں۔ یعنی اس کام میں ہم سے متفق نہیں ہیں۔ می تعالی نے انکہ اس جواب کو نا پہند فرما یا اور ان پر عذاب نازل فرما یا، جسکی تفصیل انشاء اللہ تعالی آگے آتی ہے۔۔۔۔

يس جب عذاب موا___

فَالْجَيْنَةُ وَاهْلَةً إِلَّا امْرَاتَهُ ﴿ كَانَتُ مِنَ الْغَيْرِينَ ﴿ فَالْجَيْنَ ﴿ فَالْمُعَالِمُ الْعُيْرِينَ ﴾

تو بچالیا ہم نے ان کواور ان کے گھروالوں کو، مگران کی عورت کو، وہ پچیڑ جانے والول سے تھی۔

(توبچالیاہم نے انگواورائے گھروالوں) اوران (کو) جوابیان لائے تھے (گرانگی عورت)
واعله (کو)۔اسلئے کہ (وہ مچپڑ جانے والوں سے تھی) جس نے شہر سے نگلنے میں حضرت لوط کا ساتھ
مہیں دیا اور شہر میں رہ گئی۔وہ اپنا کفر چھپاتی تھی اور کا فروں کو حضرت لوط التیکی ہے انکار پراکساتی
تھی، تواس عورت سمیت انکی قوم کے کا فروں پرہم نے عذاب نازل فرمایا۔۔۔

وَإَمْ طَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا "فَانْظُرُكِيفَ كَانَ عَاقِبَهُ الْمُجْرِفِينَ فَا

اور برسایا ہم نے ان پر ایک بارش، تو دیکھلو کیا کیسا ہوا انجام مجرموں کا۔ اور برسایا ہم نے آن بر ایک بارش کا ور کیا ملاکت خیز بارش تھی کہ قوم لوط

(اور برسایا ہم نے ان پرایک بارش) اور کیا ہلاکت خیز بارش تھی کہ قوم لوط کے سرول پر پھر

لالحال

برے اور پھر وہ نیست و نابود ہوگئے۔ (تو دیکھ لو) اے دیکھنے والو! کہ (کیا) اور (کیما ہوا انجام مجرموں کا) پھراس سے عبرت حاصل کرلوا وراپنے کواس جرم سے بچاتے رہوجن پرانکو بیسزاملی ہے۔ یونہی ہم نے بھیجا۔۔۔

وَ إِلَى مَدْيِنَ إِخَاهُمُ شَعِيبًا قَالَ لِقُومِ اعْبُدُوا اللهُ عَالَكُمْ مِنْ

اورمدین کی طرف ان کی برادری کے شعیب کو،" کہاا ہے قوم پوجواللہ کو، نہیں ہے تہارا کوئی میں وہ میں ہے تہارا کوئی میں دور میں ہے تھی رہے

الله عَيْرُة فَنَ جَاءَتُكُمُ بَيِّنَةٌ مِن تُربِّكُ مِن تُربِّكُمُ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ

اورتول کو، اور کم نه دیا کرولوگوں کو ان کی چیزیں، اور نه فسادمجاؤ زمین میں

بعد إصلاحها ذرك وعير كالمران كنثر مؤونين ٥

اس کے پرامن ہونے کے بعد۔ بیتہارے لیے بہتر ہے اگرتم مانو

(اور)مبعوث فرمایا (مدین کی طرف) یعنی ابراجیم التکلینی کے بیٹے مدین کی اولاد کی طرف

(انکی برادری کے شعیب) بن یسخر بن مدین (کو)، تو انھوں نے اپنی قوم کو وہی ہدایت فرمائی، ج

دوسرے رسولوں نے اپنی اپنی قوموں کو فرمائی تھی۔۔ چنانچہ۔۔ انھوں نے (کہا) کہ (اے) میری

(قوم بوجوالله) تعالى (كو) اسك كه (نبيس بيتهاراكوكي معبود) برحق (سوااسك)-الغرض-الله

تعالی کے سواکوئی مستحق عبادت نہیں۔اوراے میری قوم او یکھوکہ (بیشک آگئی تمہارے پاس کھلی نشانی

تہارے پروردگاری طرف سے)۔

غورے دیکھوکہ جب میں اونجے پہاڑ پرچڑھنا جا ہتا ہوں، تو پہاڑ اپناسر جھکا دیتا ہے او

میں باسانی پہاڑ پر چڑھ جاتا ہوں۔ پہاڑی اس خدمت گزاری اوراطاعت سے سبق حاصل کرواو

میری اطاعت کرواورتم ناپ تول میں جوخیانت کرتے ہو،اس سے بازآؤ۔

اس خیانت کی تفصیل میہ ہے کہ انگی قوم میں ہرایک کے پاس دو پیانے اور دو بے تھے

ایک چھوٹا اور دوسرااس سے بڑا۔توجب وہ کسی کا مال خریدتے ،تو بڑا بید استعال کرتے۔

اورا گرکسی کے ہاتھ بیچتے ،تو چھوٹا بیے استعال کرتے۔۔الغرض۔۔ کفر کے علاوہ ناپ تول میں بھی خیانت کرتے تھے۔

(ق)اکوحفرت شعیب نے ہدایت فر مائی، کہ (ٹھیک رکھوناپ اور تول کو) اور در سی اور سیائی کی راہ اختیار کرو۔ (اور کم نہ دیا کر ولوگوں کو اکلی چیزیں)۔۔الغرض۔ خرید وفر وخت میں خیانت نہ کرو (اور نہ فساد میاؤز مین میں) اپنے کفر اور اپنی خیانت کے سبب سے (اسکے پر امن ہونے کے بعد)۔ اور ظاہر ہے کہ اسکی در سی اور اصلاح انبیاء میہم السلام کے مبعوث ہونے اور کتابیں نازل ہونے کے سبب سے ہوتی ہے۔ اور یہ بھی ظاہر ہے کہ کسی کوفریب دینا اور اسکے ساتھ خیانت کرنا ہی بڑے بڑے فساد کی جڑے۔ اور ایم مانو) اور ایمان کی فلارے دیکے مبہر ہے اگر تم مانو) اور ایمان کی فلارے دیکے مبہر ہے اگر تم مانو) اور ایمان کی فلارے دیکھو، تو تم پر ظاہر ہو جائے گا کہ اللہ کے نبی کی ہدایت کو مانے اور اس پڑمل کرنے ہی سے دونوں جہاں کی بھلائی حاصل ہوتی ہے۔

قوم مدین اگرایک طرف شہروں میں ناپ تول میں خیانت کرتی تھی ، تو دوسری طرف میدانوں میں رہزنی کرتی تھی ۔ نیز۔۔اس قوم کے بعض لوگ ایسا بھی کرتے تھے ، کہ ہرداہ کے سرے پر بیٹے جاتے تھے اور جوکوئی حضرت شعیب کی ملاقات کو جانا جا ہتا اُسے ڈراتے دھمکاتے ، تو حضرت شعیب نے تھم دیا۔۔۔

ولاتقعن والحكي عِراطِ ثُوْعِدُ وَنَ وَتَصُدُّ وَنَ عَنَ سَبِيلِ اللهِ

اورنہ بیٹا کرو ہرراستہ میں کہ دھمکی دےرہے ہواوررو کتے ہواللہ کی راہ ہے،

مَنَ امن به وَتَبَغُونَهَا عِوجًا وَاذْكُرُوا إِذْكُنْ وَالْمُكُنَّةُ وَلِيلًا قُكَثَّرُكُو "

اسے جومان چکااس کو، اورتم چاہتے ہواس میں بھی۔ اور یاد کروجب کہتم تھوڑے تھے، پھر بڑھایاتم کو۔

وَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ١٠

اورديكهوكه كيساانجام موافساديون كا"

(اور)فرمایا(نہ بیٹا کروہرراستہ میں)جب(کہ دھمکی دےرہے ہو) یعنی ڈرادھمکا کرانکا مال اوٹ رہے ہو۔۔یا۔۔ڈرادھمکا کرنبی کے پاس جانے سے بازرکھنا جاہتے ہو، (اورروکتے ہواللہ)

تعالیٰ (کی راہ سے) یعنی صراط متنقیم پر چلنے ہے، (اسے جو مان چکااسکو) یعنی مونین کوبھی ڈرادھمکا رہے ہو، تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کی بتائی ہوئی راہ پر چلنا چھوڑ دیں۔(اورتم) یہ بھی (چاہتے ہو) کہ (اس میں بجی) ظاہر ہوجائے، یعنی تم اسکا بطلان جاہتے ہو۔

اے میری قوم کے لوگوا سمجھ سے کام لو (اور یاد کرو) اپنے او پراللہ تعالی کے اُس احسان کو (جبکہ تم تھوڑے تھے) گنتی میں بھی اور مالداری میں بھی ، (پھر پڑھایا تم کو) اللہ تعالی نے تمہارے مال اور اولا دمیں برکت عطافر ماکر۔ چنانچہ۔ مدین نے حضرت لوط کی بیٹی سے نکاح کیا، تو خدا نے انھیں بہت اولا دعنایت کی اور مالدار کر دیا، تو حضرت شعیب نے بینعت انکویا دولائی (اور) کہا (دیکھو کھیا انجام ہوا) اگلی امتوں میں سے (فسادیوں کا)، یعنی قوم نوح، قوم عاد، قوم ثمود اور قوم لوط کے حالات اور انکے انجام کودیکھو اور سبق حاصل کرو۔ نیز۔ اپنے کو تباہ و برباد ہونے سے بچاؤ۔ مدین میں ایک قوم حضرت شعیب پر ایمان لائی اور ایک دوسری جماعت نے انکار کیا اور بیہ بات کہی ، کہ قوت و ثروت ہمیں حاصل ہے مومنوں کو نہیں ، تو حق ہمارے ہی ساتھ ہوتی ، تو چاہئے تھا کہ مالداری اور وسعت معاش آئھیں حاصل ہوتی ۔ اس پر حضرت شعیب نے فرمایا۔۔۔۔ ہوتی ۔ اس پر حضرت شعیب نے فرمایا۔۔۔۔ ہوتی ۔ اس پر حضرت شعیب نے فرمایا۔۔۔۔

فرمادے اللہ) تعالیٰ (ہمارے درمیان) ہماری قوم کے دونوں گروہوں کے تعلق سے۔۔الخقر۔۔اس تعلق سے جوخدا کا فیصلہ ہوگا، بالکل صحیح (اور) درست ہوگا، کیونکہ (وہ سب سے بہتر فیصلہ فرمانے والا ہے)۔اسکے علم میں جانبداری اور سستی نہیں۔

-- **\$** -- **\$** -- **\$** -- **\$** --

بحمرہ تعالی آئ بتاریخ ۲۲رمضان المبارک مسلم الھے۔۔مطابق۔۔۵استمبر ۱۹۰۸ء بروزسہ شنبہ آٹھویں پارہ کی تفسیر کمل ہوگئ۔ مولی تعالی پورے قرآن کریم کی تفسیر کرنے کی توفیق عطافر مائے اور اپنے فضل وکرم سے اُسے آسان فر مائے، آمین بحر مہ سیدنا محمد

ابوالحمز هسيدمحمد منى اشرفى جيلانى غفرله



344103

بهم الله الرحمٰن الرحمٰ بهم الله الرحمٰن الرحمٰ به به باله کی تفسیر آج بتاریخ به شوال المکرّم مسر ۱۳ میر مطابق - ۲۶ متبر و ۲۰۰۰ بروز شنبه شروع کردی گئی ہے -مولی تعالیٰ بھیل کی تو فیق عطافر مائے۔ ایمن کی ایمن کی

ابوالحمزه سيدمحمدني اشرفي جيلاني

قال البلا النين استكبروا من فؤم المخرجتك بشعبب

کہاچودھریوں نے ان کی قوم کے جوہوے بنتے تھے، "ہم لوگ ضرور نکال دیں گئم کواے شعیب، والیوں بن امنوا معلی من فریپنا او کنعود تی رفی ملزنا

اورجو ایمان لائے ہیں تمہارے ساتھ ہماری آبادی ہے، یاتم کو گھوم پھرکر آنا ہوگا ہمارے دھرم میں "

قَالَ ٱولَوُ كُنَّا كُرِهِينَ ٥

جواب دیا" کیا گوہم اسے براجانیں؟ "۔۔۔۔

حضرت شعیب التلینی کے مواعظ حسنہ سننے کے بعد (کہا چودھریوں نے انکی قوم کے)
جنھوں نے سرکشی کی اور (جو بروے بنتے تھے) اور خدائے وحدہ لاشریک کے حضور میں سرجھکانے اور
اسکی عبادت کرنے کواپنے شایانِ شان نہیں سمجھتے تھے، اور اپنے خودسا ختہ رسم ورواج کوخدائی قانون و
ہدایات سے برتر و بہتر گمان کرتے تھے، تو ایسوں نے حضرت شعیب کومخاطب بنا کرکہا، کہ (ہم لوگ
مرور نکال دیں گے تم کواے شعیب)۔

حضرت شعیب التکلین کا ذکر پہلے اسلئے کیا، کہ آپ ہی اصل ہیں اور آپ پر ایمان لانے والے آپ کی فرع ہیں۔

۔۔الغرض۔۔اے شعیب ہم تم کو (اور جوابیان لائے ہیں تمہارے ساتھ)ان سبکو، (ہماری)
اپنی (آبادی سے) باہر یعنی شہر بدر کر دینگے۔اسکی ایک وجہ تو یہ ہے کہ ہمارے دلوں میں تمہارے تعلق سے بغض وعداوت ہے،اسکا تقاضا یہی ہے کہ ہم تمہیں اپنی بستی میں رہنے نہ دیں۔اور دوسری وجہ یہ ہے کہ تمہیں اور تمہارے ساتھیوں کو شہر بدر کر کے ہم اپنے علاقوں اور اپنے ہمسائیگان کوتم سب کے شرو فساد سے بچانا چا ہے ہیں۔اسکی پہلی صورت تو یہی ہے کہ ہم تمہیں نکال دیں، (یا) پھر دوسری صورت میں ہے کہ ہم تمہیں نکال دیں، (یا) پھر دوسری صورت میں ہے۔

کافرول کواچھی طُرح ہے معلوم تھا کہ حضرت شعیب بذاتِ خود ایکے دھرم میں بھی رہے ہی نہیں، توا نکے تعلق ہے لوٹے والی بات غیر معقول ہے۔۔لہذا۔۔انکے قول کا مطلب صرف بینکاتا ہے، کہا ہے شعیب! تمہار ہے ساتھیوں اور تم پرایمان لانے والوں کوشہر بدری سے اسی وقت نجات مل سکتی ہے جب وہ اپنے پرانے دھرم کی طرف واپس ہوجائیں، اور آپ چونکہ انکی اصل ہیں، اسلئے آپ کا ذکر بھی ایکے ذکر کے ساتھ تغلیباً کردیا گیا ہے۔ تو

انکے لئے جوسزا تجویز کی گئی ہے، انکی اصل ہونے کی وجہ ہے، وہ آپکے لئے بھی ہے۔ اب اگر وہ شہر بدری ہے بچنا جا ہتے ہیں، تو اپنے پرانے دھرم کی طرف لوٹ آئیں اور اگر آپ شہر بدری ہے بچنا جا ہتے ہوں، تو ہمارے شہر میں ہمارے دین ودھرم کے خلاف تبلیغ کرنے سے باز آئیں، بلکہ آپ بھی کفروشرک اختیار کرلیں۔

اور (جواب دیا) کہ (کیا گو) اگر چہ (ہم اسے براجا نیں) ، تعنی عقل کے اندھو! غور کروکہ مہم اسے براجا نیں) ، تعنی عقل کے اندھو! غور کروکہ ہم تہمارے دین ودھرم کی طرف کیسے آسکتے ہیں؟ جبکہ ہم سب کا حال بیہ ہے کہ ہم تہمارے دھرم سے دلی نفرت رکھتے ہیں۔ ویسے بھی غور کروکہ تہمارے دھرم میں آنے کا مطلب یہی تو ہوگا ، کہ ہم اقر ار کریں کہ خدا کا کوئی شریک نہیں ، تو اس صورت حال میں ۔۔۔

قَبِ افْتَرَبِّنَا عَلَى اللهِ كَنْ بِالْمَانَ عُدَنَا فَى مِلْتِكُمْ بِعَدَا الْهُ نَجْنَا اللهُ مِنْ اللهِ مَنْ اللهُ اللهِ مَنْ اللهُ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهِ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ ا

کارتکاب کربیٹے (بعداسکے کہ بچار کھا ہے ہم کواللہ) تعالی (نے اس سے)،اورہمیں نجات بخش ۔۔
الحقر _ کسی بھی غیر خدا کوخدا کا شریک قرار دینا _ یا _ مشرکین کے باطل نظریات اورخودساختہ رسم و
رواج کودین خداوندی ہجھنا، ذات الہی پرایک عظیم افتر اءاورایک بہت بڑا جھوٹ ہے ۔ اس جرات و
جہارت کی تم ہم سے امید نہ رکھو ۔ اللہ تعالی نے اپنے نصل وکرم سے جس نجات کی راہ پرہمیں پہنچادیا
ہے، اب ہم اس سے بلٹنے والے نہیں ۔ (اور) اب (ہم لوگوں کا کیا کام کہ گھوم گریں اس میں)
۔ الغرض _ ہم سے یہ بھی نہیں ہوسکتا کہ ایمان کی دولت یا لینے کے بعد کفر کے گڈھے میں گرجا ئیں،
(گریہ کہ اللہ) تعالی (جا ہے) جو (ہمارایا لنے والا) ہے ۔ یعنی اگر ۔ ۔ بالفرض ۔ ۔ ہمارالوٹنا مشیت الہی
میں ہو، تو وہ الگ بات ہے، لیکن ہم سے بالارادہ یہ بالکل محال ہے ۔

ویسے بھی اللہ تعالیٰ کی حکمت ایبا کیوں چاہے گی۔اسکے کہ شانِ ربوبیت کا تقاضایہ ہے کہ اسکے بندوں کے ارتداد کی مشیت نہ ہو، خاص کر ان بندوں کیلئے جنھیں اپنے فضل وکرم سے نجات کی سند بخش دی گئی ہو۔ آیت کریمہ میں جنگی می کالفظ واضح طور پر اشارہ فر مار ہا ہے، کہ انکا کفر کی طرف لوٹنا اللہ تعالیٰ کی مشیت نہیں۔اس ارشاد کا یہ بھی مطلب ہوسکتا ہے کہ اب اگر اللہ تعالیٰ ہمیں رسوا کرنا چاہے، جبھی ہم تہمارے دین کی طرف لوٹ سکتے ہیں اور ہمیں خدائے رہیم وکریم سے یہی امید ہے کہ وہ ہمیں رسوانہیں فر مائیگا،اوراس نے ایمان کی جوعزت ہمیں بخش ہے،اسی پر قائم رکھے گا۔۔الحقر۔۔باطل دین کی طرف بلنے کی اب کوئی صورت نہیں رہ گئی۔اورابیا کیوں نہ ہو؟۔۔۔

اسلئے کہ (ہمارے پروردگارکو ہر چیز کاعلم وسیج ہے) یعنی اسکاعلم ماکان و ما یکون کی تمام اشیاءکو محیط ہے۔ من جملہ انکے، بندول کے احوال وعزائم اور نیات اور پھرانکی شان کے جوامور لائق ہیں سب کوجا نتا ہے۔ اس بناء پر محال ہے کہ وہ ہمارے لئے کفر کی طرف لوٹنا چاہے، بعد اسکے کہ اس نے ہمیں تمہاری ملت سے نجات دی۔ علاوہ ازیں۔ ہم اسکے ارشاد کے مطابق عمل کررہے ہیں۔ چنا نچہ۔ صرف تمہاری ملت سے نجات دی۔ علاوہ ازیں۔ ہم اسکے ارشاد کے مطابق عمل کررہے ہیں۔ چنا نچہ۔ صرف (اللہ) تعالی (ہی پر ہم نے بھروسہ کیا)۔ وہی ہمیں ایمان پر ثابت قدم رکھے گا اور شرار تو ل سے بچائے گا۔ حضرت شعیب النگلی کفار کو فہ کورہ بالا جواب دے کرمعاندین سے اعراض کر کے اللہ تعالی سے مناجات کی طرف متوجہ ہوئے، اور بارگاہ خداوندی میں عرض کیا۔۔۔۔

تعالی سے مناجات کی طرف متوجہ ہوئے، اور بارگاہِ خداوندی میں عرض کیا۔۔۔۔

کہ (پروردگارا کھول دے ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان حق) ، یعنی انکے اور ہمارے

مابین فیصلہ فرمادے، اور ایسے دلائل و برابین واضح فرمادے، تاکہ واضح ہوجائے کہ ہم میں حق پرکون ہے؟ اور باطل پرکون ہے؟ ۔۔ الغرض۔ ہم ہر دوفریقوں کا معاملہ صاف فرمادے۔ اسلئے کہ تو ہی تمام مشکلات کاحل فرمانے والا (اورتو) ہی (بہتر فاتح) اور عقدہ کشا (ہے)۔ ۔نیز۔ جملہ امور کا فیصلہ فرمانے والا ہے، تو ہمارے مابین بھی فیصلہ فرمادے تاکہ ہمارا انجام بخیر ہو، اور ہماری حقانیت واضح ہوجائے اورا نکا انجام بربادی ہو، اور انکا بطلان واضح ہوجائے۔

جب کفر پر بصند ہونے والے لیڈروں نے شعیب النگلیٹانی اورائے پیروکاروں کوایمان پر ثابت قدم اور پختہ عزم دیکھا، تو انھیں خوف ہوا کہ بیاستقامت اور دین حق کی پختگی دوسر ہے لوگوں کو بھی انتخاب کے دین حق کو قبول کرنے پر مجبور کردیگی، تو انھوں نے اپنی کا فرقوم کو شعیب النگلیٹانی سے نفرت دلاتے ہوئے سم کھا کر، تاکیدی طور پر کہا۔۔۔

وَقَالَ الْمَلَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهُ لَيْنِ النّبُعَثُمُ شُعَيْبًا

اور بولے چودھری لوگ ان کی قوم کے جنھوں نے کفر کیا تھا،" کہا گرتم لوگ کہامانا کئے شعیب کا،

اِنْكُورِادً الْخِسِرُونَ[©]

توبيتك اس وفت توتم بهي گھائے ميں رہو گے

(اور بولے چودھری لوگ اکلی قوم کے جنھوں نے کفر کیاتھا کہ اگرتم کہا مانا کئے شعیب کا)
اوراپ دین کوچھوڑ کرانے دین کو قبول کرلیا، (تو بیٹک اس وقت تو تم بھی گھاٹے میں رہوگے)۔ یعنی تمہیں دوطرح کا گھاٹا ہوگا، ایک توبیہ کہ تمہیں اپنے آباء واجداد کا دین چھوڑ نا ہوگا، اور دوسرے بیا کہ دینوی کاروبار میں بھی تمہیں زبر دست نقصان اٹھا نا پڑیگا، اسلئے کہ حضرت شعیب ناپ تول میں کی بیشی کی اجازت تمہیں نہیں دیئے اور پھرتمہارا کاروبار اسکے بغیر نہیں چل سکے گا۔۔ بنابریں۔۔معاملات کمزوریڑ جا کمنگے تو تمہارا خسارہ ہوگا۔

_۔ الحقر۔۔ جب حضرت شعیب کی قوم نے انکی نصیحت نہیں سی اور کفروخیانت سے باز

نہآئے۔۔۔

فَأَخَنَهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبِحُوا فِي دَارِهِمَ خِرْثِينَ فَي

تود بوجان کوزلزلہ نے ،تورہ گئے اپنے گھر میں منہ کے بل پڑے۔

Marfat.com

3

النين كَنْ بُواشْعَيْبًا كَانَ لَتُويَغُنُوا فِيهَا ۚ الَّذِينَ كُنَّ بُوا

جنھوں نے جھٹلایا تھاشعیب کو، جیسے بسے ہی نہ تھے اس میں۔ جنھوں نے جھٹلایا

شَعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخُسِي يُنَ٠

شعیب کووه لٹ گئے 🌣

(توربوچااکوزلزلے نے)، یعنی ابتداءً انکی زمین کوزلزله آیا اور سخت گرمی پھیل گئی اور دوسری جانب ایک بادل نمودار ہوا، اس بادل سے ٹھنڈک لینے کیلئے دوڑ پڑے اور جب سب اسکے نیچ آگئے، تو وہ بادل بر سنے لگا اور اُدھر جبرائیل العَلیْئ نے سخت قسم کی چیخ ماری، (تو) صبح (رہ گئے اپنے) اپنے (گھر) کے قریب اپنے شہر (میں) مٰدکورہ بالا سا ہے کے نیچ (منہ کے بل پڑے)، یعنی زمین پرجسم کے جان اوند ھے گریڑے وہ لوگ ۔۔۔۔

کے اوپر عذاب کے آثار دیکھے، تواس شہر سے نکل جانے کا ارادہ کیا۔۔۔ مصمدہ مص

فتولى عَنْهُمُ وَقَالَ لِقُومِ لَقَدُ الْكِفَتُ الْكِفَتُ اللَّهِ مَنْهُمُ وَسُلَاتِ رَبِّي وَ

توشعیب ان سے ہٹ گئے، اور کہا کہ "اے قوم بیٹک میں نے تو پہنچادیاتم کواپنے پروردگار کے پیغام اور

نَصَحَتُ لِكُمْ قَلَيْفَ اللي عَلَى قَوْمِ كُفِي لِنَ ﴿

خیرخوای کی تمهاری ۔ پھر میں کس طرح افسوس کروں کا فرقوم پو

(توشعیب ان سے ہٹ گئے) اور کافروں سے منہ پھیرلیا (اور) حسرت کی راہ سے (کہا کہا ہے وم بیٹک میں نے تو پہنچادیاتم کواپنے پروردگار کے پیغام اور خیر خوابی کی تمہاری)۔

یہ بھی ممکن ہے کہ یہ بات حضرت شعیب نے اپی قوم کے ہلاک ہوجانے کے بعد انکی روحوں کو خاطب فرما کر کہا ہو۔۔ جس طرح۔۔ آنخضرت کے خاب فرما یا تھا۔ اسکے بعد حضرت میں ڈال دیئے گئے سے خطاب فرما یا تھا۔ اسکے بعد حضرت شعیب نے اپنی تیلئے ارشا وفرما یا، کہ جب میں نے خیرخوابی کاحق ادا کر دیا۔۔ تو۔۔

100

(پھر میں کس طرح افسوس کروں کا فرقوم پر) جس نے میری تقدیق نہ کی۔ پھرخی تعالیٰ بعضے اگلی امتوں کے قصے اور انبیاء کرام کی تکذیب کی وجہ سے انکے ہلاک ہونے کا حال بیان فرما کر، کفارِ قریش کودھمکا تاہے اور خوف دلاتا ہے۔۔۔

وَمَا ارْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنَ ثَبِي إِلَّا اَخَذَنَّا اَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ

اورنہیں بھیجاہم نے کسی آبادی میں کوئی نبی، مگریہ کہ گرفتار کیااس کے رہنے والوں کونا داری

وَالضَّرِّ لِعَلَّمُ يَضَّمُّ عُونَ®

و بیاری میں، کہوہ گڑ گڑائیں۔

(اور) فرما تا ہے کہ (نہیں بھیجا ہم نے کسی آبادی میں کوئی نبی ، گریہ کہ گرفآر کیاا سکے) ان (رہنے والوں کو) جنھوں نے اس پیغیبر کی تکذیب کی ہو (ناداری و بیاری میں)۔ ان پر تنگی ہنی، ناداری اور بیاری وغیرہ اسلئے مسلط کی گئی ، تا (کہوہ گر گر اکیں) یعنی عاجزی کریں اور نھیجت مان کر اپنے نبی کی تصدیق کریں ، تا کہ ان پر سے بکا دفع کردی جائے۔۔۔۔اور جب وہ بکا اور زحمت کے سبب سے متنبہ نہ ہوئے ، تو ہم نے انھیں مالداری اور راحت میں مبتلا کیا ، اور پھر اسطرح انکی آزمائش کی۔۔ چنا نے۔۔۔

ثُمَّ بَدُلَّا مَكَانَ السِّيِّعَةِ الْحَسَنَةَ حَثَّى عَفْوًا وَقَالُوَا قَدُمْسَ

باپدادوں کو بھی ناداری و بیاری، تو بکڑا ہم نے ان کواچا تک، اور دہ بے جُر ہیں۔

(پھر) انکے لئے (بدل دیا ہم نے خرابی کی جگہ خوبی کو، یہاں تک کہ بھر پور ہوگئے) یعنی مال
وعیال دونوں کی فراوانی ہوگئی۔ ایسی صورت حال میں شکر گزار ہونے کی جگہ دہ ناشکری پراتر آئے،
(اور بولے کہ ہوتی رہی ہے ہمارے باپ دادوں کو بھی ناداری و بیاری)، یعنی اسکے زمانے میں بھی
کبھی قحط ہوتا تھا بھی ارزانی ، بھی صحت ہوتی تھی بھی بیاری ، بھی غم ہوتا تھا بھی خوشی۔ یہ پچھ کفراورا بیان
کے سبب سے نہیں ہے، تو ہم جس طریق پر ہیں اس پررہتے ہیں۔ جب اس قوم نے ناشکری اور کفر پر

مضبوطی اور پائداری اختیار کی، (تو پکڑا ہم نے انگواچا تک اور) اس حال میں کہ (وہ) عذاب نازل ہوجانے سے (بخبر ہیں)۔ اور بیر حسرت اسکی بذہبت بہت بڑی ہے، کہ پہلے سے عذاب کے آثار وکھے لئے ہوتے، اور سمجھ گئے ہوتے، کہ ہم پر عذاب نازل ہوا جا ہتا ہے۔۔۔

ولوَانَ اهْلَ الْقُرْبِي الْمُوْاوَاتْقُوْالْفَكُ نَاعَلَيْهِمُ بَرَكِيتِ مِنَ السَّمَاءِ

اوراگرآباد بوں والے مان جاتے اور ڈرجاتے، توہم کھول دیتے ان پر برکتیں آسان

والررض ولكن كأبوا فاخت المم بما كافوا يكسبون

وزمین کی۔لیکن انھوں نے جھٹلایا، تو ہم نے گرفتار کرلیاسز امیں جووہ کمارہے تھے۔

افَامِنَ اهْلُ الْقُرْى انْ يَأْتِيهُ مُ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمَ نَآيِبُونَ فَ

تو كيا بچاؤ پا گئے آباد يوں والے؟ كه آجائے ان پر ہمارا عذاب رات كو اور وه سور ہے ہيں •

(اوراگر) کاش ایباہوتا، کہوہ (آبادیوں والے) جن پرعذاب نازل ہوا۔۔یا۔۔مکہاور

اسکے آس پاس کے کفار (مان جاتے)، اپنے پیٹیمبروں پر ایمان لاتے (اور ڈرجاتے)، یعنی اپنے کو شرک اور نبی کی تکذیب سے بچاتے، (تو ہم کھول دیتے ان پر بر کمٹیں آسان وز مین کی)۔ آسان سے رحمت کی بارش برساتے اور زمین کوزر خیز بنادیے، (لیکن انھوں نے جھٹلایا، تو ہم نے گرفتار کرلیا) ان کو کفر ومعاصی کی (سزامیں، جووہ کمارہے تھے)۔

آیت مذکوره کایی جمی معنی بتایا گیا ہے، کہ:

اگر بندے باور کرتے میرے وعدے، اور بچتے میرے حکم کی مخالفت ہے، اور ڈرتے میر ک وحمکی ہے، تو انکے دلوں کو اپنے مشاہدے کے نور سے ہم روشی دیتے ، بیدا نکے لئے آسمان کی برکت ہوتی۔ اور انکے جوارح واعضاء کو اپنی خدمت سے ہم آ راستہ کردیتے ، انکے لئے بیز مین کی برکت ہوتی۔۔۔اے محبوب! انبیاء سابقین کے امتوں پر انکے کفرونا فر مانی کے سبب جوعذاب الہی نازل ہوتے رہے، انکے واقعات میں لینے کے بعد بھی بیہ کفار، مکہ وغیرہ کے، کس خفلت میں پڑے ہوئے ہیں، اور کیوں نہیں ان سے سبق حاصل کر کے دین حق کو قبول کر لیتے۔۔۔

(توکیا بچاؤ پاگئے) مکہ اور اسکے آس پاس کی (آباد یوں والے؟ کہ آجائے ان پر ہماراعذاب رات کو، اور وہ سور ہے ہیں) اور انھیں غفلت کی وجہ سے اس عذاب کا شعور بھی نہ ہو۔۔ یونہی۔۔

اَو اَمِنَ اَهُلُ القُرْى اَنَ يَأْتِيَهُمْ بَأَسْنَاصُحَى وَهُمْ يَلْعَبُونَ®

كيا بچاؤ پاگئے آباد يوں والے؟ كه آئے ان پر ہمارا عذاب دن چڑھے اور و كھيل ميں لگے ہيں۔

(کیا بچاؤ پاگئے) ندگورہ بالا (آبادیوں والے، کہآئے ان پر ہمارا عذاب دن چڑھے)

بونت چاشت (اور) اس حال میں کہ (وہ کھیل میں لگے ہیں) یعنی فرط غفلت میں منہمک ہیں، کہاس
سے انکا نہ دنیوی فائدہ ہواور نہ دنی ۔۔یا۔۔وہ ایسے امور میں مشغول ہیں کہ اُن سے اُتھیں کسی قتم کا
فائدہ نہیں، اسلئے کہ جوآخرت کے معاملہ سے روگر دال ہوکر دنیوی امور میں منہمک ہوجائے، وہ
فضول کھیل میں مشغول ہونے والے کی طرح ہے۔

اس سے یہ نتیجہ نکاتا ہے کہ جو پیغمبروں کی تکذیب کرتا ہے اُسے عذاب الہی سے بےخوف نہ رہنا چاہئے ،کسی وقت بھی وہ عذاب میں ضرور مبتلا ہوگا ، دن میں یارات کو۔اب اگر کا فروں اور نافر مانوں کورب تعالیٰ کی طرف سے کسی قتم کی عارضی راحت مل جائے ، تو وہ یہ نتیجھ لیں کہ اب وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک ڈھیل ہے کہ اب وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک ڈھیل ہے جہاعلم بندے کو نہیں ہویا تا۔ تو۔۔

اَفَامِنُوا مَكُرُ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكُرُ اللَّهِ إِلَّا الْقُومُ الْخُسِرُونَ ٥

کیامطمئن ہو گئے الله کی ڈھیل ہے؟ توالله کی ڈھیل ہے طمئن نہیں ہوتے، مگر تباہ ہوجانے والی قوم •

(کیامطمئن ہو گئے اللہ) تعالی (کی ڈھیل سے)، یعنی اسکی نا گہانی پکڑ ہے، (تق) س لوکہ (اللہ) تعالی (کی ڈھیل سے مطمئن نہیں ہوتے، مگر تباہ ہوجانے والی قوم)۔ الحقر۔ بجرم و گنہگام لوگ ہی اللہ تعالیٰ کے عذاب سے بے خوف ہوتے ہیں۔ صرف انبیاء کرام ہی ہیں جو ہر وقت خوفز دہ رہتے ہیں، اس لئے ان سے معاصی کا صدور نہیں ہوتا۔ پہلے والوں کے حالات و واقعات س کر بعد الول کوسبق حاصل کرنا چاہئے۔۔ تو۔۔

اصبنهم بن فوبهم ونظبع على قاؤبهم فهم لايسبعون

اورمصیبت ڈال دیں ان کے گنا ہوں پر۔اور چھاپ لگادیں ان کے دلوں پر تووہ کچھ نہ نیں۔ (کیانہ سوجھا انھیں جو وارث ہوئے زمین کے، وہاں والوں کے بعد) بعنی ان امتوں کے

بعد جو پہلے اس زمین کے مالک تھے اور پھر عذاب الہی نے انھیں فناو برباد کردیا، تو اس زمین کی وارث انکی بعد جو پہلے اس زمین کے مالک تھے اور پھر عذاب الہی ہوئی، تو ان نسل والوں کو اپنے اجداد اور انکے کفر ومعاصی کی وجہ سے ان پر عذاب الہی کے واقعات کو معلوم کرنا چاہئے، اور معلوم ہوجانے کے بعد ان سے عبرت حاصل کر کے انکی راہ سے اپنے کو الگ کر لینا چاہئے۔ مگر انکا حال عجیب ہے، کہ پیغیمروں کی زبانی ان سب کی تا ہی

کے حالات سے باخبر ہونے کے باوجود ، بیانھیں کے طریقے پر چل پڑے ہیں۔

یہ اتنا بھی نہیں سوچتے (کہ اگر ہم چاہیں تو اور مصیبت ڈالدیں انکے گنا ہوں پر اور چھاپ گادیں انکے دلوں پر ، تو وہ) ایسے بہر ہے ہوجائیں کہ (پھے نسیں) فہم اور عبرت کی روسے دل پر مہر ہونے کے سبب سے ۔ اس واسطے کہ اگر دل کھلا ہوا ہے، تو جو پھھ آدمی سنتا ہے اُسے سمجھ لیتا ہے، تو کلام حق سننے سے دل کا کان فائدہ رکھتا ہے ۔ یہ آب وگل کا کان نہیں ۔ سن کر قبول کر لینا، یہ دل کے کان کی خصوصیت ہے ۔ یہ شہر جو اگلی امتوں کی طرف منسوب تھے، جیسے احقاف، جمر، موتف کات وغیرہ ۔۔۔

تِلْكَ الْقُلَى نَقْصُ عَلَيْكَ مِنَ أَثْبًا بِهَا وَلَقَدُ جَاءَتُهُمُ

رسول روش دلیلوں کے ساتھ ۔ تو وہ بھی نہ ہوا کہ مان جاتے جس کو پہلے جھٹلا چکے تھے۔

كَنْ لِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكُفِي يَنَ ١٠

ای طرح چھاپ لگادیتا ہے الله کا فروں کے دل پر

(بیر) وہ (آبادیاں ہیں کہ بتاتے ہیں ہم تم کوانے واقعات اور) انکے تعلق ہے بعض خبریں،
کہ (بیٹک آئے انکے پاس انکے رسول) لیعنی ہود، صالح ولوط اور شعیب بیہم اللام (روشن دلیلول کے ماتھ)، لیعنی ایسے مجزات کے ساتھ جن سے انکی رسالت و نبوت کی صدافت کی واضح طور پرتصدیق ہوتی ہے اور جوامتوں کے ایمان کی پختگی کا سبب بنتے ہیں۔ ایسے روشن دلائل کے آجانے کے بعد،

بيا يمان نەلا ئىنگے۔

اب تو چاہئے تھا کہ وہ انبیاء بیہ الله بیان لاتے۔

مرحقیقت (تو) یہ ہے کہ (وہ بھی نہیں ہوا کہ مان جاتے) اور اپنے رسولوں کے اس پیغام پر
ایمان لاتے (جسکو) اُنکے مورثین ان سے (پہلے جبٹلا بچکے تھے) اور پھر بیا ہی تکذیب پر قائم اور اپنے مورثین کی کارکردگی پر راضی رہے ۔۔الحقر۔۔ کفر پر مضبوط ہونے اور دلوں پر مہر لگی ہونے کے سبب مورثین کی کارکردگی پر راضی رہے ۔۔الحقر۔۔ کفر پر مضبوط ہونے اور دلوں پر مہر لگی ہونے کے سبب سے، ان میں ایمان قبول کرنے کی صلاحیت ہی نہیں رہ گئی ۔۔الحاصل۔۔جس طرح کی سخت مہریں اگلے کا فروں کے دلوں میں تھیں (اسی طرح چھاپ لگادیتا ہے اللہ) تعالی (کافروں کے ول پر)۔

کافروں کے دلوں میں تھیں (اسی طرح چھاپ لگادیتا ہے اللہ) تعالی (کافروں کے ول پر)۔

یہاں کافروں سے مراد بنیادی طور پر وہ کفار قریش ہیں ،جنھیں اللہ تعالی نے جان لیا کہ

وَمَا وَجَدُ نَا لِأِكْثُرِهِمُ مِنْ عَمْدٍ وَإِنْ وَجِدُ نَا أَكْثَرُهُمُ لَفْسِقِيْنَ ®

اور نہیں پایاہم نے ان کے اکثر میں کوئی بات کی پختگی۔ اور ہاں پایاہم نے ان کے اکثر کو بے کے والے اس (اور) یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ (نہیں پایاہم نے ان) اگلی امتوں (کے اکثر میں کوئی بات کی پختگی) یعنی کسی بھی عہد کو پورا کرنے کا مضبوط حوصلہ اور پختہ ارادہ، خواہ وہ عہد میثاق ہو، جے میثاق کے دن انھوں نے باندھا تھا۔ یا۔ وہ عہد جوخوف ومضرت کے وقت کرتے تھے، کہ اگر ہم نجات پا جا کینگے تو ایمان لا کینگے (اور) اسکے برخلاف (ہاں پایا ہم نے ایک اکثر کو بے کے والے) صرف با جی من مانی کرنے والے اور اپنے عہد و بیان کو باسانی توڑ ڈالنے والے۔ باایں ہمد۔ ہمارافضل عظیم دیکھوہم نے انکی طرف ہدایت دینے والوں کے بھیجنے کا سلسلہ منقطع نہیں کردیا۔ بلک۔۔

فتر بَعَثْنَامِنَ بَعْدِهِمْ مُّوسَى بِالْنِتَا إلى فِرْعَوْنَ وَمَلَابِهُ

فَظُلَمُوابِهَا ۚ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الْمُفْسِدِينَ ۞

اندهر مجایا ان نشانیوں کے ساتھ، تودیکھلوکہ کیا ہواانجام فسادیوں کا

(پھر بھیجاہم نے ان سب) ندکورہ بالا پیغیروں (کے بعدموی) بن عمران (کوہاری نشانیوں کے ساتھ) بعنی قابوس۔یا۔ولید کے ساتھ) بعنی قابوس۔یا۔ولید

بن مصعب بن ریان (اوراسکے گروہ) کے بڑے لوگوں (کی طرف)۔ خیال رہے کہ فرعون، شاہِ مصر کا لقب تھا۔۔۔ جیسے کہ قیصر، شاہِ روم کا۔۔ کسر کی، شاہِ فارس کا۔۔خاقان، شاہِ چین کا۔۔۔اور تبع، شاہِ یمن کا لقب رہا۔۔الحقر۔۔حق تعالیٰ نے

حضرت موییٰ کوانکی طرف مبعوث فر مایا۔۔۔

(توانھوں نے) ایکے مجزات کوریکھنے اور اسکی اعجازی شان کو ہمچھ لینے کے باوجودہ ندھری کے رسالت سے کام لیا اور (اندھیر مجایا ان نشانیوں کے ساتھ) اور انھیں جادوقر اردیکران کو حضرت موی کی رسالت کی دلیل قرار دینے سے انکار کر بیٹھے۔ اور جیرت کی بات توبیہ ہے کہ جن جادوگروں کو انھوں نے حضرت موی سے مقابلے کیلئے اکٹھا کیا تھا، وہ سب کے سب علانیہ مومن ہوگئے، اسپر بھی فرعونیوں کی آنکھنہ کھلی اور وہ اپنی کا فرانہ ضدیر تائم رہے۔ (تق) اے دیکھنے والو (دیکھ لوکہ کیا ہوا انجام فسادیوں کا)۔ میں نا، کہ سب کے سب دریا میں غرق کردیئے گئے۔

اس تعلق سے حضرت موی کے واقعات کا خلاصہ بیہ ہے، کہ حضرت موی جب مصر سے چاہ تو مدین میں حضرت شعیب العَلَیْ اللہ کے پاس پہنچے اور انکی بیٹی صفورا کو اپنے عقد نکاح میں لائے، پھر مصر جانے کا ارادہ کیا، اور اثنائے راہ میں وادی ایمن میں پیغیبری کے منصب پر فائز ہوئے، اور عصا اور ید بیضاء کے معجز سے کے ساتھ مخصوص ہوئے، اور حق تعالیٰ نے انہیں حکم فرمایا کہ مصر میں جائیں اور فرعون کوراہِ خداکی طرف بلائیں اور اُسے تکبر اور دعوی خدائی سے منع کریں۔ حضرت موی العَلَیْ آئے اور ایک مدت کے بعد جب فرعون سے ملاقات ہوئی، تو حضرت موی نے راہِ خداکی طرف اُسے بلانا شروع کردیا۔

و فال مُوسَى إِفِرَعُون إِنِّ رَسُولٌ مِن رَبِهِ الْعَلَمِينَ فَ الْمُوسَى إِفِرَا مَوْنِ الْمُوسِ اللهِ الْمُوسِ اللهِ الْمُولِ فَي رَبِهِ اللهِ الْمُولِ اللهِ الْمُولِ اللهِ الْمُحْنَّ فَكَ جِمَّنُكُمُ مَعِينَ عَلَى اللهِ الْمُحْنَّ فَكَ جِمَّنُكُمُ مَعَى اللهِ الْمُحْنَّ فَكَ جِمَّنُكُمُ مَعَى اللهِ اللهِ الْمُحْنَى اللهِ الْمُحْنَى اللهِ الْمُحْنَى اللهِ الْمُحْنَى اللهِ الْمُحْنَى اللهِ اللهِ الْمُحْنَى اللهِ ا

(اورکہاموی نے اے فرعون میں رسول ہوں پروردگارِ عالم کا)، (میرافرض ہے کہ نہ بولوں اللہ) تعالیٰ (پرگرٹھیک) اور تجی (بات)۔اس صورت میں تیرابھی یے فرض بنتا ہے، تو بھی مجھے اللہ تعالیٰ کارسول مان کرمیری تقید بی کر۔ تو ہغوری ! کہ (بیشک میں آیا ہوں تمہارے پاس دلیل کے ساتھ تمہارے پروردگاری)۔ یہ کھلا ہوا اور بالکل ظاہر مجزہ میری رسالت کی صحت پرگواہ ہے، تو تم میری رسالت پرائیان لا وُ اور مجھے اللہ تعالیٰ کا رسول مان کر میری ہدایات پر عمل کرو، اور اپنی کبریائی کے رسالت پرائیان لا وُ اور مجھے اللہ تعالیٰ کا رسول مان کر میری ہدایات پر عمل کرو، اور اپنی کبریائی کے دعوے سے باز آ وَ،اور ہے جو تم نے اولا دِ یعقوب کو اپنا غلام بنار کھا ہے ان کو آزاد کردو، تا کہ وہ اپنی آباء واجداد کے وطن، یعنی ارضِ مقدسہ کی طرف و اپس ہوجا کیں۔۔الحقر۔۔ جب یہ صورت حال ہے کہ وہ تمہاری غلامی میں رہنا نہیں چا ہے ، (تو چھوڑ دے) اور آزاد کردے (میرے ساتھ بنی اسرائیل) یعنی اولا دِ یعقوب (کو)، تا کہ میں انھیں ایکی آبائی وطن تک پہنچا دوں۔

اس سلسلے میں اولا دِیعقوب کے تعلق سے واقعات کا خلاصہ یہ ہے، کہ جب حضرت یعقوب اپنے بیٹوں اور بوتوں کے ساتھ مصرآئے، تو وہیں رہے اور انکی اولا دبہت ہوئی۔ حضرت یعقوب، حضرت یوسف اور انکے سارے بھائی انتقال فر ماگئے اور حضرت یوسف کے دور کا فرعون ملک ریان بھی انتقال کر گیا، تو اسکا بیٹا مصعب تخت نشین ہوا، جو بنی اسرائیل کی عزت اور تو قیر کرتا تھا۔ جب اس پر بھی موت طاری ہوگئی، تو حضرت موی کے زمانے کا فرعون ولید تخت سلطنت پر بیٹھا۔۔اور۔۔

اکاریگرالا علی ۔۔۔یعنی میں تہارابلندو برتر رب ہوں۔
کی آواز بلندی۔ بنی اسرائیل نے اسکایہ دعویٰ قبول نہیں کیا، تو فرعون بولا کہ تہارے باپ ہمارے بزرگوں کے زرخر یدغلام سے، تو تم سب میرے غلام زادے ہو۔۔ چنانچ۔۔ اسلئے انھیں غلام بنالیا، یہاں تک کہ حضرت مویٰ مبعوث ہوئے اور یہ بات کہی کہا نے فرعون بنی اسرائیل سے ہاتھ تھینے ، تا کہا ہے باپ دادوں کے وطنوں میں چلے جا کیں ۔۔الحقر۔۔ حضرت مویٰ کی بات سننے کے بعد۔۔۔

قَالَ إِنْ كُنْتَ جِمْتَ بِالْهِ قَاتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰوِيْنَ الصّٰوِيْنَ الصّٰوِيْنَ الصّٰوِيْنَ و وه بولا" كما كركولَ نثانى لي كرآئه و، تواس كولادَ، اكر سيمو"

فَالَقَى عَصَاهُ فَإِذَاهِي ثَعْبَانٌ مُّبِينٌ فَ

تو ڈال دیا اپنے عصا کو، تواسی وقت وہ صاف اڑ دہاہے۔

(وہ) بعنی فرعون (بولا کہ) اپنی رسالت کی صدافت کو ثابت کرنے کیلئے (اگر کوئی) معجزہ

یعنی (نشانی لے کرائے ہو، تو اسکولاؤ) اور ظاہر کردو (اگر سیج ہو) اس بات میں کہتم پروردگارِ عالم

کے رسول ہو۔حضرت مویٰ نے جب فرعون کا بیمطالبہ سنا۔۔۔

(تو ڈال دیا) اسکے سامنے زمین پر (اپنے عصا کو، تواسی وقت) سب نے کھلی آئکھوں سے

دیکھا کہ (وہ صاف اڑ دہاہے)،ایبا کہ سی کو بھی اسکے اڑ دھا ہونے میں شک نہ رہا۔اور وہ بھی ایبا اڑ دھا کہ اسکے دونوں جڑوں میں این^گز کا فاصلہ تھا۔ اڑ دھے نے نیچ کالب زمین پر رکھا اور او پر کا اس خون کے کیا۔ یہ دیکھ کراسکے نوکرسب بھاگ گئے اب فرعون کے کل کے کنگرے پر ،اور اسکے تخت کی طرف رخ کیا۔ یہ دیکھ کراسکے نوکرسب بھاگ گئے اور خود فرعون بھی بھاگا۔ اس بھاگم بھاگ پر تقریباً ہزار لوگ ہلاک ہوگئے ،اور فرعون چلا پڑا کہ اور خود فرعون جھاگ بے اس بھاگم بھاگ پر تقریباً ہزار لوگ ہلاک ہوگئے ،اور فرعون چلا پڑا کہ اور خود فرعون جا گھا ہے کہ میں ایمان ا

اے موسیٰ، میں مجھے اُسی خدا کی شم دیتا ہوں جسکا تو رسول ہے، کہ اپناعصا اٹھالے، میں تجھ پر ایمان لاتا ہوں اور بنی اسرائیل کو بھی تیرے حوالے کر دیتا ہوں۔حضرت موسیٰ نے اژ دھے کی گردن پکڑی،

لاتا ہوں اور بن انترا میں تو می گیر سے تواسے تردیا ہوں۔ مسرت موسیٰ سے بولا ، کہ کیا اسکے سوا کوئی اور تو وہ وہی عصا ہو گیا۔فرعون آکر پھرا پنے تخت پر ببیٹھا اور حضرت موسیٰ سے بولا ، کہ کیا اسکے سوا کوئی اور

معجزہ بھی تورکھتا ہے۔ آپ العَلیْ اللّٰ نے فرمایا، ہاں! پھرا پنادا ہنا ہاتھ کریبان میں بائیں بغل کے نیجے

وَنَزَعَ بِيَهُ فَإِذَاهِي بَيْضَاءُ لِلنَّظِرِينَ ٥

اورا پناہاتھ نکالا تو خود بخو دروش ہے، ہردیکھنے والے کی نظر میں اور اپناہاتھ نکالا ، تو) اس ہاتھ کی بیشان نظر آئی کہ (خود بخو دروش ہے) ،
الیاسفید کہ اسکی سفید کی کمالِ مرتبہ برتھی اور نہایت نورا نیت کے ساتھ (ہردیکھنے والے کی نظر میں) ۔
۔۔اولاً: حضرت موی نے اپنا واہناہاتھ فرعون کو دکھایا پھر گریبان میں ڈال کر نکالا ، تو اس قدر سفید نورا نی تھا کہ زمین سے آسان تک اس سے روش ہوگیا، پھر گریبان میں ڈال کر نکالا تو جیسا تھا ویسا ہی ہوگیا۔۔الغرض۔۔فرعون نے بید دونوں مجزے دیکھ کراپی قوم کے شریف لوگوں کو بلایا اور حضرت موی النگائی کے باب میں مشورہ کیا۔۔تو۔۔

1003

قَالَ الْمُلَا مِنْ قُوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هِذَا السَّرِّعُولِيمُونَ

بولے چودھری لوگ قوم فرعون کے،" کہ بیٹک بیضرور جادوگر اور جادو کی وِ تیاوالے ہیں۔

يُرِيدُ أَنَ يُخْرِجِكُمْ مِنَ أَرْضِكُمْ فَهَا ذَا كَأَمُرُونَ ١٠

عابة بين كم كونكال دي تمهار علك سے، توكيامشوره ديتے ہو"

(بولے چودھری لوگ قوم فرعون کے، کہ بیٹک میضرور جادوگراور جادو کی وڈیاوالے ہیں)

اور جادوگری کے فن میں ایسے ماہر ہیں کہ لکڑی کو اڑدھا بنادیتے ہیں، اور گندم گوں ہاتھ کو ید بیضاء

كركے نكالتے ہيں، اور يد (چاہتے ہيں كم كونكال ديں تبہارے ملك سے) اور پھرمصرى حكومت بى

اسرائیل کودیدیں۔ بین کرفرعون نے کہا کہ جب صورت حال بیہے (تو کیا مشورہ دیتے ہو)اس

تعلق ہے؟ اب مجھے کیا تدبیر کرنی جائے؟۔۔۔

قَالْوًا آرَجَهُ وَ آخَاهُ وَارْسِلَ فِي الْمَدَايِنِ خَشِرِيْنَ الْمَدَايِنِ خَشِرِيْنَ

سب نے کہا" کہ ان کو اور ایکے بھائی کوروک لو، اور تمام شہروں میں دوڑ والوں کو بھیج دو

يَاثُوْكُ بِكُلِّ سُجِرِعَلِيُوْ

کہ لے آئیں تہارے پاس سارے جادوگرمنزیوں کو"

(سب نے کہا کہ ان کواورا نکے بھائی کوروک لو)، یعنی عجلت سے کام نہ لواورا گرفت کا ارادہ ہوتو ابھی قبل نہ کرو، بلکہ انھیں قید کر لو کہ ہیں جانہ سکیں، (اور) پھراییا کرو کہ مصر کے (تمام شہروں میں دوڑ والوں کو بھیج دو کہ) وہ اکٹھا کر کے جلداز جلد (لے آئیں تمہارے پاس سارے جادوگر منٹریوں کو)۔ اسطرح مقابلے کے بعد سب بر ظاہر ہوجائے گا کہ یہ بھی جادوگروں کی طرح ایک جادوگر ہی ہیں۔ الغرض۔ اسم مہم کو انجام دینے میں جلد بازی سے کام نہ لیا جائے۔ اس میں اگر پھھتا خیر ہوجائے ، تو پچھ ترج نہیں۔ اس مقام پریہ ذہن نشین رہے کہ مصر کا ایک علاقہ تھا جسکو صعید کہا جاتا تھا، جسکی لمبائی بندرہ دن کی راہ تھی، جو بہت سارے شہروں پر ششتل تھا۔ اس زمانے میں اس خطے میں جادو گروں کے سردار رہا کرتے تھے۔ انھیں میں دو بھائی ایسے تھے، جو جادو میں میکا تھے اور انھیں فن تحر پر پوراپوراعبور تھا۔ المختر۔ فرعون نے اپنی قوم کے چودھریوں کے مشورے کو قبول فن تحر پر پوراپوراعبور تھا۔ ۔ المحتمر۔ فرعون نے اپنی قوم کے چودھریوں کے مشورے کو قبول کرتے ہوئے ، اس تجو پر پڑمل کرنے کا تھم دیدیا۔

۔۔ چنانچے۔۔اس کام کیلئے جس گروہ کو تیار کیا گیا، وہ جادوگروں کواکٹھا کرکے لانے کیلئے صعید کی طرف نکل گیااور وہاں کے جادوگروں کوفرعون کا پیغام پہنچایا۔۔ چنانچہ۔۔ جب مذکورہ بالا دو بھائیوں کے پاس فرعون کا پیغام پہنچا، تو وہ اپنی ماں سے کہنے لگے کہ ممیں ہمارے باپ کی قبر پر لیجائیے، تا کہ ہم ان سے مشورہ لے لیں۔۔الغرض۔۔دونوں باپ کی قبر پر بہنچ كرعرض كرنے لگے، كەفرعون كے دربار ميں دواليے آ دمی آئے ہيں جنھوں نے اس پرز مين تگ کردی ہے، ایکے پاس ایک عصاہے جسے وہ سانپ بنادیتے ہیں، جو شے اسکے آگے آئی ے اُسے کھاجاتا ہے، بتائے کہ ہم اسکا مقابلہ کریں۔۔یا۔۔نہ کریں۔قبرسے آوز آئی کہ وہاں پہنچ کرمعلوم کرنا، کہ وہ عصا انکی نیند کے وقت بھی اڑ دھا ہوجا تا ہے۔۔یا۔نہیں۔ اگر نیند کے وقت بھی سانپ ہوجاتا ہے،توسمجھ لو کہ وہ جادونہیں،اسلئے کہ جادوگر کا جادو خواب کے وقت جاری نہیں ہوسکتا۔

__المخضر__اکٹھا کرنے والوں کی محنت سے مذکورہ بالا دونوں بھائی اینے شاگردوں اور ساتھیوں کے ساتھ'جن کی تعداد ایک روایت کے حساب سے بارہ" ہزار اور ایک دوسری روایت کے حساب سے ستر کم ہزارتھی مصرآ گئے۔مصر میں آنے کے بعد جب دونوں بھائیوں نے اپنے باپ سے سوال وجواب کی کیفیت اپنے لوگوں سے کہی ،تو انھوں نے حضرت موسیٰ کے سونے اور جا گنے اور عصا کے اڑ دھا ہونے کا حال بذات خود دریافت کیا،تو معلوم ہوا كموى التكليك جب سوتے ہيں، توعصا از دھا ہوكرائلى ياسبانى كرتا ہے۔اس بات سے ان جادوگروں کو بڑاتر در ہوااورائے دلوں میں دغدغہ پیدا ہو گیا،مگرانھوں نے اس حال کو یوشیدہ رکھا، یہاں تک کہ فرعون نے موٹی التکلیٹانی کو بلایا اور پیہ بات قراریائی کہ ساحروں ہے مقابلہ کریں۔۔ چنانچہ۔۔مقابلے کی مجلس کا انتظام ہوا۔۔۔

وَجَاءَ السَّكَرُ فُو وَرُعَوْنَ قَالُوٓ إِنَّ لَنَا لَاَجُرًّا إِنَّ كُنَّا فَكُنَّ الْغُلِيرَى الْغُلِيرَى اورآ گئے جادوگرلوگ فرعون کے پاس ، بولے" کہ بیٹک ہمیں انعام ملے اگر ہم جیت گئے" قَالَ نَعُمُ وَإِنَّكُمُ لِمِنَ الْمُقَرِّبِينَ ﴿ كَالْوَا يُنُوسَى إِمَّا أَنَ ثُلُقِي بولا" ہاں۔اورتم پھر ہمارےمقرب ہو" بولے" اےمویٰ یاتم ڈالو

وَإِمّا اَنَ ثُكُونَ فَكُنُ الْمُلْقِينَ ١٩

يابيهوكه جم ڈاليں"

(اورآ گئے جادوگرلوگ فرعون کے پاس) میدان میں اپنے ساتھ لاٹھیوں اور رسیوں کو لئے ہوئے اور فرعون اپنے تخت پر بخوشی بیٹھا۔ نیز۔ مصر کے لوگ تماشہ دیکھنے کیلئے جمع ہو گئے۔

ہوئے اور فرعون اپنے تخت پر بخوشی بیٹھا۔ نیز۔ مصر کے لوگ تماشہ دیکھنے کیلئے جمع ہو گئے۔

ہارہ اللہ جارے ہوئے ہوئے ۔ جادوگرادب کے ساتھ پیش آئے اور انبیاء کرام

میں بہا اللہ جانب کھڑے ہوئے۔ جادوگرادب کے ساتھ پیش آئے اور انبیاء کرام
کی بارگاہ میں بہی انکا ادب سے پیش آنا انکے ایمان کی تمہید بن گیا۔۔ چنانچہ۔۔ بالآخر وہ

سب کے سب ایمان والے ہوگئے۔

ابتداءً چونکہ چندکوچھوڑ کرتمام جادوگروں کواپنی کامیابی کایقین تھا، توجب فرعون سے انکا آمنا سامنا ہوا تو (بولے)، کہ ہم اسکے آرز ومند ہیں (کہ بیشکہ ہمیں انعام ملے اگر ہم جیت گئے)۔ اسپر فرعون (بولا ہاں) ضرور تہہیں انعام دیا جائےگا (اور) وہ بھی کوئی معمولی انعام نہیں، بلکہ (تم) تو (پھر ہمارے مقرب ہو) جاؤگے۔ جب چا ہنا بےروک ٹوک میرے پاس چلے آنا۔ الحقر۔ بیسب پچھ ہو جانے کے بعد ساحروں کے سردار مؤد بانہ طور پر حضرت موی سے۔ (بولے اے موی ! یاتم ڈالو) اپنا عصا (یا بیہ ہوکہ ہم ڈالیس) اپنی رسیاں اور لکڑیاں۔ نبی کی اجازت کا پاس ولحاظ کرنا ظاہر کررہا ہے، کہ انکی فیروز بختی کے دروازے کھلنے والے ہیں۔ انکی اجازت کا پاس ولحاظ کرنا ظاہر کررہا ہے، کہ انکی فیروز بختی کے دروازے کھلنے والے ہیں۔ انکی اجازت کا پاس ولحاظ کرنا خالم کرنے ان سے۔۔۔۔

قَالَ الْقُوا فَكَا الْقُواسِحُرُوا اعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ

كها، "تم لوك و الو" توجب و الا، جادوكرد يالوگول كى آئكھول كو اوران سب كوۋراديا،

وَجَاءُوْ لِسِحْرِعَظِيْمِ

اور براحاد وكرلائ

(کہا) کہ اچھا، پہلے (تم لوگ) ہی اپنی رسیوں اور لاٹھیوں کو (ڈالو) ، یعنی جو تہ ہیں کرنا ہوکرلو۔ اگرتم حق پر ہو، جیسا کہ تمہارا گمان ہے۔ تمہارے کرتب سے میرا پچھ بگڑنے والانہیں، بلکہ اس سے میرے مجزے کی شان اور بھی دوبالا ہوجائے گ۔ (تو جب ڈالا)، ایسالگا کہ (جادو کردیا) اور ایک خیالی بے حقیقت چیز ہے جسکی کوئی اصلیت نہیں، دھوکا دے دیا (لوگوں کی آتھوں کواور) اپنے ایک خیالی بے حقیقت چیز ہے جسکی کوئی اصلیت نہیں، دھوکا دے دیا (لوگوں کی آتھوں کواور) اپنے

اں کرتب سے (ان سب کوڈرادیا) اور سارے حاضرین لرزہ براندام ہو گئے۔انھیں ہر طرف سانپ ہی سانپ نظرآنے گئے۔

جالانکہ میں اور انکے ساتھ ہوں اور موٹی رسیاں جمع کیں اور انکے ساتھ ہوں اور موٹی لکڑیاں بھی ، وہ دور سے ایسامحسوں ہوئیں کہ گویا وہ بڑے اور موٹے سانپ ہیں۔ پھر انھوں نے ان رسیوں کو سیاہ سے لتڑہ پتڑہ کر دیا۔ نیز۔ لمبی کمی لکڑیاں اندر سے خالی کر کے سب میں پارہ بھر دیا۔ جب آفتاب کی گرمی ان میں پہنچی تو پارہ ہلا اور رسیاں اور لکڑیاں باہم لیٹے لگیں۔ چونکہ وہ کثیر تھیں ،اسی لئے لوگوں کو مسوس ہوا کہ وہ اپنے اختیار سے متحرک ہوکر ایک دوسرے سے چمٹ رہی ہیں اور گویا وہ میدان سانیوں سے بھر گیا ہے۔ مالانکہ انھوں نے ہاتھ کے کھیل سے ایک کرشمہ دکھایا تھا۔ المختر۔ جادوگروں نے انکے خرانے پر جتناز ورلگانا تھالگا دیا۔

(اور) به گمان خود (برا جادو کرلائے) اور بہت بڑی کرتب بازی کا مظاہرہ کیا۔

وَاوْحِينًا إِلَى مُوسَى انَ الْنِ عَصَاكَ فَإِذَا هِى تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿

اوروی فرمادی ہم نے مویٰ کی طرف، "کہ ڈال دو اپناعصائ تو وہ ای وقت نگلے جارہا ہے ان کی گڑھنت کو اسکے بعد اجازت دیدی (اوروحی فرمادی ہم نے موئی کی طرف کہ) ابتم بھی (ڈال دواپنا عصا) ۔ جیسے ہی انھوں نے اپناعصا زمین پر ڈالا (تو وہ) از دھا بن کر (اسی وقت) صاف دکھائی دیا کہ (نگلے جارہا ہے انکی گڑھنت کو)۔۔الغرض۔۔وہ عصا جا دوگروں کی بناوٹی چیز کو نگلنے لگا، یہاں تک کہ جادوگروں کی ساری لاٹھیوں اور رسیوں کونگل گیا۔ پھر وہ تماشائیوں بلکہ خود جا دوگروں کی طرف متوجہ ہوگیا، تو وہ سب ڈرکے مارے بھا گے اور جلدی میں ایک دوسرے پر گرے اور اسطرح ہزاروں کی تعداد میں مرگئے۔

مرنے والوں کی صحیح تعداد کاعلم رب علیم و خبیر ہی کو ہے۔ اسکے بعد حضرت موی نے اسے اپنے ہاتھ میں لے لیا، تو پھرعصابن گیا۔ اللہ تعالی نے اپنی قدرتِ کا ملہ سے اسکی سانپ والی ہیئت کو مٹادیا۔ یا۔ اسکے غلیظ اجزاء کو لطیف ترین بنادیا۔ جادوگروں نے یہ کیفیت دیکھ کر فیصلہ کیا، کہ اگریہ عصابھی جادو ہوتا، تو اسکے ختم ہوجانے کے بعد ہماری رسیاں اور ڈنڈے باقی فیصلہ کیا، کہ اگریہ عصابھی جادو ہوتا، تو اسکے ختم ہوجانے کے بعد ہماری رسیاں اور ڈنڈے باقی فیصلہ کیا، کہ اگریہ عصابے موسوی کا اپنی حقیقت کو بدل کر حقیقی معنوں میں سانپ ہوجانا

اور ہے۔۔اور۔۔جادوگروں کی رسیوں اور لاٹھیوں کا اپنی حقیقت پررہتے ہوئے سانپ نظر آنا، بیاور ہے۔ان دونوں میں پہلامجز ہ ہےاور دوسرا کرشمہاور فریب نظر ہے۔

فَوْقَعُ الْحَقّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ هَفَعْلِبُوا هُنَالِكَ وَ

توحق ہوکرر ہااور ملیامیٹ ہوگیا جووہ کرتے تھے توہار ہوگئ ان کی وہاں، اور

انْقَلَبُواطِغِينَ ﴿ وَالْقِي السَّحَرَةُ سُجِدِينَ ﴾ وَالْقِي السَّحَرَةُ سُجِدِينَ ﴾

بلٹے ذلیل • اور ڈال دیئے گئے جاد وگرلوگ سجدہ کرتے ہوئے •

(ق) دی کی لیا کھی آنکھوں ہے دیکھنے والوں نے ، کہ (حق ہوکررہ) _ بین حق کی حقانیت ثابت ہوکرر،ی _ نیز _ حضرت موگا ہے اس دعویٰ میں ہے ثابت ہو گئے ، کہ وہ رقب الْعلم بین کے رسول ہیں _ (اور ملیا میٹ ہوگیا) حق کو دبانے کیلئے (جو وہ کرتے تھے) _ الغرض _ انکا سارا کرتب رسوا ہوگیا _ (تو) واضح طور پر (ہار ہوگی انکی وہاں) ، بینی تماشہ گاہ میں _ (اور) وہ سب (پلٹے) بینی ہوگئے (ذلیل) اور متیح (اور ڈالد یے گئے جادوگرلوگ) زمین پر حضرت موئی وہارون کے رب کے حضور (سجدہ کرتے ہوئے) _ حضرت موئی کا معجزہ دیکھنے کے بعد انھوں نے بارگاہ خداوندی میں سر سجو د ہونے کی ایسی جلدی کی ، کہ لگا جیسے وہ زمین پر منہ کے بل گر پڑے ہوں اسے _ ایسالگا کہ جیسے کسی نے انھیں جرا گرادیا ہو، اور ایسا کیوں نہ ہوتا، جبکہ انھیں حق نے جیران کر دیا اور وہ مجدہ کرنے پر مجبور ہوگئے _ الغرض _ _ ۔

قَالْوَا الْمَثَّابِرَتِ الْعُلَمِينَ ﴿ وَهُرُونَ هُولِي مُولِي وَهُرُونَ ﴿

سبنے کہا، کہ جہ مان گئے پروردگارِ عالم کوٹ پروردگار موی وہارون کا۔

(سب نے) بیک زبان (کہا کہ ہم مان گئے پروردگارِ عالم کو) اور پھر فوراً ہی بید وضاحت کردی، کہ دیتِ اٹھ کی بین سے ہماری مراد فرعون نہیں ہے، جوخودکور ب العالمین سمجھتا ہے، بلکہ رب سے مراد ہماری وہ ہے، جو (پروردگار) ہے (موی وہارون کا) اور جسکی ربوبیت والوہیت کی دعوت حضرت موی وہارون پیش کررہے ہیں۔

موی وہارون پیش کررہے ہیں۔

حضرت موی کے ذکر کے بعد فوراً حضرت ہارون کے ذکر میں بی حکمت ہے، کہا گرچہ

فرعون نے حضرت موسیٰ کی تربیت کی ہے، کین حضرت ہارون بھی بھی اسکے زیر تربیت نہیں رہے۔ تو رہ محق بھی اسکے زیر تربیت نہیں رہے۔ تو رہ محق محمی کی تربیت کی اطلاق فرعون پر ظاہری طور پر بھی نہیں ہوسکتا، تو اس سے مرادر بتارک و تعالیٰ ہی کی ذات ہوگی۔ فرعون اس صورت حال کود کھے کر بو کھلا گیا اور اینے گمانِ فاسد کی بنیاد پر بک جھک کرنے لگا۔۔ چنانچہ۔۔

قَالَ فِرْعُونُ الْمَنْثُمُ بِهُ قَبُلُ اَنَ الْدَن لَكُمُ النَّالْمُ الْمَكُرُ مُكُرُثُمُوكُ الْمَالِمُكُرُ مُكُرُثُمُوكُ اللَّهِ الْمَكُرُ مُكُرُثُمُوكُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ

شہر میں، تاکہ نکال دوشہروالوں کواس سے، توجلدتم جان لو گے ضرور میں کا اول گا

ايُدِيكُمْ وَارْجُلَكُمْ مِّنَ خِلَافٍ ثُمَّ لِكُمْ لِلْكُلُمُ الْجُمَعِينَ ﴿

تہارےایک طرف کے ہاتھ، اورایک طرف کے پاؤں، پھرتم سب کوسولی دے دوں گا"

(بولا فرعون) جادوگروں سے (کتم نے مان لیا) اور حضرت مویٰ کی رسالت اور انکی صدافت پرایمان لے آئے، اور وہ بھی (اسکے پہلے کہ میں تم کواجازت دوں) ؟ بعنی ایمان لانے میں تم نے بردی عجلت سے کام لیا اورغور وفکر کیلئے تھوڑ ابھی وقت صرف نہیں کیا، تو اس سے انداز ولگتا ہے کہ (بیشک میسب) کچھ (ضرور فریب ہی فریب ہے، جوتم نے کررکھا ہے شہر میں) ۔ لگتا ہے کہ شہر مصر میں جہاں آنے کا وعدہ تھا، وہاں آنے کے بل ہی تم نے مویٰ العلی اللہ سے سازش کر کے یہ حیلہ کیا ہے، اور یہ کال دوشہر والوں کواس سے) اور یہ ملک تمہار ہے اور بی اسرائیل کے واسطے خاص ہوجائے اور قطیوں کا یہاں سے قلع قمع ہوجائے ، (تق) تم کس گمان میں ہو؟ (جلدتم جان لوگے) اپناس انجام قطیوں کا یہاں سے قلع قمع ہوجائے ، (تق) تم کس گمان میں ہو؟ (جلدتم جان لوگے) اپناس انجام

کوجوتمہاری اس حرکت کا نتیجہ ہے۔ پیر حملی تو مجمل تھی ،اب اسکی تفصیل کر کے فرعون بولا ، کہ۔۔۔

(ضرور میں کا ف اونگا تہارے ایک طرف کے ہاتھ اور ایک طرف کے پاؤں، پھرتم سب کو

مولی دیدونگا) تا کتمهاری فضیحت بو، اور دوسرول کوعبرت حاصل بو-

كَالْوَ إِنَّ إِلَّى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿

سب نے کہا،" کہ بیتک ہم سب اینے پروردگار کی طرف پھرنے والے ہیں •

(سب) جادوگروں (نے) جو کہ اب اہل ایمان سے (کہا) اپنے ایمان پر ثابت قدی کا مظاہرہ کرتے ہوئے، (کہ بیٹک ہم سب اپنے پروردگار کی طرف پھرنے والے ہیں) یعنی موت ایک دن آئیگی ہی، اب جا ہے آئی آئے۔ یا۔ دریہ ہے، پھر ہمیں تیری زجروتو نیخ کا کیا خطرہ؟ ہمیں ایپ دن آئیگی ہی، اب جا ہے آئی ہی آئے۔ یا۔ دریہ ہے، پھر ہمیں تیری زجروتو نیخ کا کیا خطرہ؟ ہمیں اپنے رب کریم کی رحمت اور ثواب پر امید ہے، اسلئے کہ ہمیں مرنے کے بعدای کی بارگاہ میں حاضر ہونا ہے۔ آب اگر تو ہمارے ساتھ اپنی وعید پوری کرے، تواس سے ہم خوفز دہ ہمیں۔

گویاوہ حضرات اسکی وعید سے الٹاخوش ہوئے اور انھیں اللہ تعالی کی زیارت کا شوق پیدا ہو گیا۔ پھر انھوں نے فرعون کو مخاطب کر کے کہا، کہ اے فرعون! آخر ہم نے کون ی خلطی کی۔۔۔

وَمَا تَنْقِوُ مِنَّا إِلَّا آنَ امَنَّا بِالْبُورَيِّنَا لَبَّا جَآءِتُنَا لُ

اور کیاچیز ہاری بری لگی تجھ کو، سوااسکے کہ ہم نے مان لیاا ہے پروردگار کی نشانیوں کو جب وہ ہمارے سامنے آگئیں۔

رَبِّنَا أَفْرِعُ عَلَيْنَا صَابُرًا وَتُوفِّنَا مُسْلِمِينَ اللَّهِ وَلَوْفَنَا مُسْلِمِينَ اللَّهِ

بروردگاراانڈیل دے ہم پرصبرکواورخاتمہ کر ہمارامسلمان ہیں۔

(اورکیا چیز ہاری بری گئی تھے کو ، سواا سکے کہ ہم نے مان لیاا ہے پروردگار کی نشانیوں کو جب وہ ہمارے سامنے آگئیں) اور ہم نے کھلی آنکھوں سے دیکھ لیا نھیں حضرت موئی کے ہاتھوں پر۔جادوگروں نے فرعون کو ڈٹ کر جواب دینے کے بعدا پی توجہ اللہ تعالیٰ کی طرف کرلی اور بارگاہِ خداوندی میں التجا کرتے ہوئے عرض کیا، (پروردگارا انڈیل دے ہم پرصبر کو اور خاتمہ کر ہمارا مسلمان ہی)۔ یعنی جس دولت ایمان سے ہمیں نوازااس پر ثابت قدم رکھ اور ہمیں فرعون کے ڈرانے دھمکانے سے پھر کفر میں مبتلان فرما۔ اور ہمارے سینوں کو صبر سے لبریز فرمادے۔۔۔

جب فرعون نے حضرت موی النگائی کے مجزات دیکھے، یعنی عصا کا از دھا ہونا اور دستِ مبارک کا ید بیضاء ہونا، تو اسکا خوف بڑھا۔ اسی لئے اس نے حضرت موی النگلیکی سے کوئی تعرض نہیں کیا اور انھیں انکے اپنے حال پر چھوڑ دیا۔ اس وقت اس سے کہا۔۔۔

في الركض ويذرك والهتك قال سنقتِل ابناء هم ونشتكي

ملک میں اور جھوڑ دیںتم کواور تمہارے معبودوں کو۔" بولا" بہت جلدہم کاٹ کے رکھ دینگے ایکے بیٹوں کواور زندہ

سَاءَهُمُ وَإِنَّا فَوَقَهُمُ فَهُو وَإِنَّا فَوَقَهُمُ فَهُورُونَ

ر کھیں گےلڑ کیوں کو ،اور بیٹک ہم انکے او پر غالب ہیں "

(اور بولے چودھری لوگ قوم فرعون کے، کہ کیا چھوڑ دو گےموٹی اورانکی قوم کو کہ فساد مجائیں مک میں) یعنی مصرمیں اپنے دین کورائج کر کے فساد ڈالیں اور یہاں کے تمام لوگوں کو تیری پیروی

ہے پھیرلیں (اور چھوڑ دیں تم کواور تمہارے معبودوں کو)۔۔الغرض۔۔تیری پرستش اور تیرے معبودوں

کی عبادت سے منہ موڑ لیں۔

فرعون توبذاتِ خودستارہ پرست تھا، کین اس نے اپنے جسے تیار کرا کے عوام کوائی پرستش کا تھم دے رکھا تھا، اور کہا تھا کہ انکی پرستش سے تم میرے قریب ہوجاؤگے۔ ان بتو ل کواس نے چھوٹار ب قرار دیا تھا اور خود کو بڑار ب کہا کرتا تھا۔۔الغرض۔۔فرعون کے ارکا نِ سلطنت نے فرعون کو حضرت موسی النگائی اور انکی قوم کے تل کی ترغیب دی، کیکن فرعون قبل کی ہمت نہ کر سکا اس خوف کی وجہ سے، حضرت موسی کے مجزات دیکھنے کے بعد جس نے اسکے دل میں جگہ بنالی تھی۔ تواس نے اپنی خوفز دگی کو چھیا تے ہوئے ایک دوسری راہ نکالی، اور۔۔۔

(بولا كه بهت جلد مم كاف كرر كادينكا كله بيول) تاكه أنكي نسل بي منقطع موجائے ، جس

(بولا کہ بہتے جلد ہم کا بی سرتھ دیتے اسے بیوں و) یا کہ ان کا کہ ان کا کہ ہوں کا ہوتے ہیں طرح اسکے پہلے بھی نجومیوں کی بیش گوئی سننے کے بعد ہم کر چکے ہیں (اورزندہ رکھیں گےلڑکیوں کو)،

تاکہ وہ جوان ہوکر ہماری خدمت کریں ۔۔الغرض۔۔ہم انکے ساتھ وہی کاروائی کرینگے جوموی النگیلی کی ولادت کے وقت پری تھی (اور) ہم انھیں بتادینگے (بیشک ہم انکے اوپر غالب ہیں) یعنی ہم بدستور غلبہ رکھتے ہیں ۔۔نیز۔۔ہم موئی النگلیلی سے مقابلے میں ہارجانے کے بعد بھی گھبر انہیں گئے ،اور نہ ہی مغلوب ہوئے ، بلکہ ہم اب بھی قوت وغلبہ رکھتے ہیں ۔۔الغرض۔۔انھیں بیدوہم نہیں ہونا چاہئے ، کہ یہ وہی لڑکا ہے ،جن کے متعلق کا ہنوں اور جادوگروں نے خبر دی تھی ، کہ وہ فرعون سے ملک چھین لیگا۔ جب یہ چھم کی بنی اسرائیل نے سنی اور فرعون کی ظاہری شان وشوکت کے سامنے اپنی کمزوری اور اس سے مقابلہ نہ کر سکنے کا احساس کیا تو مضطرب ہو گئے ، اور بارگاہِ موسوی ہیں آگر اپنے اضطراب کا اظہار کیا ، تو سنی دیتے ہوئے ، اور انکے حسن انجام کی طرف اشارہ فرماتے ہوئے۔

قَالَ مُوسَى لِقَرْمِراسَتَعِينُوْ إِبَاللهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْاَرْضَ لِلهِ قَالَ مُوسَى لِلهِ فَ

كہاموىٰ نے اپنى قوم سے"كەمددطلبكروالله سے، اورصبركرو۔ بيتك زمين الله كى ہے۔۔

يُورِ ثُهَامَنَ يَشَاءُمِنَ عِبَادِهُ وَالْعَاقِبَةُ لِلنُتُقِينَ®

وارث بنادیتا ہے جے جا ہتا ہے اپنے بندوں سے۔اورانجام بخیرڈرنے والوں کیلئے ہے۔

(کہامویٰ نے اپنی قوم سے، کہ مد دطلب کرواللہ) تعالیٰ (سے) کہ مے فرعون کی شرارت دور فرمادے (اور صبر کرو) اس پرجو بچھ وہ تمہارے ساتھ کرے۔ اور بیا چھی طرح سے جانے رکھو کہ (بیشک) ساری (زمین) جس میں مصر کی زمین بھی ہے (اللہ) تعالیٰ (کی ہے)، وہی اسکاما لک حقیق ہے۔۔ چنا نچہ۔۔ اپنی حکمت کے مطابق اسکا (وارث بنادیتا ہے جسے چاہتا ہے) اور جب تک کیلئے جا جہتا ہے (اپنے بندوں سے)۔ اس کلام میں قبطیوں کے ہلاک ہونے اور انکی ولایت بنی اسرائیل کے جاہتا ہے (اور انجام بخیر ڈرنے والوں کیلئے ہے) جوخوف الہی کے سایے میں تصرف میں آنے کا وعدہ ہے۔ (اور انجام بخیر ڈرنے والوں کیلئے ہے) جوخوف الہی کے سایے میں زندگی بسرکرتے ہیں اور اپنے دلوں کو خشیت خداوندی کا شہر بنار کھا ہے۔ یہی وہ لوگ ہیں جوعا قبت کی بہتری، فتح ونصرت اور بہشت کے سے حقد ارہیں۔

یہ کنا یہ ہے جس میں بنی اسرائیل کے واسطے خوشخری ہے، جسے بنی اسرائیل نہ بھھ سکے اور پھر شکایت شروع کر کے ۔ ۔ ۔ ۔

قَالْوَا أُودِينًا مِنَ قَبُلِ أَنْ تَأْتِينًا وَمِنْ يَعْدِمِ مَا جِئْتُنَا فَالْ عَلَى

سب نے کہا، کہ دکھ تو ہمیں دیا گیا آپ کے آنے سے بھی پہلے اور پیچھے "تسکین دی انھوں نے" کے قریب ہے کہ

رَبُّكُو آنَ يُهْلِكَ عَدُو كَيُتَكُولُفُكُو فِي الْارْضِ

تہارا پروردگار تباہ کردے تہارے وشمن کو، اور تم کوملک میں حاکم کردے،

فَيَنْظُرُكَيْفَ تَعْلُونَ ۗ

پھرتم کومہلت دے، کہ کیا کرتے ہو"

(سب نے کہا، کہ دکھاتو ہمیں دیا گیا آپ کے آنے سے بھی پہلے اور پیچھے) یعنی تبطی ہمیشہ مانہ مدریت میں میں میں میں ساتھ کہ تہ تر میادان کی میں شدہ میں لیتنان آدہ ادان

ہمیں اذیت دیتے رہے۔ہم جب مدین سے آئے،تو یہ آ دھادن ہم سے خدمت کیتے اور آ دھادن ہمیں چھوڑ دیتے،اوراب حال ہے کہ تمام دن ہم سے کام لیتے ہیں۔۔یایک۔۔اس سے پہلے ہمارے

مرين

لڑکوں کو مارڈالتے تھے اور اب بھی چاہتے ہیں کہ اُسی طرح قبل میں مشغول ہوں۔ بنی اسرائیل کی اس گزارش کوس کر (تسکین دی انھوں نے) ان سیھوں کو اور صاف لفظوں میں فر مادیا (کرقریب ہے کہ تہمارا پروردگار تباہ کرد ہے تہمارے دیمن کو) یعنی فرعون اور اسکی قوم کا نام ونشان مٹادے۔ (اور) پھرانکو ہلاک کردینے کے بعد (تم کو ملک) مصر۔یا۔ارض مقدسہ (میں حاکم کردے، پھرتم کو مہلت دے کہ کیا کرتے ہو) یعنی خداکی رحمت، دولت اور راحت کے بعد کیے کمل کرتے ہو، اور کیا کام کرتے ہو، اور کیا کام کرتے ہو، کفر ۔یا۔یشرک،عبادت یا معصیت، تاکہ تہمیں اسکی جزاء۔یا۔یسزادے۔ پھرحق تعالی دشنوں کو ہلاک کرنے کا وعدہ کرے، اسکے پہلے جوامور پیش آنے والے تھے اور جو پھر پیش آئے، انھیں بیان فرما تا ہے۔۔۔

وَلَقُنُ اَخُنُ كَالَ فِرُعُونَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ التَّهُمُوتِ

اور بے شک دھراہم نے آل فرعون کو برسوں کے قحط، اور بھلوں کی کمی میں،

لَعُلَّهُمُ يَبُّ كُرُونَ @

كەاب نصيحت پائيں•

(اور)ارشادفرماتا ہے کہ (بیشک دھراہم نے آل فرعون کو برسوں کے قطاور پھلوں کی کمی میں)

۔۔الغرض۔۔وہ تنگی اور خشک سالی کا شکار ہوئے اور انکے باغوں کی برکتیں اٹھ گئیں۔اور پھلوں کی پیداوار
میں بے حد کمی ہوگئے۔ یہ قحط سالی وغیرہ ان پراسلئے مسلط کی گئی، تا (کہ اب نصیحت یا کیں) اور کفر سے
باز آ جا کیں، مگروہ متنبہ نہ ہوئے، بلکہ وہ عجیب وغریب سوچ والے ہوگئے۔اسی لئے۔۔۔

فَإِذَا جَآءَتُهُ وَالْحَسَنَةُ كَالْوَالِنَا هٰذِهِ وَإِنْ تُصِبَهُ وَسِيِّعَةً

توبدشگونی بناتے مویٰ کی، اور جوا نکے ساتھ تھے۔ یا در کھو کہ انکے شگون کی شامت الله کے پاس ہے۔

وَلِكِنَّ الْكُرُّهُ وَلَا يَعْلَمُونَ ١٠

لیکن ان کے اکثر بے لم ہیں۔

(توجب آتی ان تک اچھی حالت، تو کہتے کہ بید ماراحق ہے) اور ہم اسکے مستحق ہیں (اور)

اسکے برخلاف جب (انکی مصیبت بنتی کوئی برائی)۔۔ مثلاً: قیطاور بلاء وغیرہ، (تق)اسے (بدشگونی بناتے مویٰ کی،اور) انکی (جوائے ساتھ تھے)۔۔ چنانچ۔۔ وہ کہتے کہ ہم پر پینچوست حضرت مویٰ اورائلی توم کی وجہ سے نازل ہوئی۔ انئی اس بکواس کونظر انداز کر دو،اور (یادر کھو کہ انکے شکون کی شامت اللہ) تعالیٰ (کے پاس ہے)۔ یعنی انکے خیر وشر کا سبب خدا کے پاس ہے،اوروہ انکے اعمال ہیں جنھیں کراما کا تبین نے لکھ کرخدا کی بارگاہ میں پیش کردیا اور انکے برے اعمال کی شامت ان تک پہنچی۔ (لیکن) اس حقیقت سے (انکے اکثر) یعنی بہتیرے جاہل قبطی (بے علم بیں)،اوروہ نہیں جانے کہ انھیں جو کچھ کروھات اور تکلیفیں پہنچتی ہیں، وہ سب انھیں کے برے اعمال کی شامت ہیں۔ان لوگوں نے ضداور ہے دھرمی کا بدترین مظاہرہ کیا۔۔۔

وَقَالُوامَهُمَا ثَأْتِنَا بِهِ مِنَ ايَةٍ لِتَسْعَرَنَا بِهَا "

اور كهنے لكے "كہ كچھ بھى نشانى لاؤ تاكماس كاجادو بم برچلادو،

فكا يحكن لك بِسُؤُمِنِينَ اللهُ

تو بھی ہم نہ مانیں گے "

(اور) حضرت موی کے مجزات یعنی عصا، ید بیضاء، قط اور بیاری وغیره دکھ کرایمان لانے کی بجائے (کہنے گئے، کہ) اے موی (کی بھی مجزات کی بجائے (کہنے گئے، کہ) اے موی (کی بھی ہم) تم کو اللہ تعالیٰ کارسول (نہ ما نیں گئے)، اور تم پر ایمان نہ لا کینگے۔ اسکا جادو ہم پر چلا دو، تو بھی ہم) تم کو اللہ تعالیٰ کارسول (نہ ما نیں گئے)، اور تم پر ایمان نہ لا کینگے۔ ۔۔۔ الحقر۔۔ جب قبطی نہایت انکار سے پیش آئے، تو حضرت موی نے دعاما گئی۔۔۔ 'یا اللہ فرعون نے تیری زمین پر قبضہ کررکھا ہے اور باغی وسر کش ہوگیا ہے اور اسکی قوم بھی تیرے معاہدے تو ڑپکی ہے، اب ایسا معاملہ فرما کہ انکے لئے عذاب بھیج ، تا کہ میری قوم کی کیلئے نصیحت اور آنے والوں کیلئے عبرت ہو۔' کیلئے نصیحت اور آنے والوں کیلئے عبرت ہو۔' ۔۔۔دھنرت موی کی دعا مستجاب ہوئی، تو فرعونیوں کو مندرجہ ذیل امور میں مبتلا فرمایا ۔۔۔ جنانچہ۔۔ارشا دہوتا ہے کہ جب فرعونی سرکٹی پر اتر آئے۔۔۔

فَأْرُسُلْنَاعِلَيْمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُتَلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ النِي

تو بھیج دیا ہم نے ان پرطوفان، اور ٹڈی، اور کیڑے، اور مینڈکیں، اور خون، الگ الگ

مُفَصِّلَتُ فَاسْتُكُبُرُ وَكَانُوا قُومًا مُجْرِمِين اللهِ فَعَمَّا مُجْرِمِين اللهِ فَعَمَّا الله

معجزے۔۔۔ تووہ سب برا بنا کئے، اور تھے سب مجرم

(تو بھیج دیاہے ہم نے ان پرطوفان)۔

ایبا پانی جوا تکے ہاں پہنچ کرتمام کومحیط ہوگیا اور انکے مکانوں اور کھیتوں کو گھیر لیا۔ آسان
سے خت بارش ہوئی۔ یا۔ یسلاب کا زور ہوا۔ چنانچہ۔ مصر میں ایک ہفتہ دن ورات مسلسل مینے برسا، اور بادلوں کی تاریکی میں لوگ عاجز رہ گئے اور قبطیوں کے گھروں میں پانی آگیا۔
عور تیں اور مردسب کھڑے رہ ہے ، اور بچوں کو او نچے پر بٹھا دیا اور جوبطی اپنے گھر میں بیٹھتا ڈوب جاتا، اور باوصف اسکے کہ بنی اسرائیل کے مکانات قبطیوں کے مکانوں سے ملے ہوئے تھے ، مگر بنی اسرائیل کے مکانات قبطیوں کے مکانوں سے ملے ہوئے تھے ، مگر بنی اسرائیل کے مکانوں میں ایک قطرہ بھی پانی نہ آیا۔ غرضیکہ سارتے بطی نگ آگر فرعون کی طرف رجوع ہوئے اور پھرائیں سے ناامید ہوکر حضرت موئی کی طرف متوجہ ہوئے، کہ کی طرف رجوع ہوئے اور پھرائیں سے ناامید ہوکر حضرت موئی کی طرف متوجہ ہوئے، کہ اپنے خدا سے درخواست کر، کہ ہم پرسے یے عذاب دفع کر دیتو ہم اسپر ایمان لے آئینگے۔
جب وہ طوفان حضرت موئی کی دعا سے دفع ہوگیا اور زمین پرسے پانی ہٹ گیا، انکی جب میتیاں ایس سربز وشاداب نظر آئیں، کہ انھوں نے بھی و لیی دیکھی ہی نہیں، پھر انھوں نے کھرانِ نعت کیا اور ایمان نہ لائے، بلکہ ہولے کہ یہ کھیتیاں خود ہی ایکی ہونا چا ہے تھیں ۔ تو حق نے دوسر اعذاب نازل فر مایا۔

(اور میزی) کالشکران برنازل کردیا، جنھوں نے انکی بہت ساری مزروعات کو کھا کرانکا

صفایا کردیا۔

پھر حضرت موی سے پناہ مانگی، کہ بیہ بلاہم پر سے دفع ہوجائے، تو ہم ضرور تیرے خدا پر ایمان لا نمینگے۔ حضرت موی میدان میں نکے اور اپنے عصا سے مشرق اور مغرب کی طرف اشارہ کیا، سبٹڈیاں اِدھراُدھر چلی گئیں۔ قبطیوں نے دیکھا کہ انکی مزروعات میں کچھ باقی رہ گیا تھا، تو بولے اس قدر ہمارے واسطے بہت ہے اور پھر تصدیق نہ کی۔ پھر حق تعالی نے تیسراعذاب نازل فرمایا۔

(اور) ایسے (کیڑے) بھیج جو گیہوں سے نکاتا ہے اور بالیوں کو برباد کردیتا ہے۔۔یا۔۔ملخ پیادہ کو بھیجا جوٹڈی کے علاوہ ہے، وہ گندم کی کچی بالی کو کھا جاتا ہے، پھروہ کھیتی بالی کے بغیر بڑی ہوتی ہے۔۔چنانچ۔۔جو کچھزراعت باقی تھی ،ان سب کا بھی صفایا ہوگیا۔ پھر قبطیوں نے حضرت مولی سے التجاء کی اور ایمان لانے کی شرط پر بیمنداب بھی دفع ہوا، تو بولے اے مولی ہمیں خوب متحقق ہوگیا، کہن سحر میں تو بڑا ماہر اور کامل ہے۔۔الغرض۔۔ پھروہ ایمان نہ لائے، تو حق تعالی نے چوتھا عذاب نازل فرمایا۔

(اورمینڈکیں) بھیجیں، جوانے اوڑ صنے اور بچھونے میں گھستیں اور انکی دیگوں میں گرتیں۔
یہاں تک کہ وہ مینڈک، جب کوئی بات کرتا تو اسکے منہ میں چلے جاتے۔ پھر قبطیوں نے
عاجزی کی اور ایمان کی شرط پریہ بکل بھی دفع ہوگئ، پھر بھی وہ لوگ اپنے عناد اور تمرد پر قائم
رے، تو ہم نے یا نچواں عذاب نازل کیا۔

(اور) آبنیل کو(خون) کردیا۔ جب بنی اسرائیل پیتے ،توصاف پانی ہوتا،اور جب قبطی پینے کا ارادہ کرتے ،تو پانی خون ہوجا تا۔ وہ دریا کے جس کنارے کی طرف جاتے ، ہر جگہ انکے لئے کیم صورتِ حال پیش آتی ۔ اسوفت بھی عہد کیا اور بکا دفع ہوجانے کے بعد متابعت نہ کی۔

ندکورہ بالا بیسارے واقعات ہماری قدرت کی نشانیاں تھیں، جو (الگ الگ معجزے) تھا یک دوسرے سے جدا، یعنی ہر دوآیتوں میں ایک مہینے کی مدت تھی اور ہر نشانی ہفتہ بھر رہتی تھی ، (تو وہ سب برط ابنا کئے) اور احساسِ برتری میں مبتلارہ کرایمان سے محروم رہے۔ (اور) ایسا کیوں نہ ہوتا ، اسلئے کہ (شھے) دہ (سب) جنم کے (مجرم)، جرائم کا ارتکاب جن کی فطرت میں داخل ہو چکا تھا۔

ولتنا وقع علیم الرج رفالوالی ایکوسی ادع کنارتک به بناع می عندن کی اور جب آپرتان پرعذاب، کج "کدار کافور ماک و دارے لئے اپ پروردگارے کہ تہارے پاس اسکا عہد ہے۔

لیک کشفت عنا الرج کرکنو مکن کے کافرسلت معک بخی اسکا الرج کی اسکا الرج کی کنو مکن کے کافرسلت معک بخی اسکا الرج کی اسکا الرج کی اسکا الرب کا الرب کا کہ اور ضرور چھوڑ دیئے تہارے ساتھ بی اسرائیل کو اور مارے کے دارے مولی دعا کر و دمارے لئے اپنی پروردگار سے کیوں (کہ تہارے پاس) ہماری طرف سے (اس کا عہد کر و دمارے لئے اپنی پروردگار سے) کیوں (کہ تہارے پاس) ہماری طرف سے (اس کا عہد دل کے ساتھ وعدہ ہے، کہ (اگر ہٹادیا تم نے ہم سے عذاب کو) اپنی دعاؤں کے ذریعہ (تو ہم) سے دل کے ساتھ (مان بی جا کیگئے تم کو اور تہاری جملہ ہدایات کو، (اور ضرور چھوڑ دیگے تہارے ساتھ دل کے ساتھ (مان بی جا کیگئے تم کو اور تہاری جملہ ہدایات کو، (اور ضرور چھوڑ دیگے تہارے ساتھ بی اسرائیل کو) ، تا کہ جہاں تہارا بی چا ہے آئیس لے جاؤ۔

فَا كَا كَنَاعَنَهُ وَالرِّجْزَ إِلَى آجَلِ هُو لِلِغُوكُ إِذَا هُو يَنْكُنُونَ فَ فَا كَا كُنُونَ فَ فَا كَا كُنُونَ فَ فَالْمُونِ فَا فَا الْمُو يَنْكُنُونَ فَا فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا إِذَا هُو يَنْكُنُونَ فَا فَا كُنَّا كُنُونَ فَا فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا إِذَا هُو يَنْكُنُونَ فَا اللَّهُ فَا إِذَا هُو يَنْكُنُونَ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللّلَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ

پرجبہم نے ہٹادیاان سے عذاب کوالی مدت تک جسکوہ پائینگے، تواب وہ عہد تو ڈرہے ہیں ۔

(پھر جب ہم نے) موسیٰ کی دعاسے دفع کر دیااور (ہٹا دیاان سے عذاب کوالی مدت تک جسکوہ ہا کیا گئے)، یعنی ہم نے ان سے اس مدت معینہ تک کیلئے عذاب دورکر دیا جس مدت تک پہنچنا انکے لئے مقدرتھا، (تواب وہ) تامل و تو قف کے بغیر وعدہ تو ڈ نے پرآ گئے۔۔ وہ (عہدتو ڈ

ہ ہیں)۔ ہر بارعہد کرنا، پھر بلاتامل اُسے توڑدینا، بیا نکاایسا جرم تھا، جس نے انھیں سخت عذاب کا تحق بنادیا۔ایساعذاب جوانھیں فنااور بر بادکردے۔ یہی عدلِ خداوندی کا تقاضا ہے۔۔۔

فانتقتنا مِنهُمُ فَأَعْرُفُهُمْ فِي الْيَوْمِ الْيَوْمِ الْيَوْمِ الْمُعْمَ كُنَّ بُوا بِالْيِنَا

یں ہم نے ان سے بدلہ لیا، توان کوڑ بودیا دریا میں، کیونکہ بیٹک انھوں نے جھٹلایا تھا ہماری نشانیوں کو،

وَكَانُوا عَنْهَا غَفِلِينَ®

اوراس ہے بے خبر تھے

(پس ہم نے) انصاف کیا اور (ان سے بدلہ لیا، تو انکوڈ بودیا دریا میں) بعنی مصرکے قریب دریائے قلزم میں انھیں غرق کردیا۔

فرعونیوں کے غرق ہونے کامخصر قصہ یہ ہے، کہ اللہ تعالی نے حضرت موی النظی ہی فرمایا، آپ بنی اسرائیل کو مورکے باہر لیجائیں۔ اس سے بل بنی اسرائیل کی عورتوں نے قبطیوں کی عورتوں سے زیور عاریۃ ًلے رکھے تھے، ان سے کہا کہ جمیں ایک تقریب میں شمولیت کرنی ہے۔ انھوں نے انھیں ایپے زیور دے دیئے، اچا تک حضرت موی کو مصر سے باہر نکلنے کا حکم ہوا، اور وہ بنی اسرائیل کورات کے پہلے جھے میں کیکر چل پڑے۔ اسوقت بنی اسرائیل مردوعورت اور بچے ملاکرتقریباً کل حیا نیزار تھے۔

روروں کو اسکی خبر ہوئی، تو کم وہیش ایک لا کھدو ہزار کالشکرلیکر حضرت موی کے پیچھے لگ جب فرعون کو اسکی خبر ہوئی، تو کم وہیش ایک لا کھدو ہزار کالشکرلیکر حضرت موی القلیفی از دریا تک پہنچ بھے تھے۔ جب آپ نے فرعونی لشکر کو آتے دیکھا، تو دریا پر اپنے عصائے مبارک کو مارا، جس سے دریا میں بارہ راستے ہوگئے۔ بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے تھے، ہر ہر قبیلے والا الگ الگ ایک ایک راستے میں داخل ہوگیا، اور بخیر وعافیت

دریا کے دوسرے کنارے تک پہنچ گیا۔ فرعون اور اسکے نشکریوں نے بھی انکا پیچھا کیا اور اسکے نشکریوں نے بھی انکا پیچھا کیا اور اسکے نشکر استوں میں وہ داخل ہوگئے۔ جب سارے فرعونی دریا کے درمیان میں پہنچے، تو اللہ تعالیٰ نے دریا کو حکم دیا، تو جوش میں آ کراس نے فرعون اور اسکے تمام نشکر کوڈ بودیا۔ چنانچہ۔۔ ارشا دِربانی ہے کہ ہم نے انھیں جوسز ادی اسکے وہ سب مستحق تھے۔۔۔

(کیونکہ بیٹک انھوں نے جھٹلایا تھا ہماری نشانیوں کو) یعنی ہم نے جومجزات نازل فرمائے انگی تکذیب کی ،اوران ہے روگر دانی کر کے ان میں پورے طور پرغور وفکر نہیں کیا، (اور) اپنی حالت الیی بنالی، کہ گویاوہ (اس سے بے خبر سے) جھی ان مجزات کو جادوگری سمجھنے اور کہنے لگے۔اورائکواللہ تعالیٰ کی نشانی نہ مجھ سکے۔۔الحاصل۔۔ہم نے ان فرعونیوں کوغرق کر دیا۔۔۔

وَ اَوْرَاثُنَا الْقُوْمُ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعَفُونَ مَشَارِقَ الْرُونِ وَمَعَارِبَهَا

برکت دے رکھی ہے ہم نے۔اور پوراہو گیا تمہارے پروردگار کا دعد ہ نیک بنی اسرائیل پر۔۔جو

صَبَرُوا وَدَمَّرُنَامَاكَانَ يَصَنَعُ فِي عَوْنَ وَقُونٌ وَمَاكَانُوا يَعْيِ شُونَ ٩

انھوں نے صرکیا۔ اور ڈھادیا ہم نے جو بناتے تے فرعون اوراس کی قوم، اور جو چنائی کرتے تھے۔

(اور) پھر (مالک بنادیا ہم نے اس قوم کو جو کمز ورکردیئے گئے تھے) اور قبطیوں کے ماتحت
انکی غلامی میں ذلت کی زندگی گزاررہے تھے۔۔ چنا نچہ۔ فرعون اورا سکے اتباع کو ہلاک کرنے کے بعد
بنی اسرائیل کو وارث کردیا (اس ملک کے پورب و پچھم کا جس میں برکت دے رکھی ہے ہم نے)،اس
میں ارزانی اور کثر ت محاصل کے سبب ہے، اور وہاں انبیاء علیم السلام کے آنے کے باعث ہے۔

یوائی ہوردگار کا وعدہ اللی کے مطابق بنی اسرائیل کو اپنے شمنوں پرفتح اور اسکے ایوا مصار پرغلباور قبضہ حاصل
د چنا نچہ۔ اسی وعدہ اللی کے مطابق بنی اسرائیل کو اپنے شمنوں پرفتح اورا نکے دیار وامصار پرغلباور قبضہ حاصل
ہوگیا۔ اور یہ وعدہ و فا ہونا اس سبب ہے تھا، (جو انھوں نے) شدتوں اور مصیبتوں میں (صبر کیا)۔

دوسری طرف فرعونیوں کو ذلیل وخوار کردیا، (اور ڈھادیا ہم نے جو بناتے تھے فرعون اوراسکی قوم) کے دوسری طرف فرعون و اوراسکی قوم) کے

3

لوگ (اور جو چنائی کرتے تھے)، بلند و بالانحل بناتے تھے، جیسے ہامان کامحل اور اسکی قوم کے دوسرے لوگوں کے عالیشان مکانات، اور انکے شاندار ایوان ۔۔الحقر۔۔سب کے سب زمیس بوس ہو گئے اور انکانشان تک باقی نہ رہا۔۔الغرض۔۔فرعون اور آلی فرعون کوشہر قلزم '، جومصر و مکہ کے درمیان کوہ طور کے قریب واقع ہے، کے کنارے بہنے والے دریا میں غرق کردیا۔۔۔

وَجُوزُنَا بِبَنِي إِسْرَاءِيْلِ الْبَحْرَفَ أَنْوَا عَلَى قُومِ يَعْكُفُونَ عَلَى

اور پارکردیا ہم نے بی اسرائیل کو دریاہے، تووہ آئے ایی قوم پر جوآئن لگائے ہیں اور پارکردیا ہم نے بیل اور پارکردیا ہم نے اور پارکردیا ہم نے اور پارکردیا ہم نے بیل کا کہ کو ایک کا کہ کا کہ کو کا کہ کا

اینے بتوں پر۔ بولے،"اےمویٰ ہمارابھی معبود بنادوجس طرح ان کے معبود ہیں۔

قَالَ إِنَّكُمْ قُومٌ تَجُهُلُونَ ﴿

جواب دیا، که"بے شکتم لوگ جاہل ہو"

(اور پارکردیا) بعنی صحت وسلامتی کے ساتھ کنارے لگادیا (ہم نے بنی اسرائیل کو دریا ہے)۔ اس دریا کو حضرت مولی نے عاشورہ کے دن عبور فرمایا، اس لئے انھوں نے اس دن اللہ تعالیٰ کی شکر گزاری کیلئے روزہ رکھا۔

جب سموں نے دریاعبورکرلیا، (تووہ آئے) گزرے (الی قوم پرجوآس لگائے ہیں اپنے

بتول پر)۔

اس قوم ہے یمن کے قبیلہ کم کی قوم مراد ہے۔۔یا۔۔کنعان کے ممالقہ مراد ہیں، جن کے متعلق حضرت موی نے جنگ کا حکم فرمایا تھا۔۔یا۔۔ایک قول کے مطابق، وہ کوئی مصری قبیلہ تھا۔۔اید خول ہے مطابق، وہ کوئی مصری قبیلہ تھا۔۔الغرض۔۔کسی بت پرست قوم کے پاس سے گزر ہوا، جواپنے بتوں کے اردگرد بیٹھے تھے۔الغرض۔۔کسی جنوں کے اردگرد بیٹھے تھے۔اس قوم کا حال دیکھ کربی اسرائیل تھے اوران کی عبادت میں مواظبت و مداومت رکھتے تھے۔اس قوم کا حال دیکھ کربی اسرائیل کے بعض ناشکرے کہنے لگے، اور۔۔

(بولے،اےموسیٰ ہمارابھی معبود بنادوجس طرح الحکے معبود ہیں)، یعنی ہماڑے لئے اس

طرح کے جسمے بنادیجئے ، تاکہ ہم انکی پرستش کریں۔

اس قوم کے بت گائے کی شکل کے تھے، یہی واقعہ بنی اسرائیل کی گوسالہ پرسی کا پیش خیمہ بنا۔

بڑے بڑے مجزات اور مفصل آیات کا مشاہدہ کر چکنے کے باوجودا نکا پیغیر دانشمندانہ سوال ایباتھا جس نے انھیں اس بات کامستحق بنادیا تھا، کہانگی ذات کی طرف مطلق جہالت کی صفت کی نبت کردی جائے ، کیونکہ آیات خداوندی کود کھے لینے اور معجزات نبوی کومشاہدہ کر لینے۔۔نیز۔ نبی کی ہدایات کو جان ہو جھ لینے کے بعد، اسطرح کا سوال کوئی جاہل مطلق ہی کرسکتا ہے، اس لئے حضرت مویٰ نے ایکے اس سوال کا بی (جواب دیا ، کہ بیشکتم لوگ جابل ہو)۔ اور بیتمہاری نادانی ہے کہ خدا کے سواکسی اور کی عبادت کا خیال ظاہر کررہے ہو۔تم نے ان بت پرستوں اور انکی بٹ پرستی کوا چھا کیے ستمجھ لیا۔۔ حالانکہ۔

الى هَوُلاءِ مُتَبَرِّمًا هُو فِيهِ وَبَطِلٌ مَّا كَانُوا يَعَلُونَ ٥

"بیلوگ جس میں لگے ہیں وہ برباد کیا ہواہے، اوران کے کرتوت ناحق ہیں"

(بیلوگ جس میں گلے ہیں، وہ برباد کیا ہواہے)۔ بیسارے بت پرست ان چیزوں کے ساتھجس میں وہ تھنے ہوئے ہیں،ان سب کے مقدر میں بربادی ورسوائی ہے۔ایک وقت آئے گا كەن تعالى ائے دين اورائے خودساختة كىن كوتو ژديگا،اورائے بتوں كو ہمارے ہاتھ سے تو ژوائيگا (اور) الچھی طرح جان لو، کہ (ایکے کرتوت ناحق ہیں)۔۔الغرض۔۔انکی بیہ بت پرسی باطل ہے، جو زائل ہونے والی ہے۔ بیارشادفر مانے کے بعد۔۔

قَالَ اَغَيْرَاللهِ اَيْغِيْكُمُ اِلْهَاوَّهُونَصَّلَكُمُ عَلَى الْعُلَمِينَ®

کہددیا، کہ کیااللہ کے غیر کو تجویز کروں تمہارامعبود، حالانکہاس نے تم کو برهنتی دی اوروں پو (کہددیا کہ کیااللہ) تعالیٰ (کے غیر کو تجویز کروں تمہارامعبود، حالانکہاں) رقیم وکریم اور فضل عظیم والے (نے تم کو بر هنتی دی اوروں پر) اور تہبیں تہارے اپنے عہدوالوں پر انواع واقسام کی نعمتوں کے ساتھ خاص کیا ،اور جن مصائب وآلام میں تم مبتلا تھے، اس سے نجات عطا فرمائی۔ ارشادخداوندی ہے۔

وَإِذْ ٱلْجَيْنَكُومِنَ إِلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمُ سُوِّءَ الْعَنَابِ يُقَتِّلُونَ

اورجبکہ بچالیاتھا ہم نے تم کو فرعونیوں ہے جہیں بری مار ماریں۔تمہارے بیوں کوجان سے ماروالیں،

ٳؽٵ۫ٷۯؽۺڰؽڗۯڛٳٛٷٚٷؽۮڸڴۄڹڵٷۺڹ؆ڽڰۄۼڟؽۄٛ

اور عورتوں کو بیچار میں۔ اوراس میں تمہارے پروردگار کی بڑی آزمائش ہے۔

كغوركرو(اور) يادكرواس وفت كو (جبكه بچاليا تقاہم نےتم كوفرعو نيوں سے)،جن كا حال

یے تھا کہ (تمہیں برمی مار ماریں) اور ذلت ورسوائی کی زندگی بسر کرنے پر مجبور رکھیں اور تمہارے سامنے

اورتمہارے دیکھتے میں (تمہارے بیوں کوجان سے ماروالیں) تاکہ تمہاری نسل منقطع ہوجائے، (اور عورتوں کو بچار میں) یعنی زندہ چھوڑ دیں انکوا بنی لونڈیاں بنانے کیلئے اوران سے اپنی خدمت لینے کیلئے

___(اوراس) زیادتی اوراس عذاب (میس) در حقیقت (تمهار بے پروردگار کی برسی آزمائش) رہی

(ہے) ، تا کہ وہ تمہارے صابرین اور شاکرین کونمایاں فرمادے، اور پھراس مصیبت سے چھڑالینا

تمہارے زب کی طرف سے تمہارے لئے ایک بہت بڑی نعمت ہے۔

جب بنی اسرائیل نے دریا سے نجات یائی ، تو انھوں نے حضرت موی کوا نکا وعدہ یا د دلایا ، اور وہ وعدہ بیتھا کہ فرعون کے ہلاک ہوجانے کے بعدوہ پروردگار کی جانب سے ایک کتاب کیکر آئمیگے،جس میں وہ ساری باتیں ہونگیں جو بنی اسرائیل کومطلوب ہیں۔ پھر جب بنی اسرائیل نے دریاسے نجات پائی اور فرعون غرق ہوگیا ،تو بنی اسرائیل نے وہ کتاب مانگی اور حضرت موی نے خداسے اس کتاب کی درخواست کی۔۔ چنانچہ۔۔ ارشادِ خداوندی ہے کہ۔

و ﴿ عَنَ كَامُوسَى ثَالِثِينَ لَيْلَةً وَ أَثْبَهُ فَهَا بِعَشْرِ فَتُحَمِيقًا ثُورَتُهُ

اورہم نے وعدہ فرمایا مویٰ ہے تمیں رات کا، اور کمل کردیا میعاد کودس ملاکر، توان کے پروردگار کا پوراوعدہ ہوا

أَرْبِعِينَ لَيُلَةً وَقَالَ مُوسَى لِآخِيهِ هُرُونَ اخْلُفُرِي فِي قُومِي

حالیس رات کا۔ اور کہامویٰ نے اپنے بھائی ہارون کو، " کہ ہمارے جانشین رہنا ہماری قوم میں، وَ اصلِحُ وَلَا تَتَعَبُّمُ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿

اوراصلاح کرتے رہنا، اور فسادیوں کی راہ نہ چلنا"

موی کی درخواست (اور) انکی طلب پر (ہم نے وعدہ فرمایا موی سے تمین ارات کا)، یعنی اے موی تم تمین دن روز ہ رکھو، پھر طور برآؤ، تاکہ میں جھے سے بات کروں۔

چونکہ عرب کے مہینوں کے حساب کا مدار چاند د کیھنے پر ہے اور وہ رات کو دکھائی دیتا ہے،
توحق تعالیٰ نے تاریخ کو رات کے ساتھ مقید کیا۔۔ الخضر۔۔ ماو ذیقعدہ کے تمین ونوں کا
روزہ ممل کر کے حضرت موی اکتیسویں دن طور کی طرف چلے، اس حال میں کہ غالبًا انہوں
نے اپنے طور پر اس دن بھی روزہ رکھ لیا تھا جو انکا اپنا اختیاری اور ذاتی طور پر پہندید مل تھا
اور رب کی طرف سے کوئی ممانعت بھی نہیں تھی۔

اس خیال کی تائیداس بات سے بھی ہوتی ہے کہ محققین اصحابِ تفسیر نے کفارے کی وجہ حالت ِ صوم میں مسواک استعال کرنے ہی کو قرار دیا ہے، تو اگر اکتیسویں کو حضرت موکی روزے سے نہیں تھے اور پھر مسواک استعال فر مالی ، تو اسپر مواخذہ فر ماکر کفارہ لازم کرنے کا سوال ہی کہاں پیدا ہوتا ہے۔

ویسے ایک امکانی صورت رہجی ہوسکتی ہے کہ تیسویں روزے کے دن ہی میں مسواک كرلى مواس خيال سے كم بارگا والى ميں حاضرى دينى ہے۔۔والله اعلم بالصواب۔اس صورت میں بھی اکتیسوال دن جو بردھائے ہوئے دس دنوں کا پہلا دن ہے جوائے لئے روزے ہی کا دن ہے۔۔المخضر۔۔صورت حال کچھ بھی رہی ہو گرتیس دن ذیقعدہ کے اور دس دن پہلے عشرہ ذی الحجہ کے، بیکل حیالیس دن ہوئے دوبار میں جنکا حضرت کلیم سے وعدہ لیا گیا۔ _ الحاصل _ حضرت موی کو وطور پر چلے اور چونکہ خدائے تعالیٰ ہے ہم کلام ہونا تھا،تو اینے دہن مبارک کی اندرونی فضا کو کمال در ہے کی تطہیر و تنظیف عطا کرنے کے خیال ہے، مسواک استعال کرنے کے سوا، بعض خوشبو دارگھاس چبالی اور ہوسکتا ہے کہ اسکا بعض حصہ حلق کے نیچ بھی اتر گیا ہو، تو اس صورت میں روزہ کی حالت میں انھوں نے افطار فرمالیا، اورغالب گمان يهي ہے كەانھول نے ايبا بھول كركيا۔ انھيں اپناروز ہ دار ہونايا دندر ہا۔ گوحالت مِس میں بھول کر کچھ کھانی لینے سے روزہ ٹوٹنانہیں ہے، مگر جنکار تبہہے سوا، انکوسوامشکل ہے۔عظیم المرتبت ہستیوں کی گرفت خلاف اولیٰ کام انجام دینے پر بھی کرلی جاتی ہے، گووہ خلاف اولی، فی نفسہ خلاف اولی بھی نہ ہو، بلکہ انکی عظمت ِشان کے پیش ِنظر بظاہراً ہے خلاف اولیٰ کہد یا گیا ہو، تو ایکے لئے اللہ نعالیٰ کی طرف سے بیہ کفارہ مقرر فرمایا گیا، کهدن روزے مزیدر کھلیں۔ میں نے دی اروزوں کے اضافے کے تعلق سے ابھی جوتوجیہ پیش کی ہے، یہ کی

Marfat.com

كتاب ہے منقول نہيں۔اب اگريہ جي نہيں ہے، تواس ميں ميرے اپنے نفس كا دھوكا ہے،

جے اللہ تعالیٰ اپنے فضل وکرم سے معاف فرمائے۔ اور اگریہ بات سیحے اور شانِ کلیمی کے مناسب ہے، تو یہ صرف خالص فضلِ خداوندی ہے۔ یہ تو جیہہ اس فقیر اشر فی اور گدائے جیلانی کے نزدیک، اُس تو جیہہ سے بہتر واولی ہے، جس میں کہا گیا ہے کہ کفارہ کی وجہ حضرت مویٰ کا مسواک کرلینا تھا۔ حالانکہ دین الہی میں مسواک صرف مسنون ہی نہیں، بلکہ ایسا پہندیدہ ممل ہے کہ آنحضرت کا ارشاد ہے کہ اگر مجھے اپنی امت کی مشقت کا خیال نہ ہوتا، تو میں ہرنماز کیلئے مسواک کرنے کوضروری قراردے دیتا۔'

اس مقام پریدخیال رہے کہ مسواک کابنیادی کام منہ کو پاک وصاف کر دینا ہے، اور دانتوں کو بہت سارے امراض سے بچانا ہے۔۔ نیز۔۔اس بوگوختم کر دینا ہے جومنہ میں کسی جسمانی مرض کی وجہ سے بیدا کی وجہ سے بیدا ہوجاتی ہے۔۔الغرض۔۔وہ بو جوروزے دار کے منہ میں روزہ کی وجہ سے بیدا ہوتی ہے، اسکو دور کرنا مسواک کا کامنہیں۔اگر۔۔بالفرض۔۔ابیا ہوتا کہ مسواک کرنے سے روزے دار کے منہ کی وہ بوجاتی ہے، جو صرف روزے کی وجہ سے بیدا ہوتی ہے، پھر تو روزے داروں کو مسواک کا استعال کرنا ہی ممنوع قر ار دیدیا جاتا۔اور جب ایسانہیں ہے، بلکہ رمضان شریف کامہینہ ہو۔۔یا۔ کوئی اور مہینہ، روزے کی حالت ہو۔۔یا۔۔نہ ہو، ہر حال میں مسواک مسنون ہے اور بڑے ہی فائدے اور فضیلت کی چیز ہے، تو پھر مسواک کر لینے سے کسی مسواک مسنون ہے اور بڑے ہی فائدے اور فضیلت کی چیز ہے، تو پھر مسواک کر لینے سے کسی گرفت ۔۔یا۔ کسی کفارے کا سوال ہی کہاں رہ جاتا ہے۔۔۔اس مقام پر بی بھی کہا جاسکتا ہے، کہ اللہ تعالی نے وعدہ فر مایا حضرت موئی سے میں دن کا۔۔۔

ہے، جہاں کے این کسی حکمت بالغہ کے تحت (مکمل کردیا میعاد کودیں ') دن مزید (ملا کر، تو) اس (اور) بھرا بنی کسی حکمت بالغہ کے تحت (مکمل کردیا میعاد کودیں ') دن مزید (ملا کر، تو) اس

طرح (انکے پروردگارکا پوراوعدہ ہوا چاکیس رات) ودن (کا)۔ ان چالیس دنوں میں تمین دن تو وہ تھے، جن دنوں میں حضرت مویٰ کوروز ہر کھنے اور ان ایام میں عبادت کرنے کا حکم دیا گیا، اور دئ دی الحجہ کے پہلے عشرہ کے وہ تھے، جن دنوں میں تورات نازل کی گئی اور اللہ تعالیٰ حضرت مویٰ سے ہم کلام ہوا۔ یا یہ کہ۔۔ان

جالیس دنوں میں ابتدائی تمیں دن حضرت موی کیلئے ہوں ، اور بعد کے دس دن کی مدت ان سر منتخب اسرائیلیوں کیلئے ہو، جوحضرت موی التکلیفیل کے ساتھ کو و طور پر گئے تھے ،

جنكاتفصيلي ذكراسي سورة اعراف كي آيت ١٥٥ مين آئيگا۔

۔۔الحقر۔۔جب اللہ تعالی نے موی العَلیالاً کوطور پر حاضری کا حکم دیا، تو فر مایا کہ اپنی قوم کے دانشمندوں اور برادری کے سرداروں کوساتھ لائیں، تاکہ موی العَلیالاً پر جوعنایات

ہوں، انکے وہ چیثم دیدگواہ ہوں، اور پھر واپس آکر اپنی برادری میں گواہی کے طور پر بیان کریں اور حضرت مولی کے رسولِ برخق اور کلیم اللہ ہونے کے تعلق سے انکے علم ویقین اور انکے اطمینان قلبی میں اضافے کا سبب بنیں ۔۔ چنانچہ۔۔مولیٰ العَلَیٰ نظر نے انکا انتخاب کرکے اور باقی ماندہ افراد کی ہدایت اور انکی دیکھ ریکھ کے خیال سے اپنے بھائی حضرت ہارون کو اپنا جانشین بنا کر، کو وطور کی طرف روانہ ہوگئے۔

(اور) روانہ ہونے سے پہلے (کہا موئی نے اپنے بھائی ہارون کو کہ ہمارے جانشین رہنا ہماری قوم میں) اورائے اوامر ونواہی پرائی گلہداشت فرمانا (اور) ایکے، قابل اصلاح امور میں انکی (اصلاح کرتے رہنا)۔۔نیز۔۔ایمان، اخلاص اورعبادت پر ثابت قدم رہنے کی تلقین فرماتے رہنا۔ چونکہ حضرت موئی اپنی فراست نبوی اوراپی قوم کے تعلق سے سابقہ تجربات سے بخوبی واقف ہو چکے تھے، کہ ہماری قوم مخالفت کی عادی ہے، اسلئے آپ نے ضرورت محسوس کی کہ بطور نصیحت حضرت ہارون کو اس بات کی بھی شدید تا کیدکردی جائے۔۔۔

(اور) انھیں ہرطرح سے ہوشیار کردیا جائے۔۔ چنانچے۔۔ فرمایا کہ (فسادیوں کی راہ نہ چلنا) یعنی ان میں جوفساد پرمجبور کرے۔۔یا۔۔اسکی دعوت دے، تو آپ اسکا اتباع نہ کرنا۔

۔۔الغرض۔۔آپ بجائے میر ہے ساتھ چلنے کے، قوم کی نگہبانی سیجے۔ ذہن شین رہے کہ حضرت موی کی بیساری ہدایات اورائے تعلق سے بیسارے اموراور تصیحتیں سب کچھ اللہ تعالیٰ ہی کی مرضی سے تھیں۔حضرت موی کے قلب پران واردات والہامات کا ورود من جانب اللہ ہوتارہا، اور آپ اس کے مطابق ارشاد فرماتے رہے۔۔الغرض۔۔ نبی کا ہرفعل اور ہرقول امر الہی سے ہوتا ہے، جے بی قول مسلم ہے اُسے موی النظیمانی کا قول وفعل مبنی برصواب معلوم ہوگا اور انکے مذکورہ بالا معاطے مطابق وموافق محسوس ہونگے۔۔الخصر۔۔ سننے مواب معلوم ہوگا اور انکے مذکورہ بالا معاطے مطابق وموافق محسوس ہونگے۔۔الخصر۔۔ سننے مواب معلوم ہوگا اور انکے مذکورہ بالا معاطے مطابق وموافق محسوس ہونگے۔۔الخصر۔۔ سننے مواب معلوم ہوگا اور انکے مذکورہ بالا معاطے مطابق وموافق محسوس ہونگے۔۔الخصر۔۔ سننے مواب معاسے مطابق و موافق محسوس ہونگے۔۔الخصر۔۔ سننے مواب معاسے مطابق و موافق محسوس ہونگے۔۔الخصر۔۔ سننے مواب معاسے مطابق و موافق محسوس ہونگے۔۔الخصر۔۔ سنن

ولتا جَاءَ مُوسى لِبِيقاتِنا وكلكه رَبُّه قال رَبِ آرِنَ أَنظُرُ النَّكُ الدِبَ الرِنَ أَنظُرُ النَّكُ الدِبَكُ قال رَبِ آرِنَ أَنظُرُ النَّكُ الدِبَ الدِبَاعُ مِن اللهِ اللهِ الدِبَاعُ مِن اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

ترابئ فكتا تتجلى م بنه للجبل جعكه كالرخ فكرموسى صعقا

مجھے دیکھاو گے" پس جب بخلی فرمائی ان کے پروردگارنے پہاڑ پر، توکر دیااس کوریزہ ریزہ، اور کرے مویٰ بےخود۔ مجھے دیکھالو گے" پس جب بخلی فرمائی ان کے پروردگارنے پہاڑ پر، توکر دیااس کوریزہ ریزہ، اور کرے مویٰ بےخود۔

والمان المان المان

پھر جب افاقہ ہوا، تو کہا کہ "پاک ہے تو۔ میری تو بہ ہے تیرے یہاں، اور میں پہلامومن ہوں"

(اور)یادرکھوکہ (جب آ گئے موئی ہمارے وعدہ پر) یعنی ہمارے مقررو متعین کردہ کے مطابق

چالیسواں یوم کممل کر کے حاضر ہوئے۔۔الغرض۔۔انکا آنا ہمارے مقرر کردہ معیاد سے مخصوص تھا۔۔ چانچہ۔۔انکی حاضری کیلئے جو وقت مقررتھا،اسی وقت پر وہ حاضر ہو گئے (اور) پھر بلا واسطہ و بلا کیف چنانچہ۔۔انکی حاضری کیلئے جو وقت مقررتھا،اسی وقت پر وہ حاضر ہو گئے (اور) پھر بلا واسطہ و بلا کیف

چا چدد ان ما مان سے ایکے پروردگارنے) جیسے ملائکہ کرام سے بلاواسطداور بلاکیف کلام فرما تا ہے۔ (کلام فرمایاان سے ایکے پروردگارنے) جیسے ملائکہ کرام سے بلاواسطداور بلاکیف کلام فرما تا ہے۔

رمایاان سے اسے پروردہ ارسے کا حامل تھا، جسکو صرف حضرت موی القلیقائل ہی نے سا۔
یہ کلام الہی ایسی خصوصیت کا حامل تھا، جسکو صرف حضرت موی القلیقائل ہی نے سا۔
حضرت جبرائیل انکے ساتھ رہنے کے باوجو دبھی نہ تن سکے۔اسلئے انھیں کلیم کے لقب سے مشرف ملقب فرمایا۔ و ہمن شرف ہم کلامی سے مشرف فرمایا ہے، لیکن بواسطہ کتاب ۔۔یا۔ بوسیلہ و ملائکہ۔ گروہ انبیاء سابقین میں صرف حضرت کلیم ہی تھے، جن سے اللہ تعالی نے بلاواسطہ کلام فرمایا۔۔یا پھر یہ۔خصوصیت ہمارے نبی آخر الزمال کو حاصل ہوئی۔۔ آپ بلاواسطہ اللہ تعالی سے ہم کلام ہونے کے شرف سے مشرف ہوئے۔ جب حضرت کلیم القائی گا اللہ تعالی کے کلام سے مخطوظ ہوئے، تو انھیں شوق دیدار غالب ہوا،اور سمجھا کہ جس ذات حق کیکام میں اتنی لذت ہے، پھرا سکے دیدار شوق دیدار غالب ہوا،اور سمجھا کہ جس ذات حق کے کلام میں اتنی لذت ہے، پھرا سکے دیدار

میں کتنا سرور ہوگا۔

۔۔ بنابریں۔۔ (عرض کیا پروردگارا، تواہیے کو مجھے دکھا دے، کہ میں مجھے دکھاوں)۔
اس آرزوئے دیدار کی یہ بھی وجہ ہو عتی ہے، کہ انسان کی فطرت ہے کہ جب کسی بہتر مرتبہ
پرکامیاب ہوجاتا ہے، تواس سے اور بلندو بالا مرتبہ کو حاصل کرنے کا آرز ومند ہوجاتا ہے۔
اسی فطرت پر حضرت موٹی النظیمی جب ہم کلامی سے مشرف ہوئے، تواضیں شوق ہوا کہ اس فطرت پر حضرت موٹی النظیمی جب ہم کلامی سے مشرف ہوئے، تواضیں شوق ہوا کہ اس سے ارفع واعلی مرتبہ بعنی دیدار سے بھی سرشار ہوں ، اسلئے دیکھنے کی آرز و کا اظہار کر بیٹھے۔
سے ارفع واعلی مرتبہ، یعنی دیدار سے بھی سرشار ہوں ، اسلئے دیکھنے کی آرز و کا اظہار کر بیٹھے۔
سے بھی امکان ظاہر کیا گیا ہے کہ جب موٹی النظیمی کلام حِق تعالیٰ سے مخطوظ ہوئے، تو پھر
ان پرایسی محویت واستغراق کا عالم طاری ہوگیا، کہ اسلے خیال سے یہ بات اتر گئی، کہ وہ اس

وقت دنیامیں ہیں یافردوسِ اعلیٰ میں؟ اسلئے عرض کردیا اے میرے پروردگار مجھے اپنے دیدار سے سرشار فرمادے۔۔۔جوابارب تعالیٰ نے۔۔۔

ارشاد (فرمایا) که (تم)یهال مجھے (برگز دیکے ہیں سکتے)۔

حضرت کلیم کو بخوبی معلوم تھا کہ یہاں کسی کو دیدارِ الہی نہیں ہوسکا اور کوئی خدا کونہیں دیکھ سکتا، کیکن انھیں اس بات کا بھی یقین تھا، کہ خدائے عزوجل قادر مطلق ہے، وہ چا ہے تواپ کو دکھا سکتا ہے۔ حضرت کلیم کے دیدار الہی کیلئے اصرار کی بنیادیمی تھی، کہا ہے میرے رب مجھ میں تو بیطا قت نہیں، کہ میں تجھے دیکھ سکوں، کیکن تجھ میں اتنی قدرت ہے، تو مجھا پنے کو دکھا سکے اور میرے اندروہ قوت واستعداد پیدا کر دے جسکے سبب سے میں تجھے دیکھ سکوں۔ دکھا سکے اور میر کا ندروہ قوت واستعداد پیدا کر دے جسکے سبب سے میں تجھے دیکھ سکوں۔ ۔ المختر۔ حضرت کلیم کی عرض سے بیتو ظاہر ہوگیا کہ دنیا میں دیدار الہی عقلا محال نہیں۔ اگر یہ عقلاً محال ہوتا، تو ایک اولوالعزم رسول ایسی غیر معقول خواہش کیوں کرتا؟ ہاں بیضر ور ہے، کہ جمال باقی کونگا ہو فائی سے نمیں دیکھا جا سکتا، جب تک کہ خدائے قادر مطلق وہ خاص صلاحیت واستعداد نہ بیدا کر دے، جس سے وہ ذات ِ باقی میں فنا ہوکر ایسی بقا حاصل کر لے جسکو پھر فنا نہ ہو۔ جنت میں عام مومنین کو بھی بفضلہ تعالی یہ استعداد مرحمت فرمائی جائیگی۔ جسکو پھر فنا نہ ہو۔ جنت میں عام مومنین کو بھی بفضلہ تعالی یہ استعداد مرحمت فرمائی جائیگی۔

تو(ہاں) اے موی این دیداری صلاحیت واستعدادی معرفت کیلئے (نگاہ کرو) زبیر (ہماڑ کی طرف) جو ولایت مدین کے سب بہاڑوں سے زیادہ بلند ہے اوراس میں تحل کی قوت بھی بے پناہ ہے، (تواگر) وہ بہاڑ برقر ارو ثابت اور (کھبرارہا پی جگہ) پر، (تو جلدتم مجھے دیکھ لوگے) اور تم میں میرے دیدار کی طاقت ہوگی اوراگر اس بہاڑ کو جو ساری دنیا کے بہاڑوں میں سب سے زیادہ سخت، مضبوط و تو انا اور قوت برداشت رکھنے والا ہے بمجھے دیکھ سکنے کی طاقت نہ ہوئی ، تو تو بھی دنیا میں اس کام کی تمناسے درگر رکر۔

اس ارشاد میں اللہ تعالی نے حضرت موی النظی کے دیکھنے کو بہاڑ کے برقر ارد ہے پر معلق کیا ہے، اور جو ممکن پر موقوف ہو، وہ معلق کیا ہے، اور جو ممکن بر موقوف ہو، وہ بھی ممکن ہوتا ہے۔ پس ثابت ہوا کہ حضرت موی کا اللہ تعالی کود یکھنا ممکن تھا۔

(پس جب بخلی فرمائی انکے پر وردگار نے پہاڑ پر) اور اپنے نور ۔ یا۔ اپنے عرش کے نور کو سوئی کے ناکے کے برابر ۔ یا۔ چھنگلی انگلی کی نصف مقدار کے مطابق اس پر ظاہر کیا، (تو کر دیا) اپنی اس بخلی سے (اس) پہاڑ (کوریزہ ریزہ)۔

الاعرافء

۔۔الغرض۔۔ بہاڑا پی اس عظمت و بڑائی کے باوجود پارہ پارہ ہوگیا اور چھ ہماڑا اور اس
سے جدا ہوگئے۔ تین مدینہ منورہ میں جاپڑے اور تین مکہ معظمہ میں جارہ ۔ مدینہ منورہ
میں پہنچنے والے بہاڑوں کے نام یہ ہیں ﴿ا﴾۔۔احد۔﴿٢﴾۔۔رقان۔﴿٣﴾۔۔رضوی۔
اور مکہ شریف میں پہنچنے والے بہاڑوں کے نام یہ ہیں: ﴿ا﴾۔۔ثور۔﴿٢﴾۔۔ثبیر۔
﴿٣﴾۔۔جراء بعض قول کے مطابق آٹھ کم کڑے ہوئے، جن میں چار مکہ شریف پہنچا اور
چارمدینہ شریف۔ مکہ شریف میں پہنچنے والے چوشے کا نام ثور ہے اور مدینہ شریف میں پہنچنے والے جوشے کا نام ہمراس ہے۔

اس سلسلے میں ایک قول یہ بھی ہے کہ اس پہاڑ کے تین ٹکڑے ہوئے ، ایک زمین میں ہونے ایک زمین میں وجہ ہے کہ وہ میں گیا اور دوسرا دریاؤں میں ڈوب گیا اور تیسرا اڑکر عرفات میں پہنچا۔ یہی وجہ ہے کہ وہ خوف الہی سے ہر کمزور سے کمزور تر ہوگیا۔ بیر ہا خدائی نگاہِ عظمت و ہیبت کا اثر ، جس سے پہاڑ ویران ہوگیا اور اسکے برعکس اسکی نگاہِ لطف و کرم اور نظر رحمت جب انسان کے دل پر پر تی ہے، تو وہ دل آباد ہوجاتا ہے۔۔ المختر۔۔ اللہ تعالی کی ایک صفت کے ایک چھوٹے سے پر تی ہے، تو وہ دل آباد ہوجاتا ہے۔۔ المختر۔۔ اللہ تعالی کی ایک صفت کے ایک چھوٹے سے حصے کی تاب نہ لاکر ایک طرف پہاڑ ریزہ ریزہ ہوگیا۔۔۔۔

(اور) دوسری طرف (گرےموی بےخود)۔

لعنی ازخودرفتہ، اپنے سے بے خبر، مست وسرشار ہوکر، یعنی عقل وہوش کی سلامتی کے باوجود جلال وہیت الہی سے آپ پر الی کیفیت سرشاری طاری ہوگئ، کہ آپ ازخودرفتہ ہو کئے اور گم کردہ ہوش محسوس ہونے گئے۔ بیوضاحت حضرت مترجم ملاس می مجائے، بے خود کا لفظائی کرتے ہوئے گی گئی ہے۔ شاید مترجم علیہ الرصنے نے بہوش کی بجائے، بے خود کا لفظائی لئے استعال فرمایا ہے، تا کہ ظاہر ہوجائے کہ نبی کے ہوش وحواس ہمیشہ صحیح رہتے ہیں۔ لئے استعال فرمایا ہے، تا کہ ظاہر ہوجائے کہ نبی کے ہوش وحواس ہمیشہ صحیح رہتے ہیں۔ اب اگر کسی حکمت بالغہ کے تحت اس پر الیمی کیفیت طاری کر دی جائے، کہ وہ گم کر دہ ہوش محسوس ہو، تو اس کیفیت کی تعبیر لفظ بے خودی سے زیادہ مناسب لگر ہی ہے۔ جبی تو جسے ہی اس بے خودی سے افاقہ ہوا، تو حضرت کلیم کی زبان مبارک سے نبیج ربانی ہی کے جسے ہی اس بے خودی ہوا، تو حضرت کلیم کی زبان مبارک سے نبیج ربانی ہی کے کمات نگلے۔ اور تو بہ واستعفار ہی کے پھول جھڑ ہے۔۔ انفرض۔ آپ پر بے خودی طاری کمات نگلے۔ اور تو بہ واستعفار ہی کے پھول جمعہ کی شام سکسلس رہی۔ اور وہ نویں ذی الحجہ کا دن تھا۔ یہاں پر ایک اولوالعزم رسول کے شل اور ائلی قوت برداشت کا اندازہ لگتا ہے الحجہ کا دن تھا۔ یہاں پر ایک اولوالعزم رسول کے شل اور ائلی قوت برداشت کا اندازہ لگتا ہے الحجہ کا دن تھا۔ یہاں پر ایک اولوالعزم رسول کے شل اور ائلی قوت برداشت کا اندازہ لگتا ہے

کہ جس بھل سے پہاڑریزہ ریزہ ہوگیا،اس بھل سے حضرت کلیم پرصرف پورے ایک دن کی بے خودی طاری ہوسکی۔ بے خودی طاری ہوسکی۔

(پھر جب) حضرت موی کواپنی اس بے خودی سے (افاقہ ہوا، تو) مشاہدہ جلوہ ربانی کی عزت واحترام کے پیش نظرانھوں نے تعظیماً (کہا کہ پاک ہے تو)، یعنی تیری اجازت کے بغیر میر بے سوال کرنے سے تیری تنزیبہ ہے۔ اور اجازت کے بغیر سوال کرنے کی جرائت سے میں نے تو بہ کی سوال کرنے کی جرائت سے میں نے تو بہ کی سال ۔۔ الحاصل ۔۔ (میری تو بہ ہے تیرے یہاں)، یعنی تیرے حضور میں آئندہ اسطرح کا سوال نہ کرنے کا عزم بالجزم پیش کررہا ہوں ۔۔ یا یہ کہ۔۔ میری اس سے تو بہ ہے کہ میں نے موعودہ دیدار کا دنیا میں سوال کر لیا (اور) حال ہے کہ تیری عظمت وجلال کا (میں پہلامومن ہوں)۔

ظاہر ہے کہ نبی کا ایمان امتوں کے ایمان پر مقدم ہوتا ہے۔۔یا۔۔ارشاد کا حاصل بیہ ہے کہ میں سب سے پہلے ایمان لاتا ہوں اپنے تجربے کی روشنی میں، کہ دنیا میں تیرا دیدار نہیں ہوسکتا۔۔۔ پھر حضرت موی کے دل کی تعلی کے واسطے اور مقصود سے محروم رہنے میں جورنج ہوا تھا، اُسے دفع کرنے کے واسطے اللہ تعالی نے۔۔۔

قَالَ يَبُوسَى إِنَّى اصَطَفَيْتُكَ عَلَى التَّاسِ بِرِسْلَرَى وَبِكَارِمِي وَ

فرمایا "اےموی بیشک میں نے چن لیاتم کو اوروں سے اپنے پیغاموں اور کلام سے۔

فَنْ مَا اللَّهُ كِنْ مِن السُّكِرِين ﴿

تولے لوجو کچھ میں نے تم کودیا، اور شکر گزار رہو"

(فرمایا اے موی) اگر چہ تیرے حال کی در تگی اور تیری ذات کی بقا کے واسطے دیدار سے میں نے تجھے باز رکھا، تو اس پر تو عملین نہ ہو، کیونکہ (بیشک میں نے چن لیائم کو اوروں سے) لیمی دوسرے بنی اسرائیکیوں میں سے ۔۔یا۔ تہمارے عہد میں موجود لوگوں میں سے (اپنے پیغاموں اور کلام سے)۔ یعنی ہم نے تم کو اپنارسول بنایا۔ نیز۔ اپنے سے ہم کلام ہونے کا شرف عطا کیا، (تو کلام سے)۔ یعنی ہم نے تم کو اپنارسول بنایا۔ نیز۔ اپنے سے ہم کلام مونے کا شرف عطا کیا، (تو لیوجو کچھ میں نے تم کو) دے (دیا) یعنی امرو نہی کے احکام ۔ ان احکام کولوگوں تک پہنچاتے رہو اور خود اس پڑمل کرتے رہو۔ (اور) میری اس عطا پر (شکر گزار رہو)۔ رسول اللہ ہونا اور پھر کلیم اللہ ہونا، یہ خدائے برتر و بالاکی وہ عظیم نعتیں ہیں، جن پرتا حیات شکر گزار کی لازم وضروری ہے۔

وكتبناك في الالواح من كل شيء موعظة وتفصيلا لكل شيء اورلکھ دیا ہم نے ایکے لئے تختیوں میں ہر چیز کی نصیحت، اور ہر چیز کی تفصیل۔

فَنْهُمَا بِقُوَّةٍ وَأَمْرُقُومَكَ يَأَخُنُ وَابِأَحْسَنِهَا الْمُحَسِنِهَا الْمُحَسِنِهَا الْمُحَسِنِهَا الْمُحَسِنِهَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

تواس كومضبوطي ہے لواور حكم دواني قوم كو كدا ختيار كريں اسكى خوبيول كو-

سَأُورِيَكُمُ دَارَالَهٔ سِقِينَ ٥

بہت جلد دکھا دوں گامیں تم کو نافر مانوں کے گھر•

(اورلكوديا بم نے)، یعن قلم نے ہارے حكم سے ۔۔یا۔ جبرائیل العَلَیْ الله سے ہم نے كہا، تو انھوں نے قلم ذکر اور نہر النور کی روشنائی ہے لکھ دیا (ایکے لئے) بعنی حضرت مویٰ کیلئے زمر دسبز کی تعداد میں سات ۔یا۔نو ۔یا۔ دس ۔۔اور۔۔ دس۔یا۔ بارہ گز طول رکھنے والی (تختیوں میں) دین کے باب میں جن چیزوں کی احتیاج پڑتی ہے (ہر چیز کی تقیحت اور ہر چیز کی تفصیل) ، یعنی اوامر ونوا ہی میں سے ہرایک کی کمل وضاحت۔ (تق)اے موی ! (اسکومضبوطی سےلو) اور نیک ارادے سے اپنالو (اور) پھر (علم دوا پی قوم کو) تا (کہ) صدق اور عزیمت کے ساتھ (اختیار کریں اسکی خوبیوں کو)۔ اورظاہرہے کہان میں جو پچھتھا، وہ سب حَسن لیعنی اچھاہی تھا۔ایک قول کےمطابق آیت کریمه میں اَحسن سے عزائم مراد ہیں اور حَسَن رصتیں ہیں ،تواس صورت میں معنی بیہوگا، کہ:اےمویٰ اپنی قوم کوتو تھم کردے، کہ عزیمت پڑمل کریں اور رخصت پڑمل نه کریں ۔۔یایہ کہ۔۔فرائض ونوافل،حسن میں سب ہی داخل ہیں،کیکن ان میں فرائض احسن ہیں اسلئے فرائض وواجبات ومؤ كدات كى ادائيگى میں كوتا ہی نہیں ہونی جا ہے۔ اوراے بنی اسرائیلیو! تم کس خیال میں ہو؟ (بہت جلد دکھا دونگا میں تم کونا فرمانوں کے گھر) یعنی ایکے رہنے کی جگہ دوزخ کو۔۔یا۔ تمہیں ولایت شام میں ہم داخل کرینگے اور جن ایکے لوگول نے ہاری فرما نبرداری نہیں کی ہے، ایکے اجڑے ہوئے مکانات تم کودکھادینگے۔۔یا۔۔ہم تہمیں دکھادینگے مصرمیں فرعون اور قبطیوں کے مکان ، جوسب کے سب خراب اور ویران ہو گئے۔ان میں کوئی رہنے والأنبيس رباءتا كدان سےتم عبرت بكرو---

سَأَصُرِفَ عَنَ الْبِينَ الَّذِينَ يَكُكَّبُرُونَ فِي الْوَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ اور بہت جلد پھیردوں گامیں اپنی آیتوں کی طرف سے انہیں، جو بردائی کی ڈیک لیتے ہیں زمین میں ناحق۔

وَإِنْ يَرُوا كُلُّ اليَّةِ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرُوا سِبِيلَ الرُّشِي لَا يَجْفِنُ وَيُ

اوراگروه ساری نشانی و کیچ لیس تو بھی نه مانیس _ اوراگر راه مدایت دیکھیں تواسے راه نه

سَبِيلًا وَإِنَ يُرُوا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَخِذُ وَلَا سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنْهُمْ

بنائیں۔اوراگرد مکھے پائیں گمراہی کی راہ ،تو چل پڑیں۔ بیاسلئے کہ انھوں نے

ڪَٽَابُوا بِالْنِيْنَا وَ گَانُوا عَنْهَا غُفِلِيْنَ ۞

حجثلا یا ہماری آیتوں کواوراس نے غفلت برتے تھے •

(اور) بغور بن لو! که (بہت جلد پھیر دونگا میں اپنی آینوں) لینی قر آن کریم ۔۔یا۔ اپی

قدرت کی دلیلوں، جوملکوں اور ذاتوں میں ہم نے امانت رکھی ہے، کے بیجھنے اور ان میں غور وفکر کرنے (کی طرف سے انھیں، جو بردائی کی ڈیک لیتے ہیں زمین میں ناحق)۔ ایسے متکبروں کے دلوں پر، ہم

مهر کردیتے ہیں، تا کہ ہماری بات نہ بھھ عکیں۔

۔۔الغرض۔۔اللہ تعالیٰ کو بیمنظور نہیں کہ باطل دعوے کرنے والوں کے دلوں کوان حکمتوں سے سرفراز کرے، جو قرآن میں ہیں۔ای لئے ایسوں کے دلوں سے قرآنی حکمتیں قبول

کرنے کی قابلیت سلب فرمادی۔ان متکبرین کی حالت بیہے۔۔۔

(اور) انکی ذہنی سوچ ایس ہے، کہ (اگر) بالفرض (وہ ساری نشانی دیکھ لیس) اور نبی کے

سارے معجزات کامشاہدہ کرلیں۔۔یا۔ہمارے نازل فرمودہ بیغامات سے باخبر ہوجائیں، (تو بھی نہ رند پر سے اللہ کامشاہدہ کرلیں۔۔یا۔ ہمارے نازل فرمودہ بیغامات سے باخبر ہوجائیں، (تو بھی نہ

مانیں) گے اپنے عناد کی وجہ ہے، (اور) یونہی (اگر) یہ مغرورین (راہ ہدایت دیکھیں، تو) اسی بغض و

عناد كے سبب (اسے) اپنے چلنے كى (راہ نه بنائيں) اور اسكى متابعت نه كريں (اور) اسكے برخلاف بي

عقل ودانش سے عاری لوگ اور پیکرانِ بغض وعناد (اگرد مکھ یا کیں گمراہی کی راہ، تق) بغیرسو ہے سمجھے

ای پر (چل پڑیں)۔ ذہن نشین رہے کہ (بیر) یعنی ایکے دلوں کو آینوں کو بیھنے سے پھیردینا (اسلئے)

اوراس سبب سے ہ، (كمانھول نے جھلايا ہمارى آينول كو) بعنى ہمارے كلام كوجھوٹ سمجھا۔۔ چنانچہ

۔۔اس میں غور وفکر کرنے سے (اور) اسپر اعتبار کرنے سے بھاگتے تھے، بلکہ (اس سے) مجرمانہ

(غفلت برتے تھے) اور بربنائے عناد، جان بوجھ کراسکی تکذیب کرتے تھے۔سنو۔۔۔

والنين كذبوا باليتنا ولظاء الاخرة حبطت اعتالهم

اور جنھوں نے جھٹلا یا ہماری آینوں کواور آخرت کے ملنے کو ، اکارت کئے ان کے سب عمل۔

هَلَ يُجْزَوْنَ إِلَّامَاكًا ثُوْايَعُلُوْنَ ﴿

انھیں بدلہ نہ دیا جائے گا، مگر جوان کے کرتوت تھے۔

(اور) یادر کھوکہ (جنھوں نے جھٹلا یا ہماری آیتوں کو اور آخرت کے ملنے کو)، یعنی ایک طرف قرآن و مجزات کے منکر ہوئے، اور دوسری طرف آخرت کے ملنے کو بھی جھٹلا دیا، تو (اکارت) ہو (گئے ایکے سب عمل) جو اس جہان میں کئے تھے، اسلئے (انھیں) اینکے سی عمل کا نیک (بدلہ نہ دیا جائیگا)۔ وہ کسی نیک اجر کے مشخق ہی کہاں تھے۔ ہاں (گمر) انھیں ضرور ضرور سزادی جائیگی، بالکل جائیگا)۔ وہ کسی نیک اجر کے مشخق ہی کہاں تھے۔ ہاں (گمر) انھیں ضرور ضرور سزادی جائیگی، بالکل اسکے مطابق (جو اینکے کر توت تھے) اور جو دنیا میں انکی بدا عمالیاں تھیں۔

سابقہ آیت میں نافر مانوں کی ذہنی کیفیت کی تصویریشی کی گئی، کہ وہ راہِ ہدایت کو دیکھ لینے کے بعد بھی اس پرآنے سے گریز کرتے ہیں اوراسکے برخلاف گمراہی کے راستے پر بغیر سوچے سمجھے چل پڑتے ہیں۔ بلکہ۔۔گمراہی کو اپنانے میں کافی عجلت کا مظاہرہ کرتے ہیں، جسکی ایک مثال یہ ہے کہ جب حضرت موی کو وطور پر چلے گئے، تو انکی قوم نے انکی واپسی کا انتظار نہیں کیا۔۔۔

والمخذن قؤم مُوسى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيْهِمْ عِجْلاجسكَ الله خُوارْ

اور گڑھلیا قوم مویٰ نے ان کے بعد اپنے زیوروں سے ایک بچھڑا، مورتی گائے کی طرح بولتی۔

الَّهُ يَرُوْا أَنَّهُ لَا يُكِلِّمُهُ وَلَا يَهُدِي يُهِمُ سَبِيلًا الْحَيْنُ وَهُ وَكَانُوْا ظُلِمِينَ ®

کیا بیانھوں نے نہ دیکھا؟ کہوہ نہان ہے بولےاور نہ راہ بتائے انھیں۔۔اس کو بنالیا، اور بڑے اندھیر کے لوگ تھے۔

(اور گڑھلیاقوم موی نے) یعنی موی بن ظفرسامری نے۔

جسکی قوم گوسالہ پرست تھی اور جوخوداگر چہاسرائیلی نہیں تھا، کیکن انکا پڑوی تھا اور فرعونیوں کی طرف سے ہونے والے مصائب ومظالم میں انکا شریک تھا۔۔ چنانچہ۔۔ بنی اسرائیلیوں کے ساتھ وہ بھی ہوگیا اور ان میں شامل ہوگیا۔ وہ سنار کا کام بخو بی جانتا تھا، تو وہ اور اسکے دوسرے معاونین نے۔۔۔

گڑھ لیا (ایکے) بعنی حضرت موسیٰ کے طور پر چلے جانے کے (بعدایتے) ان (زیوروں سے) جنھیں بنی اسرائیل کی عورتوں نے قبطیوں کی عورتوں سے عارینۂ حاصل کئے تھے۔

رقف لاز

توجب وہ دریا کے پاراتر ہے اور قبطی ڈوب گئے تو وہ سارے زیورات انکے پاس رہ گئے ، جوحفرت ہارون نے سامری کے ، جوحفرت ہارون نے سامری کے پاس بطور امانت جمع فرمادیا، کہ جب حضرت موی آئینگے ، تو اسکے تعلق سے جو تھم فرمائینگے ، اس بڑمل کیا جائیگا۔

۔۔ الحقر۔۔ سامری نے عجلت پیندی سے کام لیا اور بنالیا ان زیورات سے (ایک بچیزا) یعنی (مورتی گائے کی طرح بولتی)، یعنی آواز نکالتی تھی گائے کی آواز کی طرح۔

اسکے آواز نکالنے کی وجہ یہ ہے کہ جب فرعون غرق ہونے لگا، توسامری نے حضرت جرائیل التھا ہے کہ جب فرعات التھا کہ التھا کے کہ جب فرعات التھا کہ التھا کے کہ کہ معات اورائے گھوڑے کی ٹاپ کے نیچے سے مٹھی بجرخاک اٹھا کہ السی یہ بہترے کو گھوڑے کی صورت نکلی ، تو سامری نے اس خاک میں سے تھوڑی تھی ۔ جب قالب سے ڈھل کر بچھڑے کی صورت نکلی ، تو سامری نے اس خاک کی برکت کو ظاہر خاک میں سے تھوڑی تھی اسکے منص میں ڈال دی۔ حق تعالی نے اس خاک کی برکت کو ظاہر فرمادیا اوراس نے آواز کی۔ جب اس بچھڑے کی آواز بنی اسرائیل کی ایک جماعت کے کان میں پہنچی ، تو اپنی شامت نفس سے ۔۔یا۔۔سامری کے ورغلانے سے کو ایک جب میں گریڑی ۔ ایسوں کی نامجھی کو ظاہر کرنے کیلئے ارشاد فرمایا گیا ، کہ۔۔

(کیا) اسکا سجدہ کرنے سے پہلے (پیانھوں نے نہ دیکھا) اور ذرا بھی چٹم بصیرت اور فہم و فراست سے کامنہیں لیا، (کہوہ نہ ان سے) حقیقی اور ذاتی صفت کلام سے متصف ہوکر (پولے، اور نہ) ہی حقیقی اور ذاتی طور پر ہدایت دہندہ ہوکر (راہ بتائے اضیں)، توان نادانوں نے (اسکو بتالیا) اپنا معبود۔ یہ کتنی جہالت کی بات ہے؟ اسلئے کہ معبود تو وہی ہوتا ہے جو اپنی جملہ صفات و کمالات میں مستقل بالذات ہوا در کسی کا محتاج نہ ہو، بلک غن علی الاطلاق ہو۔ مگر ان لوگوں نے بیسب پچھنیں سوچا (اور) ذرّہ برابر بھی غور وفکر سے کامنہیں لیا، اور بھلا انھیں اسکی تو فیق کسے ہوتی، اسلئے کہ وہ (بڑے اندھیر کے لوگ ہے)۔

یہ کتنے اندھیر کی بات ہے اور کتنا براظلم صرح ہے کہ جوخدائے وحدہ لاشریک کاحق تھا،
لیمنی پوجنا، اُسے خود اپنے ہاتھ سے گڑھے ہوئے بچھڑے کودیدیا۔ کاش بیسوچنے کہ خود اپنی مصنوع کو پوجنے والا، ان نفوس قد سیدر کھنے والوں کے مقام ومر تبدتک کیسے پہنچ سکتا ہے، جو سرا پا خلاص ہوکرا پنے صانع حقیقی کی عبادت کرتے ہیں۔

وكتا سقط في اليريه و راوا انهم قاصلوا قالوالين لله يرحمنا وكتا سقط في اليريم في المرحم نفرايام برمار و اورد كي لياكه بينك بهك ك سي كان كارم نفرايام برمار و اورد كي لياكه بينك بهك ك سي كان الرم نفرايام برمار و

رَبُّنَا وَ يَغْفِي لِنَا لَنَكُونَتَ مِنَ الْخُسِرِينَ ٥

پروردگارنے، اور ہم کو بخش نہ دیا، تو ہم دیوالئے ہو گئے

بالآخران نادانوں کو ذلت (اور) رسوائی کا چرہ دیکھنا پڑا۔۔ چنانچ۔۔ (جب اپنج ہاتھوں شرمندگی میں گرے) بعنی اضیں بشیمانی اسطرح حاصل ہوئی، جیسے کوئی شخص اپنج ہاتھ میں کوئی چیز یا تا ہے۔ الحقر۔ بچھڑے کی پرستش کرنے والے اسکی پرستش سے بشیمان وشرمندہ ہوئے (اور) صاف طور پر (دیکھ لیا) اوراجھی طرح سے بچھ لیا، (کہ بیشک) وہ (بہک گئے تھے) تو بکمال ندامت وہ (کہنے گئے) کہ (اگر رحم نہ فرمایا ہم پر ہمارے پروردگارنے) ہماری تو بہول فرما کر، (اور ہم کو بخش نہ دیا، تو ہم) ضرور بالضرور (دیوالئے ہو گئے) اور زیاں کاروں اور ہلاک ہونے والوں میں شامل ہوگئے۔ ہم) ضرور بالضرور (دیوالئے ہو گئے) اور زیاں کاروں اور ہلاک ہونے والوں میں شامل ہوگئے۔ اللہ تعالی نے حضرت موئی کوطور ہی پرائی قوم کے بعض لوگوں کے گوسالہ پرستی والے

كرتوت ہے آگاہ فرمادیا تھا۔۔۔

وكتّارَجَع مُوسَى إلى قَوْمِه عَصْبَان آسِفًا قَالَ بِسُمَا خَلَقَهُ وَنِي مِنَ الْمَرَدِ اللّهِ الْمَرَدِ اللّهِ الْمَرَدِ اللّهُ وَالْمَكُمُ الْالْوَاحُ وَاحْنَ بِرَلُ اللّهِ الْمَدِي الْهَالِمُ الْمَدِي الْمَرَدِ اللّهُ وَالْمَكُمُ الْالْوَاحُ وَاحْنَ بِرَاسِ الْحِيْدِي اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

تو پہنے نہ دیجے بچھ پر دسمنوں کو ،اور نہ جھ کو ان طاموں میں شار پیجے ہے۔۔طور (اور) انکی عدم موجودگی میں قوم نے جو حرکت کی تھی ،اس سے باخبر فر مادیا تھا۔۔ چنانچہ۔۔طور سے فارغ ہوکر (جب لوٹے موسیٰ اپنی قوم کی طرف بوے عصد میں) اور (رنجیدہ) خاطر۔۔ چنانچہ۔۔ اپنی قوم کو خاطب فر ماکر (بولے ،کہ بری جانشینی کی تم نے میری میرے بعد) یعنی میری مفارفت کے اپنی قوم کو مخاطب فر ماکر (بولے ،کہ بری جانشینی کی تم نے میری میرے بعد) یعنی میری مفارفت کے

بعداورطور پر جانے کی وجہ ہےتم میں عدم موجودگی کے سبب، ذرا بھی تم لوگوں نے غور وفکر ہے کا مہیں لیا،تو (کیا)تمہارےاس عاجلانہ اور غیرعا قلانہ اقدام سے پیظا ہرہیں ہوتا، کہ (تم نے علم پروردگار سے جلد بازی کردی) اوراتنا بھی صبرنہ کیا کہ میں آؤں اور خدا کا حکم تم کو پہنچاؤں۔

پھر حضرت کلیم نے گوسالہ کو جلا کر اسکی خاک کوسمندر میں ڈلوادیا اور اسکونیست و نابود کردیا۔اس مقام پر بیخیال رہے کہ غضب کی دوشمیں ہیں،ایک محمود ہےاور دوسرا' ندموم' ہے۔اگردین اور حق کی خاطر بندہ غضب میں آئے ،توبیغضب محمود ہے۔اوراگرانی نفسانی خواہشوں کے بورانہ ہونے۔۔یا۔ ناجائز حکم کے نہ ماننے یااس کی ممانعت کرنے کی وجہ ے غضب میں آئے، تو بیغضب مرموم ہے۔ حضرت موی التلیال جوغضب میں آئے تھے، وہ ان لوگوں کی اللہ تعالیٰ کی نافر مانی اور شرک کی وجہ سے تھا، تو آپکا پیغضب محمود تھا ۔۔المخضر۔۔اللہ تعالیٰ اور اسکے رسول نے اُس غضب کے رو کنے اور انتقام نہ لینے کی ترغیب

دی ہے، جوانسان اینے ذاتی نقصان کی وجہ سے کرتا ہے۔

۔۔المختر۔۔جب حضرت موسیٰ العَلیٰ کے اپنی قوم کے شرک کود یکھا،تو وہ حمیت دین کی وجہ سے سخت غضب میں آ گئے، اور انھوں نے اپنے ہاتھوں کو جلد فارغ کرنے کیلئے عجلت سے وہ الواح (اور شختیاں ڈالدیں) یعنی زمین پرر کھ دیں، تا کہ وہ اپنے بھائی کاسر پکڑ سکیں اور انکوایے قریب کر کے ان ہے معلوم کرسکیں ، کہ انھوں نے بنواسرائیل کو گوسالہ پرستی ہے رو کنے میں قرار واقعی تنی کیوں نہیں کی ؟ چونکہ یہ سب غضب محمود کے تحت خالصاً لوجہ اللہ تھا، اسلئے بیکوئی اعتراض کی بات نہیں، اور نہ ہی یمل حضرت ہارون کی تو ہین کی غرض ہے کیا گیا۔اب اگر بہ عجلت زمین پرتختیوں کے رکھنے کی وجہ ہے بعض تختیاں ٹوٹ گئیں، توبیا یک اتفاقی چیز ہے، جیکے علق سے حضرت مویٰ کو گمان بھی نہیں تھا، کہ ایسا ہوجائےگا۔ ویسے بھی تختوں کے ٹوٹنے کی بات متفقہ نہیں۔ بہت سارے محققین نے اسکاانکار بھی کیا ہے،اگر چہ بعض کتابوں میں ٹوٹے کے تعلق سے

اور جب اس واقعه کے ہونے اور نہ ہونے کے تعلق سے خود عظیم المرتبت ائمہ کے نزویک ا تفاق رائے بیں ہے، تواسکے سی بہلوکو سیح ٹابت کرنے کیلئے شدت برنے کی ضرورت نبيس، بلكه يا توبيكيا جائے كه جس پېلوكومراد لينے مين نى اوركلام الى كااوب واحر ام زياده

ظاہر ہوتا ہؤ، اس کواپنالیا جائے۔۔یا۔۔ہر ہر پہلو کی الیمی توجیہہ کی جائے جس سے ادب واحرّام پرآنج نہ آئے۔او پر میں نے اسی خیال کونصب العین بنا کرتشر تکے پیش کی ہے۔ ۔۔الحاصل۔۔ مٰدکورہ بالاحکمت (اور)مصلحت کے پیش نظر حضرت موسیٰ اپنے غصہ کے دباؤ میں، نہ کہ اہانت کیلئے، (اپنے بھائی کا سر پکڑ کراپی طرف کھینچنے لگے) اور اینے قریب کرنے لگے، تا کہ معلوم کرسکیں کہ ایسا کیسے ہو گیااور قوم کو سمجھانے میں کیا کمی رہ گئی۔ جب حضرت موسیٰ نے حضرت ہارون سے بیدریافت کیا،تو (انھوں نے کہا کہا ہے میرے مال جائے)،

اگر چەحضرت ہارون حضرت مویل کے حقیقی بھائی تھے، لیکن اس مقام پرائے دل کونرم كرنے كيليے مال كويادكيا، كيونكيہ بنسبت باب كے، مال زيادہ رحيم وشفيق ہوتی ہے۔۔الغرض _ حضرت ہارون نے کہا کہ اے میرے بھائی میں نے انکی تبلیغ وہدایت میں کوئی کوتا ہی نہیں کی ،اور نہ میری طرف ہے انکو سمجھانے میں کسی کمی ہی کا مظاہرہ کیا گیا، بلکہ صورت

(بیتک قوم نے مجھ کو کمزور جانا) اور بے جارہ محسوں کیا اور تنہا یا کر کمزور سمجھا۔ (اور) انگی مرشی یہاں تک بڑھ گئے تھی، کہ (قریب تھا کہ مجھ کوٹل کرڈالیں) کیونکہ میں انکو گوسالہ پرتی ہے منع لرنے میں بےحدمبالغہاوراصرارکرتا تھا۔اسلئے وہ میرے دشمن ہو گئے ،اور میرنے ل کے بارے میں سوچنے لگے۔تواے میرے بھائی آپ میرے ساتھ ایساسلوک نہ کریں ،جس سے دشمن اپنی کم عقلی کی بنیاد برمیری تو بین سمجھنے لگیں اور پھر مذاق اڑا ئیں۔

(تو) برائے کرم (منتے نہ دیجئے مجھ پردشمنوں کو) اور ایکے دلوں میں میری اہانت کی جوآ رز و ہے،أے پورانہ ہونے دیجئے۔(اورنہ مجھ کوان ظالموں میں شاریجئے)۔ یعنی میں نے گوسالہ پری نہیں کی ہے اور میں اپنی قوم کے شرک سے بری ہوں۔۔۔۔اپنے بھائی کے معروضات جب س چکے۔

كَالَ رَبِّ اغْفِرُ لِي وَلِاجِي وَادْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ فَالْمُحْدِينَ وَادْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ فَ

تو کہامویٰ نے ،کہ یروردگارا بخش دے مجھے اور میرے بھائی کواور جگہدے ہم کواپی رحمت میں ،

وَ انْتُ ارْحُوالرُّحِمِينَ ﴿

اورتوسب سے زیادہ رحم فرمانے والا ہے۔

(تو کہاموی نے کہ پروردگارا بخش دے جھے) اس کام میں جومیں نے اپنے بڑے بھائی کے ساتھ کیا۔یا۔یا۔یختیاں اس تیزی سے زمین پر کھیں، کہ د کھنے والوں کومحسوس ہوا کہ میں نے انھیں بھینک دیا (اور) بخش دے (میرے بھائی کو)،اگراس نے منع کرنے میں کچھ کمی کی ہو، (اور جگہ دے ہم کو اپنی رحمت میں) یعنی دنیا میں اپنی عصمت کی پناہ میں ہمیں داخل کراور عقبی میں ریاضِ جنت میں، (اور تو سب سے زیادہ رحم فرمانے والا ہے) اس واسطے کہ سب کا رحم تیرے ہی رحم کے اثر کے سبب سے ،اور تیری ہی نظر رحمت کے باعث سے ہے۔۔۔

ٳؾؘٵڒڹؽٵڰٛؽؙۯٳٳڷڿؚڶڛؘؽٵڷۿۼؘڞڰؚڞؚػڗۑؚٚڡؖۿۅؘڎؚڐڰڠ

بیتک جنھوں نے بنایا تھا بچھڑا کو بہت جلد پنچے گاان تک غضب ان کے پروردگار کا، اوررسوائی

فِي الْحَيْوِةِ التُّنْيَا وُكُنْ لِكَ بَجُزِي الْمُفْتَرِيْنَ ف

د نیاوی زندگی میں۔ اور اس طرح ہم سزادیتے ہیں گڑھنت والوں کو

(بیشک جنھوں نے بنایا تھا بچھڑا کو) اپناخدااور اپنامعبود، وہ بے فکر نہ رہیں، کہ ان سے کوئی حساب کتاب نہیں ہوگا، اور وہ یونہی آزاد چھوڑ دیئے جا نمینگے، بلکہ وہ یقین رکھیں کہ (بہت جلد پہنچ گا ان تک غضب، اینکے پروردگارکا)۔ اور وہ غصہ وہی تھا جوتن تعالیٰ نے تھم فرمادیا کہ ایک دوسرے کوئل کرڈ الو (اور) علاوہ ازیں (رسوائی دنیاوی زندگی میں)، بایں طور کہ ماتحت ہوکر جزیہ دیں۔ یا۔ جلا وطن کردیئے جائیں۔ من لو (اور) یا در کھو کہ جس طرح ہم نے بچھڑ الیو جنے والوں کو مزادی ہے جلا وطن کردیئے جائیں۔ من لو (اور) یا در کھو کہ جس طرح ہم نے بچھڑ الیو جنے والوں کو مزادی ہے والوں اور بری اور ناپیندیدہ رسم ورواج ایجاد کرنے والوں کو۔۔۔اور پھراپنے اعمالی بد پر تو بہنہ کرنے والوں، اور بری اور ناپیندیدہ رسم ورواج ایجاد کرنے والوں کو۔۔۔اور پھراپنے اعمالی بد پر تو بہنہ کرنے والوں کو۔۔۔اور پھراپنے اعمالی بد پر تو بہنہ کرنے والوں کو۔۔۔اور پھراپنے اعمالی بد پر تو بہنہ کرنے والوں کو۔۔۔

والن بَيْنَ عَلَوا السّيّاتِ ثُمَّةِ كَابُوْ الْمِنْ بَعْنِ هَا وَ الْمَنْوَاذَ الْمَنْوَاذَ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

انے برخلاف (اور) برعکس (جضوں نے برائیاں کیں) یعنی گناہ صغیرہ ۔۔یا۔ کبیرہ کا ارتکاب کیا۔یا۔یفروشرک کر بیٹے (اور) پھر دل کی سچائی کے ساتھ (تو بہ کر لی اسکے بعد) اورعزم بالجزم کرلیا کہ اب ان برائیوں کے قریب نہ جا کینگے (اور) پھر خالصاً لوجہ اللہ (ایمان لے آئے) اور اینے رسول کی جملہ ہدایات کودل سے قبول کرلیا، اور پھراس پرایمان داران ممل کرتے رہنے کیلئے اپنے کو پورے طور پر مستعد کرلیا۔ الغرض۔ بچی اور کھری تو بہ کرلی، (تو بیشک تمہارا پروردگار) اس کی کو پورے طور پر مستعد کرلیا۔ الغرض۔ بھی اور کھری تو بہ کرلی، (تو بیشک تمہارا پروردگار) اس کی اوران پرائی تو بہ کرنے والوں کے گناہ کو،

وكتاسكتعن موسى الغضب اخذا الألواح وفي نسختها هداى

اور جب تھامویٰ کاغضب، تواٹھالیاتختیوں کو، اوراس کےنوشتہ میں ہدایت

ٷڒڿڠ ڵڵڹؽؽۿؙۄٙڸڒڽ۪ٚڡ۪ۉؽۯۿڹؙۯؽ۞

ورحمت ہے ایکے لئے، جوایئے پروردگارے کا نیتے ہیں۔

(اورجب تھاموی کاغصب)

لینی جب وہ غصہ جاتار ہا، جس غصہ نے حضرت موی کواس کام پر ابھارا جوانھوں نے انجام دیا۔

(تواٹھالیا تختیوں کو) جوڈال دی تھیں ۔ اسکی تحریر (اورا سکے نوشتہ میں) لیعنی اس میں جوان پر لکھا تھا (ہدایت) ہے گراہی سے (ورحمت ہے) لیعنی گناہوں سے پاک ہوجانا ہے، (انکے لئے جواپنے پروردگار سے کا خیتے ہیں) اور ڈرتے ہیں اور کوئی ایسا کام نہیں کرتے، جورب بارک و تعالی کی ناراضی کا باعث ہو۔ ۔ الخقر۔ ان تختیوں کی ہدایات سے فائدہ اٹھانے والے لوگ یہی تقوی شعار لوگ ہیں۔
گوسالہ پرسی کے تعلق سے جو واقعہ او پر فذکور ہوا، اس سے ظاہر ہوا کہ سارے بنی اسرائیکیوں نے یہ کام نہیں کیا تھا، گران سب کا قصور یہ تھا، کہ انھوں نے اس کام سے دوسروں کو ورکا بھی نہیں تھا۔ صرف حضرت ہارون ہی تھے جوشد و مدے ساتھ روکتے رہے، گوقوم کورکا جی نہیں تھا۔ صرف حضرت ہارون ہی تھے جوشد و مدے ساتھ روکتے رہے، گوقوم اخروی ہلاکت سے بچانے کیلئے حضرت موسی کورب کریم، صاحب فضل عظیم نے بہم فرمایا کے بنی امرائیل میں سے نیک لوگوں کی ایک جماعت اپنے ساتھ طور پر ایجا نمیں اور وہ وہ لوگ

وہاں پھٹرے کی پرستش سے عذر کریں ،اور تو بدواستغفار پیش کریں۔ جب حضرت موی العَلیْ لاٰ نے اپنی قوم کے لوگوں سے بیربات کہی ، تو انھوں نے مان لی۔۔۔

واختارموسى قومة سبعين رجلا لبيقاتنا فكتآ اخذتهم الرجفة

اور چنامویٰ نے اپنی قوم کے ستر مرد ہمارے وعدہ کیلئے۔ پس جب پڑا انھیں زلزلہ،

قَالَ رَبِ لَوْشِئْتَ آهَلَكُنْهُ وَمِن قَبُلُ وَإِيَّاى أَتُهُ لِكُنَّا بِمَافَعَلَ

عرض کیا پروردگارا" اگرتو چاہتا تو ان کو پہلے ہی ہلاک کردیتا اور مجھ کو بھی۔ کیا برباد کرے گاتو ہم کو اس کے بدلے،

السَّفَهَاءُمِنَا إِنْ هِيَ إِلَّا فِتَنْتُكُ ثُضِلٌ بِهَامَنَ تَثَاءُ وَتَهَدِي

جوہم میں سے بیوقوفوں نے کیا، بیصرف تیری آزمائش ہے۔اُس سے جسکی جا ہے گمراہی بتادے اور جسکوجا ہے راہ

مَنْ تَنَاءُ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرُ لِنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغُفِي يَنَ ٩

دیدے۔تو ہمارامولی ہے،تو ہمیں بخش دے،اورہم پررحم فر مااورتوسب سے اچھا بخشنے والا ہے۔

(اور) پھر(چناموی نے اپن قوم کے ست^{رے} مرد) جس وقت کا ہم نے وعدہ لیا تھا (ہمارے وعدہ) کے اس وقت (کیلئے)۔

حضرت کلیم کے میقاتِ مناجات وہم کلامی کے بعد، یہ دوسرامیقاتِ تو بہ وعذرخواہی طے فرمایا گیا۔۔ چنانچہ۔۔حضرت موی سب کو وقت موعود پر حاضر کرانے کیلئے کیکرچل پڑے۔
اس سلسلے میں ایک قول یہ بھی ہے کہ بنی اسرائیل کے ایک گروہ نے کہا کہ خدانے موی سے کلام نہیں کیا اور جو کچھتیوں پر ہے، یہ سب حضرت موی ہی کا کلام ہے۔ حق تعالیٰ نے فرمایا کہ اے موی اولا دِ یعقوب میں سے بزرگوں کا ایک گروہ اپنے ساتھ لا، کہ وہ میرا کلام سنیں اور اس پر گواہ رہیں۔ تو حضرت موی النگلی سن آ دمیوں کو اپنے ساتھ لا، کہ وہ میرا گئے اور جب طور پر پہنچ تو ابر پیدا ہوا، اور وہ ابر موی النگلی اور ان لوگوں کے درمیان حاکل ہوگیا۔۔ الخضر۔۔ موی النگلی ابر کے پردے میں آگئے اور انکی قوم کے نیک لوگ بحدے موگیا۔۔ الخضر۔۔ موی النگلی ابر کے پردے میں آگئے اور انکی قوم کے نیک لوگ بحدے میں گئے۔

حق تعالیٰ نے حضرت موی سے کلام کیا اور امرونہی وعدہ ووعید فرمائے۔ پھر جب ابر کھلا ، تو موی العَلِیٰ باہر آئے اور ان لوگوں سے پوچھا کہتم نے میرے پروردگار کا کلام سنا، وہ بولے کہ ہاں کلام تو سنا، گرکلام کرنے والامعلوم نہ ہوا۔ ہم تو جب ایمان لا کمنگے اور

اس كلام كوكلام اللي باوركرينگے، كەخدا كوظا ہر ميں ديھيں اور پھراسكا كلام سنيں۔ یہیں سے فرق ظاہر ہو گیا کہ حضرت موئی کی ہم کلامی کی شان کچھاور تھی جوانھیں کے ساتھ مخصوص تھی اور جوحضرت کلیم کی عزت واحتر ام کونمایاں کرنے کیلئے تھی۔اسکے برخلاف حق تعالیٰ نے انکی قوم کے منتخب افراد کو جو سنایا، وہ ایکے امتحان و آز مائش کے طور پر سنایا۔۔ المخقر۔۔جب بنی اسرائیلیوں نے اپنی اس جسارت کا مظاہرہ کیا ،تو وہ سزا کے ستحق ہو گئے۔ (پس جب پراانھیں زلزلہ) کڑک دار بجلی کی آواز سے زمین ہل گئی اور زلزلہ آگیا۔ ابخواہ وہ بجلی ہے جل کرختم ہو گئے۔۔یا۔۔مہیب آ واز کوئن کر دہل اٹھےاور پھرمر گئے ۔۔یا۔۔انکے بدن پرایبالرزہ چڑھا کہانکے جوڑ بندٹوٹنے کے قریب ہو گئے اور حضرت مویٰ کواندیشه لگا که ہیں بیمرنہ جائیں اور بنی اسرائیل مجھے پرانکی موت کاالزام لگائیں۔ · _۔الخقر۔۔ان میں سے جو بھی صورت حال ہو،حضرت موسیٰ مضطرب ہو گئے اور دعا ما نگنے لگےاور (عرض کیا پروردگاراا گرتو جا ہتا،تو) انکی گوسالہ برستی کی وجہ سے (انکو پہلے ہی ہلاک کردیتااور) قبطی کو مارڈ النے کے سبب سے (مجھ کو بھی) اپنے عمّاب کا شکار بنادیتا۔ مگر تونے ہم سب پر کرم فرمایا اور ہم کوائی مغفرت ورحمت کے سایے میں رکھا۔تو (کیا)اب (برباد کرے گاتو ہم کو اسکے بدلے جو ہم میں سے بے وقو فوں نے کیا)۔ایک طرف تو انھوں نے اپنی بے وقو فی میں بچھڑے کی پرستش کی ۔ تو۔۔ دوسری طرف اپنی حماقت میں دیدار الہی طلب کرنے میں جرأت کی۔ اب دیکھنے کی بات بیہ ہے کہ آخران دونوں باتوں کا داعیہ ایکے دلوں میں کیسے پیدا ہوا؟ حقیقت ہے کہ (بیصرف تیری آزمائش ہے) اینے بندوں کوجس میں تو مبتلا فرما تا ہے۔ تو نے اٹھیں اپنا کلام سنایا اور اسکی لذت سے محظوظ کیا ، تو اٹھوں نے دیدار طلب کرنے میں جراُت کی ، کہ جب تیرے کلام میں بیلنت ہے، تو دیدار کاعالم کیا ہوگا؟۔۔یونہی۔ تونے بچھڑے میں آواز پیدا کردی، تو وہ اسکی طرف متوجہ ہو گئے۔نہ تو ان سے کلام فر ما تا ، نہ بیرطالب دیدار ہوتے۔۔یونہی۔۔نہ تو بچھڑے میں حیات ڈالتا، نہ بیاسکی طرف جھکتے۔ تو دراصل بیدونوں چیزیں تیری طرف سے اینے بندوں کی آ زمائش ہیں۔اور تیری سنت قدیم ہے کہ تو بندوں کی آ زمائش فرما تار ہتا ہے، اورا نکاامتحان لیتار ہتا ہے، تا کہ (اس سے جسکی جا ہے گمراہی بتادے) اوراسکی بےراہ روی کوواضح فرمادے (اورجسکوجا ہےراہ دیدے)۔۔الغرض۔۔اس آزمائش

کے ذرایعہ جے جا ہتا ہے کہ راہ پائے ، اُسے راہ ہدایت تک پہنچادیتا ہے۔ (تو ہمارا مولی) مالک ومخالہ
(ہے) ، تو جو جا ہے کرے۔ تو اپنے چاہے پر قدرت والا ہے، (تو ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما)۔
اور ہم میں جو تیری آزمائش پر صحیح نہیں اترے ، انھیں بھی تچی اور کھری تو بہ کی تو فیق عطافر ماکر
اپنے دامن عفو ومغفرت کے سایے میں جگہ عطافر مادے۔ ہمیں تجھی سے مغفرت ورحمت کی امید ہے
(اور) ایسا کیوں نہ ہو، اسلئے کہ (تو) ہی (سب سے اچھا بخشنے والا ہے)۔ تیرے سوا جتنے عطاکر نے
والے ہیں ، وہ کسی نہ کسی غرض سے عطاکرتے ہیں ،خواہ وہ دنیا کی غرض ہو۔ یا۔ آخرت کی ،کیان تو ہی
ایک ایسا دینے والا ہے جو ہمیشہ دیتا رہا۔۔۔ آج بھی دے رہا ہے، اور ہمیشہ دیتا رہیگا، مگر اس سے
تیری اپنی کوئی غرض وابستہ نہیں ۔ بلکہ۔۔ جس کو دیا جو پچھ دیا ، جو پچھ دے رہا ہے، اور جو پچھ دیتا رہیگا
وہ صرف تیرافضل وکرم تھا اور ہے۔ نیز۔ رہیگا۔

بارگاہِ خداہ ندی میں حضرت کلیم کی بیساری گفتگواورا پنے مدعا کے اظہار میں ہے باک،
نازِ مقام محبوبیت کا مظاہرہ ہے۔ عاشقوں کی اسطرح کی جرائت ترک ادب نہیں، بلکہ مین
ادب ہے۔ اسی لئے اسطرح کلام عرض کرنے سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی عماب نازل
نہیں ہوا، اور نہ ہی کوئی اصلاح فر مائی گئی۔ ایسا لگتا ہے کہ دّؤوً فی پالوجہا کہ نے انھیں چھوٹ
دے رکھی ہے، کہ انکے دل میں اپنی قوم کی نجات ومغفرت کے تعلق سے جونیک جذبات
ہیں اسکا کھل کر اظہار کریں۔

حضرت کلیم نے اپنے کلام کے بین السطور سے یہ بھی ظاہر فرمادیا، کہ ہمارارب کریم ایسا ہرگز نہیں کریگا، کہ وہ بعض جاہلوں اور بیوقو فوں کی جہالت وحماقت پر بنی انکے فعال کے نتیج میں پوری قوم کو ہلاک فرماد ہے۔۔الحقر۔۔ جضرت کلیم اپنی قوم کیلئے خصوصی مراعات حاصل کرنے کیلئے، بارگاہِ خداوندی میں دعائیہ کلمات پیش کرتے ہیں اور عرض کرتے ہیں، کہ الے ضل وکرم اور بخشش وعطاوا لے رب کریم، کرم فرما۔۔۔

وَاكْتُبُ لِنَا فِي هَٰنِهِ النَّنْيَاحَسَنَةٌ وَفِي الْاَخِرَةِ إِنَّاهُنَ كَالِيُكُ قَالَ اور تقرر لکھ دے ہاری بھلی اس دنیا میں اور آخرے میں ، بینک ہم نے تیری راہ پائی۔ فرمایا عَنَ الِی اُصِیب بِهِ مَنَ اَشَاءُ وَرَحْمَرِی وَسِعَت کُلُ شَکی عِ فَسَاكُنْبُهُ اِللَّا اَلْمَالُونِهِ اِللَّهُ اَلْمَالُونِهِ اِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

لِلْذِينَ يَنْقُونَ وَيُؤْثُونَ الزُّكُوعَ وَالْذِينَ هُمُ بِالْتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿ لِلَّذِينَ هُمُ بِالْتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿ لِلَّذِينَ عُمُ بِالْتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿ لِلَّذِينَ عُمُ بِالْتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿ لِلَّذِينَ عُمُ بِالْتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿

ائے لئے جوڈریں اورز کو ۃ دیں اور وہ جو ہماری آیوں کو مانیں '' (اور تقزیر لکھ دے ہماری بھلی اس دنیا میں) یعنی اس دنیا میں ہمارے لئے احکام شرعیہ کو

آسان فرمادے۔

کیونکہ بنواسرائیل پر بہت مشکل احکام تھے۔انکی توبہ یتھی کہ وہ ایک دوسرے کول کردیں۔
انکو تیم کی سہولت حاصل نہیں تھی۔ مسجد کے سواکسی اور جگہ نماز پڑھنے کی اجازت نہیں تھی۔
روزہ کا دورانیہ رات و دن کو محیط تھا۔ مالِ غنیمت حلال نہیں تھا۔ قربانی کو کھانے کی اجازت نہیں تھی۔ کپڑے اور بدن پر جس جگہ نجاست لگ جائے اُسے کا ٹنا پڑتا تھا۔ گنہ کا راعضاء کو کا ٹنا ضروری تھا۔ قبل خطا اور تل عمر میں قصاص لازمی تھا، دیت کی رخصت نہیں تھی۔ ہفتہ کے دن شکار کی اجازت نہیں تھی اور بہت سخت احکام تھے۔ حضرت موٹی النگلیٹائی نے جاہا کہ دنیا میں انکے لئے یہ احکام شرعیہ آسان ہوجا ئیں۔ یہ دنیا کی بھلائی تھی۔

تواے رب کریم! اینے فضل وکرم سے ہمارے لئے دنیا کی مذکورہ بالا بھلائی لکھ دے (اور آخرت میں) بھی ہمارے لئے بھلائی مقدر فرمادے۔

آخرت کی بھلائی میھی کہ کم عمل پراللہ تعالیٰ زیادہ اجرعطا فرمائے۔انکوایک نیکی پر ایک ہی اجرماتا تھا۔حضرت موسیٰ جا ہتے تھے کہ ایک نیکی پردس گنا۔۔یا۔۔سات سوگنا اجر عطاکیا جائے۔

مولی تعالی! یہ تیرافضل وکرم ہی ہے کہ (بیشک ہم نے تیری راہ پائی) اور تیری طرف رجوع کیا اور طلب مغفرت ورحمت کیلئے تیری باگار ورحمت میں حاضر ہوگئے۔ہم اپنی اس غلطی سے بھی تو بہ کرتے ہیں کہ ہم نے تیری رؤیت کا مطالبہ کردیا تھا۔ اسکے باوجود تیر بے لطف و کرم سے بعید ہے کہ ہماری تو بقبول نہ ہو۔ اور ہم نے اپنی قوم کیلئے جو بھلائی چاہی وہ ہمیں حاصل نہ ہو۔

لیکن۔۔چونکہ۔۔ ندکورہ بالامعنی میں دنیا کی بھلائی اور آخرت کی بھلائی اللہ تعالیٰ نے الیے حبیب سیدنا محمد علی کی امت کیلئے مخصوص کردی تھی، اسلئے یہ بھلائی حضرت موی کی امت کی بھلائی۔ امت کی بجائے، ہمارے نبی علی کی امت کوعطافر مائی۔

اور حضرت موی سے (فرمایا) کہا ہے موی ! تم تو بخو بی واقف ہو، کہ بیمیراضابطہء عدل و

فضل ہے کہ (میراعذاب) جسکی صفت ہے ہے کہ اسکو (سبیجوں) اور نازل فرماؤں کا فروں میں سے (جس پر چاہوں) ،کوئی اس عذاب کو دفع کرنے والانہیں۔ (اور میری رحمت) امتنائیہ جسکی شان ہے ،کہ وہ (ہر چیز سے وسیع ہے)۔ بیمیری رحمت ،ی تو ہے جود نیا میں مومن و کا فر، نکو کا روگنہ گارسب کو شامل ہے۔ سب کو وجود بخشنے والا میں ہی ہوں۔ نیز۔ سب کو ہر حال میں روزی دینے والا، پرورش فرمانے والا، میر سواکون ہے؟ یہاں تک کے مخلوقات کے دلوں میں جوایک دوسرے سے مہر بانی کا جذبہ ہے، وہ بھی میرائی عطاکر دہ ہے۔

اوراگریوں دیکھا جائے، کہ بیرحمت تو بہہ، کہ علی العموم سب پراس رحمت کا دروازہ کھلا ہواہے، تو بھی ہرایک پراس رحمت کا سابیہ ستر ہوناصاف نظر آتا ہے۔ کوئی سوال کرے، یا نہ کرے وہ سب کو عطا فرما تا ہے۔ کوئی مستحق ہویا نہ ہو، وہ سب کو دیتا ہے۔ کسی طرح کی فدمت ودعا سے پہلے وجود کا استحقاق اور پھر فیض وجود کے بعداستفادہ کی لیافت اور استفاضہ کی قابلیت عطافر مانا، بیسب رحمت عامہ کی کا رفر مائیاں نہیں ہیں، تو اور کیا ہیں؟

ابرہ گئی ہماری وہ رحمتِ خاص جسکوہم نے خودا پنے ذمہ ءکرم میں رکھ لیا ہے، تو اگر چہ بندوں کواس رحمت کا استحقاق بھی ہماری رحمت امتنانیہ ہی کا نتیجہ ہے، لیکن اسکو بندوں ہی کے فائد کے کیلئے چند شرطوں کے ساتھ مشروط کر دیا ہے۔ تو اس لحاظ سے اس رحمت کورحمت خاصہ ومقیدہ بھی کہہ سکتے ہیں جو خاص خاص بندوں ہی کا حصہ ہے۔ لہذا۔ ہماری رحمت عامہ کے جلووں کو دیکھ کرشیطان خود کو مستحق رحمت نہ گمان کرنے لگے۔ اسلئے کہ ہماری بیرحمت انھیں کیلئے ہے، جو اہل تقوی ہیں اور شرک و کفر سے بینے والے ہیں۔

(تو)اس رحمت خاص کا دنیاو آخرت میں استحقاق، (بہت جلدا ہے لکھ دونگا) اور مقرر و ثابت کر دونگا (انکے لئے جوڈریں) اللہ تعالی ہے اور اپنے کو کفر وشرک ہے بچائیں۔ تواب عزازیل جیسے سرکش اور متمرد کیلئے اس رحمت میں کیا حصہ رہ جاتا ہے؟ بیتو صرف تقوی والوں کا مقدر ہے، جوخدا سے ڈرتے رہیں (اور) سارے فرائض و واجبات کی بجا آوری کے ساتھ ساتھ اس ممل خاص کو انجام دیں جسکی اداانسان کوشاق محسوس ہوتی ہے، یعنی (زکو قدیں) جذبہ واخلاص کے ساتھ، (اور) جن کی بیشان ہواور (وہ) ایسے ہوں (جو ہماری) نازل فرمودہ (آیتوں کو مانیں)۔

اس مقام پر یہود و نصاری بھی کسی غلط نبی کا شکار نہ ہوجائیں اور بیدنہ سوچنے لگیں کہ ہم

بھی تو آ بیوں پرایمان رکھتے ہیں اور مال کی زکو ۃ بھی اداکرتے ہیں، تو ہمارے واسطے بھی یہ ہے۔ خاص ثابت ہوگی اور ہم بھی اس کے مستحق قرار پائمنگے، تو اللہ تعالیٰ نے انکی امید کو منقطع فر مادیا، کہ جس رحمت خاص کا ذکر ہور ہاہے، بیر حمت امت مرحومہ محمد میہ علی صاحبہا الصلوۃ والسلام کے ساتھ مخصوص ہے۔ چنانچے۔ دنیاو آخرت میں مذکورہ بالاتمام رعایتیں، سہوتیں اور انعامات وعنایتیں ان لوگوں کیلئے مخصوص ہیں۔

النِينَ يَتَبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيُّ الْأُرْمِيُّ الَّذِمْقَ الَّذِينَ يَجِدُ وَنَهُ مَكْتُوبًا جولوگ بیجھے چلیں اِس رسول نبی اُمی کے، کہ پاتے ہیں جس کولکھا ہوا عِنْدَاهُمْ فِي التُوْرُورُ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعُ وَفِي وَيَنْهُمُ ا پنے پاس توریت وانجیل میں ، کہ علم دیں ان کو نیکی کااورروکیس عن المُثَكَرِو يُجِلُ لَهُ وُالطِّيّبِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيْنِ وَيُحَمَّعُ عَنْهُمُ برائی ہے، اور حلال کریں ایکے لئے پاکیزہ چیزیں، اور حرام کر دیں ان پرگندگیوں کو، اورا تاردیں ان سے المَرَهُمْ وَالْرَغْلُلُ الَّذِي كَانَتُ عَلَيْهِمُ فَالَّذِينَ امْنُوا بِهِ وَعَزَّرُوكُ وَ ان کے بوجھ، اورسارے طوق جو گلے پڑے ہیں۔ توجوان کو مان گیا، اور حق تعظیم ادا کیا اور نَصَرُوْهُ وَالنَّبُعُواالنُّوْرَاكِنِي أَنْزِلَ مَعَكُ الْولَلِكَ هُوَالْمُفْلِحُونَ فَ حمایت کی، اور پیروی کی اس نور کی ،جوان کے پاس نازل کی گئی ہے، تو وہی لوگ کا میاب ہیں۔ (جولوگ پیچھے چلیں اس رسول نبی امی)لقب والے (کے)۔سارے انسانوں کا بلکہ ساری مخلوقات کا رسول، جسکا دین آخری دین، جس پر نازل شده کتاب آخری کتاب،جسکی نبوت آخری نبوت، جوسارے ادبان وملل کومنسوخ فر مادینے والا ہے، ایساامی جوام القری لیعنی مکہ مکرمہ میں جلوہ افروز ہوا،ام الکتاب بعنی قرآن کریم کوساتھ لانے والا۔۔یا۔۔ام الکتاب بعنی لوح محفوظ کے علوم کا جامع ،اورام المکونات لینی اصل کا ئنات ہے ۔۔الحقر۔۔وہ نبی امی یعنی پیدائش نبی ہے۔ اورالیی بات بھی نہیں تھی کہ وہ یہود ونصاریٰ کیلئے غیرمعروف تھے، انکی آسانی کتابوں نے انکواس نبی کامکمل تعارف کرادیا تھا۔۔الغرض۔۔انکو بخو بی معلوم ہے (کہ) جس نبی کے اتباع کی بات کی جارہی ہے، بیونی ہے، بیلوگ (پاتے ہیں جس) کے ذکراوراوصاف حمیدہ (کولکھا ہواا ہے یاس) موجود کتاب (توریت وانجیل میں)۔واضح طور پرواضح کردیا گیاہے کہاس نبی کی شان ہے، (کہ

502pa

تم دیں انکونیکی کا) یعنی تو حیداور شرائع اسلامیہ کا، (اور روکیس برائی ہے)، یعنی ہراس عمل ہے شریعت اور سنت ہے جہ کا کوئی تعلق نہیں۔ (اور حلال کریں ایکے لئے پاکیزہ چیزیں) حالانکہ اسکے بل انکی شامت اعمال کی وجہ ہے ان پروہ چیزیں حرام تھیں ۔ مثل چربی وغیرہ (اور حرام کردیں ان پر گندگیوں کو) یعنی مردار خون، سؤر کا گوشت ۔ یا۔ یال بے مزہ، جیسے رشوت وسود وغیرہ، (اور اتاردیں ان سے ایکے بوجھ اور سارے طوق جو گلے پڑے ہیں) یعنی وہ امور شاقہ جو ان پر مقرر سے اُن سے معاف کراد ہے۔

ان امور شاقہ میں سے بعض کا ذکر اوپر کیا جاچکا ہے۔ ان تکالیف کو اصر اور اغلال سے تشبیہ دی گئی ہے۔ اغلال ہروہ لو ہے کی کڑی جسے ہاتھ کو باندھ کر گردن سے جکڑا جائے اور اصر ہروہ بوجھ جوانسان پر پڑنے کے بعد اُسے حرکت کرنے سے روک دے۔ الحقر۔ اس رسول نے اپنی امت کو اس بوجھ سے سبکسار کردیا۔۔اور۔۔اور اس قید سے آزاد فر مادیا جس میں سابقہ امتیں مبتلاتھیں۔

(تو) اب بھی (جو) بنی اسرائیلیوں میں سے (اکلو مان گیا) اور امی لقب بی کے دین کو قبول کرلیا اور اکلی تعظیم کی ، جیسا کہ تعظیم کاحق ہے ، یعنی نفاق سے ہٹ کر پورے اخلاص کے ساتھ قبول کیا۔۔ الحقر۔۔ سرا یا خلوص ہوکرا یمان لایا (اور حق تعظیم ادا کیا ، اور) دشمنوں۔۔ نیز۔۔ بدخوا ہوں کے مقابلے میں انکی کممل (جمایت کی) اور ہمیشہ انکی یاری اور مددگاری میں لگار ہا (اور پیروی کی اس نور) ہدایت ، یعنی قرآن کریم اور دلوں کی روشی (کی ، جوائے پاس) حضرت جرائیل کے توسط سے (نازل کی گئی ہے)۔

'انکے پاس' کالفظ'بقاءِ قرآن پر دلالت کرتا ہے۔ یعنی نازل کیا گیااورانکے پاس باقی
رہیگا، بخلاف لوحوں کے، کہ حضرت موی الکیلی پر نازل ہوئیں اوران میں اکثر آسان پر
اٹھالی گئیں، سب باقی نہ رہیں۔ قرآن کریم کونور فرما کرواضح فرمادیا کہ اسکی ہدایتیں نہایت
روشن اور ظاہر ہیں، اس واسطے کہ دین و دنیا کے امور قرآن سے مفصل اور ظاہر ہیں۔
(تو وہی لوگ) جوایمان لائے اور پیغیبر کھی کی تعظیم ونصرت اور متابعت کی، حقیقی معنوں
میں (کامیاب ہیں)، یعنی عذاب سے فلاح ونجات پانے والے اور رحمت و ثواب سے بہرہ ور ہونے
والے ہیں۔

-0:--

اس سے پہلی آیت میں اللہ تعالی نے فر مایا تھا کہ میں دنیااور آخرت کی بھلائی ان لوگوں
کیلئے لکھ دونگا، جواس نبی امی لقب کی پیروی کریئے جسکو بیتورات وانجیل میں لکھا پاتے
ہیں۔اب اس اگلی آیت میں اللہ تعالی بیہ بیان فر مار ہا ہے کہ جس رسول کی اتباع کرنے کا
ہم نے تھم دیا ہے انکی رسالت کی دعوت قیامت تک کے سارے انسانوں کیلئے ہے۔ تو
اے رسول آخرالز ماں!۔۔۔

جوما نیں الله کو اور اس کے کلمات کو ، اور غلامی کروان کی ، که ہدایت یاؤہ

(پکاردو) اور واضح لفظوں میں اعلان کردو (کہا ہے انسان!) تو کالا ہویا گورا ،عربی ہوکہ عجمی، شرقی ہویاغربی، رومی ہوکہ جبشی، (بیشک) اپنی بعثت ہے کیکر ہمیشہ ہمیش کیلئے (میں اللہ) تعالی (کا رسول ہوں تم سب کی طرف) ۔ابیانہیں کہ بعض کی طرف ہوں اور بعض کی طرف نہیں، جس طرح اور رسول تھے۔اور صرف تمہارا ہی رسول نہیں، بلکہ سارے جنوں کا بھی رسول ہول۔ میری بعثت جن وانس بھی کیلئے ہے۔

کے بعیر نہیں کہ یہاں بھی النّاس میں تغلیباً جن شامل ہوں۔ ویسے بھی النّاسُ کا ایک معنی متحرک کے بھی ہیں، تواس معنی میں جن وانس دونوں پر النّاسُ کا اطلاق کیا جاسکتا ہے۔ خلاہر ہے کہ جب ارشاد قرآنی کے مطابق جن وانس صرف عبادت الٰہی کیلئے پیدا کے گئے ہیں، توانسانوں کی طرح جن بھی اس بات کے مختاج ہوئے، کہ رضائے الٰہی کے مطابق طریقہ ہائے عبادت اور انکے احکامات کو بتانے کیلئے انکی طرف بھی رسول کی بعثت کی جائے۔ اسلئے فضل خداوندی نے نبی آخر الزماں کو نسارے عالم کیلئے نذیر بنا کر، جنوں کی ہدایت کیلئے اسلئے فضل خداوندی نے نبی آخر الزماں کو نسارے عالم کیلئے نذیر بنا کر، جنوں کی ہدایت کیلئے مجمی مبعوث فرمایا۔ ویسے تو جنوں پر بادشا ہت بعض انبیاء سابقین کوعطافر مائی جا چکی تھی ، لیکن انکانبی ورسول ہونا، صرف ہمارے آخری نبی ہی کی خصوصیات میں سے ہے۔

اسلئے سابقہ پنجمبروں میں کوئی بھی انھیں دین دعوت دینے پر مامورنہیں تھے۔ تو گو جنات اورائے سابقہ پنجمبروں میں کوئی بھی انھیں دین دعوت دینے پر مامورنہیں تھے۔ تو گو جنات پابندر ہے ، ایکن کفر ہی پررہ اوراپی فطری سرشی وطغیان سے سرمونہ ہے۔۔۔ لفظ النگاش کے تعلق سے مذکورہ بالا وضاحت سے قطع نظر نبی کریم کا جن وانس کارسول ہونا، قرآنی نصوص اورارشا دات رسول سے اس قدرواضح ہے، جس میں کسی طرح کے شک وشبہ کی گنجائش نہیں دہ گئی ہے، بلکہ سرکار کے شک وشبہ کی گنجائش نہیں رہ گئی ہے، بلکہ سرکار کے شامہ کو واضح فرما دیا ہے، جس سے 'ندیراً للعالمین اور رحمة للعالمین' معنوی وسعت کا باسانی اندازہ لگ جاتا ہے۔

_ المخضر _ المحضر حرسول تم اپنی رسالت عامه کا اعلان فر ما دواور کھول کرواضح کر دو، که میں جس ذات كبرياء كارسول موں، (وہ) ہے (جسكى آسانوں اورز مين كى حكومت) اور بادشاہى (ہے)۔وہى آ سانوں اور زمین میں تدبیر وتصرف فرمانے والا ہے۔ (نہیں ہے کوئی معبود) مستحق عبادت (سوااسکے، وبی جلائے) جے جاہے جب تک جاہے ، اور میعادِ زندگی ختم ہونے پر (وہی مارے) اپنی قضاہے جسکو جاہے۔یا۔مُردوں کو قیامت میں زندہ کر کے اٹھانے اور دنیا میں زندوں کوموت دینے والا وہی ہے۔ تو غور کرو کہ اس قادرِ مطلق، مالک کل اور بروردگارِ عالم سے زیادہ کون مسحق ہے جس پر ايمان لاياجائے، اورجسكى يرخلوص اطاعت كى جائے، (تومان جاؤاللہ) تعالى (كو)جسكى شان تم نے س لی ہے (اور) مان جاؤ (اس) عظیم المرتبت شانِ كبريائی رکھنے والی ذات (كے)عظیم الثان (رسول) لینی (نبی امی) لقب والے (کو) ،جن کی شان بہ ہے کہ کسی دنیاوی درسگاہ علمی میں بیٹھے بغیراور کسی د نیاوی مدرس ومعلم سے کچھ سیکھے بغیر ،غیب کی خبریں بتانے والے اور ساری کا ئنات کوعلم و حكمت كى باتيں سكھانے والے ہيں، اور (جو) علم وعرفان كے اس مقام ير ہيں، كہ بے چون و چرا (مانیں اللہ) تعالی (کواوراسکے) ان (کلمات کو)،جواس نے انبیاءکرام عیم اللام پرنازل فرمائے ہیں۔اوراییا کیوں نہ ہو،اسلئے کہ معرفت تو وہی کراسکتا ہے جوخود بھی پہلے سے عارف ہو۔ای طرح ایمان کی دعوت دینا اُس کوزیب دیتاہے، جوخود بھی ایمان والا ہو۔

چونکہ ایمان اصل الاصول ہے، اسلئے پہلے ایمان لانے کی دعوت دی گئی اور جبتم ایمان لا چکے، تو اب اسکا تقاضا ہے ہے۔ مخلصانہ پیروی کرو(اور) تیجی (غلامی کرو)۔۔نیز۔۔والہانہ وفاداری کرتے رہو(ائلی) یعنی
اس نبی امی لقب کی ،تا (کہ ہدایت پاؤ) اور ہمیشہ ہدایت پرقائم رہو۔
اس سے پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ بتایا تھا کہ اس عظیم رسول نبی امی پرایمان لانا
تمام لوگوں پرواجب ہے اوراگلی آیت میں یہ بتایا کہ حضرت موئی النظیم کی قوم میں بھی
ایک ایسا گروہ تھا، جو تق کے ساتھ ہدایت و یتا تھا اور تق کے ساتھ عدل کرتا تھا۔۔ چنا نچ۔۔۔
ارشاد فرما تا ہے۔۔۔۔

رَمِنَ تَوْمِر مُوْسَى أُمَّةً يُهَدُونَ بِالْحُقِّ وَبِهِ يَعُدِلُونَ الْحُقِّ وَبِهِ يَعُدِلُونَ الْحُنَ

اور قوم موی میں ایک جماعت ہے جو حق کاراستہ بتائیں، اوراس سے حق انصاف کریں •

(اور) ظاہر فرما تا ہے کہ (قوم موسیٰ میں) بھی (ایک جماعت) رہی (ہے، جو حق کا راستہ بتائیں) لوگوں کو (اوراس سے حق انصاف کریں) یعنی ناحق رسی سے بچتے بچاتے رہیں اور کسی برظم و زیادتی کرنے سے پر ہیز کریں ۔

زیادتی کرنے سے پر ہیز کریں ۔

۔۔الختر۔۔بنواسرائیل میں ہر چند کہ زیادہ ترضدی، ہٹ دھرم اور فساق و فجار تھے، کین ہردور میں انکے اندر چندصالح لوگوں کی بھی ایک جماعت موجودرہی، اگر چہوہ فلیل ہی رہی۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن مجید نے جہاں جہاں بنواسرائیل کی عہدشکنیوں اور بدا عمالیوں پرشدت کے ساتھ سرزنش کی ہے، وہاں اسکے اندراس قلیل گروہ کی تعریف و تحسین بھی فرمائی ہے۔ 'حق' اور 'عدل' کے الفاظ میں بیاشارہ ہے کہ اس قلیل گروہ میں علاء بھی تھے اور قضاۃ بھی، جودین حق پر قائم تھے اور حق کے ساتھ فیصلے کرتے تھے۔ ان ہی کی نسل سے ہمارے نبی بھی کے زمانہ میں حضرت عبداللہ بن سلام اور انکے اصحاب بیدا ہوئے۔ اب آگے بنی اسرائیل کے اوال قدر نے نصیل سے بیان فرمائے گئے ہیں۔۔ چنا نچہ۔۔ارشادہ وتا ہے، کہ:

الثنتاعشرة عيناف علم كل أكاس مشربه وظلكا

عَلَيْهِمُ الْغَمَّامُ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى حَكْوُامِنَ

دیا ہم نے ان پربادل کا، اورا تاراان برمن وسلویٰ کو، "کیکھاؤیا کیزہ

طِيبتِ مَارَنَ قَنْكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلِكِنَ كَانْ آنْفُسُمُ يَظْلِمُونَا

چیزیں جوہم نے دی ہیںتم کو" اورانھوں نے ہمارا کچھنہ بگاڑالیکن اپنابگاڑتے تھے•

(اورتقسيم كردياجم نے انھيں بارہ قبيلوں پرالگ الگ گروہ)، چونكہ حضرت يعقوب العَلَيْ الله

کے بارہ بیٹوں کی اولا دسے بیدا ہوئے تھے، تو انکو باہم متیز کر دیا کہ ایک دوسرے سے حسد نہ کریں اور ان میں لڑائی جھڑ ہے اور آل و غارت کی نوبت نہ آئے۔ ایکے لئے اتنا اہتمام کیا گیا کہ ایک ہی

گھاٹ پرسب پانی نہ بیئیں، کہ سی طرح آپس میں، تو تو میں میں، کی گنجائش نکل آئے۔۔ چنانچہ۔۔اولاً سیم

انکومختلف گروہوں میں بانٹ دیا گیا(اور) پھر(وحی بھیجی ہم نے مویل کی طرف، جب پانی مانگاانگی قوم

نے، کہاپناعصامارہ) اس (پھر پر) جس نے میدان تیہ میں تم سے بات کی تھی، اور عرض کیا تھا کہ

ا ہے مویٰ! مجھے اپنے پاس رکھ لیجئے ، میں آپ کے کام آؤنگا۔

۔۔ چنانچہ۔۔ آپ نے اُسے اپنے تھلے میں رکھ لیا۔ وحی الٰہی کے بعد حضرت مویٰ نے

تھیلے ہے اس پھرکونکالا اور اس پراپناعضا مارا۔

(تو پھوٹے اس سے بارہ چشمے) اور (بیشک جان لیاسب لوگوں) لیمنی ہر ہرگروہ (نے اپنا اپنا گھاٹ)، لیمنی پانی پینے کی اپنی اپنی جگہ۔ پھر کسی نے دوسرے کی جگہ کی طرف میل نہیں کیا (اور) انکی راحت و آرام کیلئے (سابیڈ ال دیا ہم نے ان پر بادل کا)۔ ایسے طریقے سے کہ دن کو جہاں جاتے بادل انکے سروں پر سابیہ کیا کرتے ، تا کہ انھیں سورج کی گرمی نہ ستائے اور رات کو وہی بادل نورانی بادل انکے سروں پر سابیہ کیا کرتے ، تا کہ انھیں سار کی سے تکلیف نہ ہو۔ اس تکلیف دہ مقام اور جیران کن میدان میں انھیں کھانے کی بھی کوئی و شواری نہیں تھی۔ (اور اتاراان پر) اعلی درجہ کی خوش ذا لکھ فرا اللہ میدان میں انھیں کھانے کی بھی کوئی و شواری نہیں تھی۔ (اور اتاراان پر) اعلی درجہ کی خوش ذا لکھ فرا

۔۔ چنانچ۔۔ یہ کھاناحضرت مویٰ کے لشکر بنی اسرائیل پر جبکہ وہ بھوک سے پریشان تھے شام کے ایک پر خارمیدان میں نازل ہوا۔ درختوں پر میٹھی رطوبت جم جاتی، وہ اُسے اکٹھا کر لیتے

اور بے شار بٹیروں سے ملتے جلتے پرند ہے جنگل میں آجاتے ، انھیں وہ مار کر بھون لیتے ۔ اسطر ح
ایک میٹھی اورایک سلونی غذا انکول جاتی ، اوراس تعلق سے انکو ہدایت بیھی ۔ ۔ ۔

(کہ کھاؤ) یہ (پاکیزہ چیزیں جوہم نے دی ہیں تم کو) تمہاری سی محنت و مشقت کے بغیر ۔
اور چونکہ بیتمہاری ضرورت کے مطابق تمہارے لئے کافی ہیں ، اسلئے صرف انھیں چیزوں کو کھاؤاور کسی چیز کو طلب مت کرو، اور نہ ہی ذخیرہ اندوزی کرو۔

مرانھوں نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے تجاوز کیا اور منع کرنے کے باوجود کھانے کوذ خیرہ کیا ۔۔یا۔۔اس وقت میں کھایا جس وقت انھیں کھانے سے منع فر مایا تھا۔۔یا۔۔انھوں نے اللہ تعالیٰ سے ان چیزوں کے علاوہ کھانے پینے کی اور چیزوں کوطلب کیا۔ جو بھی شکل ہو، یہ تو ظاہر ہی ہے کہ جب مکلف وہ کام کرتا ہے جس سے اسکومنع کیا گیا تھا، تو وہ دراصل اپنے اور نظام کرتا ہے۔۔چنا نچہ۔۔ارشا دفر مایا گیا کہ حکم الہی کی بجا آوری نہ کرکے۔۔۔

(اور) نافر مانی کرکے (انھوں نے ہمارا کچھ نہ نگاڑا)۔وہ ہمارا کیا بگاڑ سکتے تھے، (لیکن

(اور) نافر مانی کرکے (انھوں نے ہمارا کچھنہ بگاڑا)۔ وہ ہمارا کیا بگاڑ سکتے تھے، (لیکن) یہ بات بالکل درست ہے کہ وہ (اپنابگاڑتے تھے) اسلئے کہ ایکے اپنے او پراس ظلم کا ضرراور و بال انھیں کسی صورت میں بھی نہیں چھوڑے گا۔۔۔

وَإِذْ قِيْلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هٰذِهِ الْقَايَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِعُتُمْ

اور جب کہا گیا ان کو" کہ اس آبادی میں رہو اور یہاں جہاں جا ہوکھاؤ

وقُولُواحِظَةٌ وَادْخُلُواالْبَابَ سُجَّدًا لَغُوْرَلَكُمْ خَطِيَّاتِكُمْ خَطِيَّاتِكُمْ

اورزبان ہے کہوخطامعاف،اور دروازہ میں داخل ہو سجدہ کرتے ہوئے، تو بخش دینگے ہم تمہاری خطائیں۔

سَكَرْيِثُ الْمُحُسِنِينَ الْمُحُسِنِينَ

بهت جلدزیاده دینگے ہم مخلص بندوں کو"

اے محبوب! ان بنی اسرائیلیوں کے تعلق سے اس واقعہ کو یاد کرو (اور) اپنے علم وادراک سے ملاحظہ فرماؤ، (جب کہا گیا) تھا (انکو) اس وقت جبکہ وہ جبارین سے لڑکراُن پرغالب آگئے تھے (کہ اس آبادی) یعنی بیت المقدس ۔یا۔۔اریحا (میں رہواور) اس بستی کے باغات کے مطاعم وثمرات ۔۔الغرض۔۔(یہاں) کے میووں اورغلوں کو (جہاں جا ہوکھاؤ) بتم سے کسی قتم کی مزاحمت نہیں کرونگا۔

(اورزبان سے کہو) کہ ہماراسوال ہے کہ ہمارے گناہ اور ہماری (خطامعاف) ہو۔

زبان سے معافی جاہو (اور) اس عمل کا مظاہرہ کرو کہ شہر کے (دروازہ میں داخل ہوسجدہ کرتے ہوئے)، یعنی حالت رکوع والی کیفیت کے ساتھ متواضع جھکے ہوئے، شکریہ کے طور پر، کہ اللہ تعالی نے تمہیں جنگل کے عذاب سے نجات دی۔

ندکورہ بالآنفیر اس صورت میں ہے جبکہ قربہ سے مراد اربحا ہو، جس میں باختلاف روایات حضرت موی باقی بنی اسرائیل۔۔یا۔۔انکی اولا دکولیکر داخل ہوئے اور اس بستی کو فتح کیا۔۔۔اور اگر قربہ سے مراد بیت المقدی ہے، تو ایک روایت کی روشنی میں حضرت موی النظافی کی زندگی میں بیلوگ اس میں داخل ہوئے۔۔الحقر۔۔ان سے کہا گیا تھا کہ جبتم معافی مانگتے ہوئے متواضعانہ انداز سے دروازے میں داخل ہوگے۔۔۔

فَبُدُّلُ الْذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلَا غَيْرَ الّذِي قِيلَ لَهُمْ فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

توبدل دیاجتھوں نے ان میں سے اندھر مجایابات کواس کے خلاف جوان کو بتایا گیاتھا، تو بھیج دیاہم نے ان پر

رِجُزَامِنَ السَّمَاءِ بِمَاكَانُوْ ايَظُلِمُونَ ﴿

عذاب آسان ہے جواند هر کررے تھ

(توبدل دیا) بنی اسرائیلیوں میں ہے ان لوگوں نے (جنھوں نے ان میں سے اندھرمجایا) اورا ہے او برظلم کر بیٹھے (بات کواسکے خلاف جوانکو بتایا گیا تھا)۔

۔۔ چنانچ۔۔ تول باری تعالیٰ کی حقارت کی نیت سے اور حضرت موی سے استہزاء و مسخر کے طور پر، حِطَّةٌ کی جگہ حِنُطَةٌ یعنی گیہوں کہتے ہوئے متواضعانه انداز سے جھک کر چلنے کی بجائے سرین کے بل گھٹے ہوئے چلے اور پھر نامناسب خواہشات کے اظہار اور کمینہ پن کی باتوں پر اتر آئے۔۔ الخقر۔۔ انھوں نے اپنے طرز عمل کی ہر ہر اواسے اپنے کوعذاب الہی کامستحق بنالیا۔

-رها

(تو) پھر (بھیج دیا ہم نے ان پر) بجل ۔۔یا۔۔طاعون کا (عذاب) ،جو (آسان سے)
نازل فرمایا گیااسکی سزامیں (جواند میر کررہے تھے) اور حقارت آمیز جملہ بازیوں کا مظاہرہ کررہے
تھے اور گتا خانہ اور با فیانہ طرز ممل پراتر آئے تھے۔۔۔یہ بنی اسرائیل اسطرح کی اوچھی حرکتیں برابر
کرتے رہے ہیں۔

توا مے بوب! ان کے تعلق سے آپ کو وحی الہی کے ذریعہ جن جن حالات و واقعات کی خبر دی جا چکی ہے، انکی زبان سے بھی اسکا اظہار واعتر اف کرالیں۔۔یا۔۔ کم از کم انکواس بات سے باخبر کردیں، کہ آپ امی ہونے کے باوجود اور کسی مخلوق سے کچھ نہ سکھنے کے باوجود ، انکے حالات سے بالکل واقف ہیں۔ یہ اپنے کسی بھی واقعہ کو آپ کی نگا ہے کم وادراک سے چھپانہیں سکتے ، اور یہی آپ کے نبی اور آپ کی جملہ ہدایات کے منزل من اللہ ہونے کی روش دلیل ہے۔ شاید کہ ان حالات کو من کران میں بعض کو ہوش آ جائے اور اُسے آپ پر ایمان لانے کی توفیق مل جائے۔ تو اے محبوب!

وسئلهُ عن القائمة الذي كانت حاضرة البحر إذ يعن ون

اوران سے پوچھواس آبادی کو دریا کے کنارے کی ۔۔۔ جبکہ وہ قانون سے باہر ہوجاتے تھے

في السّبُتِ إِذْ كَالْيَهِمْ حِينًا نَهُمُ يَوْمُ سَبُرِهِمُ شَرِّعًا وَيُومَ لَا يَسَبِنُونَ

سنیچرمیں، جبکہ محصلیاں آئیں سنیچر کے دن جھنڈ کے حصنڈ تیرتی ،اورجس دن سنیچر نہ ہو، تونہیں آتی تھیں۔

لَا تَأْتِيْمَ أَكُنْ لِكَ اللَّهُ مَنْكُوهُمْ عِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ اللَّهُ اللّلَّةُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

اسی طرح ہم انھیں آز ماتے، کیونکہ وہ نافر مانی کیا کرتے تھے۔

(اوران سے پوچھواس آبادی) لیعنی ایلہ کے رہنے والوں (کو) کیا پیش آیا اور (وریا) بنام قلزم (کے کنار ہے کی) اس بستی پرکیا گزری ۔ اور قانون الہی کا پاس ولحاظ ندر کھنے کی انھیں کیا سزاملی؟

انکے لئے ضابطہ بنادیا گیا تھا کہ وہ سنچر کے دن عبادت الہی کے سواکوئی دوسراکام نہ کریں ۔ دریا کے کنار بے رہنے کی وجہ سے انکے لئے سب سے زیادہ آسان کام مچھلیوں کا شکار ہی تھا۔ اور من جانب اللہ انکی ہے تھی عجیب آزمائش تھی ، سنچر کے دن کے علاوہ انکے سامنے کھل کرمچھیلیاں نہیں آئیں ،سب شکار ہوجانے کے خوف سے پوشیدہ رہتیں ۔ گرسنچر سامنے کھل کرمچھیلیاں نہیں آئیں ،سب شکار ہوجانے کے خوف سے پوشیدہ رہتیں ۔ گرسنچر

رتن

مكافية؟ والحف کے دن وہ کھل کرسامنے آجا تیں۔ جب ایلہ والوں نے ہفتہ کے دن بہت محچلیاں دیکھیں اور شکار کرنامشکل تھا اور صبر کرنا دشوار ہوا، تو متر دّ دہوئے اور انواع واقسام کی تدبیریں اور حیلے پکڑ کرشکار کی راہ ڈھونڈنے گئے۔

آخرائی رائے میں بے بات کھمری کہ انھوں نے حوض بنائے اور دریا سے ان حوضوں میں میں نہریں کا ٹیس اور ہفتہ کے دن جبکہ محجیلیاں ظاہر ہو تیں، تو ان محجیلیوں کو حوضوں میں ہنکالاتے اور نہروں میں جال گاڑ دیتے، کہ محجیلیاں حوضوں ہی میں رہتیں اور پھرا تو ارکے روز محجیلیوں کو پکڑ لیتے ۔ کئی بارانھوں نے اسی ترکیب سے شکار کیا اور عذاب کے آثار کچھنہ ظاہر ہوئے، تو ڈھیٹ ہوکر ہفتہ کے دن کی تعظیم ہی سے درگز رہے۔

توا مے مجبوب! دریا کے کنار سے بذکورہ بالا بسنے والوں سے ایکے حالات پوچھو، کہ انکی بے صبری کا کیاعالم تھا (جبکہ وہ قانون سے باہر ہوجاتے تھے نیچر میں، جبکہ محجلیاں آتیں) ایکے پاس (سنچر کے دن جھنڈ کی جھنڈ تیرتی) پانی پرا ہے سراٹھائے ہوئے۔ (اور جس دن سنچر نہ ہو، تو نہیں آتی تھیں) ایک صورت میں سنچر کے دن کی عظمت کا پاس ولحاظ اور اس دن شکار نہ کرنے کے قانون پر عمل ایکے لئے سخت امتحان تھا، جس پروہ عمل کرنہ سکے۔ بیشک (ای طرح ہم انھیں آزماتے) یعنی ایک ساتھ ہم آزمانے والوں کا معاملہ کرتے ہیں، (کیونکہ) اپنی نا دانی اور سرکشی کے سبب (وہ نافر مانی کیا کرتے تھے)۔ جس شہر کا او پر ذکر کیا گیا ہے اس شہر کے رہنے والے تین گروہوں میں منقسم تھے۔ ایک فریق وہ تھا، جو ہفتہ کے دن مجھلیوں کا شکار کرکے اللہ تعالی کی کھلی نافر مانی کرتا تھا۔ اور دوسرافریق وہ تھا، جو انکواس نافر مانی سے منع کرتا تھا اور ڈائٹتا تھا۔ اور تیسرافریق وہ تھا، جو خاموش رہتا تھا۔ نہ خود نافر مانی کرتا تھا اور نہ ہی دوسروں کونافر مانی سے روکتا تھا۔

نافر مانی سے رو کنے والے گروہ سے وہ نیک بخت لوگ مراد ہیں، جنھوں نے اپنی جان ہھیلی پررکھ کراٹھیں نفیعت کی۔ اگر چہاٹھوں نے اسکی پاداش میں ان نیک بختوں کو بہت ذلیل وخوار کیا، یہاں تک کہ اب وہ ان کی نفیعت سے ناامید ہو گئے اور انھیں یقین ہوگیا کہ یہ ماننے والے نہیں اور نہان پر کسی مقتم کا وعظ ونفیعت ہی اثر کرتی ہے اور انہوں نے اپنے وعظ ونفیعت کے اثر ات ان پر غیر مفید پائے اور سمجھ گئے کہ اب انھیں ہمار اسمجھا نااور ڈرانا بے سود ہے، تواے مجبوب! پوچھلو۔۔۔

وَإِذْ قَالِتَ أُمَّةً مِّنْهُمْ لِمُ تَعِظُونَ قُومًا اللَّهُ مُعَلِكُمُ أَوْمَعَزِّبُهُمْ

اور جب بولاان کاایک گروہ" کہ کیوں نصیحت کرتے ہوان کو، کہاللہ جن کو تباہ کرنے والا اور

عَنَا المَّاشِينَا اقَالُوا مَعُنِرَةً إلى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمُ يَثَقُونَ ١

سخت عذاب دینے والا ہے"۔ جواب دیا" کہ اپنی معذرت کیلئے پروردگارتمہارے سے ،اور یو نکہ وہ ڈرجائیں"

(اور)معلوم کرادواہل کتاب ہے اس واقعہ کی خبر، کہ (جب بولا)اطاعت شعاروں میں ہے

(انکاایک گروہ) اینے دوسرے فرما نبرداری کرنے والے ساتھیوں سے (کہ) برائیوں سے روکنے

کے تعلق سے ہمارا جوفرضِ کفامیر تھا وہ ہم ادا کر چکے، تواب (کیوں نصیحت کرتے ہوائلو کہ اللہ) تعالیٰ

(جن کوتباہ کرنے والا) کے دنیا میں نافر مانی کرنے اور ہفتہ کے دن کی تعظیم ترک کرنے کی وجہ ہے،

(اور سخت عذاب دینے والا ہے) آخرت میں آتش دوزخ کی شکل میں۔

جس عذاب کا ذکراس میں ہے، مذکورہ بالا فریقوں میں سے تیسر نے فریق پروہ عذاب نہیں نازل کیا گیا،اسلئے کہ جوفرضِ کفایہ تھاوہ ایک گروہ نے اداکر دیا،اس لئے خاموش رہنے والاگروہ بھی عذاب سے بچار ہا۔۔المخضر۔۔بعض ساتھیوں نے اپنے دوسر سے ساتھیوں سے مذکورہ مالایا۔۔کہی

توانھوں نے (جواب دیاا پی معذرت کیلئے پروردگارتمہارے سے) بعنی ہم پرامر بالمعروف نہ علی کی ا

۔۔ چنانچہ۔۔ ہم انھیں اسلئے نصیحت کرتے ہیں کہ بارگاہِ خداوندی میں انکے تعلق سے ہماری حجت قائم ہوجائے اور انکو باوجود کوشش کے راہ پر نہ لا سکنے میں ہماری معذوری ظاہر ہوجائے۔۔الحاصل۔۔ہماری یہ نصیحت ہماری طرف سے بارگاہِ خداوندی میں ایک طرح کی عذرخواہی ہے۔

(اور بوں) پوری امیدر کھنی جاہئے (کہ)ان تصبحتوں کوئن کر (وہ ڈرجا ئیں) اوراپی حرکتوں کوچھوڑ کر گنا ہوں سے باز آ جا ئیں اور سیچے دل سے تو بہ کرلیں۔

فَكُمَّا نَسُوا مَا ذُكُرُوا بِهَ الْجَيْنَا الّذِينَ يَنْهُونَ عَنِ السُّوَّةِ وَاحْدُنَا لَا لَيْ يَنْ يَنْهُونَ عَنِ السُّوَّةِ وَاحْدُنَا لَا يَنْهُونَ عَنِ السُّوَّةِ وَاحْدُنَا لَا يَنْهُونَ عَنِ السُّوَّةِ وَاحْدُنَا اللّهِ اللّهِ عَلَى السُّوَّةِ وَاحْدُنَا اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

الذين ظلمُوا بِعَنَابِ بَيِيْسٍ بِمَا كَانْوَا يَفْسُقُونَ ٩

انھیں جو اندھیر کر چکے تھے، برے عذاب میں، کیونکہ وہ نافر مانی کرتے تھے۔

(توجب بھول گئے جسکی نصیحت کی گئی تھی)، یعنی جتنا نیک لوگوں نے تصیحتیں کیں سب کو پس

ر دبب بوں سے بہولنے والے کے ذہن سے بات بالکل اتر جاتی ہے۔ ایسے ہی وہ واعظوں کی باتوں کواپنے خیال تک میں نہ لائے اور نفیحت کرنے والوں کے تمام کلمات سے ایسی ہے اعتمال کی باعتمال کی برائی اور نافر مانی کے برتی ، گویا انھوں نے سنا ہی نہیں۔ (تو بچالیا ہم نے انھیں جورو کتے تھے) برائی اور نافر مانی کے (گناہ سے) یعنی ہم نے انھیں سنچر کے دن مچھلیوں کا شکار کرنے سے بچالیا اور اس طرح وہ عذاب سے بھی بچالئے گئے۔ (اور) ایک برعکس (پکڑا ہم نے انھیں، جو) ممنوع شکار کرکے (اندھیر کر کے جھے، برے) اور سخت (عذاب میں ، کیونکہ وہ نافر مانی کرتے تھے) اور فر ما نبر داری کی راہ کی اور نی سے بھی بیا ہے۔

الله تعالی نے انھیں پہلے معمولی عذاب میں مبتلا کیا، پھر جب وہ اس مہلت سے گمراہی و ضلالت اور سرکشی و بغاوت میں بڑھے، تو انھیں مسنح میں مبتلا کر کے انکی جڑکاٹ دی ۔۔ چنانچہ۔۔فرمایا، کہ۔۔۔

فكاعتواعن مانهواعنه فلناله وكوثوا وردة فسيين

پھر جب سرکشی کی جس ہے روک دیئے تھے، توہم نے انھیں ڈانٹا کہ بندر ہوجاؤ ذیل انگر جب سرکشی کی جس ہے روک دیئے تھے، توہم نے انھیں ڈانٹا کہ بندر ہوجاؤ ذیل کے اور مجھلی کے تھے)، وہی کام انجام دیئے لگے اور مجھلی کے شکے تھے)، وہی کام انجام دیئے لگے اور مجھلی شکار سے بازنہ آئے، (توہم نے انھیں ڈانٹا کہ بندر ہوجاؤ، ذیل) وخوار۔

منع نے انھیں ڈانٹا کہ بندر ہوجاؤ، ذیل) وخوار۔

التر میں کار سمجھ کے شکاری لوگر جواری انھیجہ تا ہے۔

۔۔الحقر۔منع کرنے والے جب مایوں ہوئے اور سمجھے کہ شکاری لوگ ہماری نفیحت نہ مانیں گے، تو انکے ساتھ ایک جگہ رہنا چھوڑ ویا اور اپنے اور انکے مکانوں کے بچ میں ایک و یوار کھینچ کی اور اپنے مگلہ میں آنے جانے کی راہ دیوار کھینچ کی اور اپنے مگلہ میں آنے جانے کی راہ بند کر دی۔ایک دن وہ منع کرنے والے اپنے محلّہ سے باہر آئے اور شکاریوں کے محلے سے کوئی نہ نکلا، تو انھوں نے کھوج لگائی، تو سب فاسقوں کو بندر پایا اور ہر بندراپنے لوگوں کے گر دروتا پھرتا اور انکے کپڑوں سے اپنا منہ رگڑتا۔ تین روز وہ بندر جے پھر مرگئے۔اس سلسلے

قالاللاو

میں جمہور کا مسلک یہی ہے، کہ سخ شدہ انسان تین دن زندہ رہ کرمرجا تا ہے۔اور پھراللہ تعالیٰ سنخ شدہ مخلوق کی نسل نہیں بڑھا تا۔۔۔

وادْتَادْنَ رَبُّك لِيبَعَثْنَ عَلَيْهِمْ إلى يَوْمِ الْقِينَةِ مَنْ بَيْنُومُهُمُ

اور جب اعلان عام کر دیاتمہارے پروردگارنے، کہ ضروران پر بھیجتارے گا قیامت تک ایسے کو، جو انھیں برا

سُوَّءَ الْعَنَابِ إِنَّ رَبُّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ ﴿ وَإِنَّهُ لِغَفُورً سَّحِيمُ فَا

عذاب دیاکریں۔ بیٹک تمہارا پروردگار جلدعذاب دالا ہے۔ اور بیٹک دہ غفور رحیم ہے۔ اے محبوب! یا دکرا دو (اور) ظاہر کر دو کہ بیاضی نافر مانوں پر عذاب خداوندی ہی کا ایک حصہ

ہے(جب) کہ (اعلان عام کردیاتمہارے بروردگارنے، کہ ضروران) یہودیوں (بربھیجتار ہیگا قیامت سے ایسے کو، جوانھیں براعذاب دیا کریں) جیسے تل، شہر بدر کردینا، مارنااور جزید لینا، وغیرہ۔

ہے کو، جوا هیں براعذاب دیا کریں) جیسے کل ،شہر بدر کردینا، مارنا اور جزیہ لیما، وعیرہ ۔

۔ چنا نچہ۔۔ بخت نصر بابلی نے انھیں قتل اور قید کرنے میں پیش قدمی کی اور اسکے بعد فارس کے بادشاہ انھیں رنج دیتے رہے اور ان سے خراج لیتے رہے، یہاں کہ خاتم الانبیاء مبعوث ہوئے اور انھیں قتل کرنے کا حکم فرمایا، کہ ایمان لائیں۔۔یا۔ جزیہ قبول کریں اور یہ حکم قیامت تک کیلئے باقی ہے۔۔الحقر۔۔ قیامت تک یہود کوعزت واحترام نصیب نہ ہوگا۔ اور ہراُد ہر مارے مارے پھرتے رہیں گے۔انھیں کہیں بھی اپنے بل ہوتے پر قدم جمانے کا موقع زمل سکے گا۔ آج بھی فلسطین کی سرزمین پرانکا غاصبانہ قبضہ امریکہ و برطانیہ کے سہارے کے اور بے ۔۔باایں ہمہ۔۔انھیں وہاں بھی سکون وعزت اور بے فکری کا رہنا مد نہد

(بینک تمہارا پروردگار) کافروں پر (جلدعذاب) فرمانے (والاہے)۔ قیامت کاعذاب تو ہرکافر کیلئے ہے، ی لیکن ان یہود یوں کو دنیا میں بھی ذلت ومسکنت کاعذاب دینے والا ہے۔ (اور) ساتھ ہی ساتھ (بینک وہ غفور) بخشنے والا ہے اُسے، جوتو بہ کرے اور مغفرت چاہے۔ اور (رحیم ہے) ۔ نیز۔ مہربان ہے کہ تو بہ کے بعد گناہ پر نہ پکڑے گا۔ الحاصل۔ جب یہود یوں نے حق سے روگردانی کی ۔۔۔۔

و قطّعنهم في الرّرض أممًا مِنهم الطّراحُون ومِنهمُ دُون

اورہم نے تکڑے لکڑے کردیئے ان کے زمین میں ٹولی ٹولی۔ بعض تو نیکو کار اور بعض ان سے

ذلك وبكونهم بالحسنت والتيات لعلهم يرجعون

الگ۔اورآ زمایا ہم نے ان کواچھی نعمتوں اور بری مصیبتوں سے، کہوہ توبہ کرلیں

(اور) سرکشی کا مظاہرہ کیا، تو (ہم نے کلائے کردیئے انکے زمین میں)۔اسطرح وہ (ٹولی ٹولی ٹولی) میں بٹ گئے، تا کہ متحدر ہے سے انکی شان وشوکت نہ بڑھے۔۔چنانچہ۔۔اب زمین میں کوئی ایسا خطہ اور کوئی ایسی ولایت نہیں ہے جہال یہودی نہ ہوں۔ ایسی بات بھی نہیں کہ سارے یہودی خراب ہی ہوں۔ بلکہ ان میں (بعض تو کلوکار) اور شائستہ ہیں، جو حضرت موک کے دین کے یہودی خراب ہی ہوں۔ بلکہ ان میں تغیر و تبدل نے دخل نہیں یایا۔

ان صالحین ہے وہ یہود مراد ہیں جو ہمارے پیغمبر پرایمان لائے۔۔یا۔۔وہ یہودی مراد ہیں، جو شب معراج آنخضرت ﷺ پرایمان لائے تھے۔

(اوربعض ان) صالحین (سے) اپنے ایمان واعمال میں (الگ) رہے اور کفر وفت کے راستے پر چلتے رہے، اس سے مراد کا فروفاس لوگ ہیں۔۔الحقر۔۔امتحان لیا، (اور آز مایا ہم نے اکو اچھی نعمتوں اور بری مصیبتوں سے) یعنی انکے ساتھ وہ معاملہ کیا، جو آز مائش وامتحان والوں سے کیا جا تا ہے۔ تاکہ لوگوں پرائی حقیقت ظاہر ہوجائے۔۔ چنانچہ۔۔ بھی ہم نے انکو بہت مالدار کر دیا اورصحت و شدرتی سے نواز ااور بھی بھوک، فاقہ اور دیگر تکالیف میں مبتلا کر دیا، تا (کہوہ تو بہ کرلیں)۔ اسلئے کہ حسنات وسیئات، ہر دونوں اطاعت و فر ما نبر داری کی طرف بلاتی ہیں۔ کیونکہ حسنات میں طاعت کی ترغیب اور سیئات میں خوف خدا کی تذکیر ہوتی ہے۔لیکن حال بید ہا کہ نعمت میں شکر کرنے کی بجائے، سرشی و تکبر میں مبتلا ہوگئے۔اور کہنے گے کہ اللہ تعالی فقیر ہے۔اور ہم غنی ہیں۔ یونہی تکلیف میں صبر کرنا چا ہے تھا، اسکے بدلے نازیبا با تیں کرنے گے اور کہنے گے کہ اللہ تعالی کے ہاتھ بند ہیں۔۔الغرض۔۔یہ امتحان میں پورے ندا ترے۔

فَكُلُفُ مِنْ بَعْنِ هِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتْبُ يَأْخُنُ وَنَ عُرَضَ هَنَا الْأَدُنَى بَعْرَانَ كَ بِعِدان كَ جَاشِين آئِ ناظف، كَرَبَاب كوارث بوئ، لے رہے ہیں اس دنیا کی بوئی، فران کے بعدان کے جاشین آئے ناظف، کرکتاب کو وارث بوئ مرحی مِنْ الله کی اُخْدُ وُکُونُ مَنْ مُنْ الله کی اُلْمُ مُنْ مُنْ اُلْمُ کُونُ اُلْمُ کُلُونُ مُنْ اُلْمُ الله مِنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مِنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مِنْ الله مِن الله مُن الله مِن الله مُن الله مِن الله مُن الله مِن الله مُن الله مُن الله مِن الله مِن الله مِن الله مِن الله مُن الله مِن الله مُن الله مُل

درسُواما فِي وَالتَّارُ الْأَخِرَةُ خَيْرُ لِلَّذِينَ يَتَقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ الْأَرْفَقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

انھوں نے پڑھلیا ہے جو کچھاس میں ہے۔ اور دار آخرت بہتر ہے انھیں جو ڈریں۔ تو کیاعقل نہیں رکھتے؟

(پھرا کے بعدا کے جانشین آئے ناخلف)۔

بیعہدرسالت کے وہ یہودی تھے جوحفرت موسی العَلَیْا کے پیروکاروں کے جانشین تھے، کین انکی مخالفت کر کے حضور ﷺ کے دشمن ہوگئے۔اللہ تعالیٰ نے انھیں زمین پرمختلف علاقوں میں پھیلا دیا، جیسے آج بھی انکی حالت بیہ کہ کوئی روس میں دھکے کھار ہا ہے، کوئی امریکہ کی چاپلوسی میں سرمست ہے، اور کوئی برطانیہ کی کاسہ لیسی میں لگا ہوا ہے۔۔الخضر۔۔ فیکورہ بالا بینا خلف وہ تھے۔۔۔

جو (کہ)ان صالحین کے بعد (کتاب)الہی (کے وارث ہوئے)، جے وہ پڑھتے اوراسکے مضامین کو بچھتے تھے۔ جنھوں نے اپنے باپوں سے اسکاعلم حاصل کیا تھا۔لیکن انکی بدیختی اور بدسمتی کاعالم مضامین کو بچھتے تھے۔ جنھوں نے اپنے باپوں سے اسکاعلم حاصل کیا تھا۔لیکن انکی بدیختی اور بدسمتی کاعالم بیر ہا، کہ جس کتاب الہی کو آخرت میں مغفرت و نجات کے حصول کا ذریعہ بنا ناچا ہے تھا اور جسکے ذریعہ اپنی عاقبت سنوار نی چاہئے تھی، اس سے (لے رہے ہیں) وہ صرف (اس دنیا کی) ذلیل (پونچی) لیمنی دنیا حاصل کرنے میں لگ گئے۔

اس تعلق سے انکی جمارت کا عالم یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ کی اس کتاب یعن توریت میں اپنی مرضی کے مطابق ردو بدل کرڈالا اور اس میں تحریف کرڈالی اور انہیں محرّف مضامین کواللہ تعالیٰ کا کلام کہ کر پیش کرنے گئے۔ نیز۔ اسکور شوت حاصل کرنے کاذر بعیہ بنالیا۔
(اور) اس گمان میں رہے کہ ہماری کوئی پکڑنہ ہوگی۔ چنانچ۔ علانیہ (ڈینگتے ہیں کہ بہت جلدہم بخشے جا کمنگئے) انکادعوئی یہ تھا کہ ہمارے دن کے گناہ رات کو، اور رات کے گناہ دن کو بخش دیئے جاتے ہیں۔ اس خام خیالی کا نتیجہ تھا کہ وہ حرام کاری اور حرام خوری سے باز نہیں آتے تھے۔ (اور) جس چیز کو وہ باطل طریقے سے لے چکے تھے، (اگر آجائے ایک پاس ایسی ہی اور پونجی)، جوحرام ہونے میں پہلی ہی پونجی کی طرح ہو، (تو اسے) بھی (لے لیس)۔ الغرض۔ حرام کھانے میں پوری ہونا کے میں ہوری۔ الغرض۔ حرام کھانے میں پوری ہونا کی کا مظاہرہ کریں۔

ان نادانوں کوسو چنا چاہئے تھا، کہ (کیانہیں لیا گیا تھا ان پر کتاب میں مضبوط عہد، کہ نہ بولیں اللہ) تعالیٰ (پر، گرفت) ۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بات ہی کی نسبت کریں ۔ انھوں نے بیجھوٹ کہا جودن رات میں اپنی بخشش خدا کی طرف منسوب کی اور انھیں اسکا بخو بی علم ہے، کہ وہ یہ چھوٹ بک رہے ہیں ۔ اسلئے کہ توریت انکے پاس موجود ہے (اور انھوں نے) اچھی طرح (پڑھ لیا ہے جو پچھاس میں ہے) ۔ اس میں فہ کورہ بخشش کا کوئی نام ونشان بھی نہیں ہے۔

کیاان نادانوں نے توریت میں نہیں دیکھا (اور) نہیں پڑھا، کہ دنیا کی فانی لذتوں ہے (دارآ خرت بہتر ہے) جہال کی تعمیں برتر و بہتر ولا فانی ہیں (انھیں جوڈریں) یعنی ان لوگوں کیلئے جوترام کوحلال کھہرالینے اور خدا پر جھوٹ لگانے سے پر ہیز کرتے ہیں۔ (تق) اے بے عقلی کا کام انجام دینے والو! (کیا) تم (عقل نہیں رکھتے) اور اتنا بھی سمجھ نہیں پارہے ہو، کہ مالِ دنیا سے عقبی کی نعمت بہتر ہے۔ سننے والو! غور سے سنو۔۔۔ ر

وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِنْبِ وَآقَامُوالصَّلْوَةُ

اورجولوگ تھاہے ہیں کتاب کو، اور قائم رکھا نمازکو،

إِثَالَانْضِيَعُ اَجُرَالْمُصَلِّحِينَ[©]

توبیشک ہم نہیں ضائع فرماتے نیکوں کے اجرکوہ

(اور) یادرکھو کہ (جولوگ) حضرت عبداللہ بن سلام اور ایکے اصحاب وغیرہم کی طرح افعاے ہیں کتاب کو)، یعنی عہدموسوی میں توریت کواور عہدمحمدی میں قرآن کریم کو، (اور قائم رکھا نمازکو) جوافضل العبادات ہے اور دین کاستون ہے۔

اسلئے خاص طور پراسکاذ کرفر مادیا گیا، و پیے مقصود تمام عبادتوں اور فرائض الہیدی حفاظت ہے۔
توجو تمام دینی فرائض و و اجبات کی بجا آوری کرتار ہااور محر مات شرعیہ کے ارتکاب سے اپنے
کو بچاتار ہا، (تق) یہ من لے! کہ (بیشک ہم نہیں ضائع فر ماتے نیکوں کے اجرکو)۔
ذہمن شین رہے کہ کتاب کو مضبوطی سے پکڑنے کا مطلب بیہ ہے، کہ اسکویا دبھی کرلیا
جائے اور اس میں تد ہر وغور وفکر سے کام لیا جائے اور اسکے احکام پڑمل کرنے میں کوتا ہی نہ
برتی جائے۔۔۔غور وفکر کے بغیر صرف تلاوت کر لینے سے مضبوطی سے پکڑنے والا تقاضا

پورانہیں ہوتا۔۔۔۔ای لئے بنی اسرائیل کے اکثر و بیشتر لوگ تورات کے احکام پرممل کرنے سے گریز کررہے تھے۔ای لئے توریت کے احکام پرممل کرنے کاعہدان سے خوف وہراس کا ماحول بنا کرلیا گیا،جسکا واقعہ مخضراً میہ ہے۔

جب حضرت موی بنواسرائیل کے پاس تورات کی الواح کیکرآئے اور فرمایا کہ ان کولو، اور انکی اطاعت کا اقرار کرو۔ تو انھوں نے کہا کہ جب تک اللہ تعالیٰ آپ کی طرح ہم سے کلام نہیں کریگا، ہم میا قرار نہ کرینگے۔ تو پھر بجلی کی ایک کڑک کے ذریعہ وہ ہلاک کردیئے گئے اور پھر زندہ کئے گئے۔ حضرت موی نے ان سے پھر تورات کے قبول کرنے کیلئے فرمایا، انھوں نے پھرانکار کردیا۔

تباللہ تعالی نے فرشتوں کو تھم دیا کہ وہ فلسطین کے پہاڑوں میں سے ایک فرسخ، یعنی تین میل اور بقول بعض ہارہ ہزارگز، تقریباً آٹھ کا میٹر لمبے پہاڑ کوا کھاڑ کر سائبان کی طرح ان پر معلق کردیں۔ انکے پیچھے سمندر تھا اورا نکے سامنے سے آگ آرہی تھی۔ ان سے کہا گیا کہ سم کھا کرا قرار کرو کہ تم تورات کے احکام پڑمل کرو گے، ورنہ یہ پہاڑتم پر گرجائیگا، تب انھوں نے توریت پڑمل کرنے کا پختہ عہد کیا اور تو بہ کرتے ہوئے اللہ تعالی کے سامنے سجدہ میں گر گئے۔ انھوں نے کروٹ کے بل سجدہ کیا تھا اور مارے خوف کے پہاڑ کی طرف د کھی رہے تھے۔

جب الله تعالی نے ان پر رحم فر مایا ، تو انھوں نے کہا کہ اس سجدہ سے افضل کوئی سجدہ نہیں ، جسکواللہ تعالی نے قبول کیا اورجسکی وجہ سے اپنے بندوں پر رحم فر مایا۔ پھر انھیں ہے تھم دیا گیا کہ وہ کروٹ کے بل ایک شق پر سجدہ کیا کریں۔ تو۔۔اے محبوب! اپنے عہد کے یہودیوں سے ایکے مورثین سے تعلق رکھنے والا بیوا قعہ سنا دو۔۔۔

وَاذَنتَقُنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَانَّهُ ظُلَّهٌ وَ ظُنُّواً الله وَاقِعُ بِهِمَ اورده تَجِهِ كدوه ان يركر يزع كا، اوردب بم في الحاكمة والمحافظة وكالمناف به اورده تجهده ان يركر يزع كا، حُن واماً المنهنكة بقوع والدكرواما وفيه لعلكم تتقوق في خُد واماً المنهنكة بقوي في اوريادركو جواس من به كرتم الله عدد رفي والحرب من اوريادركو جواس من به كرتم الله عدد رفي المواد وكرويا بها وكواس من به خدر الماكركرديا بها وكواس مر ير (اور) ان يرظا بركروكه (جب بم في) فرشتول كذر يعد (الماكركرديا بها وكواسك مر ير

=(0)=

گویاسائبان ہے، اور) اسکے سابی گن ہونے کی صورت بی ھی، کہ (وہ سمجھے کہ وہ ان پر گر پڑیگا) اوراس حال میں ان ہے عہدلیا گیا اور کہا گیا (کہ لوجوہم نے تم کو دیا ہے مضبوطی ہے، اور یا در کھوجواس میں ہے)، تا (کہ تم اللہ) تعالیٰ (سے ڈرنے لگو) اورا سکے احکام کا دل وجان سے پاس ولحاظ کرنے لگو۔۔ رب کریم، صاحب فضل عظیم کے فضل وکرم نے ہمیشہ یہی پندفر مایا، کہا سکے بندے راہِ راست پر رہیں اور بھی انکے ہاتھوں سے ایمان وکمل صالح کا دامن چھوٹے نہ پائے، اور وہ ہمیشہ صراطِ متنقیم پر چلتے رہیں۔ حضرت کلیم کا فہ کورہ بالا واقعہ اورا پی قوم کو سے راست پر رہیں ہیں۔ حضرت کلیم کا فہ کورہ بالا واقعہ اورا پی قوم کو سے راست پر اس بیس ای رحمت خداوندی کے مظاہر ہیں۔ بندوں کی پیدائش کے پہلے رکھے کی تدبیریں، بیسب ای رحمت خداوندی کے مظاہر ہیں۔ بندوں کی پیدائش کے پہلے میں سے بیا ہتمام فر مایا گیا، کہ بندے اسکی تو حید اور ربوبیت کے انکار کا کوئی بہانہ نہ پاسکیس ۔۔ چنا نجے۔۔اے محبوب! یا دکرو۔۔۔

وَإِذَ أَخَالَ رُبُكِ مِنْ بَنِي الدَمُونَ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ وَالشَّهَاكُهُ

اور جب لیا تھاتمہارے پروردگارنے اولا دآ دم کی پشت سے ان کی نسل کو، اور انھیں گواہ بنایا تھا

على أنفسمهم السف بريكم فالوابلي شهدنا أن تفولوا

انھیں پر" کہ کیا میں تمہارا پرورد گارنہیں ہوں؟ "ب نے کہاتھا، کہ کیوں نہیں،"ہم سبگواہ ہیں،" کہ کہہ ڈالو

يَوْمَ الْقِيلَةِ إِنَّا كُنَّاعَنَ هٰذَا غَفِلِينَ فَ

قیامت کے دن کہ بے شک ہم لوگ اس سے بے خرتے

(اور) سب پر ظاہر کردواس واقعہ کو (جب لیا تھا تمہارے پروردگار نے اولا وآ دم کی پشت سے انگی نسل کو اور انھیں گواہ بنایا تھا تھیں پر) یعنی ہرایک کوخودا پنے او پر۔یا۔ہرایک کوآپس میں ایک دوسرے پر، (کہ کیا میں تمہارا پروردگار نہیں ہوں؟ سب نے کہا تھا کہ کیوں نہیں ہم سب گواہ ہیں)۔
یہ میثاق ایک روایت کے مطابق عرفہ کی ایک جانب وادی نعمان میں لیا گیا تھا۔ایک دوسری روایت کے مطابق ،سرز مین ہند میں حضرت آدم کو جہاں اتارا گیا تھا، وہیں یہ میثاق لیا گیا تھا۔
لیا گیا تھا۔ایک روایت کے مطابق مکہ اور طائف کے درمیان ایک جگہ یہ میثاق لیا گیا تھا۔
ایک قول یہ ہے کہ حضرت آدم کو جب جنت ہے آسان دنیا کی طرف اتارا گیا، تو وہاں ان سلطے میں ایک قول یہ بھی ہے کہ حضرت آدم کی تخلیق کے بعد جنت سے تاسان دنیا کی طرف اتارا گیا، تو وہاں ان سے یہ میثاق لیا گیا۔ اس سلطے میں ایک قول یہ بھی ہے کہ حضرت آدم کی تخلیق کے بعد جنت

میں داخل کرنے سے پہلے میثاق کی ہجلس آراستہ کی گئی۔واللّٰہ تعالیٰ اعلم۔
اس مقام پریہذہن شین رہے، کہ عرف عام میں 'بی آ دم' نوعِ بشر کو کہا جاتا ہے۔اس عرفی معنی کا لحاظ کرتے ہوئے حضرت آ دم بھی اس میں شامل ہیں ۔۔یا۔ چونکہ وہ تمام انسانوں کی اصل ہیں اور سب انکی فرع، تو تمام فروع کے ذکر کے بعدا نکے الگ سے ذکر کی مضرورت نہ رہی ۔۔الحاصل ۔۔اس مجلس میثاق میں سب نے اپنے طور پر اللّٰہ تعالیٰ کی ربوبیت کا اقرار کر کے اس پر مضبوط قائم رہنے کا وعدہ کیا اور عہد کیا کہ ہم عبودیت معبود حقیقی ربوبیت کا اقرار کر کے اس پر مضبوط قائم رہنے کا وعدہ کیا اور عہد کیا کہ ہم عبودیت معبود حقیقی کے دعوص کرینگے۔ اسی طرح معبود حقیق کے احکام کے سامنے سرتسلیم ٹم کرینگے۔

لوگوا بی عہدو پیان کی محفل اسلئے سجائی گئی، تا کہتم کواس بات کی گنجائش نہ رہے، (کہ کہہ ڈالو قیامت کے دن، کہ بیشک ہم لوگ اس سے بے خبر سے) نور کروکہ یوم میثاتی کا عہد وقرار بے خبری کا بتیجہ تھا۔یا۔علم وادراک اور ہوش وخبر کا؟ اس وقت تھا کتی اس طرح تمہار سے سامنے کھل کرآ گئے سے کہ کمکن ہی نہیں تھا کہتم ان سے انکار کرسکو تمہارااس وقت کا عہد واقر اراضطراری ہی ہی ۔یکن ہے۔ دنیا میں تمہیں آزاد نہیں چھوڑ دیا گیا اور تم کوخود تمہاری اپنی ذاتی رائے کے حوالے نہیں کر دیا گیا، بلکہ ہر دور میں تمہارے پاس نبی ورسول مبعوث ہوتے رہے، جن کے مجزات انکی نبوت کی روشن دلیل اور واضح بر ہان تھے، اورا نکا بنیا دی کام ہی یہی تھا کہ وہ یوم میثاتی کا تمہارا عہد وقر اریا دولاتے رہیں۔۔ جن نے ہے۔وہ اپنا فریضہ انجام دیتے رہے۔۔لہذا۔۔اب تمہارے پاس کوئی عذر نہیں ، کہ کہہ سکو کہ تمیں تو روز میثاتی کے تعلق سے بچھ معلوم ہی نہیں ، کہ ہم نے کب اور کیا عہد وقر ارکیا۔۔۔۔ وروز میثاتی کے تعلق سے بچھ معلوم ہی نہیں ، کہ ہم نے کب اور کیا عہد وقر ارکیا۔۔۔۔

افَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ النَّبُطِلُونَ ﴿

توکیاتو ہم کوہلاک کرے گااس جرم ہے جوباطل پرستوں نے کیا تھا پہلے سے اور ہم افکی نسل سے

(یا) یہ (کہہ ڈالو کہ شرک تو ہمارے باپ دادوں نے کیا تھا پہلے سے اور ہم افکی نسل سے

انکے بعد)۔۔الفرض۔۔شرک کا آغاز ہم نے نہیں کیا اور نہ ہی ہم اسکے موجد سے ہم نے تو اپ باپ

دادوں کو جو کرتے دیکھا وہی کیا۔ تو اصل قصور وار تو وہ ٹھبرے، (تو کیا تو ہم کو ہلاک کر دیگااس جرم)

کی وجہ (سے جو باطل پرستوں نے کیا)۔ تمہارا یہ عذر بھی معقول نہیں ،اسلئے کہ کیا تمہارے پاس انبیاء

کرام نہیں آئے؟ انھوں نے حق و باطل کو واضح نہیں کر دیا؟ تمہیں صراط متقیم پرلانے کی جدو جہد نہیں

کی؟ تو تم عقل وشعور رکھتے ہوئے باطل پرستوں ہی کے پیچھے کیوں چلے؟ اور حق پرستوں کی ہدایت کو
قبول کر کے انکی پیروی کیوں نہیں کی؟ اے محبوب! بتادو۔۔۔۔

وَكَنْ لِكَ نُفَصِّلُ الْدِيْتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ @

اورای طرح به تفصیل بیان کرتے بین آیوں کی، اور کہ وہ تو بہ کرلیں ۔

(اور) واضح کردو، کہ جس طرح بهم نے عہد و پیان کا حال بیان کیا ہے، (اسی طرح بهم تفصیل بیان کرتے بین آیتوں کی اور) بیاسئے تا (کہوہ) اپنے باطل نظریات واعمال سے تجی اور کھری (توبہ کرلیں)۔۔الحقر۔ بهم ان پراپی قدرت کی نشانیاں اسلئے ظاہر کرتے ہیں، تا کہ وہ اس میں غور وفکر کریں اور اپنے باطل آباء واجدا دکی تقلید سے باز آ کر تحقیق حق کی طرف اپنارخ پھیرلیں۔

میں غور وفکر کریں اور اپنے باطل آباء واجدا دکی تقلید سے باز آ کر تحقیق حق کی طرف اپنارخ پھیرلیں۔

آگے کے مضمون میں مقام و حال کی مناسبت سے یہود یوں کوز جروتو بھی کرنا مطلوب

ہے اور انکے علماء کی بے راہ روی کو ظاہر کرنا ہے۔۔ چنانچہ۔۔ ارشاد فرمایا جاتا ہے، کہ اے

مجبوب! بیان کردو۔۔۔

وَاقُلُ عَلَيْهِمْ نَكِ الَّذِي آلَانِي اللَّذِي اللَّهِ الْمِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

اور پڑھ کر سنادوانھیں واقعہ اس کاجس کوہم نے دیا تھا آیتیں، پھروہ ان سے نکل ہی گیا۔
مہروہ ان سے نکل ہی گیا۔
مہروہ کا تبیع کے المنتقبط کی مکان میں المعورین المعورین المعورین المعورین المعورین المعورین المعام

تو پیچھاکیااس کاشیطان نے، تو تھبرا گراہوں سے

(اور) (پڑھ کرسنادوانھیں) لینی ان یہودیوں کو (واقعداسکا) لینی بلعم بن باعور کا،جوعلائے

يهودميں سے تفااور (جسكوہم نے ديا تفاآيتيں)۔

یعنی بعض کتاب الہی کا اور اسم اعظم کاعلم ، جسکی برکت سے وہ مستجاب الدعوات ہوگیا۔۔
چنانچہ۔۔ حضرت مویٰ نے جب جبارین سے جنگ کرنے کا قصد کیا اور کنعان سے شام کی
طرف روانہ ہوئے ، تو جولوگ اس جنگ کونہیں چاہتے تھے، تو ان میں سے ایک قو مبلعم کے
پاس پینچی اور درخواست کی کہوہ حضرت مویٰ کیلئے بددعا کردے ، تا کہوہ یہ اقدام نہ کسک ابتداءً اس نے حضرت کلیم کی عظمت و نبوت کا پاس ولحاظ کرتے ہوئے اس کام کو انجام
ابتداءً اس نے حضرت کلیم کی عظمت و نبوت کا پاس ولحاظ کرتے ہوئے اس کام کو انجام
دینے سے انکار کیا ، لیکن جبقوم کا اصر اربڑھا، یہاں تک کہ قوم نے بلعم کی بیوی کوبھی اس
کام کیلئے اپناہمنوا کرلیا، تو وہ اصر ارکرنے میں ان کی شریک ہوگئی اور اس پر مستزادیہ ہے ،
کہ اس بددعا کرنے کیلئے ایک خطیر رقم بطور رشوت دینے کیلئے تیار ہوگئے، تو بلعم اس کام
کیلئے راضی ہوگیا اور بددعا کرنے کی غرض سے چل پڑا اور جسے ہی اس نے بددعا کرنے کا
ارادہ کیا، قدرت الٰہی سے اسکی زبان لئک کرسینے تک آگئی اور اس سے اسم اعظم اور جوبعض
دیگر آیاتے الٰہی کاعلم تھا، وہ سب مجو ہوگیا اور اسکی دنیاء وآخرت دونوں بربادہ ہوگئیں۔

(پھروہ) اپنی اس اوچھی حرکت کی وجہ سے (ان) کی ، یعنی اسم اعظم وغیرہ کی برکتوں (سے نکل ہی گیا، تو) موقع پاکر (پیچھا کیا اسکا شیطان نے)۔۔الغرض۔۔پھر شیطان اسکا دوست اور ساتھی ہوگیا اور اسکواپنی انگلیوں پر نیچانے لگا (تو) انجام کاریہ ہوا، کہ وہ (کھہرا گمرا ہوں سے) یہاں تک کہ

اسکی موت کفریر ہوئی۔

ایک قول کی بنیاد پروه مخص امیه بن ابی الصلت تھا، جوآ سانی کتابوں کا مطالعه کیا کرتا تھا اور جانتا تھا کہ اس زمانه میں ایک رسول مبعوث ہوگا اور وہ چاہتا تھا، کہ وہ رسول میں ہی ہوں۔ جب جناب رسول اکرم کی مبعوث ہوئے ، توامیہ حسد کی راہ سے کا فر ہوگیا اور وہ آ بیتیں جواس نے پڑھی تھیں کنارے رکھ دیں، پھرنگل آیا ان آیوں سے کفروعناد کے واسط جس طرح کہ سانپ کینچلی سے نکل آتا ہے، پھر پیچھے پڑا اسکے شیطان ۔یا۔اُسے اپنچلی میں آتا ہے، پھر پیچھے پڑا اسکے شیطان ۔یا۔اُسے اپنچلی میں جو سے کھرہوگیا وہ آ بیتیں جانے والا، گراہوں میں سے۔۔۔

بعضوں نے کہا ہے کہ وہ مخص ابو عامر راہب تھا، آنخضرت کی کے حسکا لقب فاس رکھا تھا اور مبحد ضرار بننے میں ساعی تھا۔ اس نے آنخضرت کی کی صفت کتب اللہ پیمیں دیکھی

Marfat.com

اور بہجان کرایمان لایا، پھرآ خرکوا نکار کرکے کا فرہوگیا۔۔۔الحاصل۔۔وہمخص جسکے بارے

میں آیت زیرتفییر نازل فرمائی گئی ہے، مذکورہ بالا افراد میں سے کوئی بھی ہو۔ یا۔ انکے سوا کوئی ہو۔۔۔

ولؤشئنا لرفعنه بها ولكنة اخلك إلى الدرض والبعمولة

اوراگرہم جاہتے توبلندفر مادیتے اس کوان آیتوں کی بدولت، کیکن وہ تو جھک پڑا پستی کی طرف، اورلگ گیاا پی خواہش کے پیچھے۔

فَتَعْلَهُ كُنْثُلِ الْكُلْبِ إِنْ يَحْمِلُ عَلَيْهِ يَلْهَكُ أَوْ تَنْزُلُهُ يَلْهِكُ

تواسكى مثال ہے جیسے كتے كى طرح ، كما كرختى كرواسپرتوزبان نكاكے ، مانيے ، اوراگراسے چھوڑ دو، تو بھى زبان نكالے ماني ،

ذلك مَثَلُ الْقُرُمِ الَّذِينَ كُنَّ بُوا بِالْمِنَّا وَالْمِينَاءُ

بيمثال ہاں قوم كى جس نے جھٹلايا ہمارى آيتوں كو۔

فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَقَكَّرُونَ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَقَكَّرُونَ الْقَصَصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَقَكَّرُونَ

توواقعات بیان کردو کهوه سوچ سے کام لیں

۔۔۔اگرفضل وکرم لائے تو بہرام جیسے کا فرسے زناراتر واکر دین حق کا شیدائی بنادے، اور اگر عدل کا تراز ولیکر آئے، تو بلعم بن باعور جیسے ولی کامل سے ایمان بلکہ شرافت انسانی چھین کر کتوں کے ہم پلہ بنادے ۔۔الحاصل۔ کسی کی عقل کو چون و چرا کی طاقت کہاں؟ مطلق فرمان دینے والاتو وہی ہے،جبیبا جا ہتا ہے حکم فرما تا ہے۔۔۔ مثل جو کہی گئے ہے، (بیمثال ہے اس قوم کی جس نے) تکبروا نکار کی وجہ سے (حجظلا یا ہماری

یہاں قوم سے مراد مکہ کے کا فر ہیں اور آیتوں سے مراد قر آن کریم ہے۔ یہ بھی ایک قول ہے کہاں قوم سے یہود مراد ہیں، کہانھوں نے توریت کی آینوں کی تکذیب کی اور حضرت خاتم الانبیاء عِلَیٰ کی نعت چھیانے میں مشغول رہے، توحق تعالی فرما تاہے، کہ۔۔۔ بلعم کا قصہ آخیں سنادو کہ میری آیتوں سے انکا نکل جانا ،میری آیتوں کوان کے جھٹلانے سے مناسبت رکھتا ہے۔ (تق)امے محبوب! (واقعات بیان کردو) تا (کہوہ سوچ سے کام لیں)۔۔نیز۔۔ فکر کریں اورفکر کرنے کے سبب نصیحت مانیں۔۔۔ان کا فروں کافعل اتنا براہے جسکی وجہ ہے انھیں وصف بہجے ہے موصوف ہونا پڑا۔۔۔

سَاءَ مَثَالُا الْقُوْمُ الَّذِينَ كُنَّ بُوا بِالنِّنَّا وَالْفُسَهُمُ كَانُوا يَظْلِمُونَ ١

برى مثال ہے اس قوم كى جس نے جھٹلا يا ہمارى آيتوں كو، اوروہ اپنے ہى لئے اندھير مجاتے رہ تو کس قدر (بری مثال ہے اس قوم کی جس نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو) جان ہو جھ کران پر دلیل قائم ہو کینے کے بعد، (اور) اپنے اس طرز عمل سے (وہ اپنے ہی لئے اندھیر مچاتے رہے) اور ا پی ہی جانوں بڑھلم کرتے رہے۔ا نکے طلم کا وبال انکے سواکسی اور پر نہ پڑیگا۔

مَن يُهْرِاللهُ فَهُو الْمُهْتَدِئُ وَمَن يُضَلِلُ فَأُولِدٍ فَمُ الْخُورُونُ فَيُصَلِلُ فَأُولِدٍ فَمُ الْخُورُونُ

جے الله ہدایت دے، تووہ ہدایت پر ہے۔ اور جس کی گمرابی بتادے، تووہی دیوا لئے ہیں • (جےاللہ) تعالیٰ اینے فضل سے (ہدایت دے، تو وہ ہدایت پر ہے)۔ بس وہی راہ پانے والا ہے۔ (اور) اینے عدل کے رو سے، (جسکی ممراہی بتادے) ظاہر فرمادے، (تو وہی دیوالئے

ہیں) اور دونوں جہاں میں نقصان پانے والے ہیں۔

رہے ،اورانگی پرواہ نہ بیجئے

زمن نثین رہے کہ ہدایت ہو۔ی۔ی۔منلالت، دونوں میں انسانی عزم وارادہ کا دخل خبرانین رہے کہ ہدایت ہو۔ی۔ی۔منلالت، دونوں میں انسانی عزم وارادہ کا دخل ہے۔ انسان جس چیز کا عزم کرتا ہے، رب تعالی اس میں ای چیز کی تخلیق فرمادیتا ہے۔ تو بندے کی طرف ہے کسب ہے اور رب کی طرف ہے تخلیق ۔ای کسب کی وجہ ہے ہدایت کی صورت میں بندہ جزاء،اور گراہی کی صورت میں سزا، کا مستحق قرار پا تا ہے۔ سابقہ آیات میں گراہوں کی گراہی، ظالموں کے ظلم، بدعہدوں کی بدعہدی اور سرکشوں مابقہ آیات میں گراہوں کی گراہی، ظالموں کے ظلم، بدعہدوں کی بدعہدی اور سرکشوں کی سرکشی اور انکے کفر وطغیان کی وضاحت فرمائی اور اب اگلی آیت ہے رسول اللہ اللہ تعلی کی سرکشی اور انکے کفر وطغیان کی وضاحت فرمائی اور اب اگلی آیت سے رسول اللہ ہے۔ انکی دینان اور آپ کی نقصود ہے، گویا کہ یوں کہا گیا کہا گریہ ضدی اور آپ کی نقصوت کو قبول نہیں کرتے ، تو آپ پریشان اور رنجیدہ فاطر نہ ہوں۔ یہ میں ہے ہیں، جن کو انجام کاردوز نے کیلئے پیدا کیا گیا ہے۔انکی وجہ سے مشرکین ان لوگوں میں سے ہیں، جن کو انجام کاردوز نے کیلئے پیدا کیا گیا ہے۔انکی وجہ سے آپ ملول خاطر نہ ہوں۔ آپ ایت دینی معاملات میں اور اپنے تبعین کے ساتھ مشغول آپ ملول خاطر نہ ہوں۔ آپ ایتے دینی معاملات میں اور اپنے تبعین کے ساتھ مشغول آپ ملول خاطر نہ ہوں۔ آپ ایتے دینی معاملات میں اور اپنے تبعین کے ساتھ مشغول آپ ملول خاطر نہ ہوں۔ آپ ایتے دینی معاملات میں اور اپنے تبعین کے ساتھ مشغول

وَلَقَادُ ذَرَانَا لِجَهَنَّهُ كَيْنِيرًا مِنَ الْجِنِّ وَالْرِنْسِ اللَّهُ وَقُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ

اور بے شک ہم نے پیدافر مایا جہنم کیلئے بہتیرے جن وانسان۔ ان کے دل ایسے ہیں جن سے وہ بچھتے

بِهَا وَلَهُمُ آعَيْنُ لَا يُبُورُونَ مِهَا وَلَهُمُ اذَانُ لَا يَسْمَعُونَ مِهَا وَلَهُمُ اذَانُ لَالسَمْعُونَ مِهَا وَلَهُمُ اذَانُ لَا يَسْمَعُونَ مِهَا وَلَهُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

نہیں اوران کی آئیس ایس ہیں، کہان سے دیکھتے نہیں۔ اوران کے کان ایسے ہیں، کہ جن سے سنتے نہیں۔

اُولِيك كَالْانْعَامِ بَلْ هُمُ اَصَلُ الْولِيكَ هُمُ الْغُفِلُونَ

وہ ہیں گویاچو پائے، بلکہ وہ زیادہ گئے گزرے۔ وہی لوگ بے جرمحض ہیں۔

(اور)سب پرواضح فر ماد بیجئے کہ (بیشک ہم نے پیدا فر مایا جہنم کیلئے بہتیرے جن وانسان)۔
یہ وہ لوگ ہیں جن کے متعلق اللہ تعالیٰ کوعلم تھا، کہ انظے اذبان حق کی معرفت کو قبول نہیں کریئے، اور یہ
اپی آنکھوں سے مخلوقات میں اللہ کی نشانیوں کونہیں دیکھیں گے، اور اللہ تعالیٰ کی آیات جب تلاوت کی
جائینگی، تو یہ انکوغور وفکر سے نہیں سنیں گے۔ کفر پر اصرار اور ضد اور ہٹ دھری کی وجہ سے انکے قلوب
ماؤن ہیں اور انکی آنکھوں پر پردے ہیں اور انکے کا نوں میں ڈائیں ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے رسول ﷺ کی تکذیب میں انتہا کو پہنچ جانے والے یہود یوں کوعلم الیقین

ہے کہ انکی کتابوں میں جس نبی کی بعثت کا وعدہ کیا گیا ہے، وہ یہی بعنی سیدنا محمد رسول اللہ علیہ ہیں۔ چونکہ بیان بہت سے لوگوں میں سے ہیں جوایمان لانے والے ہیں ہیں، گویا کہ انکو پیدائی دوزخ کیلئے کیا گیا ہے۔۔۔

اس مقام پریدز ہن نشین رہے کہ بنیادی طور پرجن وانس کی تخلیق کا مقصد عبادت الہی ہے، مگراپی قلبی شقاوت وقساوت اور تمرد وسر کشی کی وجہ سے بیا پنے کو دوزخ کا مستحق بنالیتے ہیں اور پھرا نکا انجام یہ ہوتا ہے کہ انھیں جہنم رسید کر دیا جاتا ہے، جسکو دیکھ کر ہرایک اپنے اپنے طور پریہ بچھ سکتا ہے کہ گویا اسے دوزخ کیلئے ہی پیدا کیا گیا ہے۔

ب الخضر ۔۔ انکا مقصد تخلیق عبادتِ خداوندی ہے، کیکن انکے کفر وشرک کا انجام انھیں دوزخ ہی میں ہمیشہ کیلئے رہنے دینا ہے ۔۔ الخضر ۔۔ اللہ تعالیٰ کے علم قدیم میں یہ بات ظاہر ہے کہ وہ زندگی بھر کفر براڑے رہیں گے، اور جب موت آئے گی، تو کفر وشرک ہی پر مرینگے، اسلئے کہ ۔۔۔۔

(انکے دل ایسے ہیں جن سے وہ) کچھ (سیمھتے ہی نہیں) لینی اپنے دلوں کوئی پہچانے کی طرف بالکل متوجہ نہیں کرتے اور ان آئیوں کو انکار اور غفلت کے زنگار سے صاف کر کے تصدیق اور اقبال کی جلانہیں دیتے ، (اور انکی آئکھیں ایسی ہیں کہ ان سے دیکھتے نہیں) یعنی کسی صورت سے قل قبال کی جلانہیں دیتے ، (اور انکی کان ایسے ہیں) کہ کی چیز دیکھتے ہی نہیں ، اور نہ ہی عبرت کی نگاہ سے مخلوقات کودیکھتے ہیں ، (اور انکے کان ایسے ہیں) کہ کی طرح (جن سے) حق بات (سنتے ہی نہیں) ۔۔الغرض۔۔ ہوش کے ساتھ قرآن کی آئیتی اور نسیحتیں اور نہیں ۔۔الغرض۔۔ ہوش کے ساتھ قرآن کی آئیتی اور نسیحتیں نہد ہے ۔۔۔

توجولوگ اپنے حواس، اسبابِ تعیش کی طرف متوجہ رکھتے ہیں، انھوں نے لذتِ فانی کو مقصود حیات بنارکھا ہے۔۔ چنانچہ۔۔ اس کے تصور میں گم رہتے ہیں اور اس خیال سے باہر آنا ہی نہیں چاہے۔ (وہ ہیں گویا چوپائے) جنھیں اپنے کھانے اور سونے کے سواکسی کی فکر نہیں۔۔ چنانچہ۔۔ اس میں ان کی ہمت مصروف رہتی ہے، لذتِ باقی اور نعت دائی کی طرف انھیں پچھالتفات نہیں۔ (بلکہ وہ) جانوروں سے بھی (زیادہ گئے گزرے)۔ اسلئے کہ جانور کسی تکلیف شرع کے مکلف نہیں، تو وہ اگر شریعت کی موافقت نہیں کرتے ، تو اسکے کسی تکم کی مخالفت بھی نہیں کرتے۔ بیشک (وہی لوگ بے خبر محض ہیں) اور این مخالت میں کامل ہیں۔۔۔

اس مقام پر بیجاننا بھی فائدے سے خالی ہیں، کہ فرشتے صرف عقل والے ہیں، ایکے

پاس نفس نہیں۔ جانور صرف نفس والے ہیں، انکے پاس عقل نہیں لیکن انسان عقل والا بھی ہے اور نفس والا بھی۔ تو اگر نفس رکھتے ہوئے، انسان صرف عقل ہی کا کام کرے، تو وہ فرشتوں کا مرکز نگاہ بن جاتا ہے۔ اور اگر اسکے برعکس وہ عقل رکھتے ہوئے بھی نفس ہی کا تابع ہوجائے، تو وہ جانوروں سے بھی بدتر ہوجاتا ہے۔ جانورا گرصرف نفس کا کام کرتا ہے تو اسکی وجہ ظاہر ہے کہ اسکو عقل ہے ہی نہیں۔ اب عقل رکھتے ہوئے بھی اگر کوئی خواہشات نفس کا تابع رہے، تو یقیناً وہ جانوروں سے بدتر قراریائے گا۔۔۔

اس سے پہلی آیات میں اللہ تعالی نے فرمایا تھا، کہ بہت سے جنات اور انسانوں کو اللہ تعالی نے دوزخ کیلئے پیدا کیا اور اسکی وجہ یہ بیان فرمائی، کہ وہ اللہ کی یاد سے غافل ہیں۔ اور اس آنے والی آیت میں فرمایا' اور سب سے اچھے نام اللہ ہی کے ہیں، تو انھیں ناموں سے اور اس میں اس پر تنبیہ فرمائی کہ غفلت اور عذا بے جہنم سے نجات کا طریقہ یہ ہے، کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کر واور اسکویا دکر و۔

اصحابِ ذوق اورار بابِ مشاہدہ کا وجدان ہے ہے، کہ دل جب اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل ہواور دنیا اور اسکی دلچیپیوں اور رنگینیوں کی طرف متوجہ ہو، تو وہ حرص کی آگ اور زمہر رہے بعد اور جاب میں واقع ہوجاتا ہے، اور جب دل میں اللہ کی یا داور اسکی معرفت ہوتی ہے، تو وہ آفوں اور مصیبتوں کی آگ اور ناکامی اور نامرادی کے عذاب سے نجات حاصل کر لیتا ہے۔۔ المختر۔۔ اچھی طرح جان لو۔۔۔

وبله الرسكاء الحسنى فادعوه بها ودكر واالبين يلجدنون

اورالله كيلئے ہيںسارے اچھے نام، تواہے بكاروان ناموں ہے، اور مثادُ انھيں جو كج روى كريں

فِي السَّيِّ اللَّهِ سَيِّجُزُونَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُونَ ١٩

اس کے ناموں میں۔ بہت جلدسز ادیئے جائمنگے جو کرتوت کررکھا تھا۔

(اور) ہمیشہ کیلئے یادر کھو کہ (اللہ) تعالیٰ ہی (کیلئے ہیں سارے اچھے نام، تو اُسے پکارو) اور یاد کرتے رہو (ان) ہی (ناموں سے) کسی نام سے، اور ابوجہل۔۔یا۔۔اس جیسے کسی بدد ماغ کی باتوں پرکان نہ دھرو۔

کہ ایک مرتبہ اس نے کسی اہل ایمان کو یا اللہ اور یار حمٰن کہتے من لیا، تو بکنے لگا کہ۔ محمد

(ایک اصحاب کہنے کوتو یہ کہتے ہیں کہ ہم ایک ہی خدا کی عبادت کرتے ہیں، تو پھر میہ

مرد کیوں دوخدا کو یاد کرتا ہے'۔۔۔اس بے عقل کو سیمجھ میں نہآ سکا۔۔یا۔ سیمجھ کرنا مجھی دکھا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات ایک ہے،لیکن اسکے اساءاور صفات کثیر ہیں۔اساءوصفات کے تعدد سے ذات میں تعدد نہیں پیدا ہوتا ہے۔۔۔

اللہ تعالیٰ کے تمام اساء وصفات اپنے اندراچھاہی معنی رکھتے ہیں۔ گوائی تعداد متعین نہیں، لیکن ان میں ناو نے نام ایسے ہیں کہ انکی فضیلت حدیث میں وارد ہے، کہ جوکوئی انھیں یادکر لے وہ جنت میں داخل ہوگا۔ آنھیں ناموں میں سے اللہ اور رحمٰن بھی ہے۔ اس مقام پریہ ذہن شین رہے کہ علماء اسلام کا اس پر اتفاق ہے کہ جن اساء اور صفات کا ان مثری ثابت ہے، انکا اللہ تعالیٰ کی ذات پر اطلاق جائز ہے اور جسکی ممانعت ثابت ہے، انکا اطلاق منع ہے اور جن اساء کا شریعت میں اذن ہو: نہ ممانعت ہو، انکے اطلاق میں اختلاف ہے، بشر طیکہ وہ ان اساء میں سے نہ ہوں، جو باقی دوسری لغات میں اللہ تعالیٰ کیلئے علم یعنی بطور نام ہو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کی ذات پر اساء اعلام کا اطلاق کسی کے نزدیک میل نزاع نہیں۔ اس کئے اللہ تعالیٰ پر خدا کا اطلاق جائز ہے اور اس میں کسی کا اختلاف نہیں نزاع نہیں۔ اس کئے اللہ تعالیٰ پر خدا کا اطلاق جائز ہے اور اس میں کسی کا اختلاف نہیں نزاع نہیں۔ اسی کئے اللہ تعالیٰ پر خدا کا اطلاق جائز ہے اور اس میں کسی کا اختلاف نہیں

۔۔لہذا۔۔اس پراجماع ہوگیا ہے۔
اب رہ گیاوہ نام جسکے اطلاق میں فدکورہ بالا اختلاف کا اشارہ کیا گیا ہے، اس میں اہل حق کا موقف یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات پر انکا اطلاق نہ کیا جائے۔اس بات کا پاس و لحظ تو ہرصورت میں ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات کیلئے کوئی ایسانام نہ استعال کیا جائے، جس میں کوئی معنوی نقص ہو۔ایسا بھی نہ ہو کہ اگر بالفرض اس میں کمال کی صورت بھی ہو، تو دوسری طرف کسی طرح کے نقص کا پہلو بھی نکاتا ہو۔۔الخقر۔۔اپنے معبود برحق کو اجھے ناموں سے مادکرتے رہو۔

(اور ہٹاؤائھیں جو کجے روی کریں اسکے ناموں میں) یعنی ایبوں سے رخ موڑلواور انکوتوجہ کے قابل نہ مجھو۔ نیز۔ انکی باتوں کو اہمیت نہ دو، جو اللہ تعالیٰ کے نام کے تعلق سے کج فکری اور کج روی کا شکار ہیں۔

جان لوکہ یہ بلحد ہیں، جواللہ تعالیٰ کے نام میں بھی الحاد سے کام لیتے ہیں۔عزیز سے عزی، منان سے منات اور اللہ سے لات، یہ خدا کے نام سے بتوں کا نام نکالنا یہ الحاد نہیں ہے تو اور کیا ہے؟ یونہی کا فروں نے اپنے معبود وں کوجونام دے رکھے ہیں ان میں سے کسی

=

نام سے اپنے معبود برحق کو یاد کرنا بھی الحاد ہی ہے۔ اسی طرح خدائے برحق کو ایسے ناموں سے یاد کرنا جو اسکی شایانِ شان نہیں ، بلکہ انسانوں ہی کیلئے وہ مناسب ہیں ، پیطرز عمل بھی اساءِ الہید کے تعلق سے بے راہ روی ہی ہے۔۔ مثلاً: خدا کو طبیب، رفیق ، خی منشی خلق کی بجائے صرف منشی ، جراح ، مدرس ، وغیرہ وغیرہ۔

۔۔الحاصل۔۔ایمان والوائم ملحدین کی نقل سے بچتے رہواور ذکرالہی میں ناموں کے تعلق سے جچنے رہواور ذکرالہی میں ناموں کے تعلق سے جچنوئی بڑی کسی طرح کی بھی بے راہ روی سے اپنے کو بچاتے رہو،اور یا در کھو کہ (بہت جلد سزاد یے جا کمنگے) سبب اسکے (جوکر توت کررکھا تھا)۔

یہ تورہے وہ لوگ آتش دوزخ کے داسطے جو پیدا کئے گئے، یعنی انجام کار جودوزخ میں ڈالے ماستحق قرار پائے۔اب آؤا نکاذ کرسنو، جن کواللہ تعالیٰ نے جنت کے داسطے پیدا فرمایا، لیعنی جوابے نظریات واعمالِ خیر کے نتیج میں جنت کے حقدار قرار دیئے گئے۔ یوسنو۔۔

وَمِتَى خَلَقْنَا أُمَّةً يَّهُدُونَ بِالْحِقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ الْحِقِي وَبِهِ يَعْدِلُونَ الْحِقْ

اورہم نے جنھیں بیدا کیاان میں ایک جمہوریت ہے کہ ق بتائیں، اور فق بی انصاف کریں

(اور) یادرکھوکہ(ہم نے جنھیں پیدا کیاان میں ایک جمہوریت) اورفکر وعمل میں یک جہتی (ہم) انکی شان یہی ہے (کہتی بتا کیں) یعنی سیدھی راہ دکھاتے رہیں، (اور ق بی انصاف کریں) یعنی سیدھی راہ دکھاتے رہیں، (اور ق بی انصاف کریں) یعنی وہ قت والے بھی ہیں۔وہ اپنے تمام فیصلوں میں حق وراست کی بوری یاسداری کرتے ہیں اور یہ مہاجرین وانصاراورانکی متابعت کرنے والے ہیں۔

والنيين كن بُوا باليتنا سنستن رجه مِ مِن حيث لا يعلنون ا

اور جنھوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو، تو بہت جلدتھوڑ اتھوڑ اکر کے گرائینگے ہم انکو، کہ انھیں خبرہی نہ ہو۔

(اور) ایکے برعکس (جنھوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو) اور انکا نداق اڑایا (تو بہت جلدتھوڑ اتھوڑ اکر کے گرائینگے ہم ان) کا فروں (کو) ہلاکت کے گڑھے میں اور وہ اسطرح، (کہ انھیں خبرہی نہو) کہ وہ ہلاک ہونے والے ہیں۔اسکی شکل یہ ہے کہ وہ گناہ کرتے رہیں گے،اسکے باوجود ہم انھیں نہ ہو) کہ وہ ہلاک ہونے والے ہیں۔اسکی شکل یہ ہے کہ وہ گناہ کرتے رہیں گے،اسکے باوجود ہم انھیں

د نیوی نعمت دیتے رہیں گے، بلکہ وقتاً فو قتاً ان پر نعمتیں اور بھی زیادہ کرتے رہیں گے، تا کہ وہ غفلت میں پڑے رہیں اور گناہ بھی زیادہ کریں یہاں تک کہ وہ عذا ہے جہنم کے مستحق ہوجا کیں ۔

نعمت دینا اور شکر کی تو فیق چھین لینا، یہی استدراج ہے، جوانھیں گناہوں میں ملوث رکھتا
ہے۔۔الحاصل۔۔ارشادِ خداوندی ہے کہ میں انھیں چھوڑ ہے رکھونگا۔۔۔

كَامْلِي لَهُمَّا إِنَّ كَيْبِي عُمْتِينَ اللهُ وَالْفَاكِيْبِي عُمْتِينَ اللهُ وَالْفَاكِيْبِ عُمْتِينَ اللهُ

اورانکومہلت دونگا۔۔ بینک میری مکرتوڑ تدبیر مضبوط ہے

(اورانکومہلت دونگا)۔اب اگراس مہلت سے فائدہ اٹھاکراور توبہ واستغفار کرکے ایمان والے نہیں ہوجاتے اورا پی بے راہ روی پر قائم رہتے ہیں، تو پھر ہم انھیں لے لینگے اپنی پکڑ میں۔ پھر انکا کوئی مکرائے کام نہ آسکے گا۔اسکے کہ (بیشک میری مکر تو ٹر تدبیر) بہت ہی (مضبوط ہے)۔میری خفیہ تدبیرین کی بھی تدبیر غالب نہیں آسکتی۔

ان کافروں کی عقل ویسے بھی ماری گئی ہے۔ غور وفکر کی سے بید دورہٹ چکے ہیں ، جبھی تو رسولِ خدا ﷺ کے افعال کی حکمتوں تک ان کے ذہن وفکر کی رسائی نہیں ہوتی ۔۔ چانچہ۔ ایک رات آنحضرت ﷺ کو وصفا پر چڑھ کر قریش میں سے ایک ایک کو خدائے جلیل وجبار کے عذاب سے ڈرار ہے تھے، تو قریش کے سرداروں میں سے ایک نے حضرت صدیق ، حضرت فاروق اور حضرت علی مرتضی رضوان اللہ تعالی عیم مرتب کو دکھ کر کہا کہ بیتمہارا یار دیوانہ ہوگیا ہے کہ تمام رات چلا یا کرتا ہے۔ کافروں کی ان جاہلانہ، غیر عاقلانہ باتوں کے جواب میں ارشادہ وتا ہے۔۔۔

ٱۅڵڎؠؾڡٚڰۯۅٛٳ؆ڡٵڿؚؠۿ؋ڡۣٚؽڿؾڎٳؽۿۅٳڵٳڹڹؽڗۺۑؽڰ

کیاان لوگوں نے فورنہیں کیا ہے کہ دم کے ساتھی مالک میں جنون نہیں ہے۔ وہ بس کھلے بندوں ڈرانے والے ہیں ۔

(کیاان) معاندین (لوگوں نے) اس بات پر (غورنہیں کیا کہ الحکے ہردم کے ساتھی مالک میں جنون نہیں ہے)۔ سچی بات صرف یہ ہے، کہ (وہ بس کھلے بندوں ڈرانے والے ہیں) خدا کے میں جنون نہیں ہے)۔ سچی بات صرف یہ ہے، کہ (وہ بس کھلے بندوں ڈرانے والے ہیں) خدا کے عذاب، آخرت کی پکڑاور دائمی ہلاکت سے۔اور یہ وہی مردِ عاقل ہے جسے اظہار دعوت سے پہلے یہی

معاندین امین کہتے تھے۔تو جب اُسی مردِ عاقل نے راہ حق کی طرف بالاعلان دعوت کرنی شروع کی ، تو اسکودیوا نہ کیوں کہتے ہیں؟

آولة ينظروا في ملك وتالسّلوت والدّرض وما خلق الله

كيا انھوں نے نگاہ نہ كى آسانوں اورز مين كى مملكت ميں، اور جو يچھ بيدا فرماياالله نے

مِنْ شَيْءٍ وَآنَ عَسَى آنَ يَكُونَ قَدِ اقْتُرَبَ آجَلُهُمْ

اہے جا ہے۔ اور میر کہ شاید نزد بک آ چکی ہواُن کی موت،

فَبِأَيِّ حَرِيْثٍ بَعُدَهُ يُؤُونُونَ

تو کس کلام کواس کے بعد مانیں گے؟

اس آیت سے پہلے اللہ تعالی نے نبوت کا بیان فر مایا تھا اور چونکہ نبوت کا ثبوت الوہیت کے ثبوت پرموقوف ہے، اسلے اللہ تعالی نے اس آیت میں اپنی الوہیت اور تو حید کا بیان فر مایا ۔۔۔ ینانچہ۔۔۔ ارشاد ہوا کہ۔۔۔

(کیاانھوں نے نگاہ نہ کی آسانوں اور زمین کی مملکت میں اور جو کچھ پیدا فرمایا اللہ) تعالیٰ
(نے اپنے چاہے سے)، تا کہ اس دیکھنے سے اور ان میں غور وفکر کرنے سے صافع کی قدرت کا کمال اور مبدع کی وحدت کا جمال انھیں ظاہر ہوجا تا۔ (اور) ان اندھوں نے (بیہ) بھی خیال نہ کیا (کہ شاید نزدیک آ چکی ہوائلی موت)۔ اگر انھیں موت ہی کا خیال آ جا تا، تو موت کے آنے سے پہلے ایسے کا موں کی پیش قدمی کرتے جو نجاتِ دو جہانی کا موجب اور فلاحِ جاود انی کا سب ہوتا۔ لیکن انکی بے حسی بتارہی کہ وہ موت کو بھی بھولے ہوئے ہیں۔ انکوراہِ راست پرلانے کیلئے جو با تیں ان پراثر انداز ہوگئی تھیں، ان سے تو وہ پورے طور پر غافل ہیں، (تو) پھر (کس کلام کواس) کلام الہی یعنی قرآن کر کم ہوگئی تھیں، ان سے تو وہ پورے طور پر غافل ہیں، (تو) پھر (کس کلام کواس) کلام الہی یعنی قرآن کر کم کی بعد مانیں گے) جس میں دینی اور دیوی حقیقتیں اور ظاہری باطنی پر کتیں جمع ہیں۔

مَنَ يُضَلِلِ اللهُ فَلَاهَادِي لَهُ *وَيَنَ رُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمُ يَعْمَهُونَ فَ

جس کی گراہی الله بتادے، تواس کاہادی نہیں۔ اور انھیں چھوڑ دیتا ہے کہ اپنی سرکشی میں اندھرایا کریں۔ سچے ہے کہ (جسکی گمراہی اللہ) تعالی (بتادیے) اور ظاہر فرمادے، کہ اسکی تقدیر میں گمراہ ہونا ہی ہے،اوراس وجہ سے وہ قرآن پرایمان نہیں لارہا ہے، (تق) کوئی بھی (اسکاہادی نہیں)جسکی ہدایت وہ قبول کر سکے یہ تواسکوتو گراہ ہی رہنا ہے (اور) خدا کی بھی بیسنت ہے کہ تھیں اوران جیسے سب کو (چھوڑ دیتا ہے کہ) وہ سب (اپنی سرکشی میں اندھرایا کریں) اور گراہی میں بھٹکتے رہیں ۔۔۔

(چھوڑ دیتا ہے کہ) وہ سب (اپنی سرکشی میں اندھرایا کریں) اور گراہی میں بھٹکتے رہیں ۔۔۔

کنا بہ مشرکیں اور یہودی

کفار ومشرکین اور یہودیوں کی ہے بجیب روش رہی کہ کا فرتوا پنی جہالت میں اور یہودی جان ہوجھ لینے کے بعد بھی نبی کریم کی نبوت کوآ زمانے کیلئے عجیب وغریب اور غیر ضروری سوال کیا کرتے تھے۔۔ چنانچہ۔۔ یہود نے کہا، اے محمد ﷺ اگرتم پیغمبر ہو، تو ہمیں قیامت کی خبر دو، اس واسطے کہ ہمیں نہیں معلوم کہ قیامت کب آئیگی۔

یہ سوال امتحانی تھا اسلئے کہ وہ اپنی کتابوں سے بخوبی جان چکے تھے کہ قیامت کاعلم ان علوم الہید میں سے ہم جسکو بتانا کسی بھی نبی کے فریضہ ، نبوت میں سے نہیں ، بلکہ اسکا اچا نک آ جانا ہی حکمت خداوندی کے نزدیک طے ہے۔ تواگر بالفرض رب قادر مطلق اپنی کسی حکمت ۔یا۔ نوازش کے تحت کسی رسول و نبی کوقیامت کا وقت بتا بھی دے ، جب بھی وہ پنجم براس بات پر مامور ہوگا کہ وہ کسی اور کونہ بتائے ، اسلئے کہ رب نے فرمادیا ہے کہ قیامت اچا تک آ گیگی ، تواب اگر کسی نے اسکو ظام کردیا ، تو پھر قیامت آ نااچا نک نہ رہا ، تو پیم سراسر کلام الہی کی تکذیب ہوئی۔ اور ظاہر ہے کہ اللہ کا پنجم براللہ تعالی کے کلام کی تصدیق کسلئے آتا ہے ، نہ کہ اسکی تکذیب کیلئے ۔۔۔

یہودی اس صورت حال سے بخو بی باخبر تھے اور وہ سوچ رہے تھے کہ اس سوال کے جواب میں پنجبراسلام جو بھی صورت اختیار فرما کینگے ، اس میں ہمارا ہی فاکدہ ہوگا۔ اگر وہ فرماتے ہیں کہ مجھے اسکاعلم نہیں ، تو ہم کواس پرو پیگنڈہ کا موقع مل جائیگا کہ یہ کسے نی ہیں جنھیں قیامت کے آنے کے وقت کی خبر بھی نہیں اور پھر یہ قیامت سے ڈرا بھی رہے ہیں؟ ۔۔۔اوراگر جواب میں کسی وقت کا نام لے لیا، تو پھر ہمیں اور بھی شور مچانے کا موقع مل جائیگا، کہ یہ اللہ تعالی کے پنجبر نہیں ہیں، اسلئے کہ ساری آسانی کتابیں قیامت کے اچا تک آنے ہی کی با تیں کر رہی ہیں، اسکے کہ ساری آسانی کتابیں قیامت کے اچا تک آنے ہی کی با تیں کر رہی ہیں، اسکے کہ ساری آسانی کتابیاء کرام کی تکذیب کردی ہے اور ساری آسانی کتابوں کو جھوٹا قرار دیدیا ہے ۔۔الحقر۔۔یہود یوں کے سوال کے بعدار شادِ خداوندی ہوتا ہے، کہ اے محبوب۔۔۔

رتن سزئ رتن لازم

بَسْعُلُونِكَ عَنِ السّاعَةِ النّانَ مُرْسِماً قُلْ إِنْمَاعِلَمُهَا عِنْدَرِقَى تم عوال كرت بين قيامت كي بار عين كرب قرر ب واب و دوركدار كاللم ير يرورد كارى كوب لا يُجَلِيبُها لِوَقَرِها الله هُوء فَقُلْت فِي السّلوب والدَّرْضِ لا تَأْرِيبُكُو لا يُجَلِيبُها لوقَوْمَها الله هُوء فَقُلْت فِي السّلوب والدَّرْضِ لا تَأْرِيبُكُو نظام كريكا اسكوا عكودت بر - _ عروه كران كرروى بة عانون اورزين بن من - نق على تمهار عيان الله بغنة في السّعكونك كانك حفي عنها وقال النّه على عنها الله على الله على الله عنه الله عنه الله عنه وجة بين كوياتم كوفوداس كى كاوش ب - جواب ديدو، "كماس كاعلم الله ي كوب "

وَلِكِنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ 9

لیکن بہتیر ہے لوگ نہیں جانے 🗨

(تم سے سوال کرتے ہیں قیامت کے بارے میں کہ کب مقرر ہے۔جواب دیدو کہ اسکاعلم میرے پروردگار ہی کو ہے) اللہ تعالیٰ نے اسکوظا ہر فرمانے کی ذمہ داری نہ کسی نبی مرسل کودی ہے اور نه ہی کسی ملک مقرب کو، اسی لئے (نہ ظاہر کریگا اسکواسکے وقت پر، مگروہ) اللہ تعالیٰ ہی۔ (گرال گزرر ہی ہے آسانوں اور زمین میں) یعنی قیامت کاعلم اہل آسان اور اہل زمین ، یعنی ملائکہ وجن والس ،سب یر بھاری ہےاُسکی ہول اور ہیب کی وجہ ہے، گویا اسکے اخفاء میں یہی حکمت ہے۔تو (نہ آ میگی تمہارے یاس مگراچا تک)، تا کہتم بےفکرنہ ہوجاؤ، بلکہ طاعات میں لگےر ہواور برائیوں ہے بچتے رہو۔ توبہ میں عجلت کرواور ہروفت ہوش وگوش کے ساتھ اللہ ورسول کی اطاعت کے کاموں میں لگے رہو۔ اے محبوب! بیسوال کرنے والے قیامت کے تعلق سے (تم سے پوچھتے ہیں، کو یاتم کوخود اسکی كاوش ہے) يعنی النے سوال كا انداز کچھاليا ہے، جيسے كہ خودتم خواہاں ہواور جاہتے ہوكہ اسكاحال تم ہے یو چھاجائے، حالانکہ آپ تواسطرح کے سوالات کونا پیند فرماتے ہیں، کہ قیامت کے علم کواللہ تعالیٰ كسواكوئى نبيس ظاہر فرمانے والا ب_جسكا اجاك آنامقدرہو، اسكة نے كتعلق سےسوال كوئى عاقل كيے گوارا كرسكتا ہے۔ تواے محبوب! انكودوبارہ (جواب ديدوكم اسكاعلم الله) تعالى (بى كو ہے، كيكن بہتیرےلوگ نہیں جانتے) کہ خدائے عزوجل کے سواکوئی بھی، وفت قیامت کوظاہر فرمانے والانہیں۔ اس جواب کوئ کریہودی اپناسامنہ کیکررہ گئے اور ایکے سارے منصوبے خاک میں مل گئے۔ یہودیوں کی طرح کفار مکہ بھی ازراہ امتخان ۔۔یا۔۔ازراہِ تمسنح، نبی کریم سے مختلف

معافقته مهم

سوالات کرتے ہے تھے۔ چنانچے۔ ایک مرتبہ اہل مکہ نے رسول مقبول سے کہا، کہ اے محرفی خدا تجھے نرخ کی خبر کیوں نہیں کردیتا، کہ کب ارزاں ہوگا؟ کب گراں؟ کہ ارزانی میں تو مول لے رکھا کر اور گرانی میں تیج ڈالا کر اور فاکدہ اٹھایا کر۔ کتنی گھٹیا سوچ تھی مکہ والوں کی، جو نبی کریم کو ذخیرہ اندوزی اور پھر دوسروں کی مجبوری سے فائدہ اٹھانے کا مشورہ دے رہ تھے۔ ظاہر ہے کہ پغیبر جس خرابی کوختم کرنے آیا ہو، تو وہ خودا سے کیسے اختیار کرسکتا ہے؟ بظاہر سوال کا انداز کچھ بھی ہو، کیکن اسکے باطن میں محمد عربی تھی کی نبوت کا انکار تھا۔ سوال کا حاصل یہ نکلتا ہے، کہ اگر آپ نبی ہیں، تو آپ کوغیب کاملم ہونا چا ہے اور آپ کوغیب کاملم ہے کہ ہیں؟ اسکی بچپان سے ہے کہ آپ کوئی ایسا کام انجام دیں، جس سے آپ کی غیب دانی کی نشاندہی ہو۔ چنانچے۔ کافروں نے وقت سے پہلے ذخیرہ اندوزی کو اینے طور پر اسکی علامت قر اردیدیا۔ اس سوال پرارشا دالہی ہوا، کہ اے مجبوب!۔۔۔

قُلُ لِآ اَمُلِكُ لِنَفْسِى نَفْعًا وَلَا خَرًا لِلاَمَا شَاءً اللَّهُ وَلَوْكُنْتُ

كهدة كنيس الك مول الني نفس مى كفع كاورنه ضرركا، مرالله ك عاصد اوراكرين المحكوم المنافع كالمراكمة والمحتلي المحتوج في المحكوم المحتلي الشيخ عن المحتلي المستن المحتلي المحتلي المستن المحتلي المستن المحتلي المستن المحتلي المحتلي المحتلق المستن المحتلق الم

غیب ہی بتایا کرتا تو اکٹھا کرلیتا خوب مال تم لوگوں کا۔ اور مجھ کوچھوبھی نہ جاتی تمہاری ایذا۔

ٳڬٳڒڹؽڒٷۺؽڒڵؚڡٚۯڔڷؙۼؙڡؚڹٛۏؽ

میں توبس ڈرانے والا، اورخوش خبری سنانے والا ہوں، ان کوجو مانیں •

(کہدووکہ) بذات خود (نہیں مالک ہوں اپنے نفس) اور اپنی ذات (ہی کے نفع کا اور نہ ضررکا ،گراللہ) تعالی (کے چاہے ہے)۔ الغرض۔ جلب منفعت اور دفع مضرت ، دونوں میں کسی پر بھی میر آذاتی اختیار نہیں ،گر جو کچھاور جتنا اللہ تعالی جا ہے اور مجھے تعلیم کر دے۔ تو جب ان دونوں باتوں پرخودا پنے لئے میراکوئی ذاتی اختیار نہیں ،تو پھر میرے لئے دوسروں کونفع پہنچانے۔۔یا۔ ان سے تکلیف دورکرنے کا بذات خود کہاں سے اختیار ثابت ہوتا ہے؟

اے کافرو! غور کرو(اور) سوچوکہ (اگر میں غیب ہی بتایا کرتا ،تق) اسکے عوض میں (اکٹھا کرلیتا خوب مال تم لوگوں کا) ،جس طرح کا بهن وغیرہ وقتاً فو قتاً تم لوگوں کو چوستے رہتے ہیں۔اور پھر میرے

پاس دنیا داروں کی طرح مال کی فراوانی ہوجاتی ، (اور مجھ کو چھو بھی نہ جاتی تمہاری) طرف ہے کسی طرح کی (ایذاء) اور تکلیف۔اور میری ایسی حالت نہ ہوتی جسکی تعبیر کم نظراور بے شعور لوگ تنگدی اور محتاجی سے کرتے ہیں۔

مترجم علیه الرحمہ نے اپنے ترجمہ کے ذریعہ ارشادِ الہی کی جس توجیہہ کی طرف اشارہ کیا ہے، یہ نیفیرای کی روشنی میں کی گئی ہے۔ اس آیت کریمہ کا عام طور پر جوتر جمہ کیا گیا ہے، آگے کی وضاحت اسکی روشنی میں ہے۔۔۔ ذہن نثین رہے کہ آیت کریمہ میں دوباتوں کا خصوصیت سے ذکر ہے، کہ اگر میرے پاس غیب کاعلم ہوتا، تو ہر طرح کی منفعت حاصل کر لیتا اور ہر طرح کی مفترت سے اینے کو بچا کے رکھتا۔

ابسوال یہ ہے کہ جلب منفعت ہو۔ یا۔ دفع مفرت، اسکے لئے کیاصرف علم ہی کافی ہے۔ یا۔ اسکے لئے کیاصرف علم ہی کافی ہے۔ یا۔ اسکے لئے قدرت واختیار بھی چاہئے؟ ظاہر ہے کہ صرف علم سے نہ کوئی نفع حاصل کیا جاسکتا ہے، اور نہ ہی کسی نقصان سے بچاجاسکتا ہے۔ مثلاً: اگر ہم کواس بات کا صحیح علم ہو جائے، کہ ہمار ہے شہر پر کوئی بہت بڑی مصیبت آنے والی ہے، جوسار ہے شہر کو تباہ و بر باد کرد گئی، لہذا تباہی سے بچنے کیلئے شہر سے باہر ہوجانا چاہئے۔ لیکن وقت کی تنگی اور اسباب وذرائع کی عدم موجودگی کی وجہ سے فوراً شہر کے باہر ہوجانا بنی قدرت واختیار سے باہر ہوجانا ابنی قدرت واختیار سے باہر ہے، ایک صورت میں صرف مصیبت کاعلم ہم کو تباہی سے بچانے سے قاصر رہا۔

۔۔ یونہی۔۔اگرہم کو مجھے طور پرعلم ہوجائے، کہ فلال جگہ دفینہ ہے گراس پر سخت پہراہے۔
الی صورت میں اس تک رسائی ہماری قدرت واختیار سے باہر، تو صرف علم کی وجہ سے ہم
اس سے کوئی نفع اٹھا نہیں سکتے۔اس مخضری وضاحت کے بعد بیہ بات بخو بی واضح ہوگئ کہ
وہی علم جلب منفعت اور دفع مضرت کیلئے مفید ہے، لازی طور پر جسکے ساتھ قدرت واختیار
مجھی ہو۔اور بیلم وہی ہے جوذاتی ہو،عطائی نہ ہو۔اس علم کی بیشان ہے، کہ نہ ہی اس سے
قدرت واختیار جدا ہے،اور نہ ہی قدرت واختیار سے بیالگ ہے۔

یہ شان صرف علم الہی اور قدرتِ خداوندی ہی کی ہے، جہاں نظم سے قدرت واختیار جدا، اور نہ ہی قدرت واختیار سے علم ۔ خدا کے سواکسی کی بھی یہ شان نہیں۔ اگر کسی میں علم ہدا، اور نہ ہی قدرت نہیں اور اگر قدرت ہے، تو علم نہیں ۔ اور اگر کسی میں دونوں ہوں، تو مستقل نہیں ۔ اور اگر کسی میں دونوں ہوں، تو مستقل نہیں ۔ ۔ الحقر۔۔ کوئی بھی اپنی ذات وصفات میں غنی علی الاطلاق نہیں۔ خدائے وحدہ

لاشریک کے سواکوئی نہیں جوکسی کامختاج نہ ہو۔ اس بحث کا خلاصہ بیانکلا کہ نبی کریم اپنی ذات سے جس علم کی نفی فیر مارہے ہیں ، بیو ہی

اس جحت کا خلاصہ میں لا ہی کریہ ہی کریہ ہی دوں سے سے مان کی کروہ ہوتا ہے۔ ذاتی علم ہے جس میں کسی کی عطا کا دخل نہ ہو،اور جسکے لئے قدرتِ ذاتی لازم ہو، جسمی جلب ذاتی علم ہے جس میں کسی کی عطا کا دخل نہ ہو،اور جسکے لئے قدرتِ ذاتی لازم ہو، جسمی جلب

منفعت ودفع مصرت کی صورت نکل سکتی ہے۔

توامے محبوب! فرمادو کہ اگر ہوتی کوئی ایسی صورتِ حال، کہ میں بے خدا کے بتائے ہوئے بذات خود غیب جانتا اور اسکی لازمی صفت ذاتی قدرت والا ہوتا، تو البتہ اپنی اس ذاتی قدرت سے جو چاہتا حاصل کر لیتا اور کسی طرح کے دکھ، در داور رنج و تکلیف کو اپنے تک پہنچنے نہیں دیتا۔ تو لوگو! س لوکہ میں ذاتی علم اور ذاتی قدرت واختیار والانہیں ہوں۔ میں نے تمہارے سامنے اپنی نبوت کا دعویٰ کیا ہے، خدائی کا دعویٰ نہیں کیا ہے، کہم میں خدائی صفات تلاش کرو۔ (میں تو بس) جہنم سے (ڈرانے والا اور) جنت کی (خوشخری سنانے والا ہوں انکو جو مانیں)۔ گومیری ہدایت سارے انسانوں کیلئے ہے، مگر اس سے فائدہ اٹھانے والے وہی لوگ ہیں جوایمان والے ہیں۔

اس حساب ہے دیکھے تو بیساری ہدایتیں انہیں کیلئے ہیں، یعنی انھیں کیلئے مفید ہیں، جو
ماننے والے ہیں۔ الخقر۔ انذار سارے مکلفین کیلئے ہے اور بشارت صرف مونین کیلئے
ہے۔ اور جب حقیقت ہیہ ہے کہ میں ایک بندہ ہوں اور اللہ تعالی کا بھیجا ہوا پیغیبر ہوں، میرا
فریضہ ء نبوت یہی ہے کہ میں ڈرسنا تا ہوں اور خوش خبری ویتا ہوں۔ لہذا۔ ۔ جوعلوم ان
دونوں سے متعلق ہوں، خواہ دینی ہوں یا دنیوی ہر لحاظ سے اسکے تعلق سے مجھ سے سوال
کر سکتے ہو۔ اور سن لوکہ جب غیب کوان دونوں سے تعلق نہیں، یا احکام وشرائع سے آئھیں
کوئی واسط نہیں، اسکا مجھ سے سوال نہ کرو۔

قیامت کے متعلق بھی جوعلوم متعلقہ اس سے واسطر کھتے ہیں انھیں میں تہہیں بتا تارہتا ہوں، یعنی اسکی ہولنا کی کی خبریں اور اس دن میں مجرموں کی سزائیں ۔۔یا۔۔اسکے وقوع کے متعلق یقین دلانا۔یا۔اسکا قریب ہونا وغیرہ وغیرہ ۔یہتمام باتیں میرے ذمہ تھیں اور وہ میں نے بتادیں۔ باقی رہا اسکے وقوع کے وقت کا تعین، نہ اسے انذار سے تعلق ہے، نہ میں بتاتا ہوں، بلکہ بتاؤں تو وہ انذار کے خلاف ہے۔اسکے مجھ سے اسکا سوال ہی بے سوداور بے کی ہے۔ اسکے کہ اگر تعین بتا دیا جائے ، تو پھرکون گنا ہوں سے بچتا ہے اور کسے تو بہ کی طرف توجہ ہو سکتی ہے۔ اور بیدونوں باتیں نبوت کی اصل غرض وغایت کے منافی ہیں۔ طرف توجہ ہو سکتی ہے۔ اور بیدونوں باتیں نبوت کی اصل غرض وغایت کے منافی ہیں۔

بیشک نبی کریم نے اپنے ارشاد میں جلب منفعت اور دفع مصرت کوجس علم کا مرہونِ منت قرار دیا ہے، وہ وہ ی علم ذاتی ازلی ابدی ہے، قدرت ذاتی جسکی شریک ہے۔ اور بیاسی ذات عظیم وجلیل کاعلم ہے، جو قادر مطلق اور خالق کا ئنات ہے۔ کا ئنات میں جدھر بھی نظر ڈالئے اس کی قدرت کا ملہ کے جلو نظر آتے ہیں۔ اگر زیادہ نہیں تو کم از کم صرف تخلیق انسانی ہی پر غور کیجئے صاف ظاہر ہو جائے گا، کہ۔۔۔

هُوالَانِی خَلَقَکُمُ مِّنَ نَفْسِ وَاحِدَ وَ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيسَكُنَ وه الله جم نے پیدافر ہایاتم کوایک جان ہے، اور نکالا اُسی جان ہے اُس کا جوڑا، تا کہ سکون الکُها فَلِمَا تَفَلَّمَا تَغَشَّها حَمَدَتُ حَمَدُلَا حَفِيْها فَمَرَّتُ بِهِ فَلَمَا الْفَلَتُ علے۔ توجب چھا گیامرو ورت پر، تو وہ حاملہ ہوگئ ہمکی ہو چلتی پھرتی رہاس کو لئے، پھر جب بوجمل بردی، تو دونوں ملے عواللہ رہے میں الشہ کرنے کے اللہ کرنے کے اللہ کرنے کے اللہ کرنے کے اللہ کرنے کی اللہ کرنے کے اللہ کرنے کے اللہ کرنے کے اللہ کرنے کے ایک والے ہے، کہ اگرتو نے ہم کوئیک اولاددی، تو ہم ضرور شکر گزار ہو نے "

(وہ) خدائے وحدہ لاشریک یعنی (اللہ) تعالیٰ ہی ہے (جس نے پیدا فرمایاتم کو) حضرت آدم کی (ایک جان) یعنی ایک ذات (ہے، اور نکالا اُسی جان) یعنی پیدا کیا اسکے جسم کی پہلی کی کسی بڑی (سے) حضرت حواکی شکل میں (اسکا جوڑا، تا کہ سکون ملے) یعنی حضرت آدم اس سے راحت ماصل کریں اور اس سے الفت ومحبت سے پیش آئیں۔

(توجب چھاگیام دعورت پر)، یعنی حضرت آدم نے اسکے ساتھ خلوت اور صحبت کی، (تووہ عالمہ ہوگئی، ہلکی پھلکی) یعنی ابتداءً رحم میں صرف نطفہ بلکے پھلکے انداز میں رہا، (تو) ان کو پچھ گرانی محسوس نہیں ہوئی، اور وہ (چلتی پھرتی رہے اسکو لئے)۔ پہنانچہ۔ وہ اس حمل کے ساتھ چلا پھراکرے۔ (پھر جب بوجھل پڑی) یعنی شکم میں حمل بڑھا اور حضرت حواء کو اسکا بوجھ محسوس ہوا اور ولا دت کے قریب ہونے کے آثار نمایاں ہوگئے، (تو دونوں نے دعا کی اللہ) تعالی (اپنے پالنے والے) پروردگار رہے، کہ اگرتو نے ہم کو نیک اولا دو می، تو ہم ضرور شکرگز اربہو نگے) تیری اس عطاکر دہ نعمت کے۔ حضرت آدم وحواء نے شکرگز اری کی ہے بات اپنی آنے والی پوری سل کی طرف ہے رکھی شکرگز ارب کی ہے بات اپنی آنے والی پوری سل کی طرف سے رکھی شکرگز ارب ندے بے رہا۔ اور جب اللہ تعالی تمہیں صالح اولا دعطافر مائے، تو اسکا ضرور شکرگز ارب ندے بے رہا۔ اور جب اللہ تعالی تمہیں صالح اولا دعطافر مائے، تو اسکا ضرور شکر اداکر نا۔ آپ نے صالح کی قید لگا کر اشارہ فرمادیا، کہ آئندہ کی نسل میں غیرصالح افراد

توائے ریشیو! دیکھوتم بھی ای نسل سے ہواور قصی تمہارے مورث ہیں اور انکی زوجہ عربیہ اور قصی تمہارے مورث ہیں اور انکی زوجہ عربیہ اور قرشیہ ہی تھیں ،ہم نے ان دونوں کو ایک دوسرے کے لئے ہمدم ودم ساز اور باعث ِراحت وسکون بنایا۔ ان دونوں نے بھی ولدصالح کیلئے دعا کی تھی ،ہم نے اپنے فضل سے یکے بعد دیگرے تھیں چار بیٹوں سے نوازا، مگر انھوں نے ان میں سے کسی کا نام عبد اللہ اور عبد الرحمٰن وغیرہ نہیں رکھا، بلکہ عبد عزی ،عبد قصی ،عبد مناف اور عبد الدار رکھا۔

۔۔الحاصل۔۔عبدیت کی نسبت خود ذات باری تعالیٰ کی طرف نہیں کی قصی نے حضرت آدم وحواء کی ہدایت کا خیال نہیں رکھا۔۔۔

فَكَا النَّهُ عَالِكًا جَعَلَا لَهُ شُرَكًاء فِيمًا النَّهُا"

توجب دیدی انکونیک اولاد، توبنانے لگے اس کے شریک اس کے دیئے میں۔

فتعلى الله عمّا يُشْرِكُون ٠

توبہت بلندہ الله ان کے شرک ہے۔

(توجب دے دی انکو) یعنی حضرت آدم وحواء کی نسل سے وابستہ دوفر دیعنی قصی اور انکی زوجہ کو انکی دعاؤں کے نتیج میں (نیک اولا د، تو بنانے لگے اسکے شریک اسکے دیئے) یعنی عطا (میں)۔ اور نام رکھتے وقت عبدیت کی نسبت غیر خداکی طرف کرنے لگے۔

۔۔الاصل۔۔ آیت کریمہ کے ظاہر سے جومعلوم ہوتا ہے، کہ حضرت آدم وحواء نے شریک بنایا'، یہاں مرادیہ ہے کہ حضرت آدم وحواء کی' آنے والی اولاد نے شریک بنالیا'، جسکی تشریک اسلئے کہ حضرت آدم نبی ورسول سے جو کفر وشرک کے ارتکاب سے معصوم ہیں، ان سے شرک کا وقوع ہو،ی نہیں سکتا۔ ویسے بھی قرآن کریم میں شرک کے مرتکبین کا ذکر جمع کے صیغے سے کیا ہے، جس سے واضح ہوگیا کہ جن ارتکاب کرنے والوں کی طرف قرآنی اشارہ ہے، وہ کثیر ہیں۔

اس مقام پرید ذہن شین رہے کہ قرآن وحدیث میں عبدیت جمعنی غلام، کی نسبت غیر خدا کی طرف جابجا کی گئی ہے، اسلئے عبدالنبی اور عبدالمصطفیٰ وغیرہ کہنا اگر چہ کفروحرام نہیں ہے اور نہ ہی مکروہ تح کمی ہے، کیکن اسطرح کا نام رکھنے سے احتراز بہتر ہے، تا کہ کوتاہ نظراور فہم وادراک سے کورے لوگ جن کو اس میں شرک کا شائبہ نظر آتا ہے، انکی زبان بندی ہوجائے اور انھیں بلا وجہ عام لوگوں کو گمراہ کرنے کا موقع نہ لے۔

عبد کاایک معنی عابد کے ہیں اور ایک معنی خادم کے ہیں، تواگر چہ بولنے والے کاعقیدہ و نظریہ واضح دلیل ہے، کہ وہ اپنے کلام میں عبد المصطفیٰ ہے مصطفیٰ کے کاخادم اور پیروکاری مراد لے رہا ہے، لیکن سننے والے مختلف ذہن وفکر اور الگ الگ فکری سطح کے ہوتے ہیں، تو انھیں عبد اللہ اور عبد النبی میں فہ کورہ لفظ عبد کی باریکیوں کو مجھانے سے زیادہ آسان ہے، اکسی ایسے لفظ کے استعمال سے احتر از برتا جائے، اور کم فہموں کواپئی ذات سے بدگمان ہونے کا موقع نہ دیا جائے۔۔۔اب جولوگ غیر خداکی طرف لفظ عبد کی نسبت کریں اور لفظ عبد سے عابد اور پجاری ہی مراد لیس۔۔۔

(تو) وہ من لیس کہ (بہت بلند) اور بزرگ وبالا۔ نیز۔ پاک وصاف (ہے اللہ) تعالیٰ (ایکے شرک ہے)۔

ايشركون مالا يخلن شيئا وهم يخلفون

کیا شریک تھہراتے ہیں اسے، جو کچھ بھی پیدانہ کرے،اوروہ خود پیدا کئے گئے ہوں۔

ولايستطيعون لهونصرا ولآانفسهم ينصرون

وه شرکاءنه انکی مدد کرسکیس، اور نه اینی مدد کریں •

یہ بے عقل (کیا شریک تھی اتے ہیں) میری عبادت میں (اسے جو کچھ بھی پیدانہ کرے اور) انکی مجبوری و عاجزی کا حال میہ ہو کہ (وہ خود پیدا کئے گئے ہوں)۔اور ظاہر ہے کہ جو گلوق ہو، وہ خالق

ہوئی نہیں سکتا۔ نیز۔ انکا حال بیہ و کہ انکے نام نہاد۔۔۔ (وہ شرکاء نہ انکی مددکر سکیں) یعنی نہ سی طرح کا نفع پہنچا سکیں اور نہ ہی سی تکلیف کو دور کر سکیں، (اور نہ) ہی وہ خود (اپنی مددکریں) ،خواہ کوئی انھیں ٹکڑے ٹکڑے کرڈالے۔۔یا۔۔انکوغلاظت آلودہ

بنادے۔۔۔اےمسلمانو!تم ان مشرکین کو پکارو۔۔۔

وَإِنْ تَنْ عُوْهُمُ إِلَى الْهُلَى لَا يَتَبِعُوْكُمْ السَوَاءُ عَلَيْكُمُ

اوراگرانھیں بلاؤ ہدایت کی طرف، تو تمہارے ساتھ نہ چلیں۔ تمہارے لئے برابر ہے،

ادعوثارهم امرانتم صامعون

خواه انھیں یکارو، خواہ خاموش رہو 🗨

(اوراگرانھیں بلاؤ) دین اسلام اور (بدایت کی طرف، تو تمہارے ساتھ نہ چلیں) مسلمانو!

یہ ابوجہل اورا سکے پیچے چلنے والے بھی بھی تمہاری دعوت حق کو قبول کرنے والے نہیں، یہ بمیشہ اس سے
محروم ہی رہیں گے۔ الغرض۔ (تمہارے لئے برابر ہے خواہ انھیں پکاروخواہ خاموش رہو)، یہ کافروں
کاخصوص طبقہ راہ پر آنے والانہیں۔ ہاں۔ یہ ضرور ہے تمہیں انکودعوت دینے اوران تک حق پہنچانے
کاخواب ضرور ملے گا، اورتم اخروی اجر سے محروم نہ رہوگے۔ اور ظاہر ہے کہ یہ فائدہ بھی پچھے کم نہیں ہے۔
کا ثواب ضرور ملے گا، اورتم اخروی اجر سے محروم نہ رہوگے۔ اور ظاہر ہے کہ یہ فائدہ بھی پچھے کم نہیں ہے۔
اس آیت میں مسلمانوں کیلئے تسل ہے کہ وہ اپنا کام کئے جائیں اور دین حق کی دعوت پیش
کرتے رہیں۔ اب اگر کوئی نہ مانے ، تو اس میں انکا کوئی قصور نہیں، بلکہ نہ مانے والوں کی
برتم میں اور برنسی ہے۔ آگے کی آیت میں بتوں کا کمال بحن ظاہر کرنے کیلئے ، مشرکین سے
کہا جار ہا ہے ، کہا ہے مشرکو!۔۔۔۔

إِنَّ الَّذِينَ تَنْ عُونَ مِنَ دُونِ اللهِ عِبَادًا مَثَاثُكُمُ فَادْعُوهُمْ

بیشک جن کی تم الله کوچھوڑ کرد ہائی دیتے ہو، وہ تمہاری طرح سے بندے ہیں،

فَلْيَسَتَجِيبُوالكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صِوِينِينَ

"لواب ان کو پکارو" پھروہ تہاراجواب دے دیں، اگرتم سے ہو

(بیشک جن کی تم اللہ) تعالی (کوچھوٹرکردہائی دیتے ہو) اور پو جتے ہو، اور تم نے انکانام اللہ رکھا ہے (وہ تہاری طرح سے بندے ہیں)، جیسے تم خود مخار نہیں اور تقدیر ۔ نیز ۔ قبضہ قدرت کے حضور مجبور ولا چار ہو، یہی حال انکا بھی ہے۔ اچھا (لو) تہ ہیں آز مالو، اور انکی ہے کسی اور مجبوری کا منظرا پنی آنکھوں سے دیکھ لو، اور (اب انکوپکارو، پھروہ تہارا جواب دیدیں) تو پھرتم کیوں نہیں انکوپکارتے اور ان سے اپنی پکار کا جواب حاصل کرتے، (اگرتم سے ہو) کہ وہ تہارے خدا ہیں۔ نا دانو! خدائے برحق تو وہی ہے جوابے بندوں کی دعا قبول کرے، اور اپنے عبادت کرنے والے کی ندا کا جواب دے۔

المُمْ ارْجُلُ يَبْشُونَ بِهَا ﴿ أَمْ لَهُمْ ايْدِيكِيبُطِشُونَ بِهَا ﴿ أَمْ لَهُمْ

کیاان کے پاوک ہیں جن سے چلیں، یاان کے ہاتھ ہیں جن سے تھامیں، یاان کی

اَعَيْنُ يُبْعِرُونَ بِهَا الْمُلَهُمُ الْدَاقُ يُسْمَعُونَ بِهَا قُلِ ادْعُوا

آئکھیں ہیں جن ہے دیکھیں، یاان کے کان ہیں جن سے تیں۔ للکاردو" کہ بلاؤ

شَرُكَاءِكُونُو كَيْدُونِ فَلَا تُنْظِرُونِ ١٠ فَلَا تُنْظِرُونِ ١٠ فَكُلُ تُنْظِرُونِ ١٠

ا ہے معبودوں کو، پھرداؤں چلو، مجھ کومہلت ہی نہدو •

بعقلوا بتاؤ (کیاا نکے پاؤں ہیں جن سے چلیں، یاا نکے ہاتھ ہیں جن سے تھامیں) چیزوں کو، جیسے کہتم اپنے ہاتھویں سے پکڑتے ہو، (یاانکی آنکھیں ہیں جن سے دیکھیں) جیسے تم دیکھتے ہو، (یا انکے کان ہیں جن سے سنیں) جس طرح تم سنتے ہو، آخرا ہے مشرکوا تم خود قائل ہو کہ انکے دالے یا وُں ہیں، نہ پکڑنے والے ہاتھ ہیں، نہ دیکھنے والی آنکھیں ہیں اور نہ سننے والے کان ہی ہیں، اسکے یا وُں ہیں، نہ پکڑنے والے ہاتھ ہیں، نہ دیکھنے والی آنکھیں ہیں اور نہ سننے والے کان ہی ہیں، اسکے برعکس تہمیں سب کچھ حاصل ہیں، تو تم ان پرافضل ہو۔ اور بردی نادانی ہے کہ افضل اپنے مفضول کی برستش کرے۔

یہ آیت کریمہ کافروں کی نادانی و جہالت کواظہر من الشمس کردینے والی ہے۔۔۔ کافر جب اس دلیل کے سبب لا جواب اور ساکت ہوئے ، تو آنخضرت کی کواپنے بتول سے ڈرانے گے اور بولے ، اے محمر کی کی اسے ڈرانے گے اور بولے ، اے محمر کی کی محمد اور کی فرمت نہ کر، کہ مبادا کوئی آفت اور مصیبت تھے پہنچا کیں ، توحق تعالی نے فرمایا، کہا ہے مجبوب!۔۔۔

(الکاردو) اور کھلے لفظوں میں چیلنج کردو (کہ بلاؤاپے معبودوں کو) اور کھرتم اور تمہارے بنائے ہوئے خدا میری عداوت میں ایک دوسرے کے یار و مددگار ہوجاؤ، (پھرداؤں چلو) اور مجھے بنائے ہوئے خدا میری عداوت میں ایک دوسرے کے یار و مددگار ہوجاؤ، (پھرداؤں چلو) اور مجھے برائیاں پہنچانے میں جہاں تک ہوسکے کوشش کرو، اور اس کام میں عجلت سے کام لواور (مجھے کو) کسی طرح کی (مہلت ہی نہ دو)، کہ میں تمہاری خیالی اور مزعومہ آفت سے اپنے بچاؤ کیلئے کچھ کرسکوں۔

نادانو!غورسے تن لو، کہ۔۔۔

الله الذي والله الذي والمالي و

بینک میرامولی الله ہے، جس نے اتاری کتاب

وَهُو يَتُولَى الطّلِحِيْنَ ١٠

اوروہ نیکوں کا کارسازے

(بیک میرامولی الله) تعالی (ہے جس نے اتاری کتاب، اور وہ نیکوں کا کارساز ہے)۔۔

الحقر۔ میں اپنے خدائے وحدہ لانٹریک کی حفاظت اور حمایت پریفین رکھتا ہوں ،اور تمہارے قصداور مکرسے ہرگزنہیں ڈرتا۔ساری دنیا میری مخالف ہوجائے ،لیکن جب قادرِ مطلق خدائے وحدہ لانٹریک میرانگہبان ہے، تو مجھے کسی کا خوف نہیں۔۔۔

اس سے پہلی آیتوں میں فرمایا تھا کہ بتوں کو حصول نفع اور دفع ضرر میں مطلقاً قدرت نہیں اور اس آیت میں بیواضح فرمایا، کہ صاحب عقل کو چاہئے کہ صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کرے، جودین اور دنیا کے منافع پہنچانے کا ولی ہے۔ دین کے منافع اسطرح پہنچائے کہ اس نے بیکتاب یعنی قرآن مجید کو نازل فرمایا، جس میں معیشت اور آخرت کا مکمل اور جامع نظام ہے۔ اور دنیا کے منافع اسطرح پہنچائے کہ اس نے فرمایا وہ صالحین کا ولی ہے، یعنی نیک لوگوں کا مددگار ہے۔

وَالَّذِينَ ثَنُ عُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرُكُمْ

اورجن کی د ہائی دیتے ہوالله کوچھوڑ کر، وہتمہاری مدنہیں کر سکتے،

وَلِا الْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ١

اورندایی مددکرین

اے کافرو! غور ہے سنو (اور) یقین رکھو کہتم (جن کی دہائی دیتے ہو) اور جن کی پرستش کرتے ہواور انھیں خدا سمجھ کر پکارتے ہو (اللہ) تعالی (کوچھوڑ کر)، اسکے باغی ہوکر، (وہ تمہاری مدد نہیں کر سکتے)۔وہ تمہاری مدد کیا کریں گےان میں تو اتن بھی سکت نہیں (اور نہ) اتن طاقت ہی ہے کہ خود (اپنی مدد کریں) اے ایمان والو! ان کافروں کا عجیب حال۔۔۔

وَإِنْ تَنْ عُوْهُمُ إِلَى الْهُلَى لَا يَسْمَعُوا وْتَرْبِهُمْ يَنْظُرُونَ

اوراگرانھیں راہ پر بلاؤ تو نہ میں۔ اور تم دیکھو گے کہوہ تم کود مکھر ہے ہیں،

اليُك وَهُمُ لَا يُبُورُونَ

حالانكه وه نبين ديھتے•

(اور) انکی عجب بھے ہے کہ (اگر) تم (اضیں راہ) ہدایت (پر بلاؤ) اور انھیں صراط متقیم لینی اس رائے پر آنے کی دعوت دو، جو انبیاء واولیاء کی راہ ہے، (تو) اسکوقبول کرنے کے خیال ہے (نہ سنیں۔اور) انکا حال الیہا ہے کہ اگر (تم) انکو (دیکھو گے) یہ سوچ کر (کہوہ تم کودیکھ رہے ہیں) لینی بظاہر ایسا گلے گا کہ وہ تم کودیکھ رہے ہیں (حالانکہ وہ نہیں ویکھتے)۔ ظاہر ہے کہ جب دیدہ بھیرت اور نگاہ دقیقت آشنا ہے آپ کوئیس ویکھا، تو انکا ظاہر اُدیکھنا، نہ دیکھنے ہی کی طرح ہے۔

دا درخار قبول نہیں کرتے، تو ایسا ہی ہے کہ گویا وہ آپ کوئیس دیکھتے۔ یہ تو آپکو کر بی، قرشی، ابن عبد اللہ، بیا۔ کرادرزادہ ابوطالب اور نبیرہ عبد المطلب، وغیرہ کی حیثیت ہے دیکھ رہے ہیں۔ اگر محمد رسول اللہ بی حکم کر اور تمام دیوی رشتوں کو بالائے طاق رکھ کر دیکھتے، تو ضرور ایمان قبول کر لیتے۔ اندی ۔ انکا دیکھنا میں، جن کو دیکھ والیہ الگا ہے کہ وہ ہمیں دیکھنے ہی کی طرح ہے۔ یہ تو بظاہر بالکل اپنے بتوں کی طرح ہیں، جن کو دیکھ تو ایسا لگتا ہے کہ وہ ہمیں دیکھ دہ ہیں، حالانکہ وہ نہیں دیکھتے۔

سابقہ آیت میں اللہ تعالی نے بتایا کہ اللہ تعالی اپنے نبی اور نیک مسلمانوں کا حامی و ناصر ہوار بت اور اس کے بچاری کسی کو نفع و نقصان پہنچا نے پر قادر نہیں ہیں۔ اور اب اس آیت میں اللہ تعالی نے لوگوں کے ساتھ سلوک کرنے کا صحیح اور معتدل طریقہ بیان فر مایا ہے، کیونکہ صالح اور نیک ہونے کا تقاضا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے کے ساتھ ساتھ مخلوق کے ساتھ کے ساتھ کا ساتھ مخلوق کے ساتھ کے ساتھ کے ساتھ کا ساتھ مخلوق کے ساتھ ک

خُذِ الْعَقْوَ وَأَمْرُ بِالْعُمُ فِ وَاعْرِضَ عَنِ الْجِهِلِينَ ١٠

معاف کردیا کرو، اور نیگی کاتھم دیے رہو، اور جاہلوں سے کنارے رہا کرو۔

(معاف کردیا کرو) اور اپنے مکارم اخلاق کا مظاہرہ کرتے رہواورلوگوں سے وہی کام لوجو وہ کرسکیں، اور جنکا کرنا ان پرشاق نہ ہو۔یا۔لوگوں کے ساتھ عفو و درگز رسے کام لواور گنہگاروں کو اپنی رحمت سے مایوس نہ کرو (اور نیکی کا تھم ویتے رہو)، یعنی اقوال وافعال کو سدھارنے کی ہدایت کرتے رہو، (اور جاہلوں سے کنارے رہا کرو)۔ان سے غیر مفید بحث و تکرار نہ کرو، بلکہ اپنے کو جاہلا نہ روش سے دوررکھو۔لہذا جوآپ سے قطع کرے اس سے ملو، جومح وم رکھے اُسے عطا کرو، اور جو ظلم کرے اسکو معاف کروو۔ درحقیقت مکارم اخلاق کے اصول یہی ہیں۔ تو اے محبوب! ایمان والوں کو یہ ساری ہدایتی فرماتے رہیں۔

سابقہ آیت میں اللہ تعالی نے فرمایا تھا کہ جاہلوں سے اعراض کیجئے۔ ظاہر ہے کہ جاہلوں کی جفااور جہالت پرانسان کو طبعی طور پرغصہ آتا ہے، توا ہے مجبوب! اپنے تمام چاہنے والوں کو آگاہ فرمادیں کہ جاہلوں کی کسی جاہلانہ حرکت پرانھیں غصہ آئے، تو نیے غصہ دراصل شیطانی وسوسہ ہے۔۔۔۔

وَإِمَّا يَنْزَعْنُكَ مِنَ الشَّيْظِنِ نَزْعٌ فَاسْتَعِدُ بِاللَّهِ

اورا گرشیطان کا کونچاتم میں ہے کسی کو کو نیچے ، تواللہ کی پناہ ما تک لے۔ میری سے میں جو کا سروی

إِنَّ اللَّهُ سَمِيعُ عَلِيمُ وَا

بيثك وه سننے والا جانے والا ہ

(اوراگر) یہ صورت پیش آئے کہ (شیطان کا کونچاتم میں سے کسی کوکو نچے)، یعنی شیطان تم میں سے کسی کوکو نچے)، یعنی شیطان تم میں سے کسی کوکسی وسوسے میں مبتلا کر دے، (تو) اسکا علاج بیہ ہے کہ وہ (اللہ) تعالی (کی پناہ ما گلہ لے) شیطان کے شرسے۔ (بیشک وہ سننے والا) ہے جو بات تو زبان سے نکالتا ہے اور (جانے والا ہے) جو بات تو زبان سے نکالتا ہے اور (جانے والا ہے) جو بات تیرے دل میں ہے۔ یا در کھو کہ جو خدا کی پناہ میں آجاتے ہیں اور ہر وقت خشیت الہی کے سابے میں رہے ہیں، انکی شان ہے کہ۔۔۔

إِنَّ الَّذِينَ الثَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طَيِفٌ قِنَ الشَّيْظِنَ تَنَكَّرُوا

بینک جوڈروالے ہیں، جب لگانھیں کوئی چرکا شیطان کا، چونک اٹھے،

فَاذَاهُمُ مُبُعِرُونَ ٥

فوراً وه آنكھ والے ہوجاتے ہیں۔

(بیشک جوڈر) نے (والے ہیں) اور تقویٰ کی زندگی گزار نے والے ہیں انکی شان یہ ہے،
کہ (جب لگا تھیں کوئی چرکا) وسوسہ کی صورت میں (شیطان کا)، تو وہ چوکنا ہو گئے اور (چونک اسھے)
پھر (فوراً وہ آئکھ والے ہوجاتے ہیں) ، صواب کی راہ ان پر واضح ہوجاتی ہے۔۔ چنانچہ۔۔ وہ دل سے
شیطانی وسوسوں کود ورکر دیتے ہیں اور راہِ حق پر آجاتے ہیں۔

وَإِخْوَانُهُمْ يَهُدُّونَهُمْ فِي الْغِي الْغِي ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ

اور شیطان کے بھائیوں کوشیاطین کھنچے چلے جاتے ہیں گمراہی میں، پھر تھمتے نہیں •

(اور) اسکے برعکس (شیطان کے بھائیوں) یعنی کافروں (کوشیاطین) انس (کھنچے چلے جاتے ہیں گراہی میں، پھر تھمتے نہیں)۔ یعنی انکو گراہ کرنے میں کوئی کور کسر باقی نہیں رکھتے اور دست تصرف ان سے کوتاہ نہیں کرتے ،اورانکواپنی گرفت میں رکھنے کی جدوجہد کرتے رہتے ہیں۔اس طرح

وه شیاطین جن کی مدد کرتے رہتے ہیں۔

اس سے پہلی آیت میں فرمایا تھا کہ شیاطین انس اور شیاطین جن، لوگوں کو گمراہ کرنے میں کوئی کی نہیں کرتے۔ اب اگلی آیت میں ایکے گمراہ کرنے کی ایک خاص نوع کو بیان فرمایا

ہے، کہ وہ بطورِسرکشی معجزات مخصوصہ طلب کرتے ہیں، جنکا ذکر سورہ بنی اسرائیل کی آیت ۹۰ اور ۹۳ میں کیا جاچکا ہے۔۔ چنانچہ۔۔اللہ تعالیٰ کے رسول سے ارشاد فر مایا جارہا ہے، کہ اے محبوب! ذراان کا فروں کی ضد، ہٹ دھرمی اور بے عقلی دیکھوتو، کہ۔۔۔

وَإِذَا لَوْ كَاتِهِمْ بِالْيَةِ قَالُوا لُولَا اجْتَبَيْتُهَا قُلُ إِنْكَا أَثْبِعُ

جب نہلائے تم ان کے پاس کوئی آیت، تو "بول پڑے کہ خود ہی کیوں نہ بنالیا "جواب دو،" کہ میں صرف مرم جو کئے ساکھیں و میں جوج یا ہم اسر سرکا جو یہ پیلام و سے جراہے ،

مَا يُوْجَى إِلَى مِنْ رُبِّى هَا ابْصَابِرُمِنْ رُبِّى هُلُا مِصَابِرُمِنْ رُبِّكُمْ وَهُلُكَى مَا يُوْجَى ال وى ربانى كى بيروى كرتامون " يه بصيرت افروز باتين بين تنهار يروردگار كى طرف سے ،

ورَحْمَةُ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ 🕫

اور ہدایت ورحمت ایکے لئے جو مان جائیں۔

(جب نہ لائے ہاں کوئی) انکی مطلوبہ (آیت، تو بول پڑے) بطور تمسنح واستہزاء، کودہی کیوں نہ بنالیا)۔ اگر بھی آیت قرآنی کے زول میں تاخیر ہوتی ، تو یہی بک دیا کرتے تھے۔ حالانکہ اگر وہ ذرا بھی غور کرتے ، تو ان پر واضح ہوجاتا، کہ بیشک پیرسول سیچے رسول ہیں۔ اگر جھوٹے ہوتے ، تو کیا عجب وہی کرتے ، کفار جسکا مشورہ دے رہے تھے۔

تواہے محبوب! کافروں کوواضح لفظوں میں (جواب) دے (دو، کہ میں صرف وحی ربانی کی پیروی کرتا ہوں)، میں اپنی طرف سے قرآن نہیں بنا تا نےور کرو کہ جومیری طرف وحی کی جاتی ہے (بیہ بھیرت افروز با تیں ہیں تمہارے پروردگار کی طرف سے)، یعنی ایسی دلیلیں ہیں کہ اس سے راوح ت نظر آتی ہے اور راوصواب دریافت ہوجاتی ہے، (اور) ان میں منجا نب اللہ (ہدایت ورحمت) ہے (ایکے جومان جائیں) اور خداور سول پر مخلصانہ ایمان لائیں۔

اس سے پہلی آیت میں اللہ تعالی نے قرآن مجید کی عظمت بیان فرمائی تھی ، کہ بیقرآن تمہارے رہیں اللہ تعالی نے قرآن مجید کی عظمت بیان فرمائی تھی ، کہ بیقرآن تمہارے رہ کی طرف سے بصیرت افروزاحکام کا مجموعہ ہے اورایمان لانے والول کیلئے۔ مداید اوراب الگی آیت میں بیر بتایا جارہا ہے ، کہ اسکی عظمت۔۔۔

وَإِذَا قُرِمِى الْفُرْانُ فَاسْتَبِعُوالَهُ وَأَنْصِتُوالَعَلَّا لَكُومَ وَرَحَمُونَ فَ وَإِذَا فُرِمَى الْفُر اورجب بإهاجائة آن، تواس كوكان لكاكرسنو، اورجي رمو، كدرم كي جاؤ،

(اور) اسکی شان و شوکت کابی تقاضا ہے کہ (جب پڑھاجائے قرآن ، تواسکوکان لگاکر) پوری توجہ کے ساتھ (سنواور جیب رہو)۔

سننے اور خاموش رہنے کے وجوب کا حکم اس صورت میں ہے، جبکہ نماز میں قرآت کی جارہی ہو۔ لیکن۔ عموم الفاظ کے پیش نظر، قرآن مجید کا مطلقاً سننا اور خاموش رہنا واجب ہے، خواہ نماز سے خارج ہی کیوں نہ تلاوت کی جارہی ہو۔ یہی نقطہ نظر سب سے زیادہ صحیح ہے۔ خواہ نماز سے خارج ہی کیوں نہ تلاوت کی جارہی ہو۔ یہی نقطہ نظر سب سے زیادہ سے ہے۔ ہاں۔ اگر کوئی معقول عذر ہو، تو معاف ہے۔ ایسی صورت میں جبکہ کوئی سننے سے شرعاً معذور ہو، تو ایسے کے پاس تلاوت کرنے والا ہی گنہگار قرار دیا جائےگا۔

۔۔الحضر۔قرآن کی تلاوت نماز میں ہو۔۔یا۔۔خطبہ میں ۔۔یا۔۔ان دونوں سے باہر، ہر حال میں اُسے سنواور خاموش رہو، تا (کرم کئے جاؤ) اور قرآن کریم کے احترام کے اجروثواب کے مستحق بنادیئے جاؤ۔۔۔۔

قرآن کریم میں ذکرالہی کرنے اوراسکوغور سے سننے کی ہدایت کرنے کے بعد،اب عام طور سے ذکرالہی کی ترغیب دی جارہی ہے۔۔۔

وادكر ستك فأنفسك تضرعا وخيفة ودون الجهر

اور یاد کروایے پروردگارکو، این دل میں، گڑ گڑا کر، اور ڈرکر، اور چِلاہث ہے،

مِنَ الْقُولِ بِالْغُدُرِ وَالْاصَالِ وَلَا تُكُنِّ مِنَ الْغُفِلِينَ فَ

كم آواز ہے، مج وشام ، اورغفلت والوں میں ندر ہاكرو

(اور) فرمایا جارہا ہے کہ اے محبوب! (یاد کروا پنے پروردگار کوا پنے دل میں گر گرا کراور ڈرک یعنی زاری وعاجزی کے ساتھ فضل الہی سے امیدر کھتے ہوئے، اور عدلِ خداوندی سے ڈرک یعنی زاری وعاجزی کے ساتھ فضل الہی سے امیدر کھتے ہوئے، اور عدلِ خداوندی ہوئے، (چلا ہے سے کم آواز سے)، یعنی ایسی آواز سے جو چلا ہے سے کم ہواور اُسے چلا ہے اور شور مجانا نہ کہا جا سکے ۔۔ الغرض۔ وہ آ ہت اور بلند آواز کے درمیان ہو (صبح وشام)، کیونکہ بیددووت دن کے اوقات میں زیادہ شرف رکھتے ہیں۔

یہ بھی ہوسکتا ہے کہ مجمع وشام فرما کر، ذکر کی بیشگی کی طرف اشارہ کیا جارہا ہو۔ ۔۔الغرض۔۔ذکر الہی کرتے رہو (اور غفلت والوں میں ندر ہاکرو) یعنی اپنی روش ایسی نہ بناؤ

سروں کوزیب وزینت ہے۔

جوذ کرخدا سے عافل رہنے والوں کی روش ہے۔۔۔رہ گئے کفار، جوسب سے بڑے غفلت والے ہیں اور خدا کے سجد سے سر شفر کرتے ہیں، تو اے اور خدا کا سجدہ کرنے سے از راہِ تکبر شفر کرتے ہیں، تو اے محبوب! آپ کا فروں کی سر شی سے رنجیدہ خاطر نہ ہوں۔اگر یہ ہماری بارگاہ میں نہیں جھکتے، تو اس سے ہماری شان و شوکت میں کیا کمی آجاتی ہے۔اے محبوب! آپ کوتو معلوم ہی ہے، کہ۔۔۔

إِنَّ الْذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكُرُونَ عَنَ عِبَادَتِهِ

اوراسکی تبیج کرتے ہیں اور اس کا سجدہ کرتے ہیں •

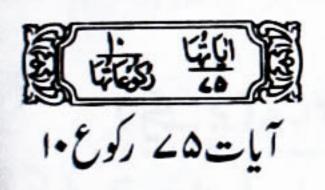
(بیک جو) ملاءاعلیٰ کے ملائکہ (تمہارے پروردگار کے پاس ہیں) وہ تو (نہیں بڑے بنتے اسکے پوجنے سے اور) یہ سارے بارگاؤعزت کے مقرب (اس) رب قدیر ہی (کی تیج کرتے ہیں اور اسکا سجدہ کرتے ہیں)۔ توان نا دان کا فروں کے سجدہ نہ کرنے سے کیا ہوتا ہے۔ اس آیت میں مشرکوں پر تعریض ہے اور مومنوں کو تندیبہ ہے۔ اس کئے اس آیت کو پڑھ کر سجدہ کرنا چاہئے۔ قرآن کریم میں چودہ سجدہ تلاوت ہیں، ان چودہ کا پہلا یہی ہے۔ سجدہ

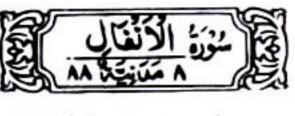
تلاوت، پڑھنے والے اور سننے والے پر ،خواہ نماز میں ۔۔یا۔۔غیر نماز میں ، واجب ہے۔اُس وقت اگر فوت ہوجائے ،تو قضالا زم ہے۔ دراصل اِس تجدہ کو تحدہ ملائکہ کہا جاتا ہے۔

کیا ہی خوش نصیب ہیں ، وہ مجدہ کرنے والے ، جواس خاص سجدے سے خصائص ملکی کا فیض حاصل کرتے ہیں۔۔المخضر۔۔سجدہ ایک خاص اطاعت ہے ، بلکہ اِس مجدہ کے تاج سے اہل اخلاص کے

امحرم الحرام اس م الحرام اس م الحرام الس الحرام الس الحرام الس الحرام الس المح الله المحرود ا

باسمه سجانه تعالى بحمره تعالى آج ١١محرم الحرام السهاج _ مطابق _ والاحمبر وووي بروز بنج شنبه بوقت دی بجے دن سورهٔ انفال کی تفسیر کا آغاز ہو گیا۔ مولی تعالیٰ اسکی تھیل کی تو فیق عطافر مائے۔ آمين بحرمة حبيبه





اس سورۂ مبارکہ کامخضر تعارف ہیہے، کہ بیہ پوری سورۂ مبارکہ غزوۂ بدر کے معاملات پر نازل فرمائی گئی۔ بیمدیندمیں نازل ہونے والی دوسری سورت ہے، جوسورہ بقرہ کے بعد نازل ہوئی۔جسکی شکل پیھی کہ سورہ بقرہ کے نزول کے درمیان اسکا بھی نزول شروع ہوگیا،لیکن سورہ بقرہ کے نزول کی تھیل ہے پہلے ہی اسکانزول مکمل ہوگیا۔ چونکہ سورہ بقرہ کا نزول شروع ہوجانے کے کافی بعدا سکے نزول کا آغاز ہوا، اسلئے بیسورہ بقرہ کے بعد کی سورت قراریائی۔ چونکہ سورہ انفال میں صرف ایک قتم کے احکام کثیر ہیں، یعنی مال غنیمت اور جہاد ہے متعلق احکام نسبتاً زیادہ اور سورہ بقرہ میں عبادات اور معاشرتی اور تدنی مسائل ہے متعلق انواع واقسام کے احکام ہیں۔ اسی لئے سورہ انفال سورہ بقرہ کی پیمیل سے پہلے ہی مکمل ہوگئی۔ 'نفل' کامعنی مال غنیمت ہے اور کفار سے جھنے ہوئے سامان سے جو چیزیں الگ كرلى جاتى بين، انكوبھى نفل كہا جاتا ہے۔اس سورت ميں نفل جس معنى ميں استعال ہوا ہے، وہ ان دونوں معنوں کو شامل ہے، اسلئے کہ سرکارِ رسالت سے دونوں کے تعلق سے سوالات ہوئے اورسر کارنے جوجواب عطافر مائے ، وہ دونوں کوشامل ہے۔ نفل اورغنیمت میں عام خاص مطلق کی نبت ہے۔ ہرغنیمت نفل ہے لیکن ہرنفل کو غنیمت نہیں کہا گیا، اسلئے کہ مال غنیمت وہی مال ہے جو کا فروں سے جہاد کے نتیج میں

حاصل ہوا ہو۔۔الحضر۔۔ایسی مجاہدانہ، غازیانہ اور سرفروشانہ احکام پرمشمل سورہ مبارکہ کو شروع کرتا ہوں۔۔۔

بنئ (ولراعن الراعن الرات عني

نام سے الله کے برام ہربان بخشنے والا

(نام سے اللہ) تعالی (کے) جو (بڑا مہر بان) ہے اپنے سارے بندوں پر، کہ ان سب کو ہدایت و نجات کے راستے کی رہنمائی فر مائی اور انکے لئے تو بہ کا دروازہ کھلا رکھا۔ اور مومنین کے گناہوں کو (بخشنے والا) ہے، اور انھیں مال غنیمت کا خصوصی عطیہ مرحمت فر مانے والا ہے، اس طور پر کہ مال غنیمت کوامت محدید کیلئے حلال فر مادیا ہے۔ تواہم مجبوب! تمہارے شیدائی لوگ۔۔۔۔

يَنْعَلُونَكَ عَنِ الْانْفَالِ قُلِ الْانْفَالُ لِلْهِ وَالرَّسُولِ

تم سے پوچھتے ہیں اموالِ غنیمت کے بارے میں، جواب دیدو" کہ اموال غنیمت کے مالک الله ورسول ہیں"

فَأَنْقُوااللَّهُ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوااللهَ

تو ڈرتے رہوالله کواور آپس میں صلح رکھا کرو۔ اور کہامانو الله کا

ورسُولِكَ إِنَ كُنْتُمُ مُؤمِنِينَ ٥

اوراس کے رسول کا اگرتم اس کے ماننے والے ہوں

۔ (تم سے بوچھتے ہیں اموال غنیمت کے بارے میں) کہ اس پر جوانوں کا حق ہے۔۔یا۔۔ بوڑھوں کا؟ اسکے متولی مہاجرین ہوئگے۔۔یا۔۔انصار؟ توانکو (جواب دیدو کہ اموال غنیمت کے مالک اللہ) تعالی (ورسول) ﷺ (ہیں)۔

الله تعالی نے اپنانام کیکر پہلے اپی حقیقی ملکیت کا ذکر فر مایا، اور پھرا پنے رسول کو اپنانا ہب وخلیفہ ظاہر فر ماکر اس تعلق سے فیصلے کاحق ، آنخضرت ﷺ کوتفویض فر مادیا، کہ اب جو فیصلہ بیفر ما نمینگے، وہ خدائی فیصلہ ہے ۔۔لہذا۔۔اب رسول کریم کو اختیار ہے، کہ جے جاہیں گے، جتنا جاہیں گے اور جب جاہیں گے، خدا کے تھم سے عطا فر مادینگے۔

(تو)اے ایمان والو! اس مسئلے میں بحث وتکرار سے باز آؤاور ہروفت (ڈرتے رہواللہ) تعالیٰ (کو،اور) باہم جھٹڑ ااور نزاع نہ کرو، بلکہ (آپس میں سلح رکھا کرو) اور تم میں آپس میں یاری و عنمخواری کا جونیک جذبہ ہے اسکو برقر ارر کھواورختم نہ ہونے دو، (اور کہا مانواللہ) تعالی (کااوراسکے رسول کا) نیمھوں وغیرہ کے باب میں جووہ تھم فرمائیں، اسکے آگے سرشلیم جھکادو (اگرتم اسکے مانے والے ہو) اسواسطے کہ ایمان اور تقویٰ کا بیمقتضی ہے۔

سابقہ آیت میں اللہ تعالی نے بی تھم دیا تھا، کہ اللہ اور اسکے رسول کی اطاعت کر وبشرطیکہ تم کامل مومن ہو۔ اس آیت کا تقاضہ بیہ ہے کہ کمالی ایمان، کمالی اطاعت کو مسلزم ہے۔ اور کمال ایمان اس وقت حاصل ہوگا، جب اللہ تعالیٰ کے ذکر سے مسلمان کا دل خوف زدہ ہو اور اللہ تعالیٰ کی آیات میں کر اسکا ایمان قوی ہو، اور وہ صرف اپنے رب پر توکل کر کے نماز تائم کر سے اور صدقہ و خیرات اداکر ہے۔ سوایسے لوگوں کا ہی ایمان کامل ہے اور وہ ہی برحق مومن ہیں۔ چنا نچے۔۔ ارشاد ہوتا ہے کہ در حقیقت کامل۔۔۔

إِنْهَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتَ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا

مانے والے وہی ہیں کہ جب الله کا ذکر کیا گیا، ڈر گئے ان کے دل، اور جب

تُلِيتَ عَلَيْهِمُ النَّهُ زَادَتُهُمُ إِينَانًا وَعَلَى رَبِّهِمُ يَتُوكُلُونَ فَ

تلاوت كى كئى ان پر الله كى آيتى، بر هادياان كے ايمان كو، اور اپنے پروردگار پر جروسهر تھيں۔

الَّذِينَ يُقِينُونَ الصَّلْوَةُ وَمِتَّا رَثَ قُنْهُمُ يُثَوْقُونَ ٥

جونمازقائم رکیس اور جورزق ہم نے ان کودیا ہے اس سے خرچ کریں

(مانے والے وہی ہیں) انکے سوانہیں، (کہ جب) ان کے روبر و (اللہ) تعالی (کاؤکرکیا گیا) تو اس کے جلال کی ہیبت اور اسکی عظمت لایز ال کے تصور سے ۔۔یا۔ اسکے انعام اور افضال کے مقابلے میں، اپنے اعمال کی کمی سے (ڈرگئے اسکے دل، اور جب تلاوت کی گئی ان پراللہ) تعالی (کی) قر آنی (آبیتیں)، تو (بڑھا دیا) ان آبیوں نے (اسکے ایمان کو)۔ اسلئے کہ اس سے پہلے ہی ہوئی آبیوں پر یہ ایمان لا چے ہیں، تو اب جب ان آبیوں کو سنتے ہیں، تو اس پر بھی ایمان لاتے ہیں اور پھر پہلی آبیوں کے ساتھ اکھا ہوتا ہے، تو زیادہ ہوجا تا ہے۔۔الغرض۔۔ الغرض۔۔ ساتھ اکھا ہوتا ہے، تو زیادہ ہوجا تا ہے۔۔الغرض۔۔ السے صورت میں ایمان نسبتا اور بھی زیادہ تو کی اور مضبوط ہوجا تا ہے۔۔الغرض۔۔

(اور)ان ایمان والول کی شان بیہے کہ (اپنے پروردگار) بی (پرمجروسہر میں)، دنیااور

اہل دنیا پرنہیں۔اسواسطے کہ جوکوئی غلبہ نورانیت تق کے حملوں کے تحت صفحل اور مقہور ہوا سے ماسوی اللہ کی پرواہ نہیں رہتی، بلکہ اسکے دیدہ شہود میں غیر حق آتا ہی نہیں۔۔الغرض۔۔مومن کامل الایمان وہ لوگ اللہ کی پرواہ نہیں رہتی، بلکہ اسکے دیدہ شہود میں غیر حق آتا ہی نہیں۔۔الغرض۔۔مومن کامل الایمان وہ لوگ ہیں۔۔۔ (جو) خالصاً لوجہ اللہ (نماز قائم رکھیں) اور تمام آداب و شرائط کے ساتھ اسکو اداکرتے ہیں۔۔ رہیں، (اور جورزق ہم نے ان کو دیا ہے) مقاصد خیر میں (اس سے خرچ کریں)۔

أوللك هُوُ النَّوْمِنُونِ حِقًا لَهُو دَرَجِتُ عِنْدَارَةِ مِ

وہی ہیں ٹھیک ماننے والے۔ انھیں کیلئے درجے ہیں ان کے پروردگار کے یہاں۔

وَمَغُوْرَكُ قُرْرِنَى كُورِيْقُ كُورِيْقُ كُورِيْقُ كُورِيْقُ كُورِيْقُ كُورِيْقُ كُورِيْقُ كُورِيْقُ

بخشش ہےاور باعز ترزق ہے•

روبی ہیں) وہ لوگ جنھوں نے اعمالِ قلب، یعنی خوف وتو کل ویقین کو اعمالِ جوارح، یعنی نماز وز کو ہ کے ساتھ اکٹھا کیا، تو پھر وہی ہیں (مھیک مانے والے)، یعنی اپنے ایمان میں راست اور درست (انھیں کیلئے درج ہیں) یعنی کرامت ومنزلت ہے ۔۔یا۔ درجاتِ بہشت ہیں (انکے پروردگار کے یہاں) اور (بخشش ہے) انئی تقصیروں کی (اور باعزت رزق ہے)۔ یعنی ایی پاک روزی جو بغیر محنت حاصل ہوجاتی ہو، اور زوال کے اندیشے اور حساب کے خوف سے خالی رہتی ہو۔۔۔ اس مقام پرید ذہن نشین رہے، کہ آپس میں رائے کا اختلاف انسانی فطرت ہے اور اگر میں جواختلاف نیا میں برمنی ہو، تو باعثِ رحمت بھی ہے۔۔ چنا نجے۔۔ مالی غنیمت کی تقسیم کے تعلق سے اصحابِ رسول ہے ہم بھی ہوگیا۔ تو انکا یہ مالی غنیمت کی تقسیم میں اختلاف ہو، ہوگیا۔ تو انکا یہ مالی غنیمت کی تقسیم میں اختلاف ہو، ہوگیا۔ تو انکا یہ مالی غنیمت کی تقسیم میں اختلاف ہے۔۔۔ کرنا، بالکل اس طرح کا اختلاف ہے۔۔۔

كَمَّا أَخْرَجُكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا

جس طرح كمة كوبرآ مدكياتهار يروردگار نے تنهار كھرسے فق كے ساتھ، اور بيتك قرن المؤمنين ككر هون ف

اہل ایمان کے ایک گروہ کونا پیند تھا۔

(جسطرح) كا اختلاف تم نے پہلے كيا تھا، اس وقت جب (كمتم كو برآ مدكيا تہارے

پروردگارنے تمہارے گھرسے) یعنی مدینہ منورہ سے کافروں سے لڑائی کے واسطے (حق) وراستی (کے ساتھ، اور بیٹک اہل ایمان کے ایک گروہ کو) کافروں سے جنگ کیلئے مدینے سے بدر کا پیسفراپی بے سروسامانی کی وجہ سے (ناپندتھا)۔

چونکہ ابتداءً وہ مدینے سے کافرول سے جنگ کے ارادے سے نکلے ہی نہ تھے، اسلئے جنگ کیلئے جوضروری تیاریال کرنی چاہئے تھیں نہیں کی تھیں۔ وہ تو صرف شام سے واپس ہونے والے تجارتی قافلے پرحملہ کرنے کے خیال سے نکلے تھے، اورائی حساب سے تیاری کی تھی۔ اسطرح کی تیاری باضابط ایک بڑی فوج سے مقابلہ کرنے کیلئے نہیں کی جاتی ۔ الغرض۔ انھیں خود تھم رسول سے کراہت نہیں، اور نہیں بغیمر کے تھم سے ذرہ مرابر مخالفت تھی۔ ہاں۔ صرف اپنی بے سروسامانی کی وجہ سے۔۔۔

يجاد لونك في الحقّ بعن مَا تَبْين كَانْهَا يُسَاقُون إلى الْهُوت

وہ الجھتے تھے تم سے امرحق میں بعداس کے کہوہ روشن ہو چکا، گویا وہ ہا نکے جارہے ہیں موت کی طرف،

وَهُمُ يَنْظُرُونَ ٥

اوروه د مکھرے ہیں۔

(وہ الجھتے تھے تم سے امری) یعنی جہاد کیلئے بدر کی طرف رخ کرنے (میں)، یعنی بطورِخود انھوں نے جو سمجھ رکھا تھا اور جورائے بنار کھی تھی، اسکو پیش کرنے میں مبالغہ وصاف گوئی سے کام لیا۔ (بعد اسکے کہ) اے محبوب! تیرے بیان سے جو ہونے والا تھا (وہ روش ہو چکا) اور انھوں نے یہ بات جان کی کہ دشمن پر فتح یا کمینگے۔ پینمبر نے ان پر واضح کر دیا تھا کہ یہ جہاد ان پر واجب ہے، جو تجارتی قافلوں کولو شنے سے زیادہ اہم اور نتیجہ خیز ہے۔

ان تمام باتوں کے باوجود جب انکی نظر اس بات پر پڑتی تھی کہ تمام کشکر میں تقریباً تین سو پچاس ۔۔ید۔تین سو تیرا ہ آ دمی تھے، اور ستر اُونٹ اور صرف دو گھوڑ ہے اور محض آٹھ میں کم وبیش ایک بنز ارا فراد، تمام آلات حرب وضرب سے لیس ہوکر اور جنگی ساز وسامان سے آراستہ ہوکر موجود تھے، تو ان میں سے بعض افرادا پی بے سروسامانی کے سبب شکستہ دل ہوگئے، گوانھوں نے تھم رسول کی جان ودل کے ساتھ پوری تغیل کیلئے اپنے کو تیار کرلیا، کیکن بشری

تقاضے سے انکواییالگا (گویاوہ ہا نکے جارہے ہیں موت کی طرف، اوروہ) موت کی علامتوں کواپی کھلی آئکھوں سے (دیکھرہے ہیں)۔اے محبوب! یاد کرو۔۔۔

وَإِذْ يَعِنُ كُواللَّهُ إِحْدَى الطَّابِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُو وَتُودُّونَ آنَّ عَيْرَ

اور جب کہ وعدہ فرمار ہاہے تم سے الله، دونوں گروہ دشمن میں سے ایک، کہ وہ تمہارا ہے، اور تمہاری خواہش ہے، کہ بے

خَاتِ الشَّوْكِةِ تَكُونَ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللهُ أَنَ يُجِقُ الْحَقَّ الْحَقَّ الْحَقَّ الْحَقَّ الْحَقَّ

خطرگروہ تمہارا ہوجائے۔ اور الله كاارادہ بير، كما پيخ ت كلموں كوت

بِكُلِلْتِهِ وَيُقْطَعَ دَابِرَ الْكُفِي يُنَى ٥

کردکھائے، اور کا فروں کو جڑسے کاٹ دے●

(اور)سب کو یاد کرادو (جبکہ وعدہ فرمار ہاہےتم سے اللہ) تعالی (دونوں گروہ دشمن میں سے

ایک) کا، (کہوہ تہماراہے) لینی قافلے والے اور مکہ والے ، ان دومیں سے ایک پرتمہارا غلبہ ہوجائےگا

۔۔الغرض۔۔جدھر بھی تم رخ کروتمہاری فنح یقینی ہے۔تواب بتاؤتم کدھرجانا جا ہے ہو۔ قافلہ پر قبضہ

آسان ہے، مگر دین اسلام کے فروغ کیلئے زیادہ سودمند نہیں۔اسکے برعکس مکی فوج سے مقابلہ دشوار

ہے، گراعلاءِ کلمۃ الحق کاثمرہ اُسی سے حاصل ہوتا ہے۔

تمہاری گفتگو (اور) تمہارے اندازِ فکر ہے یہی ظاہر ہوتا ہے کہ (تمہاری) قوم کے بعض افراد
کی (خواہش میہ) ہے (کہ بے خطر گروہ) جو بے شوکت و بے ہتھیار ہے، پر قبضہ (تمہارا ہوجائے)
اور انکا مال واسباب باسانی تمہارے ہاتھ آجائے۔ یہ تو رہی تمہاری خواہش، (اور) اسکے برخلاف
(اللہ) تعالی (کا ارادہ میہ) ہے (کہ اپنے) لوح محفوظ میں محفوظ (حق کلموں کوحق کردکھائے) اور نبی
کریم سے فتح کے جو وعد نے مار کے گئے ہیں۔ یا۔ کفار کے تل اور ایکے قید کرنے کی پینجم کے ذریعہ
جو خبریں دی گئیں ہیں، ان سب کی حقانیت واضح فر مادے، (اور کا فروں کو) اس مقابلے کے ذریعہ
(جڑسے کا ہے دے)، اور معاندین کونیست ونا بود کردے۔۔۔

لِيُحِقُ الْحُقّ وَيُبَطِل الْبَاطِل وَلَوْكُورَة الْمُجُرِمُونَ ٥

تا کہت کوت، اور ناحق کو ناحق فر مادے، گو براما نیں مجرم لوگ

(تا کہ حق کوحق اور ناحق کو ناحق فرمادے) ، یعنی دین اسلام کو غالب فرمادے اور اپنے محبوب کو کامیاب فرمائے اور کفر کو نمایاں کردے اور مشرکین کو کمزور و نا تواں کردے ، تا کہ وہ اہل حق کے مقابلے میں سراٹھانے کے لائق نہ رہ جائیں (گو براما نیں) اور ناپند کریں (مجم م لوگ) نظاہر ہے کہ کا فرکب چاہیں گے کہ وہ ذلیل وخوار ہوں اور اسلام کو غلبہ واستیلاء حاصل ہو ۔ مگر ایمان والو! تمہاری تو پہلی خواہش یہی ہونی چاہئے کہ دین واسلام کا بول بالا ہواور مسلمان قوم ساری قوموں پر غالب وقاہر رہے۔

سابقه آیت میں اللہ تعالی نے فرمایا تھا کہ وہ حق کو ثابت کریگا اور ناحق کو باطل فرمائیگا۔
اب آ گے ارشاد فرمار ہاہے، جولوگ دین حق پر قائم ہیں، جب وہ اللہ تعالی سے کسی مصیبت
۔۔یا۔۔امتحان کے موقع پر فریاد کرتے ہیں، تو اللہ تعالی انکی مدد فرما تا ہے۔۔ چنانچہ۔۔اے
محبوب! یاد کر واور اپنے صحابہ کو یاد کر ادواس واقعہ کو۔۔۔

إِذْ تَسْتَغِينُونَ رَبُّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ

جبكه كمتم لوگ فرياد كرر ميه موايخ پروردگار سے، چنانچاس نے قبول فرمالی تمهاری، كه بيتك ميس مدد فرمانے والا موں

مِنَ الْمَلَيِكَةِ مُرْدِفِينَ ٥

تہاری ایک ہزارفرشتوں سے لگا تار

(جبکہ ملوگ فریاد کررہے ہواہیے پروردگارہے) اوراہیے رب کی بارگاہ میں عرض کناں ہو اور عرض کررہے ہو، کہ اے فریادیوں کی فریاد کو پہنچنے والے، ہماری فریاد کو پہنچے ،اوراے ہمارے رب ہمیں ہمارے دشمن پر فتح عطافر مااور کا میاب فرما۔

نی کریم ید عافر مار ہے تھا ورسب آمین کہدکراس دعامیں شریک تھے۔۔یا۔۔یہاں فریاد سے مراد نبی کریم کی بارگاہِ خداوندی میں وہ خصوصی عرض ہے، جے مسلمانوں کی طرف سے ان کے وکیل اور نگہبان ہونے کی حیثیت سے آپ نے پیش فرمائی تھی،' کہا ہے خدا! اگر مومنوں کے اس گروہ کو تو ہلاک کردیگا، تو کوئی نہ ہوگا جو تیری عبادت کرے۔' (چنانچہاس نے قبول فرمالی تمہاری) دعا اور وعدہ فرمالیا (کہ بیشک میں مدوفر مانے والا ہوں تمہاری ایک ہزار فرشتوں سے لگاتار) ایک دوسرے کے پیچھے آنے والے۔

یان ہزار فرشتوں کا ذکر ہے جولشکر ملائکہ کے آگے تھے۔۔یا۔۔انکے افسر وسر دار تھے۔
غزوہ بدر میں جن بعض مقتولین کے قاتل کی نشاند ہی نہیں ہوسکی ممکن ہے انھیں انہی ہزار
فرشتوں میں سے کسی نے قل کر دیا ہو۔ ویسے فرشتے بنیادی طور پر قبال کرنے کیلئے نہیں نازل
فرمائے گئے تھے۔اس پر سورہ ال عمران میں گفتگو ہو چکی ہے، جہاں تین ہزار اور پانچ ہزار
فرمائے گئے تھے۔اس پر سورہ کا ذکر ہے۔۔۔ آخر ان فرشتوں کو رب تبارک و تعالی نے
فرشتوں کے بھی نازل ہونے کا ذکر ہے۔۔۔ آخر ان فرشتوں کو رب تبارک و تعالی نے
کیوں نازل فرمایا؟ تولوگو! سنو۔۔۔

وماجعكة الله إلا بشرى ولتظمين به قانوبكم

اورنہیں کیا یہ اللہ نے، مرخوش خبری، اورتا کہ اطمینان یا جائیں اسے تنہارے ول، وفاالنصور الا من عنب الله فرات الله عنب الله عنبر الله عنب

اور مدنبین گرالله کی طرف ہے۔ بیش الله غالب ہے حکمت والا ہو

(اور) یا در کھو کہ (نہیں کیا بیاللہ) تعالیٰ (نے) یعنی اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو نازل نہیں فر مایا

(گر) اسلئے کہ مسلمانوں کو (خوشخبری) حاصل ہوجائے، اور وہ بمجھ لیں کہ اٹکی فتح بینی ہے، کیونکہ رب

تعالیٰ کی مددا تکے ساتھ ساتھ ہے۔ تو مسلمانو! بینوازش ای لئے (اور) اسی مقصد کیلئے تھی (تاکہ اطمینان

پاجائیں اس سے تمہارے دل)۔ خدانے مدد کا جو وعدہ فر مایا اُسے تم اپنی کھی آئکھوں سے دکھوں اور

تہماری قلت اور بے سروسامانی کا خوف تمہارے دلوں سے دور ہوجائے، اور تم اچھی طرح سے بمجھلو،

تہماری قلت اور بے سروسامانی کا خوف تمہارے دلوں سے دور ہوجائے، اور تم اچھی طرح سے بمجھلو،

(اور) جان لوکہ (مدونیں گر اللہ) تعالیٰ (کی طرف سے)، یعنی فتح وظفر منجا نب اللہ ہے، ملائکہ وغیرہ

کسب سے نہیں۔ (بیشک اللہ) تعالیٰ (غالب ہے) جوابیخ دوستوں کو فتح دیتا ہے اور (حکمت والا ہے) یعنی کام کو درست فرمانے والا ہے، اور دشنوں کو مغلوب ومتہ ور فرمانے والا ہے۔

سابقہ آیت میں اللہ تعالیٰ نے اجمالی طور پر فرمایا تھا کہ غروہ بدر میں صرف اللہ تعالیٰ کی سابقہ آیت میں اللہ تعالیٰ نے اجمالی طور پر فرمایا تھا کہ غروہ بدر میں صرف اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدرتھی۔ اب اللہ تعالیٰ نے سے سابقہ آیت میں اللہ تعالیٰ نے اجمالی طور پر فرمایا تھا کہ غروہ بدر میں صرف اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدرتھی۔ اب اللہ تعالیٰ کی صرف اللہ تعالیٰ کی صرف سابقہ آیت میں اللہ تعالیٰ نے اجمالی طور پر فرمایا تھا کہ غروہ بدر میں صرف اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدرتھی۔ اب اللہ تعالیٰ تعالیٰ نے اس امداد کو بیان فرمار ہا ہے۔ ۔ چنانچہ۔ ۔ پہلیٰ

الدين المنطق النبي المنطق من ويكر المنطق من المنطق من المنطق من المنطق من المنطق من المنطق من المنطق المن المنطق المنطق

-U=1

السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرُكُو بِهُ وَيُدُهِبُ عَنْحَاءً مِنْ الشَّيْطِينَ

آسان سے پانی، کہ باطہارت کردے تم کواس سے اوردور کردے تم سے شیطان کی ناپا کی،

وليزبط على عُلُوبِكُمْ ويُثِبّت بِهِ الْاقْتَامَرَة

اور تاکہ ڈھارس بندھائے تمہارے دلوں کی ، اور تمہیں ثابت قدم کردے •

(جبكه چھائے دے رہا ہے اونگھتم پر اپنی طرف سے امن كيلئے) ، يعنی مسلمانوں برغنودگی

طاری فر مادی_

ظاہر ہے کہ غنودگی کے عالم میں انسان بالکل مطمئن ہوجا تا ہے، اور اسکوکسی قتم کا خوف نہیں ہوتا۔ مسلمانوں پر بیغنودگی اس رات طاری ہوئی، جسکی صح کو انھیں کفار کے خلاف جنگ کرنا تھا۔ انکی تعداد کم تھی، صبح کو اینے سے تین گنالشکر کا سامنا کرنا تھا۔ بظاہر اس فکر اور پر بیثانی کی وجہ سے انکو نیز نہیں آنی چا ہے تھی، لیکن اللہ تعالی نے ایکے دلوں کو مطمئن اور مضبوط کر دیا۔ اگر مسلمان رات جاگ کر گزارتے، توصیح کو وہ لڑنے کیلئے تازہ دم نہ ہوتے، تو اللہ تعالی نے ان پراحسان فر مایا اور انکی بیامداد کی کہ ان پر نیز طاری کر دی، اس لئے جمعہ کی صبح کو جس دن جنگ ہونی تھی، وہ بالکل تازہ دم اور جنگ کیلئے تیار تھے۔ اس موقع پر رب کریم اپنی دوسری مدد کا ذکر فر ماتے ہوئے ارشاد فر مار ہاہے، کہ اے مجبوب! یا دکر و کہ مذکورہ بالا نیز دک سواتہ ہیں بارش عطافر مار ہاہے۔۔۔۔

(اورگرار ہاہےتم پر آسان سے پانی، کہ باطہارت کردےتم) میں سے ان (کو) جنھیں عنسل جنابت کی ضرورت ہوگئ ہے (اس) پانی (سے، اور دورکردےتم سے شیطان) کے دسوسوں (کی نایا کی)۔

اسوقت کا قصہ یہ تھا کہ کفارِ قریش نے بدر میں پہلے پہنچ کر پانی پر قبضہ کرلیا تھا اور مسلمان خوفزدہ اور پیاسے تھے اور بعض جنبی تھے، انھیں پینے کیلئے پانی میسر تھا، نیٹسل کیلئے۔۔علاوہ ازیں۔۔ریت میں انکے پاؤل وشنس رہے تھے اور ہوا ہے ریت اڑر ہی تھی، اور شیطان انکے دل میں وسوسے ڈال رہا تھا، کہ اگرید دین سچا ہوتا، تو تم اس مصیبت میں مبتلانہ ہوتے۔پھر اللہ تعالیٰ فیل وسوسے ڈال رہا تھا، کہ اگرید دین سچا ہوتا، تو تم اس مصیبت میں مبتلانہ ہوتے۔پھر اللہ تعالیٰ فیل وسوسے ڈال رہائی، جس سے ریت جم گئی اور انکی پیاس بچھ گئی اور انکوں نے شل کرلیا۔ انھوں نے زمین کو کھود کر ایک حوض بنالیا تھا، جس میں انھوں نے بارش کا پانی اکٹھا کرلیا۔

۔۔الخقر۔۔اس بارش کے ذریعہ انھوں نے عسل کرلیا اور ان سے نجاست دور ہوگئ۔۔ نیز۔۔
اس سے شیطان کا ڈالا ہوا یہ وسوسہ باطل ہو گیا، کہ اگرتم دین حق پر ہوتے ، تو اسطر ح پیا ہے
اور جنبی ندر ہے ۔اس بارش کے نازل فر مانے کی ایک وجہ یہ بھی تھی ۔۔۔
(اور) اس میں یہ حکمت بھی تھی ، (تا کہ ڈھارس بندھائے تمہارے دلوں کی) اور تمہارے

(اور) اس میں یہ حکمت بھی ھی، (تا کہ ڈھاری بندھائے تمہارے دلوں کی) اور تمہارے دلوں کی امیدواری سے مربوط کردے، (اور تمہیں ثابت قدم کردے)، یعنی جب ریت کی زمین پر پانی برسا، توریت کو جما کر مضبوط کردیا، تو مسلمانوں کے قدم رکھنے کی جگہ مضبوط ہوگئی اور سخت زمین پر کافروں کا پڑاؤتھا، وہاں بہت زیادہ کیچڑ ہوگئی۔ زمین بدر پرتمہاری یہ ثبات قدمی، میدانِ جنگ میں معرکہ کے وقت تمہاری ثبات قدمی کی تمہید بن گئی۔

إِذَيُوْجِي مَا يُكِ إِلَى الْمُلَلِكُةِ إِنَّى مَعَكُمُ فَتُكِتُو الَّذِينَ الْمُنُواْ

جبکه پوشیده علم بھیج رہاہے تمہارا پروردگار فرشتوں کی طرف، کہ بیٹک میں تمہارے ساتھ ہوں، تومضبوط رکھوا نکو جوا بمان لا چکے، مر 8 جب مرح جروج ہے جاتا ہے میں ہور میں ہم میں اور میں ہے جو میں ہا ہے جو میں ہوتا ہے ہیں ہے ہے۔

سَأَلَقِي فِي قُلُولِ النَّهِ إِنَّ النَّهِ مِن كُفُّ وَ الرُّعَبُ فَأَصْرِبُوا فَوْقَ الْرَعْنَاقِ

بہت جلد میں ڈالے دیتا ہوں کا فروں کے دلوں میں رُعب، تو مارو گردن سے اوپر،

وَاصْرِبُوامِنْهُمْ كُلُّ بِنَانِ ﴿

اور ماروان کی ہر ہر بور۔

اے محبوب! یاد کرو (جبکہ پوشیدہ تھم بھیج رہا ہے تمہارا پروردگارفرشتوں کی طرف، کہ بیشک میں تمہارے ساتھ ہوں) امداد واعانت میں، (تو) فتح ونصرتِ خداوندی کی خوشخریوں کے ذریعہ اورائے لشکر کی افرادی طاقت ان کی نگا ہوں میں زیادہ دکھا کر (مضبوط رکھوان کو جوایمان لا چکے)۔

لشکر کی افرادی طاقت ان کی نگا ہوں میں زیادہ دکھا کر (مضبوط رکھوان کو جوایمان لا چکے)۔

د چنانچہ۔ فرشتے مسلمانوں کی صف کآ گے آگے بروایے آدمیوں کی صورت میں جانے اور کہتے جاتے کہ تہمیں خوشخری ہو، کہ بیشک اللہ تعالی تمہارا حامی و ناصر ہے۔۔الحقر۔۔

تہماری فتح بقینی ہے۔

اے فرشتو! انکویہ بشارت دیدو، کہ (بہت جلد میں ڈالے دیتا ہوں کا فروں کے دلول میں روب ہے۔ ان سب کومومنین سے رعب) اوران لوگوں کے دلوں میں خوف وڈرجنھوں نے حق چھپایا۔۔الحضر۔۔ان سب کومومنین سے ایسا مرعوب کردیا جائےگا، کہ انکے حوصلے بہت ہوجا کمنگے۔اے فرشتو! مومنین کی حوصلہ افز ائی اور انکی

دلداری کیلئے اوراس حقیقت کوا نکاچشم دید بنانے کیلئے، کہ خدائے کریم کی فتح ونصرت انکے ساتھ ہے، تم بھی بعض غیر معروف کا فروں کے ساتھ ہی ہمسلمانوں کی نظر میں اپنے کوشریک قبال دکھانے کیلئے، کہ عملی مظاہرہ بھی کرو، (تو مارو) کا فروں کوان کی (گردن سے اوپر اور مارو) یعنی زبردست چوٹ لگاؤ (ان) کے ہاتھوں اور پیروں (کی ہر ہر پور) پر۔

۔۔الحقر۔۔ سرسے پیرتک ضرب شدید سے انھیں چور چور کردو۔ گوتمہارا بیملی مظاہرہ بعض غیر معروف کفارہ ی کے ساتھ ہوگا اکین جومونین اس منظر کودیکھیں گے،ان کواپنی فتح ونصرت اوراپنی ساتھ نصرت الہی کی شرکت کاعلم الیقین ،عین الیقین سے بدل جائیگا۔اور پھراس منظر کواپنی آنکھوں سے د کیھنے والوں اورانھیں سے ایکے چشم دید منظر کو براہ راست اپنے کا نول سے سننے والوں کے لبی اطمینان کا عالم یہ ہو جائیگا ، کہ شیطان کا کوئی وسوسہ انھیں مضمحل نہ کرسکے گا۔۔۔

ذلك بِأَنْهُمْ شَاقُوا الله ورَسُولَه وَمَن يُشَاقِل الله

بیاس کئے کہ انھوں نے مخالفت کی الله کی اور اس کےرسول کی اور جو مخالفت کرے الله

وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ

اوراس كےرسول كى، تو الله سخت عذاب دينے والا ہ

(بیر) ضرب شدیدانھیں پہنچانا (اسلئے) ضروری ہے، کیوں (کہ انھوں نے مخالفت کی اللہ) تعالیٰ (کی اور اسکے رسول کی ، اور) بیعدلِ خداوندی کا تقاضا اور اسکا ضابطہ ہے، کہ (جومخالفت کر بے اللہ) تعالیٰ (اور اسکے رسول کی ، تواللہ) تعالیٰ اسے (سخت عذاب دینے والا ہے) ، دنیا میں گرفتاری اور آخرت میں ذلت وخواری کے ساتھ ۔ توا ہے کا فرو! دنیا میں تمہیں جو۔۔۔

دُلِكُمْ فَنُ وَثُوعٌ وَاتَّ لِلْكَفِي يَنَ عَنَابَ التَّايِ ®

یشت کامزہ تو چکھو، اور بے شک کافروں کیلے جہنم کاعذاب ہے۔
(مید فکست) دی جارہی ہے، فی الحال اس (کامزہ تو چکھو)، گراس خیال میں نہ رہوکہ سزا اس پرختم ہوجا کیگی، تو سنو (اور) یا در کھو کہ (بیک کا فروں کیلئے) اس پربس نہیں، بلکہ (جہنم کا عذاب ہے) جس میں وہ ہمیشہ یمیش کیلئے رہنے والے ہیں۔۔۔

چونکہ کفرواسلام کی جنگ اور حق و باطل کا تصادم ہمیشہ سے ہوتا رہا ہے اور صبح قیامت تک ہمیشہ ہوتا رہیگا، لہٰذا ضرورت تھی کہ اہل ایمان کیلئے ایک ضابطہ بنادیا جائے، تاکہ جنگ کی حالت پیش آنے کی صورت میں وہ اسپر عمل کریں، اور اس میں رب تعالیٰ کی خوشنودی بھی ہو۔۔ چنانچہ۔۔ارشا دفر مایا جارہا ہے، کہ۔۔۔

يَايُهَا الَّذِينَ امَنُوا إِذَا لَقِينُمُ الَّذِينَ كُفُّ وَازْحُفًّا

اے وہ جو ایمان لا مچے! جب ٹر بھیرتمہاری ہو کا فروں سے لڑائی میں،

فَلا ثُولُوهُ مُ الدَّدُبَارَقَ

توأدهر پیچه نه کرو

(اےوہ جوابیان لا مجلے) اور اللہ ورسول سے مخلصانہ وفاداری واطاعت شعاری کا عہد کر کھے، در ہے کہ در کر کھے، در ہے کہ در کر کھے، در ہے کہ اور اللہ وں سے اڑائی میں ، تو اُدھر پیٹھے نہ کرو) یعنی بھا گوہیں۔

ظاہرہے کہ بھا گنے کی صورت میں پشت مدمقابل کی طرف ہوجاتی ہے،اسلئے اُدھر پیٹھ نہ کرنے کے تھم میں دراصل انھیں کا فروں کو پس بیثت رکھ کرفرار ہونے سے روکا گیا ہے۔

وَمَنَ يُولِهِمُ يَوْمِينٍ دُبُرَةَ إِلَامُتَكِرِّفًا لِقِتَالِ آوُمُتَكِيِّرًا

اور جواس دن پیٹے بیچھے پھرا، مگرکڑنے ہی کیلئے بیترابد لتے ہوئے، یاا پے جتھامیں جاملے کیلئے،

إلى فِعَةٍ فَقُنُ بَاءَ بِعُضِي مِنَ اللهِ وَمَأْولِهُ جَهَنَّهُ اللهِ وَمَأْولِهُ جَهَنَّمُ اللهِ وَمَأْولِهُ جَهَنَّمُ اللهِ

توبے شک وہ ہو گیااللہ کے غضب میں ، اوراس کا ٹھکا نہ جہنم ہے۔

وَبِئُسَ الْبَصِيرُ ١٠

اوروہ بری جگہہے۔

(اور) یادرکھوکہ (جو) کوئی بھی (اس دن) بھا گئے کیلئے (پیٹے پیچھے پھرا) اور پھرنے کی نیت بھی اچھی اورحسن نہیں تھی۔ مثلاً: پھر اتو ضرور، (گر) بھا گئے کیلئے نہیں، بلکہ (لڑنے ہی کیلئے پیترا بدلتے ہوئے) مدمقابل کو چکہ دیا، (یا) پھر (اپنے جتھا میں جا ملنے کیلئے) گھوم گیا، توبہ قابل گرفت نہیں۔ لیکن اگروہ فرار ہونے کیلئے پھرا، (توبیشک وہ ہوگیا اللہ) تعالی (کے غضب میں)۔ اسلئے کہ اس نے اکبرالکبائز کاار تکاب کیا، تواسکا (اوراس) جیسے (کا ٹھکانہ جہنم ہے)۔ الغرض۔ اس نے اپنے

كوجهنم ميں رہنے كامستحق بناليا۔ (اوروہ) يعنى جہنم ، پھرنے كى بہت (برى جگہ ہے)۔

اس مقام پر بہ بھی ذہن شین رہے، کہ مذکورہ بالافرار نہ ہونے کا تھم اس صورت میں ہے، جبکہ کفار تعداد کے لحاظ سے دوگئے سے زیادہ نہ ہوں۔۔الغرض۔ فوج کے ضعف، قوت اور عدد کی رعایت کی جائیگی۔۔ چنانچہ۔۔اگر کفار تین گنے زیادہ ہوں، پھر مسلمان ان سے پیٹے موڑ کے بھاگیں، تو پھر بہ حرام اور نا جائز نہیں ہے۔۔ یونی۔ بعض علاء کے زد کیک اگر کا فر فوج کی تعدادایک سوہواور مسلمان بھی ایک سوہوں، کیکن وہ بہت ہے گئے، قوی اور تو اناہوں، اور مسلمان دیلے بیلے اور کمزور ہوں، تو عدد میں برابر ہونے کے باوجود، مسلمانوں کا ایسے کا فروں کے مقابلے سے بھاگنا جائز ہے۔

مگرجمہور کے نزدیک ایک سومسلمانوں کا، دوسوکا فروں سے کسی حال میں بھی بھا گناجائز انہیں۔اوراگر کا فردوسو سے زیادہ ہوں، توان سے بھا گنااگر چہجائز، لیکن صبر واستقامت سے انکے مقابلے پر جمع رہنااورڈٹے رہنااحسن اورافضل ہے۔۔۔غزوہ موجمیں تین ہزار مسلمان، دولا کھ کا فروں کے مقابلہ پر تھے۔۔ایسے ہی۔۔اندلس میں حضرت طارق بن زیاد نے صرف سترہ سومسلمانوں کے ساتھ عیسائی حکمران، ذریق کا مقابلہ کیا جوستر ہزار سواروں کے ساتھ آیا تھا۔ حضرت طارق صبر واستقامت کے ساتھ جنگ کرتے رہے، سواروں کے ساتھ آیا تھا۔ حضرت طارق صبر واستقامت کے ساتھ جنگ کرتے رہے، یہاں تک کہ اللہ تعالی نے آپ کو فتح یاب کیا اور ذریق شکست کھا گیا۔

دراصل حقیقت یہی ہے کہ اہل حق کی کامیابی صرف نفرت الہی کے سبب سے ہوتی ہے۔
یہ نفرت خداوندی صابرین کے ساتھ ہوتی ہے۔خود معرکہ ، بدر پر گہری نظر ڈالی جائے ،
توایک طرف تین سوتیرہ نفوس قد سیہ والے اور وہ بھی حالت بے سروسامانی میں ، اور دوسری طرف کم وہیش ایک ہزار افراد جوآلاتِ جنگ کی فراوانی کے ساتھ مقابلے پرآئے۔انجام میں اور کی امریاب ہوئے ، کفار ذلیل وخوار ہوگئے ، جن میں سنر قتل ہوگئے اور سنر ہی قید کر لئے گئے۔ کہیں کوئی اس کامیا بی کو در حقیقت اہل بدر کا اپنا کارنامہ نہ جھنے لگے ، اسکے قدارک کیلئے ارشادِ خداوندی ہوا، کہا ہے بدر والو! بدر میں جوتل ہوا ہے۔۔۔

فكوتفتكوه ولحق الله فتكفو ومارميت الدوتم في الله والله في الله فتكفو ومارميت الدوتم في الله في

ولكن الله رفئ وليبلى المؤمنين مِنْهُ بكراً وحسناً

تفشيراشي

ليكن الله نے چينگی۔ اور تا كه جانج كاانعام دے اس سے ايمان والوں كو اچھے نتيجہ كا۔

إنّ الله سَمِيعُ عَلِيْدُ

بے شک الله سننے والا جاننے والا ہے۔

(توتم نے انکو) اپنی قوت سے (نہیں مارا۔ ہاں اللہ) تعالیٰ (نے) تہہیں نفرت عطافر مائی اور ملائکہ کی مدد سے تم کوان پر غالب کر دیا، اسطرح خدائے قادرِ مطلق نے (انھیں قتل فر مایا) ، یعنی اگر چیتم نے انھیں ظاہراً قتل کر دیا، مگر حقیقتاً انھیں اللہ تعالیٰ ہی نے قتل کیا۔

چونکہ آل کرنا کوئی اس قدر مستبعدا ورمجیرالعقول کا منہیں تھا، اسلئے عام اصول کے مطابق فرمایا، کہتم نے حقیقتا ان کوئل نہیں کیا، جبکہ تم نے انھیں ظاہراً قتل کیا تھا۔ رہ گیا نبی کریم کا خاک پھینکنا اور اسکا سارے کا فروں کی آئکھوں میں پڑجانا، یفعل عام افعالِ بشر کے منافی تھا، اسلئے پہلے اس کی آپ سے مبالغة نفی فرمائی اور پھر اسکو حقیقتا آپ کیلئے ثابت کیا۔ اور چونکہ آپ نے حقیقتاً یفعل اللہ قبیل کی دی ہوئی قدرت سے کیا تھا، اسلئے فرمایا کہ اللہ تعالی کے اللہ تعالی کے دی ہوئی قدرت سے کیا تھا، اسلئے فرمایا کہ اللہ تعالی کے دی ہوئی قدرت سے کیا تھا، اسلئے فرمایا کہ اللہ تعالی کے دی ہوئی قدرت سے کیا تھا، اسلئے فرمایا کہ اللہ تعالی کے دی ہوئی قدرت سے کیا تھا، اسلئے فرمایا کہ اللہ تعالی کے دی ہوئی قدرت سے کیا تھا، اسلئے فرمایا کہ اللہ تعالی کے دی ہوئی قدرت سے کیا تھا، اسلئے فرمایا کہ اللہ تعالی کے دی تھی کی دی ہوئی قدرت سے کیا تھا، اسلئے فرمایا کہ اللہ تعالی کے دی تعالی کہ کا تعالی کے دی تعالی کے دی تعالی کے دی تعالی کا کہ کی دی تعالی کے دی تعالی کے دی تعالی کے دی تعالی کے دی تعالی کوئی تعالی کی دی تعالی کے دی تعالی کے دی تعالی کے دی تعالی کی دی تعالی کے دی تعالی کی دی تعالی کے دی تعالی کی دی تعالی کے دی تعالی کے دی تعالی کے دی تعالی کے دی تعالی کی دی تعالی کی دی تعالی کے دی تعالی کی دی تعالی کے دی تعالی کی دی تعالی کی دی تعالی کے دی تعالی کے دی تعالی کی دی تعالی کی دی تعالی کی دی تعالی کے دی تعالی کی دی تعا

۔۔ چانچ۔۔ارشاد ہوتا ہے کہ غزوہ بدر کے موقع پر جب مسلمانوں اور کافروں کی فوجیس ایک دوسرے کے مقابل ہوئیں ، تو رسول اللہ ﷺ نے خاک کی ایک مٹھی کافروں کے چہرے پر ماری اور فر مایا ، یہ لوگ روسیاہ ہوجا ئیں ، تو وہ خاک سب کافروں کی آنکھوں میں پڑگئی اور رسول کریم کے اصحاب بڑھ کرانگوتل کرنے گئے اور گرفتار کرنے گئے۔۔الغرض۔۔ بڑگئی اور رسول کریم کے اصحاب بڑھ کرانگوتل کرنے گئے اور گرفتار کرنے گئے۔۔الغرض۔۔ بنانچ۔۔ الفرائی موا

(اور) آیت کریمہ نازل فرمادی گئی، کہ اے محبوب! (تم نے خاک نہیں پھینکی جبکہ تم نے خاک نہیں پھینکی جبکہ تم نے چھنگی، کیکن اللہ اور نے پھینکی)۔ گوخاک تمہاری مٹھی سے نکلی، کیکن فنا فی اللہ ہونے کے ناطے تمہارے ہاتھ میں قدرت الہیے کے جوجلوے ہیں، اسی قدرت خداوندی نے اس ایک مٹھی خاک کو ہرکافرکی آئکھوں تک پہنچادیا۔

اوپر جو پچھ مذکور ہوا،اور خدانے جو پچھ کیا،اسواسطے کیا کہ دین کوظاہر کردے (اور تاکہ جانج

کاانعام دے اس سے ایمان والوں کو، اچھے نتیجہ کا)۔۔نیز۔۔عطافر مائے ایمان والوں کو اپنی طرف سے عطائے جمیل، یعنی غنیمت کے ساتھ ساتھ نفرتِ خاص۔ (بیشک اللہ) تعالی (سننے والا) ہے تمہارا استغاثہ اور تمہاری دعائیں اور (جاننے والا ہے) تمہاری نیتیں لاجرم اس نے تمہاری دعا قبول ہی فرمائی۔ تو یہ ہے کام جوتم نے دیکھا، یعنی یہ ہے تمہارے ساتھ کا معاملہ۔۔تو۔۔

ذلِكُمْ وَأَتْ اللَّهُ مُوْهِنَ كَيْدِ الْكَفِي يَنَ ١٠

تم يدلو، اور بے شك الله كافروں كى جال كو كمزور كردينے والا ہ

(تم بيلو) اوراس مطلب ركھو۔ابرہ گيا كفار ومشركين كے ساتھ سلوك (اور) الحكے تعلق سے كارروائى، تو (بيتك اللہ) تعالى (كافروں كى جال كو كمزور كردينے والا ہے) اورائے مكرو حيلہ كو باطل كردينے والا ہے۔

کافر جب بدر کیلئے مکہ شریف سے نکلے تو حرم کے پردے پکڑ کر ہوئے، کہا اللہ، محمد

اللہ کی قوم کی طرف ہم جاتے ہیں، تو ان دونوں قوموں میں جو ہدایت یافتہ ہوں اور جن

کادین افضل ہو، اور جو تیرابرا دوست ہو، اُسے فتح دیدے۔۔۔لڑائی کے دن بھی ابوجہل
نے یہی دعا کی تھی، کہ اے اللہ مدد کر دونوں گروہوں میں سے اس ایک گروہ کی جو تجھے

بہت دوست ہو، توحق تعالی اپنے حاکمانہ غلبہ وقوت کو ظاہر فرماتے ہوئے، اہل مکہ سے خطاب
فرماتا ہے اور ارشاد فرماتا ہے، کہاے کا فرو!۔۔۔

إِنْ تَسْتَقْتِحُوا فَقَلَ جَآءَكُمُ الْفَتَحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُو

اگرتم کافرلوگ حق کی فتح ما نگتے تھے، تو ہے شک فتح آگئی۔اوراگررک جاؤتو پہمارے لئے موجہ میں جو جو جو ج

خیر کگو و رای تعود و انعان و کن تعفی عندی عندی می دور ان تعفی می ایسانیا، توجم پریس کے ۔ اور تہارے کام ندائے گا تہارا علمیٰ کھ

شَيِّا وَلَوْ كَثْرِتُ وَأَتْ اللهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ٥

گواکثریت ہو۔اور بے شک الله ایمان والوں کے ساتھ ہے۔

(اگرتم كافرلوگ حق كى فتح ما تكتے تھے، تو) اپنى كھلى آئھوں سے ديكھلو، كد (بيك فتح آگئ)

200

اوراً سى دين كى فتح ہوئى، جو مجھے بہت پيارا ہے۔اب تو خودتم پرتمہارے بى نظريه وخيال كے مطابق ظاہر ہوگيا، كه اسلام بى خدا كا پينديده دين ہے، جسے الله تعالى نے فتح عطافر مائى، تواے وہ كافر وا جو غزوہ بدر ميں قتل ہونے سے فج كئے ہو،ا ہے ہوش (اور) سمجھ سے كام ليتے ہوئے اب (اگر) تم (رك جاؤ) اور كفر اور عداوت رسول سے باز آ جاؤ، (تو يہ تمہارے لئے بہتر ہے) اس جہال كے تل اوراً س جہال كے قل اوراً س جہال كے قبال كے نار تو يہ تمہال كے فراوراً كر پھر) تم نے (ايساكيا) اور مسلمانوں سے لڑنے كيلئے پلٹ آئے، (تو جہال كے عذاب سے ۔ (اوراگر پھر) تم نے (ايساكيا) اور مسلمانوں سے لڑنے كيلئے پلٹ آئے، (تو جہال كے مقافر مائينگے (اور) اے كافر وا اس وقت ہم) بھی (پھر يہي كرينگے) اور مسلمانوں كو فتح و نصرت عطافر مائينگے (اور) اے كافر وا اس وقت (تمہارے كام نہ آئيگا تمہارا ساتھ من بچھ، گو اكثریت ہو)۔

اس میں منتقبل میں مسلمانوں سے جنگ کے تعلق سے کافروں کے ہونیوالے عزم وارادہ
کی طرف اشارہ بھی ہے اور پھراسکا تھیں کیا انجام جھیلنا ہوگا ،اسکے تعلق سے پیش گوئی بھی ہے۔
۔ الحقر۔ اچھی طرح سن لو (اور) یا در کھو، کہ (بیشک اللہ) تعالی (ایمان والوں کے ساتھ

ہے)نفرت فرمانے اور مدددیے میں۔

سابقہ آیوں میں غزوہ برراور جہاد کا ذکر آرہا تھا۔اور جہاد میں اپنی جان کوخطرہ میں ڈالنا پڑتا ہے اور اپنے مال کوخرچ کرنا پڑتا ہے،اور بید دونوں چیزیں انسان پر بہت دشوار ہیں، تو ایک تعلق سے جو تھم ہوگا وہ بھی نفس پرگراں گزرنے والا ہوگا۔ای لئے اگر چہ بی کے ہر تھم کی اطاعت واجب ہے، مگر آپ جب جہاد کا تھم دیں تونفس پرشاق گزرنے کی وجہ سے اس تھم کی تعمل زیادہ اہمیت کی حامل ہے۔۔تو۔۔

يَايُّهَا الَّذِينَ المُثُوَّ الطِيعُوا اللَّهُ وَمَسُولَهُ وَلَا تُولُوا عَنْهُ

اے وہ جوایمان لا چکے! کہامانو الله کااور اس کےرسول کا، اورمت پھرواس سے

وَانْتُو تَسْمَعُونَ فَي

جب كم من يك

(اے وہ جوامیان لا چکے کہا مانواللہ) تعالی (کااورا سکے رسول کا)، وہ خواہ جہاد کا حکم ہو۔ یا ۔۔۔ کسی اور بات کا۔۔الحضر۔۔کسی بھی صورت میں رسول کریم کے کسی بھی حکم کی مخالفت نہ ہو، اور دل وجان سے اسکی تغییل میں لگ جاؤ۔ اور جان لو کہ رسول کی اطاعت ہی خداکی اطاعت ہے۔ تو اب رسول کی

اطاعت ہے منہ پھیرنا،خودخداکی اطاعت ہے منہ پھیرنا ہے۔تو جان لو(اور) یادرکھوکہ کسی حال میں بھی (مت پھرو) اور روگردانی نہ کرو(اس سے)، یعنی رسول کریم کی اطاعت ہے، (جبکہ تم من چکے) کہ کم رسول ہی تھم خدا ہے، اور اطاعت رسول ہی اطاعت خدا ہے۔مسلمانو!غور سے سنو۔۔۔

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُواسِعُنَا وَهُولَا يَسْمَعُونَ ١٠

اورمت ہوجاؤان کی طرح ، جنھوں نے کہا کہ ہم نے سنا ، حالانکہ وہ نہیں سنتے ۔

(اور) ہمیشہ کیلئے یا در کھو کہتم ہرگز ہرگز (مت ہوجاؤان) کا فروں ۔ یا۔ کتابیوں ۔ یا۔ منافقوں (کی طرح ، جنھوں نے کہا ہم نے سنا ، حالانکہ) انکی حالت بتار ہی ہے کہ (وہ نہیں سنتے)۔ ایسا سننا جوائے لئے لئے نفع بخش ہو۔ انکا حال زمین پر چلنے والے جانوروں کی طرح ہے۔ الغرض ۔ ایسا سننا جوائے گئے لئے نفع بخش ہو۔ انکا حال زمین پر چلنے والے جانورودابۃ کی جنس میں تو ہوگئے ، کیکن نوع اگر چہ جان رکھنے کی وجہ سے اور زمین پر چلنے کے سبب ، یہ جانورودابۃ کی جنس میں تو ہوگئے ، کیکن نوع انسانی کی خوبیوں سے اپنے کو خالی کرلیا ہے ، اسلئے ان میں انسانیت نہیں رہ گئی۔ اور جب ان میں انسانیت نہیں رہ گئی۔ اور جب ان میں انسانیت نہیں رہ گئی، تو وہ بدترین جانوروں میں شامل ہوگئے۔۔ چنانچہ۔۔

اِنَ شَرَّالِدَ وَآبِ عِنْدَ اللهِ الصُّمُّ الْبُكَ عُولُونَ اللهِ الصُّمُّ الْبُكَ عُولُونَ اللهِ الصُّمُّ البُكَ عُولُونَ اللهِ الصَّمُّ البُكَ عُولُونَ اللهِ الصَّمُّ البُكَ عُولُونَ اللهِ الصَّمُّ البُكَ عُولُونَ اللهِ السَّمُ البُكَ عُولُونَ اللهِ الصَّمُّ البُكَ عُولُونَ اللهِ اللهُ اللهِ اله

بنک جانوروں میں خراب، الله کے نزدیک بہراگونگاہے، جے عقل نہیں •

(بیشک جانوروں میں خراب اللہ) تعالیٰ (کے نزدیک بہراگونگاہے، جے عقل نہیں)۔ ایسے بہرے کہ حق سنتے ہی نہیں، ایسے گونگے کہ حق بات کہتے ہی نہیں، اور ایسے بے عقل کہ حق سبجھنے کی صلاحیت کھو بیٹھے ہیں، تو وہ جانور سے بدتر ہیں۔ اسلئے کہ عقل جسکے سبب انسان سب حیوانوں سے افضل ہے، اس سے انھوں نے منھ بھیرلیا ہے اور طبیعت کی بیروی کی طرف دوڑتے ہیں۔ سجے ہے جوعلم اللی میں گونگے بہرے ہیں، انھیں گونگا بہرائی رہناہے، کیونکہ بیے حقیقت بالکل واضح۔۔۔

وَلُوْعَلِمُ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَاسْمَعُهُمْ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَاسْمَعُهُمْ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَاسْمَعُهُمْ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَاسْمَعُهُمْ اللَّهُ اللَّهُ فِيهُمْ اللَّهُ اللَّهُ فِيهُمْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا لَا الللَّهُ

اوراگرالله جانتان میں کچھ بھی خیر، نوان کو سننے والا کردیتا۔ وکو استعقاد کنوگوا قرهم هم معیاضون ا

اوراگر کان والا کردیتا، تو وہ ضرور پھر جاتے روگردانی کرتے ہوئے۔

(اور) ظاہر ہے کہ (اگراللہ) تعالیٰ (جانتاان میں پھی کھی خیر) کا مادہ ہے، (تو ان کو سننے والا کردیتا) اور انھیں سننے کی تو فیق عطا فرمادیتا اور وہ ایسی شنے کی تو فیق جوا نئے لئے فائدہ بخش ہوتی عنایت فرمادیتا، مگراللہ تعالیٰ کوخوب معلوم ہے (اور) وہ اچھی طرح جانتا ہے کہ (اگر) وہ انھیں (کان عنایت فرمادیتا)، یعنی ایسا کان دے دیتا، جو سنے اور قبول بھی کرے، (تو) بھی (وہ) اس قبول کر لینے والی حالت پرنہ کھرتے، اور (ضرور) بالضرور (پھرجاتے) حق سے (روگردانی کرتے ہوئے)۔ عالت پرنہ کھرتے، اور (ضرور) بالضرور (پھرجاتے) حق سے (روگردانی کرتے ہوئے)۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ مکہ معظمہ کے کا فرکہتے تھے، کہ اے محمد ہوائی دی کا اب کو ممارے واسطے زندہ کردو، وہ متبرک تھا، پھروہ تیرے صدق پر گواہی دے اور تجھ پر ایمان لائے، تو اس صورت میں ہم بھی ایمان لے آئینگے۔ تو اس پرحق تعالیٰ فرما تا ہے، کہ اگر خدا انکوقعی کا کلام سنادے، تو بھی وہ ایمان نہ لائینگے۔ جب بیہ خدائے عز وجل کی بات نہیں مائی طریقہ ہے۔ یہ سب دفع الوقی کی باتیں اور حق بات کو نہ مائے سے گریز کا ایک طریقہ ہے۔

خیر، بیتو کافروں کا حال رہا، کہ وہ گونگے اور بہروں کی طرح ہوگئے اور اللہ کے رسول کی بات سننے، قبول کرنے ،اور آپ کی آ واز پر لبیک کہنے کی صلاحیت کھو بیٹھے۔ یگر۔۔

يَآيُهَا الَّذِينَ امَنُوا اسْتَجِيبُوا بِلْهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَا كُمَ

جوتم کوزندہ کردے۔ اور جان رکھوکہ بے شک الله کا درمیان ہے، آ دمی اور اسکے قلب کے درمیان،

وَاتَّهُ إِلَيْهِ مُحْشَرُونَ ®

اور بیشک ای کی طرف ہائے جاؤگ

(اے وہ جوامیان لا میلے)۔ تمہاری شان ہی کھھاور ہے، توتم اپنے معمول کے مطابق ، جب رسول کریم تمہیں طلب کریں تو بارگا و رسول میں تعمیل ارشاد کیلئے حاضر ہوجاؤ اور نبی کریم کی آ واز پر لبیک کہنے میں دہری نہ کرو، بلکہ۔۔(اپنی) فوری (حاضری سے جواب دواللہ) تعالی (اور رسول کا، لبیک کہنے میں دہری نہ کرو، بلکہ۔۔(اپنی) فوری (حاضری سے جواب دواللہ) تعالی (اور رسول کا،

جب پکارلیستم کورسول) اور یقین کرلو، کهرسول کریم کی آواز پرلبیک کہنا ہی خدا کی پکار پرلبیک کہنا ہے۔ اور بارگاہِ رسول کی حاضری ہی بارگاہِ خداوندی کی حاضری ہے۔۔نیز۔۔رسول کی اطاعت ہی خدا کی اطاعت ہے۔

- الخفر - - جب بكارلين تم كورسول (اسكے لئے جوتم كوزنده كرد سے)، تو فوراً حاضر دربار ہو جاؤ۔ یہاں تک کہا گرحاضر بارگاہ ہونے کا کوئی معقول عذر بھی ہو، جب بھی اسکاخیال نہ کرو۔ جیسے کہ ایک بارایک موقع پر حضرت ابوسعید بن معلی اور دوسرے موقع پر حضرت ابی بن کعب کوسر کار ﷺ نے ایسے وقت میں طلب فر مایا ، کہ دونوں حالت نماز میں تھے، تو انھوں نے سوچا کہ نمازختم کرلوں پھر حاضر ہوجاؤں ۔۔ چنانچہ۔۔انھوں نے ایسا ہی کیا اور جب نماز یوری کرلی ، تو فوراً حاضر ہو گئے۔ پھر سر کار ﷺ نے جب ان سے حاضری میں دری کی وجہ دریافت کی ،تو دونوں نے نماز میں مشغول رہنے کا عذر پیش کیا،تو سر کار ﷺ نے دونوں سے یمی ارشا دفر مایا، کهتم نے قرآن کریم کی بیآیت نہیں دیکھی، کہ۔۔۔ ا ايان والواجب مهين رسول كريم آوازوي ، تو فوراً! بارگاهِ رسول مين حاضر موجادً ـ ۔۔۔تو دونوں حضرات نے اپنی اجتہا دی بھول کا اعتراف کیا ،اور آئندہ کیلئے ہوشیار ہو گئے۔ یبیں سے بیمسئلہ واضح ہوگیا، کہ اگر کوئی فرض نماز میں بھی ہواوراس درمیان میں رسول کریم اسکوآ واز دیدیں، تو نماز تو ژکررسول کی بارگاہ میں حاضر ہونااس پرفرض ہوگا۔اوراس میں نہ سمجھ میں آنے والی کوئی بات بھی نہیں ،اسلئے کہ اسکا یمل خداکی ایک اطاعت سے خدائی کی دوسری اطاعت کی طرف لیجاتا ہے، اور خدا ہی کے حکم پر عمل کراتا ہے۔ ظاہر ہے کہ رسول كريم تم كوتمهارے بى فائدے كيلئے آواز ديتے ہيں، اور جن باتوں كيلئے تمہيں طلب فرماتے ہیں اس میں تہاری حقیقی زندگی مضمر ہے۔

۔۔ مثلًا: علوم دینیہ کیلئے طلب فر مانا ، دل کی زندگی اس سے ہے۔۔یا۔۔عقائد صححہ اور اعمال فاضلہ کیلئے طلب کرنا، تو انکے سبب سے جنت میں حیات ابدی حاصل ہوگی۔۔یا۔۔ جہاد کیلئے بلانا، جوتمہاری بقا کا سبب ہے، اسواسطے اگر جہاد نہ کروگے، تو دیمن غلبہ کر کے تم کو ہلاک کردیئے۔۔یا۔۔شہادت کیلئے آمادہ کرنا، کیونکہ خدا کے نزدیک شہیدزندہ ہی رہتا ہے ہلاک کردیئے۔۔یا۔۔شہادت کیلئے آمادہ کرنا، اسلئے کہ قرآن کریم مسلمانوں کے دل کوزندہ فرمانے والا ہے۔۔

اوراس مقام پرسب سے جامع بات ہے، کہ جس حیات بخش چیز کاذکر ہورہا ہے، اس
سے مراد 'حق' کے لیا جائے ، اور ظاہر ہے کہ حق کو قبول کرنے ہی میں قبول کرنے والے ک
حیات ہے۔ اس 'حق' کے دائر ہے میں وہ ساری با تیں آ جاتی ہیں ، جنکا الگ او پرذکر
ہوا، بلکہ نبی کریم جس غرض سے بلائیں اور جس مقصد سے بلائیں ، وہ سب حق ہی ہے۔ ویسے
بھی حق باطل کے مقابلے میں بولا جاتا ہے، تو ہر ہر باطل کے مقابل میں جوخو بی آئیگی وہ
سب حق کے دائر ہے میں شامل ہو جائیگی۔

۔۔الخقر۔۔اللہ تعالیٰ ہی مقلّب القلوب ومصرف الاحوال ہے، جو جاہے، جب جا ہے اور جسکے لئے جا ہے کرے، تو بارگاہِ رسول میں آپ کی بکار پر بہ عجلت حاضری، یہ بھی اُن فیروز بختوں اورخوش نصیبوں ہی کا حصہ ہے، جوعنایاتِ خداوندی کے سایے میں رہنے والے ہیں۔
وہ خدائے عظیم وجلیل، دنیا میں جسکی مشیت وارادہ کے تحت رہنا ہی ہے، (اور) آخرت میں بھی (بیشک اسی کی طرف ہائے جاؤگے) اوروہ تہہیں تہارے اعمال کی جزادیگا۔

اس سے پہلی آیت میں اللہ تعالی نے انسانوں کواس بات سے ڈرایا تھا کہ بنوآ دم اور انکے دلوں کے درمیان اللہ تعالی حائل ہے اور اب اگلی آیت میں اللہ تعالی مسلمانوں کو فتنوں، آزمائشوں اور عذاب سے ڈرار ہا ہے، کہ اگر ظالموں پر عذاب نازل ہوا، تو وہ صرف ظالموں تک محدود نہیں رہیگا، بلکہ تم سب پر نازل ہوگا، اور نکوکار اور بدکار سب اسکے شکار ہونگے۔۔ چنانچہ۔ فرما تا ہے۔۔۔

وَالْقُوْ الْمِثْنَةُ لَا تُصِيبَى النّهِ يَنْ طَلّمُو المِنْكُمُ خَاصّةً وَالْقُو الْمِنْكُمُ خَاصّةً وَالنّفُو الْمِنْكُمُ خَاصّةً وَالنّفُو الْمِنْكُمُ خَاصّةً وَالنّفُولُ مِنْ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

وَاعْلَكُو النَّ الله شَدِيدُ الْعِقَابِ®

اور جان رکھو، کہ بے شک الله سخت عذاب فرمانے والاہے

(اوربچواس شورش ہے، جونہیں پہنچتی صرف انھیں کو جنھوں نے اندھیر کیا)۔

اس مقام پرنکوکاروں کو بیسبق ملتاہے کہ وہ اپنے درمیان بدکاروں کو ندر ہنے دیں ، ورنہ اللہ تعالیٰ سب برعذاب نازل فرمائیگا۔

(اورجان رکھوکہ بیشک اللہ) تعالی (سخت عذاب فرمانے والاہے) اس پرجسکظلم اور گناہ کا

اثر غيركو پہنچنے والا ہو۔

سابقه آیت میں اللہ تعالی نے مسلمانوں کو بیچکم دیا تھا کہ اسکے رسول کی اطاعت کریں۔ پھرانکو بیچکم دیا گیا کہ اسکے رسول کی نافر مانی سے اجتناب کریں۔اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اس حکم کومزید موکد فرمایا ہے۔۔۔

وَاذْكُرُوا إِذْ اَنْتُو تَلِيلٌ مُسْتَضَعَفُونَ فِي الْاَرْضِ تَكَافُونَ

اورتم لوگ یاد کروجب کہتم تھوڑے، ملک میں کمزور، ڈرتے رہے،

انَ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَالْوِيكُمُ وَالنَّاسُ فَالْوِيكُمُ وَالنَّاسُ فَالْوِيكُمُ وَالنَّاسُ فَالْوَيكُمُ وَالنَّاسُ فَالنَّاسُ فَالْوَيكُمُ وَالنَّاسُ فَالنَّاسُ فَالْوَيكُمُ وَالنَّاسُ فَالنَّاسُ فَالْوَيكُمُ وَالنَّاسُ فَالْوَلَّاسُ فَالْوَلِكُمُ وَالنَّاسُ فَالْوَلْكُمُ وَالنَّاسُ فَالْوَلِيكُمْ وَالنَّاسُ فَالْوَلِّيلُولُولُكُمْ وَالنَّاسُ فَالْمُولِيلُولُ وَالنَّاسُ فَالنَّاسُ فَالْولِيلُولُ وَالنَّاسُ فَالنَّاسُ فَالْولْكُمُ وَالنَّاسُ فَالْولِيلُولُ وَالنَّاسُ فَالْفُلْمُ وَالنَّاسُ فَالْولِيلُولُ وَالنَّاسُ فَالْولِيلُ وَالنَّاسُ فَالْولِيلُولُ وَالنَّاسُ فَالْمُلْمُ والنَّاسُ فَالْولِيلُولُ وَالنَّاسُ فَالْمُولِيلُولُ فَالْمُولِيلُولُ والنَّاسُ فَالْمُولِيلُولُ وَالنَّاسُ فَالْمُلْعُلُولُ والنَّاسُ فَالْفُلْمُ والنَّاسُ فَالْمُلْعُلُولُ واللَّهُ والنَّاسُ فَالْمُولِيلُولُ والنَّاسُ فَالْمُلْعُلُولُ والنَّاسُ فَالْمُلْمُ والنَّاسُ فَالْمُلْعُ والنَّاسُ فَالْمُ النَّاسُ فَالْمُلْعُلُولُ لَالْمُ اللَّاسُ فَالْمُلْعُ واللَّالْمُ اللَّالْمُ لَالْعُلْمُ اللَّالْمُ

كهيس ا يك ليستم كولوگ، تو محكانه دياتم كواورمضبوط كياتم كو، اين مددسے، اورروزى فرمائى

مِنَ الطّيباتِ لَعَكُمُ تُشْكُرُونَ ١٠

تم كو پاكيزه چيزي، كهتم شكرگزار مو

(اور) بتایا کہ اے مہاجر و! (تم لوگ یاد کرو جب کہ تم تھوڑے) تھے (ملک میں کمزور)

ہجرت سے پہلے (ڈرتے رہے، کہ پیس ایک لیس تم کولوگ) بینی مکہ والے شہر بدر کردیں۔۔یایہ کہ۔۔
اگر مکہ سے نکلو گے، تو عرب والے تم پر عملہ آور ہوکر تم کوفنا کردینگے۔ تو اللہ تعالیٰ کاشکر اداکرو، کہ جب تم پر ایسا خوف و ہراس اور ضعف و کمزوری کا عالم ہوا، (تو) اللہ تعالیٰ نے (مھکانہ دیا تم کو) مدینہ شریف میں (اور مضبوط کیا تم کو اپنی مدوسے)، یعنی اپنی تائید و یاری و مددگاری سے، جسکا ظہور انصار کی معاونت اور بدر میں ملائکہ کی امداد سے ہوا، (اور روزی فرمائی تم کو پاکیزہ چیزیں)، یعنی پاکیزہ فیموں سے، جواگلی امتوں پر حلال نہ تھیں، تا (کہتم شکرگز ار ہو) کر رہو۔۔تو۔۔

يَايُهَا الّذِينَ المَوْ الدِّ مَحْوُنُوا الله وَالرَّسُولَ وَمَحْوُنُوا المنتكم

اے وہ جوایمان لا چکے! نه خیانت کروالله کی اور نه رسول کی ، اور نه خیانت کروآپس کی امانتوں میں ،

وَ اَنْدُونَ عَلَيْوِنَ ®

جان بوجھ کرہ

(اے وہ جوامیان لا مجے) تم شکرگزار بندے بے رہواورشکرگزاری کیلئے بیضروری ہے،
کہ (نہ خیانت کرواللہ) تعالی (کی) فرائض کوترک کرکے، (اور نہ رسول) ہی (کی) سنت میں تقمیر
کرکے ۔۔یا یہ کہ۔۔اللہ ورسول کا راز کھول کر اللہ ورسول کی خیانت نہ کرو، یعنی جس بات کوراز میں
رکھنے کی ہدایت اللہ ورسول کی جانب سے ملے، اُسے راز ہی میں رکھواور اشارے و کنا ہے سے بھی
اُسے ظاہر نہ کرو، جس طرح بے خیالی میں حضرت ابولبا بہ سے ہوگیا۔

جیکا مخضر واقعہ یہ ہے کہ آنخضرت کے باب میں یہود نے ان سے مشورہ کرکے کہا، کہ محمد کے حصار پر بھیجا اور حصار سے اتر آنے کے باب میں یہود نے ان سے مشورہ کرکے کہا، کہ محمد کھا ، کہ محمد کھا کہ میں ۔ حضرت ابولبا بہ نے انگل سے حلق کی طرف اشارہ کیا، یعنی سب کوتل کر ڈالینگے۔ اور یہ کہتے ہی انھیں احساس ہوا، کہ میں نے خیانت کی ۔ پس حصار سے اتر کر مسجد نبوی میں آئے اور اپنے تنیک ستون میں باندھ دیا، یہاں تک کہ انکی تو بہ قبول ہوگئ اور یہ آئے اور اپنے تنیک ستون میں باندھ دیا، یہاں تک کہ انکی تو بہ قبول ہوگئ ۔ اور یہ آئے۔

اے ایمان والو اِصرف یہی نہیں اللہ ورسول کی خیانت نہ کرو، بلکہ تم پرلازم ہے کہ (نہ خیانت کرو آپس کی اما نتوں میں جان ہو جھ کر) جبکہ تہہیں معلوم ہے کہ خیانت کرنے کا بڑا و بال ہے اور تہہیں یہ بھی خبر ہے کہ امانت کی حفاظت تم پر واجب ہے۔۔الحقر۔۔اپنے کو ہر طرح کی بددیا نتی، لوٹ کھسوٹ، چوری وغین اور مکر وفریب کے ذریعہ دوسروں کا مال ہڑپ کر لینے سے بچاتے رہو۔اب اگر تم خیانت کرتے ہو، تو تم صرف اپنے بھائی کے حق میں خائن نہ ہوئے، بلکہ تم اللہ ورسول کے بھی خائن ہوئے، اسلئے کہ تم نے دونوں کی نافر مانی کی اور دونوں کے احکام سے روگر دانی کی۔۔سنو۔۔

وَاعْلَنُوا أَنْكُمُ الْمُوالِكُمْ وَاوْلادُكُمْ وَاثْلُدُ كُمْ وَثَنَاتُهُ " وَاتَّ اللَّهُ

اور جان رکھو کہ تمہارامال ،تمہاری اولا د ، فتنہ بی ہے۔ اور بے شک الله

عِنْكُ الْجُرَّعَظِيْمُ الْمُ

کے یہاں بڑااجرہ

(اور) ہمیشہ کیلئے (جان رکھوکہ تمہارا مال) خواہ می طریقے سے حاصل کرو۔یا۔غلط طریقے سے ۔اور (تمہاری اولاو) جن کیلئے تم مال جمع کرنے کی در دِسری مول لیتے ہو، وہ خواہ اجھے ہوں۔یا ۔۔ برے، یہ سب کچھ ہر حال میں (فتنہ ہی ہے)، یعنی خدا کی طرف سے تمہاری آ زمائش ہی ہے، تو چاہئے کہ مال اور اولا دکی محبت تمہیں گناہ واقع ہونے میں نہر کھے۔ ذراعقل سے کام لو، کہ جب یہ دونوں فتنہ وآ زمائش ہیں، تو ان سے مختاط رہنے کی ضرورت ہے؟۔۔یا۔ائی محبت میں ہراچھا براکام انجام دینے کی ؟اے ایمان والو! سنو (اور) یا در کھو کہ (بیشک اللہ) تعالی (کے یہاں براااج ہے) تو تم اجرطلب کرنے کی کوشش کرواور بلاضرورت مال کی جمعیت اوراولا دکی بے جامحبت سے باز آجاؤ اور ہرحال میں اللہ تعالی سے ڈرتے رہو۔ تو۔۔

يَآيُهَا الَّذِينَ امَنُوٓ إِنَ تَتُقُوا اللَّهَ يَجْعَلَ لَكُمْ فُرُقَاكًا وَ يُكُوِّمُ

اے وہ جو ایمان لا چکے! اگرڈراکرواللہ ہے، تو بنادیتہارے لئے چھا نٹنے والانور، اور کفارہ فرمادے

عَنْكُمْ سَيّاتِكُمْ وَيَغْفِي لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَصْلِ الْعَظِيْمِ ٥

تمہاری جانب ہے تمہارے گناہوں کا،اور تمہیں بخش دے۔اور الله بڑے فضل والا ہ

(اے وہ جوابیان لا پچاگر) تم اپنی حالت الیی بنالو کہ (ڈراکر واللہ) تعالی (سے، تو بناوے) گاوہ (تمہارے لئے چھا نٹنے والانور) یعنی الیی نفرت عطافر مائیگا، جسکے سبب باطل حق سے جدا ہوجائے۔۔یا۔تہارے دلوں کوالی ہدایت کر دیگا، کہ اسکی وجہ سے تم بآسانی حق و باطل میں فرق کرلوگے۔۔یا۔ تم سے تمہارے دین کے خالفین کو دور فر ما دیگا۔۔یا۔ خطروں والی اور شہوں والی چیزوں سے نجات حاصل کرنے کی راہ کی ہدایت فر ما دیگا۔۔یا۔ تمہیں ایسانطہور عطافر مائیگا جسکے سبب سے تم مشہور ہوجاؤگے، اور سب طرف تمہاراہی شہرہ اور تمہاراہی ذکر خیر ہوگا۔

(اور) مزید برآں وہ رب کریم (کفارہ فرمادے)گا (تمہاری جانب سے تمہارے گناہوں کا) یعنی تمہارے گناہوں کا) یعنی تمہاری برآں وہ در فرمادی گا اور انھیں چھپادیگا (اور تمہیں بخش دے)گا ، یعنی تمہاری تو بہ کے سبب۔۔یا۔۔اپی غفاریت کی وجہ سے تمہارے گناہوں سے درگزر کریگا۔ جان لو (اور) یا در کھو کہ بیشک

(الله) تعالى (برك فضل والام)-

سابقہ آیات میں اللہ تعالی نے واضح فر مادیا، کہ وہ رب کریم ہر حال میں تقوی والوں اور ایمان والوں کا حامی و ناصر ہے، اور انھیں دشمنوں کے شرسے بچانے والا اور شریبندوں کے فتوں سے دور فر مادینے والا ہے۔ اگلی آیت میں اپنے محبوب کو مخاطب فر ماکر اسکی ایک واضح مثال ارشاد فر مار ہا ہے۔

ارکا مخضر قصہ یہ ہے کہ جب ہجرت کی اجازت ہوئی اور صحابہ کرام نے مدینہ منورہ کا قصد کرلیا اور حضرت صدیق اکبراور حضرت علی مرتضی رضی اللہ تعالی عہما کے سوا آنخضرت کی خدمت میں کوئی ندر ہا، تو قریش اس حال سے متر دد ہوکر دارالندوہ میں جمع ہوئے اور ابلیس شیخ نجد کی صورت میں اس مجمع میں داخل ہوا، اور آنخضرت کے باب میں مشورہ معلوم کیا۔ایک کا فربولا کہ محمد کھی 'کوایک گھر میں قید کردینا جا ہے اور دروازہ مضبوط بند کر بیا نے سے کھانا یانی دینا جا ہے ، یہال تک کہ انھیں موت آجائے۔

ابلیس نے بیصلاح پسندنہ کی کہ مدینہ کے بہت لوگ ایمان لا چکے ہیں اور انکے یاروہاں جا پہنچے ہیں اور بنی ہاشم بھی اس شہر میں بہت ہیں ،سب متفق ہوکرتم سے لڑینگے اور انھیں چھڑا لینگے۔ دوسرا بولا انھیں اس ملک سے زکال دینا چاہئے ، جہاں انکا جی چاہے چلے جائیں۔ ابلیس بولا کہ وہ جہاں جاتے ہیں تو لوگ انگے گرویدہ اور فریفتہ ہوجاتے ہیں تو بہت لوگوں کو فریب دینگے اور پھر آ کرتم سے مقاتلہ کرینگے۔

ابوجہل بولا کہ میری رائے یہ ہے کہ قریش اور انکے صلفاء کے ہر قبیلے میں سے ایک ایک آ دمی کو چن لیا جائے ، جوسب کے سب اکٹھامل کر ایک ہی ساتھ انھیں قبل کر دیں۔ اسطرح اسکاخون سب قبیلوں میں بھیل جائے گا اور بنی ہاشم سب قبیلوں سے نہیں لڑ سکتے تو ضرور بالضرور دیت برراضی ہوجا کمنیگے۔ ابلیس بولا کہ بہی رائے درست ہے۔

۔۔ چنانچہ۔۔ ابوجہل نے ہر قبیلہ سے ایک ایک فرد کوجمع کیا اور طے کردیا کہ آج ہی رات میں آپ بھی کول کردیا جائے۔ جسکی خبر حضرت جبرائیل نے آنخضرت بھی تک پہنچادی ۔۔ چنانچہ۔۔ آپ نے اس رات اپ بستر شریف پر حضرت علی کو آ رام کرنے کی ہدایت فرمادی ، اور خود حضرت صدیق اکبر کے ساتھ غارمیں تشریف لے گئے۔ ارشادِ الہی میں اس واقعہ کی طرف اشارہ کیا جارہا ہے۔۔۔

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثَبِّثُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ *

اور جبكه فريب دية رئيم كوكافر، تاكم تم كوجيل مين كردين ياختم كردين، ياملك سے نكال دين، اوروہ اپناداؤں كھيلتے ہيں

وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللهُ وَاللهُ خَوَاللهُ خَيْرُ الْلكِرِينَ @

اورالله داؤل كوتورتا ہے۔ اورالله داؤل كاجواب دينے ميں بہتر ہے

(اور) فرمایا جارہا ہے کہ اے محبوب! یاد کرو (جبکہ فریب دیتے رہے تم کوکافر) لوگ، یعنی
تہار نے تل کا مکر وفریب سے آلودہ مشورہ کرتے رہے، (تاکہ تم کوجیل میں) قید (کردیں) یہاں
تک کہ اس میں تہاری موت آجائے، (یاختم کردیں) تاکہ تہاری دعوت و تبلیغ اور تح یک کاسارا قصہ
بی تمام ہوجائے، (یا) تہہیں ملک بدر کردیں اور اپنے (ملک سے) باہر (نکال دیں) تاکہ الحکے ملک
میں آپ کوئی عملی مظاہرہ نہ کر سیس

۔۔ الحقر۔۔ کفار دارالندوہ میں مشورہ کیلئے جمع ہیں (اوروہ اپناداؤں کھیلتے ہیں) اورجسکی سمجھ میں جو آرہا ہے، وہ مشورہ دے رہا ہے اور شیطان بھی شخ نجدی کی صورت میں انکے مشورے میں شریک ہے۔ جس نے سب کی رائے کومستر دکر کے ابوجہل کی رائے کو پہند کیا اور پھریہ طے ہوگیا کہ آج رات ہی کو یہ کام انجام دیدینا ہے۔ اُدھر کفارا پنی سازش اور اپنے داؤں نیج میں گے ہوئے تھے (اور) اِدھر (اللہ) تعالیٰ انکے (داؤں کو تو ٹر تا ہے)، یعنی انکے کر کا ایسا جو اب عطافر ما تا ہے، جو انکے وہم وگان سے بھی باہرتھا، جس نے شیطانی اسکیم کونا کام ونا مراد کر دیا۔

(اور) ایبا کیوں نہ ہواسلئے کہ بیٹک (اللہ) تعالیٰ شیطانی (داؤں) بیج (کا جواب دینے میں) بہت ہی (بہتر ہے)۔

ہم جوفارس کے شہروں سے لائے ہیں، وہ اس سے بہترقصوں کی کتاب ہے۔
نظر بن حارث کی بیخام خیالی بھی، سابقہ آیت میں مذکور کا فروں کے مکر ہی کا ایک حصہ
ہے۔ جب پہلے مکر میں وہ رسوا ہو گئے، تو دوسرے مکر کا دامن تھام لیا اور قر آن کریم کوجھوٹی
اور گڑھی ہوئی کہانیوں کی کتاب قرار دینے لگے۔۔ چنانچہ۔۔

وَإِذَا ثُنَّالًى عَلَيْهِمُ النُّنَّا ثَالُوا قَدُسَمِعُنَا لَوَ نَشَآءُ لَقُلْنَا

اور جب پڑھی گئیں ان پر ہماری آئیتیں بولے" سن لیا، اگر ہم چاہیں تو 2 میں میں بیٹرین کے سات کا جائے کا جاتا ہے ک

مِثْلُ هٰنَ آلِا فَ هٰنَ الْآلَا اَسَاطِيْرُ الْآقَ لِينَ ۞ ایبای کہ لیں۔ یصرف اگلوں کے تصے بین •

الله تعالی صاف (اور) واضح لفظوں میں ارشاد فرما تا ہے، کہ (جب پڑھی گئیں ان پر ہماری آئیں، بولے سن لیا) ہم نے یہ کلام، (اگرہم چاہیں توابیا ہی کہہ لیں، بیصرف اگلوں کے قصے ہیں)۔
نظر نے عناداً تو یہ بک دیا اور دعویٰ کر دیا، کہا گرہم چاہیں توابیا ہی کہہ لیں، مگرمرتے دم
تک اس میں، بلکہ آج تک کسی بھی کا فر میں جرائت نہ ہوسکی، کہاس قر آن کریم کی کسی ایک
سورت کا بھی جواب لا سکے ۔ کہنے کوتو کہہ دیا، کہا گرچاہیں تواسکی مثال لے آئیں، مگرمرتے دم
تک چاہ نہ سکے ۔ اور نہ کوئی قیامت تک اسطرح کے چاہنے کی جسارت کرسکتا ہے۔۔ گے ہاتھ
نادانوں کو بے وقوف بنانے کیلئے نضر اور اسکے موافقین، ایک مگریہ بھی کھیل گئے۔۔۔

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُ وَإِنْ كَانَ هٰذَاهُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ

اور جب انھوں نے دعاکی " کہ خداوندا ، اگریمی حق ہے تیرے یہاں ہے ،

فَأَمُطِرُ عَلَيْنَا حِبَارُةً مِنَ السَّمَّاءِ أَوِ المُتِنَا بِعَذَا لِ البَّيْوِ

توہم پر برسادے آسان سے پھر، یادے دے ہم کود کھدینے والاعذاب "

(اور) ایک عجیب فریب آمیز حرکت کی (جب انھوں نے دعا کی، کہ خداوندا اگریمی حق ہے) بعنی سیجے ودرست ہے، کہ بیقر آن نازل ہوا ہے (تیرے یہاں سے، تو ہم پر برسادے آسان سے پھر) جس طرح اصحابِ فیل پرتو نے برسائے تھے، (یادے دے ہم کود کھ دینے والا عذاب) جو ہمیں ہلاک کردے۔اس دعاسے انکامقصد ہے کہ وہ لوگوں پرقر آن کے باطل ہونے پراپنے یقین

کوظا ہر کر دیں۔ان بے خبروں کو کیا خبر کہتم دعامیں جو جاہتے ہو،رب قدیراس پر قادر ہےوہ جو جا ہے کرے،لیکن اس نے ایک ضابطہءرحمت بنادیا ہے۔۔۔

وما كان الله ليعزبه فمو وانت فيهم

اورالله عذاب تجيجے والانہيں ، جب كەتم ان ميں ہو۔

وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَلِّى بَهُو وَهُو يَسْتَغُورُونَ @

اورالله عذاب كرنے والانہيں، جبكه استغفار والے استغفار كررہے ہيں •

(اور) فيصله فرماديا ہے، كه (الله) تعالى (عذاب بيجنے والانہيں، جبكه) اے تحبوب! (تم ان

میں ہو)۔اگر چہ کفار دعا کر کے وہ عذاب مانگتے ہیں اور خلدی کرتے ہیں۔سنت الہیہ بیہ جاری ہے، کہ جب تک پیغمبرا بی قوم میں رہے، اس وقت تک اسکی پوری قوم کو ہلاک نہیں کرتا،خصوصاً آپ تو اے محبوب! رحمی کے للعلمین ہیں، تو آپ کے ہوتے ہوئے آپ کی پوری قوم کو تباہ کرنارب تعالی کو منظور نہیں۔خدائے علیم وقد رینے جب بھی کسی پیغیبر کی قوم پرعذاب نازل فرمانا جا ہا،تواس پیغیبر کواسکی

قوم ہے دورفر مادیا اورا لگ کردیا۔

اے محبوب! آپ کی شان تو بردی ہے، اینے فضل (اور) اینے کرم سے (اللہ) تعالیٰ اس وقت جھی ان پر (عذاب کرنے والانہیں جبکہ) ان میں موجود (استغفار) کرنے (والے) ایمان والے آب كے غلام (استغفار كرر ہے ہيں) _ _ يا _ كفار اسلام ميں داخل ہور ہے ہوں _ يہى اسلام لاناانكا استغفار ہے۔۔المخضر۔۔ کا فروں پر عذاب اللہ تعالیٰ خودا کے مطالبے پرنہیں کریگا، بلکہ جب جاہے گا ا بی مرضی ہے اینے ندکورہ بالا ضابطہ ءعدل ورحمت کے تحت کریگا۔

ندکورہ بالا ارشاد میں رب کریم نے اپنی دو امانوں کا ذکر فرمایا۔ ایک ہے نبی کریم کا ظاہری وجودمسعوداوردوسرى امان ہے استغفار۔ نبى كريم كے رفيق اعلى سے ملنے كے بعد، بيامان تو اب ندر ہی۔ لیکن۔۔ دوسری امان قیامت تک کیلئے ہے، اور وہ اللہ تعالیٰ سے استغفار کرنا ہے۔ بلفظ دیگروہ نبی کریم کے غلاموں کا وجودمسعود ہے۔کوئی زمانہ، ندایمان والوں سے خالی ہوگا اور نہ ہی استغفار کرنے والوں سے۔اور جب الی صورت حال ہوجا لیکی کہ دنیا میں کوئی ایمان والا ہی نہ رہے، پھرتو قیامت ہوگی۔۔یونہی۔۔اگر کوئی علاقہ ایمان والوں اور استغفار کرنے والوں سے بالکل خالی ہو گیا،تو پھراس علاقے والے خدائی امان۔۔۔

ومالهم الا بعق بهم الله وهم يصد وي المشجر المشجر المشجر المشجر المشجر الله المراضي وي المشجر الله المنظم الله الله المنظم الله الله المنظم الم

الْحَرَامِرُمَا كَانْ الْمُنْقُونَ الْمِلَا الْمُنْقُونَ

حرام سے اور وہ اس کے اہل نہیں۔ اسکے لئے اہل، صرف الله سے ڈرنے والے ہیں۔

وَلَكِنَّ أَكْثُرُهُمُ لِلا يَعُلَّمُونَ ۞

لیکن ان کے زیادہ بے علم ہیں •

(اور) پناہ کے دائر سے باہر ہوگئے، جیسے کہ مکہ والے مسلمانوں کے مکہ سے نکل جانے کے بعد، تواب (اضیں کوئی حق نہیں) پنچا (کہ اللہ) تعالی (ان پرعذاب نفر مائے)۔ اور وہ بھی اس صورت حال میں (جبکہ وہ) رسول کریم اور مونین کو (روکتے ہیں مجدحرام سے، اور) حال یہ ہے کہ (وہ اس) روک لگانے (کے المل نہیں) انھیں اسکا کوئی اختیار نہیں۔ انکا پنے لئے مجدحرام کی تولیت کا دوئی باطل ہے۔ اسلئے کہ مجدحرام اللہ تعالی کا گھرہے۔ (اسکے لئے اہل) اور اسکی نگہ بانی وحفاظت و تولیت کے حقدار (صرف اللہ) تعالی (سے ڈرنے والے) اور شرک و کفر سے پر ہیز کرنے والے تولیت کے حقدار (صرف اللہ) بنی جنمیں خبر ہی نہیں کہ ولایت انکاحی نہیں۔ بیت اللہ کی ولایت کا حق صرف اہل اللہ ، ہی کو ہے، نہ کہ عدواللہ یعنی مشرکین کو۔ یہ کفار ومشرکین کہاں سے بیت اللہ کے حقدار ہوگئے، انھیں تو یہ بھی سلیقہ نہیں کہ خدا کے گھر میں خدا کی عبادت کس طرح کرنی چا ہئے۔ انھوں نے تو عبادت کو کھی کھیل تماشہ بنالیا ہے۔۔۔۔

ومَاكَانَ صَلَاثُمُ عِنْدَ الْبِيْتِ إِلَّامُكَاءً وَتَصَدِيثٌ الْبِيْتِ إِلَّامُكَاءً وَتَصَدِيثٌ ا

اور نھی ان کی نماز بیت اللہ کے پاس مگرسیشی ،اور تالی-

فَنُ وَقُوا الْعَنَابِ بِمَاكُنَتُمْ كَكُفْرُونَ @

تو چکھو عذاب، جو کفر کیا کرتے تھے۔

(اور) ایک نداق گفہرالیا ہے۔۔ چنانچ۔۔ (نتھی انکی نماز بیت اللہ کے پاس ،گرسیٹی اور تالی)۔ بعضے کافروں کی عادت بیتھی مرداور عورتیں ننگے طواف کرتے اور سیٹیاں اور تالیاں بجاتے۔ اس کووہ نماز شجھتے اور عبادت قرار دیتے۔ (تو)اے کافرو! اپنی ان ناکرد نیول کے نتیج میں بروز بدر (پچکھو) قبل وقید کا (عذاب) اور تیار ہوجا وُ حشر کے دن جہنم کے عذاب کیلئے۔ بیسب پچھ نتیجہ ہے اسکا، (جو)تم (کفر) اور سرکشی (کیا کرتے تھے)۔

ان کافروں نے غزوہ بدر کے موقع پر مقابلے کیلئے کافی تیاری کر لی تھی۔۔ جب بدر کے ارادے میں کفار، مکہ سے نکلے، تواس سے پہلے بارہ اشراف عرب کو مقرر کر لیا تھا، جو باری باری لئکریوں کے کھانے پینے کا انتظام کریں۔۔الغرض۔۔اشراف میں سے ہرایک اپنی باری پراپ پییوں سے خرید کر، نو۔ دس اونٹ کا نتا تھا۔۔علاوہ ازیں۔۔ جنگ بدر کے بعد جنگ اُوسفیان نے تقریباً دو ہز ارعرب کو مزدوری پر مقرر کیا۔ یہ لوگ اس لشکر بعد جنگ اُوسفیان نے تقریباً دو ہز ارعرب کومزدوری پر مقرر کیا۔ یہ لوگ اس لشکر کے علاوہ تھے جو خود آیا تھا۔۔یا۔۔جس قافلہ کو ابوسفیان بہکا لایا تھا۔ اسکے لوگوں نے اپنی مال کا نفع لیعنی بچاس ہز ارمثقال سونالشکر پرخرج کیا اور جنگ احد میں گئے۔۔تو۔۔

إِنَّ الَّذِينَ كُفَّا وَا يُنْفِقُونَ آفُوا لَهُمُ لِيصَنَّا وَاعْنَ سَبِيلِ اللَّهِ

بینک جنھوں نے کفر کیا ، خرچ کرتے ہیں اپنے مال کو ، تاکدروک دیں الله کی راہ ہے۔

فَسَيْنَفِقُونَهَا ثُمَّ تَحَكُونَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ هُ

تواب اس كوخرج كرليس، پھران پر پچھتاوا كركيس، پھر ہراد ہے جا كيگے ۔۔

وَالَّذِينَ كُفَّ وَإِلَّى جَهَنَّمُ يُحَمِّدُونَ فَى

اور جنھوں نے کفرکیا، جہنم کی طرف ہانکے جائیگے۔

(بیشک جنھوں نے کفر کیاخرچ کرتے ہیں اپنے مال کوتا کہ روک دیں) لوگوں کو (اللہ) تعالیٰ
(کی راہ سے)، یعنی رسول کریم کی متابعت کرنے سے، (تواب اسکوخرچ کرلیں) اور اپنے مال ودولت کی طاقت دیکھ لیس، (پھر) اس کے سواچارہ کارنہ ہوگا، کہ (ان پر) یعنی سارا مال خرچ ہوجانے پراور مقصود نہ حاصل ہونے پر (پچھتاوا کرلیں) اور ہاتھ مل لیں۔ خرچ بہت کچھ کرڈ الا، مگر جس لئے خرچ کیاوہ حاصل نہ ہوسکا۔ اور صرف اتنائی نہیں بلکہ (پھر) وہ (ہراد سے جا بھیگے) فتح مکہ کے دن۔

یقرآن کریم کا عجاز ہے کہل وقوع ایک چیز کی خبردیدی۔

(اور)ابره گئےوہ (جنموں نے کفرکیا)،اوراس کفریرتاحیات ثابت رہے،تووہ سبحشر

کے دن (جہنم کی طرف) جانوروں کی طرح (ہانکے جائینگے) اور بیکا فروں کامغلوب ہونااسکئے ہے۔

ليريزالله الخبيت ون الطيب ويجعل الخبيث بعضه على

تاكمالگ كردے الله گندے كوستھرے ہے، اوركردے گندے كو تلے اوپر،

بَعْضِ فَيُرَكُّمُهُ جَمِيمًا فَيَجُعَلَ فِي جَمَّةُ أُولِيكَ هُو الْخُسِرُونَ فَ

پراس سب کاڈ ھیرلگادے، پھراس کوجہنم میں پھینک دے۔ وہی ہیں گھاٹے میں • (۱) الگ کرد براللہ) تعالیٰ (گندے کوستھرے سے)، یعنی کفر والے کوا پیا

(تاکہ الگ کردے اللہ) تعالی (گندے کوستھرے ہے)، یعنی کفر والے کو ایمان والے ہے۔ متاز کردے۔ (اور کردے گندے کو تلے اوپر) یعنی سارے کا فروں کو اکٹھا کر کے ایک دوسرے پرگرادے، (پھراس) میں ہر ہر بعض کو جمع کر کے (سب کا ڈھیرلگادے، پھر) ایک ساتھ (اسکوجہنم میں پھینک دے)۔ انکے ساتھ یہ ذات آ میز سلوک اسلئے ہے، تاکہ وہ اپنی کھلی آنکھوں سے دیکھ لیں کہ (وہی ہیں گھاٹے میں)۔ جان بھی گنوائی، دولت بھی لٹائی، اور سوائے دائمی رسوائی کے، کچھ ہاتھ

نہیں لگا۔ان حالات کود مکھ کرجواب تک کفریر ہیں،انھیں ہشیار ہوجانا جائے اور سمجھ سے کام لینا جائے،

توائے محبوب!۔۔۔

قُلْ لِلَّذِينَ كُفَّ أَا إِن يَنْتَهُوا يُغَفِّرُ لَهُمْ مَّا قَلَ سَلَفًا

كهددوكافرول سے "اگروہ بازآ گئے تو بخش دیاجائے گاان كاجو پچھ كرگزرے تھے"

وَإِنَ يَعُودُوا فَقُلُ مَضَى سُنَّكُ الْاَوَّلِينَ الْاَوَّلِينَ

اوراگر پھر بھی کفر کریں ، تو اگلوں کا طریقہ گزر چکا ہے۔

(کہددوکافروں سے) بالخصوص ابوسفیان اور انکے یاروں سے کہ (اگروہ) اپنی کفریہ حرکتوں سے (بازآ گئے) اور دل سے ایمان قبول کرلیا، (تو بخش دیا جائیگا افکا جو کچھ کرگزرے تھے)، یعنی انکے سابقہ گناہ سب کے سب بخش دیئے جا کمینگے اور ان گناہوں کے تعلق سے ان سے پرسش نہ ہوگ۔ (اور اگر) بالفرض ان میں سے بعض (پھر بھی کفر کریں) اور رسول کریم کی عداوت اور آپ سے جنگ کرنے کوسو چنے گئیں، (تو) انکوسمجھ لینا چاہئے کہ (اگلوں کا طریقہ گزرچکا ہے)۔اگلوں کے ساتھ سنت الہی یہی رہی ہے، کہ جنھوں نے پنجمبروں پر شکر کشی کی، وہ بالآخر ہلاک اور تباہ ہو گئے۔ تو پھر انکا بھی وہی حشر ہوگا۔ الحقر۔ اے ایمان والو! جب ایسے شریبندوں سے سامنا ہو۔۔۔

Marfat.com

2001

وَقَاتِلُوهِمُ حَتَّى لَا تُكُونَ فِتُنَةٌ وَيُكُونَ البِّينَ كُلُّهُ لِللَّهِ وَتَكُونَ البِّينَ كُلُّهُ لِللَّهِ

اور قل كر ڈالوان كو، يہال تك كەنەرە جائے كوئى شورش اور ہوجائے دين ساراالله كا۔

فَإِنِ انْتُهُوا فَإِنَّ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرُهِ

تواگروہ بازآئے، توبے شک الله جووہ کرتے ہیں اس کادیکھنے والاہ۔

(اور) ان سے جنگ کرنا ہی پڑجائے، تو تم بھی پیچھےمت ہو، بلکہ (قبل کرڈالواکو یہاں تک کہ ندرہ جائے کوئی شورش اور ہوجائے دین) سارے کا (سارااللہ) تعالی (کا) یعنی صرف خدا کی ہی عبادت کی جائے، اور کوئی شورش پندمشرک اور بت پرست باتی ندر ہے۔ (تواگروہ بازآئے) کفر سے ۔۔یا۔۔مسلمانوں سے لڑنے سے ۔۔یا۔۔ جزیہ قبول کرکے، (تو بیشک اللہ) تعالی (جووہ کرتے ہیں اسکاد کمھنے والا ہے)، وہ اسکے موافق جزادیگا۔

وَإِنْ تُولُوا فَاعْلَنُوا آنَ اللهُ مَوْللكُوْ نِعُوالْبُولِي وَنِعُوالنَّصِيرُهِ

اوراگربےرخی برتی، تو جان لوکہ بے شک الله تنهارامولی ہے۔کیدا چھامولی، اورکیدا چھامدگار!

(اوراگر بےرخی برتی)، یعنی حق کو قبول کرنے سے انکار کیا اورلڑائی پر آمادہ نظر آئے، (تو)
اے مسلمانو! تم کچھ باک ندر کھواوراس سے خوفز دہ ندہو، بلکہ (جان لوکہ بیشک اللہ) تعالی (تمہارامولی)
اور مددگار (ہے)۔ اورغور تو کرو، کہ (کیسا اچھامولی) ہے، جوابیخ دوستوں کوضائع نہیں چھوڑتا اور اخسیں بے یارو مددگار نہیں فرما تا۔ (اورکیسا) ہی (اچھامدگار) ہے، کہ مسلمانوں کومشرکوں پرغالب کرتا ہے۔ اوردوستوں کو جمیشہ عزت وعظمت عطافر ما تا ہے۔

آمين يا مجيب السائلين بحرمة حبيبك سيدنا محمد الله الذي توسل به سيدنا آدم التَّلِيَّة فاجبت دعوته برحمتك ياارحم الراحمين-

تشريح لغات

سکتا۔البتہ آقاکے مرنے کے بعدوہ خود آزادہ و جاتی ہے۔

رتے میں ورثہ کوئیں مل سکتی۔
امتنانیہ: احسان کرنے والی۔
انبساط: خوثی۔ شاد مانی۔ کھلنا۔ بھیلنا۔
انبساط: فاؤ۔ تعلق۔ واسطہ۔ رشتہ۔
منسوب کرنا۔ نبیت دینا۔
منسوب کرنا۔ آگاہی۔
انفضاء: تکمیل۔ اختتام۔ مت یوری ہونا۔ گزرنا۔
اوسان: ہوش وحواس۔ جرائت۔ ہمت۔ حوصلہ۔

-- ﴿ ب ﴾ -
بادی: ہوائی۔۔ہواپیداکرنے والا۔

باک: خوف۔۔ڈر۔۔اندیشہ۔

بالاستیعاب: اوّل ہے آخرتک۔

بالمشافہ: آضے سامنے۔

بخت: نصیب۔۔بھاگ۔۔قسمت۔

بطلان: تردید۔۔باطل ہونا۔

بعث ونشور: روزِ قیامت۔۔جس روزانسان قبرول ہے

اٹھائے جا کمنے اور پھر پھیلاد ہے جا کمنے۔

بعث دوری۔۔فاصلہ۔۔مسافت۔

بینہ: روثن۔۔دلیل۔۔گواہ۔

۔۔ ﴿ پ ﴾ ۔۔ پابجولان: مقید۔ محبوس۔ پابہزنجیر۔

-- ﴿ ت ﴾ --تحریم: حرام کرنا__ممانعت کرنا__حرمت کرنا_

-- (1) --أبطال: باطل كرنا__غلط قراردينا__جھوٹا كرنا_ أتباع: پیروی کرنے والے۔۔پیروکار۔ إحرّاز: يرميز _ _ كناره شي _ _ اجتناب _ _ عليحد كي _ احقاق: محسى كاحق قائم يا ثابت كرنا _ ببوت دينا _ إرتداد: كرجانا__مرتد مونا__اسلام حجور دينا_ أرزاني: كثرت__زيادتى__بہتات_ إزار: تہبند۔ إستدراج: خلاف معمول كام كرنا ـ - خارق عادت عمل ـ إستدعا: خوابش__درخواست__التجا_ إستراحت: آرام جا منا _ سكه _ يين _ إستعداد: ليانت__قابليت__آمادگى_ إستفاده: فائده حاصل كرنا_ فع الهانا_ إستفسار: دريافت كرنا _ يو چھنا _ يو چھ كچھ _ إستماع: غوري سننا استيصال: نيخ كنى _ _ جڑے اكھيرنا _ إستنيلاء: غالب مونا_ أسلم: نہایت سالم ۔۔سب سے بہتر۔ اشتباه: گان--شبه--شک-اضطرار: بقراری - باختیاری - به بی أغلاق: كلام كومشكل كرنا__ پيجيده كرنا_مغلق كرنا_

افتراء: تہمت۔۔بہتان۔۔جھوٹاالزام۔
اکبرالکبائر: بڑے گناہوں میں کابڑا گناہ۔
التباس: مفکوکہونا۔۔بہتان: مفکوکہونا۔۔بہتان: مفکوکہونا۔۔بہتان: اصطلاح نقد میں وہ لونڈی،جس نے اپنا الک کے اُم الولد: اصطلاح نقد میں وہ لونڈی،جس نے اپنا الک کے نیج نہیں نطفے سے اولا دجنی ہو۔ مالک اولا دکو یالونڈی کو نیج نہیں

-- ﴿ ث ﴾ --ثبات: بائداری _ مضبوطی _ ـ ثابت قدی _

-- 60 > --

جفتی: نراور مادہ کا ملنا۔ جلب منفعت: نفع حاصل کرنا۔ جنبی: وہ آ دمی جسے جماع یا احتلام کی وجہ سے سل کی حاجت ہو۔

-- (7) --

حاجب: برده۔ حانف: فشم توڑنے والا۔ حظائش: حیوانی مزه۔بدنی خوشی۔ حکم: ٹالث۔ بنج۔ فیصلہ کرنے والا۔ منصف۔ حلت: حلال ہونا۔ روا ہونا۔ مباح ہونا۔ حرمت کی ضد۔ حلفاء ﴿ حلیف کی جع ﴾: دوفریق جنھوں نے ایک دوسرے کی امداد کا معاہدہ کیا ہو۔

-- (j) --

خدم وسلم: نوكر چاكروملازمان وخادمين ـ خدلان: مددنه كرنا ـ ـ درماندگ ـ خصائل مرضيه: برى سيرت ـ ـ خراب عادات ـ خفيف الحركاتيول: اوچهى حركتيل ـ ـ يم ظرفى ـ

-- 60 --

دارالسلام: رمین پر چلنے والا جانور۔۔ چوپایہ۔
دارالسلام: سلامتی کی جگہ۔۔امن کی جگہ۔۔بہشت۔
داعیہ: خواہش۔۔مرضی۔
دراز گوش: لیجانوں والا۔۔گدھا۔
درکات ﴿دركری جع﴾: دوزخ كاایک طبقہ۔
دفع معترت: ضرر۔نقصان۔۔زیاں كودوركرنایا ہٹانا۔
دفینہ: دنن كیا ہوا مال۔۔گڑا ہوا نزانہ۔
دوہا: تھن ہے دودھ نكالنا۔

تحکم: زبردی۔۔زبردی کی حکومت۔ تخصیص: خصوصیت۔ تدبر: دوراندیشی۔۔عاقبت اندیش۔ تدریجی: درجه بدرجه - زینه بهزینه - دفته رفته -تذكير: يادولاناـ تربيب: درانا__وهمكانا__خوف ولانا_ تزهد: زهداختاركرنا-تضرع: رونا__گر گرانا__آه وزاری_ تضرع وزاری: رونا۔ کُرُ گرانا۔ تعدد: تعداد میں زیادہ ہونا۔۔ بہتات۔۔ کثرت۔ تعریض: اعتراض کرنا۔ تعیم: عام کرنا۔ <u>-عمومیت</u>۔ تعنت: عيب جو كي _ _ نكته چيني _ _ بد كوكي _ تفضيل: ترجح_فوتيت_فضيك تقريبِ فَهِم: سمجھ ك قريب كرنے كيلئے ۔۔ آسانی ہے سمجھانے کیلئے۔ تقشف: درویش__فقیری__یخت زندگی گزارنا_ تقصير: كوتابى _ _ كمى _ _ سهو _ بھول چوك _ تقلیدِ ضالین: گمراہوں اور بھٹکے ہوؤں کی پیروی کرنا۔ تكذيب: حجثلانا__جھوٹ بولنے كاالزام لگانا_ تمامی: انجام ـ ینکمیل ـ تمرد: سرکشی۔۔بغاوت۔۔گستاخی۔۔نافر مانی۔ تنزيبه: يا کي ـ ـ صفائي ـ تنظیف: یاک ہونا۔ یا کیزگی۔ تنقيص: نقص نكالنا_ كم كرنا_ كهانا_ كي تهديد: تنبيه-- درانا-- دهمكانا-تہنیت: مبارک باددینا۔۔مبارک باد۔ تیرگی: سیایی۔

> ۔۔﴿ ثُنَ ﴾ ۔۔ فیکرا: ٹیلا۔۔ پہاڑوں کی ڈھلواں سطح۔

وياروامصار: گھرون اورشهرون-

-- ﴿ / ﴾ --

رامج: قابل ترجیح۔۔بہتر۔۔پہندیدہ۔ رفع وثبات: بلندی وثابت قدی۔ رفیع القدر: اونجی شان والا۔۔بڑی بزرگ والا۔ رکیک: ناچیز۔۔اونیٰ۔۔گھٹیا۔ روسیاہ: کالے منہ کا۔

-- € j » --

زجروتو بیخ: ڈانٹ ڈیٹ۔۔لعنت ملامت۔۔جھڑکی دھتکار۔ زنگار: زنگ۔۔۔وہ مسالا جوآئینے کی پشت پرلگاتے ہیں۔

-- ﴿ ∪ ﴾ --

ساعی: کوشش کرنے والا۔۔دوڑ دھوپ کرنے والا۔ سبکسار: ہلکا۔

سعید: نیک _ بھلا _ مبارک _ فرش نصیب _ ساع قبول: ماننے والاسننا _

سن: عمر۔۔مقدارِعمر۔۔سال۔۔برس۔ سن بلوغت: جوانی کی عمر۔۔سیانا ہونا۔ سہل الحصول: آسانی سے حاصل ہونے والا۔

-- ﴿ شُ ﴾ --شقى: بدبخت ـ ـ - بدنصيب ـ

-- ﴿ ص ﴾ -- صامت: حب _- خاموش _ صامت: حب _- خاموش _ صانع حقیق : دنیا بنانے والا ، یعنی اللہ تعالی _ صحره: برا اپھر _- چان _ صحره: برا اپھر _- چان _ صمراحت: تشریح _ _ وضاحت _

-- ﴿ ط ﴾ --طغیان: بری زیادتی -ظلم --نافر مانی --سرشی

-- ﴿ ظ ﴾ --ظن وتخمین: وہم و گمان واندازہ واٹکل۔

-- ﴿ ع ﴾ -عاجلانه: جلدبازی ہے۔۔جلدی میں۔
عاریتا: قرضے کے طور پر۔۔ مانگ کر۔
عجب: غرور۔۔ تکبر۔۔ گھمنڈ۔۔ خود بنی۔
عزم بالجزم: مصمم ارادہ۔۔ پکاارادہ۔
عزم بالجزم: مضم ارادہ۔۔ پکاارادہ۔
عزمیت: ارادہ۔۔ قصد۔
عفاریت: عفریت کی جمع: دیو۔۔ بھوت پریت۔
عقاب: دکھ۔۔ تکلیف۔۔عذاب۔۔ سزا۔
علی الفور: فوری طور پر۔

۔۔ ﴿ عُ ﴾ ۔۔ غوایت: زیاں کاری و گمراہی۔ غیر مترقبہ: جسکی توقع نہ ہو۔

۔۔ ﴿ ف ﴾ ۔۔

فردانیت: یکناو بے شلہونے میں۔

فرع: شاخ۔۔وہ جسکی اصل کوئی اور چیز ہو۔

فروتن: عاجز۔۔مسکین۔۔خاکسار۔

فضیحت: ذلت۔۔بدنامی۔۔رسوائی۔

-- ﴿ قَ ﴾ -قباحت: خرابی _ نقص _ _عیب _ _ برائی _
قبار کی ﴿ فَتَبِیح کی جُع ﴾ : برائیاں _
فقیج: معیوب _ _ برائیاں _
قدح ﴿ مدح کی ضد ﴾ : اعتراض _ _ برا بھلا کہنا _ _
لعنت وملامت کرنا _
قرص: گھیرا _ _ گول چیز _ _ نگیا _
قساوت: عنگدلی _ _ _ برجی _

فقص ﴿ قصدى جمع ﴾: كهانى _ _ داستان _ _ افسانه _

-- ﴿ ✓ ﴾ --

كثرت محاصل: آمدني كي زيادتي _ نفع كي زيادتي _ کثیف: دبیر۔۔گاڑھا۔ كوركسر: كمي بيشي _

میچل: سانب کی سفید جھلی جواسکے جسم سے اترتی ہے اور سانپ اس ہے باہرآ جاتا ہے۔

گرال بار: بھاری۔۔بوجھےلداہوا۔ گندم گون: گندمی رنگ کا۔۔سانولا۔ گوساله: گائے کاایک ساله بچه -- بچهزا-

-- ﴿ U ﴾ --

لايزال: لازوال__ جيم بهي فنانه هو__ابدي_ لرزه براندام: وهجس يركيكي طاري مو__ كان والا_ لواطت: اغلام _ _لڑکوں کے ساتھ بدفعلی _

-- **€** ↑ **>** --

ماذون الشفاعه: جسكوشفاعت كي اجازت ديدي كني مو-مُبدَع: نئ چزیدا کرنیوالا۔۔ ہے مادّہ بنانیوالا۔۔اللہ تعالیٰ۔ مبرم: مضبوط-متحكم--ند ثلنے والى-

متابعت: پیروی __فرمانبرداری __اطاعت_

متانت: سنجيرگى _ _ پختگى _ _ خيالات كى آرائتگى اوردرتى _ متبعین: اتباع کرنے والے۔۔پیروی کرنے والے۔۔

پیچھے چلنے والے۔

مترود: تر دوكرنے والا۔۔ يريشان۔۔مضطرب۔۔ پس و پیش کرنے والا۔

متصرف: قبضه كرنے والا _ قابض _

متمرد: تمردكرنے والا__سركشي كرنے والا__نافرمان__ سرکش۔۔باغی۔

متميز: الگ ہونے والا۔۔جدا۔

متواضعانه: تواضع كرنے والا__عاجزى كرنے والا_

مجتمع: اكثها__جمع كياموا_

محارم ربانية: الله كاطرف حرام كالني چزي ياباتي _ محرف: تحريف كيا كيا_ مطلب سے پھيرا ہوا۔ بدلا ہوا۔ محزون: عملين __رنجيده_مضموم __دلكير_ملول_ محل نزاع: بحث وتكرار كاموقع __ تنازعه كاموقع_ محيرالعقول: عقل كوجراني مين والنه والا__

تعجب میں ڈالنے والا۔۔عجیب وغریب۔ مداومت: جميعى __قيام _ ـ ثبات _ ـ دوام _ مد بر: وه غلام جسكى آزادى كوما لك اپنى موت سے متعلق كرے مد بر کہلاتا ہے۔ مدبرنہ تو بک سکتا ہے اور نہ بی ہبد کیا جاسکتا ہے،

البته مالك كاس عضدمت ليناجا زنب

ندبوح: ذن كيا كيا-مذموم: برا_خراب__ فبيح_

مربوب: جسكى يرورش كى جائے __ يرورده __ بنده _ مملوك _ مرجع: لونے کی جگہ۔۔۔رجوع کرنے کی جگہ۔

مرزوق: رزق دیا گیا۔ جسکورزق دیاجاتا ہے۔

مزروعات: کھیت۔ کھیت میں بوئی ہوئی چیزیں۔

مزعومه: مكان كيابوا__زعم كيابوا_

مستبعد: دوراز قیاس-د شوار-

متخاب الدعوات: جسكى دعائين قبول مول - جسكى دعائين درگاواللي مين شرف قبوليت يائين-

متنزاد: بردهایا گیا۔۔زیادہ کیا گیا۔

مستغنی: بے برواہ۔

متلزم: كوئى كام اين او يرلازم كرنے والا _ لازى موجانا _ مستمر: بميشدر بن والا _ وائم _ مستقل -

مستولى: غالب__ جهاجانے والا__ قابوميس كھے والا_

مسدود: رکاہوا۔

مسموع: سنا گيا- _ قبول کيا گيا-

منصوص: کمال تحقیق کو پہنچا ہوا۔ قرآن مجید کی وہ آیت جوقابل تاویل نہ ہو، بالکل ظاہر ہو۔ منعم حقیقی: حقیقی نعمت دینے والا، یعنی اللہ تعالی ۔ منفعل: نادم ۔ شرمندہ ۔ شرمسار۔ منقاد: تابع فرمان ۔ فرما نبردار۔ مواظبت: ایک کام ہمیشہ کئے جانا۔ ۔ کام میں گےرہنا۔ موضع: جگہ۔ موعود: وعدہ کیا گیا۔ مؤکد: تاکید کیا گیا۔ مہیب: خوفناک ۔ فطرناک ۔ ۔ ڈراؤنا۔ ۔ بھیا تک۔

-- ﴿ ∪ ﴾ --

نجس العین: وه چیز جوکلیهٔ نجس هو۔۔جسکا کھانا، پینا، چھونا،

لگاناممنوع اور ناجائز ہو۔

نزاع: فساد۔۔تکرار۔۔تنازعہ۔

نزع روح: روح کا نکلنا۔۔جال کی۔۔دم ٹوٹنا۔

فی عاولی: پہلی صور جو پھونکی جائیگی قیامت کے دن۔

نقض: توڑنا۔۔پھوڑنا۔۔بگاڑنا۔

-- ﴿ ٥ ﴾ --ہزیمت: فنکست--ہار-ہیئت کذائیہ: موجودہ حالت --جیسی کہ حالت ہے-

> -- ﴿ کَ ﴾ --یمین: قشم _ ـ حلف _ یمین لغو: جمونی قشم _

مشروع: شرع کے موافق۔۔جائز کیا گیا۔ مصاحبين ﴿مصاحبين ﴿مصاحبين ﴿مصاحبين ﴿مصاحبين ﴿مصاحبت مصادیق: وه شئے جن پر سی معنی کا اطلاق ہو۔ مسنوع: صنعت كيا ہوا۔ ـ بنايا ہوا۔ معزت: ضرر_ فصان _ رنیال _ مصلحل: اداس__دلگير__رنجيده__مغموم_ مضمر: يوشيده- يحفى-مطاعم وثمرات: کھانے کی چیزیں وکھل وغیرہ۔ معارضه: جھرا۔ بنٹا۔ مناقشہ۔ معاند: عنادر كھنے والا _ _ دشمن _ _ مخالف _ معاندين: عنادر كھنےوالے__وشمن __مخالفين _ معتوب: جس رعتاب کیاجائے۔ مغضوب: غضب کیا گیا۔۔جس پرغصہ یاعتاب ہو۔ مفاتيح الغيب: غيب كي تنجيال-مفارقت: جدائی۔۔فرقت۔۔علیحدگی۔ مفترى: افتراء يرداز_ الزام لكانے والا _ بہتان لكانے والا _ مفضول: فضيلت ديا كيافخص _ فضيلت دي كئ چيز _ مفقود: تھوئی ہوئی۔۔غائب۔۔ناپید۔۔ندارد۔ مقضاء: تقاضا كيا كيا-- حيا با كيا-مقتضى: جيكا تقاضا كيا گيا-مقر: معترف__اعتراف كرنے والا_اقراركرنے والا_ مقصور: كم كيا كيا__ جيونا كيا كيا_ مقهور: قهر کیا گیا۔۔جس برغصہ ہو۔ مكابره: غرور_ گمندْ__مقابله_ مكاتب: وه غلام جے كچھ معاوضه كير آزادكرديا كيا مو۔ مكارم خصال: خوبيال _ يحاس _ _ اليحصاوصاف _ _ قابل تعريف كام-مكلف: تكليف ديا كيا-ملل ﴿ لمت كي جمع ﴾: نداهب _ إديان _ ملول خاطر: اداس__رنجيده_ عملين_ منتهى: تيجد _انجام_

هماری دوسری مطبوعات:

اردوترجمه قرآن بنام معارف القرآن معارف القرآن معارف القرآن معارف القرآن معارف القرآن معارف المعلم بهند عليا في المعروف معنو معدوم المملة علامه سيرمحمد اشرفی جيلانی المعروف معنو معنو معلام معنوب معن

'مسئله قيام وسلام اور محفل ميلادُ ﴿ ١٣ صفحات ﴾ تاليف: مخدوم الملة علامه سير محمد اشر في جيلاني المروف به حضور محدث اعظم مند عليالرحمه

'الاربعين الاشر في في تفهيم الحديث النوى الله و عنه مفات ﴾ شارح: حضور شيخ الاسلام والمسلمين ،حضرت علامه سيدمحد مدنى اشر في ، جيلا في مظلمالعال

> محبت رسول ﷺ روح ایمان ﴿ ٩٥ صفحات ﴾ ('حدیث محبت' کی عالمانه، فاضلانه اورمحققانه تشریح)

شارح: حضورت الاسلام والمسلمين ،حضرت علامه سيدمحد منى اشر في ، جيلاني مظلمالعالى

وتعلیم دین وتصدیق جبرائیل امین و ﴿ • الصفحات ﴾ ('حدیث جبرائیل' کی فاضلانہ تشریح)

شارح: حضورين الاسلام والمسلمين ،حضرت علامه سيدمحد منى اشر في ، جيلا في مظلمالعالى

'مقالات ِشِنْخ الاسلام' ﴿ ١٠٠ اصفحات ﴾

تصنيف: حضور شيخ الاسلام والمسلمين، حضرت علامه سيدمحد مدنى اشر في ، جيلا في مظله العالى

'إِنَّمَاالُا عُمَالُ بِالنِيَّاتِ' ﴿٢٣صفات﴾ 'ومديث نيت' كى محققانة تشريح'

شارح: حضور شيخ الاسلام والمسلمين ،حضرت علامه سيد محد مدنى اشر في ، جيلا في مظله العالى

‹ نظریه وختم نبوت اورتخذ برالناس ﴿٢٣ صفحات ﴾

مصنف: حضور شيخ الاسلام والمسلمين ،حضرت علامه سيدمحد مدنى اشر في ، جيلا في مظله العالى

' فریضه ء دعوت و ببلیغ ' ﴿۳۲ صفحات ﴾

مصنف: حضور شيخ الاسلام والمسلمين ،حضرت علامه سيدمحد مد في اشر في ، جيلا في مظلمالعالي

'وين كامل' ﴿٣٢صفحات﴾

مصنف: حضور شيخ الاسلام والمسلمين ،حضرت علامه سيدمحد مدنى اشر في ، جيلاني مظلمالها

مزید بران ادارے کے اشاعتی پروگرام میں مندرجہ ذیل کتابیں شامل ہیں۔

القرآن کا گجراتی اور ہندی میں علیحدہ ترجمہ۔۔۔ ا

ك---معارف القرآن كاتفصيلي تقابلي جائزه---

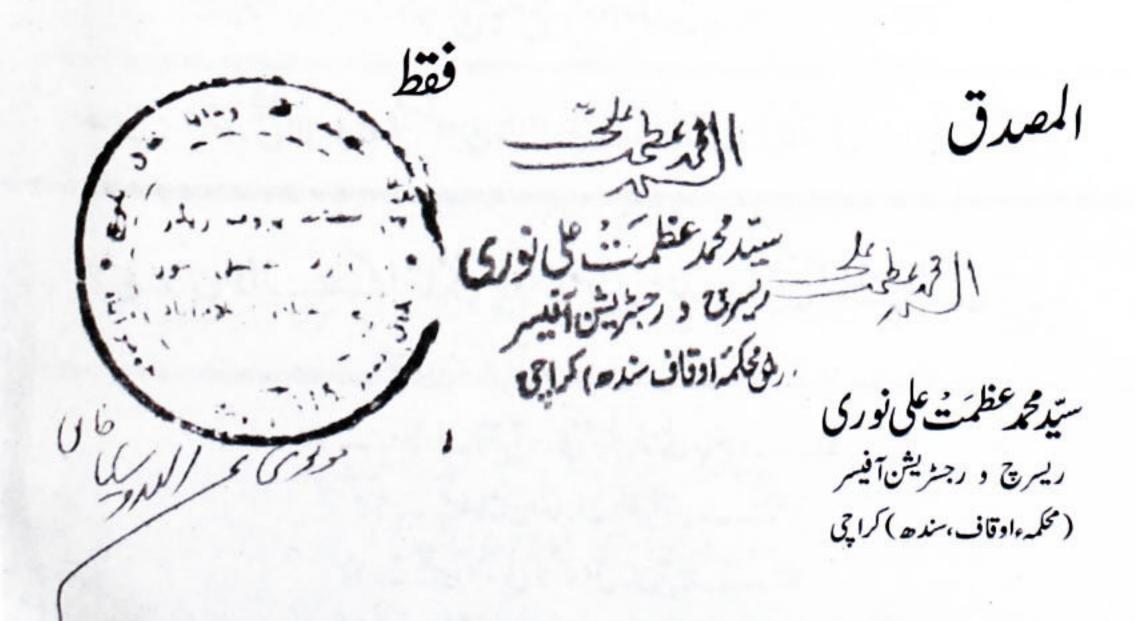
ك-__مضامين معارف القرآن ___ ☆

ك-__تفيراشرفي كالجراتي مين ترجمه____☆

ك-__حضورمحدث اعظم مند عليه الرحمه كي ديگرتصنيفات____ك



'تصدیق نامهٔ





Marfat.com